

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com durchsuchen.





. . • ,

: 1 • .

. .

• ~ .

Dr. Friedrich Lorentz.

SLOVINZISCHES WÖRTERBUCH.

Erster Teil.

A-0

Изтаніе

Отделенія Русскаго Языка и Словссности Императорской Академін Наукъ.

ST. PETERSBURG.

BUCHDRUCKEREI DER KAISERLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

(Wass. Ostr., 9 Lin., 36 12).

1908.

PG 79:4 .L87 v./

> Gedruckt auf Verfügung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Dezember 1907.

Beständiger Sekretär, Akademiker S. Oldenburg.

VORWORT.

Bei der Absassung des slovinzischen Wörterbuchs trat in erster Linie die Frage an mich heran, welche Wörter darin aufzunehmen seien. Da nämlich meine Gewährsleute ohne Ausnahme im gewöhnlichen Verkehr sich nur der deutschen Sprache bedienten, so geschah es sehr häufig, dass sie in ihre slovinzischen Sätzchen, die sie mir vorsprechen mussten, bei augenblicklichem Fehlen des einheimischen Worts das entsprechende deutsche Wort einsetzten, bisweilen in etwas slovinzisierter, häufig aber auch in rein hoch- oder niederdeutscher Form. Die letzteren habe ich vollständig ausgeschieden und auch von den ersteren sind nur diejenigen angeführt, welche ich mehrmals gehört habe, da hierdurch eine gewisse Sicherheit gegeben war, dass sie dem als slovinzisch empfundenen Wortschatz der letzten Vertreter dieser aussterbenden Sprache angehörten. Im übrigen sind nur solche Wörter aufgenommen, welche ich selbst gehört habe.

Über die äussere Einrichtung des Wörterbuchs sei noch folgendes bemerkt:

Als lautliche Grundlage ist der Lautstand gewählt, welcher sich als der «gemeinslovinzische» aus den Formen der einzelnen Dialekte erschliessen lässt. Meistens sind die Wörter in dieser Form in dem einen oder dem andern Dialekt erhalten, nur in wenigen Fällen mussten sie konstruiert werden und sind dann mit «Gslz.» bezeichnet. Daneben sind

die lautlich abweichenden Formen der Dialekte genannt unter genauer Bezeichnung des Vorkommens (Oslz.: Ostslovinzisch, Wslz.: Westslovinzisch, Kl.: Kluckener Dialekt, H.: Holzkathen-Scholpiner Dialekt, Vi.: Virchenzin-Vietkow-Zietzener Dialekt, Vt.: Vietkower Dialekt, St.: Stohentiner Dialekt, GGa.: Gross-Garder Dialekt, KGa.: Klein-Garder Dialekt, W.: Wittstock-Rotten-Wittbecker Dialekt), nur die Wörter des Wittstock-Rotten-Wittbecker Dialekts, in denen das westslovinzische O u ü u ausgesprochen wird, sind nicht besonders angeführt.

Bei der reichen Entwicklung des slovinzischen Ablauts war die Berücksichtigung dieses natürlich unumgänglich. Um nun nicht alle Formen anführen zu müssen, welche von der Normalform abweichen, habe ich hierbei folgende Grundsätze befolgt:

- 1. Die Formen, welche qualitativen oder quantitativen Ablaut aufweisen, sind alle genannt.
- 2. Die Darstellung des akzentuellen Ablauts, welcher sich eng an die Betonung anschliesst, ist mit der Darstellung des Akzents verbunden, welche in folgender Weise geschieht:
- a. Wörter, bei denen keine von der Stichform abweichende betonte oder vokalisierte Form genannt ist, haben keinen Akzentwechsel und keinen akzentuellen Ablaut.

- b. Maskulina und Neutra, bei denen der Lok. Sing., Gen. oder Dat. Plur. angeführt ist, folgen dem Betonungstypus 2. (Slovinzische Grammatik S. 172, 175, 197, 198).
- c. Feminina mit einsilbigem Stamm, bei denen der Instr. Sing. genannt wird, gehören dem Betonungstypus 2. (Slz. Gr. S. 183) bzw. 2 b. (Slz. Gr. S. 195) an, solche, bei denen der Gen. oder Dat. Plur. genannt ist, dem Betonungstypus 2 a. (Slz. Gr. S. 195). Die Einschliessung des Instr. Sing. in [.] zeigt an, dass nur in dieser Form eine abweichende Betonung und zwar neben der auch in den übrigen Formen gebräuchlichen vorkommt.
- d. Feminina mit mehrsilbigem Stamm folgen, wenn der Akk. Sing. angeführt ist, dem Betonungstypus 2 a. (Slz. Gr. S. 187), wenn der Instr. Sing., dem Betonungstypus 2 b α. (Slz. Gr. S. 187), wenn der Lok. Sing., dem Betonungstypus 2 b β. (Slz. Gr. S. 187) bzw. 2. (Slz. Gr. S. 196). Ebenso sind die Betonungsweisen der mask. a-Stämme bezeichnet.
- e. Da die Verben der einzelnen Verbalklassen eine gleichartige Betonungsweise haben, hätte ein allgemeiner Hinweis auf die Grammatik genügt. Hier musste nur wegen des akzentuellen Ablauts eine grössere Anzahl von Formen genannt werden. Daher werden in der Regel der Inf., die 1. und 2. Sing. Prs., das Mask. und Fem. Sing. Prt. und die 2. Sing., bisweilen auch die 2. Plur. Imp. und nach Bedarf das Part. Prt. und das Verbalsubstantiv angeführt. Für die komponierten Verba ist, wo es nötig war, ein für alle gültiges Schema gegeben.

Sonst kommen nur einzelne abweichend betonte und vokalisierte Formen vor, die dann ausdrücklich angeführt werden.

«Unregelmässig» gebildete Formen, z. B. solche mit den Endungen -mī -ī im Instr. Plur., -ėý im Lok. Plur., sind vollständig genannt. Bei den Verben, welche das umschriebene Perfekt und Plusquamperfekt mittels des Hülfsverbs båc bilden, ist dies hinzugefügt, die übrigen verwenden mjèc.

Die bei einzelnen Wörtern, besonders Verben und Präpositionen, angeführten Sätze sollen nur die Konstruktionsweise der betreffenden Wör-

ter verdeutlichen, sie finden sich daher nur da, wo diese irgendwie undeutlich sein könnte.

Der zweite Teil wird den Schluss des Wörterbuchs, ein Verzeichnis von Orts- und Personennamen und einige Nachträge bringen.

Friedrich Lorentz.

Karthaus in Westpreussen, im Dezember 1907.

a conj. 1. einfach anreihend zur Verbindung einzelner Wörter: und;
 2. einfach anreihend oder mit leichtem Gegensatz zur Verbindung von Sätzen: griech. δέ.

a! interj. ah! ach!

ābo conj. oder; ābo — ābo entweder — oder.

ădjé! interj. leb wohl! à dieu!

ădjudant - à ntă D. -toju Pl. N. -tovjä masc. Adjutant.

ădjudă nshī -kå -he adj. den Adjutanten betreffend.

ădjudă ntă -tä s. adjudant.

ădjudăntou -tovi -va -ve adj. poss. dem Adjutanten gehörig.

adreserac Prs. adreserają Prt. adresera ul Imp. adresera u verb. imperf. adressieren. — Von-adresera ul läst duo-kroula.

adreseruovac Prt. adreseruovo ul s. adreserac. Kl. Vi.

adresu vi -va -ve adj. die Adresse betreffend.

adrèsa -sa Pl. G. -si, -ès fem. Adresse, Briefausschrift.

ădvěntù ovi -vå -vė adj. die Adventszeit betreffend; ădvěntù ovå neziela Adventssonntag.

ăd v è n tă -tou L. -ce $\acute{\chi}$ masc. pl. die Adventszeit.

ăfkáoctvo s. afkäuctvo. Vi.

afkaochi s. afkäuchi. Vi.

ăfkágt s. afkáut. Vi.

afkágta s. afkáuta. Vi.

ăfkáotkă s. afkäutka. Vi.

afkaotou s. afkautou. Vi.

afkatovág s. afkatovág. Vi.

ăfkåtovău -ve fem. die Frau des Advokaten. Kl. H. St. Wsls.

ăfkăuctvo -vă ntr. 1. die Advokaten, Advokatenschast; 2. der Advokatenberus. Kl. H. St. Wsls.

ăfkănchi -kå -hė adj. den Advokaten betreffend. Kl. H. St. Wsls.

ăfkăut -tă. D. -toju Pl. N. -tovjā masc. Advokat, Rechtsanwalt. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăută -tä s. afkăut. Kl. H. St. Wslz.

afkäutka -hi fem. 1. die Frau des Advokaten; 2. die Advokatin. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăutou -tevi -vå -vė adj. poss. dem Advokaten gehörig. Kl. H. St. Wslz.

āγ! interj. ach!

āχtěl -elă masc. das Achtel, ein Fässchen, welches ungefähr 20 Liter enthält.

ai! interj. ah! .

ajènt -è ntă D. -toju Pl. N. -tovjä masc. Agent.

ajentura -ra Pl. G. -tur fem. Agentur.

ajèntă -tä s. ajènt.

ajèntòn -tevi -vå -vė adj. poss. dem Agenten gehörig.

āk s. jāko.

akcijóun -nu masc. Auktion, Versteigerung. H. Vi. Wsls.

akcijóuna -na fem. Auktion, Versteigerung. H. Vi. Wsls.

akcijóunu o vi -vå -vė adj. die Auktien betreffend.

akcijóun s. akcijóun. Kl. St.

akcijóuna s. akcijóuna. Kl. St.

akcjöun s. akcijóun. H. Vi. Wslz.

akcjóună s. akcijóuna. H. Vi. Wslz.

*akcjóunérac verb.

Komposita (Inf. -akcjóunėrac Prs. -akcjóunėrają Prt. -akcjóunėra ul Imp. -akcjóunėra u):

peakcjounerac verb. perf. 1. eine Versteigerung abhalten; 2. alles nach einander versteigern.

våakcjounerac verb. perf. alles versteigern.

zaakcjóunérac verb. perf. zur Versteigerung bringen, versteigern.

*akcjóunérà ovác s. akcjóunérác. Kl. Vi.

akjounuovi s. akcijounuovi.

akcjóun s. akcijóun. Kl. St.

akcjóuna s. akcijóuna. Kl. St.

akŏrdėrāc Prs. ākŏrdėrėją Prt. akŏrdėrė ul Imp. akŏrdėre u verb. imperf. einen Vertrag betreffs des Preises einer Arbeit schliessen. — Těn-póun (těn-rebùotňík) akŏrdėrė ul s-tím-rebùotňíką (s-tím-pą́ną) na-zlęsinc rígzdorlou.

Komposita:

poakorderac verb. perf. eine Preisabmachung treffen.

vuakörderāc verb. perf. eine Arbeit in Verding geben. —
Ten-poun vuakorderē ul temu-rebuotniku ta-ruobuta
za-ziesinc rígzdorlou.

zaakorderac verb. perf. eine Arbeit in Verding geben.

akorderugvac Prt. akorderugvo ul s. akorderac. Kl. Vi.

akort -ortu masc. der Akkord, Lohnvertrag.

ãkouš? s. jākouš.

āko s. jāko.

āktā ăktóu L. -cé χ mask. pl. die Akten.

ăktāvārus -să L. V. -su masc. Aktuar.

ăktù o vĩ -vå -vė adj. die Akten betreffend.

akėraot s. akėraut adj. u. adv. Vi.

akurágtní s. akurágtní. Vi.

akūrăut adj. indecl. genau, pünktlich, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

akuraut adv. genau, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

ak ir ăutnī -na -ne adj. genau, pünktlich, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

ākūrotnesc -cā L. akūrotnuoscī fem. Pünktlichkeit, Gewissenhastigkeit.

ākurotnā adv. genau, gewissenhast.

alàrm -à rmu masc. Alarm.

alarmerac Prs. alarmeraja Prt. alarmero ul Imp. alarmero u verb. imperf. alarmeren.

alărmeruovac Prt. alărmeruovo ul s. alarmerac. Kl. Vi.

alărmàęvï -vå -vė adj. den Alarm betreffend.

ălă conj. aber.

alėj -lėjė L. -jė masc. Allee, Baumgang.

alējnī -nå -nė adj. die Allee betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

alējnī s. alējnī. St.

alun - un masc. Alaun. Kl. H. Vi. Wslz.

alun s. alun. St.

anís -îsù L. -sù masc. Anis.

anïsùovï -vå -vė adj. den Anis betreffend.

áo! s. áu. Vi.

ággńä! s. áugńä. Vi.

aoγüst -tù masc. der Monat August.

eoγüstügvï -vå -vė adj. den August betreffend.

áοχα! s. auxa. Vi.

άρχας ε. άμχας. Vi.

άοχηόμε s. ἄμχηόμε. Vi.

áolf s. äulf. Vi.

áoměn s. áumen. Vi.

áopă s. aupa. Vi.

áopěn s. áupen. Vi.

áopją s. aupją. Vi.

áopji s. áupji. Vi.

áopjoutko s. áupjoutko. Vi.

ágpk s. áupk. Vi.

ágpkă s. äupka. Vi.

, **ά**ορόμ s. ἄμρόμ. Vi.

áopshi s. áppshi. Vi.

ágs s. ágs. Vi.

apèl -è·l $\dot{\mathbf{u}}$ L. -l $\dot{\mathbf{u}}$ masc. Appell.

apělėrāc Prs. apělėrują Prt. apělėru ul Imp. apělėru verb. imperf. appellieren, Berufung einlegen. — Jäu-cą apělėrāc duo-kroula.

apělėrugvac Prt. apělėrugvo ul s. apelėrac. Kl. Vi.

aprìl -ì'lù L. -lù masc. April.

apriluovi -vå -vė adj. den April betreffend.

ăptečńīctvo -vă ntr. 1. die Apotheker; 2. die Apothekerkunst, der Apothekerberuf. Osls.

ăptecnīchī -ka -he adj. den Apotheker betreffend. Osls.

ăptečnīčī -čå -če adj. den Apotheker betreffend. Osls.

äptečnikāc Prs. aptečnikają Prt. aptečnika ul verb. imperf. Apotheker sein.

ăptečniku o văc Prt. ăptečniku ove ul s. aptečnikac. Kl. Vi.

aptečnictve s. aptečnictve. Wsls.

aptečnichi s. aptečnichi. Wsls.

aptečniči s. aptečniči. Wsls.

aptéjčka -hí fem. Apotheke.

aptéjčnī -na -ne adj. die Apotheke betreffend, zur Apotheke gehörig.

ăptéjčnică -că fem. die Frau des Apothekers.

aptéjčníčk -ka masc. Apothekergehülfe, Apothekerlehrling.

ăptéičníčkă -hí fem. die Frau des Apothekers.

ăptéjčńikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Apotheker gehörig.

ăptějčník -ikă Pl. N. -cä masc. Apotheker.

ăptêkă -hi Pl. G. -têk [Kl.] -têjk [H. Vi. St. Wsls.] fem. Apotheke.

ăptíčnĭ -nå -nė adj. appetitlich, Appetit erregend.

aptične adv. appetitlich.

aptičnesc -ca L. aptičnùosci fem. die Appetitlichkeit, das appetitliche, einladende Aussehen.

aptična adv. appetitlich.

aptit - Itu masc. Appetit, Esslust.

apueštěl -tlă D. -leju L. V. -lu Pl. N. -levjä masc. Apostel.

apuştlou -levi -va -ve adj. poss. dem Apostel gehörig.

arak -akù masc. Arrak.

araštànt -àntă D. -tojù Pl. N. -tovjā masc. Arrestant, Verhasteter.

araštà ntă -tā s. araštànt.

araštàntkă -hi fem. Arrestantin, Verhastete.

araterac Prs. araterują Prt. aratere ul Imp. aratere u verb. imperf. arretieren, verhalten.

Komposita:

poaraterac verb. perf. alle nach einander verhaften.

zaaraterac verb. perf. in Verhalt nehmen, verhalten.

aratéràovăc Pri. aratéràovo ul s. aratérãc. Kl. Vi.

ārbā -bā D. -bejù Pl. N. -bevjā masc. der Erbe.

ărbăc Prs. arbają Prt. arba ul verb. imperf. erben. — Jăumoum ten-doum vot-svâ-brată arboune.

ărbăřtvo -vă ntr. die Erben.

ārborkā -hī J. arbarkou, -barkou fem. die Erbin.

ārboř -ařă, -åřă L. arbāřů masc. der Erbe.

arèst -è stu masc. Arrest.

ārγă - γĭ fem. Arche.

ărmējnī -nå -ne adj. die Armee betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

ărmējnī s. armējnī. St.

ărmējā -jā A. ārmeją Pl. G. -jī fem. Armee.

atākā -hī fem. Angriff.

atakėrāc Prs. ātakėrėją Prt. atakėrė ul Imp. atakėro u verb. imperf. angreifen. — Vjelhi būla atakėrė ul-mja v-liesa.

atakérdovác Prt. atakérdovo ul s. atakérac. Kl. Vi.

atălerăjă -jā A. ātălerāją fem. Artillerie. Osls.

atălerastă -ta D. -toju Pl. N. -tovja masc. Artillerist. Oslz.

atăleră jă s. atalerăja. Wslz.

atăleră stă s. atalerăsta. Wslz.

atălerînî -nå -nė adj. die Artillerie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. atălerînî s. atalerînî. St.

atălrājā s. atalerāja Oslz.

atălrăstă s. atalerăsta. Oslz.

atălră jă s. ataleraja. Wslz.

atălrà stă s. atalerasta. Wslz.

atălrîni s. atalerîni. Kl. H. Vi. Wslz.

atălrîni s. atalerîni. St.

atăsterāc Prs. ātăsterują Prt. atăsteru ul Imp. atăstere u verb. imperf. attestieren, bescheinigen.— Ten-še uteš-mjā atăstere ul, co-moj-tātā bel-dout, a-tēļ jā-přāšed vrí vot-teχ-saldautou. Kompositum:

zaatăsterac verb. perf. attestieren, bescheinigen. atăsteraevac Prt. atasteraeve ul s. atasterac. Kl. Vi. atest -e stu masc. Attest, Bescheinigung.

avazerāc Prs. avazeruja Prt. avazerē ul verb. imperf. avanzieren, befördert werden. — Za-pe utuņrā lat ven-avazerē ul de-jefrējtā.

avązėrù o văc Prt. avązėrù o ve ul s. avązėrãc. Kl. Vi. ãvγ a ω k - kù L. - kù masc. Abgang, Absatz, Verkauf.

À.

ăbe s. ābe. Oslz. ālā s. ālā, Oslz. āńe s. āńe. Kl. H. Vi.

Ä.

a conj. und.

5. Partikel, welche zur Einleitung des direkten und indirekten Fragesatzes dient.

abe s. abe.

ālā s. ālā.

ane s. ąne.

à be s. ābe. Wslz.

à·lä s. ālā. Wslz.

à ne s. ane. Wslz.

Å.

åpjöutečke s. åpjöutečke. H. Vi. St. Walander s. åpjöuteške s. åpjöuteške. H. Vi. St

åpjoutecko -ka ntr. junges Äffcheil. Kl.

åpjoutuško -ka ntr. junges Äffchen. Kl.

åpeváo s. åpeváu. Vi.

åpevän -vé fem. Affenweibchen. Kl. H. St. Wsls.

åpùovi -vå wve adj. den Affen betreffend.

ărt -tu masc. Art, Sorte, Gattung, Weise; na-tien, na-jîni ărt auf diese, auf andere Weise.

ău! interj. ach! Kl. H. St. Wsls.

äugńā! interj. oh! oh Wunder! Kl. H. St. Wslz.

ăuγă! interj. oh weh! Kl. H. St. Wsls.

ăuχăc Prs. ăuχą -χόš Prt. ăuχe ul âxă verb. imperf. stöhnen, ächzen. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -ἄμχὰς Prs. -'âχą -ἄμχὸς Prt. -'âχe·ul): naἄμχὰς verb. perf. są sich satt stöhnen, genügend ächzen. zaἄμχὰς verb. perf. zu ächzen anfangen.

ăμχηόμε s. äμχηόμε. H. St. Wslz.

ăμχηόμο Fut. ăμχή -ńeš Prt. ăμχηόμη όχη verb. perf. aufstöhnen, aufächzen. Kl.

Kompositum (Inf. - ἄμχηους Prs. - οχή - ἄμχή εš Prt. - οχnoun):

zaáuynouc verb. perf. aufstöhnen, aufächzen.

äulf -fa masc. 1. der Alf, ein fabelhaftes Wesen, welches in Gestalt eines feurigen Drachen seinem Herrn Schätze zuträgt; 2. Papier-drache. Kl. H. St. Wslz.

äumen subst. indecl. Amen. H. Wsls.

ăppă -pä Pl. I. -pmi masc. Affe. Kl. H. St. Wslz.

änpen adj. indecl. offen. Kl. H. St. Wsls.

äupen adv. offen. Kl. H. St. Wslz.

ăupją -pjică Pl. N. apjąta ntr. junger Affe. Kl. H. St. Wsls.

äupjī -pjå -pjė adj. den Assen betressend. Kl. H. St. Wsls.

äupjoutke s. äupjoutke. H. St. Wslz.

äupjoutko -kä Pl. N. åpjätkä ntr. junges Äffchen. Kl.

äupk -kä masc. kleiner Affe. Kl. H. St. Wsls.

äupkä -hi fem. Assenweibchen. Kl. H. St. Wsls.

ăupou -povi -va -ve adj. poss. Affea-. Kl. H. St. Welz. äupshi -kå -he adj. den Assen betressend. Kl. H. St. Wels. aus conj. und. Kl. H. St. Wels.

ăumen s. aumen. Kl. St.

åzāc Prs. anzeja [Kl. H. St. Welz.] aozeja [Vi.] azeješ Prt. âzô-ul verb. imperf. etwas ohne Nutzen davon zu haben verhamchen, verschwenden, umkammen, verkammen lassen. — Ga-tenpówn ńleja dłięma, ti-ylitopcovja aztijou s-tim-vówsą.

Komposita (Inf. -åzāc Prs. -'åzują Prt. -åzè ul:

doâzăc verb. perf. vollends verschwenden, verkammen lamen. poâzăc verb. perf. verschwenden, verkommen lamen.

rozizăc verb. perf. alles verschwenden, verkammen lamen.-Za-pjīsc nezel ten-sin-mje ul fratke zate rezizóme.

vilizie verb. perf. alles verschwenden, verkemmen lamen. zalzāc verb. perf. verschwenden, verkommen lamen. azdovac Prt. azdoro ul s. azac. Kl. Vi.

ājēl -ylā L. aylū masc. Bienenstachel. ākor -erā Pl. G. akingroy mase, der grusse Schiffmaker. akrāc Pra. akreja Prt. akrejul verb. imperf. verankern, mit eisernen Klammera befestigen.

Kumpuoita:

přinkric vert. perf. vermlera. vankräc verb. perf. verankern. zzakrac verb. perf. vermiern.

akraovác Itt. akruovo ul a. akrán. Kl. Vi.

āmā -mā fem, Anme.

āmēn a šymen.

āne org. und nicut, nicut einmal; his — his weder — noch. äher -kra L. giru masc. Anker, emerne kimmener.

Å.

ặńe s. ặńe. St.

Ä

ặńe s. ặńe. St.

B.

b s. bā.

bābā -bā Pl. G. bāub [Kl. H. St. Wsls.] báob [Vi.] fem.
1. alte Frau; 2. Weib (im verächtlichen Sinne); 3. weibliches Tier.
babjáoc s. babjáuc. Vi.

bábjavjércă -ca masc. aberglaubischer Mensch.

bábjāvjérčină -nä Pl. G. -čin fem. abergläubische Frau.

bábjavjérní -nå -ne adj. abergläubisch.

bábjavjérnica -ca fem. abergläubische Frau.

bábjavjérník -ika Pl. N. -ca masc. abergläubischer Mensch.

bábjavjéřtvo -vă ntr. Aberglaube.

babjäuc Prs. babjeja babjieješ Prt. babje ul -bjä -bjeli Part. Prt. babjali verb. imperf. zum Weibe werden, ein weibisches, furchtsames Wesen annehmen. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zbabjäuc verb. perf. zum Weibe werden, weibisch, furchtsam werden.

bābjěc s. babjáuc.

bā bjinā -nā I. babjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bjìnou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. alte Frau, Mütterchen.

bābjīšče -čă Pl. N. babjīščā [Oslz.] -bjì·ščā [Wslz.] G. -bjīšč [Oslz.] -bjìšč [Wslz.] ntr. altes Weib, Vettel.

babji -bja -bje adj. 1. die Weiber betreffend; 2. weibisch, eine weibische, furchtsame Gesinnung habend.

bābjīn -bjīnī -nå -nė adj. poss. der alten Frau gehörig.

bābjīnkā -hi I. babjínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjinkou [St.] fem. altes Frauchen, Mütterchen.

bābjóc s. babjáuc.

bablac Prs. bablają Prt. babla ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

nabablac verb. perf. viel schwatzen; nabablac są sich satt und müde schwatzen.

zabablac verb. perf. zu schwatzen ansangen.

bablet -ta Pl. G. bablugtou masc. Schwätzer.

bablet -tu masc. Geschwätz.

babluotac Prs. babloca babluoces Prt. babloto ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

nababluotac verb. perf. viel schwatzen.

zabablùotăc verb. perf. zu schwatzen anfangen.

babluovac Prt. babluovo ul s. bablac Kl. Vi.

*bāčāc verb. iter. su bāčic.

Komposita (Inf. -bāčāc Prs. -'bāča -bāučoš [Kl.H.St.Wslz.] -bāočoš [Vi.] Prt. -'bāče·ul Imp. -bāče·u):

přabačac verb. imperf. erinnern; přabačac są sich erinnern. — Ga-jáu-já natráfja, jáu-mu-přábača täpjöuza, ala von-nieca zaplacec.

přebačac verb. imperf. verzeihen.

väbāčac verb. imperf. verzeihen.

vobāčac verb. imperf. besichtigen, nachsehen.

vubāčac verb. imperf. erspähen, voraussehen.

bāčic Prs. báučą [Kl. H. St. Wsls.] báočą [Vi.] -čiš Prt. báučėl [Kl. H. St. Wsls.] báočėl [Vi.] báčīlā Imp. bāči verb. imperf. Acht geben, auspassen, in Obhut halten. — Hānkā mūšī bāčic na-tā-zìecā, ga-jā-niejēm dùemā.

Komposita (Inf. -bāčic Prs. -'båčą -báučiš [Kl. H. St. Wsls.] -báočiš [Vi.] Prt. -'båčėl Imp. -'bači):
pebāčic verb. perf. wahrnehmen, erblicken.

přäbāčic verb. perf. cùo kùomu jemanden an etwas erinnern; přäbāčic są sich erinnern.

přebãčic verb. perf. verzeihen. — Tùọ jâ-ńlepřebâčą tībābjā.

văbačic verb. perf. verzeihen. — Văbačică-mjä, păńā! vebāčic verb. perf. besichtigen, nachsehen. — Vè'n-ce ul vebāčic, cè-bäle paseroune vu-nās.

vubāčic verb. perf. erspähen, voraussehen.

bačlavi -vå -ve adj. achtsam, aufmerksam. Oslz.

bāčlāvjā adv. achtsam, aufmerksam.

bāčlāvesc -cā L. bačlāv $\hat{\mathbf{u}}$ oscī fem. Achtsamkeit, Aufmerksamkeit. bačlāv $\hat{\mathbf{v}}$ i s. bačlāv $\hat{\mathbf{v}}$ i. Wslz.

bačné adv. comp. zu băučnā.

bačnieši -šå -šė adj. comp. zu baučni.

badac Prs. bauda [Kl. H. St. Wsls.] baoda [Vi.] -doš Prt. baude ul [Kl. H. St. Wsls.] baode ul [Vi.] bada Imp. bade u verb. imperf. stossen, zu stossen pslegen.

Komposita (Inf. -bādāc Prs. -'bāda -bāudoš [Kl. H. St. Wsls.] -bāodoš [Vi.] Prt. -'bādo·ul Imp. -bādo·u):

debadac verb. imperf. totstossen.

nabadac verb. imperf. ausspiessen.

přebadac verb. imperf. durchstossen, durchbohren.

rozbadac verb. imperf. zerstossen.

bāgnə -nă Pl. G. -hěn [Osls.] -hìn [Wsls.] L. -nê χ ntr. Porst (Ledum palustre).

bagńa adj. trächtig (von Schasen und Ziegen gebraucht).

bāgńic Prs. bāgńi Prt. bagńīlă verb. imperf. są Junge wersen, lammen (von Schasen und Ziegen gebraucht).

Komposita:

pebagńic verb. perf. są lammen.

våbagńic verb. perf. są ausgelammt haben, keine Lämmer mehr werfen.

vebägńic verb. perf. są lammen.

bāgrā -rā Pl. G. -her fem. Bagger.

bagrāc Prs. bāgraja Prt. bagra ul verb. imperf. baggern. — Cale late nī-bagralī v-lepshī haufnā.

Kompositum:

vābagrāc verb. perf. 1. ausbaggern, mit dem Bagger vertiefen;
2. durch Baggern herausholen. — Lāpāvā řêka mūšī bāc
vābagröunā. V-lépshī häufna nī-mājou vjiela bērštīnu vābagröune.

*bagrāvāc verb. inter. zu bagrāc.

Kompositum (Inf. -bagrāvāc Prs. -'bagrāva -bagrāuvôš [Kl. H. St. Wslz.] -graovôš [Vi.] Prt. -'bagrāve·ul Imp. -bagrāve·u):

väbagrāvac verb. imperf. 1. ausbaggern, mit dem Bagger vertiesen; 2. durch Baggern herausholen.

bagruovac Prt. bagruovo ul s. bagrac. Kl. Vi.

bayáostvo s. bayáustvo. Vi.

baγágžă s. baγáužă. Vi.

bayaustvo -va ntr. Bagage, Gepäck. Kl. H. St. Wslz.

bayauža -ža fem. Bagage, Gepäck. Kl. H. St. Wslz.

băγnèt -è·tù Pl. L. -cėý masc. Bajonnet.

băγnětù o vî -vå -vė adj. das Bajonnet betreffend.

bākuz -zu masc. Backhaus.

bakuzun vi -va -ve adj. das Backhaus betreffend.

bal -lu L. balu masc. 1. Ball, Kinderspielzeug; 2. Ball, Tanzvergnügen.

*balac verb.

Komposita (Inf. -balac Prs. -'balują Prt. -bald'ul Imp. -balo-u):

vobalac verb.perf. mit Bohlen verschlagen und abbuchten.— F-tï-šk\u00e4ni ta-j\u00e4na str\u00e4ona j\u00e4-vobalo\u00fana.

zabalac verb. perf. mit Bohlen zusperren. — Ní-mjeli tadvjěřa zabaloune, co-ńīýt ńīmouk příc ban.

balanzerac Prs. balanzereją Prt. balanzere ul Imp. balanzere re u verb. imperf. balanzieren, sich im Gleichgewicht halten. balast.

:ilz

tal:

tāl

há

bá

bá

b:

р

ì

balăštuovi -va -vė adj. den Ballast betreffend. balācā -cā A. bālāca fem. Beisuss (Artemisia vulgaris). Oslz. balăčni -nå -nė adj. den Beisuss betressend. Oslz. balàca s. balaca. Wslz. balà čni s. balačni. Wslz. bălbêră -rā D. -reju Pl. N. -revjā, -řā masc. Barbier. bălberčik -ikă masc. Barbiergehülfe, Barbierlehrling. bălbêroř -ařă masc. Barbier. bălbêrou -revi -vâ -ve adj. poss. dem Barbier gehörig. bălbêřěk -ākă masc. Barbiergehülfe, Barbierlehrling. bălbërtvo -vă ntr. 1. die Barbiere, Barbierzunst; 2. das Barbiergewerbe. bălbern -ka -he adj. den Barbier betreffend. bălbîră s. balbêra. bălbírčik s. balbérčik. bălbîrer -îră s. balbêra. bălbîrou s. balbêrou. bălbîřěk s. balbêřek. bălbířtve s. balběřtve. bălbířh i s. balbéřh i. bālčică -cā fem. kleiner, kurzer Balken. Kl. H. St. Wslz. bālčičkă -hi fem. kleiner, kurzer Balken. Kl. H. St. Wslz. bālčišče -ča Pl. N. balčīšča [Oslz.] -či·šča [Wslz.] G. -čīšč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser, dicker Balken, Kl. H, St. Wslz. bālěk -ākă masc. kleiner Ball. balikă -hi A. balika Pl. G. -lik fem. Waschsas. bālkā -hī fem. Balken; Schlittenkuse. Kl. H. St. Wslz. bălkù o vî -vå -vė adj. den Balken betreffend. balòn - pù L. - pù masc. Ballon, Luftballon. *balùovăc s. balāc. Kl. Vi. balù o vì -và -vė adj. den Ball betreffend. bălzamėrāc Prs. bālzamėrėja [Kl. H. St. Wsls.] bà·lzamė-

raja /Vi.] Prt. balzamėrė ul Imp. balzamėro u verb. imperf.

einbalsamieren.

bălzamėrų văc Prt. bălzamėrų vo ul s. balzamėrac. Kl. Vi. bălzamų vī -vā -vė adj. den Balsam betreffend.
bālzoum -amų masc. Balsam. Kl. H. St. Wsls.
báobją s. báubją. Vi.
báobjoutko s. báubjoutko. Vi.
báocek s. báucek. Vi.
báoceščo s. báuceščo. Vi.

báočni s. báučni. Vi.

bágčnosc s. báučnosc. Vi.

bágčna s. báyčna. Vi.

bágγă s. báyγa. Vi.

báglă s. báyla. Vi.

bágpčin s. báppčin. Vi.

bágpkă s. báppka. Vi.

bágpst s. bágpst. Vi.

báopstóu s. báupstóu. Vi.

bágpstve s. báupstve. Vi.

báopshi s. báupshi. Vi.

bágra s. bágra. Vi.

bágt s. bágt. Vi.

bāpsko -kā ntr. altes Weib, Vettel.

bapshí -kán -hé adj. weibisch.

barākā -hī A. bāraką fem. Baracke.

bāran s. bāroun.

barănku o vî s. barounku o vî.

barank s. barounk.

baranušk -ka masc. junger Widder, Bocklamm.

*barą̃ńic verb.

Kompositum (Inf. -barāńic Prs. - barańą -barāńiš Prt. - barańel):

rezbaranic verb. perf. sa sich der Länge nach ausstrecken, faullenzen.

barāńina -nä fem. Schaffleisch. barāńiznă s. barāńina. barāńi -ńa -ńė adj. den Widder betreffend.

bărγāc Prs. bārγūją Prt. bărγō ul verb. imperf. bergen, das vom Meer ausgeworsene oder aus einem gestrandeten Schiss besindliche Gut in Sicherheit bringen.

Komposita:

nabăryāc verb. perf. viel, in Menge bergen. — S-tå-vùo-kratu mā-nabăryālī vŏufsu os-jīčmjeńa.

vābārγāc verb. perf. bergen. — Fšāthi väurā bālā-vābārγδunė.

vubărγãc verb. perf. bergen.

zabărγãc verb. perf. bergen. — Vè·n-må vjēlgou kluodą guore-ulhi zabărγóunė.

bărγùọ văc Prt. bărγùọ vo ul s. barγãc. Kl. Vi.

bărγù ợ v ń ĭ k -i k ă *Pl. N.* -c ä *masc.* der Berger, der, welcher am Bergen des Schiffsguts teilnimmt. *H. Vi. St. Wslz.*

băryùo whik s. baryùo vhik. Kl.

bark -ku Pl. G. barkou masc. die Barke am Wagen.

barka -hi fem. Bark, Barkschiff.

bărkac Prs. barkują Prt. bărku ul verb. imperf. są ringen.

Komposita:

nabărkāc verb. perf. sa sich beim Ringen sehr anstrengen, sich müde ringen. — Ní-sa nabărkāl'i tāk, co-ní-bāl'i mùokr'i na-calím cielā.

pobarkac verb. perf. są ein wenig ringen.

přebărkác verb. perf. są ringend zubringen, durchringen. — Năší knäupji są-přebărkáli calóu štáńą.

vābarkāc verb. perf. sa ausringen, bis zur vollständigen Ermüdung ringen. — Ga-ní-sa mjìelī vābarkõune, tēi nāš-knäub-bel tāke vumačuenī, ce-ven-vūpod nāzemja.

zabarkac verb. perf. sa den Ringkampf beginnen.

barkoun -na masc. Birkhuhn.

bărkounuovi -vå -vė adj. das Birkhuhn betressend.

bărkugvăc Prt. bărkugvo ul s. barkac. Kl. Vi.

bărkuṇvĩ -va -ve adj. die Barke am Wagen, das Barkschiff betreffend.

barloug -ogù masc. Wirrstroh, Krummstroh.

baroun -ana Pl. G. baranou I. -nmi, -ni masc. Widder.

barounk -kă masc. junger Widder, Bocklamm. H. Vi. Wsls.

barounkuovi -vå -vė adj. den jungen Widder betreffend.

barounk s. barounk. Kl. St.

bārzěčko adv. gar sehr.

bārzěyne adv. gar sehr.

bārzělko adv. gar sehr.

· barze adv. sehr.

baržečke s. barzečke. GGa.

bāržeyne s. bārzeyne. GGa.

bārželko s. bārzelko. GGa.

băržė adv. comp. eher, stärker, mehr, in höherem Grade.

bārže s. bārze. GGa.

bās -să L. basű masc. Bassgeige.

bāsńik -ika Pl. N. -ca masc. Bassgeiger, Bassspieler.

basûçvî -vå -vė adj. die Bassgeige betreffend.

batăljoun -nu masc. Bataillon. H. Vi. Wsls.

batăljounshī -kå -he adj das Bataillon betreffend. H. Vi. Wslz.

batăljounuevi -va -ve adj. das Bataillon betreffend.

batăljóun s. bataljóun. Kl. St.

batăljounshi s. bataljounshi Kl. St.

batägāc Prs. bātāgèja Prt. batāgē ul Imp. batāge u [Osls.] -tà ge u [Wsls.] verb. imperf. peitschen, mit der Peitsche schlagen.

i batāgu o vāc Prt. batāgu o ve ul s. batāgāc. Kl. Vi.

batägùovī -vå -vė adj. die Peitsche betreffend.

batogac Imp. batuogo u s. batagac.

batogùovăc s. batäguovăc. Kl. Vi.

bāto žeščo -čă Pl. N. bato žāšča [Oslz.] -žà-šča [Wslz.] G. -žāšč [Oslz.] -žàšč [Wslz.] ntr. Peitschenstiel.

batrājā -jā A. bātrāja Pl. G. -trājī, -trij fem. Batterie. Osls.

batrà ja s. batrāja. Wsls.

batrînî -nå -nė adj. die Batterie betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. batrînî s. batrînî. St.

bātūg -āgă Pl. G. batāgòu [Oslz.] -tà gòu [Wslz.], -tūg I. -hī masc. Peitsche.

batűšk -kä masc. kleine Peitsche.

*bāvjāc verb. iter. zu bāvjic.

Komposita (Inf. -bāvjāc Prs. -'båvjā -bāuvjöš [Kl. H. St. Wslz.] -bāovjöš [Vi.] Prt. -'båvje·ul Imp. -bāvje·u):
vābāvjāc verb. imperf. erlösen, befreien.

zabāvjāc verb. imperf. 1. aufhalten, zurückhalten; 2. unterhalten, ergötzen; zabāvjāc sa 1. sich aufhalten, verweilen; 2. sich unterhalten, vergnügen. — N'ezabāvjo unsazā-dlugo!

zbavjac verb. imperf. 1. befreien, frei machen; 2. erlösen, selig machen.

bāvjīc Prs. bāvja -vjīš Prt. bāvjėl verb. imperf. 1. aushalten, verweilen machen; 2. unterhalten, ergötzen; bāvjīc sa 1. sich aushalten, verweilen; 2. sich unterhalten, ergötzen.

Komposita:

- nabāvjic verb. perf. są sich genügend unterhalten, sich bis zur vollen Befriedigung vergnügen. Mä-są-nābavjilī tahīmī găutkamī.
- pobāvjic verb. perf. 1. ein wenig aufhalten; 2. ein wenig ergötzen; pobāvjic sa 1. sich ein wenig aufhalten; 2. sich ein wenig vergnügen.— Pùobavji trùoška to-zêca! Jāusa phobavjel trùoxa ve-Vjeřxhocäńä.
- vábavjíc verb. perf. erlősen, befreien. Von-vábavjél tákróulá s-tá-ponímaná.
- zabāvjic verb. perf. 1. aushalten, zurückhalten; 2. unterhalten, ergötzen; zabāvjic sa 1. sich aushalten, verweilen; 2. sich unterhalten, vergnügen.
- zbāvjic verb. perf. 1. befreien, frei machen; 2. erlösen, selig machen. Ponn-Jēzus naz-zbāvjel vet-fsieva zlēva.

bazme -ma ntr. der mittlere Teil des Wintergarns.

bazană -na Pl. G. -zun fem. Posaune, grosses Blasinstrument. Kl. H. Vi. Wslz.

bazûnă s. bazûna. St.

bà·lčică s. balčica. Vi.

bà·lčička s. bālčička. Vi.

bà·lčišče s. bālčišče. Vi.

bà'lkă Pl. G. bàlk s. balka. Vi.

bà·lzóum s. bālzóum. Vi.

- bắc Prs. jiệm (s. d.) Fut. a. bóyda [Kl.] bóyda [H. Vi. St.] -zeš b. boum bouš /Kl. boum bouš /H. Vi. boum bouš /St. ?c. encl. bda bzeš Prt. bel bala Imp. baza Part. Prt. bati Vbsbst. bace Hülfsvb. bac verb. imperf. 1. (in Verbindung mit Substantiven und Abjektiven) sein; 2. (in Verbindung mit Adjektiven) werden; 3. vorhanden sein, existieren; 4. sich befinden, sich aufhalten, weilen; 5. bac bildet bei Verben a. in der Futurform in Verbindung mit dem 1-Partizip (Prt.) das umschriebene Futurum, b. in der Präsens- und Präteritalform in Verbindung mit dem Nom. des Part. Prt. Pass. bei intransitiven Verben das Persekt und Plusquamperfekt, c. in Verbindung mit dem Part. Prt. Pass. bei transitiven Verben das Passiv; s-tlevå ńebóuzā ńīc daraus wird nichts, das geschieht nicht; mjä-ńlejä vóu-to ńīc es liegt mir nichts daran; cè š-mjä vou-to jìe? was kümmert mich das?, was geht mich das an?; bac zā-čim hinter etwas her sein, Verlangen nach etwas haben; bāzā tāg-dùobrī! sei so gut! — Vò n-jā begātī. Tò-jā moj-vuotrok. Vo n-bel króula. Ta-nebőuzes vjelhi. Ta-ja vjelhe jiezoro. Vu-nīy bāla vjelga nāza. Jau-bel trā niezela v-Gloufčicay. Oslz.

Komposita (Inf. -'bec Prs. a. -'bouda -bouzes b. -'boum -bous Prt. -'bel -'bala Imp. -'baza):

dàobēc verb. perf. (Hülfsvb. mjìec) 1. gewinnen, einen Gewinn machen; 2. mit Gewalt nehmen, erobern; 3. siegen.—Krāstk-mā stào rígzdorlou dobāte. Ti-săldăucă dàobăli to-mjāsto. F-tī-vô jhā dàobāli tī-Prāshi.

- přiedoběc verb. perf. überwältigen, überwinden, besiegen; přiedoběc są (dùo-čevå) sich (zu etwas) überwinden.—
 Těn-skùotôř są-můšel barzo zaštrěmgác, co vòn-mouk přiedoběc tå-bůlą. Věn-są-nimóu přiedoběc do-prošlená.
- vadebec verb. perf. herausholen, hervorbringen, herausziehen. Ten-neví póun vadebőuza cáni graes s-te-relé.
- vô ddoběc verb. perf. (chọ khọmh) jemandem etwas abgewinnen. Ní-są vjatālī a-nā-mh vô ddobālā tā-sinc rígzdórlou.
- zduobec verb. perf. erobern, einnehmen. Ti-ńiępřäjacelä ńīmegli zduobec tå-mjästä.
- nāběc verb. perf. (Hülfsvb. mjìec) erwerben, kaufen. Von-nābėl voufse v-Mjìescä. Jak-nabātė, tak-zbātė.
- přáběc verb. perf. 1. ankommen, anlangen; 2. hinzukommen, anwachsen. Vèn-jä přábátí nou-te-mjástke, álä zápezzä. Tievá rueků ven-zběl, cue-mu lení přábále.
- přieběc verb. perf. sich aufhalten, verweilen; durchmachen, durchleben. Môj-sväuk přiebėl své-calé žácė v-Lą-berzā.
- pàoběc verb. perf. sich eine Zeitlang aufhalten, verweilen.— Ven-pàobėl hīlā ksažācou v-Garní.
- vābēc verb. perf. während einer Zeit bleiben, aushalten. Τą-balo barzo zlìg, ala dugχ ja-vabėl calí rugk.
- vè dběc verb. perf. sa stattfinden, vor sich gehen.—Fčeráu tű sa-vè dbäle vjělhe zgremazlene.
- vũ běc verb. perf. verweilen, aushalten, bleiben. Måsùostra ńīmoglă vũ-ńå vũ běc.
- vàọběc verb. perf. są sich behelfen. Τό-jä dìýt lãχo, alä-jäu-są vàọbòudą s-tím.
- zāběc verb. perf. (Hülfsvb. mjìec) vergessen.—Tàe jáumoum zabáté. Jå-nlezabouda své-násta.

zbac verb. perf. (Hülfsvb. mjlec) verlieren, abschaffen.

pùozběc verb. perf. verlieren, fortgeben, abschaffen; pùozběc są člová sich einer Sache entledigen, sich frei von etwas machen. — Těn-neví pjìos są-pùozbėl tè-hēdā a-vūcek.

vāzbēc verb. perf. alles verlieren, abschaffen. — Gavòn to-gospodāřţvo dùosto·ul, von-vāzbel fšāthī vùofcā.

bắcė -cå ntr. das Sein, Dasein, die Existenz. — Von-ńīmå svêbắcė ä-bagięńė er weiss sich keinen Rat, kann sich nicht helfen.

bāčkă -hǐ fem. kleine Hacke. Oslz.

bafhi -k fem. pl. die Bäffchen des evangelichen Predigers. Osls.

bākā -hī fem. Bicke, Hacke. Oslz.

bākāc Prs. bāčą -češ Prt. bāko ul bākā verb. imperf. hacken, mit der Bicke schlagen. Osls.

Komposita (Inf. -bākāc Prs. -'bāčą -bāčėš Prt. -'bāke·ul): nabākāc verb. perf. sa sich müde hacken.

rozbākac verb. perf. mit der Bicke zerhacken.

våbäkac verb. perf. mit der Bicke heraushacken.

vubakac verb. perf. mit der Bicke ab-, loshacken.

zabākāc verb. perf. zu hacken ansangen.

baknouc s. baknouc. H. Vi. St.

bāknouc Fut. bākna -neš Prt. bāknoun bekna verb. perf. einen Schlag mit der Bicke thun. Kl.

bākoč -åčă L. bākáyča [Kl.~H.~St.] -káoča [Vi.] masc. Specht. Oslz.

balnesc -ca L. belnaesci fem. Güte, Trefflichkeit, Tugend. Kl. H. St.

balńa adv. gut, trefflich, tugendhast. Kl. H. St.

ban adv. 1. drinnen; 2. hinein, herein. Kl. H. Vi.

ban prp. c. G. innerhalb. Kl. H. Vi.

bat -tu masc. das Dasein, die Existenz. Oslz.

bātă -tä fem. Bütte, hölzerne Wanne. Oslz.

bătı -tå -tė adj. der gewesene, ehemalige. Osls.

batka -hi fem. kleine Bütte. Oslz.

bāvāc Prs. bîvą -voš Prs. bîvo ul Imp. bāvo u bāvo ucā Hūlfsvb. bāc verb. imperf. oft sein, weilen, zu sein, zu weilen pflegen. — V-lìecā cāzí pānovjā bīvou nā-Rovjā. Osls.

Komposita:

debāvăc verb. imperf. (Hülfsvb. mjìec) 1. gewinnen; 2. zu erobern suchen; 3. siegen.

předobávác verb. imperf. zu überwältigen, zu überwinden suchen; předobávác są dùo-čevá sich zu etwas zu überwinden suchen.

vädebavac verb, imperf. herausholen, hervorbringen.

zdobāvāc verb. imperf. zu erobern suchen, stürmen.—Tenŏubērstā bēl vustřelùonī, ga-mā-zdùobïvalī ta-šà nca. nabāvāc verb. imperf. (Hūlfsvb. mjìcc) erwerben, kausen. přābāvāc verb. imperf. 1. kommen; 2. anwachsen, sich vermehren.

přebavac verb. imperf. sich aushalten, verweilen.

väbåväc verb. imperf. während einer Zeit aushalten, bleiben.

vebavac verb. imperf. są s-čím sich mit etwas behelfen.

vodbavac verb. imperf. są stattfinden, vor sich gehen.

povodbăvăc verb. perf. są nach einander stattfinden. — Fčeräu třá zdåvą̃ná są-pùovodbivala f-smo-uzínshi cérkvji.

vubavac verb. imperf. verweilen, bleiben, aushalten.

zabāvāc verb. imperf. (Hūlfsvb. mjìec) vergessen.— Na-lík fšātko zabīvā.

zbāvăc verb. imperf. (Hülfsvb. mjlec) verlieren, abschaffen. pozbāvăc verb. imperf. verlieren, fortgeben, abschaffen; pozbāvăc są člevå sich einer Sache zu entledigen suchen. väzbāvăc verb. imperf. alles verlieren, abschaffen.

bå·lnesc s. bålnesc. Vi.

bâ·lńā s. bālńä. Vi.

bä Partikel zur Bezeichnung des Konditionals. bä ist immer enklitisch, folgt noch eine demselben Sprechtakt angehörige unbetonte Silbe, so

wird es zu b (vor Vokalen und stimmhaften Konsonanten) bzw. p (vor stimmlosen Konsonanten) verkürzt.

bàc Prs. jiem Fut. a. bouda b. boum c. bda Prt. bel bà la Imp. baza Purt. Prt. bà ti Vbsbst. bà ce s. bac. Wsls.

bākācuovī -vā -vė adj. den Specht betreffend.

balecue pron. subst. irgend etwas.

bälečí -čáu -čé pron. adj. irgendwem gehörig.

balezie adv. irgendwo.

bale ytà pron. subst. irgendwer.

balextueri -ra -re pron. adj. irgendwelcher.

balejak s. balejako.

bālejāko adv. 1. irgendwie; 2. unachtsam, unsorgfāltig.

bālejāhī -kå -hė adj. irgendwelcher.

bần s. bẫn adv. u. prp. Wslz.

bàt bà tu s. bat. Wsls.

bà ce s. bace. Wslz.

. bà čka Pl. G. bàčk s. báčka. Wsle.

bà fhi bàfk s. bafhi. Wslz.

bà kă Pl. G. bàk s. baka. Wslz.

bà kặc s. bākac. Wsls.

bå knouc s. baknouc. Wslz.

bàkoč s. bakoč. Wslz.

bå·lnesc s. balnesc. Wslz.

bà·lúa s. balúa. Wsls.

bà tă Pl. G. bàt s. bata. Wslz.

. bàti s. bati. Wslz.

bàtkă Pl. G. bàtk s. bātka. Wslz.

bà văc s. bãvac. Wsls.

bar adj. indecl. baar.

. bărčoul -olu L. borčuolu masc. Unterarm.

bărnă -nă I. bărnóu Pl. G. bărn, barên [Kl. H. Vi. Wsls.] -rēn [St.] L. -ńeź fem. Egge.

bărdă -da I. bărdou Pl. G. -zex fem. Furche.

bărdevate adv. furchig, veller Furchen.

bărdevjate adv. furchig, voller Furchen.

bărțčică -cä fem. kleine Furche.

bäřtčičkă -hi fem. kleine Furche.

bäřtkă -hi fem. kleine Furche.

băřhï -kå -hė adj. gross, gewaltig.

båtà ovi -vå -vė adj. das Boot betreffend.

bău bja -bjică Pl. N. båbjātă ntr. altes Franchen, Mütterchen. Kl. H. St. Wsls.

bäubjoutke s. bäubjoutke. H. St. Wslz.

băubjoutko -kă Pl. N. bâbjatkă ntr. altes Franchen, Mütterchen. Kl.

băucek -ākā masc. kleines Boot. Kl. H. St. Wslz.

băncešče -că Pl. N. bâcăščă [Oslz.] -câ·ščă [Wslz.] G. -căšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. 1. grosses unformiges Boot; 2. altes morsches Boot. Kl. H. St. Wslz.

băyčni -nå -nė adj. achtsam, ausmerksam. Kl. H. St. Wsls.

băučnesc -cā L. bočnuoscĭ fem. Achtsamkeit, Aufmerksamkeit. Kl. H. St. Wsls.

băučńä adv. achtsam, aufmerksam. Kl. H. St. Wslz.

băuγă -jĭ fem. Bogen (Papier). Kl. H. St. Wslz.

băulă -la [I. balou] fem. Bohle, dickes Brett. Kl. H. St. Wls.

băupčin -čini -nå -nė adj. poss. dem Mütterchen gehörig. Kl. H. St. Wslz.

băupkă -hi fem. 1. alte Frau, Mütterchen; 2. ein beim Sensendengeln gebrauchter kleiner Amboss. Kl. H. St. Wslz.

băupst -tă D. -toju Pl. N. -tovjā masc. Papst. Kl. H. St. Wslz.

băupstou -tevi -vå -vė adj. poss. dem Papst gehörig. Kl. H. St. Wslz.

băupstvo -vă ntr. das Papsttum, die päpstliche Herrschaft. Kl. H. St. Wsls.

băupshi -kå -hė adj. päpstlich. Kl. H. St. Wslz.

băură băr D. baroum fem. pl. Bahre. Kl. H. St. Wslz.

băut -tă Pl. I. -tī L. -cèx masc. Boot. Kl. H. St. Wsls.

bãběl -blă L. bąblú Pl. G. -běl I. -blí L. -bléý 1. Trommel;
2. die eigentliche nicht verwendbare Frucht der Kartoffel.

bąbelk -ka masc. kleine Trommel. Kl. H. St. Wslz.

bąbėlk -è·lkă s. bąbelk. Vi.

bablac Prs. babla Prt. babla ul verb. imperf. trommeln.

Komposita:

nabablac verb. perf. sa nach Herzenslust trommeln, sich müde trommeln.

vābablac verb. perf. austrommeln, unter Trommelschlag verkünden. — Ga-jäu-bel knäup, jä-čoul, ce-nī-vābablalī tā-akcjounā v-Mjìescā.

zabablac verb. perf. zu trommeln anfangen.

bablařěc Prs. bablařa bablařiš Prt. bablařel verb. imperf.
Trommler sein.

bablattvo -va ntr. die Trommler.

bąblathi -kå -hė adj. den Trommler betreffend.

bąblěščo -ča Pl. N. bąblášča [Oslz.] -blå šca [Wslz.] G. -blåšč [Oslz.] -blåšč [Wslz.] ntr. grosse unförmige Trommel.

bāblok - aka L. bablayku [Kl. H. St. Wsls.] - blaoku [Vi.] masc. Trommelstock.

bābloř -ařa, -åřa L. bablaře Pl. I. -řmï masc. Trommeler, Trommelschläger.

bąbluovac Prt. bąbluovo ul s. bąblac. Kl. Vi.

bąblù v i -vå masc. Trommler, Trommelschläger.

babluovi -vå -vė adj. die Trommel betreffend.

babret -tù masc. Geplätscher.

bąbructuc Prs. bąbrocą bąbruces Prt. bąbrotowil verb. imperf. plätschern, plätschernd umhergehen, umherschwimmen.

badă -da fem. 1. Bande, Menschenmenge; 2. Räuberbande (auch merdărkâ badă, badă merdărou); 3. Gesellschaft.

bądágža s. bądánža. Vi.

bądáuža -žā fem. Bandage, Verband. Kl. H. St. Wsls.

bądíctvo -vă ntr. 1. die Banditen; 2. das Banditenleben.

bądíchi -kā -hė adj. den Banditen betreffend... : ...

badîtă -tă D. -tojû Pl. N. -tovjā masc. Bandit, Strassenräuber.

bazleńe -ńa ntr. das Werden. — Von-ńīma sve-bace a-bazleńe s. bace Kl. H. Vi.

bazleńe s. bazleńe. St.

bązi ńė s. bązięńė. Wslz.

bakròt -ò tù Pl. L. -ceý masc. Bankerott.

banka -hi D. L. Du. N. banca fem. Bank, Wechselgeschäft.

bặnkoř -ařă, -åřă L. bănkāřu masc. Bankier.

bặt -ta Pl. G. batou musc. Band, mittels dessen der Flachs beim Spinnen zusammengehalten wird.

bặn s. bản adv. u. prp. St.

běblac Prs. běbla -bloš Prt. běble ul verb. imperf. in einer Flüssigkeit umherrühren. — N'eběble u f-tim-mlêca!

Komposita:

pebeblac verb. perf. ein wenig rühren.

rezběblác verb. perf. verschütten. — Bjö'u prejč, tá-mjá rezběblóš te-mlêke!

zabēblāc verb. perf. durch Rühren verunreinigen. — Tezēfčą-mjā zābeblale te-mlêke!

bēčuškā -hī fem. Fässchen.

bednarājā -jā A. bēdnarāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Böttcherei, Böttcherwerkstatt. Osls.

bednarå ja s. bednaråja. Wslz.

bednarčik -ika masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bednāřěc Prs. bědnařa bednāříš Prt. bědnařel verb. imperf. Böttcher sein, das Böttcherhandwerk betreiben.

bednäřěk -aka masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bednāřou -řevi -vå -ve adj. poss. dem Böttcher gehörig.

bednäřtvo -vă ntr. 1. die Böttcher, Böttcherzunst; 2. das Böttcherhandwerk.

bednāřhi -kå -he adj. den Böttcher betreffend.

bednork -ka masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bědnorka -hi I. bednárkou, -narkou fem. die Frau des Böttchers.

bednoř -ařa, -ařa L. bednařu masc. Böttcher.

beγlātī -tå -tė adj. mit einem Bügel versehen.

bējčkā -hǐ fem. 1. Fass, Tonne; 2. das beim Wagen mitgeführte Theerfässchen.

bējs bēsu L. -sā, besu masc. Hollunder.

bējškā -hi fem. Birkenkätzchen.

bējēl -yla L. beylu masc. Bügel.

bekrāc Prs. bekrēją Prt. bekrē ul verb. imperf. trinken, ein Gelage halten, bankettieren.

Komposita:

nabekrāc verb. perf. są zur Genüge zechen, sich satt zechen. přebekrāc verb. perf. 1. eine Zeit durchzechen; 2. verzechen, beim Gelage verbringen. — Tī-sva3ìębńicā přebekrālī tącalóu nùoc. Ven-přebekrůjä svoj-calí majoutk.

zabekrāc verb. perf. 1. zu zechen anfangen; 2. verzechen. — Ga-ven-přášed dùo-doum, ven-nímje ul níc vjicé, vèn-mje ul svoj-calí zároupk v-Garní zabekroune.

bekruovac Prt. bekruovo ul s. bekruc. Kl. Vi.

bekrugvi -vå -ve adj. den Becher, Kelch betreffend.

bēlā -lā D. -loju Pl. N. -lovjā masc. Vetter, Brudersohn.

bēlcěk -ākă masc. Bildchen. Kl. H. St. Wslz.

bēlk -kă Pl. N. -kevjä masc. Vetter, Brudersohn.

bělkou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Vetter gehörig.

bělní -năn -né adj. gut, trefflich, tüchtig, tugendhast.

bělnů o tă d. bålnetą [Kl. H. St.] bå·lnetą [Vi.] bå·lnetą [Wisks.] fem. Trefflichkeit, Tüchtigkeit.

belou -levi -vå -ve adj. poss. dem Vetter gehörig.

belt -tu Pl. G. beltón I. -tmí masc. Bild. Kl. H. St. Wels.

bèlt bèltus. belt. Vi.

beneică -că fem. Bankchen. Kl. H. Vi. Wslz.

beneicka -hi fem. Bänkchen. Kl. H. Vi. Wsls.

benhel benglä masc. Bengel, erwachsener, aber noch unverheirateter Bursch. Kl. H. Vi. Wslz.

benka -hi fem. Bank, Sitzbank. Kl. H. Vi. Wels.

benkuşvī -vå -ve adj. die Bank betreffend.

bēwglóu -lovī -vå -vė adj. poss. dem Bengel gehörig. Kl. H. Vi. Wslz.

bērjelt -tu masc. Trinkgeld.

bērštā -tā fem. Bürste.

běrštác Prs. běrštůją Prt. běrštů ul verb. imperf. bürsten.

Komposita:

doběrštác verb. perf. vollends ausbürsten, fertig bürsten.

naběrštác verb. perf. viel bürsten; naběrštác są sich müde bürsten.

přeběrštác verb. perf. eine Zeit hindurch bürsten. — Jå-přeběrště ul calóu štána, ala jå-nîmouk te-sůkna čîstokrác.

váběrštác verb. perf. ausbürsten, herausbürsten. — Vén-säváběršté ul samé svou-sükna. Já-nímega tá-štàgía váběrštác s-té-süknä.

voběrštác verb. perf. rings herum abbürsten.

zběrštác verb. perf. abbürsten, herunterbürsten.—Zběršte·ųmjä tą-mouką s-te-süknä!

*běrštāvác verb. iter. zu berštāc.

Komposita (Inf. -berštāvac Prs. -'berštāva -berštauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -taovoš [Vi.] Prt. -'berštave ul Imp. -berštāve ul:

přeběrštavac verb. imperf. eine Zeit hindurch bürsten. vaběrštavac verb. imperf. ausbürsten.

voběrštavác verb. imperf. rings herum abbürsten.

zberstavac verb. imperf. abbürsten, herunterbürsten.

běrštčică -cä fem. Bürstchen.

bērštčičkā -hi fem. Bürstchen.

berštin -nu masc. Bernstein.

běrštínà ví -vå -vè adj. 1. den Bernstein betreffend; 2. sus Bernstein bestehend.

berstinani -nau -ne adj. aus Bernstein bestehend.

bērštkā -hi fem. Bürste.

bērštńică -cā fem. die Frau des Bürstenbinders.

berštńīctvo -vă *ntr.* 1. die Bürstenbinder, Bürstenbinderzunft; 2. das Bürstenbinderhandwerk. Oslz.

běrštňīchi -kå -he adj. den Bürstenbinder betreffend. Oslz.

běrštňíčí -čå -čė adj. den Bürstenbinder betreffend. Oslz.

berštničk -ka masc. Bürstenbindergeselle, Bürstenbinderlehrling.

bērštńičkā -hi fem. die Frau des Bürstenbinders.

běrštnikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Bürstenbinder gehörig.

běrštńikù oví -vå -vė adj. den Bürstenbinder betreffend.

bērštńik -ikā L. -cā, -kù Pl. N. -cā, -kovjā masc. Būrsten-binder.

běrštňi ctvo s. berštňíctvo. Wslz.

běrštál·chi s. berštálchi. Wslz.

běrštňiči s. berštňiči. Wslz.

berstevnīctve -va ntr. 1. die Bürstenbinder, Bürstenbinderzunft; 2. das Bürstenbinderhandwerk. H. Vi. St.

běrštovííchí -kå -hė adj. den Bürstenbinder betreffend. H. Vi. St.

běrštovníči -čå -čė adj. den Bürstenbinder betreffend. H. Vi. St.

běrštovníctvo s. berštovníctvo. Wslz.

běrštovní chi s. berštovníchi. Wslz.

běrštevní či s. berštevníči. Wslz.

běrštowníctvo s. berštovníctvo. Kl.

běrštowníchi s. berštovníchi. Kl.

běrštewníči s. berštevníči. Kl.

běrštů ovac Prt. běrštů ovo ul s. berštác. Kl. Vi.

běrštů ovi -vå -vė adj die Bürste betreffend.

běrštů o vnică - că fem. die Frau des Bürstenbinders. H. Vi. St. Wsls.

běrštů v níčk -kă masc. Bürstenbindergeselle, Bürstenbinderlehrling. H. Vi. St. Wslz.

běrštù ovňičkă -hi fem. die Frau des Bürstenbinders. H. Vi. St. Wlz.

běrštů v nikôu -kovi -vå -vê adj. poss. dem Bürstenbinder gehörig. H. Vi. St. Wslz. běrštů o válk - ikă Pl. N. - cä masc. Bürstenbinder. H. Vi. St. Wslz.

běrštů o wnică s. berštů o vnica. Kl.

běrštů w níčk s. berštů ovničk. Kl.

běrštů o w nička s. berštů o v nička. Kl.

berštuowikou s. berštuovikou. Kl.

běrštů w ník s. berštů ovník. Kl.

bēsānā -nā I. besānou [Kl. H. Vi.] -sānou [St.] -sànou [Wsls.] Pl. G. -sin [Kl. H. Vi. Wslz.] -sin [St.] fem. Hollunder-strauch.

bēsēznā -nā fem. Hollunderstrauch.

besevjīčė -čå ntr. ein Gebüsch von Hollunderstränchen. Osls.

besevjíče s. besevjíče. Wslz.

. bese jzna -na fem. Hollundergebüsch.

bestājā -jā A. bēstājā Pl. G. -tājī, -tīj fem. 1. Bestie, wildes Tier; 2. Tier (in verächtlichem Sinne). Oslz.

bestäja s. bestäja. Wslz.

besugvi -vå -vė adj. den Hollunder betreffend.

besu ovjizna s. bese jzna.

bĕš s. bè·š.

bešédnï -nå -nė adj. bescheiden.

bešednosc -cä fem. Bescheidenheit.

bešédňä adv. bescheiden.

běšχlìębnĭ -nå -nė adj. brotlos.

běškrěvní -nå -nė adj. blutlos. H. Vi. St. Wslz.

běškrewni s. beškrevni. Kl.

běškřîdli -lå -lė adj. ungeflügelt.

běšků stnï -nå -nė adj. knochenlos.

běšlásní -ná -nė adj. waldlos, unbewaldet.

běšlúdní -ná -nė adj. menschenleer.

běšpáqlení s. bešpáulení. Vi.

běšpáulcní -nå -nė adj. fingerlos. Kl. H. St. Wslz.

· běšplātnī -nå -nė adj. unbesoldet.

bēšrādnī -nå -nė adj. ratlos.

bēher -kra masc. 1. Becher, Trinkgefäss; 2. Abendmahlskelch.

bēhērk -kā masc. kleiner Becher.

běž s. bè·š.

běžbőužnī -nå -nė adj. gottlos.

běžbejazláví -vå -vė adj. furchtlos. Oslz.

běžbejazláví s. bežbejazláví. Wslz.

běždášní -nå -nė adj. herzlos. Oslz.

běždà šnï s. beždášnï. Wslz.

běždrevní -nå -nė adj. holzlos. H. Vi. St. Wslz.

běždrewni s. beždrevni. Kl.

běždroužni -nå -nė adj. unwegsam.

běžziecní -nå -nė adj. kinderlos.

bè·lcěk s. belcek. Vi.

bè'š prp. c. G. ohne. Vor stimmhasten Verschlusslauten, Affrikaten und Spiranten ausser v und j wird bè'š, unbetont běš, durch bè'ž, unbetont běž, vertreten.

bè·šχlebne adv. brotlos.

bè šmală adv. beinahe, fast.

bè·šplatńä adv. unbesoldet.

bè·šradnesc -cä L. běšradnagsci fem. die Ratlosigkeit.

bè šradňä adv. ratlos.

bè·ž s. bè·š.

bè ž bỏ ụž no sc-cã L. bě ž bỏ ụž nà ϕ sc † fem. die Gottlosigkeit.

bè žbò už nä adv. gottlos.

bė žbojazlāvjā adv. furchtlos.

bè žbojazlavosc -ca L. bě žbojazlavů osci fem. die Furcht-losigkeit.

bè žděšnesc -cä L. bě žděšnů osci fem. die Herzlosigkeit.

bè žděš na adv. herzlos.

bè ž zecnesc -că L. bě ž zecn esc fem., die Kinderlosigkeit.

bè:žzecńā adv. kinderlos.

bêdăc Prs. bêdą -dóš Prt. bêdo ul verb. imperf. bieten, ein Gebot thun. — Těn-kārčmóř mù-bêdo ul stùo rígzdorlou zou-tą-louka, alä-vo n-je nieco ul přiedac.

Komposita:

nabêdăc verb. perf. anbieten, das erste Gebot abgeben.

podbêdăc verb. perf. unterbieten, ein niedrigeres Gebot abgeben.—Ten-slapshi maror po dbedo ul teχ-jîneχ a-tej von-duesto ul ta-ruebota.

přebědăc verb. perf. überbieten, ein höheres Gebot abgeben.—
Jå-bêdo ul pjincnäusca talarou a-s-tím jå-přiebėdo ul filex jînex.

văbėdac verb. perf. ausbieten, zum Verkauf stellen. — Jåvăbėdo ul tä-rābā ve-fšlex fsāx, alä-ńīxt ńleco ul kūpjic.

zabêdăc verb. perf. bieten, ein Gebot abgeben.

*bedac verb. iter. zu bêdac.

Komposita (Inf. -bėdāc Prs. -'bėdėją Prt. -bėdė ul Imp. -bėdo u):

podbedac verb. imperf. unterbieten.

přebedac verb. imperf. überbieten.

väbedac verb. imperf. ausbieten, zum Verkauf stellen.

*bėdāvac verb. iter. su bêdac.

Komposita (Inf. -bėdāvac Prs. -'bėdåvą -bėdauvėš [Kl. H. St. Wslz.] -daovėš [Vi.] Prt. -'bėdåve-ųl Imp. -bėdave-ų): s. bėdāc.

bėdintă -tä D. -tojù Pl. N. -tovjä masc. Diener, Bedienter. Kl. H. Vi. Wsls.

bėdinter -tra D. -troju Pl. N. -trovja, -tra masc. Diener, Bedienter. Kl. H. Vi. Wsls.

bėdinta s. bėdinta. St.

bėdįnter s. bėdinter. St.

*bėdų vac s. bėdac. Kl. Vi.

bējcā -cā fem. Beize, Ätzmittel.

bejcac Prs. bejcają Prt. bejca ul verb. imperf. beizen, atzen.

Komposita:

vābeicāc verb. perf. ausbeizen, ausätzen. — Ta-rēnā mūšī bāc vābeicona.

vubejcăc verb. perf. wegbeizen, durch Ätzen entfernen. zabejcăc verb. perf. durch Ätzen verderben.

bejchovác Prt. bejchovo ul s. bejcac. Kl. Vi.

bējana -na Pl. G. -ain fem. als Schwimmer gebrauchte Binsen.

beirāc *Prs.* bēirāją *Prt.* beirā ul verb. imperf. beiern, die Glocken in der Weise läuten, dass nicht die ganze Glocke, sondern nur der Klöppel in Schwingung gesetzt wird.

bējrš -šu masc. untergähriges, bairisches Bier.

bejrugvac Prt. bejrugvo ul s. bejrac. Kl. Vi.

bęnčica s. benčica. St.

bęnčička s. benčička. St.

bệnhěl s. bẽnhel. St.

bęnka s. benka. St.

bę̃nglou s. bẽnglou. St.

biljèt -ètà masc. Billet, Eintritts-, Fahrkarte.

bīblājā -jā A. bîblāja Pl. G. -blājī, -blíj fem. Bibel. Osls.

bīblà ja s. bīblāja. Wslz.

bīblinī -nå -nė adj. biblisch. Kl. H. St. Welz.

biblini s. biblini. St.

bfčina -na I. bičinou [Kl. H. Vi.] -činou [St.] -činou [Wels.] fem. Ochsenfleisch.

bîčiznă -nā fem. Ochsenfleisch.

bîčī -čå -čė adj. den Ochsen betreffend.

bíčk -kă masc. kleiner oder junger Ochse.

bîdla -lacă Pl. N. bidlată ntr. junger Ochse.

bîdlok -åkă L. bidlăukù [Kl. H. St. Wsls.] -laoku [Vi.] masc. junger, ein- bis zweijähriger Ochse.

bîdlošk -kă masc. junger Ochse.

bidloutecke s. bidloutecke. H. Vi. St. Wsls.

bidloutko s. bidloutko. H. Vi. St. Wslz.

bīdlóntuške s. bidlóntuške. H. Vi. St. Wsls.

bidlögtěčko -kä ntr. junges Öchschen. Kl.

bidloutko -kă Pl. N. bidlatkă nir. junges Öchschen. Kl.

bidloutaško -kā ntr. junges Öchschen. Kl.

bîdle -lă ntr. junger Ochse.

bīdnarājā -jā A. bídnarāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Būdnerei, das Anwesen eines Būdners. Osls.

bīdnarāja s. bīdnarāja. Wslz.

bidnarîni -nå -nė adj. die Büdnerei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

bidnarîni s. bidnarîni. St.

bidnāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Büdner gehörig.

bidnāřtvo -vă ntr. die Büdner.

bidnarhi -kå -hè adj. den Büdner betreffend.

bidnärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Būdnerirau gehörig.

bidnork -ka masc. Büdner (in verächtlichem Sinne).

bídnorka -hi I. bidnárkou, -narkou fem. die Frau des Büdners.

bídnóř -ařa L. bidnářa Pl. I. -řmi masc. Büdner, Besitzer einés kleinen Anwesens, zu dessen Bestellung ein Pferd genügt.

bīkù ovī -vå -vė adj. den Ochsen betreffend.

bík bíkă masc. Ochse.

bináo s. binău. Vi.

binau adv. beinahe, fast. Kl. H. St. Wslz.

bjadă! interj. wehe!

bjalavī -vå -vė adj. weisslich.

bjālavjā adv. weisslich.

bjalavo adv. weisslich.

bjālavesc -cā L. bjalavàoscī fem. die weissliche Farbe.

bjälčică -cä fem. das liebe kleine Frauchen. Kl. H. St. Wsls.

bjälčičkă -hi fem. das liebe kleine Frauchen. Kl. H. St. Wsls.

bjālčīšče -ča Pl. N. bjālčīšča [Osls.] -čīšča [Wsls.] G. -čīšč [Osls.] -čīšč [Wsls.] ntr. grosse, etwas plumpe Frau. Kl. H. St. Wsls.

bjälči -čå -čė adj. die Frau betreffend. Kl. H. St. Wsls.

bjālčīn -čīni -nā -nė adj. poss. der Frau gehörig. Kl. H. St. Wsls.

bjalejčka -hi A. bjalečka fem. die Bleichsucht...

bjälk -ku masc. das Weisse im Ei. Kl. H. St. Wslz.

bjalk bja: the s. bjalk. Vi.

bjälkä -hi fem. Fran. Kl. H. St. Wstz.

bjalńe adv. comp. su bjaulo.

bjalńięsi -sa -se adj. comp. su bjauli.

bjalevātī -tā -tė adj. weisslich.

bjälevate adv. weisslich.

bjālevatesc -cā L. bjalevatuesci fem. die weissliche Farba.

bjáglė s. bjäglė. Vi.

bjágli s. bjáuli. Vi.

bjáole s. bjáule. Vi.

bjägle- s. bjägle-. Vi.

bjäglepstrí s. bjäglepstrí. Vi.

bjáglesc s. bjáulesc. Vi.

bjáglevate s. bjäglevate. Vi.

bjáglevatesc s. bjáglevatesc. Vi.

bjágthi s. bjänthi. Vi.

bjärde -dä Pl. G. bjärd ntr. die einen Zoll dicken Bootsplanken. bjärknáge s. bjarknáge. Vi.

bjärknäuc Prs. bjärkneja bjärknlejes Prt. bjärkne ul -nä -nell Part. Prt. bjärknäll verb. imperf. eine Gehirnkrankheit haben, toll, drehkrank sein. Kl. H. St. Wsls.

Komposita:

rozbjärkńäuc verb. perf. są in Raserei verfallen.

våbjärknåuc verb. perf. vollständig rasend werden.

vebjärknäuc verb. perf. eine Gehirnkrankheit bekommen, rasend werden.

zabjärkńäuc verb. perf. zu rasen ansangen.

bjārkněc s. bjarknáuc.

bjarknoc s. bjarknauc.

bja·lčică s. bjalčica. Vi.

bja·lčička s. bjalčička. Vi.

bjá·lčišče s. bjalčišče. Vi.

bja·lčī s. bjālčī. Vi.

bjà·lčīn s. bjālčīn. Vi.

bjálka Pl. G. bjálk s. bjálka. Vi.

bjålovätī -tå -tė adj. weisslich.

bjäulė -la ntr. das Weisse, besonders im Auge. Kl. H. St. Wslz.

bjänli -lå -lė adj. weiss; bjänli zēn Tag (im Gegensatz zur Nacht), bjänli böng der gute Gott (im Gegensatz zum čärni böng). Kl. H. St. Wals.

Kompositum:

čístobjáuli reinweiss, schneeweiss.

bjäule adv. weiss. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

čístobjáulo reinweiss, schneeweiss.

bjåulo- erstes Glied von Nominalkompositen: weiss-, Kl. H. St. Wels.

bjäulopstrí -ráu -ré adj. weissbunt, weiss mit roten Flecken. Kl. H. St. Wsls.

bjäulesc -ca L. bjåluosci fem. die weisse Farbe.

bjäulevate adv. weisslich. Kl. H. St. Wslz.

bjäulevatesc -cä L. bjälevatàescï fem. die weissliche Farbe. Kl. H. St. Wslz.

bjäuthi -kou masc. pl. das Ringen. Kl. H. St. Wsls.

bjegāčk - kă *mask*. ein Gestell, in welches die Kinder gesetzt werden, um gehen zu lernen.

bjegáock s. bjegánck. Vi.

bjegăučk -kă mask. Gestell, worin die Kinder gehen lernen. Kl. H. St. Wslz.

bjegounka -hi A. bjiegounka fem. Durchsall. H. Vi. Welz.

bjegounka s. bjegounka. Kl. St.

bjelágc s. bjelágc. Vi.

bjelauc Prs. bjieleja bjelieješ Prt. bjiele ul -la -leli Part. Prt. bjelau Hülfsvb. bac verb. imperf. weiss werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -bjelauc Prs. -bjeleja -bjeleješ Prt. -bjele-ul):

debjeläuc verb. perf. vollends weiss werden. väbjeläuc verb. perf. ganz weiss werden.

zabjeläuc verb. perf. anfangen weiss zu werden. zbjeläuc verb. perf. weiss werden.

bjele adv. comp. su bjäule.

bježieńė -ńa ntr. Durchfall. Kl. H. Vi.

bježìgńė s. bježìgńė. St.

bježì nė s. bježì nė. Wslz.

bjêdă! interj. wehe!

bjêdă -dä fem. Not, Elend.

bjedactvo -va ntr. 1. die Armen; 2. die Armut, Armseligkeit.

bjedāchī -kå -hė adj. armselig.

bjedāčic Prs. bjedačą bjedāčiš Prt. bjedačel verb. imperf.
Not leiden, sich quälen.

bjédnï -nå -nė adj. bedürstig, elend, arm.

bjedne adv. elend, bedürftig.

bjednágc s. bjednágc. Vi.

bjédńä adv. elend, bedürstig.

bjednauc Prs. bjedneją bjednieješ Prt. bjedne-ul -na -nelī verb. imperf. in Not geraten, arm werden. Kl. H. St. Wsls.

bjedněc s. bjednáuc.

bjedńică -ca fem. die Arme, Bedürstige.

bjedńik -ika Pl. N. -ca masc. der Arme, Bedürstige.

bjědáoc s. bjedážyc.

bjêdočkă -hi I. bjedăučkou [Kl. H. St. Wsls.] -dáočkou [Vi.] fem. die Arme, Bedürstige.

bjêdók -åkă L. bjédáuků [Kl. H. St. Wsls.] -dáoků [Vi.] Pl. N. -cä masc. der Arme, Bedürstige.

bjeduota -ta A. bjedota fem. Armut, Not.

bjeg bjiegu L. bjegu masc. der Lauf. Kl.

bjějá s. bjéá. H. Vi. St. Wsls.

bjėláo s. bjėláu. Vi.

bjėlāvă -vä A. bjėlavą Pl. G. -lō ų fem. 1. eine ehemals sumpfige, jetzt ausgetrocknete Wiese; 2. Bleichplatz.

bjeläu -le fem. die weisse Farbe. Kl. H. St. Wslz.

bjêlěznă -nä fem. Bleichwäche.

- bjerc -că masc. ein etwa 15 cm. langes, 1,5—2 cm. breites Brett chen, über welches das Netz gestrickt wird.
- bjīc Prs. bjīja -ješ Prt. bjél bjīla Imp. bjí bjîca Part. Prt. bjītī Vbsbst. bjīce verb. imperf. schlagen; šnāra bjīc mit der Zimmerschnur einen Kohlenstrich ziehen; bjīc sa sich schlagen, kāmpfen. Tī-knāupjī sa-bjījou na-tī-louca. Pāvel sa-bjīja z-Mjīyala. Osls.

Komposita:

- dùọbjic verb. perf. totschlagen, den Garaus machen; dùọbjic są 1. sich töten; 2. dùọ-čevå sich wohin durchschlagen, gelangen. Jău-mušel dlûge šākāc f-tim-liesā, alā-dùọy jå-są-dùọbjel duọ-te-ferštrājä.
- nābjic verb. perf. 1. viel, in Menge schlagen; 2. vollschlagen, fest mit etwas anfüllen. Na-nābjilā pùot māsla āus-jen-peslā svemu-vuotreku.
- pè dbjic verb. perf. 1. unter etwas anschlagen, annageln;
 2. unterjochen. A-tè-bäle pedbjîté pè d-vekną. Těn-kröul pè dbjėl tå-jînå.
- přábjíc verb. perf. anschlagen, festnageln. A-tùo těn-ča-rovník přábjel dùo-scana.
- přiebjíc verb. perf. durchschlagen; přiebjíc są durchschlagen, durchschimmern, durchdringen. Ta-sóul są-mäu přestą-klùodą přebjítė.
- pùobjic verb. perf. viele nach einander schlagen, auß Haupt schlagen. Ven-vüxväcel knäpel a-tei ven-puobjel tä-psä, co-fsäthi vüceklä.
- ruęzbjic verb. perf. zerschlagen; ruęzbjic są in Stücke gehen, zerbrechen, scheitern. Ten-vuękrąt są-ruęzbjel a-fsatca mūšla vutuęnouc.
- vābjīc verb. perf. herausschlagen; vābjīc jājā ein Ei aufschlagen und auslaufen lassen. Ten-zlàozej vābjel taratta s-ta-vàoknā a-vlaus.
- vbjīc verb. perf. hineinsshlagen. Ga-tā-mjā ńięceš dāc puękoj, jāu-cā-vbjīja vē-veči.

- vò dbjic verb. perf. 1. abschlagen; 2. widerschlagen, den Schlag erwidern; vò dbjic są abprallen, zurückprallen.—
 Von-vò dbjel vjelbi köusk vot-tå-kāmjeńa. N'ię-bji tå-knäupa, võn-cä-vodbjīja. Ten-kāmā są-vò dbjel vò t-scanā.
- vübjic verb. perf. 1. festschlagen; 2. durch Schlagen fest machen; 3. erschlagen. Těn-bēlt jå-sä-vübjija nät-svim-löuška. Ta-zìemja-jä tāk vubjītå, co-nā-jā tak-čvjardău jak-kām. Vu-Stò icāna nī-mājou jānā-xlùopā vubjītė.
- vùọbjic verb. perf. 1. ringsum festschlagen, beschlagen; 2. durchprügeln. — Ta-klàodă bălă vebjîtâ želăuznami vebrāčmi. Jâ-vàobjel tâ-zlàozeja palācou.
- zābjic verb. perf. erschlagen; zābjic są zu Grunde gehen, sterben. Ven-zābjel triex a-ti-jîni muerdara vucekli. Jevā-tātk zāblouzel v-liesa a-tā są-zābjel.
- zbjīc verb. perf. herabschlagen. Těn-vjātěr máu vjlela lěstěu s-tå-dřêvjică zbjīte.
- bjic Prt. bjel bjila Part. Prt. bjilt Vbsbst. bjilce s. bjic. Wsls.
- bjīcė -cå ntr. Schläge; krāyac bjīcė Schläge bekommen. Osls.
- bjīč -čă masc. der Schlägel am Dreschflegel. Osls.
- bjič bji ča s. bjič. Wslz.
- bjīčīšče -ča Pl. N. bjičīšča ntr. Peitschenstiel. Osls.
- bjīdle -lă ntr. ein rundes Holz am Schlitten, auf dem das Wintergarn ruht. Osls.
- bjiezec Prs. bjêza -zīš Prt. bjêzel Imp. bjieză bjezăcă verb. imperf. elend machen, in Not bringen; bjiezec sa sich qualen, Not leiden.

Komposita:

nabjiezec verb. perf. są recht viel zu leiden haben. pebjiezec verb. perf. są ein wenig Not leiden. zabjiezec verb. perf. są in Not geraten.

bjiegac Prs. bjiega -goš Prt. bjiego ul bjega Hülfsvb. bac und mjiec verb. imperf. laufen.

Komposita (Inf. -bjìegăc Prs. -'bjega -bjìegòš Prt. -'bjege ul):
debjiegăc verb. imperf. dàe-čevå wohin zu gelangen suchen.
nabjiegăc verb. imperf. gegen jemanden anlaufen, überfallen.
nadbjiegăc verb. imperf. 1. herbeilaufen, näher heranlaufen;
2. zu überholen suchen.

podbjiegac verb. imperf. näher heranlausen.

přabjlegac verb. imperf. herbeilausen, herbeigelausen kommen. přebjlegac verb. imperf. 1. durchlausen, durchstreisen; 2. zu überholen suchen.

rozbjiegăc verb. imperf. sa auseinanderlausen, sich verlausen. väbjiegăc verb. imperf. hinauslausen.

vbjlegac verb. imperf. 1. hineinlausen; 2. hinauslausen.

vobjlegac verb. imperf. umlausen, lausend umkreisen.

vodbjiegac verb. imperf. davonlausen.

vubjlegăc verb. imperf. eine Strecke durchlausen, zurücklegen.

zabjlegăc verb. imperf. 1. kùemu jemandem den Weg zu versperren suchen; 2. sich verlausen, verirren.

zbjlegăc verb. imperf. 1. hinablausen; 2. übrig bleiben; zbjlegăc sa zusammentressen.

bjlegăč -ačă L. bjegāčù mask. ein Gestell, in welches die Kinder gesetzt werden, um gehen zu lernen.

bjiegnouc Prt. bjejś s. bjiegnouc. H. Vi. St. Wslz.

bjiegnouc Fut. bjiegna -neš Prt. bjeg bjiegla Imp. bjiegna bjegna. Part. Prt. bjiegla Hülfsvb. bac und mjiec verb. perf. laufen. Kl.

Komposita (Inf. -bjìegnouc Prs. -bjegna -bjìegněš Prt. -bjeg -bjegla Imp. -bjegni):

debjlegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bāc) dù - čevā wohin gelangen, etwas erreichen; debjlegnouc są člevā durch Lausen etwas erlangen, sich durch Lausen etwas zuziehen. — Za-pe utù erä štün ven-dù ebjeg de-Glouf-čic. Ven-χὰ εί lik tăk-vù estre, ven-są-debjleghā jējš švinzūχtā.

- nabjìegnouc verb. perf. gegen jemanden anlausen, überfallen; nabjìegnouc są sich müde lausen. Pjīnc merdārou nābjegle tå-kūpcă.
- nadbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. herbeilausen, dicht heranlausen; 2. überholen. Jäu-ma nadbjeg dag-pomoca.
- pebjiegnouc verb. perf. (Halfsvb. bac) 1. nach einem Punkte hin laufen; 2. sich beziehen, bewölken. Venpungbjeg de-Smèrugin. N'lebe jä-pebjiegle, te-přízä gremuşve.
- podbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) dicht heranlaufen.
- přäbjiegnouc verb. perf. (Hūlfsvb. bāc) herbeilaufen, laufend anlangen. Ga-jā-přābjeg, tēj tī-jînī jū-bālī prējč.
- přebjiegnouc verb. perf. 1. durchlaufen, laufend zurücklegen; 2. überholen. Přä-ti-karčmjä jäu-jä-přiebjek.
- rezbjiegnouc verb. perf. są auseinanderlaufen, sich verlaufen.
- våbjegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) hinauslaufen.
- vbjlegnöuc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. hineinlaufen; 2. hinauflaufen.
- vebjlegnöuc verb. perf. umlaufen, laufend umkreisen.
- vedbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) davenlausen.
- vubjlegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) eine Strecke durchlausen, lausend zurücklegen. Von-vübjeg päura mjil, a-tēi nīýt-jā nīmoug nālesc.
- zabjlegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. zu laufen anfangen; 2. kùọmù jemandem den Weg versperren; 3. sich verlaufen, verirren. Gap-ten-zlàopc ńlozabjek temù-kùọnejù, te-ve'n-ba vũčinėl vjlelaškùọdā.
- zbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. hinablausen;

übrig bleiben; zbjìęgnouc są zusammentressen, sich versammeln. — Těn-prāχοř dùesto ul, co-zbjìęglo vod-vječięřä. Jāk tī-lāzā to-čūlī, fšātcā są-zbjìęglī. Ve-vjeřγàęchim lìęsā jåu-są-zbjiék s-tim-pāna.

bjiegoč -ača L. bjegauču [Kl. H. St. Wslz.] -gaoču [Vi.] masc. Läufer.

bjiegočka -hi I. bjegaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -gaočkou [Vi.] fem. Läuferin.

bjlegorka -hi I. bjegarkou, -garkou fem. Läuserin.

bjìegor -ara, -ara L. bjegāra masc. Laufer.

bjìegunkă -hi I. bjegunkou [Kl. H. Vi. Wels.] -gunkou [St.] fem. Durchiali.

bjielc -că masc. weisshaariger Mensch. Kl. H. St. Wsls.

*bjìelac verb. iter. su bjielec.

Komposita (Inf. -bjielăc Prs. -'bjela -bjêloš Prt. -'bjelo·ul Imp. -bjielo·u -bjelo·ucă):

debjielac verb. imperf. vollends weiss machen.

nabjlelac verb. imperf. anweissen, weiss machen.

väbjieläc verb. imperf. ausweissen.

vobjielac verb. imperf. ringsum weiss machen.

vubjielac verb. imperf. weiss machen.

bjielec s. bjelauc.

bjielec Prs. bjiela -liš Prt. bjielel bjelala verb. imperf. weiss machen, weissen.

Komposita (Inf. -bjìelec Prs. -bjela -bjìeliš Prt. -bjelel):

debjielec verb. perf. vollends weiss machen.

nabjìelec verb. perf. anweissen, weiss machen.

pobjielec verb. perf. weissen; pobjielec są weiss werden.

vābjelēc *verb. perf.* ausweissen. — Našā-dugrńică mūšī bāc vābjelūonā.

vebjielec verb. perf. ringsum weiss machen; vebjielec są weiss werden.

vubjielec verb. perf. weiss machen.

bjieleznă -nă fem. Splint.

bjlelk -ku masc. das Weisse im Ei. Kl. H. St. Wsls.

bjieloc s. bjelauc.

bjieločka -hi I. bjelaučkou [Kl. H. St. Wslz.] -laočkou [Vi.] fem. weisshaarige Frau, Greisin.

bjìelok -åkä L. bjelänku [Kl. H. St. Wsls.] -laoku [Vi.] Pl. N. -cä masc. weisshaariger Mann, Greis.

bjielši -šå -šė adj. comp. su bjauli. Kl. H. St. Wsls.

bjietkă -hi fem. Danbe.

*bjìgrac verb. iter. su brac.

Komposita (Inf. -bjierac Prs. -'bjera -bjero's Prt. -'bjero ul Imp. -bjiero u -bjero uca):

debjierăc verb. imperf. 1. wählen, auswählen; 2. herausnehmen, herausziehen; debjierăc są čievă sich an etwas erinnern, sich besinnen.

nabjierac verb. imperf. schöpfen.

pebjlerac verb. imperf. einnehmen.

pedbjierăc verb. imperf. 1. von unten herausnehmen; 2. ein wenig fortnehmen.

přabjierac verb. imperf. dazu nehmen.

přebjierac verb. imperf. auswählen.

rezbjierac verb. imperf. auseinandernehmen.

väbjieräc verb. imperf. herausnehmen, auswählen.

vebjlerac verb. imperf. rings herum abnehmen; vebjlerac są čím sich mit etwas umziehen.

vodbjierac verb. imperf. 1. abnehmen; 2. wiedernehmen, etwas als Vergeltung für Gegebenes erhalten.

vubjierac verb. imperf. abnehmen.

zabjlerac verb. imperf. mit sich nehmen, fortnehmen.

zbjierac verb. imperf. sammeln.

nazbjierac verb. perf. viel ansammeln. — Von-slůžėl vjiela lat v-Žieleza a-tą von-nazbjero ul tálko pjóuzi, co-ve n-mjo ul duesc na-sve-calé žáce.

bjiežěc Prs. bjiežą -žīš Prt. bjieže ul -žă -želī Part. Prt. bježālī verb. imperf. Durchfall haben. bjījāc Prs. bjîja -još Prt. bjîjo ul Imp. bjījo u verb. imperf. schlagen, zu schlagen pflegen.

Komposita:

debjījāc verb. imperf. erschlagen, totschlagen; debjījāc sa 1. sich zu Grunde richten; 2. duo-čevā sich wohin durchzuschlagen, zu gelangen suchen.

nabjījāc verb. imperf. vollschlagen, fest mit etwas anfüllen.

podbjījăc verb. imperf. unter etwas anschlagen, annageln; 2. unterjochen.

přäbjíjăc verb. imperf. anschlagen, annageln.

přebjíjác verb. imperf. durchschlagen, zerschlagen; přebjíjác są durchschlagen, durchdringen, durchschimmern.

rezbjījāc verb. imperf. zerschlagen; rezbjījāc są in Stücke gehen, zerbrechen, scheitern.

väbjījāc verb. imperf. herausschlagen.

vbjijac verb. imperf. hineinschlagen, eintreiben.

vobjījāc verb. imperf. ringsum festschlagen.

vodbjījāc verb. imperf. 1. abschlagen; 2. widerschlagen, den Schlag erwidern; vodbjījāc sa abprallen, zurück-prallen.

vubjījāc verb. imperf. 1. sestschlagen, durch Schlagen sest machen; 2. erschlagen.

zabjījāc verb. imperf. erschlagen; zabjījāc są zu Grunde gehen.

zbjījāc verb. imperf. herabschlagen.

bjìlc bjì·lcă s. bjìelc. Vi.

bjilk bjilku s. bjielk. Vi.

bjītvā -vā Pl. G. -tev [Kl. Vi. St.] -tew [Kl.] fem. Schlägerei, Schlacht. Oslz.

bjì cė s. bjīcė. Wslz.

bji čišče Pl. N. bjiči šča G. -čišč s. bjičišče. Wsls.

bjì'dle s. bjīdle. Wslz.

bjì·lšī s. bjìelšī. Vi.

bji tva s. bjītva. Wslz.

bjîjă! interj. schlas!

bjîjok -åkă L. bjijăuku [Kl. H. St. Wslz.] -jáoku [Vi.] Pl. N. -cä masc. Schläger, Raufbold.

bjîje u! interj. schlaf!

bjîžo u! interj. schlaf!

bjîžů! interj. schlas!

bjótkāc *Prs.* bjántkają [Kl. H. St. Wsls.] bjántkają [Vi.] bjótkaješ *Prt.* bjótka-ul verb. imperf. sa ringen. — Nāšī knaupji sa-bjótkajóu. Pavěl sa-bjótkaja s-Krastka.

Komposita:

nabjötkāc verb. perf. są sich müde ringen.

pobjótkác verb. perf. są ein wenig ringen.

våbjotkåc verb. perf. sa ausgerungen haben, sich müde ringen. zabjotkåc verb. perf. sa den Ringkampf beginnen.

bjötkāńė -ńå ntr. Schlägerei.

bjótkované s. bjótkané. Kl. Vi.

bjótkù o văc Prt. bjótkù o vo ul s. bjótkãc. Kl. Vi.

bjö u! bjö uta! bjö uca! interj. geh!

bladavi -vå -vė adj. etwas blass, blässlich.

blādavjā adv. ein wenig blass.

bladave adv. ein wenig blass.

blādavesc -cā L. bladav $\grave{u} \diamond s$ cı fem. die blässliche Farbe.

bladačhi -ka -hė adj. sehr blass, totenblass. Osls.

bladaynı -nå -nė adj. totenblass. Oslz.

bladāšnī -nā -nė adj. totenblass. Oslz.

bladå čhi s. bladačhi. Wsls.

bladà yni s. bladayni. Wsls.

bladà snī s. bladašnī. Wslz.

bladěčko adv. totenblass.

blādě \(\gamma\) nä adv. totenblass.

bladěšno adv. totenblass.

bladí -dấu -dé adj. blass,

bladnouc Prt. blaud [H. St. Wsls.] blaod [Vi.] s. bladnouc. H. Vi. St. Wsls.



bladnouc Prs. bladna -neš Prt. a. bladnoun b. blaud bladla Part. Prt. bladli Hülfsvb. bac verb. imperf. blass werden. Kl. Komposita (Inf. -bladnouc Prs. -'bladna -bladnes Prt. -'blod -'bladla):

nadblädnouc verb. perf. etwas blass werden.
peblädnouc verb. perf. blass werden.
väbladnouc verb. perf. erblassen, erbleichen.
zablädnouc verb. perf. erblassen, erbleichen.
zblädnouc verb. perf. erblassen, erbleichen.

bladńáge s. bladńäge. Vi.

bladnäuc Prs. bladneją bladniejes Prt. bladne ul -na -neli Part. Prt. bladnali Hulfsvb. bac verb. imperf. blass werden. Kl. H. St. Welz.

Komposita:

pebladńäuc verb. perf. blass werden. väbladńäuc verb. perf. ganz blass werden. zabladńäuc verb. perf. blass werden. zbladńäuc verb. perf. blass werden.

bladněc s. bladnáuc.

bladné adv. comp. su blado.

bladńìgši -šå -šė adj. comp. zu bladí.

bladńoc s. bladńauc.

blade adv. blass.

bladesc -ca L. bladeesci fem. die Blässe, blasse Farbe.

bladuota -ta A. bladeta fem. die Blasse, blasse Farbe.

blāχ -χù masc. Platz, Fleck, Mal.

blank adj. indecl. blank.

blànk adv. blank.

blágsčică s. bláusčica. Vi.

blágsčička s. blágsčička. Vi.

blágska s. blágska. Vi.

bláošk s. bláošk. Vi.

blágza s. blágza. Vi.

blágzbálká s. blágzbalka. Vi.

blágzěn s. bláuzen. Vi.

blas -sa masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd; 2. Rahl-köpfiger Mensch.

bläsä -sä fem. Blässe, ein weisser Fleck an der Stirn.

blasati -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen.

blasasti -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen. Oslz.

blaså sti s. blasåsti. Wslz.

blaslevi -vå -vė adj. mit einer Blässe versehen.

blask -ku masc. Glanz, Schimmer.

blāskā -hǐ fem. 1. eine mit einer Blässe versehene Stute oder Kuh; 2. kahlköpfige Frau.

blaskac Prs. blaščą -češ Prt. blaske ul verb. imperf. auf etwas hinsehen, blicken. — Ti-rabaca blaskali dlahi čas nou-to-muęta, ala ni-nimegli ta-bauta nalesc.

blasklavi -vå -ve adj. schimmernd, glanzend. Osls.

blasklavja adv. schimmernd, glänzend.

blasklå vi s. blasklåvi. Wsls.

blasknouc s. blasknouc. H. Vi. St. Wsls.

bläsknouc Fut. bläskna -neš Prt. bläsknoun verb. perf. einen Blick auf etwas werfen. Kl.

blasket -ta masc. Glanz, Schimmer.

blasketlavi -vå -vė adj. schimmernd, glänzend. Osls.

bläsketlävjä adv. schimmernd, glänzend.

blasketlå vi s. blasketlåvi. Wsls.

blasku etac Prs. blaskoca blasku ete ul verb. imperf. schimmern, glänzen.

blāsoc -aca L. blasanca [Kl. H. St. Wels.] -saoca [Vi.] Pl. I. -cmi masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahlköpfiger Mann.

blāsockā. hi I. blasauckou [Kl. H. St. Wsls.] -saockou [Vi.] fem. 1. eine mit einer Blässe verschene Stute oder Kuh; 2. kahlköpfige Frau.

blasok -åka L. blasayka [Kl. H. St. Wals.] -sagka [Vi.] Pl. N.

1. -hi 2. -cä *masc*. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahlköpfiger Mann.

bläsol -ålä L. blasäult [Kl. H. St. Wsls.] -såolt [Vi.] masc.

1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahl-köpfiger Mensch.

blasólka -hi I. blasánkon [Kl. H. St. Wsls.] -saolkon [Vi.] fem. 1. eine mit einer Blässe versehene Stute oder Kuh; 2. kahl-köpfige Frau.

blasevati -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen.

blasovjäti -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen.

blät -tă Pl. G. blatou L. -ce χ masc. 1. das Blatt am Pantoffel; 2. die Bahn am Kleide, die Kleiderbreite.

*blatī -tå -tė *adj*.

Komposita:

dvabläti aus zwei Bahnen, Kleiderbreiten bestehend. štěřábláti aus vier Bahnen, Kleiderbreiten bestehend. třábláti aus drei Bahnen, Kleiderbreiten bestehend.

blatšī -šå -šė adj. comp. su bladí.

blazīnstvo -vă ntr. Narrheit. Kl. H. Vi. Wels.

blazīnshī -kā -hė adj. närrisch. Kl. H. Vi. Wels.

blazīnstvo s. blazīnstvo. St.

blazīnshī s. blazīnshi. St.

blāzńic Prs. blăuzńą [Kl. H. St. Wsls.] bláozńa [Vi.] -ńis Prt. blăuzńel [Kl. H. St. Wsls.] bláozńel [Vi.] blozńila Imp. blāzńi verb. imperf. zum Narren machen, bethören; blāzńic są sich wie ein Narr betragen, sich lächerlich machen.

Komposita (Inf. -blāzńic Prs. -'blozńa -blăuzńiš [Kl. H. St. Wsls.] -bláozńiš [Vi.] Prt. -'blozńel Imp. -'blazńi):

poblāzńic verb. perf. zum Narren machen; poblāzńic są sich lächerlich machen.

zablāznīc verb. perf. sa anlangen sich lächerlich zu machen. zblāznīc verb. perf. zum Narren machen, bethören; zblāznīc sa sich lächerlich machen.

blask -ku masc. Glanz, Schimmer. Osls.

blaskac Prs. blišča -češ Prt. blisko ul Imp. blašči bleščica verb. imperf. blitzen, funkeln. Oslz.

blasko adv. nahe. Oslz.

blasket -th masc. Glanz, Schimmer, Gefunkel. Osls.

blaskotlavja adv. glanzend, funkelnd. Oslz.

blāščec Prs. blāšča -čīš Prt. blāšče ul -čā -čelī Part. Prt. blēščālī verb. imperf. blitzen, funkeln. — Nā-nebjā blāščalā tāgvjāuzdā. Oslz.

Komposita (Inf. -blāščec Prs. -'blěšča -blāščiš Prt. -'blěščo·ųl):

vābleščec verb. perf. hervorblitzen. — F-tim-jīsnim vuokamergnienim vābleščo ul vjid z-vuokna.

zabláščec verb. perf. zu funkeln anfangen, erglänzen. — Gä-naš-póun Krāstes są-nārezel, zāblešča nevau gvjauzda.

blaššī -ša -šė adj. comp. zu blíshī. Oslz.

blāzec Prs. blāža -zīš Prt. blāzel blāzālā verb. imperf. näher rücken, nähern; blāzec są sich nähern, näher kommen. — Ta-ar-mēja są-blāzī dàg-mjasta. Osls.

Komposita (Inf. -blazec Prs. -'blaza -blazis Prt. -'blazel):

doblazec verb. perf. näher rücken, vollends in die Nähe führen; doblazec są sich vollends nähern.

přäblázěc verb. perf. näher rücken; přäblázěc są sích nähern, nahe herankommen.

zblázěc verb. perf. näher rücken; zblázěc są sich nähern.

*blažac verb. iter. zu blazec. Osls.

Komposita (Inf. -blāžāc Prs. -'blīža -blīžoš Prt. -'blīžo·ul Imp. -blāžo·u -blāžo·ucā):

deblåžăc verb. imperf. näher rücken, in die Nähe führen; deblåžăc są sich nähern.

přäblážác verb. imperf. näher heran führen; přäblážác są sich nähern.

zblážác verb. imperf. näher bringen; zblážác są sich nähern.

blåsk blåskė s. blåsk. Wsls.

bläžė adv. comp. zu blíske.



blå skac s. blåskac. Wslz.

blåske s. blåske. Wsls.

blåsket s. blåsket. Wsls.

blå sketlävjä s. blå sketlävjä. Wslz.

blasčec s. blaščec. Wslz.

bla·ššī s. blaššī. Wslz.

blå zěc s. blázec. Wsls.

*blå·žăc s. blåžac. Wslz.

blägsčică -că fem. Bläschen. Kl. H. St. Wslz.

bläusčička -hi fem. Bläschen. Kl. H. St. Wslz.

bläuska -hi fem. Bläschen, Kl. H. St. Wslz.

bläušk -kă masc. Fleck, Mal; doutuovi bläušk Muttermal, Leber-fleck. Kl. H. St. Wslz.

bläuză -zā fem. 1. Blase, Luftblase; 2. die tierische Blase, Harnblase, Schwimmblase. Kl. H. St. Walz.

blänzbalka -hi fem. Blasebalg. Kl. H. St. Wels.

bläuzen -znä Pl. N. -zńä G. -zen masc. Narr. Kl. H. St. KGa. W.

bläuzin s. bläuzen. GGa.

blåzātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blåzāstī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt. Oslz.

blåzà stī s. blåzastī. Wslz.

blåzevātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blåzevjātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blažág s. blažáu. Vi.

blåžäų -žė fem. Narrheit. Kl. H. St. Wsls.

blą̃zec Prs. blą̃zą -3iš Prt. blą̃zėl verb. imperf. durch Glanz blenden; blą̃zec są geblendet werden. — Sluoniško-mjä blą̃zi.

Komposita:

voblą̃zec verb. perf. blenden; voblą̃zec są geblendet werden. zablą̃zec verb. perf. blenden.

zblą̃zec verb. perf. blenden; zblą̃zec są geblendet werden.

blą̃zec Prs. blóužą, -zą [Kl.] blóužą, -zą [H. Vi. St. Wsls.] -zīš Prt. blóuzėl [Kl.] blóuzėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. blą̃za

verb. imperf. 1. irren, einen Irrtum begehen; 2. umherirren, in die Irre gehen; 3. phantasieren. — Von-blöuzel ve-fsím, co-von-gäudo ul. Třa štana von-blöuzel v-boru.

Komposita:

nablą̃zec verb. perf. viel phantasieren; nablą̃zec są lange umherirren.

poblą̃zec verb. perf. 1. einen Irrtum begehen, sich irren; 2. sich verirren.

zablą̃zĕc verb. perf. sich verirren.

zblą̃zĕc verb. perf. sich verirren.

blązesco -ca Pl. N. blązasca [Oslz.] -za·sca [Wslz.] G. -zasc [Oslz.] -zasc [Wslz.] ntr. ein Ort, an welchem man sich verirren kann, Irrgarten, Labyrinth.

blezaní -náu -né adj. blode, schüchtern.

bleidey adj. indecl. blode, schüchtern.

blejdex adv. blöde, schüchtern.

blekaní -nău -ně adj. aus Blech bestehend, blechern.

blekuntac Prs. blinkoca blekuncës Prt. blinkoto ul verb. imperf. blöken.

blektevi -vå -vė adj. 1. das Blech betreffend; 2. aus Blech bestehend.

bleskotlavi -vå -ve adj. blitzend, funkelnd. Osls.

blěsketlàví s. blesketláví. Wsls.

blěsků ptác Prs. bláskocą [Oslz.] blå skocą [Wslz.] blěsků pceš Prt. bláskoto ul [Oslz.] blå skoto ul [Wslz.] verb. imperf. glänzen, funkeln.

blesku otac Prs. blieskoca blesku oceš Prt. blieskoto ul verb. imperf. glänzen, funkeln.

bleščātī -tå -te adj. mit dem Staar behastet, staarblind.

blějkă -hi Pl. G. blějk fem. 1. Bleiche, Bleichplatz; 2. das Bleichen.

blejkāc Prs. blējkują Prt. blejkā ul verb. imperf. 1. bleichen, bleich machen; 2. Leinen auf der Bleiche haben, bleichen lassen; blejkāc są bleichen, auf der Bleiche liegen. — Slugnīško blejkūjā

te-plöutne. Må-nästä mäu leni stèe sižoun ploutna blej-koune. Mèekre ploutne sa-bleikêjä lenje jäk-säžé.

Komposita:

nadbleikac verb. perf. są ein wenig verbleichen, die Farbe verlieren.

poblejkac verb. perf. ein wenig bleichen machen, bleichen lassen; poblejkac są ein wenig bleichen.

våblejkäc verb. perf. ganz bleich machen, ausbleichen lassen; våblejkäc są ganz ausbleichen, verschiessen.

zablejkāc verb. perf. beim Bleichen verderben; zablejkāc są verbleichen, verschiessen.

zblejkac verb. perf. są ausbleichen, verbleichen.

blejkė jšče -čă ntr. Bleichplatz.

bleikuovac Prt. bleikuovo ul s. bleikac. Kl. Vi.

blìecec Prs. blieca -cis Prt. bliece ul -ca -celi Part. Prt. blečali verb. imperf. blöken, miauen, schreien (von Schasen, Ziegen, Katzen, Hasen und andern kleineren Tieren gebraucht).

Komposita (Inf. -blìečec Prs. -'blečą -blìečiš Prt. -'bleče·ul): nablìečec verb. perf. są sich müde blöken.

přebliečec verb. perf. eine Zeit hindurch blöken. — Tä-vàgfcä přieblečalä tą-calóu nàgc.

rezbliečec verb. perf. są laut blöken, recht ins Blöken kommen.

våblečěc *verb. perf.* są ausgeblökt haben, nicht mehr blöken. zablięčěc *verb. perf.* zu blöken ansangen.

bliek -ku masc. das Blöken.

bliek -ku L. -ca, bleku masc. Blech.

bligknöuc s. bligknöuc. H. Vi. St. Wslz.

blieknöuc Fut. bliekńą -ńeš Prt. a. blieknöun blekną b. bliek -kla Imp. bliekń blekńica Part. Prt. bliekli verb. perf. auf-blöken, aufschreien. Kl.

Kompositum (Inf. blìeknòuc Prs. - blekną -blìekněš Prt. - blek - bleklä):

zablieknöuc verb. perf. aufblöken, aufschreien.

blieket -tu masc. das Blöken.

bliesk -ku masc. Glanz, Schimmer.

blìesknouc s. blìesknouc. H. Vi. St. Wslz.

bliesknöuc Fut. blieskna - něš Prt. bliesknoun bleskna verb. perf. erglänzen, ausblitzen. Kl.

Komposita (Inf. -bliesknouc Prs. -'bleskna -blieskneš Prt.

a. -'blesknoun b. -'blesk -'bleskla):

våblesknöuc verb. perf. hervorleuchten, mit Glanz hervorbrechen.

zabliesknouc verb. perf. erglänzen, ausleuchten.

bliesket -ta masc. Glanz, Schimmer.

bligsnï -nå -nė adj. thoricht.

bligsnesc -cä L. blesnugsci fem. Thorheit.

blìesnä adv. thöricht.

bliešč -čă L. blešču masc. der Staar im Auge.

blieščec Prs. blieščą -čiš Prt. bliešče ul -ča -čeli Part. Prt. bleščali verb. imperf. blinken, glänzen.

Komposita (Inf. -blìeščec Prs. -'bleščą -blìeščiš Prt. -'blešče·ul):

våbleščěc verb. perf. hervorglänzen, hervorblitzen.

vodblieščěc verb. perf. widerglänzen, im Abglanz strahlen.

zablieščěc verb. perf. zu glänzen ansangen.

blieščic Prs. bliešča -čiš Prt. blieščel bleščīlă verb. imperf. są misstrauisch blicken, mit falschem Blick ansehen. — N'evjeřá-mu, vőn-sa-bliešči nou-ca tak-valšavja.

bliskańóuci s. bliskańóuci. H. Vi. St. Wsls.

blīskańóucī -cå -cė adj. blitzend, funkelnd. Kl.

blísknouc Imp. bláskni [H. Vi. St.] blä skni [Wsls.] s. blísknouc. H. Vi. St. Wsls.

blísknouc Fut. blískná - něš Prt. blísknoun Imp. bláskní blěskníca verb. perf. ausblitzen, sunkeln. Kl.

Komposita:

våblisknouc verb. perf. hervorblitzen, mit Glanz hervor-

brechen. — Prùọsto zvoun-vùọsem vāblīsknano slounca s-teγ-blounou.

zablísknouc verb. perf. erglänzen, ausblitzen.

bliske adv. nahe.

blisko prp. c. G. nahe, nahe bei, in der Nähe.

· bliskesc -cä L. bliskugsci fem. die Nähe.

blíshi -kå -hė adj. nahe.

blistefta -ta fem. Bleistift.

blízňą -ńică Pl. N. blizńąta ntr. Zwilling.

blíz nočka -hi I. bliznáučkou [Kl. H. St. Wslz.] -náočkou [Vi.] fem. Zwillingsschwester.

blízňok -åkă L. -cä, blizňáuků [Kl. H. St. Wslz.] -ńáoků [Vi.] Pl. N. -cä masc. Zwillingsbruder.

blīžáo s. blīžáu. Vi.

blīžāų -žė fem. die Nähe. Kl. H. St. Wslz.

blöud s. blöud. H. Vi. St. Welz.

blöudni s. blöudni. H. Vi. St. Wslz.

blöudnöuc s. blöudnöuc. H. Vi. St. Wslz.

blöudnesc s. blöudnesc. H. Vi. St. Wslz.

bloudńā s. bloudńa. H. Vi. St. Wslz.

bloun -nù Pl. L. -ńeż masc. Wolke. H. Vi. Wslz.

blounovātī -tå -tė adj. wolkenartig.

blounuovi -vå -vė adj. die Wolken betreffend.

*blounac verb. iter. su blounic. H. Vi. Wsls.

Komposita (Inf. -blouńac Prs. -blouńa -blouńoš Prt. -blouńa -b

zablóuńac verb. imperf. są sich bewölken.

zblöunac verb. imperf. są sich entwölken, aushellen.

*blounic verb. H. Vi. Wslz.

Komposita (Inf. -blounic Prs. -blouna -blounis Prt. -blounel):

zablounic verb. perf. są sich bewölken.

zblőuńic verb. perf. są sich entwölken, aushellen.

blonnīsti -tå -tė adj. wolkig, bewölkt. Osls.

blouniste adv. wolkig, bewölkt. H. Vi. Wsls.

blounieti s. blounisti. Wslz.

blons adv. nur, allein, blos.

bloud bladu Pl. L. -zėý masc. Irrtum. Kl.

bloudn'i -nå -nė adj. irrig, irrtümlich. Kl.

blöudnöuc Fut. blöudna -nes Prt. blöudnöun Imp. blädni verb. perf. irren, einen Irrtum begehen. Kl.

Komposita (Inf. -bloudnouc Prs. -'bloudna -bloudnes Prt.

a. - bloudnoun b. - bloud - bladla Part. Prt. a. - bloudnughi

b. -blądir):

zablöudnöuc verb. perf. 1. einen Irrtum begehen; 2. sich verirren.

zblöudnöuc verb. perf. abirren, sich verirren.

bloudnesc -ca L. bloudnuosci fem. die Irrigkeit, Irrtümlichkeit, Kl.

bloudńa adv. irrig, irrtümlich, Kl.

blogn s. blogn. Kl. St.

*blouńac s. blouńac. Kl. St.

*blounic s. blounic. Kl. St.

blouniste s. blouniste. Kl. St.

blebù et tac Prs. blù ebeca blebù ec es Prt. blù ebete ul verb. imperf. 1. beim Kochen wallen, brodeln; 2. einen das Geräusch des kochenden Wassers nachahmenden Blählaut hervorbringen; 3. undeutlich sprechen. — Na-tak blebù ec a, ce-ja-ńīmega ńīc rezmjäuc.

Komposita (Inf. -blobùetăc Prs. -'blobeca -blobùeces Prt. -'blobeto ul):

văblebüetăc verb. perf. undeutliche Worte hervorstossen.— Jâ-nierezmje: ul. ce-ven-văblebete: ul.

zablebùetăc verb. perf. ansangen zu brodeln, undeutlich zu sprechen.

blecastī -tā -tė adj. sehmutzig, kotig, morastig. Osls.

blecaní -nău -né adj. aus Schmutz, Kot bestehend.

blecaeti s. blecasti. Wsls.

blektevi -vå -vė adj. den Block betreffend.

blotò isco -ca ntr. eine Stelle, an welcher sich ein Morast befindet oder befunden hat.

blete jana -nä fem. sumpfiger, morastiger Boden, Moorgrund.

bluobet -tă Pl. G. blobuotou masc. undeutlich sprechender Mensch.

bluobet -tu masc. 1. das Wallen, Brodeln, brodelnde Geräusch; 2. undeutliche Sprache.

*bluocec verb.

Komposita (Inf. -blàocec Prs. -bloca -blàocis Prt. -blocel): nablàocec verb. perf. mit Kot beschmutzen; nablàocec sa sich beschmutzen.

pobluocec verb. perf. ein wenig beschmutzen; pobluocec są sich ein wenig beschmutzen.

vobluocec verb. perf. ringsum beschmutzen; vobluocec są sich gründlich schmutzig machen.

zabluocec verb. perf. beschmutzen; zabluocec są sich beschmutzen.

bluocesto adv. schmutzig, morastig.

blù o cěšče -čă Pl. N. blecăščă [Oslz.] -câ ščă [Wslz.] G. -câšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. 1. grosser, tiefer Morast; 2. Stelle, an welcher früher ein Morast war.

bluo čiščo -ča Pl. N. bločišča [Osls.] -čišča [Wslz.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser Block.

bluok. kleiner Block.

blügeslävjic Prs. blügeslävja -vjiš Prt. blügeslävjel verb. imperf. preisen, lobpreisen.

blugk -kă Pl. G. blokou L. -cé χ masc. Block.

bluotni -nå -nė adj. den Sumpf, Morast betreffend.

blàgto -tă Pl. L. -ceź ntr. Kot, Sumpf, Morast.

bluozno -na Pl. G. -zen [Oslz. KGa. W.] -zin [GGa.] ntr. der Aussatz auf dem Schlitten, Schlittenkasten.

boini -na -ne adj. angstlich. Kl. H. Vi. Wslz.

bojnesc -cā L. bojnesc fem. die Ängstlichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

bojńa adv. angstlich. Kl. H. Vi. Wslz.

botni s. boini. St.

bőinesc s. bőinesc. St.

botńa s. bojńa. St.

bốr bùọru L. boru masc. dürrer, wenig fruchtbarer Boden, Kieferngehölz.

bornugvi -vå -ve adj. die Egge betreffend.

borta -ta fem. Bootsplanke.

bořdajcă -cä fem. Brustwarze.

bořdati -ta -te adj. voller Furchen.

bořdováti -tå -tė adj. voller Furchen.

bořdovjátí -tå -tė adj. voller Furchen.

borgasti -tå -te adj. voller Furchen. Osls.

bořzástí s. bořzástí. Wslz.

bổy b bào bào Pl. G. bo bốy L. -bị c χ masc. Saubohne, Puffbohne (Vicia faba).

bốu bái ščo -čă Pl. N. boubáī ščă [Osla.] -ái ščă [Wsla.] G. -áī šč [Osla.] -ái šč [Wsla.] ntr. Bohnenfeld.

boucek -aka masc. 1. kleiner Schuh, Kinderschuh; 2. Eisenhut (Aconitum).

boucešče -ča Pl. N. boucašča [Oslz.] -ca šča [Wslz.] G. -cašč [Oslz.] -cašč [Wslz.] ntr. 1. grosser, plumper Schuh; 2. alter, schlechter Schuh.

boučic s. boučic. H. Vi. St. Wslz.

boučik s. boučik. H. Vi. St. Wslz.

boučk s. boučk. H. Vi. St. Wslz.

boučol s. boučol. H. Vi. St. Wslz.

bốud bùodu masc. Stoss.

bouz s. bouz. H. Vi. St. Wslz.

bőufk -kă masc. kleiner Knabe.

bống bùogă D. -gà V. -žã Pl. G. bogón masc. 1. Gott; 2. Götze, Abgott; 3. Dämon; čární bống der Teufel, Gegensatz dazu: bjánli bóng.

bouja -ja Pl. G. boj fem. Boje, Seezeichen.

bóuk s. bóuk. H. Vi. St. Wsls.

boukadosc -ca fem. Reichtum, reichlicher Vorrat, guter Ertrag.

bouknouc s. bouknouc. H. Vi. St. Wslz.

boul -lu masc. Schmerz.

boumă -mä fem. Kürbis. H. Vi. Wslz.

boumkă -hi fem. 1. kleiner Kürbis; 2. ein Maass, ½ Liter enthaltend. H. Vi. Wsls.

böumkarna -na Pl. G. -korn fem. Kurbis. H. Vi. Wels.

boumvul -lu masc. Baumwollengarn. H. Vi. Wels.

boum vulu evi -va -vė adj. baumwollen, aus Baumwolle bestehend.

boună -nă fem. 1. Bohne, Bohnenpflanze (Phaseolus); 2. die einzelne Bohne, die Frucht des Phaseolus; 3. die Bohnenschote (nur im Plurgebräuchlich); 4. kavàqvå boună Kaffeebohne; 5. medré boună blaue Bohnen, Flintenkugeln. H. Vi. Walz.

bounovjīčė -čå ntr. Bohnenkraut. Oslz.

bounevjíče s. bounevjíče. Wslz.

bound istvo -va ntr. das Bohnenbeet, die Bohnenpflanzung.

bound iščo -ča ntr. ein früher mit Bohnen bestandenes Beet.

bounugvī -vā -vė adj. die Bohnen betreffend.

bous -su masc. Ärger.

bónshók s. bónsók. GGa.

bónsní -nå -nė adj. ärgerlich.

bousne adv. ärgerlich; bousne vučíníc kueva jemanden ärgerlich machen, irritieren.

bóusnosc -ca L. bóusnugsci fem. die Ärgerlichkeit.

bóusńä adv. ärgerlich.

bonsok L. bonsanku [H. St. Wsls.] -sanku [Vi.] s. bonsok. H. Vi. St. Wsls.

boustvo -vă ntr. die Gottheit.

bóušk -kä masc. Götze.

bốut -tă Pl. G. bốut I. -tĩ L. -ce χ masc. 1. Schuh; 2. der Vorschäler am Pflug.

boutuqvī -vå -vė adj. den Schuh betreffend.

boužnică -că L. boužnīcī [Oslz.] -ni·ci [Wslz.] Pl. G. -nīc [Oslz.] -nic [Wslz]. fem. Synagoge.

boužnīčnī -nå -nė adj. die Synagoge betreffend. Osla.

boužníční s. boužníční. Wslz.

boučic Prs. boučą -čiš Prt. boučėl verb. imperf. summen. Kl.

Komposita:

přeboučíc verb. perf. eine Zeit hindurch summen. zaboučíc verb. perf. zu summen ansangen.

boučik -ika masc. kleiner Käfer. Kl.

boučk -kă masc. kleiner Käser. Kl.

bóučól -álă L. boučáulu masc. die Stengel der Kartoffeln. Kl.

bouz conj.; bouz-abo, bouz-bouz entweder-oder. Kl.

bouk -ka masc. Käfer, Bremse, Insekt. Kl.

bouknouc Fut. boukna -nes Prt. bouknoun verb. perf. aufsummen. Kl.

Kompositum:

zabóuknouc verb. perf. aussummen.

boumă s. bouma. Kl. St.

böumkä s. böumka. Kl. St.

boumkarna s. boumkarna. Kl. St.

bóumvül s. bóumvul. Kl. St.

bouna s. bouna. Kl. St.

bőysók -åka L. bóysáyku masc. lange Stange. Kl.

bebevjíčė -čå ntr. Bohnenkraut, Bohnenstroh. Oslz.

bebevjî'čė s. bebevjîčė. Wslz.

bebeistve -vä ntr. Bohnenseld.

bobò iščo -čă ntr. Feld, auf welchem Bohnen gestanden haben.

bobò jznă -nä fem. Bohnenstroh.

bebùọvĩ -vå -vė adj. die Bohnen betreffend.

bobuovjizna s. bobo izna.

bedlavi -vå -vė adj. zum Stossen geneigt, stössisch. Oslz.

bodlå vi s. bodlavi. Wslz.

bední -náu -né adj. zum Stossen geneigt, stössisch.

*bogācac verb. iter. zu bogācec.

Komposita (Inf. -bogācac Prs. -bogaca -bogācoš Prt. -bogācoš Prt

vubogacăc verb. imperf. bereichern; vubogacăc są sich bereichern, reich werden.

zbogācăc verb. imperf. bereichern; zbogācăc są sich bereichern, reich werden.

begacáge s. begacáge. Vi.

bogacăuc Prs. buogaceja bogaciejes Prt. buogaco ul -că -celi verb. imperf. reich werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

zbogacăuc verb. perf. reich werden.

bogācĕc s. bogacáuc.

bogācec Prs. bùogaca bogācīš Prt. bùogacel bogacālā verb. imperf. reich machen, bereichern; bogācec sa sich bereichern, reich werden.

Komposita (Inf. -bogācĕc Prs. -'bogacą -bogācĕš Prt. -'bogacèl):

vubogacec verb. perf. bereichern; vubogacec sa sich bereichern, reich werden.

zbogācĕc verb. perf. bereichern; zbogācĕc są sich bereichern, reich werden.

begācoc s. begacauc.

begactve -va ntr. Reichtum.

bogāchī -kå -hė adj. den Reichen betreffend.

bogāti -tå -tė adj. reich.

begatnouc s. begatnouc. H. Vi. St. Wslz.

bogātnöuc Prs. buogatna bogātneš Prt. buogatnoun bogatnā verb. imperf. reich werden. Kl.

begatńe adv. comp. zu buggate.

begatńieši -šå -šė adj. comp. zu begati.

begātšī -šå -šė adj. comp. zu begātī.

bojāci -cå -cė adj. furchtsam.

bejāctve -vă ntr. die Furcht.

bojāchī -kå -hė adj. furchtsam.

bejazlaví -vå -vé adj. furchtsam. Oslz.

bojazlavı s. bojazlavı. Wslz.

bejāzlī -lå -lė adj. furchtsam.

belasti -tå -tė adj. fett. Oslz.

bolästi s. bolästi. Wslz.

bellene -na ntr. Schmerz. Kl. H. Vi.

boligne s. boligne. St.

beli'ne s. beliene. Wslz.

belöucezna s. belöucezna. H. Vi. St. Wslz.

belöucė s. belöucė. H. Vi. St. Wslz.

belöuci s. belöuci. H. Vi. St. Wsls.

boloucezna -na fem. der Schmerz, die Schmerzhaftigkeit. Kl.

belöuce -ca ntr. Wunde. Kl.

belögei -cå -cė adj. schmerzhaft. Kl.

bopkuovi -vå -vė adj. die Marbel betreffend.

borčaní -náu -né adj. aus Rinde bestehend.

berë -rêvå ntr. Porre (Allium porrum).

beroună -nă D. -neju Pl. N. -nevjä masc. Baron, Freiherr. H. Vi. Wslz.

beröunčică -cä fem. Baronesse, Freifräulein. H. Vi. Welz.

beröuncin -čini -nå -nė adj. poss. der Baronin gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunk -kä masc. der junge Baron, der Sohn des Freihern. H. Vi. Wsls.

borounkă -hi fem. Baronin, Freifrau. H. Vi. Wels.

berőunkön -kevi -vå -vė adj. poss. dem jungen Baron gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunou -nevi -vå -vė adj. poss. dem Baron gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunstve -vă ntr. 1. die Barone, Freiherren; 2. die Baronswürde, der Freiherrnstand. H. Vi. Wels.

beröunshī-kā -he adj. den Baron betreffend, freiherrlich. H. Vi. Wsls.

berőună s. berőuna. Kl. St.

beröunčică s. beroundica. Kl. St.

berőynčin s.

beröunk s. beröunk. Kl. St.

berőunka s. berőunka. Kl. St.

berőunköu s. berőunköu. Kl. St.

beröunou s. beröunou. Kl. St.

beröunstve s. beröunstve. Kl. St.

beröunshi s. beröunshi. Kl. St.

berevjīčė -čå ntr. Heidelbeerkraut. Oslz.

berevjî čė s. berovjīčė. Wslz.

berèišče -čä ntr. unfruchtbares Rodeland.

berèzznă -nä fem. schlecht bestandenes, kümmerliches Kieferngehölz.

bertegvi -vå -vė adj. das Kieferngehölz betreffend.

boskātī -tå -tė adj. barfüssig.

boshí -kấu -hé adj. göttlich.

besueta -ta A. bueseta fem. die Barfüssigkeit.

bežīnstve -vă ntr. die Gottheit. Kl. H. Vi. Wslz.

beží -žáy -žé adj. 1. göttlich; 2. verstorben, selig.

bežīnstve s. bežīnstve. St.

bežní -nán -né adj. fromm.

bò i subst. indecl. Boi, ein Wollenstoff.

bē ula -la fem. ein Art Trinkgefäss.

bö · ukštava - va Pl. G. - što · u fem. Buchstabe.

br! interj. 1. Interjection des Abscheus, Ekels; 2. Nachahmung des Flattergeräusches.

brāc Prs. bjleřą -řeš Prt. brě·ul [Osls. KGa. W.] brăul [GGa.] Imp. bjleřä bjeřācă verb. imperf. nehmen; brāc są 1. sich sufmachen, fortgehen; 2. duo-čevā sich zu etwas anschicken, sich bereit machen. — Bjeřā-są nā-drogą! Von-są-bjleřä do-robuotā. Komposita (Inf. -'brac Prs. -'bjeřą -bjleřěš Prt. -'bro·ul [Osls. KGa. W.] -'brol [GGa.] -brā Imp. -'bjeřā):

dàobrac verb. perf. 1. noch hinzu nehmen; 2. wählen, auswählen; 3. herausnehmen, herausziehen; dàobrac są člevå oder nā-co sich an etwas erinnern, sich besinnen. — Jåu-sä-dàobjeřą jējš kousk alieba. Ti-rābaca ja-duobrali duo-šapra. Zvoun-pjīnc mā-debjieřema ten-nievoutk s-ta-jiezera. Ven-sa-duobre ul ta-dlagu. Na-sa-debra nou-ta-xluopa.

ńlędobrac verb. perf. zu wenig nehmen.

näbrac verb. perf. viel sammeln, zusammenbringen.

pèdebrac Fut. pè dbjera verb. perf. 1. von unten herausnehmen; 2. ein wenig fortnehmen.

přábrac verb. perf. hinzunehmen. — Do-fšievá jíná von-přábro ul jējš tą-näulepšou krueva.

přiebrac verb. perf. auslesen.

puobrac verb. perf. alles nach einander fortnehmen.

ruęzebrac Fut. ruęzbjerą verb. perf. auseinandernehmen.

slebrac Fut. zbjleřą verb. perf. 1. zusammennehmen, sammeln; 2. herabnehmen, abnehmen, abschöpfen; slebrac są eitern. — Vjître mā-zbjleřemā tā-jāpkā s-tēχ-jabloun.

våbrac verb. perf. herausnehmen, auswählen.

vètebrac Fut. vè dbjera verb. perf. 1. abnehmen; 2. fortnehmen, abspenstig machen; 3. zurücknehmen, als Gegengabe erhalten.

vũbrac verb. perf. 1. abnehmen; 2. sùọbjä sich vornehmen. vùọbrac verb. perf. 1. rings herum abnehmen; 2. cùọ nóụ-są sich mit etwas umziehen, bekleiden; vùọbrac są 1. čím sich mit etwas umziehen, bekleiden; 2. s-tìọvä hĩc-są hìệvebrale daraus wurde nichts, das geschah nicht. — Vena-vebrā nóụ-są stăure jādre. Přä-timmješą́ním ta-palācă są-vebrā zlùọtą.

zābrac verb. perf. mit sich nehmen, fortnehmen; zābrac są

1. sich aufmachen, fortgehen; 2. duo-čevā sich zu etwas anschicken, beginnen. — V-dvanāustnī štāńī ven-są-zābre-ul de-Smè-uzīn. Zāroz ven-są-zābre-ul de-rebuotā.

brācākou -kevi -vā -vė adj. poss. dem Bruder gehörig. brācā s. brāt.

brācek -aka masc. Brüderchen.

bracınstvo -vă ntr. Brüderschaft. Kl. H. Vi. Wslz.

bracinstve s. bracinstve. St.

bractvo -vă ntr. Brüderschaft.

brāchī -kå -hė adj. den Bruder betreffend.

brantuzuovi -va -ve adj. die Brennerei betreffend.

bráodă s. bráuda. Vi.

brágkă s. brágka. Vi.

brágtpana s. bräutpana. Vi.

brăslac Prs. braslują Prt. braslo ul verb. imperf. laut sprechen, poltern.

braslugvac Prt. braslugvo ul s. braslac. Kl. Vi.

brāt -tă Pl. N. -cä, -cå I. -tmï L. -cėź masc. Bruder.

*bratac verb.

Komposita (Inf. -bratac Prs. -bratają Prt. -brata ul Imp. -brata u):

pobratac verb. perf. sa sich verbrüdern, Brüderschaft machen.

rozbratāc verb. perf. sa sich entzweien. — A-tēj tī-přājacelä sa-rozbratālī. Vőn-sa-rozbratð ul se-fšiemī svämī-přajacuelmī.

zabratac verb. perf. są ansangen sich zu verbrüdern.

zbratāc *verb. perf.* są sich verbrüdern. — Našī-matróuzovjā są-zbratālī s-tāmī-Rūsamī.

*bratavac verb. iter. zu bratac.

Komposita (Inf. -bratavac Prs. -bratava -bratavoš [Kl. H. St. Wsls.] -taovoš [Vi.] -bratavo·ul Imp. -bratavo·ul:

rozbratavác verb. imperf. są sich entzweien. — N'erozbratavě: u-są się-svämi-krevňäukami!

zbratāvāc verb. imperf. sa sich verbrüdern. — N'ezbratavā·u-sa se-zlāmi lēzmi!

bratāšk -kă masc. Brüderchen. Oslz.

bratašk - a·ška s. bratašk. Wslz.

brātčī -čå -čė adj. brüderlich.

bratertvo -vă ntr. Brüderschaft.

brateřhi -kå -hė adj. brüderlich.

bratējstvo -va ntr. Brüderschaft.

bratžishī -kå -hė adj. brüderlich.

bratk -ka masc. Brüderchen.

brātkou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Bruder gehörig.

brātou -tovi -va -ve adj. poss. dem Bruder gehörig.

bratounk -kă Pl. N. -kovjä masc. Brudersohn. H. Vi. Wslz.

brātounkā -hi I. bratounkou [H. Vi. Wslz.] -tounkou [Kl. St.] fem. Brudertochter.

bratounk s. bratounk. Kl. St.

bratè istvo -vă ntr. Brüderschaft.

bratè ishī -kā -hė adj. brüderlich.

*bratuovac s. bratac. Kl. Vi.

bratuevi -vå -vė adj. den Bruder betreffend.

bratunk -ka masc. Brüderchen. Kl. H. Vi. Wslz.

bratunk s. bratunk. St.

brånca -ca fem. Stroh, welches zu Häcksel geschnitten und als Viehfutter verwendet wird.

*brådac verb. iter. zu bråsc. Oslz.

Kompositum (Inf. -bradac Prs. -'brada -brados Prt. -'bra-do-ul Imp. -brado-u. -brado-uca):

přebradac verb. imperf. hindurchwaten.

*brāzāc verb. iter. zu brāzēc. Oslz.

Komposita (Inf. -brazac Prs. -bruza -bruzos Prt. -bru-zo-ul Imp. -brazo-u -bruzo:

debrăzăc verb. imperf. ganz, vollends beschmutzen.

vobrāzāc verb. imperf. ringsum beschmutzen; vobrāzāc są sich beschmutzen.

zabrāzāc verb. imperf. ganz beschmutzen, durch Beschmutzen verderben; zabrāzāc są sich einschmutzen.

brāzēc Prs. brāzē, -3a -3iš Prt. brāzēl brāzālā verb. imperf. beschmutzen; brāzēc sa sich beschmutzen. Oslz.



Komposita (Inf. -brāzēc Prs. -brāzā, -za -brāzīš Prt. -brāzēl):

debrazec verb. perf. ganz beschmutzen.

nabrazec verb. perf. viel beschmutzen.

pobrāzec verb. perf. ganz beschmutzen.

přäbrazec verb. perf. etwas beschmutzen.

vobrāzēc verb. perf. ringsum beschmutzen; vobrāzēc są sich beschmutzen.

zabrāgēc verb. perf. ganz beschmutzen, durch Beschmutzen verderben; zabrāgēc sa sich einschmutzen.

brājā -jā fem. eine einfach zubereitete, wenig schmackhafte Suppe. Oslz.

brālā -lī fem. pl. Brille. Oslz.

brålničk -ka masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers. Kl. H. St.

brālnīčkā -hī fem. die Frau des Optikers. Kl. H. St.

bralnikón -kevi -va -ve adj. poss. dem Optiker gehörig. Kl. H. St.

bralnik -ika Pl. N. -ca masc. Brillenmacher, Optiker. Kl. H. St.

brålork -kå masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers. Osls.

brālorkā -hi I. brālarkou, -ārkou fem. die Frau des Optikers. Oslz.

brāloř -ařa, -ařa L. bralařů masc. Brillenmacher, Optiker. Osla. bram -mů masc. Besenginster (Spartium scoparium). Kl. H. Vi.

brasc Prs. brada -zeš Prt. brud bradla Imp. braza brazaca Part. Prt. bradli Hülfsvb. bac und milec verb. imperf. waten. Oslz.

Komposita (Inf. - bresc Prs. - brada - brazeš Prt. - brad - bradla Imp. - braza):

dɨgɨrösc verb. perf. bis zu einem Punkte hin waten; dɨgbresc są čigvä durch Waten etwas erreichen, sich durch Waten etwas zuziehen. — Tī-rābācā dɨgɨrädlī dɨg-tåvɨgɨratä. Tä-są-debrāgĕš dɨg-tä, ce-tä-böŋgĕš yeri.

nābresc verb. perf. sa sich satt waten.

přábrěsc verb. perf. herbeiwaten, herangewatet kommen.

přiebřesc verb. perf. hindurchwaten, durchwaten. — Na-tí štēzā jā-přiebrut přes-tą-řeką. Tī-saldáuca přiebradli těn-stě·u.

pùo bresc verb. perf. ein wenig waten.

văbresc verb. perf. herauswaten. — Jău-mašėl dlago vaglac, tēj von-vābrat s-tā-jiezorā.

vbrāsc verb. perf. hineinwaten. — Mā-vbrādlī f-te-muořā.

zābresc verb. perf. tief hineinwaten, sich beim Waten verirren.

brāsńică -cä L. brĕsńīcï fem. 1. Preisselbeerstrauch (Vaccinium vitis idaea); 2. Preisselbeere, die Frucht des Preisselbeerstrauchs. Oslz.

bratka -hi fem. Braut; mlodau bratka Brautjungfer. Oslz.

brāvork -ka masc. Brauergehilfe. Osls.

brāvorkā -hi I. brāvārkou, -ārkou fem. die Frau des Brauers. Oslz.

brāvoř -ařa, -ařa L. bravařa Pl. I. -řmi masc. Brauer, Bierbrauer. Oslz.

brà·lničk s. bralničk. Vi.

bra·lnička s. bralnička. Vi.

brå·lnikou s. bralnikou. Vi.

bra·lnĭk s. bralnik. Vi.

brädueta -ta A. bradeta [Oslz.] bradeta [Wslz.] fem. Schmutz.

brāduetnī -nā -nė adj. unreinlich.

brākāc Prs. brākuja [Oslz.] brākuja [Wslz.] brākuješ Prt. brākuju verb. imperf. gebrauchen, nötig haben, bedürfen. — Duo-ta ja-brākuja cuo s-te-aptêhi.

Komposita (Inf. -brākāc Prs. -'brākują Prt. -brākuta Imp. -brākuta [Oslz.] -brākuta [Wslz.]):

rezbräkac verb. perf. verbrauchen.

väbräkac verb. perf. alles verbrauchen, außtrauchen.



zabrākāc verb. perf. 1. anfangen zu bedürsen; 2. verbrauchen.

zbrakac verb. perf. verbrauchen.

brāku ovāc Prt. brāku ove ul s. brākāc. Kl. Vi.

brälarčik -ika masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers.

bralafek -aka masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers.

bralafou -fevi -vå -vė adj. poss. dem Optiker gehörig.

brālāřtvo -vă ntr. 1. die Optiker; 2. die Optikerkunst.

brälařhi -kå -hė adj. den Optiker betreffend.

bràm brà mu s. bram. Wslz.

bramevjīčė -čå ntr. Ginsterkraut. Oslz.

bramovjičė s. bramovjiče. Wsls.

brämè istvo -vă ntr. ein mit Ginster bestandener Ort.

bramè iščo -ča ntr. ein ehemals mit Ginster bestandener Ort.

brāmuovi -vå -vė adj. den Ginster betreffend.

brasc Prs. brada Prt. brud bradla s. brasc. Wels.

bravarāja -ja A. bravaraja Pl. G. -rajī, -rij fem. Brauerei. Oslz.

brāvarāja A. brāvarāja s. brāvarāja. Wslz.

bravarčik -ika masc. Brauergehülfe, Brauerlehrling.

brävarînî -nå -nė adj. die Brauerei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

brāvarîni s. brāvarîni. St.

brāvāřec Prs. brāvařą [Oslz.] bràvařą [Wsls.] brāvāřiš Prt. brāvařel [Oslz.] bràvařel [Wsls.] břävařálă verb. imperf. Brauer sein, das Brauergewerbe betreiben.

Kompositum (Inf. -bravařec Prs. -'bravařa -bravařiš Prt. -'bravařel):

dobrāvāřec verb. perf. są čieva als Brauer etwas erwerben. — Von-są-duobrāvařel vjēlga majoutku.

bräväřěk - akă masc. Brauergehilfe, Brauerlehrling.

brāvārou -revi -va -ve adj. poss. dem Brauer gehörig.

bravařtvo -vă ntr. 1. die Brauer, Brauerzunst; 2. das Brauergewerbe.

bravařhi -kå -he adj. den Brauer betreffend.

bravarein -eini -na -ne adj. poss. der Brauerfrau gehörig.

brāvjē -vjē fem. Augenbraue.

*bràdac s. bradac. Wslz.

*bracac s. brazac. Wsls.

brå gec s. brågec. Wsls.

bråja s. břája. Wsls.

brà·lä s. brālā, Wsls.

brå·lničk s. bralničk. Wsls.

brà·lnička s. bralničką. Wsls.

brå·lnikou s. bralnikou. Wslz.

brà·lnĭk s. bralnik. Wslz.

brå·lork s. brålork. Wslz.

brå·lorka s. bralorka. Wslz.

břà·loř s. braloř. Wslz.

brà shìcă L. breshì ci Pl. G. -nìc s. brashica. Wslz.

bråtka Pl. G. bråtk s. bråtka. Wslz.

brå vork s. bravork. Wslz.

brå vorka s. bravorka.

brà vor s. bravor. Wslz.

bråkugvi -vå -vė adj. die Brache betreffend.

brauda -da [I. bradou] fem. Braten. Kl. H. St. Wslz.

brăukă -hi [I. brakou] fem. 1. Brache, Brachfeld; 2. das Brachliegen. Kl. H. St. Wslz.

bräutpana -nä fem. Bratpfanne. Kl. H. St. Wsls.

brantuz -zu masc. Brennerei.

*brą̃ńac verb. iter. zu bruońic.

Komposita (Inf. -brą̃nac Prs. - brouna -brounos [H.Vi. Wslz] -brounos [Kl. St.] Prt. - brounos Imp. -brą̃no μ -brańo μcā):

vobrānac verb. imperf. kuova vort-čeva jemanden vor etwas beschützen, schützen; vobrānac sa vort-čeva sich vor etwas in Acht nehmen. — Vőn-sa-vebróuna vodrebuota er ist arbeitsscheu.

vubrą̃ńac verb. imperf. kuova vo t-čeva jemanden vor etwas bewahren, vorbeugen.



zabrąńac verb. imperf. cao kaoma jemandem etwas verwehren, verbieten.

zbrą̃ńac verb. imperf. kuęva vo t-čeva jemanden vor etwas beschützen, verteidigen; zbrą̃ńac są vo t-čeva sich gegen etwas verwahren, sich weigern.

brām s. brām. St.

brēikvīn -na masc. Brechmittel, Vomitiv.

brělníctvo -va ntr. 1. die Optiker; 2. die Optikerkunst. Oslz.

brělnīchī -kå -hè adj. den Optiker betreffend. Oslz.

brelnīči -ča -če adj. den Optiker betreffend. Oslz.

brělníctve s. brelníctve. Wstz.

brělníchi s. brelníchi. Wslz.

brělníči s. brelníči. Wslz.

brěsníčka -hi A. brasnička fem. Preisselbeere. Oslz.

bresnīčnī -na -ne adj. die Preisselbeeren betreffend. Oslz.

brěsní čka A. brá sníčką Pl. G. -níčk s. bresníčka. Wsls.

brěsníční s. bresníční. Wslz.

brèmză -zä Pl. G. -zï fem. die Bremse (Insekt).

brējkā -hi fem. Erkältung, Schnupsen, Rheumatismus.

*brsikac verb.

Kompositum (Inf. -brejkāc Prs. -brejkują Prt. -brejkujų Imp. brejkuj):

zabrejkac verb. perf. są sich erkälten, den Schnupsen bekommen.

brejkāti -tå -tė adj. verschnupst.

*breiktevac s. breikac. Kl. Vi.

brējtling -gă L. -nză Pl. N. -nhĩ G. brejtlingoù masc. Breitling, Sprotte.

brējzā -zā Pl. G. -zī fem. ein an der Wand, gewöhnlich über der Thür besestigtes Brett, auf welchem Bibel, Gesangbuch und anderes ausbewahrt wird.

brīγādă -dä fem. Brigade.

brīγārdā s. brīγāda.

broud bruedu Pl. G. brodou L. -zex masc. Furt.

broug bruga Pl. G. brogou masc. Heuschober.

brout -tă Pl. L. -ceý masc. Brotlaib.

broutčică -că fem. Bärtchen.

broutčička -hi fem. Bärtchen.

broutk -ka masc. kleiner Brotlaib.

broutka -hi fem. Bärtchen.

broutevātī -tå -tė adj. brotlaibartig, brotlaibförmig.

brodacáge s. brodacáge. Vi.

bredacă uc Prs. bruedaceją bredaceješ Prt. bruedace ul -că -celi verb. imperf. einen Bart bekommen. Kl. H. St. Wslz.

bredacec s. bredaceuc.

brodacóc s. brodacáyc.

brodati -tå -te adj. bärtig.

Komposita: s. brugdï.

bregālnī -nā -nè adj. das Waten betreffend; bregālnė jādre das Watnetz, Netz, mit welchem vom Lande aus gefischt wird. Kl. H. St. Walz.

bregå·lnï s. bregalnï. Vi.

brezāstī -tā -tė adj. durchwatbar, untief. Osls.

brezāšk -kā masc. ein kleines Watnetz, welches von zwei Mannern gezogen wird. Oslz.

brezāšk - a ška s. brezāšk. Wslz.

brezå sti s. brezåsti. Wslz.

brugda -da Pl. G. broud fem. 1. Bart; 2. Kinn.

bruodala -la I. brodaulou [Kl. H. St. Wslz.] -daolou [Vi] masc. Bärtiger.

*brùodï -då -dė adj.

Komposita:

bjåulebruedi weissbärtig.
čårnebruedi schwarzbärtig.
číeřvjenebruedi rotbärtig.
dlugebruedi langbärtig.
kröutkebruedi kurzbärtig.
řåutkebruedi dünnbärtig.

sävebruodi graubartig.

*bruodńik -ika Pl. N. -ca masc.

Komposita:

carnebruednik schwarzbärtiger Mensch, Schwarzbart. čiervjenebruednik rotbärtiger Mensch, Rotbart. dlügebruednik langbärtiger Mensch, Langbart.

sävebràodnik graubärtiger Mensch, Graubart.

bruodol -ala L. brodăulu [Kl. H. St. Wslz.] -daolu [Vi.] masc. Bärtiger, Mensch mit starkem Bartwuchs.

brugge Prs. brugga, -3a -3iš Prt. bruggel brogala verb. imperf. 1. langsam, mit schleppendem Schritt umhergehen; 2. umherwaten, watend umhergehen.

Komposita (Inf. -bruggec Prs. -bruggis Prt. -bruggis Prt. -bruggis):

nabruozec verb. perf. są sich satt waten.

přebrùezěc verb. perf. während einer bestimmten Zeit umherwaten. — Těn-calí zējn tǐ-knăupji přiebrezālī f-tǐm-jlezeřä.

- bruozek aka masz. ein kleines von zwei Männern gezogenes Watnetz.
- brugašče -ča Pl. N. brozašča [Oslz.] -3å·šča [Wsls.] G. -3åšč [Oslz.] -3åšč [Wslz.] ntr. 1. grosser unförmiger Bart; 2. durchwatbare, seichte Stelle, Furtstelle.
- brugok aka L. brozauku [Kl. H. St. Wels.] 340ku [Vi.] masc. ein von vier Männern gezogenes Watnetz.
- bruokac Prs. bruoka -koš Prt. bruoko ul broka verb. imperf. kuomu und (unpers.) kuomu čieva fehlen, mangeln. Cè š-ta bruoka? Třa ksąžaca mja-bruokala do-štěrnáusca lat. Mubruoka pjousi.

Kompositum (Inf. -brànkac Prs. -braka -brankoš Prt. -braka-ul):

zabruokac verb. perf. kuomu und kuomu čleva ausgehen, zu sehlen ansangen. — Tēj pjöuzā mu-zābrokalā. Tī-bjālcā zābrokalo ylieba. bru níc Prs. bru nís Prt. bru níel bronîlă verb. imperf.

1. ku nie verb. imperf.

2. etwas Ungehöriges oder Böses verüben, anrichten; bru níc są sich wehren, sich verteidigen.— Mātkā bru ní sve-ziecā vot-fšievā zlêvā. N'iebronî nîc zlêvā! Těn-pjies-są mu nec bru néel vot-tā-niedvjezā. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -bràgnic Prs. -brona -bràgnis Prt. -bro-nel):

nabruonic verb. perf. viel Ungehöriges verüben.

pobruonic verb. perf. viel Ungehöriges nach einander anrichten.

vobrù níc verb. perf. kù no vot-čevå jemanden gegen etwas beschützen, verteidigen; vobrù níc są vò·t-čevå sich vor etwas in Acht nehmen. — Vobro níc-są vodzlãχ lä3í!

vubruonic verb. perf. kuova vo t-čeva jemanden vor etwas bewahren, vorbeugen.

zabruonic verb. perf. cuo kuomu jemandem etwas verwehren, verbieten.— Māmā nom-zabronīla nā-štrata do-jizlonā.

zbràníc verb. perf. 1. kànva vò t-čeva jemanden gegen etwas beschützen, verteidigen; 2. etwas Ungehöriges verüben; zbràníc są vò t-čeva sich gegen etwas verwahren, sich weigern.

brugáic s. brugáic. St.

brud bradu [Oslz.] bradu [Wsls.] masc. Schmutz.

brudni -nå -nė adj. schmutzig.

brüdne adv. schmutzig.

brüdnesc -cä L. brudnugsci fem. die Schmutzigkeit.

brűdńä adv. schmutzig.

brűχ -ûχă masc. Bruch (Krankheit).

bruχātī -tå -tė adj. mit einem Bruch behastet.

bruxevāti -tā -te adj. mit einem Bruch behastet.

brukāc Prs. bruka ul verb. imperf. 1. gebrauchen,

benutzen; 2. bedürfen, nötig haben. — Těn-knáup brukůja těnstoulk jak-táufla. Von-brukůja svou-rąką do-jeziena.

Komposita: s. brākāc.

bruku ovac Prt. bruku ovo ul s. brukac. Kl. Vi.

brunavī -va -ve adj. braunlich.

brûnavjä adv. bräunlich. Kl. H. Vi. Wslz.

brûnave adv. bräunlich. Kl. H. Vi. Wslz.

brûnavesc -că L. brûnavû esci fem. die bräunliche Farbe. Kl. H. Vi. Wsls.

brûni -nå -nė adj. braun. Kl. H. Vi. Wslz.

Komposita:

cíemnobrûnï dunkelbraun.

jäsnebrûni hellbraun.

brane adv. braun. Kl. H. Vi. Wslz.

Komposita:

cíemnebrûne dunkelbraun.

jäsnebrûne hellbraun.

brûne -nă ntr. das Braun, die braune Farbe. Kl. H. Vi Wels.

brune- erstes Glied von Nominalkompositen: braun-. Kl. H. Vi. Wslz.

brunši -ša -šo adj. comp. su brunī. Kl. H. Vi. Wslz.

brunugvī -vā -ve adj. braun.

bruńagc s. bruńauc. Vi.

bruńauc Prs. bruńeją [Kl. H. Vi. Wsls.] bruńeją [St.] bruńejes Prt. bruńeju [Kl. H. Vi. Wsls.] bruńeju [St.] -ńa -ńeli Part. Prt. bruńali verb. imperf. braun werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

zbruńauc verb. perf. braun werden.

brůněc s. brunauc. Kl. H. Vi. Wslz.

bruné adv. comp. zu brûne.

brůnic Prs. brůną -niš Prt. brůnėl verb. imperf. bräunen, braun machen; brůnic są sich bräunen, braun werden. Kl. H. Vi. Wsls.

Komposita:

pobrûńic verb. perf. ein wenig bräunen.

vebrûńic verb. perf. rings herum braun machen; vebrûńic są rings herum braun werden.

zbrůńic verb. perf. bräunen; zbrůńic są braun werden.

bruńięši -ša -še adj. comp. zu brunī.

brûńoc s. bruńauc. Kl. H. Vi. Wslz.

brutmejka -hi Pl. G. -mejk fem. Brautjungfer.

brűtšác -ců masc. Brautschatz, Brautaustattung.

bruzāc Prs. brūzują Prt. bruzā ul verb. imperf. rauschen, brausen. — Vuodā bruzūjā prā-varienim.

bruzājcă -cā fem. das Rauschen, Brausen.

bruzugvac Prt. bruzugve ul s. bruzac. Kl. Vi.

brů níc Prt. brů nel bruni la s. bru nic. Wslz.

brûnavjä s. brûnavjä. St.

brûnave s. brûnave. St.

brûnavesc s. brûnavesc. St.

brậni s. brûni. St.

brûne s. brûne adj. u. ntr. St.

brune- s. brune-. St.

brűnši s. brűnši. St.

brệngc s. brunauc. St.

brųnic s. brūnic. St.

brůnoc s. brunayc. St.

břadoví ictvo -vă ntr. 1. die Gärtner, Gärtnerzunst; 2. die Gärtnerei, Gärtnerkunst. H. Vi. St.

břadovníchi -kå -hė adj. den Gärtner betreffend. H. Vi. St.

břadovníčí -čå -čė adj. den Gärtner betreffend. H. Vi. St.

břadovní ctvo s. břadovní ctvo. Wslz.

břadovníchi s. břadovníchi. Wsls.

břadovniči s. břadovníči. Wsls.

břadownīctvo s. břadovnīctvo. Kl.

břadowníchi s. břadovníchi. Kl.

břadowníči s. břadováši. Kl.



břadů vī -vå -vė adj. das Obst betreffend.

břadàovnică -că fem. 1. Gărtnerin; 2. die Frau des Gărtners. Kl. Vi. St. Wels.

břadů o víičk - kä masc. Gärtnergehilfe, Gärtnerlehrling. H. Vi. St. Wsls.

břadů ovníčká -hi fem. 1. Gärtnerin; 2. die Fran des Gärtners. H. Vi. St. Wsls.

břadů ovníkou -kovi -vå -vé adj. poss. dem Gärtner gehörig. H. Vi. St. Welz.

břadů o váik -kă Pl. N. -ca masc. Gärtner. H. Vi. St. Wslz.

břadů w nică s. břadů v nica. Kl.

břadů o w níčk s. břadů o vničk. Kl.

břadů o w níčka s. břadů o v nička. Kl.

břadů w nikou s. břadů ovnikou. Kl.

břadů o w ník s. břadů o v ník. Kl.

břágd s. břáud. Vi.

břágzą s. břáuzą. Vi.

břágzoutke s. břágzoutke. Vi.

břāză -zā Pl. G. -zī fem. Obstbaum.

*břágnouc s. břágnouc. H. Vi. St.

*břágnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -břágnouc Prs. -břěgna -břágněš Prt.

a. - břěgnoun b. - bříg - břágli Part. Prt. - břágli):

rezbřágnouc verb. perf. austauen, beim Tauen weich werden. — Tè-bale žiemke de-jazana, ga-ten-snég raezbřík.

břāy -ya Pl. G. břayóu masc. Bauch. Osla.

břāvač -ača L. břavaču masc. dickbauchiger Mensch. Oslz.

břāχāčkā -ħĭ I. břāχāčkou fem. dickbäuchige Frau. Oslz.

břázála -la I. břazáulou [Kl. H. St.] -záolou [Vi.] masc. dickbäuchiger Mensch. Osla.

břāχόl -ālā L. břāχăula [Kl. H. St.] -χáοla [Vi.] masc. dick-bäuchiger Mensch. Oslz.

břāχolkă -hi I. břāχāulkou [Kl. H. St.] -χáolkou [Vi.] fem. dickbāuchige Frau. Osls.

*břāχι -χā -χė adj. Osls.

Komposita:

gråbebřáží dickbäuchig, dickwanstig. såtebřáží dickbäuchig.

břáskác Prs. bříšča -češ Prt. bříske ul Imp. břáščí břeščícä verb. imperf. brühen. Osla,

Komposita:

pohřáskác verb. perf. nach einander abbrühen, ein wenig brühen.

vobřáskác verb. perf. abbrühen. zabřáskác verb. perf. verbrühen.

břášěščo -ča Pl. N. břášášča ntr. grosser unförmiger Bauch, Wanst. Osla.

břášk -kă masc. Bäuchlein. Oslz.

břážžic Prs. břížža -žiš Prt. břížžel Imp. břážži břežžīca verb. imperf. prägeln, schmoren. Osls.

Komposita:

nabřážžic verb. perf. viel schmoren.

pobřážžic verb. perf. ein wenig schmoren, nach einander schmoren.

vobřážžíc verb. perf. rund herum beschmoren.

břadatí -tå -tè adj. voller Reisig.

břäzástí -tå -tė adj. voller Reisig. Oslz.

břāzàstī s. břāzāstī. Wslz.

břàχ břå'χă s. břãχ. Wslz.

břāχātĭ -tå -tė adj. bauchig, dickbäuchig.

břāxuovi -vå -ve adj. den Bauch betreffend.

břášk břáška s. břášk. Wslz.

*břågnouc s. břágnouc. Wsls.

břà x ač s. břá x ač. Wsls.

břà·γačkă s. břáγačka. Wslz.

břà·χåla s. břãχåla. Wslz.

břä vol s. břávol. Wslz.

břä zólka s. břázólka. Wslz.

*břå·ÿī s. břáÿī. Wslz.

břáskac s. břáskac. Wslz.

břá·šěšco Pl. N. břášá·šča G. -šá·šč s. břášeščo. Wsls.

břážžic s. břážžic. Wslz.

břand břadů masc. Obst. Kl. H. St. Wslz.

břáuza, -zācă Pl N. břázątă ntr. Obstbaum. Kl. H. St. Welz.

břángontko s. břángontko. H. St. Wslz.

břáuzoutko -ka Pl. N. břázátka ntr. Obstbäumchen. Kl.

břąčec Prs. břąča -čiš Prt. břąče ul -ča -čeli Part. Prt. břąčali verb. imperf. klirren.

Komposila:

pobřąčěc verb. perf. ein wenig klirren.

přebřąčěc verb. perf. eine bestimmte Zeit hindurch klirren.— Kun přiebřąčala hedami calóu nunc.

zabřąčěc verb. perf. zu klirren ansangen, erklirren.

břąk -ku masc. das Klirren, Geklirr.

břákác Prs. břóuča [Kl.] břóuča [H. Vi. St. Wsls.] -češ Prt. břóuko ul [Kl.] břóuko ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. břáči verb. imperf. klirren.

břąket -tů masc. das Klirren, Geklirr.

břąků otác Prs. břąkoca břaků ocěš Prt. břąkoto ul verb. imperf. klirren.

Kompositum:

zabřąkuotac verb. perf. zu klirren ansangen, erklirren.

břątvjic Prs. břóutvją [Kl.] břóutvją [H. Vi. St. Wsls.] -vjiš Prt. břóutvjėl [Kl.] břóutvjėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. břątvji verb. imperf. suobjä sich in den Kopf setzen, sich einbilden.—Von-sä-břóutvji, co-mä-jå-väbjeřemä duo-šo-utäša.

Komposita:

vubřątvjíc verb. perf. suobja sich einbilden. — Ja-ńlerozmjo ul, jak-vo n-sa moug vubřątvjíc tahé fagza. zbřątvjíc verb. perf. suobja sich einbilden. břegùoví -vå -ve adj. das Uler betreffend.

břeg břiegů L. břegů masc. Rand, User. Kl.

břejý s. břeý. H. Vi. St. Wslz.

břejšk -kă masc. Rändchen.

bříd břádů [Oslz.] břà dů [Wslz.] masc. Reisig.

břnouc Prt. břnoun [H. Vi. Wsls.] břnoun [St.] s. břnouc. H. Vi. St. Wsls.

břnouc Fut. břna -ńles Prt. břnoun verb. perf. ein Summen hören lassen, aussummen. Kl.

Kompositum (Inf. - břnouc Prs. - břna - břněš Prt. - břnoun): zabřnouc verb. perf. ausummen.

břáel břáiela L. břáelu masc. Hummel.

břílec Prs. bříž - níš Prt. bříd-ul - nã - nieli Part. Prt. břížli verb. imperf. summen.

Komposita (Inf. - bříněc Prs. - bříně Prt. - bříně ul): přiebříněc verb. perf. eine Zeit hindurch summen. zābříněc verb. perf. zu summen anfangen.

břouknouc s. břouknouc. H. Vi. St. Wslz.

břous -su masc. Glatteis.

břóusčică -cä fem. kleine, junge Birke.

břóusčičkă -hi fem. kleine, junge Birke.

břouskă -hi fem. Birke.

břousků oví -vå -ve adj. die Birken betreffend.

břóusounka -hi fem. Heidelbeere.

břőustvo -vă ntr. Birkenrinde.

břouknouc Fut. břoukna - neš Prt. břouknoun Imp. břakni verb. perf. erklirren, ein Geklirr verursachen. Kl.

Kompositum:

zabřóuknouc verb. perf. erklirren.

březevjíčé -čå *ntr*. 1. eine Gruppe von niedrigen, gebüschartigen Birken; 2. Birkenreisig. *Osls*.

březevjíče s. březevjíče. Wslz.

březuoví -va -ve adj. die Birken betreffend.

břůoză -zä Pl. G. břóuz fem. Birke.

břů zána -na I. březánou [Kl. H. Vi.] -zánou [St.] -zánou [Wslz.] Pl. G. -zín [Kl. H. Vi. Wslz.] -zín [St.] fem. Birkenwald.

břůozězna -na fem. Birkenwald.

būcāc Prs. būca -coš Prt. būco ul verb. imperf. stossen; būcāc są sich gegenseitig stossen. Oslz.

būčină -nā I. bučīnou [Kl. H. Vi.] -čīnou [St.] Pl. G. -čin [Kl. H. St.] -čin [St.] fem. Buchenwald. Osls.

būčiznā -nā fem. Buchenwald. Osla.

būčī -čå -čė adj. die Buchen betreffend. Oslz.

büčk -kă masc. kleine, junge Buche. Oslz.

bùčk bù čkă s. būčk. Wsls.

būdă -dā Pl. G. būd fem. Bude, Hütte, kleines Haus. Oslz.

budāc Prs. būdują [Oslz.] bù dują [Wsls.] budûješ Prt. bu-do ul verb. imperf. bauen.

Komposita:

debudac verb. perf. fertig bauen, den Bau vollenden.

nabudac verb. perf. są sich satt bauen, seine Baulust befriedigen.

pobudăc verb. perf. erbauen, ausbauen.

přäbudãc verb. perf. anbauen, einen Anbau errichten.

přebudác verb. perf. umbauen, den Bau verändern.

rozbudāc verb. perf. verbauen, beim Bauen verbrauchen.— F-tāχ χ̃īčāχ moj-svāuk rozbudð ul svoj-cali majoutk.

våbudåc verb. perf. erbauen, aufbauen.

vebudāc verb. perf. mit Gebäuden umgeben. — Těn-pǒun vebudð ul svoj-dvór škūńamī os-γlêvamī.

vodbudac verb. perf. wiederausbauen.

zabudāc verb. perf. verbauen, mit Gebäuden versperren. — Von-zabudō ul temu-ksāzeju vuokno mūra.

zbudāc verb. perf. erbauen, ausbauen.

*budāvāc verb. iter. zu budāc.

Komposita (Inf. -budāvāc Prs. -būdāva -budāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -daovoš [Vi.] Prt. -budāvo·ul Imp. -budāvo·ul):

přábudávác verb. imperf. anhauen, hinzubauen. přebudávác verb. imperf. umbauen, das Gebäude verändern. vebudávác verb. imperf. mit Gebäuden umgeben. vedbudávác verb. imperf. wieder aufbauen.

budínk -kă masc. Gebäude, Haus. Kl. H. Vi. Wsls. budínk s. budínk. St.

būdla -la Pl. G. -děl fem. Flasche. Oslz.

budlāc Prs. būdluja [Oslz.] budluja [Wslz.] budlūješ Prt. budlūvul verb. imperf. 1. brodeln, wallen; 2. ein dem Brodeln ähnliches Geräusch hervorbringen, 3. undeutlich sprechen; 4. in der Erde nach etwas suchen, etwas ausscharren. — Von-budlūjā zatāflamī.

Kompositum:

våbudläc verb. perf. ausscharren, Kartoffeln aufnehmen.

budluovac Prt. budluove ul s. budlac. Kl. Vi.

buduovac Prt. buduovo ul s. budac. Kl. Vi.

budu ovnică -că fem. Erbauerin. H. Vi. St. Wslz.

budu pví řk - ikă Pl. N. - că masc. Erbauer. H. Vi. St. Wslz.

buduownică s. buduovnica. Kl.

budugwńik s. budugvńik. Kl.

*būzac verb. iter. su būzec. Osls.

Komposita (Inf. -būzāc Prs. -'buza -būzo's Prt. -'buzo'ul Imp. -būzo'u):

přebūzăc verb. imperf. im Schlafe stören; přebūzăc są erwachen.

vobüzăc verb. imperf. auswecken; vobüzăc są erwachen.

būgěc Prs. būga -giš Prt. būgėl verb. imperf. wecken; būgěc są erwachen. Osls.

Komposita:

pobūzěc verb. perf. alle nach einander auswecken.
přebūzěc verb. perf. im Schlase stören; přebūzěc są erwachen. — F-tï-nùọci to-zêca mjä-přiebuzăle třä-răză skvīrāńim.

vobüzěc verb. perf. aufwecken; vobüzěc są erwachen. zbüzěc verb. perf. aufwecken.

būzěšče -čă Pl. N. buzáščă ntr. 1. alte baufällige Hütte; 2. Ort, an welchem eine Hütte steht oder gestanden hat. Osla.

buy! interj. Lockruf für Schweine. Oslz.

bùχ! s. bũχ. Wslz.

būχă -žǐ fem. Stolz, Hochmut. Oslz.

baχac Prs. baχa -χος Prt. baχo ul verb. imperf. stolzieren, sich brüsten. Oslz.

būχālā -lā I. buχάμιομ [Kl. H. St.] -χάοιομ [Vi.] masc. stolzer, hechmütiger Mensch. Oslz.

būyla -la Pl. G. -žel fem. Schwein. Oslz.

bāχόl -ālă L. buχăμlu [Kl. H. St.] -χáolu [Vi.] masc. stolzer, hochmütiger Mensch. Osls.

būχόlkă -ħǐ I. buχäulkou [Kl. H. St.] -χáolkou [Vi.] fem. stolze, hochmütige Frau. Oslz.

bũχt -tù masc. Bucht für Schweine. Oslz.

bùxt bùxtù s. bũxt. Wslz.

būχtă -tä fem. Meeresbucht. Oslz.

buχtāc Prs. buχtają [Osls.] bu·χtają [Wslz.] buχtaješ Prt. buχta·ųl verb. imperf. są sich zusammendrängen.

Kompositum:

zbăxtãc verb. perf. są sich zusammendrängen.

bŭχtātï -tå -tė adj. voller Buchten.

bŭχtevātï -tă -tė adj. voller Buchten.

buχtuφνάς Prt. buχtuφνο ul s. buχtac. Kl. Vi.

būželkā -hī fem. Schweinchen. Kl. H. St.

būžilkā s. būželka. Vi.

bujní -náu -ně adj. fruchtbar, üppig. Oslz.

bũjne adv. üppig. Kl. H. Vi.

būjnesc -cā L. bujnuosci fem. die Üppigkeit. Kl. H. Vi.

būine s. būjne. St.

bāinesc s. bāinesc. St.

būk -kă L. -cä, buku masc. Buche. Oslz.

bùk bù kă s. būk. Wslz.

bukevjīčė -cå ntr. 1. eine Gruppe von niedrigen, gebüschartigen Buchen, Buchendickicht; 2. Buchenreisig. Osls.

bukovjičė s. bukovjičė. Wslz.

bukè istvo -vă ntr. ein mit Buchen bestandener Ort.

bukò jščo -čă ntr. Ort, an welchem ehemals Buchen gestanden haben, ausgerodeter Buchenwald.

bukè iznă -nä fem. Buchenwald.

buksāšča -šč ntr. pl. alte schlechte Hose. Oslz.

būksā -ks fem. pl. Hose; jìemu jie (są-cie) z-būksami er hat (es kommt ihn an) ein Bedürfnis. Osls.

buksašča -sašč s. buksašča. Wslz.

bŭksùovi -vå -vė adj. die Hose betreffend.

bukuovi -va -ve adj. 1. die Buche betreffend; 2. aus Buchenholz bestehend,

buku ovjizna s. buko jzna.

bākvjā -vjā Pl. G. -hev [H. Vi. St.] -hew [Kl.] fem. Buch-ecker. Osls.

bukîzer -izra Pl. N. -zrovja masc. Frohner, Schinder.

būlă -lä D. -lejù L. bulu masc. Stier, Bulle. Oslz.

bulac Prs. bulują [Osls.] bulują [Wsls.] bulujėš Prt. bulu verb. imperf. den Begattungstrieb zeigen (von Rindern gebraucht).

Komposita:

přebulac verb. perf. eine Zeit hindurch den Begattungstrieb zeigen.

våbuläc verb. perf. sa den Begattungstrieb nicht mehr zeigen.

vobulac verb. perf. bespringen, belegen.

bülbăč -ačă L. bülbāču masc. Stammler, Mensch mit undeutlicher Sprache. Kl. H. St.

bălbāčkă -hi fem. gelbe Seerose (Nymphaea lutea).

balbet -tă Pl. G. balbagtou masc. Stammler, Mensch mit undeutlicher Sprache. Kl. H. St.

bülbet -tù masc. das Stammeln, undeutliche Sprechen. Kl. H. Se

bülbret -tă Pl. N. -cä G. bülbruştou masc. Schmutzfink. Kl. H. St.

bülbret -tu masc. das Wühlen in Schlamm und Schmutz. Kl. H. St.

bălbràotăc Prs. bălbreca [Kl. H. St.] bà·lbreca [Vi. Wsls.]
bălbràocă Prt. bălbrete al [Kl. H. St.] bà·lbrete al [Vi. Wslz.] bălbretă verb. imperf. in Schlamm und Schmutz rühren, wühlen. — Jievâ-ziecă bălbràocou lik f-kală.

bulbuotac Prs. bulboca [Kl. H. St.] bulboca [Vi. Wsls.] bulboto ul [Kl. H. St.] bulboto ul [Vi. Wsls.] bulbota verb. imperf. stammeln, undeutlich sprechen.

Komposita:

nabŭlbuotac verb. perf. viel zusammenstammeln. — Von-nā-bulboto-ul vjiela, ala ja-ńīc ńierozmjo-ul.

zabělbùgtăc verb. perf. zu stammeln anfangen.

būlok -ākā L. -cā, bulāuku [Kl. H. St.] -laoku [Vi.] masc. grosser Stier. Osls.

balošk -ka masc. junger, ein- bis zweijähriger Stier. Oslz.

buluovac Prt. buluovo ul s. bulac. Kl. Vi.

buluovi -va -vė adj. den Stier betreffend.

bù p bjišč p - čă Pl. N. b b bjiščă [Oslz.] - bjiščă [Wslz.] G. - bjišč [Oslz.] - bjišč [Wslz.] ntr. Bohnenfeld.

bàocni -nå -nė adj. die Seite betreffend.

bùọdâřā bodăuřou [Kl. H. St. Wslz.] -dáořou [Vi.], -řī
 I. -dăřmi masc. pl. 1. Aalspeer; 2. das Fangen mittels des Aalspeers, das Aalstechen.

bùodlāvjā adv. zum Stossen geneigt, stössisch.

bùodlavesc -ca L. bedlavùosci fem. das zum Stossen geneigte Wesen.

bùodnouc s. bùodnouc. H. Vi. St. Wslz.

bùodnouc Fst. bùodna -nes Prt. bùodnoun bodna verb. perf. einen Stoss versetzen, stossen. Kl.

Komposita (Inf. -bàgdnöuc Prs. -'bodna -bàgdněš Prt. -'bodnoun):

dobàodnouc verb. perf. totstossen.
přebàodnouc verb. perf. durchstoasen, durchbohren.
zabàodnouc verb. perf. 1. zustossen, einen Stoss versetzen;
2. totstossen.

bùodno adv. zum Stossen geneigt, stössisch.

bùodnosc -că L. bodnùosci fem. das zum Stossen geneigte Wesen.

bùogato adv. reich.

bùogoč -ača L. bogánču [Kl. H. St.] -gáoču [Vi.] masc. der Reiche.

bùọ gó čkă -hì I. begắy čkó y [Kl. H. St. Wsls.] -gáo čkó y [Vi.] fem. die Reiche.

büngebőjnű -nå -né adj. gottesfürchtig, fromm. Kl. H. Vi. Wsls. büngebőjnesc -cä fem. die Gottesfürcht. Kl. H. Vi. Wsls.

büggebőjńä adv. gottesfürchtig, fromm. Kl. H. Vi. Wslz.

b#egebőjńică -cä fem. 1. die gottesfürchtige, fromme Frau;
2. die Frömmigkeit, Gottesfurcht. Kl. H. Vi. Wslz.

büşgəbőjáik -ikă Pl. N. -cä masc. der gottesfürchtige, fromme Mann. Kl. H. Vi. Wslz.

büggebőini s. büggebőini. St.

büggebőinesc s. büggebőinesc. St.

büggebőjáä s. büggebőjáä. St.

bű g o bő j ńică s. bű g o bő j ńica. St.

büggebőjáik s. büggebőjáik. St.

bu ojazlavja adv. furchtsam.

bù ojazlavosc -ca L. bojazlavù osci fem. die Furchtsamkeit.

bù ọj ẽ c Prs. bù ọj ạ -j ĩš Prt. bù ọj o · ul -j ă -jelĩ Imp. bố j Part. Prt. bojālĩ verb. imperf. są sich fürchten. — Mâ-ńāstă są-bù ọj ĩ gromù ọ vâ. Vốn-są-bù ọj ĩ přede-mnố u. To-3êc a są-bù ọj ĩ nã-cẽrk vị ĩ ščo do-ji 3ì ẹ nã.

Komposita (Inf. -buojec Prs. -'boja -buojiš Prt. -'bojo ul):
nabuojec verb. perf. ša čleva sich sehr vor etwas fürchten.
zabuojec verb. perf. sa čleva ansangen sich vor etwas zu fürchten.

bùọk -kù Pl. G. beköu masc. 1. Seite; nã-becă člevå bắc sich neben etwas befinden, nã-bek člevå stặpjic neben etwas treten; 2. Sägebock.

bù el ĕ c Prs. bù ela -l'iš Prt. bù elo ul -lă -lel ï Part. Prt. belāl ï verb. imperf. Schmerz verursachen, schmerzen, weh thun; glù evă jå-bù eli, zābā jå-bù elo u er hat Kopi-, Zahnschmerzen.

Komposita (Inf. -bùọlec Prs. -'bola -bùọlis Prt. -'bolo ul):
nabùọlec verb. perf. sa viele Schmerzen, viel zu leiden
haben. — Te-nuọca jẫu-sa nabolo ul vjiela vod-zabóu.
zabùolec verb. perf. anlangen zu schmerzen, weh zu thun.

bugleste adv. sett.

bùọńic Prs. bùọńą -ńiš Prt. bùọńel beńīlă verb. imperf. mit etwas zubereiten, würzen. — Ta-bjālkă bùọńi ta-jûxa pjetrāškóu. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -buońic Prs. - bońą -buońis Prt. - bońel): vobuońic verb. perf. würzen.

zabùgńic verb. perf. verwürzen, durch Würzen verderben.

bù p čic Prs. bù p čą - čiš Prt. bù p čel bep čilă verb. imperf. misten, scheissen (von Schafen und Ziegen gebraucht).

Komposita (Iuf. bùọpčic Prs. - bopčą -bùọpčiš Prt. - bopčėl): nabùọpčic verb. perf. viel misten, vollmisten.

văbopčic verb. perf. są sich ausmisten.

vobàopčíc verb. perf. mit Mist beschmutzen.

vubuopčic verb. perf. misten.

zabù p číc verb. perf. zu misten anfangen.

bùọpk -ku masc. 1. die behaarte Marbel (Luzula pilosa); 2. Pl. bùọphĩ Schaf-, Ziegenmist.

bùorkă -hi fem. Baumrinde.

buorouska s. buorouka. Vi. St. Wslz.

bugrouwka s. bugrouka. Kl. H.

buoroukă -hi I. boroukou fem. 1. Heidelbeere, Heidelbeerpflanze (Vaccinium myrtillus); 2. die Frucht der Heidelbeerpflanze, die Heidelbeere.

bùorštók - akă masc. Brusttuch, Umstecktuch der Frauen.

buořeška - hi I. bořáškou [Oslc.] - řäškou [Wslz.] Pl. G. - řášk [Osls.] - řäšk [Wslz.] fem. verkümmerte, verküppelte Fichte oder Kiefer.

bùosc Prt. bùoda -zes Prt. boud bùodla Imp. bùoza bozaca Part. Prt. bùodli verb. imperf. stossen.

Komposita (Inf. -'besc Prs. -'bedą -buggeš Prt. -'bedd -'bedlä Imp. -'begä):

dùobosc verb. perf. vollends totstechen, erstechen.

nabosc verb. perf. ausspiessen.

přiebesc verb. perf. durchstossen, durchbohren.

puebesc verb perf. einen Stoss thun, stossen.

rugzbesc verb. perf. zerstessen.

vũbosc verb. perf. hestig stechen.

zābesc verb. perf. 1. einen Stoss thun, zustossen; 2. totstossen, erstechen.

bùosì -så -sė adj. barfüssig.

buoską adv. barfuss.

bùoskosc -că L. boskùosci fem. die Göttlichkeit, das göttliche Wesen.

bu o sočku - hi I. bosaučkou [Kl. H. St. Wslz.] -saočkou [Vi.] fem. barfüssige Frau.

bùosók -åkă L. bosăuku [Kl. H. St. Wslz.] -sáoku [Vi.] Pl. N. -că masc. Barfüsser.

bùososc -că L. bosùoscï fem. die Barfüssigkeit.

bùot -tu masc. das Bott, die Strecke, welche der Fischer hinausfährt, um das Lachsnetz auszuwersen.

bugáic s. bugáic. St.

barbet -tu masc. Knurren im Bauche. Oslz.

bărbàçtăc Prs. bărbecą [Osls.] bàrbecą [Wsls.] bărbàçcĕš Prt. bărbete·ul [Osls.] bàrbete·ul [Wsls.] bărbetā verb. imperf. knurren im Bauche. — V-žóucā mjā-bărbàṣcā.

Kompositum:

zaburbuotac verb. perf. zu knurren anfangen.

burčec Prs. burčą -čiš Prt. burčo ul -ča -čeli Part. Prt. bur-

căli verb. imperf. necken, sticheln, beleidigen. — Vòn-må mòunăstą bărcăle. Von-lík nóu-mją bărci. Oslz.

Komposita:

nabūrčec verb. perf. viel sticheln.

poburčec verb. psrf. ein wenig sticheln.

zabūrčěc verb. perf. zu sticheln anfangen.

burí -ráu -ré adj. dunkelgrau, schwarzgrau.

bürknöyc s. bürknöyc. H. Vi. St.

bārknouc Fut. bārkna -neš Prt. bārknoun barkna verb. perf. necken, sticheln, beleidigen. Kl.

buro adv. dunkelgrau, schwarzgrau. Oslz.

*būřac verb. iter. zu būřec. Oslz.

Komposita (Inf. -būřac Prs. -'bůřą -bůřòš Prt. -'bůře·ul Imp. -būře·u):

podbäřác verb. imperf. aushetzen.

zabūřác verb. imperf. aufregen.

buřág s. buřáu. Vi.

buřáu -řé fem. Sturm. Kl. H. St. Wslz.

buranstvo -va ntr. stürmisches, ungestümes Wesen.

buřąnshi -kå -hė adj. stürmisch, ungestüm.

būřěc Prs. būřą -řiš Prt. būřėl verb. imperf. zerstören; būřěc są sich empören. Oslz.

Komposita:

pobůřěc verb. perf. noch einander aushetzen.

podbůřěc verb. perf. aushetzen.

zabůřěc verb. perf. aufregen, aufhetzen.

zbařěc verb. perf. zerstören.

buřlaví -va -ve adj. stürmisch, ungestüm. Oslz.

būřlavja adv. stürmisch, ungestüm. Oslz.

bāřlāvesc -cā L. bařlāv \dot{u} osci fem. stürmisches, ungestümes Wesen. Oslz.

buřláví s. buřláví. Wslz.

bữ hỏ n -ană, -ỏ na Pl. N. -na G. bu hỏ n [H. Vi.] -hỏ n

[Kl. St.], -řąnou masc. stürmischer, ungestümer Mensch, unruhiger Kopf, Unruhestister. Oslz.

bārounkā -hi I. burounkou [H. Vi.] -rounkou [Kl. St.], -rankou fem. unruhiges, stürmisches Weib, Unruhestisterin. Oslz.

bušní -nau -né adj. stolz, hochmütig.

būšnosc -cā L. būšnuoscī fem. Stolz, Hochmut. Oslz.

būšńā adv. stolz, hochmütig. Osls.

bušrunk -ka masc. eine Art Fischerjacke. Kl. H. Vi. Wslz.

bušrunk s. bušrunk. St.

bù căc s. bũcac. Wslz.

bù cina I. buci nou s. bucina. Wslz.

bù čiznă s. būčizna. Wsls.

bù cĩ s. bũ cĩ. Wslz.

bù dă s. būda. Wslz.

bù dla s. būdla. Wsls.

*bù zăc s. būzac. Wslz.

bù zĕc s. būzec. Wsls.

bù zěšče Pl. N. buzî šča G. -zîšč s. būzešče. Wsls.

bù·χă s. būχa. Wslz.

bà yac s. bãyac. Wslz.

bù χålă s. būχåla. Wslz.

bù·χlă s. būχla. Wslz.

bù·χόl s. būχόl. Wsls.

bù χόlkă s. bũ χόlka. Wsls.

bà·χtă Pl. G. bàχt s. bãχta. Wslz.

bù želka s. būželka. Wslz.

buiní s. bujní. Wslz.

buine s. buine. Wslz.

bù inosc s. būjnosc. Wslz.

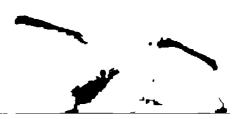
bù ksā bùks s. būksā. Wslz.

bù kvjä s. būkvja. Wslz.

bù·lă s. bāla. Wslz.

bù·lbač s. būlbač. Vi. Wsls.

bù·lbet s. balbet -tă u. -tù, Vi. Wsls.



bù lbret s. bulbret -ta u. -tu. Vi. Wslz.

bù·lòk s. bũlòk. Wslz.

bù·lošk s. būlošk. Wslz.

bùrbet s. būrbet. Wsls.

bù rčěc s. būrčec. Wslz.

bùrknouc s. būrknouc. Wslz.

bù ro s. būro. Wslz.

*bù řăc s. būřac. Wslz.

bù řěc s. būřec. Wslz.

bù řlavja s. būřlavja. Wslz.

bù řlävosc s. būřlävosc. Wslz.

bù roun s. bũ roun. Wslz.

bù rounkă s. būrounka. Wsls.

bù šnosc s. būšnosc. Wslz.

bù š nā s. būš nā. Wslz.

bucnouc Imp. buchi [H. Vi. St.] buchi [Wslz.] s. bucnouc. H. Vi. St. Wslz.

bűcnouc Fut. bűcna -néš Prt. bűcnoun Imp. bucni verb. perf. einen Stoss versetzen. Kl.

bűč! interj. Lockruf für Schweine.

bűčkă -hi fem. Schweinchen.

bålå -lä Pl. G. bul fem. Beule, eingedrückte Stelle.

bůlatí -tå -tè adj. voller Beulen.

bulastī -ta -te adj. voller Beulen. Osls.

bulastı s. bulastı. Wslz.

bülk -kă masc. kleiner Stier.

bulovātī -tā -te adj. voller Beulen.

bulovjātī -tå -tė adj. voller Beulen.

bür bûră D. -reju Pl. N. -řä I. bürmī masc. 1. Bauer, Besitzer eines ländlichen Anwesens; 2. der Vollbauer, welcher zur Bewirtschaftung seines Besitzes mindestens vier Pferde haben muss.

bűrčică -că fem. kleiner Käfig.

bűrčičká -hi fem. kleiner Käfig.

burčin -čini -nå -nė adj. poss. der Bauerin gehörig.

bürk -kä masc. Bäuerchen.

búrkă -hi fem. 1. Bäuerin, die Frau oder Wittwe eines Bauern;2. Vogelbauer, Vogelkäfig.

bûrou -rovi -vå -ve adj. poss. dem Bauern gehörig.

bűřčą -čică Pl. N. bůřčątă ntr. Bauernkind.

búřčok -åkă L. -cä, buřčánku [Kl. H. St. Wslz.] -čánku [Vi.] Pl. N. -cä masc. Bauer.

buřčoun -ană, -oună Pl. N. -na G. buřčoun [H. Vi. Wslz.]
-čoun [Kl. St.], -čanou masc. Bauernsohn.

běřčounkă -hi I. beřčounkou [H. Vi. Wsls.] -čounkou [Kl. St.], -čankou fem. Bauerntochter.

bůřčoutko s. bůřčoutko. H. Vi. St. Wslz.

běřčoutke -ka Pl. N. běřčatka ntr. Bauernkind. Kl.

bûřeščo -ča Pl. N. buřášča [Osls.] -řà·šča [Wsls.] G. -řášč [Osls.] -řàšč [Wsls.] ntr. grosser Bauer.

bûřěznă -nă fem. die Bauern, Bauerschaft.

büřtvo -vă ntr. 1. die Bauern, Bauerschaft; 2. die Bauerstelle, das Anwesen des Vollbauern.

buřhi -ka -he adj. den Bauern betreffend, bauerisch.

būsă -să Pl. G. büs fem. Radnabe.

búskă -hi fem. 1. Schneckenhaus; 2. eine Art grosses Trink-gefäss.

bűsnöyc s. bűcnöyc. GGa.

bűtčică -cä fem. kleine Bude, Häuschen.

bútčičkă -hi fem. kleine Bude, Häuschen.

bûtěn adv. 1. draussen; 2. hinaus, heraus. Oslz. KGa. W.

bûtěn prp. c. G. ausserhalb. Oslz. KGa. W.

bûtena adv. draussen. Osls. KGa. W.

bûtin s. bûten adv. u. prp. GGa.

bûtiną s. bûteną. GGa.

bütkă -hi fem. kleine Bude, Häuschen.

bûžă! interj. schlaf!

bûžac Prs. bûžą -žoš Prt. bûžo ul verb. imperf. schlasen (in der Kindersprache).

bűzákrefká -hi fem. Marienkäser (Coccinellida septempunctata). H. Vi. St. Wsls.

bűžåkrevika s. bűžåkrefka. Kl.

bûžï! interj. schlaf!

bûžou! interj. schlaf!

bù nic Prt. bù nel buni la s. bù onic. Wsls.

bzāc s. gzāc. Vi.

bzdaya - i Feldartemisie (Artemisia campestris). Osla.

bzdå·γă Pl. G. bzdåγ s. bzdãγa. Wslz.

bzdnouc Prt. bzdnoun [H. Vi. Wslz.] bzdnoun [St.] s. bzdnouc. H. Vi. St. Wslz.

bzdnouc Fut. bzdną -ńlęs Prt. bzdnoun verb. perf. furzen. Kl. Kompositum (Inf. -'bzdnouc Prs. -'bzdną -'bzdnes Prt. -'bzdnoun):

zābzdnouc verb. perf. furzen.

bzzana -na Pl. G. bzzin fem. Furz. Kl. H. Vi.

bzgāna s. bzgāna. Wsls.

bz zānă Pl. G. bzzin s. bzzāna. St.

bzziec Prs. bžžą bzzis Prt. bzze ul -za -zieli Part. Prt. bzzali verb. imperf. surzen.

Komposita (Inf. -'bzzěc Prs. -'bžžą -'bzziš Prt. -'bzze ul):

nabzzec verb. perf. viel surzen.

våbzzěc verb. perf. są sich aussurzen.

zābzzec verb. perf. furzen.

C.

cafranuovi -va -ve adj. den Saffran betreffend.

cafroun -anù masc. Saffran.

cākă -hi fem. Zacke.

cakātī -tā -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakevātī -tā -tè adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakovjātī -tå -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakevjītī -tå -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht. Osls.

```
cakevjiti s. cakevjiti. Wsls.
```

calágtă s. calágta. Vi.

caláotnī s. caláutnī. Vi.

calăčhī -kå -hė adj. ganz, vollständig. Oslz.

calăynı -nå -nė adj. ganz, vollständig. Oslz.

calà chī s. calachi. Wels.

calà yni s. calayni. Wsls.

calăută -tă fem. Salat. Kl. H. St. Wsls.

calăutni -na -ne adj. den Salat betreffend. Kl. H. St. Wsls.

calěčko adv. ganz, ganz und gar.

caleχno adv. ganz, ganz und gar.

cālĕχńā adv. ganz, ganz und gar.

calí -lấu -lễ adj. 1. ganz, heil, unversehrt, vollständig; 2. (in Verbindung mit Mengebezeichnungen) gross; calấu mãsă, grấpă eine grosse Menge, ein grosser Hausen.

cale adv. ganz, vollständig.

căle -lă L. Du. N. cielă Pl. G. cê ul [Osls. KGa. W.] căul [GGa.] D. caloum L. celex ntr. Leib, Körper.

calo- erstes Glied von Adjektivkompositen: ganz-.

călesc -că L. caluesci fem. die Unversehrtheit, Vollständigkeit.

calùotă -tă A. călota fem. die Unversehrtheit, Vollständigkeit.

calùovï -vå -vė adj. den Körper betreffend.

calûšī -šå -šė adj. ganz, vollständig.

caluško adv. ganz, ganz und gar.

călušo adv. ganz, ganz und gar.

calushī -ka -he adj. ganz, vollständig.

cáol s. cául. Vi.

cáglštok s. cáulštok. Vi.

caplac Prs. caplują Prt. caplu verb. imperf. zappeln.

Komposita:

nacaplac verb. perf. są sich abzappeln, sich müde zappeln.

văcaplăc verb. perf. są aufhören zu zappeln, nicht mehr zappeln.

zacaplac verb. perf. zu zappeln ansangen.

caplajóuci s. caplajóuci. H. Vi. St. Wslz.

caplajouci -ca -ce adj. zappelig, beweglig, unruhig. Kl.

capluovac Prt. capluovo ul s. caplac. Kl. Vi.

cascasti -ta -te adj. teigig, nicht ganz ausgebacken. Osls.

cascà sti s. cascasti. Wsls.

casní -nău -ně adj. eng, schmal.

casno adv. eng, schmal.

casnesc -ca L. casnesci fem. die Enge, Schmalheit.

casnunctă -ta A. casnota fem. die Enge, Schmalheit.

*cāsńac s. clęsńac.

cashage s. coshage. Vi.

cāsńā adv. eng, schmal.

cashauc s. ceshauc. Kl. H. St. Wsls.

cāsněc s. cesnánc.

cāsnīc s. clesnic.

cāsnoc s. cesnauc.

casto -ta ntr. Teig.

castà evi -và -vė adj. den Teig betreffend.

căbulă -la L. cabuli Pl. G. -bul fem. Zwiebel. Osls.

căbulkă -hi I. căbulkou fem. Zwiebelchen. Osls.

các -că L. cácă Pl. G. -ci I. cěcmi masc. Zitze, Brust. Osls.

các cáca s. các. Wsls.

cáck -kă masc. Zitzchen, Brüstchen, Osls.

cáck cácka s. cáck. Wsls.

cădockă -hi I. cădănckou [Kl. H. St.] -dáockou [Vi.] fem. wunderliche Frau, Grillenfängerin. Osls.

cádók -åkă L. cádánku [Kl. H. St.] -dánku [Vi.] Pl. N. -cá. masc. wunderlicher Mensch, Sonderling. Osls.

cãdová adv. wunderbar. H. Vi. St.

cãdowńa s. cadovňa. Kl.

căgăc Prs. cîga -gòš Prt. cîgo ul Imp. căgo u căgo ucă verb. imperf. ziehen. Oslz.

Komposita:

docăgăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hinziehen. fcagăc verb. imperf. hineinziehen.

nacagăc verb. imperf. 1. aufziehen, hinaufziehen; 2. anziehen (Kleider); nacagăc są sich anziehen, bekleiden.

natcagac verb. imperf. heranziehen, heranrücken.

pocágăe verb. imperf. hinziehen; pocágăc są sich hinziehen, sich erstrecken. — Našė-pùolä są-pociga vod-Rēfkula do-maulogarzīnshiý pustkóu.

petcagac verb. imperf. unter etwas ziehen.

přäcagac verb. imperf. heranziehen.

přecágăc verb. imperf. durchziehen, vorüberziehen.

roscagac verb. imperf. auseinanderziehen, ausdehnen; roscagac sa sich ausdehnen, sich recken.

scagac verb. imperf. 1. zusammenziehen; 2. herunterziehen; scagac są sich zusammenziehen, sich sammeln.

poscagac verb. perf. są sich zusammenziehen, sich versammeln. — Lońí vjelga armeja są-posciga přa-Mjesca.

väcagac verb. imperf. 1. herausziehen (trans.); 2. ausziehen (Kleider); 3. ausziehen (intrans.); 4. hinausziehen, ausziehen; väcagac zvoun die Uhr ausziehen; väcagac są sich ausziehen, entkleiden.

naväcagac verb. perf. viel herausziehen

vopcágăc verb. imperf. umziehen, beziehen; vopcágăc są čím sich beziehen, bekleiden.

votcágăc verb. imperf. 1. abziehen; 2. abzuhalten suchen. povotcágăc verb. perf. nach einander abziehen.

zacagac verb. imperf. bis zu einem Punkte hinziehen.

căgoun -ană, -oună Pl. N. -ńā G. cägoun [H. Vi.] -goun [Kl. St.], -gānou I. -nmi masc. Zigeuner. Osls.

căgo un kă - hi I. căgo un ko u [H. Vi.] - go un ko u - [Kl. St.], - găn ko u fem. Zigeunerin. Osls.

cã y nóuc s. cã y nóuc. H. Vi. St.

cã χ n o μc Prs. cã χ ná - néš Prt. cã χ no μn c e χ nã verb. imperf.
1. still, ruhig werden; 2. übel riechen, muffen. Kl.

Komposita (Inf. -cãχnouc Prs. - cẽχna -cãχnẽs Prt. a. - cẽχ-noun b. - cẽχ - cẽχla Part. Prt. a. -cẽχnéen .b. -cãχli):

pecăχnouc verb. perf. sämmtlich still werde, sich beruhigen.

přacanouc verb. perf. ein wenig stinkend werden.

přecãχnouc verb. perf. durchstänkern. — Dùobřä, co-von-vũšet! Von-přieceγnoun našė-calė γ̃ičä.

vocăχnouc verb. perf. still werden, sich beruhigen.

vucãχnouc verb. perf. ganz still werden.

zacannouc verb. perf. stinkig werden.

că χ ὁ č - åčă L. cā χ ấu č ὰ [Kl. H. St.] - χ á ο č ὰ [Vi.] masc. stiller, ruhiger Mensch. Oslz.

cã χ ὁ č k ἄ - ħǐ I. cã χ ἄμ č k ὁ μ [Kl. H. St.] - χ á ο č k ὁ μ [Vi.] fem. stille, ruhige Frau. Osls.

 $\tilde{ca}\chi\Theta$ adv. still, ruhig; $\tilde{ca}\chi\Theta$ $\tilde{ba}c$ still sein, sich ruhig verhalten. Osls.

cãχο - γă L. cāχű ntr. die Stille. Oslz.

căyesc -că L. cayuesci fem. die Stille. Osls.

cāγšī -šå -šė adj. comp. zu cāγí. Oslz.

cãχŭčko adv. sehr still, totenstill. Oslz.

cāχŭχno adv. sehr still. Cslz.

cāχŭχńä adv. sehr still. Oslz.

*cakřac verb. iter. su cakřec. Oslz.

Komposita (Inf. -cākřac Prs. -'cākřa -cākřoš Prt. -'cākře ul): přecākřac verb. imperf. übermässig zuckern, mit Zucker verderben.

vocákřác verb. imperf. zuckern, überzuckern, verzuckern.

vopcákřác verb. imperf. zuckern, überzuckern, verzuckern.

căkřec Prs. căkřą -křiš Prt. căkřel căkřálă verb. imperf. zuckern, mit Zucker würzen oder bestreuen. Osls.

Komposita (Inf. -cākřěc Prs. -'cākřą -cākříš Prt. -'cākřėl): pocákřěc verb. perf. zuckern.

přecákřěc verb. perf. übermässig zuckern, mit Zucker verderben.

vocákřec *verb. perf.* zuckern, überzuckern, verzuckern. vopcákřec *verb. perf.* zuckern, überzuckern, verzuckern.

*cănăc verb. iter. zu cíc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cănăc Prs. -'cĭną -cînòš Prt. -'cïno·ul Imp. -căno·u -cănò·ucā):

decănăc verb. imperf. 1. vollends zerhacken; 2. kùomû necken, sticheln.

fcanac verb. imperf. einhauen, einschneiden; fcanac są einschneiden, sich eindrücken.

nacanac verb. imperf. anhauen, anschneiden.

ponacănăc verb. perf. an verschiedenen Stellen, verschiedene Gegenstände nach einander anhauen.

natcanac verb. imperf. anhauen, anschneiden.

pocanac verb. imperf. umhauen.

petcanac verb. imperf. von unten abhauen.

přäcanac verb. imperf. dicht an etwas abhauen, beschneiden.

přecănăc verb. imperf. durchhauen, durchschneiden; přecănăc są sich durchschneiden, sich kreuzen. — Tú sąpřecinóu dvjie drueza. Túo-są-stale tą, ge-tadruega ved-Gărne duo-Bjicană są-přecînă s-tim-šosím ved-Glöufčic duo-Mjastă.

popřecanac verb. perf. nach einander durchhauen.

roscanac verb. imperf. zerhauen.

poroscanac verb. perf. nach einander zerhauen.

scănăc verb. imperf. abhauen, enthaupten.

nascanac verb. perf. in Menge abhauen, enthaupten.

poscánac verb. perf. nach einander abhauen, enthaupten.— Na-tím dúű těn-kät pàoscino ul tä-glàova dvanáuscim mordaroum.

väcanac verb. imperf. aushauen, heraushauen.

vopcanac verb. imperf. behauen, beschneiden.

navopcanac verb. perf. in Menge behauen.

votcănăc verb. imperf. abhauen.

navetcanac verb. perf. in Menge abhauen.

vucănăc verb. imperf. abhauen.

zacanac verb. imperf. anhauen.

cãn i -nå -nė adj. schön, hübsch. Kl. H. Vi.

cãn e adv. schon, Kl. H. Vi.

cănesc -că L. cănuesci fem. Schönheit. Kl. H. Vi.

căpěl -plă L. căplű masc. Zipfel. Osls.

cărhel -klă L. cerklu masc. Zirkel. Oslz.

cask -ku masc. Druck. Osls.

cask casku s. cask. Wslz.

cãs kặc Prs. císčą -češ Prt. císke ul Imp. cãšči ceščica verb. imperf. drücken, pressen. Osls.

Komposita:

decāskāc verb. perf. bis zu einem Punkte hindrängen; decāskāc sa sich hindrängen, erreichen. — Ven-sa-duecīske-ul due-cerkvjā.

fcaskac verb. perf. hineindrücken; fcaskac są sich eindrängen. — Těn-cazí knaup są-fcisko-ul mjiza-nas.

nacaskac verb. perf. ausdrücken. — Nacešči tvou-pjiečic nou-ten-last!

pocaskac verb. perf. hindrängen, hinschieben:

přäcáskác verb. perf. andrücken.

přecaskac verb. perf. durchdrücken; přecaskac są sich durchdrängen. — Tä-są-ńepřeciščeš přes-teχ-saldautou duo-kroula.

roscāskāc verb. perf. zerdrücken.

scāskāc verb. perf. zusammendrücken; scāskāc sa sich zusammendrängen.

vāceskāc verb. perf. ausdrücken, auspressen; vāceskāc sa sich hinausdrängen.

vopcáskác verb. perf. rings herum fest andrücken.

votcáskác verb. perf. abdrücken, durch Drücken entfernen.

vucáskác verb. perf. drücken, bedrängen.

zacáskác verb. perf. zudrücken, durch Drücken schliessen.

casknouc s. casnouc. H. Vi. St.

cásknouc s. cásnouc. Kl.

casnouc s. casnouc. H. Vi. St.

căsnouc Fut. căsna -nes Prt. căsnoun cesna verb. perf. drücken, einen Druck ausüben. Kl.

Komposita (Inf. -casnouc Prs. -'cesna -casnes Prt. a. -'cesnoun b. -'cesk -'cesklă Part. Prt. a. -cesnuoni b. -caskli): decasnouc verb. perf. durch einen Druck bis zu einem Punkte hinschieben. — Von-casnoun a-janim raza von-duocesk ten-co-un duo-jezora. fcasnouc verb. perf. durch einen Druck hineinpressen. nacasnouc verb. perf. ausdrücken. pocasnouc verb. perf. durch einen Druck hinschieben. přacasnouc verb. perf. andrücken. přecásnouc verb. perf. mit einem Druck hindurchschieben. rescasnouc verb. perf. mit einem Druck zerquetschen. scasnouc verb. perf. mit einem Druck zusammenpressen. våcesnouc verb. perf. durch einen Druck herauspressen. votcasnouc verb. perf. mit einem Druck lösen. zacásnouc verb. perf. 1. einen Druck ausüben; 2. mit einem Druck schliessen.

*cāšac verb. iter. su cāšec. Osls.

Komposita (Inf. -cãšac Prs. -cãša -cãšoš Prt. -cãšo·ul): vucãšac verb. imperf. beruhigen; vucãšac są sich beruhigen. zacãšac verb, imperf. beruhigen.

cāšěc s. cäšáuc. Oslz.

căsec Prs. căsa -sis Prt. căsel căsală verb. imperf. beruhigen; căsec sa sich beruhigen, still, ruhig werden. Oslz.

Komposita (Inf. -cāšēc Prs. -cāšā -cāšīš Prt. -cāšēl):

pocāšēc verb. perf. beruhigen; pocāšēc sa sich beruhigen.

vucāšēc verb. perf. beruhigen; vucāšēc sa sich beruhigen.

zacāšēc verb. perf. beruhigen.

cāšezna -na fem. die Stille. Oslz.

cāšk -ku masc. Angst, angstliches, banges Gefühl. Osls.

câšk câ·šku s. cãšk. Wslz.

cāška adv. vor Angst. Oslz.

cāško adv. angstlich. Oslz.



căšoc s. căšăuc. Osls.

căher -kru L. -kra, cakru masc. Zucker. Oslz.

căzăc Prs. cîzą -žeš Prt. cîzo ul Imp. căžă căžăcă verb. imperf. zischen. Oslz.

cazo adv. fremd. Osls.

căžec Prs. căža -žīš Prt. căžo ul -žă -želi verb. imperf. zischen. Oslz.

câ bulă L. căbu lī s. cabula. Wsls.

câ bulkă s. căbulka. Wsls.

câ dočka s. cadočka. Wslz.

cà dòk s. cadòk. Wslz.

câ dev na s. cadev na. Wsls.

câ gặc s. cágac. Wslz.

câ gòun s. cagoun. Wslz.

cá góunka s. cágóunka. Wsls.

câ ynouc s. cã ynouc. Wslz.

câ y ò č s. cā y ò č. Wsls.

cà vočka s. cavočka. Wsls.

cầ y e s. cãy e adv. u. ntr. Wsls.

câ· y esc s. cãy esc. Wslz.

cà · xšī s. cã xšī. Wsls.

cà·χŭčko s. cāχučko. Wsls.

cå χάχηο s. cãχυχηο. Wslz.

cầ · χŭ χ ńä s. cã χu χ ńä. Wslz.

*cà·křăc s. cãkřac. Wsls.

cà křěc s. cákřec. Wslz.

*cànac s. cánac. Wslz.

càni s. căni. Wslz.

câne s. căne. Wslz.

cânesc s. cănesc. Wslz.

câ pěl s. căpel. Wslz.

cà rhel s. carhel. Wsls.

câ·skăc s. cãskac. Wslz.

cà sknouc s. casnouc. Wslz.

cà snouc s. casnouc. Wsls.

*cà·šăc s. cāšac. Wslz.

câ šěc s. cäšáuc. Wslz.

cà šěc s. cášec. Wslz.

cà šezna s. cašezna. Wslz.

cà·šką s. cášką. Wsls.

cáško s. cáško. Wslz.

cà šòc s. cäšănc. Wslz.

câ her s. caher. Wsls.

cà zac s. cazac. Wsls.

cà zo s. cázo. Wslz.

cà žěc s. cážec. Wslz.

căbuluovi -va -ve adj. die Zwiebeln betreffend.

căcăti -tå -tė adj. stark von Brüsten.

cädactvo -va ntr. das wunderliche, grillenfängerische Wesen.

cădăchi -kå -hė adj. wunderlich, grillenfängerisch.

cădăčic Prs. cădačą [Oslz.] câ·dačą [Wslz.] cădăčiš Prt. că-dačėl [Oslz.] câ·dačėl [Wslz.] cădačilă verb. imperf. wunder-lich sein, das Leben eines Sonderlings führen.

cadevní -náu -né adj. wunderbar. H. Vi. St. Wsls.

cădowní s. cădovní. Kl.

cāfrín -Înă masc. Maikäser. Kl. H. Vi. Wslz.

căfrinugvi -va -ve adj. den Maikafer betreffend.

căfrin s. căfrin. St.

cägādlă -děl *ntr. pl.* eine Art hölzerner Gürtel, welcher angelegt wird, um die Zugseile des Netzes daran zu befestigen.

căgặnou -novi -và -vė adj. poss. dem Zigeuner gehörig.

cägą̃nstvo -vă ntr. das Zigeunervolk.

cägānshī -kå -hė adj. die Zigeuner betreffend.

cägą̃ńic Prs. cagańą [Osls.] cagańą [Wsls.] cagańis Prt. cagańėl [Osls.] cagańėl [Wsls.] cagańila verb. imperf. das Leben eines Zigeuners führen, sich umhertreiben, vagabondieren.

cāgóunčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Zigeunerin gehörig. H. Vi. Wsls.

```
cāgounčin s. cagounčin. Kl. St.
```

cāyūčhi -kå -hė adj. sehr still, totenstill. Oslz.

cā w nī -nå -nė adj. sehr still. Oslz.

cāχὰς tā -tā A. cãχοτα [Oslz.] cầ·χοτα [Wslz.] fem. die Stille.

cayuchi s. cayuchi. Wslz.

cā χù χnϊ s. cā χũ χnϊ. Wslz.

cā χ í - χ á μ - χ é adj. still, ruhig.

cākrāc Prs. cākrują [Oslz.] câ·krują [Wslz.] cākruješ Prt. cākruju verb. imperf. zuckern, mit Zucker bestreuen oder würzen.

Komposita:

pocäkrac verb. perf. zuckern.

přecäkrác verb. perf. durch zu viel Zucker verderben.

vocakrac verb. perf. zuckern, überzuckern.

vopcäkrāc verb. perf. zuckern, überzuckern.

cākrātī -tå -tė adj. voller Zucker.

căkrevăti -tå -tė adj. zuckerartig, süss wie Zucker.

cäkrovjītī -tå -tė adj. zuckerartig, süss wie Zucker. Oslz.

cakrevjiti s. cakrevjiti. Wslz.

cäkruovac Prt. cäkruovo ul s. cäkrac. Kl. Vi.

căkrun vi -va -ve adj. 1. den Zucker betreffend; 2. aus Zucker bestehend.

cäkřaní -náu -ně adj. aus Zucker bestehend.

căpēlk -kă masc. Zipselchen. Kl. H. St. Wslz.

căpelk - e·lkă s. căpelk. Vi.

căplăti -tå -tė adj. mit Zipfeln versehen.

căplasti -tå -tė adj. mit Zipfeln versehen. Oslz.

cäplästi s. cäplästi. Wslz.

căplovăti -tå -tė adj. mit Zipseln versehen.

cäšáo s. cäšáu. Vi.

cāšágc s. cäšáuc. Vi.

cāšáu -šé fem. die Stille. Kl. H. St. Wslz.

cāšáuc Prs. cāšeją [Oslz.] câ·šeją [Wslz.] cāšieješ Prt. cāšo·ul

[Osls.] cà·šo·ųl [Wsls.] -šă -šelï verb. imperf. still, ruhig werden, sich beruhigen. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

vucăšăuc verb. perf. sich beruhigen.

cašė adj. comp. zu cayo.

cahernaní -náu -né adj. aus Zucker bestehend.

căhĕrńīctvo -vă ntr. 1. die Zuckerbäcker, Konditoren; 2. das Zuckerbäckergewerbe. Oslz.

cāhērnīchī -kā -hè adj. den Zuckerbäcker betreffend. Oslz.

căhĕrńīčī -čå -čė adj. den Zuckerbäcker betreffend. Oslz.

căhernî ctvo s. cahernîctvo. Wslz.

căhernichi s. căhernichi. Wslz.

caherniei s. caherniei. Wslz.

cählerk -kă masc. Zuckerstückchen.

căhiernică -că fem. die Frau des Zuckerbäckers.

cählernick -ka masc. der Geselle, Lehrling des Zuckerbäckers.

cāhìernīčkă -hī fem. die Frau des Zuckerbäckers.

cāhìernikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Zuckerbäcker gehörig.

cählerńik -ika Pl. N. -ca masc. Zuckerbäcker, Konditor.

cazí -zau -ze adj. fremd.

cålàovi -vå -vė adj. zöllig, einen Zoll dick.

Komposita:

dvácáluoví zweizöllig, zwei Zoll dick.

zíęsinccálùovï zehn Zoll dick.

pőulcáluovi halbzöllig, einen halben Zoll dick.

třäcálùoví dreizöllig, drei Zoll dick.

carnouc s. carnouc. H. Vi. St. Wsls.

cárnouc Fut. cárna -nes Prt. cárnoun corna Imp. cárni car-

ńīcā verb. perf. reiben, wischen; carnouc są sich scheuern. Kl.

căul -lă masc. Zoll (etwa 2,4 cm.). Kl. H. St. Wslz.

căulko s. cò ulko. GGa.

cäulštok -ka masc. Zollstock, Massstab. Kl. H. St. Welz.

cąščė adv. comp. zu cą̃ško.

cąščięši -šå -šė adj. comp. zu cąšhi.



cąške adv. schwer.

cāškosc -ca L. caškuosci fem. die Schwere.

cąšši -ša -šė adj. comp. zu cąšhi.

cašhí -käu -hé adj. schwer.

*cãžăc verb. iter. zu cãžec.

Komposita (Inf. -cą̃žac Prs. -'coužą -coužoš [Kl.] -'coužą -coužoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'coužo·ųl [Kl.] -'cou-žo·ųl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -cą̃žo·ų):

přecąžac verb. imperf. überladen, überlasten. vopcąžac verb. imperf. belasten.

vucą̃žac verb. imperf. belästigen, bedrücken.

cąžág s. cąžáu. Vi.

cążá oc s. cążá uc. Vi.

cąžáu -žė Pl. G. -ží fem. Last, Bürde. Kl. H. St. Wsls.

cąžauc Prs. cąžeją cąžiejėš Prt. cąže·ul -ža -želi Part. Prt. cąžali verb. imperf. schwer werden, schwer fallen. Kl. H. St. Wisls.

Komposita:

vocažăuc verb. perf. schwer werden. zacažăuc verb. perf. ansangen schwer zu werden.

cąžec s. cąžáuc.

cąžec Prs. cóužą [Kl.] cóužą [H. Vi. St. Wsls.] -žiš Prt. cóužėl [Kl.] cóužėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. cą̃ža verb. imperf. lasten, drücken. — Těn-gřéý mù-cóuží na-semjienu.

Komposita:

přecą̃žěc verb. perf. überladen, überlasten.

vopcą̃žec verb. perf. belasten.

vucą̃žec verb. perf. belästigen, bedrücken.

cąžė adv. comp. zu cą̃ško.

cąžięšī -šå -šė adj. comp. zu cąšhí.

cąžoc s. cąžáuc.

cąžol -alu L. cąžalu masc. Last, Bürde.

căžor -aru Pl. G. cažarou masc. Last, Bürde.

*canac s. canac. St.

- cặni s. căni. St.
- cặne s. căne. St.
- cặnosc s. cănosc. St.
- cečáo s. cečáu. Vi.
- cečán -čé Pl. G. -čí fem. Flüssigkeit. Kl. H. St. Wsls.
- cehelńīctvo -vă ntr. 1. die Ziegler, Zieglerzunst; 2. das Zieglerhandwerk. Kl. H. St.
- cehelnīchī -kå -hè adj. den Ziegler betreffend. Kl. H. St.
- cehělňíči -čå -čė adj. den Ziegler betreffend. Kl. H. St.
- cebelnictvo s. cebelnictvo. Wslz.
- cehělní chi s. cehelníchi. Wslz.
- cehelníči s. cehelníči. Wslz.
- cehielkă -hi A. ciehelka fem. kleiner Ziegel. Kl. H. St. Wsls.
- cehielni -nå -nė adj. die Ziegel betreffend. Kl. H. St. Wslz.
- cehlelńică -că fem. 1. die Frau des Zieglers; 2. die Ziegelei. Kl. H. St. Wslz.
- cehlelníčk -kă masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling. Kl. H. St. Wslz.
- ce hì nhi čkă hi fem. 1. die Frau des Zieglers; 2. eine kleine Ziegelei. Kl. H. St. Wslz.
- cehlelńikou -kovi -va -ve adj. poss. dem Ziegler gehörig. Kl. H. St. Wsls.
- cehlelńik -ika Pl. N. -ca masc. Ziegler. Kl. H. St. Wslz.
- cehiláictvo s. ceheláictvo. Vi.
- cehiláichi s. ceheláichi. Vi.
- cehilnīči s. cehelnīči. Vi.
- cehilkă A. ciehilką Pl. G. -bilk s. cehielka. Vi.
- cehì·lnï s. cehìelnï. Vi.
- cehì lhică s. cehì glhica. Vi.
- cehi láičk s. cehieláičk. Vi.
- cehi lnička s. cehielnička. Vi.
- cehl·lnikou s. cehlelnikou. Vi.
- cebì láik s. cebì eláik. Vi.
- ceglaní -náu -né adj. aus Ziegeln bestehend.

ceglarčik -ika masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

ceglăřec Prs. cieglařa ceglăřiš Prt. cieglařel ceglařală verb.

imperf. Ziegler sein, das Zieglerhandwerk betreiben.

ceglařěk -aka masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

ceglařou -řovi -va -ve adj. poss. dem Ziegler gehörig.

ceglartve -va ntr. 1. die Ziegler, Zieglerzunst; 2. das Zieglergewerbe.

ceglařhi -kå -hė adj. den Ziegler betreffend.

ceglati -tå -tė adj. ziegelrot.

ceglăjă -jā A. cieglają Pl. G. -glaji, -glij fem. Ziegelei. Osls.

ceglàja s. ceglaja. Wslz.

ceglînî -nå -nė adj. die Ziegelei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

ceglînî s. ceglînî. St.

ceglevati -tå -tė adj. ziegelförmig.

ceglovjītī -tå -tė adj. ziegelförmig. Oslz.

ceglovjiti s. ceglovjiti. Wslz.

cegluovi -vå -vė adj. die Ziegel betreffend.

cēγă -jĩ Pl. G. cējý fem. Ziege.

ceγùọvĩ -vå -vė adj. die Ziege betreffend.

cējščică -cä fem. kleine Ziege.

cējščičkā -hi fem. kleine Ziege.

cējškā -hi fem. kleine Ziege.

cējžnī -nå -nė adj. die Ziege betreffend.

cekànc -că masc. Wasserlauf.

celācānā -nā fem. Kalbsleisch. Oslz.

celăcăznă s. celăcăna. Oslz.

celăčină s. celăcăna. Osls.

celāčiznă s. celācana. Oslz.

celăči -čå -čė adj. das Kalb betreffend. Oslz.

celăčni -nå -nė adj. das Kalb betreffend. Oslz.

celà cana s. celacana. Wslz.

celà cezna s. celacana. Wslz.

celà cina s. celacana. Wslz.

celà ciznă s. celacana. Wslz.

celà ci s. celãci. Wslz.

celà čni s. celăčni. Wslz.

celątni -nå -nė adj. das Kalb betreffend.

celìesnï -nå -nė adj. körperlich.

celoucă s. celoucă. H. Vi. St. Wslz.

celőutěčke s. celőutečke. H. Vi. St. Wsls.

celőutůške s. celőutůške. H. Vi. St. Wslz.

celouca adj. trächtig (von Rindern gebraucht). Kl.

celőytěčko -kă ntr. Kälbchen. Kl.

celoutuško -kā ntr. Kälbchen. Kl.

cement -e'ntu mask. Zement.

cementati -ta -te adj. zementiert, mit Zement übergossen.

cementevati -tå -tė adj. 1. zementiert; 2. zementartig.

ceměntà o vi -vå -vė adj. aus Zement bestehend.

cemjág s. cemjág. Vi.

cemjäu -mje fem. Finsternis, Dunkelheit. Kl. H. St. KGa. W.

cemnāčhi -ka -he adj. stockfinster. Oslz.

cemnā nī -nå -nė adj. stockfinster. Oslz.

cemnà čhi s. cemnãčhi. KGa. W.

cemnà vni s. cemna vni. KGa. W.

cemní -náu -ně adj. dunkel, finster. Oslz. KGa. W.

cemnuota -tä A. clemnota [Kl. H. Vi.] clemnota [St.] clemnota [KGa. W.] fem. Dunkelheit, Finsternis. Osls. KGa. W.

cemnûšī -šå -šė adj. stockfinster. Oslz. KGa. W.

cemnűšhi -kå -hė adj. stockfinster. Oslz. KGa. W.

cemńá oc s. cemńá uc. Vi.

cemńäuc Prs. cięmńeją [Kl. H.] cięmńeją [St.] cimńeją [KGa. W.] cemńejšš Prt. cięmńe ul [Kl. H.] cięmńe ul [St.] cimńe ul [KGa. W.] -ńä -ńeli Part. Prt. cemńāli verb. imperf. dunkel werden. Kl. H. St. KGa. W.

Komposita (Inf. -cemńauc Prs. -cemńeją -cemńeješ Prt. -cemńe ul):

pocemánuc verb. perf. nach und nach finster werden.

scemńäuc verb. perf. finster werden. zacemńäuc verb. perf. anlangen finster zu werden.

cenāčhī -kå -hė adj. äusserst dünn. Osls.

cenā ynī -nå -nė adj. äusserst dünn. Oslz.

cenà chi s. cenachi. KGa. W.

cenà γήι s. cenã γηι. KGa. W.

cenčáoc s. cenčáuc. Vi.

cenčănc Prs. clenčeją [Kl. H.] clenčeją [St.] cl'nčeją [KGa. W.] cenčlejėš Prt. clenče-ul [Kl. H.] clenče-ul [St.] cl'n-če-ul [KGa. W.] -čă -čeli Part. Prt. cenčāli verb. imperf. dünn werden. Kl. H. St. KGa. W.

Kompositum:

scenčáuc verb. perf. dünn werden.

cenčė adv. comp. zu cienko. Oslz. KGa. W.

cenkāvī -vå -vė adj. etwas dünn. Oslz. KGa. W.

cenhí -káu -he adj. dünn. Oslz. KGa. W.

cenaní -nau -ně adj. schattig. Osls. KGa. W.

cenáo s. cenán. Vi.

ceńau -ńe Pl. G. -ńi fem. 1. Schatten; 2. Spiegelbild. Kl. H. St. KGa. W.

ceńīnhī -kā -hė adj. ziemlich dünn. Kl. H. Vi. KGa. W.

ceńīstī -tā -tė adj. schattig. Oslz.

ceńl sti s. ceńisti. KGa. W.

ceńīnhi s. ceńinhi. St.

cente vi -vå -vė adj. den Schatten betreffend. Oslz. KGa. W.

cepkuęvi -va -vė adj. den Dreschflegel betreffend.

cepláge s. cepláge. Vi.

ceplāvī -vå -vė adj. etwas warm.

ceplāčhī -kā -hė adj. sehr warm. Oslz.

eeplaχnī -nå -nė adj. sehr warm. Osls.

ceplà čhi s. ceplačhi. Wslz.

ceplä zni s. ceplazni. Wslz.

ceplănc Prs. ciepleja cepliejes Prt. cieple ul -pla -plei Part. Prt. ceplaii verb. imperf. warm werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -ceplănc Prs. -'cepleja -cepliejes Prt. -'ceple-ul):

pocepläuc verb. perf. allmählich warm werden. vocepläuc verb. perf. warm werden.

ceplé adv. comp. su cieple.

cepliešī -šå -šė adj. comp. zu cieplī.

cepluotă -ta A. ciepleta fem. die Wärme.

ceplûšī -šå -šė adj. sehr warm.

ceplűšhi -kå -he adj. sehr warm.

cephovi -vå -vė adj. den Dreschflegel betreffend.

cērīpga -nhī L. -nzā fem. die Auszehrung.

cěrklác Prs. cárklůją [Oslz.] cârklůją [Wslz.] cěrklůjěš Prt. cěrklů uerb. imperf. mit dem Zirkel ausmessen, abzirkeln.

Komposita (Inf. -cerkläc Prs. -cerkläga Prt. -cerkläga):
väcerkläc verb. perf. auszirkeln, mit dem Zirkel ausmessen.
vopcerkläc verb. perf. abzirkeln.

cerkluovac Prt. cerkluovo ul s. cerklac. Kl. Vi.

cerhievni -nå -ne adj. die Kirche betreffend. H. Vi. St. Wsls.

cěrhiewní s. cerhievní. Kl.

cěřlácă -că A. cleřlácą fem. Flachsbreche. Oslz.

cěřlà că Pl. G. -lac s. ceřláca. Wsls.

*cěřpjievăc verb. iler. su cieřpjec.

Komposita (Inf. -ceřpjievac Prs. -ceřpjeva -ceřpjevoš Prt. -ceřpjevo-ul Imp. -ceřpjievo-u -ceřpjievo-ucă):

přecěřpjievăc verb. imperf. durchleiden, leidend durchleben.

scěřpjievăc verb. imperf. erleiden, erdulden. vucěřpjievăc verb. imperf. erleiden, erdulden.

cĕřplaví -vå -vė adj. geduldig. Oslz.

cefplà vi s. cefplavi. Wsls.

*cěskāc verb. iter. su cáskac und cásnouc.

Komposita (Inf. -cĕskāc Prs. -cĕskają Prt. -cĕska·ul Imp. -cĕska·u [Oslz.] -câ·ska·u [Wsls.]):

doceskac verb. imperf. bis zu einem Punkte hinzudrängen

suchen; docĕskāc są sich hinzudrängen, zu erreichen suchen.

fceskac verb. imperf. hineindrücken; fceskac są sich eindrängen.

nacĕskāc verb. imperf. aufdrücken.

přäcěskác verb. imperf. andrücken.

přecěskác verb. imperf. durchdrücken; přecěskác są sich durchzudrängen suchen.

rosceskac verb. imperf. zerdrücken.

scěskác verb. imperf. zusammendrücken; scěskác są sich zusammendrängen.

väceskāc verb. imperf. ausdrücken, auspressen; väceskāc są sich hinauszudrängen suchen.

vopcěskác verb. imperf. ringsum andrücken.

vetceskac verb. imperf. abdrücken, durch Drücken zu lösen suchen.

vuceskac verb. imperf. drücken, bedrängen.

zacěskác verb. imperf. zudrücken.

*cěskãvăc verb. iter. su cáskac und cásnouc.

Komposita (Inf. -ceskāvac Prs. -ceskava -ceskavoe [Kl. H. St. Wsls.] -ceskavoe [Vi.] Prt. -ceskavoe [Imp. -ceskavoe] Imp. -ceskavoe]: s. ceskac.

*cĕskàgvăc s. ceskāc. Kl. Vi.

cesnáo s. cesnáu. Vi.

cesnáoc s. cesnáuc. Vi.

cesńäų -ńė Pl. G. -ńi fem. 1. die Enge, Schmalheit; 2. die schmale Stelle, die Enge. Kl. H. St. Wsls.

ces n'ăuc Prs. cles n'eja ces n'ejes Prt. cles noul - nă - n'el Part. Prt. ces n'al verb. imperf. eng, schmal werden. Kl. H. St. Wsls. Kompositum:

scesnäuc verb. perf. schmal werden, sich verengen.

cèš? čięvoš? pron. subst. was?

cěškāc Prs. cáškůją [Oslz.] cáškůją [Wslz.] cěškůjěš Prt. cěšků·ųl verb. imperf. są sich ängstigen.

Komposita (Inf. -ceškāc Prs. -'ceškają Prt. -ceška ul):

nacěškāc verb. perf. są sich sehr ängstigen.

peceškāc verb. perf. są sich ein wenig ängstigen.

scěškác verb. perf. są sich ängstigen.

zacěškác verb. perf. są anfangen sich zu ängstigen.

cěšků o văc Prt. cěšků ove ul s. ceškãc. Kl. Vi.

cēžānā -nā I. cežānou [Kl. H. Vi.] -žānou [St.] -žānou [Wsls.] fem. Ziegensleisch.

cēžą -žācă Pl. N. cežątă ntr. die junge Ziege, das Ziegenlamm.

cēžeznā -nā fem. Ziegenfleisch.

cēžī -žå -žė adj. die Ziege betreffend.

cēžīn -žīnī -nå -nė adj. poss. Ziegen-.

cežóutěčko s. cežóutečko. H. Vi. St. Wslz.

cěžoutko s. cěžoutko. H. Vi. St. Wslz.

cežóutůške s. cežóutůške. H. Vi. St. Wslz.

cežoutěčko -kä ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cēžoutko -ka Pl. N. cežątka ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cežőytůško -kă ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cè ln o ř - ařă, - åřă L. cělnařů masc. Zöllner, Zolleinnehmer.

cèntnăr -arà masc. Zentner.

cè·šhǐ? čìevošhǐ? pron. subst. was?, was denn?

cel celu masc. Ziel.

cêră -rä Pl. G. cêr fem. nachlässiges, liederliches Mädchen (als Schimpfwort gebraucht).

cerkă -hi fem. Kirche.

cerkvja s. cerhi.

cérkvjí s. cérhi.

cérkvjiščo s. clerkvjiščo.

cerhev s. cerhi. H. Vi. St. Wslz.

cérhew s. cérhi. Kl.

cerhi -kvjä Pl. G. -hev [H. Vi. St. Wslz.] -hew [Kl.] fem. 1. die Kirche; 2. der Gottesdienst.

cerhievni s. cerhievni. H. Vi. St. Wsls.

cerhiewni s. cerhievni. Kl.

cėsāřon -řevi -vå -vė adj. poss. dem Kaiser gehörig.

cėsařtvo -vă ntr. 1. das Kaiserreich; 2. die kaiserliche Würde.

cėsāřhï -kå -hė adj. kaiserlich.

cės arčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Kaiserin gehörig.

cêsorkă -hi I. cesarkou, -sarkou fem. Kaiserin.

cêsoř -ařă L. cesāřu Pl. I. -řmi masc. Kaiser.

cêză -ză Pl. G. -zï, cez fem. 1. die Zehse, eine Art Netz; 2. das Fischen mit der Zehse.

cezac Prs. cezują Prt. cezu ul verb. imperf. mit der Zehse fischen.

cėzāřou s. cėsařou.

cėzāřtvo s. cesařtvo.

cezāřhi s. cesāřhi.

cezárčin s. cesárčin.

cėzńīctvo -vă ntr. die Zehsenfischer. Osla.

ceznīchi -kå -he adj. den Zehsenfischer betreffend. Oslz.

cėzńīči -čå -čė adj. den Zehsenfischer betreffend. Oslz.

ceznik -ika Pl. N. -ca masc. Zehsensischer.

cėznictvo s. ceznictvo. Wslz.

ceznichi s. ceznichi. Wslz.

cėzniči s. cezniči. Wslz.

cêzorkă s. cêsorka.

cêzoř s. cêsoř.

cezuovac Prt. cezuovo ul s. cezac. Kl. Vi.

cėzė o vi -vå masc. Zehsenfischer.

cėzų vi -va -vė adj. die Zehse betreffend.

ceiχão Prs. ceiχθia Prt. ceiχθial verb. imperf. zeichnen, mit einem Zeichen versehen.

Komposita:

nacejyāc verb. perf. bezeichnen.

poceivac verb. perf. nach einander bezeichnen.

voρcείχα c verb. perf. bezeichnen.

cείχātī -tā -tė adj. mit einem Zeichen versehen, bezeichnet.

cείχονātī -tå -tė adj. mit einem Zeichen versehen, bezeichnet.

cejnado Pri. cejnado vo ul s. cejnac. Kl. Vi.

cējý -yù masc. Zeichen.

cejýnāc Prs. cējýnůją Prt. cejýně ul verb. imperf. 1. zeichnen, mit einem Zeichen versehen; 2. eine Zeichnung machen.

Komposita:

nacεjýnāc verb. perf. 1. bezeichnen; 2. aufzeichnen, eine Zeichnung von etwas machen.

pecεjýnāc verb. perf. nach einander bezeichnen.

přecsiýnac verb. perf. abzeichnen, eine Zeichnung von etwas machen.

vāceiýnác verb. perf. auszeichnen, durch ein Zeichen kenntlich machen; vāceiýnác są sich auszeichnen, sich hervorthun. — Mjizä-fšlemi räbäukami moj-tātā są-vāceiýnő ul svoumuecou.

vepcεiýnac verb. perf. bezeichnen.

cējýninga s. cējýnunga.

cẽ jý nững α -nhĩ I. ce jý nì ngôu D. L. Du. N. -nz α Pl. N. -nhĩ G. -nìng fem. Zeichnung.

cejýnů o văc Prt. cejýnů ovo ul s. cejýnãc, Kl. Vi.

cēitinhi -wg fem. plur. Zeitung.

cēitunhi s. cēitinhi.

cìec Prs. cã cieš Prt. cõ ul cã cieli verb. imperf. wollen, begehren; ciec mjilé lieber haben, vorziehen; cie sa kuemu jemanden gelüstet nach etwas, kommt ein Bedürfnis an, muss; mie-sa-cie pjīc, jiesc mich dürstet, hungert; mjie-sa-cie spāc ich bin schläfrig; mie-sa-cie z-būksami ich muss meine Notdurft verrichten.

Kompositum (Inf. -'cec Prs. -'ca -'ces Prt. -'ce ul):

zācec verb. perf. sa kuemu anfangen nach etwas zu gelüsten, Lust bekommen. — Mjie-sa-zācale jiesc.

cìec Prs. cieką -češ Prt. ciek -kla Imp. cieči cečica Part. Prt. ciekli verb. imperf. fliessen, rinnen, triefen. — To-cieca z-daku.

Komposita (Inf. -cec Prs. -ceką -cieces Prt. -cek -cekla Imp. -ceči):

fciec verb. perf. hineinsliessen, hineinrinnen.

nacec verb. perf. hineinlecken, hineintröpfeln.

pè tcec verb. perf. unter etwas hinfliessen.

přiecec verb. perf. durchfliessen, durchtröpfeln.

pùocec verb. perf. hinfliessen.

rugscec verb. perf. są zerfliessen.

scięc verb. perf. herabsliessen; scięc są zusammensliessen.—
To-muęra są-scięklo s-tim-lepshim jięzorą.

vācec verb. perf. heraussliessen, auslausen. — Ga-těn-karčmóř nepřízä yatko, těj-mu ta-caláu kluoda pitroulija váceča. Fšátko mlouko ja-vácekle s-tå-vaborka.

vò tcec verb. perf. abfliessen.

vũcec verb. perf. fortlaufen, entkommen. — Jå-ńīmoug vuχναcec tå-psa, vőn-mjä-vũcek.

zacec verb. perf. hineinlecken, hineinregnen.

ciedel -dla L. cedlu masc. Zettel.

*cìezăc verb. iter. zu ciezec.

Komposita (Inf. -clezăc Prs. -ceza -clezos Prt. -cezo ul):

fclezăc verb. imperf. einseihen, seihend einfliessen lassen.

přäclezăc verb. imperf. hinzuseihen.

přeclezăc verb. imperf. durchseihen.

sciezăc verb. imperf. abseihen.

väclegac verb. imperf. ausseihen, ausgiessen.

vetclegac verb. imperf. abseihen.

ciezādle -la Pl. N. cezadla [Oslz.] -za dla [Wslz.] G. -del ntr. Seihtrichter.

cìezec Prs. cieza -3is Prt. ciezel cezălă verb. imperf. seihen.

Komposita (Inf. -ciezec Prs. -ceza -ciezes Prt. -cezel):

declezec verb. perf. vollends durchseihen.

fclegec verb. perf. einseihen.

naclezec verb. perf. genug einseihen, vollseihen.

přaciezec verb. perf. hinzuseihen. — Přáceza jejš páura lîtrou mlouka!

přecięzěc verb. perf. durchseihen.

sclezec verb. perf. abseihen.
vacezec verb. perf. ausseihen, ausgiessen.
votclezec verb. perf. abseihen.
vuclezec verb. perf. abseihen.

cieglă -glă I. ceglou Pl. G. -hiel fem. Ziegel, Ziegelstein.

cieglate adv. ziegelrot.

cieglaja -ja L. ceglaji fem. s. ceglaja. Vi.

cieglork -ka masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

cieglorkă -hi I. ceglarkou, -glarkou fem. die Frau des Zieglers.

ciegloř -ařă, -åřă L. ceglāřů Pl. I. -řmï masc. Ziegler.

cleglevate adv. ziegelfőrmig.

cięk -ku masc. die Trause.

ciekă -hi fem. die Trause.

*clekăc verb. iter. zu clec.

Komposita (Inf. -cìekăc Prs. -ceką -cekoš Prt. -ceke-ul Imp. -cieko-u -ceko-ucă):

fclekac verb. imperf. hineinfliessen. — Fšathė pemavjizna z-našė fsa fcekou v-garginshė jlezore.

naciekac verb. imperf. hineinlecken, hineintröpfeln, hineinregnen.

petclekac verb. imperf. unter etwas hin fliessen.

přeclekăc verb. imperf. durchfliessen, durchtröpfeln, durchregnen. — V-nāšī derńīcī te-bārze přecêkā.

rosciękac verb. imperf. są zerfliessen.

sciękac verb. imperf. herabiliessen; sciękac są zusammenfliessen. — Naša-straga są-sceka s-tou-Lapavou.

väciekac verb. imperf. heraussliessen, auslausen.

votciekăc verb. imperf. absliessen.

vuciekăc verb. imperf. fortlaufen, zu entkommen suchen. zaciekăc verb. imperf. hineinlecken, hineinregnen.

cìeklï -lå -lė adj. flüssig.

ciekle adv. flüssig.

cìeklosc -cä L. cekluesci fem. die Flüssigkeit, der flüssige Zu-stand.

- *cięknouc s. cięknouc. H. Vi. St. Wslz.
- *cleknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -cięknouc Prs. -cekńą -ciękńes Prt. -ceknoun):

nacięknouc verb. perf. hineinlecken, hineintröpseln. přecięknouc verb. perf. durchtröpseln, durchregnen. vucięknouc verb. perf. sortlausen, entkommen.

zacieknouc verb. perf. hineinlecken, hineinregnen.

- cìelacă -ca L. celaci [Oslz.] -làci [Wslz.] Pl. G. -lac [Oslz.] -làc [Wslz.] fem. Kuhkalb, weibliches Kalb.
- cìela -lacă Pl. N. celată ntr. Kalb. Vò n-ja glûpi ako-ciela. cielc -că masc. Stierkalb. Kl. H. St. Wsls.
- cìelec Prs. cêla -liš Prt. cêlel Imp. ciela celaca verb. imperf. zielen. Ten-jejer cêli nou-ten-cărni măul.
- cìelec Prs. ciela -lis Prt. celala verb. imperf. sa ein Kalb werfen, kalben (von Rindern und grösseren Wiederkäuern gebraucht).

Komposita:

pocielec verb. perf. są nach einander kalben. vacelec verb. perf. są ausgekalbt haben, nicht mehr kalben. vocielec verb. perf. są kalben.

- clelěčkă -hi I. celáčkou [Osls.] -làčkou [Wsls.] Pl. G. -láčk [Osls.] -làčk [Wsls.] fem. kleines, junges Kuhkalb.
- cielesńä adv. körperlich.
- cìelnå adj. trächtig (von Rindern und grösseren Wiederkäuern gebraucht). Kl. H. St. Wsls.
- cielók -åkă L. -cä, celäuku [Kl. H. St. Wslz.] -láoku [Vi.] masc. grösseres, schon abgesetztes Stierkalb.
- cielošk -kă masc. kleines, junges Sierkalb.
- cięloutko s. cięloutko. H. Vi. St. Wslz.
- cieloutko -kă Pl. N. celątka ntr. Kälbchen. Kl.
- ciemjică -cä L. cemjīci fem. Dunkelheit, Finsternis. Kl. H. Vi.
- clemněčko adv. stockfinster. Kl. H. Vi.
- ciemně zno adv. stockfinster. Kl. H. Vi.
- ciemně x na adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

clemno adv. dunkel, finster. Kl. H. Vi.

· ciemno- erstes Glied von Kompositen: dunkel-. Kl. H. Vi.

cìemnesc -cä L. cemnàesci fem. Dunkelheit, Finsternis. Kl. H. Vi.

cìemnuško adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

ciemnůšo adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

*clemnac verb. iter. zu clemnic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -clemnac Prs. -cemna -clemnos Prt. -cemno-ul):

přäclemáac verb. imperf. ein wenig verfinstern.

vociemnăc verb. imperf. verfinstern; vociemnăc są finster werden.

zaciemná verb. imperf. verfinstern; zaciemná sa finster werden.

cìemnec s. cemnauc. Kl. H. Vi.

cìemnic Prs. ciemna -nis Prt. ciemnel cemnila verb. imperf. dunkel machen, verdunkeln; ciemnic sa dunkel werden, sich verfinstern. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -ciemńic Prs. -'cemńą -ciemńis Prt. -'cemńel): pociemńic verb. perf. verdunkeln; pociemńic są sich verdunkeln, finster werden.

přäciemnic verb. perf. ein wenig verfinstern.

sciemnic verb. perf. verfinstern; sciemnic są sich verdunkeln, finster werden.

vociemnic verb. perf. verfinstern; vociemnic są dunkel werden.

zaclemnĭc verb. perf. verfinstern; zaclemnĭc są sich verfinstern, finster werden.

clemnoc s. cemnauc. Kl. H. Vi.

*clenčac verb. iter. su clenčic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cienca Prs. -cenca -ciencos Prt. -cenčo ul):

resciencac verb. imperf. verdünnen. sciencac verb. imperf. verdünnen. zaciencac verb. imperf. verdünnen.

cienčěc s. cenčáuc. Kl. H. Vi.

cienčic Prs. cienčą -čiš Prt. cienčėl cenčilă verb. imperf. dünner machen, verdünnen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cienčic Prs. -'cenčą -cienčiš Prt. -'cenčėl): rescienčic verb. perf. verdünnen.

scienčic verb. perf. verdünnen.

zacienčic verb. perf. verdünnen.

ciencoc s. cencanc. Kl. H. Vi.

cieněčko adv. sehr dünn. Kl. H. Vi.

cieneχno adv. sehr dünn. Kl. H. Vi.

cieneχή a adv. sehr dünn, Kl. H. Vi.

clenkavjä adv. etwas dünn. Kl. H. Vi.

cìenko adv. dünn. Kl. H. Vi.

cienko- erstes Glied von Kompositen: dünn-. Kl. H. Vi.

cienkosc -cä L. cenkuosci fem. die Dünnheit. Kl. H. Vi.

cienkši -ša -šė adj. comp. zu cenhi. Kl. H. Vi.

*cìgnăc verb. iter. su cignic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cleńac Prs. -ceńą -cleńoś Prt. -ceńe-ul): vopcleńac verb. imperf. beschatten. zacleńac verb. imperf. beschatten.

cìghic Prs. cìgha -his Prt. cìghel cehila verb. imperf. beschatten. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cìeńic Prs. -'ceńą -cìeńis Prt. -'ceńel): vepcieńic verb. perf. beschatten. zacieńic verb. perf. beschatten.

clenisto adv. schattig. Kl. H. Vi.

clepa cepóu masc. pl. Dreschslegel.

cì pjiščo -ča Pl. N. cepjīšča [Osls.] -pjìšča [Wsls.] G. -pjīšč [Osls.] -pjìšč ntr. 1. Dreschflegelstiel; 2. Plur. cepjīšča grosser, schwerer Dreschflegel.

*cleplac verb. iter. zu cleplec.

Komposita (Inf. -cìeplăc Prs. -'ceplą -cìeplòš Prt. -'ceple·ul): vecieplăc verb. imperf. erwärmen. vepcieplăc verb. imperf. erwärmen.

```
cieplavja adv. etwas warm.
 cieplec s. ceplauc.
 cieplec Prs. ciepla -pliš Prt. cieplel ceplala verb. imperf.
   wärmen.
     Komposita (Inf. -cieplec Prs. -cepla -cieplis Prt. -ceplel):
       pocieplec verb. perf. erwärmen.
       vecleplec verb. perf. erwärmen.
       vepcieplec verb. perf. erwärmen.
 cieplěčke adv. recht warm.
 clepleyne adv. recht warm.
 cìepleyńa adv. recht warm.
 cìepli -lå -lė adj. warm.
 cleploc s. ceplauc.
 cleple adv. warm.
 cieple -lă L. -lä, ceplű ntr. die Wärme.
 cieplesc -cä L. ceplùoscï fem. die Wärme.
 ciepluško adv. recht warm.
 cìepluse adv. recht warm.
 clephi -kou masc. pl. Dreschflegel.
*clerăc verb. iter. su třec.
     Komposita (Inf. -clerăc Prs. -cera -cêros Prt. -cere ul
        Imp. -ciero·u -cerð·ucā):
          docierac verb. imperf. vollends abwischen, abreiben.
          fclerac verb. imperf. einreiben, hineinreiben.
          naclerac verb. imperf. einreiben. — Ven-sa-nacera
             rēmją lugją.
          natclerac verb. imperf. ein wenig abreiben.
          pocierăc verb. imperf. hin und her reiben, wischen.
          potclerac verb. imperf. von unten abreiben.
          přaclerac verb. imperf. anreiben, einreiben.
          přeclerac verb. imperf. durchreiben; přeclerac są sich
             durchscheuern.
          resclerăc verb. imperf. zerreiben.
          scierac verb. imperf. abreiben, abwischen.
```

văcierăc verb. imperf. ausreiben; văcierăc sa sich ausschleifen.

vopclerac verb. imperf. abreiben, abwischen.

vetcierăc verb. imperf. wegreiben.

vucierac verb. imperf. abreiben, wegreiben.

zacierac verb. imperf. wegreiben.

cięrkyjiščo -čă Pl. N. cĕrkyjīščā [Oslz.] -vjì·ščā [Wslz.]
G. -vjīšč [Oslz.] -vjìšč [Wslz.] ntr. Kirchhof, Friedhof.

cieřläcă -cä L. cěřlácí fem. s. ceřláca. Vi.

cleřpjec Prs. cleřpja -pjiš Prt. cleřpje ul -pja -pjeli Part. Prt. ceřpjali verb. imperf. leiden, erdulden. — Ja-cleřpja vjlela ved-ząbou.

Komposita (Inf. -cleřpjec Prs. -'ceřpją -cleřpjiš Prt. -'ceřpje·ul):

decięrpjec verb. perf. vollends zu Ende leiden, ausleiden. nacięrpjec verb. perf. są viel ausstehen, viel erlitten haben.

pecieřpjěc verb. perf. eine Zeitlang erdulden.

přecieřpjěc verb. perf. 1. durchleiden, leidend durchleben;

2. das Leiden überstanden haben, aushalten.—Calí ruek ven-piùeceřpje ul. Leńí ja-přìeceřpje ul zlóu vueresc.

scieřpjěc verb. perf. erleiden, erdulden.

vācerpjec verb. perf. ausstehen, erleiden.

vucierpjec verb. perf. erleiden, ertragen.

zacieřpjěc verb. perf. erleiden, ertragen.

cięřplävjä adv. geduldig.

cìefplävesc -cä L. cěfpläv $\frac{1}{2}$ escfem. Geduld.

*cìesnac verb. iter. zu ciesnic.

Komposita (Inf. clesnac Prs. -'cesna -clesnos Prt. -'cesno ul): přaclesnac verb. imperf. ein wenig verengen.

sciesnac verb. imperf. verengen.

zaciesnac verb. imperf. verengen, einengen.

clesněc s. cesnáuc.

cleshic Prs. cleshą -ńis Prt. cleshel ceshilă verb. imperf. enger machen, verengen; cleshic są enger werden, sich verengen.

Komposita (Inf. -clesńic Prs. -'cesńą -clesńis Prt. -'cesńel): přäclesńic verb. perf. ein wenig verengen.

sciesnic verb. perf. verengen; sciesnic są enger werden, sich verengen.

zaclesnic verb. perf. verengen, einengen.

chesńină -nă I. cesńînou [Kl.~H.~Vi.] -nĩnou [St.] -ńì nou [Wslz.] Pl.~G. -ńin [Kl.~H.~Vi.~Wslz.] -ńin [St.] fem. die schmale Stelle, die Enge.

clesnoc s. cesnauc.

*clešac verb. iter. zu clešec.

Komposita (Inf. -cięšac Prs. -'cešą -cięšoš Prt. -'ceše·ul): pecięšac verb. imperf. trösten; pecięšac są sich trösten. — Vőn-są-pecięša gerð·ulkou.

vuciesăc verb. imperf. belustigen, erfreuen; vuciesăc są sich erfreuen.

clesec Prs. clesa -šīš Prt. clesel cesala verb. imperf. 1. erfreuen, ergötzen; 2. trösten; clesec sa 1. čím sich an etwas erfreuen; 2. nat-čím sich über etwas lustig machen. — Těn-praxor sa-clesel barze tím-graesa. Ta-baba sa-clese nade-mnóu.

Komposita (Inf. -cìešec Prs. -'cešą -cìešiš Prt. -'cešel):
naciešec verb. perf. są sich genugsam gesreut haben.
pociešec verb. perf. trösten; pociešec są sich trösten.
vuciešec verb perf. helustigen, ersreuen: vuciešec są sich

vuclesec verb. perf. belustigen, erfreuen; vuclesec są sich erfreuen.

ciemjică s. ciemjica. St.

ciemněčko s. ciemnečko. St.

ciemněχnο s. ciemneχno. St.

clemně x na s. clemne x na. St.

ciemno s. ciemno. St.

ciemno- s. ciemno-. St.

cìemnosc s. ciemnosc. St.

clemnůško s. clemnůško. St.

ciemnuso s. ciemnuso. St.

*ciemnac s. ciemnac. St.

clemnec s. cemnauc. St.

clemále s. clemáic. St.

clemnoc s. cemnauc. St.

*cienčăc s. cienčac. St.

cienčěc s. cenčáuc. St.

cienčic s. cienčic. St.

cienčoc s. cenčáuc. St.

cieněčko s. cienečko. St.

cienexne s. cienexne. St.

ciene y na s. ciene y na. St.

cienkavjä s. cienkavjä. St.

cienko s. cienko. St.

cienko- s. cienko-. St.

cienkosc s. cienkosc. St.

cienkšī s. cienkšī. St.

*cìghac s. cìghac. St.

cienic s. cienic. St.

cieńisto s. cieńisto. St.

cilc ci lcă s. cielc. Vi.

cimjäų s. cemjäų. Wslz.

cimnà chi s. cemnachi. Wslz.

cimnà yni s. cemnayni. Wslz.

cimní s. cemní. Wsls.

cimno- s. ciemno-. Wsls.

cimnuota A. cimnota s. cemnuota. Wslz.

cimnůši s. cemnůši. Wsls.

cimnúšhi s. cemnúšhi. Wslz.

cimnánc Prs. ci mneją s. cemnánc. Wslz.

cinà chī s. cenáchī. Wslz.

cinà ynī s. cenaynī. Wslz.

cinčánc Prs. cinčeją s. cenčánc. Wslz.

cĭnčé s. cenčé. Wslz.

```
cĭnkãvi s. cenkãvi. Wslz.
```

cinko- s. cienko-. Wslz.

cinhí s. cenhí. Wslz.

cińani s. ceńani. GGa.

cĭńäų s. ceńäų. GGa.

cińinhi s. ceńinhi, Wslz.

cĭńì stī s. ceńīstī. GGa.

cińuovi s. cenuovi. GGa.

cìnk cìnku masc. Zink.

cĭpkùqvī -vå -vė adj. aus Zink bestehend.

cì lnå s. cìglnå. Vi.

ci·mjică L. cimji·ci [Wslz.] cemji·ci [KGa. W.] s. ciemjica. Wslz.

cìmněčko s. clemnečko. Wsls.

cì mně no s. clemně no. Wsls.

cì mně y na s. clemne y na. Wsls.

cìmne s. ciemne. Wsls.

cì mnesc L. cimnàesci [Wsls.] cemnàesci [KGa. W.] s. cìemnesc. Wsls.

cì mnuško s. clemnuško. Wslz.

cì m n à š e s. cì em n à š e . W sls.

*cì·m ńăc s. cìemnac. Wsl...

cì m n ĕ c s. cemnáyc. Wsls.

cì máic Prt. cì máil cimái lá s. ciemáic. Wsls.

cì m ń o c s. cem ń a yc. Wsls.

*cì nčăc s. cienčăc. Wslz.

cìnčěc s. cenčáuc. Wsls.

ci něic Prt. ci ncel cinči la s. cienčic. Wslz.

cì ncoc s. cencauc. Wsls.

cì něčko s. cienečko. Wsls.

cì ně χno s. cienexno. Wslz.

cì·nĕχńā s. cieneχńā. Wsls.

cì nkavjä s. cienkavjä. Wslz.

cinko s. cienko. Wsls.

cìnkəsc L. cĭnkùọscï s. cienkəsc. Wslz.

cì nkš i s. cienkš i. Wslz.

*cì·năc s. cienac. Wslz.

cì híc Prt. cì hél cǐ hì lă [Wslz.] ce hì lă [KGa. W.] s. cì phic. Wsls. cì híst o s. cì phist o. Wsls.

cíc Prs. thấ thiệš Prt. cóun [H. Vi. Wlz.] cóun [Kl. St.] Imp. thĩ Part. Prt. cặti Vbsbst. cáce [Oslz.] câ ce [Wslz.] verb. imperf. hauen.

Komposita (Inf. -'cīc Prs. -'tha -'thes Prt. -'coun -'ca Imp. -'thi):

dùọcic verb. perf. 1. vollends zerhacken; 2. kùọmù necken, sticheln.

fcíc Prs. větňa verb. perf. einhauen, einschneiden; fcíc są einschneiden, sich eindrücken. — Ga-tä-vuřêšíš tä-ħēdā tăk-muşcne, nä-są-větňou zã-glabeke v-mjāse.

năcic verb. perf. 1. in Menge hauen, fällen; 2. anhauen, anschneiden.

năteie Prs. nădetna nadetnes verb. perf. anhauen, anschneiden.

pò tcic Prs. pòdetna podetněš verb. perf. von unten abhauen.

přácic verb. perf. dicht an etwas abhauen, beschneiden.

přiecic verb. perf. durchhauen, durchschneiden; přiecic są sich durchschneiden, sich kreuzen.

puocic verb. perf. umhauen.

ruescie Prs. ruezetha rezethes verb. perf. zerhauen.

scíc Prs. sìgtńą verb. perf. abhauen, enthaupten. — Tă-glùovă mű-bālă scąta. Ten-kat scóun ta-mùordara.

vācic verb. perf. aushauen, heraushauen.

vò tcic Prs. vò tetna vo tetněš verb. perf. abhauen.

vũcic verb. perf. abhauen.

vùopcic Prs. vùobetha vobetheš verb. perf. behauen, beschneiden.

zācic verb. perf. anhauen.

cïgăică -cä fem. Joch.

cîglo -lă Pl. G. -hel ntr. 1. Deichsel; 2. der Schaft des Ruders.

cïglùovi -vå -vė adj. die Deichsel betreffend.

cígnouc Imp. cágni [H. Vi. St.] câ gni [Wsls.] s. cígnouc. H. Vi. St. Wsls.

cígnouc Prs. cígna -neš Prt. cígnoun Imp. cágni cegnica verb. imperf. 1. ziehen (trans.); 2. to cígna das reicht, ist genug, hinreichend, macht den gewünschten Eindruck, hat den gewünschten Erfolg; cígnouc sa sich hinziehen, sich erstrecken. Kl.

Komposita (Inf. -cígnouc Prs. -'cigna -cígnes Prt. a. -cignoun b. -'cig -'cägla Imp. -'cegni Part. Prt. a. -cignani b. -cagli):

decígnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hinziehen. — Těn-stăuri könn duecik těn-vouz de-Kâlāšč, ālā tā ven-vūpod oz-zdiex.

fcígnouc verb. perf. 1. hineinziehen; 2. fcígnouc nã-pest (Hülfsvb. bãc) auf Posten ziehen.

nacígnouc verb. perf. 1. ausziehen, hinausziehen; 2. anziehen (Kleider); nacígnouc są sich anziehen, bekleiden. — Von-sä-nācik skuornā.

natcignouc verb. perf. heranziehen, heranrücken.

pecígnouc verb. perf. hinziehen; pecígnouc są sich hinziehen, sich erstrecken.

potcígnouc verb. perf. unter etwas ziehen.

přacígnouc verb. perf. heranziehen.

přecígnouc verb. perf. durchziehen, vorüberziehen.

rescignouc verb. perf. auseinanderziehen, ausdehuen; rescignouc sa sich ausdehnen, sich recken.

scígnouc verb. perf. 1. zusammenziehen; 2. herunterziehen; scígnouc są sieh zusammenziehen, sich sammeln.

vācignouc verb. perf. 1. herausziehen (trans.); 2. ausziehen, entkleiden; 3. (Hülfsvb. bāc) ausziehen (intrans.);
4. hinaufziehen, aufziehen; vācignouc zvoun die Uhr aufziehen; vācignouc są sich ausziehen, sich entkleiden. —

Von-vācīk tā-kùọńă s-χlêvă. Von-sā-vācīk tĕn-kùọžĕχ. Vjītro mä-vācīgńemā s-tĕχ-χ̃īč. Nï-vācāglī tĕn-zvŏun nou-ta-tùorma.

vopcígnouc verb. perf. umziehen, beziehen, bekleiden; vopcígnouc są čím sich beziehen, bekleiden; ankleiden.

vetcígnouc verb. perf. 1. abziehen; 2. abhalten, zurückhalten.

vucígnouc verb. perf. ziehen können.

zacígnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hinziehen.

cïγāră -rā fem. Zigarre.

cīγārńĭcă -cā fem. die Frau des Zigarrenmachers, Zigarrenhändlers.

cïγărńīctve -vă ntr. 1. die Zigarrenmacher, Zigarrenhändler;
2. das Zigarrenmacherhandwerk. Osls.

cïγărńīchï -kå -hė adj. den Zigarrenmacher betreffend. Oslz.

cïγărńĩčī -čå -čė adj. den Zigarrenmacher, Zigarrenhändler betreffend. Oslz.

cīγārńīčkā -hī fem. die Frau des Zigarrenmachers, Zigarrenhändlers.

cīyārńikou -kevī -vā -vė adj. poss. dem Zigarrenmacher, Zigarrenhändler gehörig.

cïyãrńik -ikă Pl. N. -cä masc. Zigarrenmacher, Zigarrenhändler.

cïγărńì ctvo s. cïγarńīctvo. Wsls.

cïγărńì chĩ s. cïγarńīchï. Wslz.

cīyārni'čī s. ciyarnīčī. Wslz.

cïγarû vî -vå -vė adj. die Zigarren betreffend.

cïyónrījā -jā Pl. G. -jī fem. Zichorie, Zichorienkaffee.

cīχόμτιπ -nå -nė adj. die Zichorien betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

cī x ó u r î n ï s. c i x ó u r î n ï. St.

cïtroună -nă fem. Zitrone. H. Vi. Wsls.

citrounkă -hi fem. kleine Zitrone. H. Vi. Wslz.

citroundevi -vå -vė adj. die Zitronen betreffend.

cïtroună s. citrouna. Kt. St.

citróunkă s. citróunkă. Kl. St.

cíznouc Imp. cázni [Oslz.] cá zni [Wslz.] s. cíznouc. Kl. Vi. St. Wslz.

cíznouc Fut. cízna - neš Prt. cíznoun Imp. cázni ceznica verb. perf. zischen, ein Gezisch ausstossen. Kl.

cknouc Prt. cknoun [H. Vi. Wsls.] cknoun [St.] s. cknouc. H. Vi. St. Wsls.

cknouc Prs. ckna -ńles Prt. cknoun verb. imperf. riechen, wittern, spüren. Kl.

Komposita (Inf. -'cknouc Prs. - ckńą - ckńeš Prt. - cknoun): puęcknouc verb. perf. riechen, wittern, spüren. väsknouc verb. perf. auswittern, ausspüren.

cmā cmā [Oslz.] cmā [Wslz.] fem. die Finsternis.

cmír -îru masc. kleine, wertlose Dinge, besonders Fische.

cnouc s. cknouc. H. Vi. St. Wslz.

cnouc s. cknouc. Kl.

cnotlavi -va -vo adj. ehrenhaft. Oslz.

cnetlà vi s. cnetlavi. Wsls.

cnùotă -tä fem. Ebre.

cnuştlävjä adv. ehrenhaft.

cnàgtlavesc -ca L. cnetlavàosci fem. die Ehrenhaftigkeit.

corcică -că fem. Töchterchen.

corčička -hi fem. Tochterchen.

corcin -cini -na -ne adj. poss. der Tochter gehörig.

corka -hi fem. 1. Tochter; 2. Stutsohlen, weibliches Fohlen.

coulkă -hi fem. Semmel.

co conj. 1. dass, damit; 2. so dass; 3. Partikel zur Einleitung der indirekten Rede; 4. Relativpartikel, als solche vertritt co den Nom. aller Genera und Numeri des Relativs, in der Regel auch den Akk., in den übrigen Kasus werden die Formen von jien (s. d.) hinzugefügt. — Bjiego u xütko, co-tä-přízěš nā-čas! Vőn-mjä-bjel tāk, co-jāu-sa-stò ul xorí. Von-povjādā, co-von-ńiebel duomā. Ta-ńāstā, co-mjieškā f-tim-slônim domű, sa-zuojā Krestina Zavalāškā. Ta-tuormā, co-mā-vjīzīmā vot-tű, ta-stuojī v-Garní. Znājēš-tā tā-yluopā, co-tā-mu-dō ul-mi-

co s. cuo.

cobous s. cobous. H. Vi. St. Wsls.

cebouz pron. subst. was immer. Kl.

cokuplvjek pron. subst. was immer. Kl. H. St. Wslz.

cokù·lvjek s. cokùolvjek. Vi.

celebouz s. celebouz. H. Vi. St. Wslz.

colebous pron. subst. was nur immer. Kl.

celekù elvjek pron. subst. was nur immer. Kl. H. St. Wsls.

coleků·lvjek s. colekůolvjek. Vi.

celle pron. subst. was nur.

cðuber -bra masc. ein grosser halbrunder Käscher zum Fischen.

co ubrăc Prs. co ubraja Prt. co ubro ul verb. imperf. mit dem co uber fischen.

cðubrač -ača L. coubraču masc. Fischer, welcher mit dem couber fischt.

coupruovac Prt. coupruovoul s. couprac. Kl. Vi.

coupbruovi -va -ve adj. den coupber betreffend.

cðulko -ka ntr. Leib. Oslz. KGa. W.

cà ϕ G. čięva, ča D. čięma [Kl. H. Vi.] čięma [St.] či·ma [Wsls.] I. L. čim. [Kl. H. Vi. Wsls.] čim [St.] pron. subst. was, etwas.

chepa -pa I. copóu fem. Zopi, Vogelschopi.

cu pac Prs. cu pja -pješ Prt. cu po ul copa verb. imperf. zurückziehen; cu pac sa sich zurückziehen, zurückgehen.

Komposita (Inf. -cùopăc Prs. -copją -cùopješ Prt. -co-poul):

vacopac verb. perf. zurückziehen, herausziehen; vacopac są sich herausziehen, entziehen, entkommen.

zachopác verb. perf. zurückziehen; zachopác są sich zurückziehen, zurückgehen.

cuopčică -că fem. Zopschen.

cup čička -hi fem. Zopichen.

cùopkă -hi fem. 1. Zöpschen; 2. Birken-, Weidenkätzchen.

cù p nouc s. cù p nouc. H. Vi. St. Wsls.

cà pho ca Fut. cà phá - néš Prt. cà pho no cophã verb. perf. mit einen Ruck zurückziehen; cà pho ca sich zurückziehen, zurücktreten. Kl.

Komposita (Inf. -càppnouc Prs. -copna -càppnes Prt. -copnoun):

vacepnouc verb. perf. herausziehen, zurückziehen; vacepnouc są sich herausziehen, entziehen, entwischen.

zacupnouc verb. perf. zurückziehen; zacupnouc są sich zurückziehen, zurücktreten.

cùotčică -că fem. Tantchen, liebe Tante.

càotčička -hi fem. Tantchen, liebe Tante.

cuetčin -čini -na -nė adj. poss. der Tante gehörig.

cùotkă -hi fem. Tante.

cuotuška -hi fem. Tantchen, liebe Tante.

căd câdă Pl. N. -dă, -dă masc. Wunder.

cudnī -nā -nė adj. wunderschön.

cudnesc -ca L. cudnuosci fem. die Schönheit.

cudna adv. wunderschön.

cůzág s. cůzáu. Vi.

cuzău -ze fem. die Fremde. Kl. H. St. Wslz.

cvākā -hi fem. Zwecke, Schuhzwecke. Oslz.

cvākātī -tå -tė adj. mit Zwecken besetzt.

cvà kă Pl. G. cvak s. cvaka. Wslz.

cvējdrejer - yra masc. das Fünfpfennigstück.

cvjīýlă -lä Pl. G. -žel fem. Runkelrübe. Osls.

cvjīžlešče -ča Pl. N. cvjižlašča ntr. das Runkelrübenfeld. Osls.

cvji í là v v va -vė adj. die Runkelrüben betreffend.

cvjīžēl - źla L. cvjiźlu masc. Runkelrube. Oslz.

cvjì ýlă s. cvjīýla. Wsls.

cvji źleščo Pl. N. cvji źla sča G. -lašč s. cvji źleščo. Wsls.

cvì řěl s. cvjî řel. Wslz.

Č.

čabrāc Prs. čābrują Prt. čabrul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

načabrāc verb. perf. viel schwatzen; načabrāc są genug geschwatzt haben, sieh satt schwatzen.

začabrāc verb. perf. anlangen zu schwatzen.

čābroč - ača L. čabrauču [Kl. H. St. Wels.] - raoču [Vi.] masc. Schwätzer.

čã bročkă -hi I. čabrăučkou [Kl. H. St. Wels.] -ráočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

čábrók - aka L. čabránků [Kl. H. St. Wels.] - ránků [Vi.] masc. Schwätzer.

čabret -ta Pl. N. -ca G. čabruetou masc. Schwätzer.

čabret -tu masc. Geschwätz.

čabruotac Prs. čabroca čabruoceš Prt. čabroto ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

načabruotac verb. perf. viel schwatzen; načabruotac są sich satt schwatzen.

začabruotac verb. perf. anfangen zu schwatzen.

čabrů o văc Prt. čabrů ove ul s. čabrãc. Kl. Vi.

čadovātī -tā -te adj. rauchig, voll Rauch.

čadovjītī -tå -te adj. rauchig, voll Rauch. Osls.

čadevji ti s. čadevjiti. Wslz.

*čāgāc verb. iter. zu čāgec.

Komposita (Inf. -čāzāc Prs. -'čaza -čāzoš Prt. -'čazo ul): načāzāc verb. imperf. vollrāuchern.

přečazac verb. imperf. durchräuchern, durch und durch räucherig machen.

väčāāac verb. imperf. ausräuchern, durch Räuchern verjagen.

vopčazac verb. imperf. ringsum beräuchern. začazac verb. imperf. vollräuchern.

čazāstī -tā -tė adj. rauchig, voll Rauch. Osls.

čazāvi -vå -vė adj. rauchig, voll Rauch. Oslz.

čazà stī s. čazāstī. Wslz.

čazā vī s. čazāvī. Wslz.

čāzādlo -la Pl. N. čazādla [Osls.] -zā dla [Wsls.] G. -del ntr. das Räuchermittel.

čazěc Prs. čaža, -za -ziš Prt. čazėl verb. imperf. räuchern, räucherig machen.

Komposita:

načazec verb. perf. viel räuchern, vollräuchern.

počazec verb. perf. ein wenig räuchern.

přečazec verb. perf. durchräuchern, durch und durch räucherig machen.

vāčazĕc verb. perf. ausrāuchern, durch Räuchern verjagen.

vočázěc verb. perf. ränchern.

vopčāzěc verb. perf. ringsum beräuchern.

začāzěc verb. perf. 1. anlangen zu räuchern; 2. vollräuchern.

čāzěsto adv. rauchig, voll Rauch.

čāzezna -na fem. Rauch, Dunst.

čáod s. čáud. Vi.

čáopčică s. čáupčica. Vi.

čáopčička s. čáupčička. Vi.

čá opčišče s. čá upčišče. Vi.

čá opěčka s. čá upečka. Vi.

čáopkă s. čáupka. Vi.

čáophică s. čáuphica. Vi.

čáopňičk s. čáupňičk. Vi.

čáopňička s. čáupňička. Vi.

čáopňikou s. čáupňikou. Vi.

čá opňik s. čáupnik. Vi.

čapac Prs. čapja -pješ Prt. čapo ul verb. imperf. plump gehen.

čāpjic Prs. čāpją -pjiš Prt. čāpjel verb. imperf. schlagen. — Ta-bjālkā mù-čapjīlā dvā třā rāzā lepātou nā-glevą.

čāpla -la Pl. G. -pěl fem. Reiher.

čapla -laca Pl. N. čaplata ntr. junger Reiher.

čapli -la -le adj. den Reiher betreffend.

čaplin -lini -nå -nė adj. poss. Reiher-.

čaploutěčko s. čaploutečko. H. Vi. St. Wslz.

čaploutko s. čaploutko. H. Vi. St. Wsls.

čaploutuško s. čaploutuško. H. Vi. St. Wsls.

čaploutěcko -ka ntr. junger Reiher. Kl.

čāploutko -kā Pl. N. čaplatka ntr. junger Reiher. Kl.

čaploutůško -ka nir. janger Reiher. Kl.

čaplà v i -vå -vė adj. den Reiher betreffend.

čapnouc s. čapnouc. H. Vi. St. Wslz.

čapnouc Fut. čapna -neš Prt. čapnoun verb. perf. 1. einen Schlag versetzen; 2. plump auftreten. Kl.

čapočka -hi I. čapaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -paočkou [Vi.] fem. plumpe Frau.

čāpok - aka L. čapauku [Kl. H. St. Wsls.] - paoku [Vi.] masc. plumper Mensch.

čara -rou masc. pl. Zauberei, Hexerei.

čārcĕznā -nā fem. die Teufel.

čărcí -cáu -cé adj. den Teusel betreffend.

čarejnstvo -va ntr. Zauberei, Hexerei. Kl. H. Vi. Wels.

čarēinstvo s. čarējnstvo. St.

čărnāvī -vå -vė adj. schwärzlich.

čarnavja adv. schwärzlich.

čärnavesc -cä L. čärnav $\hat{\mathbf{q}}$ scī fem. die schwärzliche Farbe.

čărnăčhi -kā -hė adj. pechschwarz. Osls.

čărnā nī -nå -nė adj. pechschwarz. Osls.

čarnáška -hi A. čarněška fem. schwarze Kuh. Osls.

čarnava - ži I. čarnavou [Osls.] -na·vou [Wsls.] Pl. G. -nav [Osls.] -nav [Wsls.] fem. schwarze Kuh.

čarná čhi s. čarnáčhi. Wsls.

čarná vni s. čarnávni. Wsls.

čarnáška Pl. G. -nášk s. čarnáška. Wslz.

čarněčko adv. pechschwarz.

čarně z -aza Pl. G. čarnazou [Osls.] -nà zou [Wsls.] masc. schwarzer Stier, Ochse.

čārněχno adv. pechschwarz.

čarně z na adv. pechschwarz.

čarno- erstes Glied von Kompositen: schwarz-.

čárnekřížník -ikă Pl. N. -cä masc. Schwarzkünstler, Zauberer.

čarnevja adv. schwarzlich.

čarnovo adv. schwärzlich.

čărnů v i -vå -vė adj. schwärzlich.

čărnûšī -šå -šė adj. pechschwarz.

čarnůško adv. pechschwarz.

čarnůšo adv. pechschwarz.

čărnűšhi -kå -ho adj. pechschwarz.

*čārńac verb. iter. su čārńic.

Komposita (Inf. -čārńac Prs. -'čorńą -čárńoš Prt. -'čorńe-ul Imp. -čārńe-u -čărńe-ucä):

dečarnac verb. imperf. vollends schwarz machen.

načarnac verb. imperf. schwarz anstreichen.

počarnac verb. imperf. ganz schwarz machen.

väčarnac verb. imperf. vollständig schwarz machen.

vopčarnac verb. imperf. 1. ringsum schwarz machen; 2. verläumden.

začarnac verb. imperf. schwärzen.

čarnáge s. čarnáge. Vi.

čarnáuc Prs. čarneją čarnieješ Prt. čarne-ul -na -neli Part.

Prt. čarnali verb. imperf. schwarz werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita:

počarňauc verb. perf. ganz schwarz werden.

sčarňauc verb. perf. schwarz werden.

ščarnáyc s. sčarnáyc.

začarňauc verb. perf. schwarz werden.

čarněc s. čarnáuc.

čarné adj. comp. zu čarne.

čārnīc Prs. čārna -nīš Prt. čārnel čarnīla verb. imperf.

1. schwarzen, schwarz machen; 2. verläumden.

Komposita:

dočarnic verb. perf. vollends schwarz machen.

načarnic verb. perf. schwarz anstreichen.

počarnic verb. perf. ganz schwarz machen.

přäčarňic verb. perf. ein wenig schwarz machen.

sčarnic verb. perf. schwarzen, schwarz machen.

ščārnic s. sčārnic.

vāčarnic verb. perf. vollständig schwarz machen.

vopčarnic verb. perf. 1. ringsum schwarz machen; 2. verläumden.

vučārnic verb. perf. schwarzen, schwarz machen.

začārnic verb. perf. schwarzen, schwarz machen.

čārnicēlkā -hī I. čărnicielkou fem. Verläumderin. Kl. H. St. Wsls.

čārńicel -elă L. čărńiciela masc. Verläumder.

čarnicilka I. čarnicilkou Pl. G. -cilk s. carnicelka. Vi.

čārnīčkā -hī fem. schwarze Stute.

čărńìęši -šå -šė adj. comp. su čárni.

čārńik -ikā masc. schwarzes Pferd, Rappe.

čărńīnhï -kå -hė adj. ziemlich schwarz. Kl. H. Vi. Wsls.

čārńīznă -nä fem. Schwarzsauer, ein aus Schweine- oder Gänseblut bereitetes breiartiges Essen.

čarńīnhi s. čarńīnhi. St-

· čārńoc s. čarńäuc.

čarovnica -ca L. čarovnici [H. Vi. St.] -ni ci [Wsls.] Pl. G. -nic [Osls.] -nic [Wsls.] fem. Zauberin, Hexe. H. Vi. St. Wsls.

čarovíīctvo -vă ntr. 1. die Zauberer, die Hexen; 2. Zauberei, Hexerei. H. Vi. St.

čarovíīchī -kå -hė adj. die Zauberer, die Hexen betreffend. H. Vi. St.

čarovíīči -čå -čo adj. die Zauberer, die Hexen betreffend. H. Vi. St.

čaroví ičin -čini -nå -nė adj. poss. der Hexe gehörig. H. Vi. St. čāroví ičkă -hi I. čarovničkou [H. Vi. St.] -nì čkou [Wsls.] Pl. G. -ničk [H. Vi. St.] -nì čk [Wsls.] fem. Zauberin, Hexe. H. Vi. St. Wsls.

čarovíľkou -kovi -vå -vè adj. poss. dem Zauberer gehörig. H. Vi. St.

čarovník -ika L. čarovníků [H. Vi. St.] -níků [Wsls.] Pl. N. -ca masc. Zauberer. H. Vi. St. Wsls.

čarovnictvo s. čarovnictvo. Wsls.

čarovníchi s. čarovníchi. Wsls.

čarovníči s. čarovníči. Wsls.

čarovníčin s. čarovníčin. Wslz.

čarovníkou s. čarovníkou. Wsls.

čaro wnica s. čarovnica. Kl.

čarownīctvo s. čarovnīctvo. Kl.

čarowníchi s. čarovníchi. Kl.

čarowníči s. čarovníči. Kl.

čaro w n ičin s. čaro v n ičin. Kl.

čarovnička s. čarovnička. Kl.

čarowníkou s. čarovníkou. Kl.

čarownik s. čarovnik. Kl.

čart -ta Pl. N. -ca G. čartóu L. -cé χ masc. Teulel.

čărțė įstvo -vă ntr. die Teufel.

čărțò jshī -kå -hė adj. den Teusel betressend.

*čāřac verb. iter. su čářec.

Komposita (Inf. -čāřac Prs. -čařa -čāřoš Prt. -čaře-ul):

rosčářác verb. imperf. entzaubern.

roščāřac s. rosčařac.

večāřác verb. imperf. bezaubern, behexen.

votčařác verb. imperf. entzaubern.

vučařac verb. imperf. bezaubern, behexen.

začāřác verb. imperf. bezaubern, behexen.

čařacělka -hi I. čařaclelkou fem. Zauberin, Hexe. Kl. H. St. Wsls.

čařacel -ela L. čařacelu masc. Zauberer.

čařácielstvo -vă mtr. 1. die Zauberer; 2. Zauberei, Hexerei. Kl. H. St. Wsls.

čařacielshi -kå -hė adj. den Zauberer betreffend. Kl. H. St. Wsls.

čařacilka I. čařací lkou Pl. G. -cilk s. čařacelka. Vi.

čařaci·lstvo s. čařacielstvo. Vi.

čařací lshi s. čařacielshi. Vi.

čařec Prs. čařa -řiš Prt. čařel verb. imperf. zaubern.

Komposita:

počařěc verb. perf. bezaubern, behexen.

rosčařec verb. perf. entzaubern.

roščāřěc s. rosčāřec.

vočařěc verb. perf. bezaubern, behexen.

vetčāřěc verb. perf. entzaubern.

vučařec verb. perf. bezaubern, behexen.

začařec verb. perf. bezaubern, behexen.

čās -sū L. časū Pl. I. -smí L. -sé masc. Zeit; nā-čas zur rechten Zeit, im rechten Augenblick; to-są-dău vò t-časū das hört von selbst auf.

čāsą adv. 1. mit der Zeit, endlich; 2. bisweilen.

časní -nau -ne adj. zeitig, rechtzeitig.

časů ví -vå -vė adj. die Zeit betreffend.

čarni -na -nė adj. schwarz.

čarno adv. schwarz.

čárne- s. čárne-.

čărnesc -că L. čórnàgscĭ fem. die Schwärze, schwarze Farbe.

čăud čadu masc. Rauch, Dunst. Kl. H. St. Wels.

čăupčică -cā fem. Mützchen. Kl. H. St. Wels.

čaupčička -hi fem. Mützchen. Kl. H. St. Wsls.

čăupčišče -ča Pl. N. čopčišča [Osls.] -či šča [Wsls.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wsls.] ntr. 1. grosse Mütze; 2. alte schlechte Mütze. Kl. H. St. Wsls.

čaupěčka -hi fem. Mützchen. Kl. H. St. Wsls.

čaupka -hi fem. Mütze, besonders Frauenmütze. Kl. H. St. Wels.

čăupńică -cä fem. die Frau des Mützenmachers. Kl. H. St. Wels.

čăupńičk -kă masc. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Kl. H. St. Wals.

čăupńičkă -hi fem. die Frau des Mützenmachers. Kl. H. St. Wals.

čăupńikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Kl. H. St. Wsls.

čăupńik -ikă Pl. N. -cä masc. Mützenmacher. Kl. H. St. Wsls. *čāmjāc verb. iter. su čāmjic.

Komposita (Inf. -čāmjāc Prs. -'čamja -čāmjoš Prt. -'ča-mjo-ul):

dočą̃mjac verb. imperf. są sich vollends zu Tode qualen. vučą̃mjac verb. imperf. są sich zu Tode qualen. začą̃mjac verb. imperf. sich zu Tode qualen.

čamjec Prs. čamja -mjiš Prt. čamje ul -mja -mjeli Part. Prt. čamjali verb. imperf. sa sich qualen.

čąmjic Prs. čąmją -mjiš Prt. čąmjėl čamjila verb. imperf. są sich quälen.

Komposita (Inf. -čāmjic Prs. -'čamja -čāmjīš Prt. -'čamjel): dečāmjic verb. perf. sa sich vollends zu Tode qualen.

načą̃mjic verb. perf. są sich sehr qualen.

pečą̃mjic verb. perf. są sich ein wenig quälen.

vučamjic verb. perf. są sich zu Tode qualen.

začą̃mjic verb. perf. są sich zu Tode qualen.

čąscięši -šå -šė adj. comp. su čąstí.

čąstí -tấy -té adj. hãufig.

čąstńe adv. comp. zu čąsto.

čąstńlęši -šå -šė adj. comp. su čąstí.

čąsto adv. häufig, oft.

čąščė adv. comp. su čąsto.

čeladní -nău -né adj. das Gesinde betreffend.

čelāgēznā -nā fem. das gesammte Gesinde.

čelágtka s. čelágtka. Vi.

čelastni -na -nė adj. die Kinnladen betreffend. Oslz.

čelà stnï s. čelastnï. Wslz.

čeläutka -hi A. čielotką fem. Gesinde. Kl. H. St. Wslz.

čeřejnší s. čeřvjejnší. Vi. Wslz.

čeřetnši s. čeřvjejnši. St.

čeřenáoc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřeńauc s. čeřvjeňauc. St.

čeřené s. čeřvjené. Vi. St.

čeřenieši s. čeřvjenieši. Vi. St.

čeřleněc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřieníc s. čeřvjienic. Vi.

čeřì nóc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřienéc s. čeřvjenáyc. St.

čeřieníc s. čeřvjienic. St.

čeřlenoc s. čeřvjenáuc. St.

čeřináuc s. čeřvjenáuc. Wslz.

čeříně s. čeřvjeně. Wsls.

čeřinieši s. čeřvjenieši. Wslz.

čeři něc s. čeřvjenáuc. Wsls.

čeřiníc Prs. čleřína s. čeřvjlenic. Wslz.

čeříhoc s. čeřvjenáuc. Wsls.

čeřenāvi s. čeřvjenāvi. Vi. St.

čeřů on i s. čeřvjů oni. Vi.

čeřůgní s. čeřvjůgní. St.

čeřunavi s. čeřvjenavi. Wsls.

čeřů ni s. čeřvjů oni. Wslz.

čěřvjějnši -šå -še adj. comp. su čeřvjàoni. Kl. H. Vi.

čěř vje náoc s. čeř vje náuc. Vi.

čeřvje nánc Prs. čleřvje neją čeřvje niejš Prt. čleřvje ne ul - ná - neli Part. Prt. čeřvje náli verb. imperf. rot werden, erröten. Kl. H.

Komposita (Inf. -čěřvjenáuc Prs. -čěřvjeneja -čěřvjeniejěš Prt. -čeřvjene ul):

počeřvjeňáuc verb. perf. ganz rot werden. sčeřvjeňáuc verb. perf. rot werden, erröten. ščeřvjeňáuc s. sčeřvjeňáuc.

čěřvjené adv. comp. zu čleřvjene. Kl. H. Vi.

čěřvjenieši -šå -šė adj. comp. su čeřvjuoni. Kl. H. Vi.

čěřvjienec s. čeřvjenauc. Kl. H. Vi.

čěřvjlení c Prs. čleřvjená čěřvjlení Prt. čleřvjenél čěřvjení a verb. imperf. röten, rot machen; čěřvjlení są sich röten, rot werden. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čěřvjieník Prs. -'čěřvjená -čěřvjieník Prt. -'čěřvjenél):

počěřvjieníc verb. perf. ganz rot machen; počěřvjieníc są ganz rot werden.

sčěřvjiení c verb. perf. rot machen, röten; sčěřvjiení c są rot werden.

ščěřvjleníc s. sčeřvjlenic.

čěřvjienoc s. čeřvjenáuc. Kl. H. Vi.

čěřvjenavi -vå -vė adj. rötlich. Kl. H. Vi.

čěřvjů on i -nå -nė adj. rot. Kl. H. Vi.

Komposita:

cíemnočěřvjůení dunkelrot. jásnočěřvjůení hellrot.

česní -náu -ně adj. ehrenvoll.

čestāc Prs. člestują čestuješ Prt. često ul verb. imperf. bewirten.

Komposita (Inf. -čestāc Prs. -čestują Prt. -čestuju): počestāc verb. perf. bewirten. vučestāc verb. perf. bewirten.

čestà o văc Prt. čestà o vo ul s. čestăc. Kl. Vi.

čiexlěc Prs. čiexlą -liš Prt. čiexlėl čexlala verb. imperf. abschaben, schälen, schuppen.

Komposita (Inf. -čleχlěc Prs. - čeχlą -čleχliš Prt. - čeχlėl): načleχlěc verb. perf. viel, in Menge abschaben, schuppen.

večleχlěc verb. perf. abschaben, schuppen. vetčleχlěc verb. perf. abschaben, schuppen.

- čieladnică -că L. čeladnīci [Osls.] -ni·ci [Wsls.] Pl. G. -nic [Osls.] -nic [Wsls.] fem. Dienerin.
- čieladníčka -hi I. čeladníčkou [Osls.] -ni·čkou [Wsls.] Pl. G. -níčk [Osls.] -níčk [Wsls.] fem. Dienerin.
- čieladník -ikă L. čeladníků [Osls.] -ni·ků [Wsls.] Pl. N. -cā masc. Diener.
- čielěsc -cä L. čeláscï [Osls.] -là·scï [Wsls.] Pl. G. -lásc [Osls.] -làsc [Wsls.] I. -scmï, -stmï fem. Kinnlade.
- člelog -ază L. čeläzi Pl. G. -zi I. -zmi fem. das Gesinde.
- čleřounk L. čeřůenků [Vi.] -řůenků [St.] -řůnků [Wsls.] s. čleřvjounk. Vi. St. Wsls.
- čleřounka I. čeřdenkou [Vi.] -řdenkou [St.] -řdenkou [Wsls.] Pl. G. -řounk [Vi. Wsls.] -řounk [St.] s. čleřvjounka. Vi. St. Wsls.
- čleřenavja s. čleřvjenavja. Vi. St.
- čleřenavesc s. čleřvjenavesc. Vi. St.
- čleřene s. čleřujene. Vi. St.
- číeřene- s. číeřvjene-. Vi. St.
- čleřenesc s. čleřvjenesc. Vi. St.
- čleřůnavjä s. čleřvjenavjä. Wsls.
- čleřůnavosc s. čleřvjenavosc. Wsts.
- čleřune s. čleřvjene. Wslz.
- číeřůne-s. číeřvjene-. Wslz.
- čleřůnesc s. čleřvjenesc. Wsls.
- čleřvjounk -kă L. čeřvjuenku masc. rotbunter Stier, Ochse. Kl. H. Vi.
- čleřvjóunkă -hi I. čěřvjúenkou Pl. G. -vjounk [H. Vi.] -vjounk [Kl.] fem. rotbunte Kuh. Kl. H. Vi.
- čleřvjenavja adv. rötlich. Kl. H. Vi.
- čleřvjenavesc -cā L. čěřvjenavů osci fem. die rötliche Farbe. Kl. H. Vi.
- čleřvjene adv. rot. Kl. H. Vi.

Komposita:

cíemnočieřvjono dunkelrot.

čieřvjene- erstes Glied von Kompositen: rot-. Kl. H. Vi.

čleřvjenesc -cä L. čeřvjenuescí fem. die Röte, rote Farbe. Kl. H. Vi.

člesc -ca fem.; ráučná člesc Schwiegermutter, Brautmutter.

čiesla -la Pl. G. -sel fem. Hechel.

člesnosc -ca L. česnosci fem. Ehre.

čiesńa adv. ehrenvoll.

*čīnăc verb. iter. zu číc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čīnāc Prs. -'čīna -čînos Prt. -'čīno ul Imp. -čīno u):

načínăc verb. imperf. anlangen, den Anlang machen; načínăc są anlangen, seinen Anlang haben.— Von-načíná lík svou-ruobota z-jezloním.

počínac verb. imperf. anfangen, den Anfang machen; počínac są anfangen, seinen Anfang haben. — Từ są-pocîna nase pùola.

napočínăc verb. imperf. anlangen, den Anlang machen. započínăc verb. imperf. anlangen, den Anlang machen.

začīnăc verb. imperf. anlangen, den Anlang machen; začīnăc są anlangen, seinen Anlang haben.

člęšac Prs. člęšą -šoš Prt. člęšo ul češa verb. imperf. hecheln. číkac Prs. číka Prt. číkalo verb. imperf. es ist nasskaltes, regne-

Kompositum:

risches Wetter. Oslz.

začíkác verb. perf. es tritt nasskaltes Wetter ein.

*čīńac verb. iter. zu čīńic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -číńac Prs. -čińą -čińoš Prt. -čińo·ul Imp. -číńo·u):

natčíňac verb. imperf. vàoheń Feuer anmachen, anzünden.

přäčínac verb. imperf. hinzuthun, vermehren. — Koužda

ràoka moj-sväuk přačíná păurą tásincou talarou dao-sva-majoutka.

přečíňac verb. imperf. umarbeiten.

rosčíňac verb. imperf. auflösen, zerstören, verderben.

roščīńac s. rosčīńac.

väčínác verb. imperf. reinigen, säubern.

začínác verb. imperf. anmachen, einrühren. — Må-násta začíná casto, na-ca pjiec.

čīńic Prs. čīńą -ńiš Prt. čīńel verb. imperf. machen, thun; čīńic cùę se-svoy-sprāvoy seine Notdurst verrichten; čīńic są sich machen, geschehen, to-są-čīńi dùę-vječoră es geht auf Abend, will Abend werden. Kl. H. Vi.

Komposita:

dočínic verb. perf. zu Ende bringen, vollenden.

načīńic verb. perf. vieles nach einander machen.

natčínic verb. perf. vào ben Feuer auzünden.

přäčíńic verb. perf. hinzuthun, vermehren.

přečínic verb. perf. umarbeiten.

resčíńic verb. perf. auflösen, zerstören, verderben.

roščíńic s. rosčíńic.

sčīńic verb. perf. bereiten, machen.

ščīńic s. sčīńic.

vāčinic verb. perf. reinigen, saubern. — Vjītre mā-cemā vāčinic te-žāte.

vačíňic verb. perf. bereiten, machen; vučíňic cuo se-svouspravou seine Notdurst verrichten; vučíňic sa sich machen, geschehen, glücken, gelingen, vučíňic sa čísto seine Notdurst verrichten.

začíníc verb. perf. anmachen, einrühren.

čīńicelka -hi I. čińicielkou fem. Thaterin. Kl. H.

čīńicel -elă L. čińicielu masc. Thäter. Kl. H. Vi.

čīńicilkă I. čińici lkou Pl. G. -cilk s. čińicelka. Vi.

čiscięši -šå -šė adj. comp. zu čisti.

čistāchi -kā -hė adj. sehr rein. Oslz.

čistāyni -nā -nė adj. sehr rein. Oslz.

čistà chi s. čistachi. Wsls.

čistà yni s. čistayni. Wslz.

čīstěcko adv. sehr rein. Osls.

čīstěyne adv. sehr rein. Oslz.

čīstē y ńā adv. sehr rein. Oslz.

čīstī -tå -tė adj. 1. rein, sauber; 2. lauter, unvermischt; 3. wirk-lich, wahrhaft, echt. Oslz.

čistné adv. comp. zu čisto.

čistnieši -ša -šė adj. comp. su čisti.

čīsto adv. 1. rein, sauber; 2. lauter. Oslz.

čīsto -tă ntr. die Reinheit. Osls.

čístebjágli s. čístebjágli. Vi.

čístebjágle s. čístebjáule. Vi.

čístobjáuli -lå -lė adj. schneeweiss. Kl. H. St. Wslz.

čístobjáulo adv. schneeweiss. Kl. H. St. Wsls.

čīstosc -ca L. čīstuosci fem. die Reinheit. Oslæ.

čístozlocaní -náu -né adj. aus reinem Gold bestehend.

čīstuota -ta A. čīstota [Osls.] či stota [Wsls.] fem. die Reinheit.

čistugtni -na -ne adj. reinlich.

*čīščac verb. iter. zu čīščic. Oslz.

Komposita (Inf. -čīščac Prs. - čišča -čīščoš Prt. - čiščo·ul):

dečíščac verb. imperf. ganz, vollends reinigen.

väčīščac verb. imperf. reinigen, säubern.

vočīščac verb. imperf. reinigen, säubern.

vopčíščac verb. imperf. ringsum reinigen.

čiščė adv. comp. su čiste.

čīščic Prs. čīščą -čīš Prt. čīščėl čiščīlă verb. imperf. reinigen, säubern. Osls.

Komposita:

dočíščíc verb. perf. ganz, vollends reinigen.

načíščic verb. perf. ordentlich rein machen.

počíščic verb. perf. alles nach einander reinigen.

vãčiščic verb. perf. reinigen, säubern.

vočíščíc verb. perf. reinigen, säubern.

vopčīščic verb. perf. ringsum reinigen.

čí kac s. číkac. Wslz.

*či·năc s. čīnac. Wslz.

*čì nac s. čīnac. Wslz.

čì níc Prt. čì nel číni la s. čínic. Wslz.

čì ńi c ši k a I. čińi cięlkou s. čińi celka. Wsls.

čì ńicel L. čińicielu s. čińicel. Wsls.

či stěcko s. čístecko. Wsls.

či stě zno s. číste zno. Wslz.

čì stě y na s. číste y na. Wsls.

čì stī s. čīstī. Wslz.

čì sto s. čīsto adv. und ntr. Wsls.

či stesc L. čistuosci s. čistosc. Wsls.

*čì·ščăc s. čĩščac. Wsls.

čliščic s. čiščic. Wsls.

čí čáu čé pron. adj. irgendwem gehörig.

čībouz s. čībouz. H. Vi. St. Wsls.

čībouz pron. adj. wem immer gehörig. Kl.

*číc verb.

Komposita (Inf. -'čic Prs. -'čhą -'čhěš Pst. -'čhun -'čą Imp. -'čhí Part. Prt. -čặtǐ Vbsbst. -čīcė [Osls.] -čice [Wsls.]):

nāčic verb. perf. anfangen, den Anfang machen; nāčic są anfangen, seinen Anfang nehmen.

pùọcic verb. perf. anlangen, den Anlang machen; pùọcic są anlangen, seinen Anlang nehmen. — Ven-pùọcoụn rùọbjic. Na-pùọca de-pjīca.

napočic verb. perf. anlangen, den Anlang machen.

zăpečic verb. perf. anlangen, den Anlang machen.

zāčic verb. perf. anlangen, den Anlang machen; zāčic są anlangen, seinen Anlang nehmen.

číkājcă -cā fem. nasskaltes, regnerisches Wetter.

čiku olvjek pron. adj. wem immer gehörig. Kl. H. St. Wslz.

čiků·lvjek s. čikůolvjek. Vi.

čilebouz s. čilebouz. H. Vi. St. Wsls.

čilebouz pron. adj. wem nur immer gehörig. Kl.

čileku olvjek pron. adj. wem nur immer gehörig. Kl. H. St. Wslz.

čilek à lvjek s. čilek à olvjek. Vi.

čilie pron. adj. wem nur gehörig.

čín čĩnà [Osls.] čì nà [Wsls.] masc. That. Kl. H. Vi. Wsls.

čínni -nå -nė adj. thätig. Kl. H. Vi. Wsls.

čínnosc -cä L. činnàosci fem. Thätigkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

číš? čáuš? čéiš? pron. adj. wem gehörig?

číšk -kă masc. Zeisig.

číšků o ví -vå -vė adj. den Zeisig betreffend.

*čįnac s. činac. St.

*čįńac s. čińac. St.

čįńic s. čińic. St.

čįńicelka s. čińicelka. St.

čįńicėl s. čińicėl. St.

čin činu s. čin. St.

čínni s. čínni. St.

čínnosc s. čínnosc. St.

člēctvo s. človjiectvo.

člěčą Pl. N. člečąta s. čluovječą.

člēčišče -ča Pl. N. člečišča [Osls.] -či·šča [Wsls.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wsls.] ntr. grosser ungeschlachter Mensch.

člēčiznā s. člevjiečizna.

člečí -čáu -čé s. človjieči.

člējčk s. člugvječk.

člejk čleka s. člugvjek.

člóunk -kă masc. Glied, Gelenk. H. Vi. Wsls.

člounkugvi -vå -vė adj. die Glieder, Gelenke betreffend.

člounk s. člounk. Kl. St.

člevjìectve -vă ntr. die Menschheit.

človjiečizna -na fem. die Menschen, Menschheit.

člevjieči -čå -čė adj. die Menschen betreffend, menschlich.

človjiečk s. čluovječk.

čluovječą človjiečică Pl. N. človječątă ntr. Menschlein, Menschenkind.

čluovječk -ka L. človjiečku masc. Menschlein.

člu o vjek -ka V. -ča Pl. N. -ca G. človjick masc. Mensch.

*čnouc s. čnouc. H. Vi. St. Welz.

*čnouc verb. Kl.

Komposita (Inf. - čnouc Prs. - čná - čněš Prt. - čnoun - ča) s. číc.

čópíīctvo -vă ntr. 1. die Mützenmacher, Mützenmacherzunst; 2. das Mützenmacherhandwerk. Osls.

čopníchi -kå -hė adj. den Mützenmacher betreffend. Osls.

čopňīči -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Osls.

čopńictvo s. čopńictvo. Wsls.

čopáichi s. čopáichi. Wslz.

čopníči s. čopníči. Wslz.

čeluovi -va -vė adj. das Gesicht betreffend.

*čosāc verb. iter. su čùosac.

Komposita (Inf. -čosāc Prs. -'čosāją Prt. -čosā·ul Imp. -čàoso·u):

dočosác verb. imperf. 1. zu Ende kämmen, hecheln; 2. vollends behauen.

načosác verb. imperf. anhauen.

potčošāc verb. imperf. hinauskämmen, in die Höhe kämmen.

přečosac verb. imperf. durchkammen.

rosčosác verb. imperf. auseinanderkämmen.

roščosac s. rosčosac.

sčosac verb. imperf. herabkammen.

ščosāc s. sčosāc.

väčosāc verb. imperf. 1. auskāmmen; 2. aushauen.

vočošāc verb. imperf. 1. kämmen; 2. behauen.

vepčesac verb. imperf. ringsum behauen.

votčosac verb. imperf. wegkammen.

začosāc verb. imperf. 1. glatt kämmen; 2. anhauen.

*čosāvāc *verb. iter. su* čugsac.

Komposita (Inf. -česāvāc Prs. -'česåva -česáuvėš [Kl. H. St. Wslz.] -sáovėš [Vi.] Prt. -česåve·ul Imp. -česāve·ul s. česāc.

*čosùovăc s. čosãc. Kl. Vi.

čè·uk -ku masc. das Kriechen.

cò ukac Prs. a. cò ucą - ces b. cò uką - kos Prt. cò uko ul Imp. a. cò uc b. cò uko u verb. imperf. kriechen.

Komposita:

fčò ukac verb. perf. hineinkriechen.

přáčě ukác verb. perf. herbeigekrochen kommen.

přečè ukac verb. perf. hindurchkriechen.

vāčo ukāc verb. perf. hinauskriechen.

vučò ukac verb. perf. fortkriechen.

začè ukac verb. perf. sich verkriechen.

*čo·ukāc verb. iter. zu čò·ukāc.

Komposita (Inf. -če·ųkāc Prs. -'če·ųkėją Prt. -če·ųkè·ųl Imp. -čè·ųke·ų):

fčo ukac verb. imperf. hineinkriechen.

přeče ukac verb. imperf. hindurchkriechen.

väčo ukāc verb. imperf. hinauskriechen.

začo ukac verb. imperf. sich verkriechen.

*čo·ųkāvac verb. iter. su čò·ųkac.

Komposita (Inf. -če·ukāvāc Prs. -'če·ukåva -če·ukāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -káovoš [Vi.] Prt. -'če·ukåve·ul . Imp. -če·ukāve·u): s. če·ukāc.

čð·uknouc s. čð·uknouc. H. Vi. St. Wslz.

čð·ųknouc Fut. čð·ųkną -néš Prt. čð·ųknoun Imp. čè·ųkni verb. perf. kriechen. Kl.

Komposita (Inf. -čð-uknouc Prs. -'če-ukna -čð-uknaš Prt. a. -'če-uknoun b. -'če-uk -'če-ukla):

fčð·uknöuc verb. perf. hineinkriechen, hineinschlüpfen. přečð·uknöuc verb. perf. hindurchkriechen, hindurchschlüpfen. våčo uknouc verb. perf. hinauskriechen, hinausschlüpsen. vučð uknöuc verb. perf. fortkriechen, fortschlüpfen.

čě ukoř -ařa L. čo ukařů masc. Kriecher.

*čo·ukùovăc s. čo·ukāc. Kl. Vi.

čô un čô ună Pl. G. čo unóu I. -nmí L. -neý masc. Kahn. Kl. H. Vi. Wslz.

čė unsk -ku masc. Knoblauch. Kl. H. Vi. Wsls.

čo unskuovi -va -vė adj. den Knoblauch betreffend.

čo unu vi -va -vė adj. den Kahn betreffend.

čò u ník -ikă masc. Kähnchen. Kl. H. Vi. Wslz.

čė unišče -ča Pl. N. če unišča [Oslz.] -nišča [Wslz.] G. -nišč [Osls.] -nišč [Wsls.] ntr. 1. grosser Kahn; 2. alter schlechter Kahn. Kl. H. Vi. Wsls.

čðun čðuna s. čðun. St.

čò unsk s. čò unsk. St.

čò uńik s. čò uńik. St.

čò u níščo s. čò u niščo St.

čũc Prs. čũją -ješ Prt. čóul čũlă Imp. slãyo u Part. Prt. čũtĩ Vbsbst. čūcė verb. imperf. hören; čūc suobja do-činiena sich darauf verstehen, etwas zu machen; čūc są 1. sich befinden; 2. nakùovå sich in einen Kampf mit jemandem einlassen, sich getrauen mit jemandem zu kämpfen. — Ja-cóul ten-spetäuhel. Ja-cóul tazvùonă. Vốn-sã-nìecoul do-ridana. Từ von-sa-coul barzo dùobřa. Moj-tatk sa-čoul na-naumocnieša bula. Osls.

Komposita (Inf. -'čuc Prs. -'čują -čūješ Prt. -'čoul -'čula): duočuc verb. perf. są čiova etwas vernehmen, hören. — Moj-tātā sa-duečoul zvenou staure Liebā.

ńlędočac verb. perf. harthorig sein, nicht gut hören.

fcuc verb. perf. sa, sich einhören, sein Ohr an etwas gewöhnen. — Zā-para dhóu tā-sa-fčūješ v-jieva-šprauka. nāčuc verb. perf. są sich satt hören, genug gehört haben. přiečuc verb. perf. überhoren, verhoren.

puocuc verb. perf. anhoren.

vāčuc verb. perf. 1. bis zu Ende hören; 2. ausherchen. -

Těn-zluozej váčoul tá-šêpra a-tēj v-nuoci von-přášed nazod a-vukrot tá-šámla.

vãčăc verb. perf. hören, vernehmen.

čùc Prs. čù ją Prt. čóul čù lă Imp. slà γο μ Part. Prt. čù tĩ Vbsbst. čù cè s. čūc. Wsls.

čāy -yā masc. langsamer Mensch. Oslz.

čù χ čù χ ἄ s. cũ χ. Wsls.

čuχãc Prs. čūχūją [Osls.] čū·χūją [Wsls.] čuχūjēš Prt. čuχō·ul verb. imperf. langsam, mit schleppendem Schritt gehen.

čuyu o vac Prt. čuyu o ve ul s. čuyac. Kl. Vi.

čujní -náu -ně adj. wachsam. Osls.

čūjnėsc -cā L. čujnugscī fem. die Wachsamkeit. Kl. H. Vi.

čūińā adv. wachsam. Kl. H. Vi.

čūinesc s. čūinesc. St.

čūinā s. čūinā. St.

chọ lo -là Pl. G. coul D. coloum ntr. Gesicht; na-svè-stăure chọ lo von-zôl vu-svévà vhọtrokă in seinen alten Tagen lebte er bei seinem Sohn.

chọ sắc Prs. chọ są - šeš Prt. chọ so ul cosã Imp. chọ sắ ce sắc a verb. imperf. 1. kämmen, hecheln; 2. mit dem Querbeil behauen; chọ sắc są sich kämmen.

Komposita (Inf. -čùosăc Prs. -'češą -čìešěš Prt. -'čoso·ul Imp. -'češä):

dečùosăc verb. perf. 1. zu Ende kämmen, hecheln; 2. vollends behauen.

načùosăc verb. perf. 1. viel kämmen, hecheln; 2. anhauen; načùosăc sa sich müde kämmen, hecheln.

počuosac verb. perf. behauen.

potčùosăc verb. perf. hinaufkämmen, in die Höhe kämmen.

přečuosac verb. perf. durchkämmen.

rosčuosac verb. perf. auseinanderkämmen.

roščuosac s. rosčuosac.

sčuosac verb. perf. herabkämmen.

ščuosac s. sčuosac.

vāčosāc verb. perf. 1. auskämmen; 2. aushauen.

vočuosac verb. perf. 1. kämmen; 2. behauen.

vopčuosac verb. perf. ringsum behauen.

votčuosac verb. perf. wegkammen.

vučuosac verb. perf. glatt kämmen.

začuosac verb. perf. 1. glatt kämmen; 2. anhauen.

čuosadlo -la Pl. N. čosadla G. -del ntr. Querbeil, Zimmeraxt. čuosla -la Pl. G. -sel fem. Querbeil, Zimmeraxt.

*čũvăc verb. iter. zu čũc. Oslz.

Komposita (Inf. -čũvăc Prs. -'čůvą -čůvoš Prt. -'čůve·ul Imp. -čũve·u):

fčůvác verb. imperf. są sich einhören, sein Ohr an etwas gewöhnen.

přečávác *verb. imperf.* überhören, verhören. — Jå-přięčáva lík samé svim-zjecim tä-lěkcjóuna.

väčuvac verb. imperf. aushorchen.

čujní s. čujní. Wslz.

ču inesc s. čuinesc. Wslz.

čà inā s. čà inā. Wslz.

*čù·văc s. čũvac. Wslz.

čúb čûbă masc. emporragende Spitze, Büschel, Zopf.

čupk -ka masc. emporragendes Spitzchen.

čvardavi s. čvjardavi. H. Vi. St. Wslz.

čvārdavjā s. čvjārdavjā. H. Vi. St. Welz.

čvardačhi s. čvjardačhi. H. Vi. St.

čvarda ni s. čvjarda ni. H. Vi. St.

čvardá čhi s. čvjardáčhi. Wsls.

čvărdà yni s. čvjardāyni. Wslz.

čvārděčko s. čvjārdečko. H. Vi. St. Wslz.

čvārdexne s. čvjārdexne. H. Vi. St. Wslz.

čvārdēyńa s. čvjārdeyńa. H. Vi. St. Wslz.

čvărdí s. čvjardí. H. Vi. St. Wslz.

čvārdnouc s. čvjārdnouc. H. Vi. St. Wels.

čvardné s. čvjardné. H. Vi. St. Wslz.

čvardnieši s. čvjardnieši. H. Vi. St. Wslz. čvārde s. čvjārde. H. Vi. St. Wslz. čvārdesc s. čvjārdesc. H. Vi. St. Wslz. čvardugta s. čvjardugta. H. Vi. St. Wslz. *čvārgāc s. čvjārgac. H. Vi. St. Wslz. čvarzáge s. čvjarzáge. Vi. čvargauc s. čvjargauc. H. St. Wslz. čvārzēc s. čvjārzec. H. Vi. St. Wslz. čvārzěc s. čvjarzáuc. H. Vi. St. Wslz. čvargīnhī s. čvjargīnhī. H. Vi. Wslz. čvarzīnhi s. čvjarzīnhi. St. čvārzoc s. čvjarzauc. H. Vi. St. Wslz. čvārtšī s. čvjìgrtšī. H. Vi. St. Wsls. čvárti s. čvjárti. H. Vi. St. Wslz. čvártk s. čvjártk. H. Vi. St. Wslz. čvártka s. čvjártka. H. Vi. St. Wslz. čvártočká I. čvortáučkou [H. St. Wslz.] -táočkou [Vi.] s. čvjártočka. H. Vi. St. Wslz. čvērogą adv. vierspännig. GGa. čvjardavi -va -vė adj. etwas hart. Kl. čvjardavja adv. etwas hart. Kl. čvjardáčhí -kå -hė adj. steinhart. Kl. čvjardavni -na -nė adv. steinhart. Kl. čvjarděčko adv. steinhart. Kl.

čvjārdnouc Prs. čvjārdna -neš Prt. a. čvjārdnoun čvjardna b. čvjārd čvjārdla Part. Prt. čvjārdla verb. imperf. hart werden. Kl.

čvjārděχne adv. steinhart. Kl. čvjārděχńä adv. steinhart. Kl. čvjărdí -dắu -dé adj. hart. Kl.

Komposita (Inf. -čvjardnouc Prs. -'čvjardna -čvjardněš Prt. a. -čvjardnoun b. -'čvjord -'čvjardla): sčvjardnouc verb. perf. hart worden. ščvjardnouc s. sčvjardnouc.

vočvjardnouc verb. perf. hart werden.

čvjardné adv. comp. su čvjarde.

čvjardnieši -ša -šė adj. comp. su čvjardi. Kl.

čvjarde adv. hart. Kl.

čvjārdosc -ca L. čvjarduoscī fem. die Harte. Kl.

čvjardugta -ta A. čvjardota fem. die Härte. Kl.

*čvjārgāc verb. iter. su čvjārgec. Kl.

Komposita (Inf. -čvjārzāc Prs. -'čvjārza -čvjārzòš Prt.

-'čvjărze·ul):

sčvjargac verb. imperf. harten.

ščvjārzac s. sčvjārzac.

vočvjargac verb. imperf. härten.

začvjārzāc verb. imperf. hārten.

čvjarzauc Prs. čvjarzeją čvjarzleješ Prt. čvjarze ul -3a -3eli Part. Prt. čvjarzali verb. imperf. hart werden. Kl.

Komposita:

sčvjärzáuc verb. perf. hart werden.

ščvjarzáuc s. sčvjarzáuc.

vočvjärzäuc verb. perf. hart werden.

začvjárzáuc verb. perf. sich verhärten.

čvjarzšuc. Kl.

čvjārzēc Prs. čvjārzą -3ĭš Prt. čvjārzēl čvjarzālā verb. imperf. hārten. Kl.

Komposita:

načvjārzēc verb. perf. viel härten.

sčvjargec verb. perf. härten.

ščvjārzec s. sčvjārzec.

vočvjarzec verb. perf. harten.

vučvjārzec verb. perf. härten.

začvjārzěc verb. perf. härten.

čvjärgīnhī -kå -hė adj. ziemlich hart. Kl.

čvjārzóc s. čvjarzáuc. Kl.

čvjārtšī s. čvjlertšī. Kl.

čvjärtī -tå -tė adj. vierter. Kl.

čvjärtk -ka masc. Donnerstag. Kl.

čvjärtkă -hi fem. 1. die Vier; 2. das Viertel. Kl.

čvjártocka -hi I. čvjortáuckou fem. das viertägige Fieber. Kl.

čvjěrcru o čni -na -ne adj. vierteljahrig, ein Vierteljahr alt.

čvjérč -čă masc. Heimchen.

čvjerčik -ika masc. Heimchen.

čvjierc -cä Pl. G. -cï fem. 1. das Viertel; 2. die Keule eines Tiers.

čvjìercnī -nå -nė adj. Viertel-.

čvjierčec Prs. čvjierča -čiš Prt. čvjierče ul -ča -čeli Part. Prt. čvjerčali verb. imperf. zirpen.

Komposita (Inf. -čvjìerčěc Prs. -'čvjěrčą -čvjìerčiš Prt. -'čvjěrče-ul):

přečvjierčěc verb. perf. eine Zeit hindurch zirpen.

văčvjěrčěc *verb. perf.* ausgezirpt haben, nicht mehr zirpen. začvjlerčěc *verb. perf.* zu zirpen anfangen.

*čvjìerzăc verb. iter. zu čvjierzec.

Komposita (Inf. -čvjierzac Prs. -'čvjerza -čvjierzo'š Prt. -'čvjerzo vil):

počvjierzac verb. imperf. bestätigen, bekräftigen.

přäčvjierzac verb. imperf. bestätigen, bekrastigen.

sčvjlerzăc verb. imperf. 1. härten; 2. bestätigen, be-kräftigen.

ščvjierzac s. sčvjierzac.

vočvjierzac verb. imperf. härten.

vučvjierzac verb. imperf. bestätigen, bekräftigen.

začvjierzăc verb. imperf. 1. härten; 2. bestätigen, bekräftigen.

čvjierzec Prs. čvjierzą -ziš Prt. čvjierzel čvjerzala verb. imperf. 1. härten; 2. behaupten, bestätigen, bekraftigen.

Komposita (Inf. -čvj)erzěc Prs. -'čvjěrzą -čvj)erzíš Prt. -'čvjěrzěl):

načvjierzec verb. perf. viel härten.

počvjierače verb. perf. bestätigen, bekräftigen.

přäčvjierzěc verb. perf. bestätigen, bekräftigen. sčvjierzěc verb. perf. 1. härten; 2. bestätigen, bekräftigen.

ščvjierače s. sčvjierace.

vočvjierzec verb. perf. härten.

vučvjìorzěc verb. perf. 1. härten; 2. bestätigen, bekräftigen.

začvjierzec verb. perf. 1. härten; 2. bekräftigen, bestätigen.

čvjierknouc s. čvjierknouc. H. Vi. St. Wsls.

čvjierknouc Fut. čvjierkna - neš Prt. čvjierknoun čvjerkna verb. perf. zirpen, ein Gezirp ausstossen. Kl.

Kompositum (Inf. -čvjierknouc Prs. -'čvjerkna -čvjierkneš Prt. a. -'čvjerknoun b. -'čvjerk -'čvjerkla):

začvjierknouc verb. perf. ein Gezirp ausstossen.

čvjiertši -šå -šė adj. comp. su čvjardí.

čvjortku ovi -va -ve adj. den Donnerstag betreffend. Kl.

čvjerāhī -kå -hė adj. vierfach. Kl.

čvjugrak adv. vierfach. Kl.

čvjugro num. vier Stück. Kl.

čvortku ovi s. čvjortku ovi. H. Vi. St. Wslz.

čverāhī s. čvjerāhī. H. Vi. St. Wsls.

čvů orak s. čvjů orak. H. Vi. St. Wslz.

čvů gro s. čvjů gro. H. Vi. St. Wslz.

D.

dāc Prs. dāja -ješ Fut. dóum [H. Vi. Wsls.] dóum [Kl. St.] dáuš [Kl. H. St. Wsls.] dáuš [Vi.] Pl. 3. dāuðu Prt. dðul [Osls. KGa. W.] dául [GGa.] Imp. dēi Part. Prt. dóuni [H. Vi. Wsls.] dóuni [Kl. St.] Vbsbst. dáne verb. perf. 1. geben; 2. lassen, veranlassen, bewirken; 3. dáu (unpers.) es giebt, es ist vorhanden; dác pudkói kumu jemanden in Ruhe lassen; dác bác unterlassen; dác sa 1. f-cue sich auf etwas einlassen, auf etwas eingehen, etwas unternehmen; dác-sa v-drugga

sich auf den Weg machen; 2. sich geben, sich legen, aufhören; 3. gelingen, glücken. — Vőn-jï-dð-ul rāka oz-goupka. Těn-ylupc dð-ul těmu-vuozu stuojěc. Tą-dáu vjiela dąbóu. Tąte-dáu zluota os-střébra. Vőn-są-dð-ul v-zlogējstvo. A-tēj ta-yuorosc są-dā. Těn-vjātěr są-dáu. Cobouz von-čínél, níc mu-są-niedalo.

Komposita (Inf. -'dac Prs. -'doum -'dos Prt. -'do ul [Osls. KGa. W.] -'dol [GGa.] -'da Imp -'dej):

dùodac verb. perf. hinzufügen, hinzugeben.

nadac verb. perf. schenken.

nāddac verb. perf. noch mehr hinzugeben, mehr als nötig ist geben.

pè ddac verb. perf. übergeben, überliefern; pè ddac są sich ergeben, sich unterwerfen. — Tī-ńìępřäjacelä noum-pè ddalī te-mjäste. Fšāthė krājā są-pè ddalā těmu-krouleju.

přádac verb. perf. hinzufügen, hinzugeben.

přiedac verb. perf. verkausen.

duopředac verb. perf. vollends verkausen.

spřiedac verb. perf. verkausen.

ruospředac verb. perf. alles verkaufen.

vapředac verb. perf. alles verkausen, ausverkaust haben.

vè tpředac verb. perf. wiederverkaufen.

zāpředac verb. perf. in die Ferne verkausen. — Jå-zā-předo ul svå-psā zā-Dgounsk.

pùodac verb. perf. darreichen, darbieten.

ràozdac verb. perf. 1. austeilen, verteilen; 2. die Ehe trennen, scheiden; ràozdac są s-čím sich von jemandem scheiden lassen. — Vonï-bālī rozdóunī. Vòn-bèl rozdóunī síę-svou-ńāstou. Võna-są-ràozdă síę-svim-ylàopą.

vadac verb. perf. 1. herausgeben; 2. Frucht tragen; 3. bekannt machen; vadac rada einen Rat geben; vadac sugbjä mjuono als seinen Namen angeben, sich nennen; vādac są 1. za-kèçvā sich für jemanden ausgeben; 2. sich verpflichten. — Leńí me-täflä vādalā vèçsem läböu vè·d-läbā. Kröul vāde·ul, ce-mjāle bāc vje-sìele. Vőn-sä-vāde·ul mjèçne «Jāχ». Vőn-są-vāde·ul za-pjìekařā. Těn-djö·uběl są-vāde·ul, ce-vè·n-ce·ul budāc cérhi v-jìezeřā.

vdāc verb. perf. hineingeben, einlegen; vdāc sa sich einmischen. — Vjītre jā-vdóum stào talārou f-ta-spār-kasa. Vőn-sa-vdð-ul f-ten-stríd ā-bel bārze pebjītī.

vè ddac verb. perf. abgeben, wieder zurückgeben; vè ddac są s-čím sich mit etwas abgeben, beschäftigen. — Jåusą-ńlęveddoum s-tancąńim.

vũdac rerb. perf. są sich begeben, sich an jemanden wenden. — Nű-są-vũdă de-jèrì ýtů.

và pho dac verb. perf. są 1. sich ergeben, unterwersen; 2. sich abgeben, verkehren; 3. (unpers.) sich begeben, ereignen. — Těn-króul můšel-są và pho dac tím-nepřäjacà ploum. Věn-są-và pho vyl se-zlámí lězmí. Tesą-và pho dale, ce-króul-bel yerí.

zādac verb. perf. bezaubern, behexen. — Ta-stăurâ bābă mău našou-kruova zadounė.

zdac verb. perf. trauen. — Fčerau vo n-ja się-svou-bratkou zdouni.

dãčk -ku masc. Dächlein.

dãyloun -nù masc. Tagelohn.

dăγlóunńică -că fem. 1. Tagelöhnerin; 2. die Frau des Tagelöhners. H. Vi. Wsls.

dăγlounnīctvo -vă ntr. die Tagelöhner, Tagelöhnerschaft. Osls.

dăγlounnîchi -kå -hė adj. den Tagelöhner betreffend. Oslz.

dăylounnîči -cå -ce adj. den Tagelöhner betreffend. Osls.

dăγlóuníičkă -hi fem. 1. Tagelöhnerin; 2. die Frau des Tagelöhners. H. Vi. Wsls.

dăγlőunńikòu -kevī -vå -vė adj. poss. dem Tagelöhner gehörig. H. Vi. Wslz. dăγlöunńik -ika Pl. N. -cä masc. Tagelöhner, Gutsarbeiter, welcher für einen bestimmten Tagelohn arbeitet. H. Vi. Wslz.

dăylounni ctvo s. daylounni ctvo. Wslz.

dăylounnî chi s. daylounnîchi. Wslz.

dăylounnî'čî s. daylounnîči. Wslz.

dăγlounù o vĩ -vå -vė adj. den Tagelohn betreffend.

dăylounnică s. daylounnica. Kl. St.

daylóunnička s. daylóunnička. Kl. St.

dăylounnikou s. daylounnikou. Kl. St.

dāylounnik s. daylounnik. Kl. St.

dāyt -tă masc. Docht.

*dājāc verb. iter. zu dugjic.

Komposita (Iuf. -dājāc Prs. -'dāja -dāujoš [Kl. H. St. Wslz.] -dāojoš [Vi.] Prt. -'dājo:ul Imp. -dājo:u):

vädäjäc verb. imperf. ausmelken, herausmelken.

voddājāc verb. imperf. abmelken.

dajac Prs. daują [Kl. H. St. Wslz.] daują [Vi.] -još Prt. dauje ul [Kl. H. St. Wslz.] dauje ul [Vi.] daja Imp. daje u verb. imperf. geben, zu geben pllegen.

Komposita (Inf. -dājāc Prs. -'dāja -dāujòš [Kl. H. St. Wslz.] -daojòš [Vi.] Prt. -'dājo·ul Imp. -dajō·u): s. dāvac.

dājorkā -hī I. dajarkou, -jārkou fem. Geberin.

dājoř -ařa, -åřa L. dajāřa masc. Geber.

dãk -kû Pl. G. dakou L. -cex masc. Dach.

dakė įzna -na fem. Dachstroh, Dachrohr.

daku ovi -va -vė adj. das Dach betreffend.

dakuovjizna s. dako jzna.

*dalac verb. iter. zu dalec.

Komposita (Inf. -dālac Prs. -'dâla -dauloš [Kl. H. St. Wsls.] -daološ [Vi.] Prt. -'dâlo ul Imp. -dālo u):

voddālāc verb. imperf. entfernen; voddālāc są sich entfernen.

vudālāc verb. imperf. entfernen; vudālāc są sich entfernen.

dalág s. dåláy. Vi.

dalana -na I. dalanou [Kl. H. Vi.] -lanou [St.] -lanou [Wslz.] Pl. G. -lin [Kl. H. Vi. Wsls.] -lin [St.] fem. die Ferne, Entfernung.

dalay s. dalay. Kl. H. St. Wslz.

*dalec verb.

Komposita (Inf. -dălec Prs. -'dala -dălis Prt. -'dalel): veddălec verb. perf. entfernen; veddălec sa sich entfernen. vudălec verb. perf. entfernen; vudălec sa sich entfernen.

dale adv. comp. zu dalek.

dālėko adv. weit.

dalek adv. weit.

dalējhī -kā -hė adj. weit, entfernt.

dalò·uhi s. dalējhi.

dālšī -šå -šė adj. comp. zu dalējhī. Kl. H. St. Wslz.

dalšosc -ca L. dalšuosci fem. die weitere, grössere Entsernung. Kl. H. St. Wslz.

daluško adv. sehr weit.

dalüšhi -kā -hė adj. sehr weit, sehr fern.

dălvăřěc Prs. dălvařą [Kl. H. St. Wslz.] dà lvařą [Vi.] dălvařiš Pvt. dălvařėl [Kl. H. St. Wslz.] dà lvařėl [Vi]. dălvařălă verb. imperf. sich albern benehmen.

dălvăřtve -vă ntr. die Albernheit, das alberne Benehmen.

dălvāřhī -kå -hė adj. albern.

dalvorka -hi I. dalvarkou; -varkou fem. albernes Weib. Kl. H. St. Wsls.

dalvor -ara, -ara L. dalvara masc. alberner Mensch. Kl. H. St. Wsls.

dălvrāc Prs. dălvrują [Kl. H. St. Wsls.] dà·lvrują [Vi.] dălvruješ Prt. dălvruju verb. imperf. sich albern benehmen.

dălvru ovăc *Prt.* dălvru ovo ul s. dalvrăc. Kl. Vi.

damāc Prs. damāja damāješ Prt. damā ul verb. imperf. dammen, einen Damm errichten.

Komposita (Inf. -damāc Prs. -'damāja Prt. -damā'ul Imp. -dāma'u):

vebdamac verb. perf. mit einem Damm umgeben.

veddamäc verb. perf. abdämmen, durch einen Damm absperren.

zadamāc verb. perf. durch einen Damm zusperren.

damugvac Prt. damugvo ul s. damac. Kl. Vi.

damuovi -va -vė adj. den Damm betreffend.

dananí -náu -né adj. aus Tannenholz bestehend.

danè istvo -vă ntr. ein mit Tannen bestandener Ort.

danè ¡ščo -čă ntr. ein Ort, an welchem ehemals Tannen gestanden haben.

danė izna -na fem. Tannenwald.

danù ovi -vå -vė adj. die Tanne betreffend.

danugvjizna s. danė įzna.

dáocă s. dáuca. Vi.

dágčic s. dáučic. Vi.

dágčisto s. dáučisto. Vi.

dágčni s. dáučni. Vi.

dágčnesc s. dáučnesc. Vi.

dágčáä s. däyčáä. Vi.

dáoka s. dáuka. Vi.

dáomă s. dáuma. Vi.

dágvorkă s. dágvorka. Vi.

dágvöř s. dágvöř. Vi.

darāc Prs. dārują Prt. darð ul verb. imperf. schenken. — N'edāro u temu-strāχoju žóuneχ pjóuzi, von-přepjíjä fšátko.

Komposita:

pedarāc verb. perf. schenken. — Ven-pedarē ul temuzêcu rígzdarel.

rozdarāc verb. perf. alles verschenken. — Tön-glapī bar rozdarā·ul fšātko, co-von-mjð·ul, svim-přajacaoloum. vobdarāc verb. perf. beschenken. — Ten-kroul vobdarā·ul sveγ-saldautou pjöuamī. *darāvac verb. iter. zu darāc.

Komposita (Inf. -darāvāc Prs. -'darāva -darāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -raovoš [Vi.] Prt. -'darāvo ul Imp. -darāvo ul:

rozdarāvāc verb. imperf. alles verschenken. vobdarāvāc verb. imperf. beschenken.

daránk -ku masc. Geschenk. Kl. H. Vi.

darank -anke s. darank. Wsls.

darānk s. darānk. St.

darēmnī -nå -nė adj. vergeblich. Kl. H. Vi. Wslz.

darēmstvo -va ntr. die Vergeblichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

darēmnī s. darēmnī. St.

darēmstvo s. darēmstvo. St.

dārγāc Prs. dārγą -γόš Prt. dārγo·ul dărγā verb. imperf. dūrfen, die Erlaubnis haben; ńedārγāc 1. nicht die Erlaubnis haben;
2. nicht nötig haben. — Moj-tātă ńedārγå ruobjic, vò·n-jā χorf. Moj-tātă ńedārγå ruobjic, ālā von-cie lik.

darmjä adv. 1. vergeblich, umsonst; 2. ohne Entgelt.

darovātī -tå -tė adj. freigebig.

darevate adv. freigebig.

darovatosc -ca L. darovatùosci fem. die Freigebigkeit.

darevní -náu -né adj. freigebig. H. Vi. St. Wsls.

dārevnesc -cā L. darevnèescī fem. die Freigebigkeit. H. Vi. St. Wsls.

dārevńā adv. freigebig. H. Vi. St. Wslz.

darowní s. darovní. Kl.

darownosc s. darovnosc. Kl.

dārownā s. dārovnā. Kl.

darè iznă -nā fem. Geschenk.

daruovac Prt. daruovo ul s. darac. Kl. Vi.

darà o v nícă - că fem. freigebige Frau, Geberin. H. Vi. St. Wsls. darà o v ník - ikă Pl. N. - că masc. freigebiger Mensch, Geber. H.

Vi. St. Walz.

daruowiica s. daruoviica. Kl.

daruowik s. daruoviik. Kl.

darunk -ku masc. Geschenk. Kl. H. Vi. Wels.

darunk s. darunk. St.

*dāřac verb. iter. zu dāřec.

Komposita (Inf. -dārac Prs. -'dara -dauros [Kl. H. St.

Wslz.] -dáořoš [Vi.] Prt. -'dåře ul Imp. -dãře u):

rozdāřác verb. imperf. alles verschenken.

vobdāřac verb. imperf. beschenken.

zdařac verb. imperf. gedeihen lassen; zdařac są 1. gedeihen, geraten; 2. sich ereignen.

dăřěc Prs. dăřą -říš Prt. dăřél verb. imperf. schenken; dăřěc są gedeihen, geraten.

Komposita:

podařěc verb. perf. schenken.

rozdařec verb. perf. alles verschenken.

vebdařěc verb. perf. beschenken.

zdāřěc verb. perf. gedeihen lassen; zdāřěc sa 1. gedeihen, geraten; 2. sich ereignen, sich zutragen, zustossen. — 3ís sa-mjä-zdāřale vjělhė neščiescė.

dăřlaví -vå -vė adj. freigebig. Oslz.

dāřlāvjā adv. freigebig.

dāřlavesc -ca L. dařlavuosci fem. die Freigebigkeit.

dăřlà vi s. dařlavi. Wslz.

dātk -kù masc. Gabe.

davac Prs. dauvą [Kl. H. St. Wsls.] daovą [Vi.] -voš Prt. dauve ul [Kl. H. St. Wsls.] daove ul [Vi.] dava Imp. dave vė u verb. imperf. geben, zu geben pflegen.

Komposita (Inf. -davac Prs. -'dava -dauvos [Kl. H. St. Wsls.] -daovos [Vi.] Prt. -'davo-ul Imp. -davo-u):

dodavac verb. imperf. hinzugeben, hinzufügen.

nadavac verb. imperf. schenken.

naddavac verb. imperf. noch mehr hinzugeben, mehr als nötig ist geben.

podavac verb. imperf. darreichen, darbieten.

poddavac verb. imperf. übergeben; poddavac są sich ergeben, sich unterwerfen.

přädavac verb. imperf. hinzugeben, hinzufügen.

předavác verb. imperf. verkausen.

dopředavác verb. imperf. vollends verkausen.

rospředavac verb. imperf. alles verkaufen.

spředavác verb. imperf. verkaufen.

väpředavác verb. imperf. ausverkausen, alles verkausen.

votpředavac verb. imperf. wiederverkausen.

zapředavac verb. imperf. in die Ferne verkausen.

rozdavac verb. imperf. austeilen, verteilen.

porozdavac verb. perf. alles nach einander verteilen.

vädäväc verb. imperf. 1. herausgeben; 2. Frucht tragen; vädäväc są za-kuęvä sich für jemanden ausgeben.

vdavac verb. imperf. hineingeben, einlegen; vdavac są sich einmischen.

vobdavac verb. imperf. są 1. sich abgeben, verkehren; 2. sich ergeben. — Vőn-są-vobdauva se-zlogiemi.

voddavac verb. imperf. abgeben, wieder zurückgeben.

vudăvăc verb. imperf. są sich zu jemandem begeben, sich an jemanden wenden.

zadāvāc verb. imperf. bezaubern, behexen.

zdavac verb. imperf. trauen.

davné adj. comp. zu dě unä. H. Vi. St. Wsls.

davnieši -ša -še adj. comp. zu de uni. H. Vi. St. Wsls.

dawńe s. davńe. Kl.

dawńlesi s. davńlesi. Kl.

dà·lšī s. dālšī. Vi.

dà·lšesc s. dālšesc. Vi.

dà·lvorkă s. dalvorka. Vi.

dà lvoř s. dalvoř. Vi.

dăbělt adj. indecl. doppelt. Oslz.

dåbělt adv. doppelt. Oslz.

*dåblac verb. iter. zu dåblec. Osls.

Komposita (Inf. -dablac Prs. -'dabla -dablos Prt. -'dable'ul): rezdablac verb. imperf. ausknoten, entwirren.

zdablac verb. imperf. 1. verdoppeln; 2. verknoten, verwirren. *dablec verb. Oslz.

Komposita (Inf. -dablec Prs. -'dabla -dablis Prt. -'dablel): pedablec verb. perf. verdoppeln.

rozdablec verb. perf. ausknoten, entwirren.

zdablec verb. perf. 1. verdoppeln; 2. verknoten, verwirren.

dắc -c $\dot{\mathbf{u}}$ L. dắc $\dot{\mathbf{u}}$ Pl. I. děc $\dot{\mathbf{u}}$ i masc. das Dutzend, Anzahl von zwölf Stück. Oslz.

dãχ ăc Prs. dîšą -šeš Prt. dîχο·μl Imp. dãšä däšãcä verb. imperf. athmen. Oslz.

Komposita:

vådäyäc verb. perf. ausathmen, aushauchen.

vdãγăc verb. perf. einathmen, einhauchen.

voddayac verb. perf. athmen.

vudāyāc verb. perf. athmen.

zadāyāc verb. perf. sa ausser Athem sein, keuchen.

zdaγac verb. perf. aufathmen.

dă χ adl Θ -lă Pl. N. dă χ ādlă G. -děl ntr. Athmungsorgan, Kehl-kopf. Osls.

dayt adj. indecl. tüchtig, stark. Oslz.

dãχt adv. tüchtig, sehr. Oslz.

dãχtă -tä fem. Ducht, Ruderbank im Boot. Oslz.

dãγtne adv. dicht, undurchlässig, lückenlos. Oslz.

dāχtnesc -cä L. dĕχtnèescī fem. die Dichtheit, Undurchlässig-keit. Oslz.

daχtevne adv. dicht, undurchlässig, lückenlos. H. Vi. St.

dāχtevnesc -cā L. deχtevnèoscī fem. die Dichtheit, Undurchlässigkeit. H. Vi. St.

daχtevńa adv. dicht, undurchlässig. H. Vi. St.

dãχtowno s. dãχtovno. Kl.

dāχtownosc s. dāχtovnosc. Kl.

dãχtewńä s. dãχtevńä. Kl.

dălă -lä fem. Dill (Ancthum grave olens). Oslz.

*damac verb. iter. zu díc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -dāmāc Prs. -'dīma -dīmoš Prt. -'dīme · ul Imp. -dāmo · u -dāmo · ucā):

nadamac verb. imperf. außlasen, außlähen; nadamac są sich außlasen, sich brüsten.

předamac verb. imqerf. hindurchblasen.

rezdamac verb. imperf. 1. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen; 2. stark anblasen, ausblasen; rezdamac są sich ausblasen, sich brüsten.

vädamac verb. imperf. 1. herausblasen; 2. aufblasen, stark aufblähen; 3. ausblasen, löschen.

vdamac verb. imperf. hineinblasen.

zadamac verb. imperf. verwehen.

zdamac verb. imperf. 1. herabblasen, abblasen; 2. zusammenblasen.

dămjic Prs. dămją -mjiš Prt. dâmjėl dämjilă verb. imperf. Rauch verursachen; dâmjic są rauchen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -dămjic Prs. -'dāmja -dāmjiš Prt. -'dāmjel): nadāmjic verb. perf. vollrauchen, mit Rauch anfüllen.

přädamjic verb. perf. ein wenig räucherig machen.

rezdamjic verb. perf. sa in Rauch aufgehen.

vobdamjic verb. perf. ringsum beräuchern.

zadămjic verb. perf. mit Rauch anfüllen; zadămjic są anfangen zu rauchen.

dămjică -că L. dămjīcī fem. Rauchsäule, aufsteigender Rauch. Kl. H. Vi.

dămjisto adv. räucherig, voll Rauch. Kl. H. Vi.

damńik -ika masc. Rauchboden, Rauchkammer. Kl. H. Vi.

dămôč -ačă L. dämäuču [Kl. H.] -máoču [Vi.] masc. Blasebalg. Kl. H. Vi.

dāmok -ākā L. dāmāuku [Kl. H.] -maoku [Vi.] masc. Blase-balg. Kl. H. Vi.

daninga s. danunga. Kl. H. Vi.

danunga -nhi D. L. Du. N. -nza I. dani ngou Pl. N. -nhi G. -ning fem. Hüstknochen.

dăpăc Prs. dăpją -pjes Prt. dăpo'ul dăpă verb. imperf. picken. Osls.

Komposita (Inf. -dapac Prs. -'dapja -dapješ Prt. -'dapo ul): podapac verb. perf. ein wenig picken.

rozdapac verb. perf. zerpicken.

vadapac verb. perf. herauspicken, auspicken. — Ten-krak vadapo ul temu-zajcu to-vuoko.

vdåpac verb. perf. hineinpicken.

zadāpāc verb. perf.. 1. zu picken ansangen; 2. zu Tode picken.

dapnouc s. dapnouc. H. Vi. St.

dăpnouc Fut. dăpna -nes Prt. dăpnoun depna verb. perf. picken. Kl.

Komposita (Inf. -dapnouc Prs. -'depńą -dapńes Prt. -'depnoun):

rozdapnouc verb. perf. zerpicken.

vådepnouc verb. perf. herauspicken, auspicken.

vdapnouc verb. perf. hineinpicken.

zadapnouc verb. perf. 1. picken; 2. tot picken.

dārex s. darx. Osls.

darχ adv. durch, hindurch; jíc darχ durchs Ziel gehen, gewinnen im Wettstreit. Oslæ.

darněčko adv. sehr thöricht. Oslz.

darneyne adv. sehr thöricht. Oslz.

dārnexńa adv. sehr thöricht. Oslz.

darne adv. thöricht. Oslz.

1

darneχ - χά V. - sä, - χὰ Pl. G. dernà exò μ masc. thörichter Mensch, Thor. Osls.

darnosc -ca L. dernuosci fem. Thorheit. Oslz.

darnoska -hi I. dernuoskou fem. thorichte Frau, Thorin. Oslz.

darnevate adv. etwas thöricht. Oslz.

dārńā adv. thöricht. Oslz.

dărńec s. derńauc. Osls.

darnoc s. dernauc. Oslz.

dăšă -šā Pl. G. -š, -šī fem. Seele. Oslz.

*dăšac verb. iter. zu dăšec. Oslz.

Komposita (Inf. dăšac Prs. -'dăša -dāšoš Prt. -'dāšo ul):

přädášac verb. imperf. dämpfen, im Keime ersticken.

vädāšac verb. imperf. alles ersticken, erwürgen.

zadāšāc verb. imperf. erwürgen, ersticken; zadāšāc są sich erwürgen.

dăščică -că fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dăščičkă -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dāšec Prs. dāša -šiš Prt. dāšel dāšālā verb. imperf. würgen; dāšec sa sich würgen, ersticken. Oslz.

Komposita (Inf. -dašec Prs. -'daša -dašiš Prt. -'dašel):

dodăšec verb. perf. vollends erwürgen.

nadăšěc verb. perf. viele erwürgen.

pedašec verb. perf. alle nach einander erwürgen.

přädášěc verb. perf. dämpfen, im Keime ersticken.

vådäšec verb. perf. alles erwürgen, ersticken.

vudāšec verb. perf. erwürgen; vudāšec sa ersticken.

zadášěc verb. perf. erwürgen, ersticken; zadášěc są sich erwürgen.

zdášěc verb. perf. erwürgen.

dăšěčka -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dāšer -šra L. dešru Pl. N. -revja masc. Tischler. Osls.

dāšerk -kā masc. Tischlergeselle, Tischlerlehrling. Osls.

dãšěrkă -hi fem. die Frau des Tischlers. Oslz.

dāškā -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

*dašnï -nå -nė adj. Oslz.

Kompositum:

dűobredāšnī gutherzig, gutmütig.

dăšnouc s. dăšnouc. H. Vi. St.

dāšnouc Fut. dāšna -neš Prt. dāšnoun dešna verb. perf. würgen. Kl.

*dāšnesc -cā I. děšnuoscou fem. Oslz.

Kompositum:

dűgbredášnesc Gutherzigkeit, Gutmütigkeit.

*dăšńä adv. Oslz.

Kompositum:

dűobrodášńa gutmütig.

dāšrou -revi -vā -vė adj. poss. dem Tischler gehörig.

dåtk -kä masc. Dittchen, ein Geldstück von unbestimmtem Wert, Fünf- oder Zehnpfennigstück. Oslz.

däbelni -nå -nė adj, doppelt. Kl. H. St. Walz.

däbeltni s. dabelni. Kl. H. St. Wslz.

däbèlnï s. däbēlnï. Vi.

dābè·ltnī s. dābēlnī. Vī.

dāblāc Prs. dābluja [Oslz.] dà bluja [Wslz.] dābluješ Prt. dāblu verb. imperf. verdoppeln.

Komposita (Inf. -däbläc Prs. -'däbleją Prt. -däble ul Imp. -däble u /Oslz.] -då ble u /Wslz.]):

pedäblac verb. perf. verdoppeln.

zdäbläc verb. perf. verdoppeln.

dāblu evac Prt. dāblu eve ul s. dāblac. Kl. Vi.

dàc dà cù s. dac. Wsls.

*dāxāc verb. iter. su dāxac.

Komposita (Inf. -däχãc Prs. -'däχείμ Prt. -däχδ'ul Imp.

-dãχe·ψ [Oslz.] -dà·χe·ψ [Wslz.]):

vädäχãc verb. imperf. ausathmen, aushauchen.

vdäχāc verb. imperf. einathmen, einhauchen.

voddäχāc verb. imperf. athmen.

zdäχãc verb. imperf. aufathmen.

*dayavac verb. iter. zu dayac.

Komposita (Inf. -däχᾶνἄς Prs. -'dïχᾶνᾳ -dīχᾶμνος [Kl. H. St. Wsls.] -χάρνος [Vi.] Prt. - dïχᾶνο·μl Imp. -däχᾶνο·μ): s. däχᾶς.

dàyt s. dàyt adj. und adv. Wslz.

*däyàovăc s. däyāc. Kl. Vi.

däkágtä s. däkäyta. Vi.

dākāutā -tā fem. Dukaten. Kl. H. St. Wslz.

dämjīstī -tå -tė adj. räucherig, voll Rauch. Osls.

dämjì stī s. dämjīstī. Wsls.

dämovātī -tå -tė adj. rauchartig.

däm à o vì -và -vè adj. den Rauch betreffend.

*dapāc verb. iter. su dapac.

Komposita (Inf. -dapāc Prs. -'dapaja Prt. -dapā ul Imp.

-dåpe·ų [Osls.] -dà·pe·ų [Wsls.]):

rozdapac verb. imperf. zerpicken.

vädäpäc verb. imperf. herauspicken, auspicken.

vdapac verb. imperf. hineinpicken.

*dāpāvāc verb. iter. zu dāpac.

Komposita (Inf. -dāpāvāc Prs. -'dāpāva -dāpāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -paovoš [Vi.] Prt. -'dāpāvo·ul Imp. -dāpāvo·u): s. dāpāc.

*dāpuovāc s. dāpāc. Kl. Vi.

dåry s. dåry. Wsls.

dašeřtve -va ntr. 1. die Tischler, Tischlerzunst; 2. das Tischlerhandwerk.

dāšēřhī -kå -hė adj. den Tischler betreffend.

dåtk dåtka s. dåtk. Wsls.

dà bolt s. dabelt adj. und adv. Wsls.

*dà·blac s. dablac. Wsls.

*då·blec s. dåblec. Wsls.

dà yac s. dayac. Wslz.

dà vadle s. davadle. Wsls.

då yta Pl. G. dåyt s. dåyta. Wsls.

då 'xtne s. dã xtne. Wsls.

då vtnesc s. då vtnesc. Wsls.

då ytevne s. dåytevne. Wslz.

då ytovnosc s. då ytovnosc. Wsls.

dà γto v nā s. dā γto v nā. Wsls.

dà la s. dala. Wels.

*dàmac s. damac. Wsls. dàmjic s. damjic. Wsls. då mjica L. damji ci Pl. G. -mjic s. damjica. Wsls. dà mjiste s. damjiste. Wsls. dà m n i k s. damnik. Wsls. dà mòč s. damoč. Wsls. dà mok s. damok. Wsls. dà ningă s. dănunga. Wsls. då nunga s. danunga. Wsls. dà pac s. dapac. Wslz. då pnouc s. dapnouc. Wsls. dà rey s. dary. Wslz. då rněčko s. dárnečko. Wslz. dårneyne s. dårneyne. Wsls. då rně y na s. dárne y na. Wsls. dårne s. dårne. Wsls. då rney s. dårney. Wsls. dàrnesc s. darnesc. Wsls. dårneška s. dårneška. Wsls. dàrnovato s. darnovato. Wsls. dà r n a s. darna. Wslz. då rněc s. dernauc. Wslz. dàrnoc s. dernauc. Wsls. dà šă Pl. G. dàš s. daša. Welz. *då šac s. dåšac. Wslz. dà ščica s. daščica. Wslz. dà ščička s. daščička. Wels. dà šěc s. dášěc. Wslz. dà šěčka s. dášečka. Wslz. då šer s. dåšer. Wslz. då šerk s. dåšerk. Wslz. då šerka s. dåšerka. Wsls. då ška Pl. G. dåšk s. dåška. Wels. *då·šnĭ s. dåšnĭ. Wsls.

dà šnouc s. dašnouc. Wsls.

*då šnosc s. dåšnosc. Wsls.

*dà ší ä s. daší a. Wsls.

dà šrou s. dašrou. Wslz.

dačaní -nau -ne adj. aus Nebel bestehend.

dåčīstī -tå -tė adj. nebelicht. Osls.

dåčì sti s. dåčīsti. Wslz.

dåkovātī -tå -tė adj. nebelartig.

dåkevjītī -tå -te adj. nebelartig. Oslz.

dåkovjiti s. dåkovjiti. Wsls.

dålág s. dåláy. Vi.

dålän -le fem. die Ferne, Entsernung. Kl. H. St. Wslz.

dăr dăru Pl. G. darou masc. Gabe, Geschenk.

dăncă -că fem. Gabe. Kl. H. St. Wsls.

dăucic Prs. dăuci Prt. dăucile verb. imperf. nebeln, thauen. Kl. H. St. Wsls.

dăučisto adv. nebelicht. Kl. H. St. Wsls.

dăučnī -nå -nė adj. nebelicht. Kl. H. St. Wels.

dăučnesc -că L. dočnuosci fem. das nebelichte Wetter. Kl. H. St. Wsls.

dăučńä adv. nebelicht. Kl. H. St. Wslz.

dănkă -hi [I. dakou] fem. Nebel. Kl. H. St. Wsls.

däumă -mä fem. Dame. H. Wslz.

dăuvorkă -hi I. dâvărkou, -vărkou fem. Geberin. Kl. H. St. Wsls.

dăuvor -ară L. dâvara masc. Geber. Kl. H. St. Wsls.

däymä s. däyma. Kl. St.

dąbjīčė -čå ntr. junger Eichenbestand, Eichenschonung. Osls.

dą̃bjina -na I. dabjinou [Kl. H. Vi.] -bjinou [St.] -bjinou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Eichenwald.

dābjīznā -nā fem. Eichenwald.

dąbji čė s. dąbjīčė. Wsls.

dą̃bjinka -hi I. dąbjinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjinkou [St.] fem. Eichenwäldchen.

dą̃bošk -ka masc. junge Eiche.

dabė istvo -va ntr. mit Eichen bestandener Ort.

dąbė išče -čă nir. ein Ort, an welchem Eichen gestanden haben.

dąbė įzna -na fem. Eichenwald.

dabaovi -vå -vė adj. 1. die Eiche betreffend; 2. aus Eichenholz bestehend.

dąbugvjizna s. dąbė įzna.

damă -mä fem. Damm.

dą̃nă -nä fem. Tanne.

dặń i nă - nä I. dań i nòu [Kl. H. Vi.] - ń i nòu [St.] - ń i nòu [Wslz.] Pl. G. - ń in [Kl. H. Vi. Wslz.] - ń in [St.] fem. Tannenwald.

dą̃ńizna -na fem. Tannenwald.

dą̃ńīnka -hi I. dańinkou [Kl. H. Vi. Wsls.] -ńinkou [St.] fem. Tannenwäldchen.

dặp -pù masc. 1. Staub; 2. der Dampf, eine Pferdekrankheit.

dą̃pčok - aka L. dąpčáuku [Kl. H. St. Wsls.] - čaoku [Vi.] masc. junge Eiche.

dặpĕχ adj. indecl. dämpfig, mit dem Dampf behaftet.

dąpĕχní -nấu -nể adj. dämpfig, mit dem Dampf behaftet.

dąpjīstī -tå -tė adj. voller Staub, staubicht. Oslz.

dą̃pjisto adv. staubicht.

dąpji sti s. dąpjisti. Wslz.

dąpovātī -tå -tė adj. 1. staubicht; 2. staubartig.

dapovato adv. staubicht.

dapovjātī -tā -te adj. staubicht.

dapovjato adv. staubicht.

dapovní -náu -ne adj. voller Staub, staubicht. H. Vi. St. Wsls.

dąpovńa adv. staubicht. H. Vi. St. Wsls.

dapowní s. dapovní. Kl.

dą̃pewńä s. dą̃pevńä. Kl.

dąpùovi -vå -vė adj. den Staub betreffend.

*dą̃žac verb. iter. zu dą̃žec.

Komposita (Inf. -dą̃žac Prs. -'doužą -doužoš [Kl.] -'doužą doužoš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'douže·ul [Kl.] -'douže·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -dą̃že·u):

nadą̃žac verb. imperf. gleichen Schritt halten.

vädąžac verb. imperf. einholen.

zdą̃žac verb. imperf. einholen.

dąžėc Prs. dóužą [Kl.] dóužą [H. Vi. St. Wsls.] -žīš Prt. dóužėl [Kl.] dóužėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. dąžā verb. imperf. wohin eilen, nach etwas streben. — Tā-vùọfcā dóužòu dùọ-ylėvă, to-přízā gromùọvė.

Komposita:

nadą̃žec verb. perf. gleichen Schritt halten. — Lletke jaųja-nadoužel.

vádažěc verb. perf. einholen. — Ján-ja-nímong vádažěc, vô-n-šed za-vestre.

zdą̃žec verb. perf. nachkommen, einholen. — Na-stè·įchim pelü jā-jā-zdoužėl.

*damac s. damac. St.

dāmjic s. dāmjic. St.

dāmjică s. dāmjica. St.

dāmjisto s. dāmjisto. St.

damnik s. damnik. St.

dãmôc s. dămôc. St.

dặm ok s. dām ok. St.

dāningā s. dānunga. St.

dānunga s. dānunga. St.

dbāc Prs. dbā dbāuš [Kl. H. St. Wsls.] dbáoš [Vi.] Prt. dbē ul [Osls. KGa. W.] dbāul [GGa.] verb. imperf. auf etwas achten, um etwas besorgt sein.— Ven-dbāu bārze vūo-svou-zdruovesc.

Komposita (Inf. -'dbac Prs. -'dba -'dboš Prt. -'dbe ul [Osls. KGa. W.] -'dbol [GGa.]):

ńlędbac verb. imperf. nachlässig, sorglos sein. — Vonńlędba na-sve-žace. zą̃nedbac verb. perf. vernachlässigen, verwahrlosen. — Moj-vetraečnik mäų sve-žičä ãus-svou-relõu barze zanedbõunė.

vũdbac verb. perf. sùọbjä 1. sich vornehmen, beschliessen;
2. sich einbilden; 3. Gefallen finden, lieb gewinnen;
vũdbac są kùọmù jemandem gefallen. — Ti-stănři
lãzä sä-vũdbali de-vãvadránå. Vőn-sä-vũdbe ul,
ce-vèn-bel kröulą. Těn-kārčmoř sä-vũdbe ul
mėvå-kùọnă. Ta-mlänāřevå cörkă są-vudbā bārze
těmù-šè utäšù.

dbala adv. achtsam, besorgt.

dbālī -lå -lė adj. achtsam, besorgt.

dbalosc -ca L. dbaluosci fem. Sorgsamkeit.

*dbavac verb. iter. zu dbac.

Kompositum (Inf. -dbavac Prs. -'dbava -dbayvoš [Kl. H. St. Wsls.] -dbaovoš [Vi.] Prt. -'dbave·ul Imp. -dbave·u):

zańedbavac verb. imperf. vernachlässigen, verwahrlosen.

decembrügvi -vå -vė adj. den Dezember betreffend.

decèmber -bru masc. Dezember.

dēγāc Prs. dēγą -γόs Prt. dēγo·ul verb. imperf. taugen, tauglich, brauchbar sein, sich eignen. — Těn-χlàppc ńīc ńedēγå. Τφ-ńedēγå ńidàpčevå. Tä-jājă ńedeγőu vjicé, nä-sőu gńilé.

deχtāc Prs. dāχtuja [Osls.] dā χtuja [Wsls.] deχtūješ Prt. deχtō ul verb. imperf. dichten, dicht, undurchlässig machen.

Komposita (Inf. -dĕχtāc Prs. -'dĕχtāja Prt. -dĕχtð·ul Imp. -dãχto·u [Oslz.] -dã·χto·u [Wslz.]):

vade χτάς verb. perf. vollständig dicht machen. vebde γτάς verb. perf. ringsum dicht machen.

dĕγtní -nấu -nể adj. dicht, undurchlässig, lückenlos.

deχtevní -năn -né adj. dicht, undurchlässig, lückenlos. H. Vi. St. Wsls.

děxtowní s. dextovní. Kl.

dexthevac Prt. dextheverul s. dextac. Kl. Vi.

dĕytàęvï -vå -vė adj. die Ruderbank betreffend.

đẽik dẽkù masc. Verdeck.

dējsčică -cā fem. Brettchen.

dējsčičkā -hi fem. Brettchen.

dējskā -hi fem. 1. Brett (im Allgemeinen); 2. das Brettchen, an welchem die Pflugschar befestigt ist.

děišč -čů masc. Regen.

dējščīk -iku masc. feiner Regen.

dējščonska s. dējščonka. Vi. St. Wslz.

dějščouwka s. dějščouka. Kl. H.

dējščoukā -hi fem. Regenwasser.

děkă -hi Pl. G. dějk fem. Decke, Pferdedecke.

dekāc Prs. dēkuja Prt. deku ul verb. imperf. das Dach decken.

Kompositum:

zadekāc verb. perf. das Dach decken.

dekārčik -ikā masc. Dachdeckergeselle.

dekāřěk -ākă masc. Dachdeckergeselle.

dekāřtvo -vă ntr. 1. die Dachdecker; 2. das Dachdeckerhandwerk.

dekāřhi -kå -hė adj. den Dachdecker betreffend.

dēkork -ka masc. Dachdeckergeselle.

dēkorkā -hī I. dekarkou, -kārkou fem. die Frau des Dachdeckers.

děk
óř -ařă, -åřă L. dekāřů masc. Dachdecker.

děkoufkă s. děkouka. Vi. St. Wslz.

dēkouwkā s. dēkouka. Kl. H.

dēkoukā -hī fem. Dachstein, Dachpfanne.

dekuęvac Prt. dekuęvo ul s. dekac. Kl. Vi.

dekà o vi -vå -vė adj. das Verdeck betreffend.

deläkáot s. deläkáut adj. und adv. Vi.

deläkágtnï s. deläkágtnï. Vi.

deläkäut adj. indecl. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl. H. St. Wsls.

 ${\tt deläkänt} \ adv. \ {\tt delikat}, \ {\tt von\ vorz\"{u}glichem\ Geschmack}. \ {\it Kl.\ H.\ St.\ Wsls}.$

deläkäutni -nå -nė adj. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl. H. St. Wsls.

demel -mlä masc, Stromkarpfen. Kl. H. Vi. Wsls.

depè·šă -šä Pl. G. -pèš fem. Depesche.

deptac s. dieptac. Vi. St.

*deptac verb. iter. su dieptac.

Komposita (Inf. -deptac Prs. -'deptają Prt. -depta ul Imp. -diepta ul [Kl. H. Wsls.] -depta ul [Vi. St.]:

přädeptác verb. imperf. niedertreten, auf etwas treten; přädeptác bögt den Schuh hinten niedertreten.

předeptac verb. imperf. 1. durchtreten, beim Niedertreten einsinken, eintreten; 2. einen Fusssteig treten.

rezdeptäc verb. imperf. zertreten.

vädeptäc verb. imperf. 1. austreten, durch Fusstritte entfernen; 2. einen Weg austreten.

vdeptac verb. imperf. hineintreten.

voddeptäc verb. imperf. 1. abtreten, durch Fusstritte lösen; 2. widertreten, den Fusstritt erwidern.

vudeptac verb. imperf. festtreten.

zadeptac verb. imperf. niedertreten.

deptágt s. deptágt. Vi.

*deptavac verb. iter. su dieptac.

Komposita (Inf. -deptavac Prs. -'deptava -deptauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -taovoš [Vi.] Prt. -'deptave ul Imp. -deptave ul s. deptac.

deptà nter -tră D. -rejù Pl. N. -revjä masc. Deputant, Gutsarbeiter, welcher als Lohn einen bestimmten Teil des Ertrags erhält. deptăut -tù masc. das Deputat, der jemandem zukommende Teil. Kl. H. St. Wels.

*deptù o văc s. deptăc. Kl. Vi.

dērnāčhī -kå -he adj. sehr thöricht. Osls.

děrnāχnï -nå -nė adj. sehr thöricht. Osls.

děrnà čhi s. dernáčhi. Wsls.

děrná zni s. dernázni. Wsls.

dērní -nau -né adj. thöricht.

dernevātī -tå -tė adj. etwas thöricht.

děrnů otă -tă A. dårnetą [Osls.] dårnetą [Wsls.] fem. die Thorheit.

děrnáge s. dernáge. Vi.

děrňánc Prs. dárňeją [Osls.] dàrňeją [Wsls.] děrňiejěš Prt. dárňe ul [Osls.] dàrňe ul [Wsls.] -ňă - nelï Part. Prt. děrnalï verb. imperf. thöricht werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -dĕrńäuc Prs. -'dĕrńeją -dĕrńlejĕš Prt. -'dĕrńe-ul -ńä -ńelī):

voděrážuc verb. perf. thöricht werden. zděrážuc verb. perf. thöricht werden.

dēršlāx -xu masc. Stemmeisen.

děsěčká -hi fem. Brettchen.

desku vi -vå -vė adj. das Brett betreffend.

desmar -art masc. Desemer, Schnellwage.

deščaní -náu -né adj. den Regen betreffend.

deščievi -vå -vė adj. den Regen betreffend.

deščīvī -vå -vė adj. regnerisch. Osls.

deščivi s. deščivi. Wsls.

dešču o vi s. deščlovi.

děšní -nău -ně adj. 1. die Seele betreffend; 2. schwül, beklemmend.

děšrāc Prs. dăšruja [Osls.] dà šruja [Wslz.] děšrujěš Prt. děšrð ul verb. imperf. Tischler sein, das Tischlerhandwerk betreiben.

děšrājā -jā A. dāšrāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. die Tischlerei, Tischlerwerkstätte, das Tischlergeschäft. Osls.

děšråja A. då šrāja s. dešrāja. Wsls.

děšrîni -nå -nė adj. die Tischlerei betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

děšrîni s. dešrîni. St.

děšrů o văc Prt. děšrů ovo ul s. dešrāc. Kl. Vi.

dēhĕl -klă masc. Deckel.

dēvěl -vlă L. devlű masc. Stromkarpfen.

đểl đểlă masc. Diele, Dielenbrett.

dėlac Prs. dėlėją Prt. dėlė ul verb. imperf. dielen, Dielen legen.

Komposita:

vådelåc verb. perf. ausdielen, mit Dielen auslegen.

zadėlac verb. perf. mit Dielen zulegen.

dėluovac Prt. dėluovo ul s. dėlac. Kl. Vi.

dėmąt -tă Pl. G. dėmąt L. -ce $\acute{\chi}$ masc. Diamant. Kl. H. Vi. Wsls.

dėmątni -nå -nė adj. aus Diamanten bestehend.

dējză -zā Pl. G. -zī fem. hölzerne Butterbüchse.

dēmēl s. dēmel. St.

dệmạt s. dêmạt. St.

dgākāc Prs. dgāyča [Kl. H. St. Wsls.] dgáoča [Vi.] -čēš Prt. dgāyko·ul [Kl. H. St. Wslz.] dgáoko·ul [Vi.] dgākā Imp. dgāčī verb. imperf. gackern.

Komposita (Inf. -dgākāc Prs. -'dgāča -dgāučēš [Kl. H. St. Wslz.] -dgāočēš [Vi.] Prt. -'dgākə·ul Imp. -'dgači):

předgākac verb. perf. 1. eine Zeit hindurch gackern;
2. im Gackern übertreffen. — Ta-kuokoš předgaka
tą-calou nuoc. Naša-čarna kuokoš cle předgakac
tė-jînė.

rozdgākāc verb. perf. ausgackern, durch Gackern verkünden; rozdgākāc sa laut gackern. — Ta-kankoš rozdgākā, co-na-zńankošlā jājā.

vådgakac verb. perf. sa ausgegackert haben, nicht mehr gackern.

zadgākāc verb. perf. zu gackern anfangen.

dieptac Prs. diepca -ces Prt. diepto ul depta verb. imperf. treten. — N'iedepca-mjä nä-nezä! Kl. H. Wslz.

Komposita (Inf. -dìeptăc Prs. -'depca -diepces Prt. -'dep-te-ul):

nadleptăc verb. perf. auf etwas treten. — Vőn-mjä-nā-depto-ul nā-noga.

podleptăc verb. perf. mit Füssen treten, niedertreten.

přädleptac verb. perf. niedertreten, auf etwas treten; přädleptac bout den Schuh hinten niedertreten.

předleptăc verb. perf. 1. durchtreten, beim Niedertreten einsinken, eintreten; 2. einen Fusssteig treten. — Natim-lûză môj-svăuk přiedepte ul přes-těn-mějý azapôt. Tä-přädlepceš jējš tä-dêlä. Příez-môu-lóuka jä-stějgňä předeptőunå.

rozdieptăc verb. perf. zertreten.

vådeptäc verb. perf. 1. austreten, durch Fusstritte entfernen; 2. einen Weg austreten. — Ven-vådepte ul tednug s-te-klugdä. F-svi-dernīci jäu-sä-möum drugga vådeptöunė.

vdieptăc verb. perf. hineintreten.

voddìeptăc verb. perf. 1. abtreten, durch Fusstritte lösen; 2. widertreten, den Fusstritt erwidern.— Vôn-šet tăkkroutko zā-nim slāut, jāk-vôn-bā mù-côul pjātā voddìeptăc.

vudieptăc verb. perf. festtreten. zadieptăc verb. perf. niedertreten.

zdieptäc verb. perf. niedertreten, zertreten.

dìýt adv. sehr.

dì ýti ý adj. indecl. tüchtig, stark, krästig.

dì ýtiý adv. tüchtig, sehr.

dic Prs. dmją dmjieš Prt. doun [H. Vi. Wsls.] doun [Kl. St.] Imp. dmjī Part. Prt. dąti Vbsbst. dacė [Osls.] dacė [Wsls.] verb. imperf. blasen.

Komposita (Inf. -'dĭc Prs. -'dmą -'dmjĕš Prt. -'doun -'da): nādĭc verb. perf. ausblasen, ausblähen; nādĭc są sich ausblasen, sich brüsten.

přiedic verb. perf. hindurchblasen.

ràozdic Fut. ràozedmją rozedmješ verb. perf. 1. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen; 2. stark anblasen, ausblasen; ràozdic są sich ausblasen, sich brüsten.

vådïc verb. perf. 1. herausblasen; 2. aufblasen, stark aufblähen; 3. ausblasen, löschen.

vdíc Fut. vědmją verb. perf. hineinblasen.

zădic verb. perf. 1. zu blasen anfangen; 2. verwehen.

zdíc Fut. sìedmją verb. perf. 1. herabblasen, abblasen; 2. zusammenblasen.

dîděr -drù masc. Dietrich.

dīγāică -cā fem. Asthma, Engbrūstigkeit.

dïγājčnī -nå -nė adj. asthmatisch, engbrüstig.

díχnouc Imp. dãχnǐ [H. Vi. St.] dầτχnǐ [Wslz.] s. díχnouc. H. Vi. St. Wslz.

díýnouc Fut. díýna - něš Prt. díýnoun Imp. dãyni deynîcă verb. perf. athmen, einen Athemzug thun. Kl.

Kompositum:

zdíýnouc verb. perf. aufathmen.

dím dãm à [Osls.] dà mà [Wsls.] masc. Rauch. Kl. H. Vi. Wsls. dímk -kà masc. feiner Rauch. Kl. H. Vi. Wsls.

dímnï -nā -nė adj. den Rauch betreffend; dímnǐ doum das Rauchhaus, die Rauchkate, ein Haus, in welchem der Rauch durch eine über der Thür befindliche Öffnung entweichen muss. Kl. H. Vi. Wslz.

dînă -na Pl. G. din fem. Düne. Kl. H. Vi. Wsls.

dınuşvı -va -ve adj. die Dünen betreffend.

dīzāc Prs. dīzājā Prt. dīzālo verb. imperf. kùomu es schwindelt jemandem, leidet an Schwindel. — V-gluovjā mjā-dīzājā.

dīzu o văc Prt. dīzu ovale s. dīzāc. Kl. Vi.

dim damu s. dim. St.

dímk s. dímk. St.

dímni s. dímni. St.

dînă s. dîna. St.

dj $\ddot{\theta}$ ' $\ddot{\psi}$ b \ddot{e} l -bl \ddot{u} L. dj $\dot{\theta}$ ' $\ddot{\psi}$ bl \ddot{u} masc. 1. Teufel; 2. teuflischer, nichtswürdiger Mensch.

djë u bělk -kă L. dje u bělků [Kl. H. St. Wslz.] -bè lků [Vi.] masc. Teufelchen.

dje u belni -na -nė adj. teuflisch. Kl. H. St. Wels.

djo:ubëlstvo -vă ntr. 1. die Teufel; 2. die Teufelei, teuflischer, nichtswürdiger Streich. Kl. H. St. Wslz.

dje · ubēlshī - kā - hė adj. 1. teuflisch, den Teufel betreffend; 2. nichtswürdig. Kl. H. St. Wsls.

dje ubèlni s. dje ubelni. Vi.

dje ubè lstve s. dje ubelstve. Vi.

dje ubèlshi s. dje ubelshi. Vi.

dj ð u blaca -ca L. djo u blaci [Oslz.] -là ci [Wslz.] Pl. G. -lac [Oslz.] -làc [Wslz.] fem. 1. Teufelin, weiblicher Teufel; 2. teuflisches, nichtswürdiges Weib.

djö ubla -lacă Pl. N. dje ublată ntr. Teufelchen.

djö ublěščo -čă Pl. N. djo ublášča [Osls.] -là šča [Wsls.] G. -lášč [Osls.] -làšč [Wsls.] ntr. 1. grosser Teufel; 2. teuflischer, nichtswürdiger Mensch.

dj d'ubli -lå -le adj. teuflisch, den Teufel betreffend.

djě ublou -lovi -va -vė adj. poss. dem Teusel gehörig.

dje ubloutečke s. dje ubloutečke. H. Vi. St. Wsls.

djö ubloutke s. djö ubloutke. H. Vi. St. Wslz.

dje u bloutuške s. dje u bloutuške. H. Vi. St. Wslz.

dje ublöutěčko -ka ntr. Teufelchen. Kl.

dje ubloutko -ka Pl. N. dje ublatka ntr. Teuselchen. Kl.

dje ublöutuške -ka ntr. Teuselchen. Kl.

dlág s. dlág. Vi.

dlágčůš? s. dläučůš. Vi.

dlágvnouc s. dlágvnouc. Vi.

*dlāvjāc verb. iter. su dlāvjic.

Komposita (Inf. -dlāvjāc Prs. -'dlāvjā -dlāuvjoš [Kl. H. St. Wslz.] -dlāvjoš [Vi.] Prt. -'dlāvjo·ul Imp. -dlāvjo·u):
vādlāvjāc verb. imperf. alles erwürgen.
zadlāvjāc verb. imperf. erwürgen.

dlāvjic Prs. dlauvja [Kl. H. St. Wslz.] dlaovja [Vi.] -vjiš Prt. dlauvjel [Kl. H. St. Wslz.] dlaovjel [Vi.] dlavjīla Imp. dlavji verb. imperf. würgen.

Komposita (Inf. -dlāvjic Prs. -'dlāvja -dlauvjiš [Kl. H. St. Wsls.] -dlaovjiš [Vi.] Prt. -'dlavjel Imp. -'dlavji):

dedlavjic verb. perf. vollends erwürgen.

nadlavjic verb. perf. viele erwürgen.

podlavjic verb. perf. alle nach einander erwürgen.

vådlavjic verb. perf. alle erwürgen.

vudlavjic verb. perf. erwürgen.

zadlāvjic verb. perf. erwürgen.

zdlāvjic verb. perf. erwürgen.

dlagavja adv. länglich. Oslz.

dlagave adv. länglich. Oslz.

dlākšī -šå -šė adj. comp. zu dlûhī. Oslz.

*dlažac verb. iter. zu dlažec. Oslz.

Komposita (Inf. -dlāžāc Prs. -dlūža -dlūžoš Prt. -dlūžo·ul Imp. -dlāžo·u -dlāžo·ucā):

pedlåžac verb. imperf. verlängern.

předlažac verb. imperf. verlängern; předlažac są sich in die Länge ziehen.

vedlāžāc verb. imperf. mit Schulden belasten; vedlāžāc są in Schulden geraten.

zadlāžāc verb. imperf. mit Schulden belasten; zadlāžāc są in Schulden geraten.

dlāžec Prs. dlāžą -žiš Prt. dlāžėl dlāžālā verb. imperf. 1. länger machen, verlängern; 2. verschulden, mit Schulden belasten. Oslz.

Komposita (Inf. -dlāžēc Prs. -'dläžą -dlāžīš Prt. -'dläžėl):

nadlăžec verb. perf. są sich verschulden, in Schulden geraten. podlăžec verb. perf. verlängern.

předlážěc verb. perf. verlängern; předlážěc są sich in die Länge ziehen.

vedlåžec *verb. perf.* mit Schulden belasten; vedlåžec są in Schulden geraten.

zadlăžěc verb. perf. mit Schulden belasten; zadlăžěc są in Schulden geraten.

dlāžěc s. dläžáuc. Osls.

dlāžnică -cä fem. Schuldnerin. Oslz.

dläžńik -ika L. dlěkńiků Pl. N. -cä masc. Schuldner. Osls.

dlāžoc s. dlāžauc. Oslz.

dlägāvī -vå -vė adj. länglich.

dlägàotă -ta A. dlagota [Oslz.] dlà gota [Wsls.] fem. die Länge.

dlažágc s. dlažáuc. Vi.

dläžanc Prs. dlažeją [Osls.] dlažeją [Wsls.] dlažejeješ Prt. dlaževul [Oslz.] dlaževul [Wsls.] -ža -želī verb. imperf. länger werden.

Kompositum (Inf. -dlāžāuc Prs. -'dlāžeja -dlāžieješ Prt. -'dlāže·ul -žā -želī):

podläžáuc verb. perf. länger werden.

dläžė adv. comp. zu dlago.

dlà gavjä s. dlagavjä. Wslz.

dlå gave s. dlågave. Wslz.

dlà kši s. dlakši. Wslz.

*dlà·žăc s. dlažăc. Wslz.

dlà·žěc s. dlážec. Wslz.

dlà žěc s. dlažáuc. Wsls.

dlà ž nică s. dlă ž nica. Wslz.

dlà ž ník L. dlěžní ku s. dlažník. Wslz.

dlà žòc s. dlažánc. Wslz.

dlå s. dläy.

dlåbuoga! interj. ach!

dlåčű adv. warum, weshalb.

dlåčűš? adv. warum? weshalb?

dlatág s. dlatigva. Vi.

dlåtäu s. dlåtievå. Kl. H. St. Wslz.

dlåtìevå adv. darum, deshalb.

dlán prp. c. G. 1. für, an Stelle von; 2. für, zum Nutzen von, um — willen; 3. wegen, vor (vom hindernden Grunde); 4. gegen. In unbetonter Stellung wird dlå gebraucht, eine Nebenform ist dlê.— Von-přášed dlå-vò jcă. Tùọ jå-čīna dle-ciębjā. Von-nīmonk příc dlå-xùọrọscä. Dlå-gřāmu jå-nìọcòn nīc. Tùọ jå-brā-kuja dlå-puọplonni. Kl. H. St. Welz.

dlăucus? s. dlacus. Kl. H. St. Wslz.

dläuvnouc s. dläuvnouc. H. St. Wslz.

dlăuvnouc Fut. dlăuvna -nes Prt. dlauvnoun dlovna Imp. dlavni verb. perf. würgen. Gsls.

dläuwnouc s. dläuvnouc. Kl.

dlěžní -náu -né adj. schuldig.

dlê prp. c. G. 1. Nebensorm zu dlấu; 2. längs. — Dlė-řêhi stùọjóu vjìeřbä. Dřevjąta stùejóu dle-drùehi zlůžą.

dloun -ha fem. die flache Hand. H. Vi. Wslz.

dlöun s. dlöun. Kl. St.

dlahı -gå -hė adj. 1. lang, langgestreckt; 2. lange, langwierig.

dlug dlagu [Oslz.] dlagu [Wslz.] Pl. G. dlagou masc. Schuld.

dlågo adv. 1. lang, langgestreckt; 2. lange.

dlugo- erstes Glied von Kompositen: lang-.

dlugovātī -tå -tė adj. länglich.

dlugevate adv. länglich.

dlušk -ku masc. kleine Schuld.

dm ũχ - χὰ masc. Hauch. Oslz.

dm ù χ - ù · χ · i s. dm · i χ. Wslz.

*dmuyac verb. iter. zu dmuyac.

Komposita (Inf. -dmuχãc Prs. -'dmuχują Prt. -dmuχujų Imp. -dmuχo·ų [Osls.] -dmuχo·ų [Wsls.]):

předmuχāc verb. imperf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdmuyac verb. imperf. auseinanderblasen.

vädmuχãc verb. imperf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdmuχãc verb. imperf. hineinblasen, hineinhauchen.

voddmuχāc verb. imperf. abblasen, wegblasen.

zdmuχãc verb. imperf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zusammenblasen.

dmũχăc Prs. dmůšą -šěš Prt. dmûχo ul Imp. dmũšă verb. imperf. hauchen, blasen. Osls.

Komposita:

nadműχăc verb. perf. 1. viel blasen, vollblasen; 2. auf etwas hinblasen.

podműyác verb. perf. ein wenig blasen.

předm^ũχăc verb. perf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdműyác verb. perf. anseinanderblasen.

vãdmuχăc verb. perf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdmaγac verb. perf. hineinblasen, hineinhauchen.

voddmũχăc verb. perf. abblasen, wegblasen.

zadműyác verb. perf. zu blasen anfangen.

zdmɨγac verb. perf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zusammenblasen.

*dmuyāvāc verb. iter. su dmuyac.

Komposita (Inf. -dmuχãvăc Prs. -'dmuχâva -dmuχãuvòš [Kl. H. St. Wsls.] -χάονὸš [Vi.] Prt. -'dmuχâvo·ul Imp. -dmuχãvo·u): s. dmuχãc.

*dmuχù φ văc s. dmuχãc. Kl. Vi.

dm θ' χα c s. dm ũ χα c. Wslz.

dmɨχnöuc Imp. dmɨχńi [H. Vi. St.] dmà·χńi [Wsls.] s. dmɨχ-nöuc. H. Vi. St. Wsls.

dműχnόμc *Fut.* dműχή - ńeš *Prt.* dműχηόμη *Imp.* dműχή verb. perf. hauchen, blasen. Kl.

Komposita:

nadműχnouc verb. perf. auf etwas hinblasen.

předměχnouc verb. perf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdmű xnouc verb. perf. auseinanderblasen.

vådmùχnôuc verb. perf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdműynöuc verb. perf. hineinblasen, hineinhauchen.

voddműχnouc verb. perf. abblasen, wegblasen.

zadmű ynouc verb. perf. losblasen.

zdműχnouc verb. perf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zu-sammenblasen.

dnug dna Pl. G. dien [Kl. H. Wslz.] den [Vi.] den [St.] L. dhe' ntr. der Boden eines Gefässes.

dńagc s. dńauc. Vi.

dńanc Prs. dńleja Prt. dńalo verb. imperf. tagen, Tag werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum (Inf. -dńauc, -'dńoc Prs. -dńiejä Prt. -'dńalo): rozdńauc verb. perf. są tagen, Tag werden.

dńą adv. bei Tage.

dńīc Prs. dńi Prt. dńile verb. imperf. są tagen, Tag werden. Osls.

dńic Prt. dńile s. dńic. Wslz.

dńięc s. dńauc.

*dńlęvac verb. iter. zu dńauc.

Kompositum (Inf. -dńlęvac Prs. -dńeva Prt. -'dńevale): rezdńlęvac verb. imperf. są tagen, Tag werden.

dńtovi -vå -vė adj. den Tag betreffend.

Komposita:

cálodnuovi den ganzen Tag dauernd, ganztägig.

dvadńuovi 1. zweitägig, zwei Tage dauernd; 2. zwei Tage alt. ziesinzdńuovi 1. zehn Tage dauernd; 2. zehn Tage alt.

pouldneur 1. einen halben Tag dauernd; 2. einen halben Tag alt.

pő·utorādńuovi 1. anderthalb Tage dauernd; 2. anderthalb Tage alt.

šězdínhovi 1. sechs Tage dauernd; 2. sechs Tage alt.

štěřadnuovi 1. vier Tage dauernd; 2. vier Tage alt.

třädínhoví 1. drei Tage dauernd; 2. drei Tage alt.

hílädnugvi 1. einige Tage dauernd; 2. einige Tage alt.

dối dùọjù L. dojú masc. das Melken.

dojc s. jíc.

doub s. doub. H. Vi. St. Wslz.

dőul -lä masc. Dollen, Ruderpflock.

معطيت

dốul dùạlù L. delü masc. Grube, Loch; nã-doul hinab, herab; nã-delä unten.

doulk -ku masc. Grübchen.

doulni -nå -nė adj. der untere.

doum du mu [H. Vi.] dù mu [Wsls.] L. domu [H. Vi.] dumu [Wsls.] Pl. G. -mje masc. 1. Haus; 2. Haussur. H. Vi. Wsls.

doumčīti -tā -te adj. mit einem Haus versehen. Osla.

doumčíti s. doumčíti. Wsls.

doumk -ku masc. Häuschen. H. Vi. Wslz.

donmni -nå -nė adj. das Haus betreffend. H. Vi. Wsls.

dounc s. jíc. H.

doupe s. doupe. H. Vi. St. Wsls.

doupk s. doupk. H. Vi. St. Wslz.

doupkugvi s. doupkugvi. H. Vi. St. Wslz.

dönsac s. dónsac. H. Vi. St. Wsls.

dousc s. jousc. H. Vi. St. Wsls.

dousle s. dousle. H. Vi. St. Wsls.

dousluovi s. dousluovi. H. Vi. St. Wslz.

dout adj. indecl. tot.

dout adv. tot.

dout -tù masc. der Tod; dùo-douth krāc, přánesc zu Tode bringen, töten.

douthovi -vå -vė adj. den Tod betreffend; douthovi blaušk Leberfleck, Muttermal.

douză -ză Pl. G. -zi fem. Dose, Tabacksdose.

doub dāba Pl. G. dabou I. -bí L. -bjé γ masc. Eiche. Kl.

doum duomu [Kl.] duomu [St.] s. doum. Kl. St.

dőumk s. dőumk. Kl. St.

doumni s. doumni. Kl. St.

dounc s. jíc. Kl.

doupc -că masc. Eiche. Kl.

doupk -ka masc. Eiche. Kl.

doupkuovi -vå -vė adj. die Eiche betreffend. Kl.

dousăc Prs. dousa -sos Prt. douse ul verb. imperf. sa schmollen. Kl.

Komposita:

předousăc verb. perf. są 1. eine Zeit hindurch schmollen; 2. aufhören zu schmollen.

rezdőysác verb. perf. są recht ins Schmollen kommen.

vådousac verb. perf. sa ausgeschmollt haben, nicht mehr schmollen.

zadóusăc verb. perf. są ansangen zu schmollen.

dőysc s. jóysc. Kl.

dous le -lă Pl. G. -sel ntr. Zahnfleisch (fast nur im Pl. gebräuchlich). Kl.

dousluovi -vå -vė adj. das Zahnfleisch betreffend. Kl. do s. duo.

do- Verbalpräfix, es bezeichnet a. die Erreichung des beabsichtigten Ziels, b. die vollständige Beendigung einer Handlung. Betont erscheint das Präfix do- als duo-, in St. vor Nasalen als duo-, im Wslz. kann es vor Nasalen unbetont als du-, betont als du- auftreten.

debātk -ku L. -cā, -ku masc. Vieh. Oslz.

dobatk -batku s. dobatk. Wslz.

dobětků oví -vå -vė adj. das Vieh betreffend.

dobītčīčī -čå -čė adj. das Vieh betreffend. Oslz.

dobītči čī s. dobītčīčī. Wslz.

dobítěi -čå -čė adj. das Vieh betreffend.

dobjítka -hi A. duobjitka fem. der Gnadenstess.

dobráčhi -kå -hė adj. sehr gut. Oslz.

dobrāynī -nå -nė adj. sehr gut. Oslz.

dobrá čhi s. dobráčni. Wslz.

debră ni s. debrăyni. Welz.

debrîzeń! interj. guten Morgen!

dobröuni -nå -nė adj. gesinm, geartet. H. Vi. Wslz.

debrőuni s. debrőuni. Kl. St.

debrezeistve -va ner. 1. die Wohlthätigkeit; 2. die Wohlthat.

debrezējshī -kå -hė adj. wohlthätig.

debretlåvi -vå -vė adj. gütig. Oslz.

debretlåvi s. debretlåvi. Wslz.

debruecni s. debruetni.

dobruocnică s. dobruotnica.

dobrů ocník s. dobrů otník.

dobrugsej -zejä L. dobrosieju masc. Wohlthäter.

 $d \circ br \dot{u} \circ 3 \dot{e}$ ikă - hĩ I. $d \circ br \circ 3 \dot{e}$ ikou Pl. G. - $3 \dot{e}$ ik fem. Wohlthäterin.

dobruota -ta A. duobrota fem. die Güte.

dobruotni -na -ne adj. gütig, wohlthätig.

debruotnică -că fem. Wohlthäterin.

dobrugtńik -ika Pl. N. -ca masc. Wohlthäter.

debrů nec! s. duobrou-nuoc. GGa.

dobřáge s. dobřáuc. Vi.

debřáuc Prs. duobřeja debřioješ Prt. duobře ul -řa -řeli verb. imperf. gut werden.

dedágcă s. dedáuca. Vi.

dodātk -ku masc. die Zugabe, Zulage.

dedăucă -că fem. die Zugabe, Zulage. Kl. H. St. Wslz.

degágtkă s. degágtkă. Vi.

 $d \circ g \ddot{a} u t k \ddot{a} - h i A. d \dot{u} \dot{o} g \dot{o} t k a fem. die Verabredung. Kl. H. St. Wslz.$

 $\mathbf{d} \cdot \mathbf{g} \circ \mathbf{u} \cdot \mathbf{d} \cdot \mathbf{n}$ -nå -nė adj. passend, bequem.

degedné adv. comp. zu dùogoudna.

degedńięši -šå -šė adj. comp. zu degoudni.

dogríshi -kou masc. pl. die Reste des Verzehrten.

deχόμdnï -nå -nė adj. einträglich.

deγόμ fk s. deγόμk. Vi. St. Wslz.

d θ χ όμ ψ k s. d θ χ όμ k. Kl. H.

de γόμk -ku masc. der Besitz, besonders an Vieh.

 $d \cdot \alpha \chi \delta u t k$ -ku masc. Einnahme, Einkommen.

deχedńe adv. comp. zu dùeχoudńa.

de yednieši -šå -šė adj. comp. zu de youdni.

de yrágs s. de yrágs. Vi.

de γräus adv. endlich, endlich einmal. Kl. H. St. Wslz.

deχtāřěc Prs. dùeχtařá deχtāřiš Prt. dùeχtařél deχtařálă verb. imperf. Arzt sein.

Kompositum (Inf. -deχtāřěc Prs. -'deχtařą -deχtāřiš Prt. -'deχtařel):

dodoχtāřec verb. perf. są čievá als Arzt etwas erwerben. — Năš-šêpěr są-dodoχtāřī jējš vjēlgá majóutků.

deχtāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Arzt gehörig.

deχtãřtve -vă ntr. 1. die Ārzte; 2. der Beruf des Arztes.

deχtāřhï -kå -hė adj. den Arzt betreffend, ärztlich.

deχtărčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Ārztin, der Frau des Arztes gehörig.

deχtērčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Ärztin, der Frau des Arztes gehörig.

deχtēřtve -vă ntr. 1. die Ärzte; 2. der Beruf des Arztes.

deχteřhï -kå -hė adj. den Arzt betreffend, ärztlich.

deχtrāc Prs. dùeχtruja deχtruješ Prt. deχtrö ul verb. imperf. Arzt sein.

Kompositum (Inf. -deχtrāc Prs. -'deχtrują Prt. -deχtruju): dedeχtrāc verb. perf. są čięva als Arzt etwas erwerben. — Ta-staura Kuęvolka są-dedeχtra vjięleχ tasincou talarou.

dextrevág s. dextreváu. Vi.

deγtrevău -ve fem. die Frau des Arztes. Kl. H. St. Wslz.

deχtruevac Prt. deχtrueve ul s. deχtrac. Kl. Vi.

deχvágtkă s. deχváutka. Vi.

deχväutkă -hǐ A. dùeχvôtka fem. das Ergreisen, Erwischen. Kl. H. St. Wslz.

dejágthi s. dejágthi. Vi.

dejäuthi -kou masc. pl. die Überreste vom Essen. Kl. H. St. Wslz.

dejlezdni -nå -nė adj. befahrbar; dejlezdna vueda Fahrwasser.

dokazālnī -nå -nė beweisbar, Kl. H. St. Wslz.

dekazālnī s. dekazālnī. Vi.

dekladni -nå -nė adj. vollständig.

deklágtka s. deklágtka. Vi.

dekläutka -hi A. duoklotka fem. Zulage, Zusatz. Kl. H. St. Wsls.

dekönd s. dekönd. H. Vi. St. Wsls.

deköndlä s. deköndlä. H. Vi. St. Wsls.

dekőuzeš? s. dekőuzeš. H. Vi. St. Wsls.

dekoud adv. wohin, irgendwohin. Kl.

deköudlä adv. wohin nur, irgendwohin. Kl.

dekouzeš? adv. wohin? Kl.

dokučláví -vå -vė adj. zudringlich, lästig. Oslz.

dokučlavi s. dokučlavi. Wsls.

dokūčnī -nā -ne adj. zudringlich, lästig. Osls.

dokūčnică -cä fem. zudringliches, lästiges Weib. Osls.

dokūčnik -ika Pl. N. -ca masc. zudringlicher, lästiger Mensch. Osls.

dekù čnï s. dekūčnï. Wsls.

dekù čňică s. dekūčnica. Wslz.

dekù čňik s. dekūčnik. Wsls.

delästi -tå -tė adj. reich an Gruben, voller Gruben. Osls.

delà sti s. delasti. Wslz.

deležālī -lå -lė adj. abgelagert, reif.

demágeni s. demágeni. Vi.

demágetve s. demágetve. Vi.

domāslnī -nā -nė adj. vermutlich, mutmasslich. Oslz.

demä sini s. demäsini. Wslz.

demäucni -nå -nė adj. zum Hause gehörig, häuslich. Kl. H. St.

demänctve -vă ntr. die Behausung, das Hauswesen. Kl. H. St.

demeviîctve -vă ntr. die Hausgenossen, Hausgenossenschalt. H. Vi. St.

demewńīctve s. demevńīctve. Kl.

demė įstve -va ntr. Baustelle. Osls.

demèjisce -că ntr. die Stelle, an welcher früher ein Haus gestanden hat. Osls.

domàovi -và -vé adj. das Haus betreffend. Osla.

dem de vnică -că fem. Hausgenessin. H. Vi. St.

domitevnik -ikă Pl. N. -că masc. Hausgenosse. H. Vi. St.

domàg wáică s. domàg váica. Kl.

demaownik s. domaovnik. Kl.

donina adv. his jetzt. Kl. H. Vi. Wels.

deniás s. denina. St.

densend s. densed. H. Vi. St. Wals.

donántká s. donógtka, H. Vi. St. Wslz.

doné pi adr. datin, dorthin. Kl.

donografia adr. dalin, darthin. Kl.

dona osaica -ca fem. Azzeigerin, Demaziantin.

donagestik -iki Pl. N. -ci mase. Ameiger, Denmeint.

dopfielis aufr. eben erst. eben jetzt.

dogfiiko oir. den erst, elen jetri.

dopflick skie mese, schrifficher Zusatz, Nachschrift.

doplájtká a doplájtka Fa

doplità -i A liquit fen. Zuchling, Zubge.

dopiljika di A. daspicka fem. Imailung, Inlage. K. H. St. Wale.

depříjikě ob. nach wen.

derecti -uit -ui ai, gesprächig.

derkith a herbith Th

derbythick a lexisting. Fr

derligher on D. ones P. V. onesis mann. Sugalar. **E.** H. F. Wha.

Certification and R. G. - an Isa. Languagia. I. I St. Willia.

Certifice in L. marrieta im. Billiothem Cala.

Com The said said un die dutie detreffend. Color.

Ceríona Z. Conex e larreza, misso

Certicia e tamiént Wes.

(recopy) of man, devoes

Compression of we up not broom investment.

(१६०७) त्या वन- वीह -चार प्रकृतातीलू

rezdrābjāc verb. imperf. zerbröckeln.

vädrābjāc verb. imperf. herausbröckeln, die Krumen aus dem Brot bröckeln.

vdrābjāc verb. impers. hineinbrocken.

veddrābjāc verb. imperf. abbröckeln.

zdrābjāc verb. impers. abbröckeln.

drābjinā -nā I. drabjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bji·nou [Wsls.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjin [St.] fem. Leiter.

drābjinkā -hi I. drabjinkou [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjinkou [St.] fem. Leiterchen.

draga -hi Pl. G. draug [Kl. H. St. Wslz.] draug [Vi.] fem. Anker, Schiffs-, Bootsanker.

draguovi -vå -vė adj. den Anker betreffend.

draγûněr -γűnră D. -rejù Pl. N. -řä, -revjä masc. Dragoner. Kl. H. Vi. Wsls.

dryner s. drayner. St.

drãγ - χă Pl. G. drayŏu masc. Drache.

drāχt -tù masc. Trage, Trageholz.

draγù φ v ï -vå -vė adj. den Drachen betreffend.

drágb s. drágb. Vi.

drágbji s. dráubji. Vi.

drágγbąt s. drágγbąt. Vi.

dráqpčică s. dráupčica. Vi.

drágpčička s. dráupčička. Vi.

drágpka s. dráupka. Vi.

dráošhí s. dráušhi. Vi.

drāpāc Prs. drāpją -pješ Prt. drāpo ul verb. imperf. kratzen; drāpāc są sich kratzen, sich jucken.

Komposita:

dedrapac verb. perf. vollends zerkratzen.

podrāpāc verb. perf. bekratzen, zerkratzen.

předrapac verb. perf. durchkratzen; předrapac są sich hindurchkratzen, sich durch Kratzen einen Weg bahnen.—Tenpjies są-přiedrapo ul přes-tą-scana os-vacek. rozdrāpāc verb. perf. zerkratzen.

vådrapac verb. perf. 1. auskratzen, herauskratzen; 2. fortlaufen; vådrapac sa sich herauskratzen, durch Kratzen herauskommen.

vdrapac verb. perf. są sich einkratzen.

vebdrapac verb. perf. ringsum abkratzen.

voddrāpāc verb. perf. 1. abkratzen; 2. widerkratzen.

vodrāpāc verb. perf. abkratzen.

vudrāpāc verb. perf. 1. abkratzen, wegkratzen; 2. fort-laufen.

zadrāpāc verb. perf. 1. zu kratzen anfangen; 2. aufkratzen.— Vőn-sä-zādrapo ul těn-vřóut, ālā tùọ-bālo bārzo zlie. zdrāpāc verb. perf. abkratzen, herunterkratzen.

*drapac verb. iter. zu drapac.

Komposita (Inf. -drapāc Prs. -'drapāja Prt. -drapā·ul Imp. -drāpa·u):

předrapac verb. imperf. durchkratzen; předrapac są sich durchzukratzen, sich durch Kratzen einen Weg zu bahnen suchen.

rozdrapāc verb. imperf. zerkratzen.

vädrapäc verb. imperf. auskratzen, herauskratzen; vädrapäc są sich herauszukratzen suchen.

vdrapac verb. imperf. są sich einkratzen.

vobdrapac verb. imperf. ringsum bekratzen.

voddrapāc verb. imperf. 1. abkratzen; 2. widerkratzen.

zadrapac verb. imperf. aufkratzen.

zdrapac verb. imperf. abkratzen, herunterkratzen.

drapātī -tå -tė adj. zum Kratzen geneigt.

drapava -va A. drapava fem. Kratze.

*drapavac verb. iter. zu drapac.

Komposita (Iuf. -drapāvāc Prs. -'drapāva -drapānvoš [Kl. H. St. Wslz.] -páovoš [Vi.] Prt. -'drapāvo ul Imp. -drapāvo u): s. drapāc.

drapjīča -ča A. drapjiča fem. Kratze. Osla.

drapjieřěc Prs. drapjeřa drapjieřiš Prt. drapjeřel verb. imperf. qualen.

Komposita:

nadrapjleřěc verb. perf. viel quälen.

pedrapjieřěc verb. perf. alle nach einander quälen.

vadrapjieřec verb. perf. durch Qualen erlangen, abqualen. — Ven-vadrapjeřel svémů-taca tásinc talarou os-vavadré ul.

drapji ča s. drapjīča. Wsls.

drapnouc s. drapnouc. H. Vi. St. Wsls.

drāpnoue Fut. drāpna - neš Prt. drāpnoun verb. perf. kratzen. Kl. Komposita:

vådrapnouc verb. perf. fortlaufen.

vudrapnouc verb. perf. fortlaufen.

zadrāpnouc verb. perf. kratzen.

drāporkā -hī I. draparkou, -pārkou fem. ein zum Kratzen geneigtes Weib.

drāpor -ara, -ara L. drapare masc. ein zum Kratzen geneigter Mensch.

*drapaevăc s. drapac. Kl. Vi.

drätefkä -hi I. dratefköy fem. Drähtchen, dünner Draht. H. Vi. St. Wslz.

drāte wkā s. drātefka. Kl.

dratev -tvjä Pl. G. -tev fem. Draht. H. Vi. St. Wals.

drateváică -că fem. 1. Drahtslechterin; 2. die Frau des Drahtslechters. H. Vi. St. Wals.

dratevnīctve -vă ntr. 1. die Drahtslechter, Drahtslechterzunst; 2. das Drahtslechterhandwerk. H. Vi. St.

dratevííchi -kå -hė adj. den Drahtslechter betressend. H. Vi. St. dratevííči -čå -čė adj. den Drahtslechter betressend. H. Vi. St.

dratevnička -hi fem. 1. Drahtflechterin; 2. die Frau des Drahtflechters. H. Vi. St. Wals.

dratēvnikou -kevī -vā -vē adj. poss. dem Drahtflechter gehörig. H. Vi. St. Walz. dratevník -ika Pl. N. -ca masc. Drahisechter. H. Vi. St. Wsls. dratevníctvo s. dratevníctvo. Wsls.

drateví) chi s. drateví ichi. Wsls.

dratevnì či s. dratevnîči. Wsls.

dratew s. dratev. Kl.

dratewnică s. dratevnica. Kl.

dratewńictvo s. dratevńictvo. Kl.

drate w nīch i s. dratev nīch i. Kl.

dratewnīčī s. dratevnīčī. Kl.

dratewńicka s. dratevńicka. Kl.

dratewnikou s. dratevnikou. Kl.

dratewnik s, dratevnik. Kl.

drātvjā s. drātev.

dratvjaní -náu -né adj. aus Draht bestehend.

dravac Prs. dravėją Prt. dravė ul verb. imperf. traben, im Trabe gehen.

drāva adv. im Trabe.

draví adv. im Trabe.

dravaovac Prt. dravaovo ul s. dravac. Kl. Vi.

*drāžāc verb. iter. su draožec.

Kompositum (Inf. -drāžāc Prs. -'drāžą -drāužòš [Kl. H. St. Wsls.] -drāožòš [Vi.] Prt. -'drāžo·ul Imp. -drāžo·ul: předrāžāc verb. imperf. überteuern.

drã χ - χ ă L. -šā, drä χ i Pl. N. -šā, - χ evjā I. - χ f masc. Namensbruder. Osls.

drāk -ku masc. Druck. Oslz.

dråkork -kä masc. Druckergehülfe, Druckerlehrling. Osls.

drākorkā -hī I. drākārkou, -kārkou fem. die Frau des Druckers. Osls.

-drākof -afa, -afa-L. drakāfa Pl. I. -fmī masc. Drucker. Osls. drāl adj. indecl. kraus. Osls.

drālĕχ drālχὰ [Kl. H. St.] drā·lχὰ [Vi.] L. drělχὰ masc. Drillich, eine Art Leinwand. Oslz.

drapa -p fem. pl. Tropfen (als Heil- und Zaubermittel). Oslz.

draphi -pk fem. pl. Tropschen, Tropsen. Oslz.

drāškā -hī fem. Namensschwester.

drāhel -kla L. draklu masc. Drücker, Klinke. Oslz.

drāžok - aka L. dražauku masc. Schläger, Rausbold. Osls.

drāhí -gấu -hể adj. der andere, der zweite; tím drāhí ebenderselbe, derselben Art.

drày drà ya s. dray. Wslz.

dràk dràk s. drak. Wslz.

drākāc Prs. drākuja [Osls.] drakuja [Wsls.] drakujes Prt. draku-ul verb. imperf. drucken.

Komposita (Inf. -dräkāc Prs. -'drākuja Prt. -drāku ul Imp. -drāku ul /Oslz.] -drāku ul /Wslz.]):

dodrakac verb. perf. fertig drucken.

podrakac verb. perf. nach einander drucken.

přädräkác verb. perf. noch hinzu drucken.

vådräkac verb. perf. fertig drucken.

voddrakac verb. perf. abdrucken.

zadräkāc verb. perf. 1. verdrucken, falsch drucken; 2. beim Drucken verbrauchen.

drākarājā -jā A. drākarāją Pl. G. -rājī, -rīj fem. Druckerei. Osls. drākarājā A. drākarāja s. drākarāja. Wsls.

drakarčik -ika masc. Druckergehilfe, Druckerlehrling.

drākarînī -nå -nė adj. die Druckerei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. drākarînī s. drākarînī. St.

drākāřěc Prs. drākařą [Oslz.] dråkařą [Wsls.] drākāřiš Prt. drākařėl [Osls.] dråkařėl [Wsls.] drākařālă verb. imperf. Drucker sein, das Druckergewerbe betreiben.

drakařěk -aka masc. Druckergehilfe, Druckerlehrling.

drakařou -řevi -va -ve adj. poss. dem Drucker gehörig.

dräkāřtvo -vă *ntr.* 1. die Drucker, Druckerzunft; 2. das Druckergewerbe.

drakařhi -kå -hè adj. den Drucker betreffend.

drakluovi -vå -vė adj. den Drücker betreffend.

drākuovāc Prt. drākuovo ul s. drākāc. Kl. Vi.

drål s. drål. Wsls.

dräpù elec Prs. drapela [Oslz.] drapela [Wsls.] drapuelis Prt. drapelel [Oslz.] drapelel [Wslz.] drapelala verb. imperf. trippeln, mit kurzen Schritten gehen.

Komposita (Inf. -drāpuelec Prs. -'drāpela -drāpuelis Prt. -'drāpelel):

přädräpůolec verb. perf. herbeigetrippelt kommen. zadrapůolec verb. perf. anfangen zu trippeln.

drāžālnī -nå -nė adj. zum Zittern geneigt; drāžālnā trāuva Zittergras (Briza media und minor). Kl. H. St. Wslz.

drāžà lnī s. drāžālnī. Vi.

drāžėjn -žlena [Kl. H. Vi.] -žlina [Wsls.] masc. das Mark im Holz. Kl. H. Vi. Wsls.

dražejn -žìgna s. dražejn. St.

drāžìec Prs. drāžą -žíš Prt. drāžèul -žā -žieli Imp. drāžā [Oslz.] drāžā [Wslz.] drāžācā verb. imperf. zittern.

Kompositum (Inf. -'drāžēc Prs. -'drāžą -'drāžīš Prt. -'drāžo·ul -žā -želī Imp. -'drāžā):

zādrāžec verb. perf. erzittern, erbeben.

dražóučka s. dražóučka. H. Vi. St. Wsls.

drāžoučkā -hi fem. das Delirium tremens, der Säuserwahnsinn. Kl.

drāžù θχ - χă masc. furchtsamer Mensch.

drāžuoškā -hī fem. furchtsame Frau.

drå kork s. drakork. Wslz.

drå korka s. drakorka. Wslz.

drå koř s. drákoř. Wslz.

drå ley s. dråley. Wslz.

drà pa dràp s. drapa. Wslz.

drå phi drapk s. draphi. Wslz.

dràiska Pl. G. dràisk s. draiska. Welz.

· drå hel s. dråhel. Wels.

drå žók s. drážók. Wsls.

dråbjātī -tå -tė adj. mit Leitern versehen; dråbjātī vouz Leiter-wagen.

drabjínka -hí A. draubjinka [Kl. H. Wsls.] draobjinka [Vi.] fem. Leiterchen. Kl. H. Vi. Wsls.

drabjinka s. drabjinka. St.

dräub -bjä [I. drabjöu] fem. Leiter. Kl. H. St. Wsls.

draubji -bja -bje adj. die Leiter betreffend. Kl. H. St. Wels.

drăμγbąt -tă Pl. L. -céχ masc. Trageband, Tragegurt; Pl. drăμγ-bątä Hosenträger. Kl. H. St. Wsls.

dräupčică -că fem. Leiterchen. Kl. H. St. Wslz.

draupčička -hi fem, Leiterchen. Kl. H. St. Wsls.

dräupkă -hi fem. Leiter. Kl. H. St. Wsls.

dräušhi -šk fem. pl. Trage, Trageholz. Kl. H. St. Wals.

drą̃čic Prs. drą̃čą -čiš Prt. drą̃čėl verb. imperf. drücken, qualen, peinigen.

Komposita:

nadrą̃čic verb. perf. sehr bedrücken, sehr qualen.

vådrąčic verb. perf. abquälen, durch Qualen erpressen. — Těn-mà prdoř mà-vådrąčel fšáthe pjóuzā.

vudrāčic verb. perf. bedrängen, plagen.

zadrą̃čic verb. perf. zu Tode quälen.

drąhí -gấu -hể adj. herb, bitter.

drage adv. herb, bitter.

dragesc -ca L. draguesci fem. die Herbheit, Bitterkeit.

drāk - ku masc. ein Gemisch von allerlei Abfällen, welches als Schweinefutter verwandt wird.

drąkuęvi -va -vė adj. das Abfallgemisch betreffend.

drąkši -šå -šė adj. comp. zu drąbi.

draku v nică -că fem. die Tonne, in welcher die Abfälle gesammelt werden. H. Vi. St. Wslz.

draku wnică s. draku vnica. Kl.

*drą̃žac *verb. iter. su* drą̃žec.

Komposita (Inf. -drąžac Prs. -'drąžą -drąžoš Prt. -'drąže ul): přädrąžac verb. imperf. herandrängen, drängend heranschieben.

vädrą̃žac verb. imperf. hinausdrängen, hinausschieben.

vdrąžac verb. imperf. hineindrängen, hineinschieben.

vobdrąžac verb. imperf. ringsum bedrängen.

voddrąžac verb. imperf. abdrangen.

zdrą̃žac verb. imperf. 1. hinabdrängen; 2. zusammendrängen drą̃žec Prs. drą̃žą -žiš Prt. drą̃žėl verb. imperf. drängen.

Komposita:

pedrą̃žec verb. perf. vorwarts drangen, drangend vorwarts schieben.

přädrąžěc verb. perf. herandrängen, heranschieben.

vådražěc verb. perf. hinausdrängen, hinausschieben.

vdrąžec verb. perf. hineindrängen, hineinschieben.

vobdrąžec verb. perf. ringsum bedrängen.

voddrąžec verb. perf. abdrängen. — Ten-vjelhi pjieš voddrąži tey-mäyley vot-ta-jegleńa.

vudrąžec verb. perf. fortdrängen.

zadrąžec verb. perf. anlangen zu drängen.

zdrąžec verb. perf. 1. hinabdrängen; 2. zusammendrängen.

drąžė adv. comp. zu drąge.

drējer -γrā masc. Dreier, das Zweipsennigstück.

drējěrk -kă masc. Dreierchen.

drąžięši -šå -šė adj. comp. su drąhi.

drěl vaní -náu -né adj. aus Drillich bestehend.

drělχὰονι -vå -vė adj. aus Drillich bestehend.

drēsēlkā -hī fem. die Frau des Drechslers.

dreslarājā -jā A. dreslarāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Drechslerei, Drechslerwerkstatt. Osls.

dreslaraja s. dreslaraja. Wslz.

dreslarčik -ika masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslarînî -nå -nė adj. die Drechslerei betreffend. Kl. H. Vi. Wels. dreslarînî s. dreslarînî. St.

dreslařec Prs. dreslařa dreslařiš Prt. dreslařel verb. imperf. Drechsler sein, das Drechslerhandwerk betreiben.

dreslařěk -aka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslatou -tovi -vå -vė adj. poss. dem Drechsler gehörig.

dresläftve -vä ntr. 1. die Drechsler, Drechslerzunst; 2. das Drechslerhandwerk.

dreslathi -kå -hė adj. den Drechsler betreffend.

dresler -la D. -leja L. dresla Pl. N. -levja masc. Drechsler.

drēslerk -ka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

drēslerka -hi fem. die Frau des Drechslers.

dreslork -ka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslorka -hi I. dreslarkou, -larkou fem. die Frau des Drechslers.

drēsloř -ařa, -ařa L. dreslařa Pl. I. -řmi masc. Drechsler.

drēslou -levī -vā -vė adj. poss. dem Drechsler gehörig.

drētko adv. herb, bitter.

dretčé adv. comp. su dretke.

dretkosc -ca L. dretkugsci fem. die Herbheit, Bitterkeit.

dretkši -šå -šė adj. comp. zu drethí.

drethí -kấu -hé adj. herb, bitter.

drevno -nă ntr. Holz. H. Vi. St. Wslz.

drewne s. drevne. Kl.

dreibas -asa masc. Schimpswort für einen kleinen dicken Menschen.

dreifrip -på masc. Leine zum Ausziehen der Segel.

dreiskomuera -ra A. dreiskomora fem. Sakristei. Osls.

drējskumu grā s. drējskomu gra. Wslz.

drējzā -zā Pl. G. -z, -zī fem. Drüse.

drifka -hi fem. Traubapfel. H. Vi. St. Wslz.

drívka s. drífka. Kl.

· dripčică -că fem. ein Wenig, ein Bischen.

drípčicą adv. ein wenig, etwas.

dripčička -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

dripčičką adv. ein wenig, etwas.

· drîpěčkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

drîpěčką adv. ein wenig, etwas.

dripkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

drípką adv. ein wenig, etwas.

drîvoř -ařa L. drīvāř \hat{u} masc. Treiber bei der Treibjagd.

droubnī -nå -nė adj. geringfügig, unerheblich.

droubne adv. unerheblich.

droubnesc -ca L. droubnuesci fem. die Geringfügigkeit.

droug s. droug. H. Vi. St. Wsls.

dróngåla I. dronganlon [H. St. Wsls.] -gaolon [Vi.] s. drongala. H. Vi. St. Wsls.

droughevī s. droughevī. H. Vi. St. Wels.

droupčică -că fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupčicą adv. ein wenig, etwas.

droupčička -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupčičką adv. ein wenig, etwas.

droupěčká -hí fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupěčką adv. ein wenig, etwas.

droupka -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupką adv. ein wenig, etwas.

droušk s. droušk. H. Vi. St. Wels.

drouška -hi fem. kleiner kurzer Weg.

drouzd drugzda Pl. G. drozdou masc. Drossel.

droug -ga Pl. G. droug masc. Stange. Kl.

drougala -la I. drougaulou masc. langer, schlanker Mensch. Kl.

drouguovi -vå -vė adj. die Stange betreffend. Kl.

droušk -ka musc. kleine kurze Stange. Kl.

dreblåvi -vå -vė adj. bröckelig, krümelig. Osls.

dreblåvi s. dreblåvi. Wsls.

drebù elec Prs. drà ebela drebù elis Prt. drà ebelal drebelala verb. imperf. trippeln.

Komposita (Inf. -drebù elec Prs. -'drebela -drebù elis Prt. -'drebelel):

přädrebů olěc verb. perf. herbeigetrippelt kommen. zadrebů olěc verb. perf. anlangen za trippeln.

drohí -gấy -hế adj. teuer.

drogueta -ta A. druggeta fem. Teuerung.

dregaevī -vå -vė adj. den Weg betreffend.

dremnág s. dremnáu. Vi.

dromnau -né fem. Zwergin, Wichtel. Osls. KGa. W.

dromné -nêvå ntr. Zwerg, Heinzelmännchen. Osls. KGa. W.

dreslugvi -vå -ve adj. die Dressel betreffend.

drozdùovi -vå -vė adj. die Drossel betreffend.

drežáge s. drežáge. Vi.

drožáuc Prs. druožeją drožiejėš Prt. druožoul -ža -želi verb. imperf. 1. teuer werden, im Preise steigen; 2. den Preis steigen lassen. — To-žato drožieja. Těn-kupc druožoul makou. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -drožăuc Prs. -'drožeją -drožieješ Prt. -'drožo·ul -žă -želi):

podrozăuc verb. perf. 1. teurer werden, im Preise steigen; 2. den Preis steigen lassen.

prädrožáuc verb. perf. 1. ein wenig im Preise steigen; 2. den Preis etwas ansteigen lassen.

zadrožăuc verb. perf. 1. ansangen im Preise za steigen; 2. ansangen den Preis steigen zu lassen.

zdrožăuc verb. imperf. 1. teuer werden; 2. hohe Preise haben.

drožžaní -náu -né adj. mit Hefen angemacht.

drožžievi -vå -vė adj. die Hefen betreffend.

drožžuovi s. drožžievi.

drežė adv. comp. zu drugge.

drežìešī -šå -šė adj. comp. zu drehí.

drožní -náu -né adj. den Weg betreffend.

drð u drāvu masc. Trab.

drð ufk s. drð uk. H. Vi. St. Wsls.

drðugsk s. drðugk. Kl.

drð·ųk -ku masc. kleiner, kurzer Trab.

drðuv s. drðu. H. Vi. St. Wsls.

drðuw s. drðu. Kl.

dr $\dot{\mathbf{u}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ bā -bā Pl. G. dr $\dot{\mathbf{v}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ b fem. ein Wenig, ein Bischen, die Kleinigkeit. dr $\dot{\mathbf{u}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ ba adv. ein wenig, etwas.

druębjic Prs. druębją -bjiš Prt. druębjel drobjila verb. imperf. brockeln.

Komposita (Inf. -druobjic Prs. -'drobją -druobjiš Prt. -'drobjel):

nadraobjic verb. perf. einbrocken.

pedrugbjic verb. perf. zerbröckeln.

přädrů bjíc verb. perf. hinzubrocken, einbrocken.

rozdrugbjíc verb. perf. zerbröckeln.

vådrebjic verb. perf. herausbröckeln, die Krumen aus dem Brot bröckeln.

vdrugbjic verb. perf. hineinbrocken.

voddrugbjic verb. perf. abbröckeln.

vudrugbjic verb. perf. kleine Stückehen abbröckeln.

zadrugbjíc verb. perf. zerbröckeln.

zdrugbjíc verb. perf. abbröckeln.

drugbjină -nä I. drebjînou [Kl. H. Vi.] -bjînou [St.] -bjînou [St.] -bjînou Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Kleinigkeit, Brocken.

dràp bj ïn kă -hǐ I. drobjínkou [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjínkou [St.] fem. Kleinigkeit, Brocken.

drugblavo adv. bröckelig, krümelig.

drugblävesc -cä L. dreblävugsci fem. der bröckelige Zustand.

druoga -vi I. drogou Pl. G. drouvg fem. Weg.

druge adv. teuer.

drugesc -ca L. droguesci fem. Teuerung.

drugkšī -šå -šė adj. comp. zu drehí.

drugslä -lä Pl. G. -sel fem. Drossel.

druęzdóu -devi -va -ve adj. poss. Drossel-.

dru pžana -na I. drožanou [Kl. H. Vi.] -žanou [St.] -žanou [Wslz.] Pl. G. -žin [Kl. H. Vi. Wslz.] -žin [St.] fem. enger, schmaler Weg.

druožža drožží I. -žmí fem. pl. Hefen.

drugžec Prs. drugžą -žiš Prt. drugžėl drožala verb. imperf.
1. verteuern; *2. aus, in den Weg bringen; drugžec są čím mit etwas teurer werden, im Preise steigen lassen.

Komposita (Inf.-drugžec Prs. -'drožą -drugžis Prt. -'drožel):

podruožec verb. perf. verteuern; podruožec są čím etwas im Preise steigen lassen.

předruožěc verb. perf. überteuern, ühervorteilen. — Těnhądloř mja-mán tou-krovou barzo předrožuonė.

vdrugžec verb. perf. auf den Weg bringen.

vådrežec verb. perf. vom Wege abbringen.

zdruožec verb. perf. 1. teuer machen; 2. vom Wege abbringen.

dru o žeščo - ča Pl. N. drožašča [Osls.] - ža šča [Wsls.] G. - žašč [Osls.] - žašč [Wsls.] ntr. 1. schlechter, unebener Weg; 2. Umweg.

drugžezna -na fem. Teuerung.

drugžinka -hi I. drožínkou [Kl. H. Vi. Wels.] -žínkou [St.] fem. enger, schmaler Weg.

drugžoc s. drežauc.

drug druvă Pl. G. drug masc. Bohrer.

druv s. druu. H. Vi. St. Wslz.

druw s. druy. Kl.

druzlac Prs. druzlują Prt. druzlu verb. imperf. im Halbschlaf sein.

Kompositum:

zadruzlac verb. perf. in Halbschlas versallen.

druzlu văc Prt. druzlu voul s. druzlac. Kl. Vi.

drümnäy s. dromnäy. GGa.

drümné s. dromné. GGa.

dřální s. dräžální. Kl. H. St. Wslz.

dřágzgă s. dřáuzga. Vi.

dřádní s. dražální. Vi.

dřástác Prs. dříšča -češ Prt. dřísto ul Imp. dřáščí dřeščíca verb. imperf. Durchfall haben, scheissen. Oslz.

Komposita (Inf. -dřástăc Prs. -'dříšča -dříščeš Prt. -'dříste-ul Imp. -'dřešči):

nadřástăc verb. perf. anscheissen, bescheissen. vădřestăc verb. perf. są sich ausscheissen.

vodřástác verb. perf. bescheissen. vudřástác verb. perf. scheissen. zadřástác verb. perf. vollscheissen.

dřášča -ča fem. Jauche. Oslz.

dřästac s. dřástac. Wsls.

dřä·šča s. dřášča. Wslz.

dřáuzgă -hi fem. Span, Splitter. Kl. H. St. Wslz.

dřemláví -vå -vė adj. schläírig. Oslz.

dřemuota -ta A. dřiemota [Kl. H. Vi.] dřiemota [St.] fem. Schlummer. Oslz.

dřemuotac Prs. dřiemeca [Kl. H. Vi.] dřiemeca [St.] dřemuocas Prt. dřiemete ul [Kl. H. Vi.] dřiemete ul [St.] dřemeta verb. imperf. im Halbschlaf liegen. Oslz.

Kompositum (Inf. -dřemàntac Prs. -'dřemoca -dřemànceš Prt. -'dřemoto-ul):

zadřemuotac verb. perf. in Halbschlas verfallen.

dřemuetni -na -nė adj. schlastrunken.

dřevjaní -náu -né adj. hölzern.

dřevjíčė -čå ntr. Gehölz. Oslz.

dřevjīstī -tå -tė adj. holzreich. Oslz.

dřevjíčé s. dřevjíčé. Wsls.

dřevjí stí s. dřevjístí. Wslz.

dřevů ovi -vå -vė adj. das Holz betreffend.

dřec Prs. dřą dřieš Prt. zár zárla zieřii Imp. dřá Part. Prt. zárti Vbsbst. dřieńe [Kl. H. Vi.] dřieńe [St.] dřieńe [Wsls.] verb. imperf. reissen, in Stücke zerreissen; dřec są 1. reissen, Löcher bekommen; 2. schreien.

Komposita (Inf. -'dřec Prs. -'dřą -'dřěš Prt. -'zar -'zarla -'zěřlī Imp. -'dřā):

dùodřec verb. perf. vollends zerreissen.

nādedřec Fut. nādedřą nadědřeš Prt. nādzar verb. perf. etwas abreissen.

nadřec verb. perf. 1. anreissen; 2. viel reissen; nadřec pjóura Federn schleissen.

přiedřec verb. perf. durchreissen, zerreissen; přiedřec są durchreissen, einen Riss bekommen.

pùodřec verb. perf. in Stücke zerreissen.

rugzedřec Fut. rugzedřa rozedřeš Prt. rugzzar verb. perf. zerreissen; rugzedřec są in Stücke gehen.

siędřec Prt. zzár verb. perf. abreissen, herunterreissen, abziehen; siędřec skourą schinden.

vadřec verb. perf. herausreissen; vadřec są sich entreissen, sich losmachen. — Liędve jay-są-vazar s-tey-dřóun.

vôtedřec Fut. vôtedřa votědřeš Prt. vô dzar verb. perf. abreissen, losreissen.

vũ dřec verb. perf. abreissen; vũ dřec są lose werden.

vùobedřec Fut. vùobedřa vobedřeš Prt. vùobzar verb. perf. rings herum abreissen.

vùodřec verb. perf. rings herum abreissen.

zādřec verb. perf. anreissen; zādřec są einen Riss bekommen, splittern.

dřejn s. dražejn. Kl. H. Vi. Wslz.

dřétn s. dražějn. St.

dřemājcă -că fem. Schlasucht.

dřêmálă -lä I. dřemánlou [Kl. H. Wsls.] -mánlou [Vi.] masc. schläfriger Mensch. Kl. H. Vi. Wsls.

dřémnouc Imp. dřiemní dřemnícă [H. Vi.] dřimní dřímnícă [Wsls.] s. dřemnouc. H. Vi. Wsls.

dřemnouc Fut. dřemna -neš Prt. dřemnoun Imp. dřiemní dřemnīca verb. perf. einschlummern. Kl.

Komposita:

vudřémnouc verb. perf. einschlummern. zadřémnouc verb. perf. einschlummern.

dřêmolkă -hi I. dřemánskou [Kl. H. Wsls.] -máolkou [Vi.] fem. schläfriges Weib. Kl. H. Vi. Wsls.

dřêmůlă -lä I. dřemůlou masc. schläfriger Mensch. Kl. H. Vi. Wsls.

dřêmůlkă -hi I. dřemůlkou fem. schläsriges Weib. Kl. H. Vi. Wsls.

dřevją -vjică Pl. N. dřevjątă (daneben in Vi. dřigvjică Pl. N. dřevjątă) ntr. Baum.

dřevjoutěčko s. dřevjoutečko. H. Vi. St. Wels.

dřevjoutko s. dřevjoutko. H. Vi. St. Wels.

dřevjoutaške s. dřevjoutaške. H. Vi. St. Wels.

dřevjoutěčko -ka ntr. Baumchen. Kl.

dřevjoutko -ka Pl. N. dřevjatka ntr. Baumchen. Kl.

dřevjoutůške -kä ntr. Bäumchen. Kl.

dřévní -nå -nė adj. den Baum, das Holz betreffend. H. Vi. St. Wals.

dřéwní s. dřévní. Kl.

dřežžlené -na ntr. Gliederreissen, Rheumatismus. Kl. H. Vi.

dřežžiené s. dřežžiené. St.

dřežžì ne s. dřežžiene. Wsls.

dřêmåla s. dřêmåla. St.

dřémnouc Imp. dřiemní s. dřémnouc. St.

dřêmolka s. dřemolka. St.

dřêmůlă s. dřêmůla. St.

dřêmulkă s. dřemulka. St.

dřiec s. zdřiec.

dřiec s. dražiec.

dřiemac Prs. dřemja -mješ Prt. dřemo ul Imp. dřiemji dřemjica verb. imperf. schlummern. Kl. H. Vi.

Komposita:

nadřiemac verb. perf. są sich satt schlummern. podřiemac verb. perf. ein wenig schlummern. předřiemac verb. perf. schlummernd hindringen. vadřemac verb. perf. są sich ausschlummern. zadřiemac verb. perf. einschlummern.

dřievjină -nă I. dřevjînou [Kl. H. Vi.] -vjinou [St.] -vjinou [Wsls.] Pl. G. -vjín [Kl. H. Vi. Wsls.] -vjin [St.] fem. das Holzwerk.

dřievjízná -nä fem. das Holzwerk.

dřievjóunkă - hí I. dřevjóunkou [H. Vi. Wels.] -vjóunkou [Kl. St.] fem. Holzschuh, Schuh mit bölzerner Sohle.

- dřieve -vă Pl. G. dřev [H. Vi. St. Wsls.] dřew [Kl.] D. dřevoum ntr. 1. Baum; 2. Holz.
- dřiežžíc Prs. dřežží Prt. dřežžilo verb. imperf. Gliederreissen, rheumatische Schmerzen machen. Tő-mjä-dřežží bărzo.
- dřiemac Prs. dřemja s. dřiemac. St.
- dřímlà vi s. dřemlavi. Wslz.
- dřímů o tă A. dři motą s. dřemů o ta. Wslz.
- dřímů etac Prs. dřímecą s. dřemů etac. Wsls.
- dřímuetní s. dřemuetní. Wsls.
- dřimac s. dřiemac. Wsls.
- dřistāică -că fem. Durchfall.
- dřístnouc Imp. dřástní [H. Vi. St.] dřá stní [Wels.] s. dřístnouc. H. Vi. St. Wels.
- dřístnouc Fut. dřístna něš Prt. dřístnoun Imp. dřástní dřestnîcă verb. perf. scheissen. Kl.

Komposita:

zadřístnouc verb. perf. scheissen.

- dřóun -nà Pl. G. dřóun masc. 1. Dorn, Dornstrauch; 2. der einzelne Dorn. H. Vi. Wsls.
- dřounati -tå -tė adj. voll Dornen, dornicht.
- dřounovatí -ta -te adj. voli Dornen, dornicht.
- dřounevjāti -tå -tė adj. dornicht.
- dřounovjíče -čå ntr. Dornengestäuch, Dornendickicht. Oslz.
- dřounevjīti -tå -tė adj. dornicht. Oslz.
- dřóunovjíčė s. dřóunovjíčė. Wsls.
- dřounevjítí s. dřounevjítí. Wsls.
- dřounė įstve - vă ntr. Dornenfeld.
- dřound išče čă ntr. ein Feld, wo ehemals Dornen gestanden haben.
- dřounů oví -vå -vė adj. die Dornen betressend.
- dřounīsti -tå -tė adj. dornicht. Osls.
- dřounisti s. dřounisti. Wsls.
- dřóun s. dřóun. Kl. St.
- dřù φχ s. dřäžù φχ.

dřugška s. dražugška.

dù p prp. c. G. bis-hin, zu. Die Präposition dù bezeichnet a. den Punkt, örtlich und zeitlich, bis zu welchem sich die durch das Verbum ausgedrückte Handlung erstreckt, b. den Punkt, welchem die Verbalhandlung zustrebt, die Wegrichtung, c. die Hervorbringung einer neuen Beschaffenheit eines Dinges, den Übergang in einen andern Zustand, d. die Bestimmung, welche ein Gegenstand hat, e. bei Zeitbestimmungen die ungefähre Zeit (dt. «um, gegen»), f. in Verbindung mit Zahlwörtern die ungefähre Anzahl (dt. «gegen, an»), g. in Verbindung mit dem Gen. des Verbalsubstantivs vertritt sie das dt. «zu» mit dem Infinitiv. In unbetonter Stellung ist due zu de geschwächt, im St. kann für dug vor nasalem Anlaut dug gebraucht werden, im Wslz. tritt vor nasalem Anlaut für dug und do bisweilen dù und du ein. — Ten-viāter pāzel naš-ce un duo-Leba. Ta-vė ina dura duo žama. Ni-ridali duo norda. Timāšyopjā vābrali Martina Jousta duo-šapra. V-nāši fsí nīýt nīmā tahe mašînā do-sìenā. To-sa-stāle do-jāster. Tabale de-poul-sta ylugpou. Ta-niebale nīc de-viiziena. Tenkóyn phocoun do-gadana. Vőn-sa-bhoji na-cerkvjiščo dojizìeńa.

dù q - s. do -.

dùobă -bă Pl. G. doub fem. Zeit, Zeitpunkt.

dù p b i t ča dobítčică Pl. N. dobit čată ntr. Vieh, Tier.

dùębitčoutko s. dùebitčoutko. H. Vi. St. Wsls.

dù ϕ b \ddot{t} t \ddot{c} \dot{c} $\dot{c$

dù ϕ bj or - ϕ ru L. - bjeřä Pl. G. d ϕ bj ψ rou masc. die Wahl, Auswahl.

dùobrěčko adv. recht gut.

dùobreyno adv. recht gut.

dùφbrĕχńä adv. recht gut.

dù phrì -rå -rė adj. gut; zlė ä-dù phrė vjīzec das zweite Gesicht haben.

duo brou - nuoc! s. duo brou-nuoc. H. Vi. Wsls.

dűgbróu-nùoc! interj. gute Nacht! Kl. St.

dùobre -ră Pl. G. deber ntr. Gut, Landgut.

dùobrec -ca L. debrueci fem. die Güte.

düebrečíncă -că D. -ceju Pl. N. -cevjä masc. Wohlthäter. Kl. H. Vi. Wslz.

dugbročínčina -na Pl. G. -čin fem. Wohlthaterin. Kl. H. Vi. Wslz.

düebrečínni -nå -nė adj. wohlthatig. Kl. H. Vi. Wslz.

dű p bročínňä adv. wohlthätig. Kl. H. Vi. Wslz.

düşbrečínstve -vă ntr. Wohlthat. Kl. H. Vi. Wslz.

dűobročínca s. dűobročínca. St.

dűebrečínčina s. dűebrečínčina. St.

dügbrečínni s. dügbrečínni. St.

dű e brečínňä s. dű e brečínňä. St.

dűgbrečínstve s. dűgbrečínstve. St.

dűgbredåšni -nå -nė adj. gutherzig. Oslz.

dűębrodăšńä adv. gutherzig. Oslz.

dűgbredå šnï s. dűgbredåšnï. Wslz.

dűgbredà šá s. dűgbreda sá . Wslz.

duobresc -ca L. debruosci fem. die Güte.

dù pbretlāvjā adv. gütig.

dùo bretlävesc -cä L. debretlävùo scī fem. die Güte.

dù o břä adv. gut; na-dù o břä řlec gutsagen. Bürgschast leisten.

dùobřěc s. dobřáuc.

dù g b r o c s. do b r á u c.

 $d\dot{u}$ cală adv. gänzlich, ganz und gar.

dùọcek -kù Pl. G. deciękou masc. Zusluss.

du o čista adv. ganz rein, bis zur vollständigen Reinheit.

dùọčů adv. wozu, zu welchem Zweck.

dùọčuš? adv. wozu? zu welchem Zweck?

dù g dò um adv. nach Hause, heim; vè d-dodo um von Hause.

dùodolù adv. nach unten, abwärts.

dù oʻzïs adv. bis heut.

du prp. c. G. um, um—herum. — Tī-lāzā stu pjou du prkelā tā-tepjelcā. Fčerāu jāu-šed du prkelā tā-calāu ji pzerā.

dùọgo ndnosc -ca L. dogo ndnùọs cĩ fem. die Bequemlichkeit. dùọgo nd na adv. bequem.

dùogrāpā adv. 1. zusammen, nach demselben Ort hin; 2. beisammen, an demselben Orte.

dùeγ adv. doch.

dùọχόμα -χοdù Pl. G. doχùodóu masc. Einkommen, Einnahme.

dù φχόμdnesc -cā L. de χόμdnù φscǐ fem. die Einträglichkeit.

dù φχό μ dú ā adv. einträglich.

dùeχtěr -tră Pl. N. -řä G. deχtróu masc. Arzt.

dù φχtěrkă -hi I. do χtěrkou fem. 1. Ārztin; 2. die Frau des Arztes.

dù φχtorkă -hǐ I. de χtárkou, -tãrkou fem. 1. Ärztin; 2. die Frau des Arztes.

dù φχtόř -ařă, -åřă L. de χtāřù Pl. I. -řmï masc. Arzt.

dùoxtrou -rovi -vå -vo adj. poss. dem Arzt gehörig.

duojic Prs. duoja -jiš Prt. duojel dojīlā verb. imperf. 1. melken; 2. Milch geben. — Jānā-zefkā dojīlā kruovā. Ta-kruovā duojī duobřā.

Komposita (Inf. -duejic Prs. -'deją -duejiš Prt. -'dejėl):

doduojic verb. perf. vollends ausmelken.

naduojic verb. perf. vollmelken.

podùojic verb. perf. nach einander abmelken.

vadojic verb. perf. herausmelken; vadojic są keine Milch mehr geben. — Się-sve-kuęza ma-ńasta vadojila ferau pò uni vąbork mlouka.

voddagjic verb. perf. abmelken.

vuduejic verb. psrf. ausmelken, abmelken.

zadàojic verb. perf. 1. anfangen zu melken; 2. anfangen Milch zu geben.

dù gjózd -jazdu Pl. G. dejazdou masc. Anfabrt.

dù ekladnesc -cä L. dekladnuesci fem. Vollständigkeit.

duokladúa adv. vollständig.

dùọklỏd -adù Pl. G. dekladou masc. Zulage.

dùokoz -azu L. dokāzu masc. Hinweis, Beweis.

dűoköndböng s. dűoköndböng. H. Vi. St. Wels.

dűeköndlebőng s. dűeköndlebőng. H. Vi. St. Wsls.

dűgköndleküglvjek s. dűgköndleküglvjek. H. St. Wsls.

dűoköndlekù lvjek s. dűoköndlekùolvjek. Vi.

dűeköntküelvjek s. dűeköntküelvjek. H. St. Wslz.

dű ok öntk à lvjek s. dű ok öntk à olvjek. Vi.

dű o köudbő u adv. irgendwohin. Kl.

dűeköydlebőyz adv. wohin nur immer, irgendwohin. Kl.

dűęköndleküęlvjek adv. wohin nur immer, irgendwohin. Kl.

dűęköytküglvjek adv. wohin immer, irgendwohin. Kl.

dùokolă adv. umher, in der Runde, in die Runde.

dù ę k e l ă prp. c. G. um, rings um, um — herum. — Dù ę k e l ă měγ-γ ĩ č jā-vù ę g ort. Těn-pjì ęs-lece ų l dù ę k e l ă těγ-γ ĩ č.

dù plană -nă I. delănou [Kl. H. Vi.] -lặnou [St.] -là nou [Wsls.] Pl. G. -lín [Kl. H. Vi. Wsls.] -lín [St.] fem. Thal. dù ela adv. unten.

dù o lĩn kã -hĩ I. dolín kóu [Kl. H. Vi. Wsls.] -lín kóu [St.] fem. Thal.

dùomă adv. zu Hause, daheim. Kl. H. Vi.

dù o m š s lä do m š s č l [Osls.] - m à s č l [Wsls.] fem. pl. Vermutung. Kl. H. Vi. Wsls.

duomesláa adv. mutmasslich, vermutlich. Kl. H. Vi. Welz.

dùomjik -iku masc. Häuschen. Kl. H. Vi.

dùomjiščo -čă Pl. N. domjiščă ntr. 1. grosses Haus; 2. altes schlechtes Haus. Kl. H. Vi.

dùomjor -aru Pl. G. domjarou masc. 1. gutes volles Mass; 2. Übermass. Kl. H. Vi. Wsls.

dùọ mỏ čkă -hĩ I. do mấy čko y [Kl. H.] - máo čko y [Vi.] fem. Hausgenossin. Kl. H. Vi.

dù mok - akă L. demăuku [Kl. H.] - maoku [Vi.] Pl. N. - că masc. Hausgenosse.

dùomovjičkă -hi I. domovjičkou fem. Hausgenossin. Kl. H. Vi.

- dunaga adv. ganz nackt, bis zur vollständigen Nacktheit.
- dùonosacelkă -hi I. donasacielkou fem. Anzeigerin, Denunziantin. Kl. H. Wslz.
- dù ϕ n es a cèl -el a L. de nes a cìel a masc. Anzeiger, Denunziant. Kl. H. Vi. Wsls.
- dù ϕ n e săcilkă I. denesăci·lko pl. G. -cilk s. dù ϕ n e să-celka. Vi.
- dù p p līv -āvù Pl. G. doplāvou [Osls.] -plà vou [Wsls.] masc. Zufluss. H. Vi. St. Wsls.
- dùopliw s. dùopliv. Kl.
- dù pomågörkä -hi I. dopomågärköu, -gärköu fem. Helferin.
- dùopomagòr -ara L. dopomagāru masc. Helser.
- dù pust -tù Pl. G. dopüstou [Oslz.] -pù stou [Wslz.] masc. Zulassung, Erlaubnis.
- dù püm ågörkă s. dù pom ågörka. Wslz.
- dùopümågör s. dùopemågör. Wslz.
- dù oradă -dā I. derādou Pl. G. -raud [Kl. H. St. Wsls.] -raud [Vi.] fem. Anraten, Ratschlag.
- dù gradnosc -ca L. doradnù gscl fem. Gesprächigkeit.
- dùoradúä adv. gesprächig.
- duoradnică -că L. deradnici [Osls.] -ni ci [Wsls.] Pl. G. -nic [Osls.] -nic [Wsls.] fem. Ratgeberin.
- dù oradnīk i -ikā L. deradnīku [Osls.] -nì ku [Wsls.] Pl. N. -cā masc. Ratgeber.
- dugrază adv. zugleich, auf einen Schlag, mit einem Mal.
- dù ornică -că L. dernīci [Oslz.] -nî ci [Wslz.] Pl. G. -nīc [Oslz.] -nìc [Wslz.] fem. Stube.
- dùọsāχù adv. ganz trocken, bis zur Trockenheit.
- dùosc adv. genug.
- *dùoscěc verb.

Kompositum (Inf. -dùoscec Prs. -'doščą -dùosciš Prt. -'doscel):

zadùoscec verb. perf. Genugthuung leisten, befriedigen. — Von-zādoscel tå-būrā zóu-ta-škuoda.

dueskenala adv. volikommen. Oslz. KGa. W.

dù ϕ skonalesc -cä L. deskonalù ϕ scī fem. die Vollkommenheit. Osls. KGa. W.

duęskūnalā s. duęskonalā. GGa.

dùoskunalesc s. dùoskenalesc. GGa.

dù ospjėg -egu masc. Eile.

duestatnesc -ca L. destatnuesci fem. die Wohlbabenheit.

dùostatńa adv. hinreichend, hinlänglich.

dùostąp -pù Pl. G. dostąpou masc. Zugang.

dùostapnosc -ca L. dostapnùosci fem. die Zugänglichkeit.

dùọstạp nã adv. zugänglich.

dùọtå s. dùọtevå.

düφtĕγčās adv. bis jetzt.

duotevå adv. dazu, zu dem Zweck.

dù g vỏ nd - edù Pl. G. de vù g dòn masc. Beweis.

dùọ vóuz -ozù L. dovùozù fem. die Zusahr.

dàozerórka -hi I. dozerárkou, -rarkou fem. Ausseherin.

 $d\dot{u}$ ọ zẻ rỏ \dot{r} -a \dot{r} ă L. dezė rã \dot{r} u masc. Außeher.

duozor -oru Pl. G. dozugrou masc. die Aussicht.

dùg s. dùg. St.

dùg- s. do-. St.

dùgmă s. dùgma. St.

dugmeslä s. dugmeslä. St.

dugmesláa s. dugmesláa. St.

dugmjik s. dugmjik. St.

dùgmjišče s. dùgmjišče. St.

dùgmjör s. dùgmjör. St.

dugmóčka s. dugmóčka. St.

dùomók s. dùomók. St.

dugmovjička s. dugmovjička. St.

dugmevjik s. dugmevjik. St.

dùonagă s. dùonaga. St.

dùgnosäcelka. St. dùgnosäcelka. St.

dùonesacel s. dùonesacel. St.

dűfčică s. dűyčica. H. Vi. Wslz.

dűfčičkă s. dűnčička. H. Vi. St. Wsls.

dűfkä s. dűgka. H. Vi. St. Wsls.

dűwcica s. dűgčica. Kl.

dű frčička s. dúgčička. Kl.

dűvk k s. dűnka. Kl.

duχ duχă masc. Geist.

*dukāc verb.

Komposita (Inf. -důkůc Prs. -'důkůją Prt. -důků·ul Imp. -důko·u):

poddůkác verb. perf. untertauchen, versenken.

podůkac verb. perf. untertauchen, versenken.

vdakāc verb. perf. hineintauchen.

zadůkāc verb. perf. untertauchen, versenken; zadůkāc są tauchen, im Wasser verschwinden.

důkáot s. důkáut. Vi.

dukăut -tă masc. Dukaten. Kl. H. St. Wels.

*dukuovac s. dukac. Kl. Vi.

dẫn dẫnă Pl. G. dẫn masc. Flaumseder, Daune. Kl. H. Vi. Wsls. dẫn oục Imp. dẫn [H. Vi.] dầ ní [Wsls.] s. dẫn oục. H. Vi. Wsls.

dânouc Fut. dâna -neš Prt. dânoun Imp. dâni dânicā verb. perf. blasen. Kl.

Komposita:

rezdûnouc verb. perf. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen.

vadunouc verb. perf. 1. herausblasen; 2. ausblasen, ausbloschen.

zadûnouc verb. perf. blasen.

dunevātī -tā -te adj. voller Daunen.

dunu vi -va -vė adj. die Daunen betreffend.

dûpă -pā Pl. G. dúp fem. der Hintere, Arsch.

dűpsk -kä masc. kleiner dicker Junge.

durac Prs. durują Prt. durd ul verb. imperf. dauern, anhalten.

Komposita:

předůrác verb. perf. durchdauern, ausdauern, überstehen. vádůrác verb. perf. ausdauern.

durajouci s. durajouci. H. Vi. St. Welz.

durajouci -ca -ce adj. dauerhaft. Kl.

durovní -nau -ne adj. dauerhast. H. Vi. St. Wslz.

dûrevnesc -că L. durevnuesc fem. die Dauerhaftigkeit. H. Vi. St. Wsls.

dûrovnā adv. dauerhast. H. Vi. St. Welz.

důrowní s. důrovní. Kl.

dûrewnesc s. dûrevnesc. Kl.

dûrownā s. dûrovnā. Kl.

dùrùovăc Prt. dùrùovo ul s. dùrãc. Kl. Vi.

dűs dûsů masc. Daus, Ass.

duučică -ca fem. Täubchen.

dűyčičkă -hi fem. Täubchen.

duuka -hi fem. Taubchen.

dûvă -vă Pl. G. dun, duv [H. Vi. St. Wslz.] duw [Kl.] fem.

1. Taube (im Allgemeinen); 2. weibliche Taube.

důvją -vjică Pl. N. důvjątă ntr. junge Taube.

dûvjică -că L. dùvjîcĭ [Oslz.] -vjì·cĭ [Wslz.] Pl. G. -vjĩc [Oslz.] -vjìc [Wslz.] fem. weibliche Taube.

duvjīčī -čå -čė adj. die jungen Tauben betreffend. Osls.

dùvjīčiznă -nā fem. Taubenfleisch, Taubensuppe. Oslz.

důvjíčkă -hí I. důvjíčkou [Osls.] -vjíčkou [Wsls.] Pl. G. -vjíčk [Oslz.] -vjíčk [Wsls.] fem. weibliche Taube.

duvjīčnī -nā -nė adj. die jungen Tauben betreffend. Osls.

dûvjină -nä I. dûvjînoù [Kl. H. Vi.] -vjînoù [St.] -vjinoù [Wsls.] fem. Taubenfleisch.

dûvjiznă -nä fem. Taubenfleisch.

duvjî či s. duvjîči. Wsls.

duvji čizna s. duvjičizna. Wsls.

důvjì čni s. důvjični. Wslz. dûvjî -vjå -vjė adj. die Tauben betreffend. dûvjîn -vjinî -nå -nė adj. poss. Tauben-. důvjoutěčko s. důvjoutečko. H. Vi. St. Wslz. důvjoutko s. důvjoutko. H. Vi. St. Wsls. důvjoutůško s. důvjoutůško. H. Vi. St. Walz. důvjóutěčko -kä ntr. junges Täubchen. Kl. důvjoutko -kă Pl. N. duvjątka ntr. junges Täubchen. Kl. důvjóutůško -kă ntr. junges Täubchen. Kl. duvnī -nå -nė adj. die Tauben betreffend, H. Vi. St. Wslz. důvok - akă L. -că, důvănků [Kl. H. St. Welz.] -vánků [Vî.] masc. Tauber, männliche Taube. dùvùovì -vå -vė adj. die Tauben betreffend. dűwnï s. dűvnï. Kl. dü s. dug. Wsls. du- s. do-. Wsls. dümå slni s. domāslni. Wsls. dümäucnī s. domăucnī. Wslz. dümänctvo s. domänctvo. Wsls. důmeváíctve s. demeváíctve. Wslz. dümė įstve s. demė įstve. Wslz. dümė išče s. demė išče. Wsls. dümü çvî s. demû evî. Wels. důmů o v nícă s. domů o v nica. Wslz. dāmu ovnīk s. domu ovnik. Welz. dünîńă s. denîńa, GGa. dünönd s. denönd. GGa. dünöntkä s. denontka. GGa. dünu es nică s. denu es nica. Wsls. dünü şsáik s. denü şsáik. Wsls. dù s. dùo. Wslz. dà - s. de-. Wsls. dù mă s. dù oma. Wslz.

dù mesla dumà sel s. du mesla. Wslz.

dů měslá a. dù meslá. Wsla.

dù mjik s. dùomjik. Wsls.

dů mjišče Pl. N. důmji ščă G. -mjišč s. duomjišče. Wsls.

dù mjor Pl. G. dümjārou s. duomjor. Wsls.

dů močka I. důmánekou s. duomočka. Wslz.

dù mók L. dümäuku s. duomók. Wslz.

dů mevjíčka I. důmevjíčkou Pl. G. -vjičk s. důemevjíčka. Wsls.

dů mevjik L. důmevji ku s. duomevjik. Wsls.

dù nagă s. dù onaga. Wslz.

dů nesacělka I. důnesacielkou s. dů enesacelka. Wslz.

dù nesacel L. dünesacielu s. duenesacel. Wslz.

dặn s. dün. St.

dậnônc s. dânônc. St.

dvā dvjie G. L. dvi D. I. dvjiema [Kl. H. Vi.] dvjiema [St.] dvjiema [Wsls.] num. zwei.

dvä- erstes Glied von Kompositen: zwei-.

dvaziescā num. zwanzig.

dvaziescā- erstes Glied von Kompositen: zwanzig-.

dvaziescerak adv. zwanzigfach.

dvaziescorāhī -kā -hė adj. zwanziglach.

dva3lescere num. zwanzig Stück.

dvazlestka -hí A. dvazestka fem. die Zwanzig.

dvazlestni -nå -ne adj. der zwanzigste.

*dvajac verb. iter. su dvaojic.

Komposita (Inf. -dvajac Prs. -'dvaja -dvaujoš [Kl. H. St.

Wsls.] -dváojoš [Vi.] Prt. -'dváje·ul Imp. -dváje·u):

podvājāc verb. imperf. verdoppeln; podvājāc sa sich verdoppeln,

rezdvājāc verb. imperf. teilen, entzweien; rezdvājāc są sich entzweien.

zdvājāc verb. imperf. verdoppeln; zdvājāc są sich verdoppeln.

dvāl -lă masc. alberner Mensch, Narr.

dvalac Prs. dvala prt. dvala u verb. imperf. sich albern benehmen.

dvalāškā -hi A. dvaleška fem. albernes Weib. Osls.

dvalä-škă Pl. G. -läšk s. dvalaška. Wslz.

dvaleχ -axa L. dvalaχ [Osls.] -là χ i [Wsls.] masc. alberner Mensch.

dvalù o văc Prt. dvaluovo ul s. dvalac. Kl. Vi.

dvanágscä s. dvanáusca. Vi.

dvanaosca- s. dvanausca-. Vi.

dvanágscerak s. dvanágscerak. Vi.

dvanágscerāhi s. dvanáuscerāhi. Vi.

dvanágscere s. dvanáuscere. Vi.

dvanágsti s. dvanágsti. St.

dvanágstka s. dvanágstka. Vi.

dvanágstní s. dvanáustní. Vi.

dvanausca num. zwölf. Kl. H. St. Wels.

dvanausca- erstes Glied von Kompositen: zwölf-. Kl. H. St. Wslz.

dvanäuscerak adv. zwölffach. Kl. H. St. Wslz.

dvanauscorāhi -ka -he adj. zwölsach. Kl. H. St. Wslz.

dvanäuscere num. zwölf Stück. Kl. H. St. Wslz.

dvanăusti -tå -tė adj. zwölster. Kl. H. St. Wslz.

dvanäustka -hi A. dvanostka fem. die Zwolf. Kl. H. St. Wslz.

dvanaustni -na -nė adj. der Zwölste. Kl. H. St. Wslz.

dvaznāčnī -nå -ne adj. zweideutig.

dvāznačnesc -cä L. dvaznačnescī fem. die Zweideutigkeit.

dvāznačńä adv. zweideutig.

dvjêřa -ři I. dvjéřmi fem. pl. Thür.

dvjeřá - ní fem. pl. Thur.

dvjeřník -ika Pl. N. -ca masc. Thurhuter.

dvjėřà v i -vå -vė adj. die Thür betreffend.

dvjîgăc Prs. dvjîga -goš Prt. dvjîge ul Imp. dvjîge u verb. imperf. heben, ausheben. Oslz.

Komposita:

nadvjīgac verb. imperf. auf etwas hinaufheben.

peddvjīgăc verb. imperf. in die Höhe heben. vädvjīgăc verb. imperf. herausheben, ausheben. zdvjīgăc verb. imperf. in die Höhe heben, ausheben.

dvjīge -ga ntr. das Joch, in welchem zwei Ochsen ziehen. Oslz.

dvji gac s. dvjigac. Wslz.

dvji go s. dvjigo. Wslz.

dvjígnouc Imp. dvjígni [H. Vi. St.] dvji·gni [Wsls.] s. dvjígnouc. H. Vi. St. Wslz.

dvjígnouc Fut. dvjígna - něš Prt. dvjígnoun Imp. dvjígní dvjígníca verb. perf. emporheben. Kl.

Komposita (Inf. -dvjígnouc Prs. -'dvjígáa -dvjígáeš Prt. a. -'dvjígnoun b. -'dvjíg -'dvjiglă Imp. -'dvjígái Part. Prt. a. -dvjígádoni b. -dvjíglí):

dodyjígnőuc verb. perf. bis zu einem Punkte hin heben.— Von-dùodvjík to-zêca dùo-vokna.

nadvjígnouc verb. perf. auf etwas hinausheben.

poddvjígnouc verb. perf. in die Höhe heben, aufrichten.

podvjígnouc verb. perf. in die Höhe heben, aufrichten.

vådvjignouc verb. perf. herausheben, ausheben.

vudvjígnouc verb. perf. ausheben, tragen können. — Těnmecní mlanoř vudvjík třa centnara.

zdvígnouc verb. perf. in die Höhe heben, ausrichten.

dvojka -hi Pl. G. dvojk fem. die Zwei.

dvojnī -nå -nė adj. zweierlei. Kl. H. Vi. Wslz.

dvojńa adv. auf zweierlei Weisen. Kl. H. Vi. Wsls.

dvojni s. dvojni. St.

dvojńa s. dvojńa. St.

dvor dvaeru Pl. G. dvor, dverou masc. 1. Hof, Hofplatz; 2. der Gutshof.

dvork -ku masc. ein abgezäunter Platz am Hofe zum Auslauf für die Schweine.

dvőřčók -åkă L. dvořčáuků [Kl. H. St. Wslz.] -čáoků [Vi.] Pl. N. -cä masc. Gutsbesitzer.

dvořáică -cā L. dvořáīci [Oslz.] - ái·ci [Wslz.] Pl. G. - áīc

[Osls.] - nic [Wslz.] fem. ein Feld in der Nähe des Gehöstes.

dvőfník -iká Pl. N. -ca masc. Holmeister, Holauseher.

dvoutac Prs. dvoutają Prt. dvouto ul verb. imperf. meisseln, ausstemmen. Kl.

Kompositum:

vadvoutác verb. perf. ausmeisseln, ausstemmen. — Jáumoum truoja korát vadvoutóune. Von-vadvouto-ul vjelhi kousk s-té-balhi.

dvoutke -kä ntr. Stemmeisen. Kl.

dvoute -ta ntr. Meissel. Kl.

dvontugvac Prt. dvontugve ul s. dvontac. Kl.

dvoutà ovi -vå -vė adj. den Meissel betreffend. Kl.

dvejāhī -kå -hė adj. zweifach.

dveràevi -vå -vė adj. den Hof betreffend.

dveřhí -käu -hé adj. den Hof betreffend.

dvugjak adv. zweilach.

dvagjako adv. zweideutig.

dva pjā num. zwei Stück.

dvà o jahi dvojaukou [Kl. H. St. Wsls.] - jaokou [Vi.] I. -hi masc. pl. der Paartopf.

dva pjíc Prs. dva pja -jiš Prt. dva pjel dvojíla verb. imperf. verdoppeln; dva pjíc sa 1. sich verdoppeln; 2. sich scheiden, sich trennen.

Komposita (Inf. -dvagic Prs. -'dvoja -dvagiš Prt. -'dvojel):

podvagic verb. perf. verdoppeln; podvagic są sich verdoppeln.

rozdvagic verb. perf. trennen, entzweien; rozdvagic są

sich trennen, sich entzweien. — Ti-braca są-ragzdvojili.

Vőn-sa-ragzdvojel sig-svami-bratmi.

zdvů pře verb. perf. verdoppeln; zdvů pře sa sich verdoppeln. dvů pře ok - aka L. dvoře aku [Kl. H. St. Wslz.] - čáoků [Vî.] Pl. N. -ca masc. Gutsbesitzer.

dvà o řešče - ča Pl. N. dveřášča [Osls.] - řà·šča [Wsls.] G. - řášč [Osls.] - řàšč [Wslz.] str. die Hoflage.

D'.

d'ijiecek s. lhiecek. Vi. d'ijiecešče s. lhiecešče. Vi. d'ijiet s. lhiet. Vi. d'ijietnī s. lhietni. Vi.

Ъ.

hĩbăc Prs. hibą -bòš Prt. hibo ul Imp. hibo u verb. imperf. hin und her biegen; hibăc są sich beugen, sich ducken. Osls.

Komposita:

nadhībāc verb. imperf. überbiegen, heranbiegen.

nahībāc verb. imperf. 1. anbiegen, ein wenig biegen; 2. hinbiegen; nahībāc sa sich beugen, sich krümmen.

podhîbăc verb. imperf. in die Höhe biegen, hinausbiegen.

pehíbac verb. imperf. ein wenig biegen.

přähíbác verb. imperf. heranbiegen, niederbiegen; přähíbác są sich niederbeugen.

přehíbac verb. imperf. umbiegen, hinüberbiegen; přehíbac są sich hinüberbiegen.

rezhībăc verb. imperf. auseinanderbiegen; rezhībāc sa sich auseinanderbiegen.

vähibac verb. imperf. herausbiegen, nach auswärts biegen;
vähibac są sich hinausbiegen. — N'evähiba u-są z-vàokna!
vhibac verb. imperf. hineinbiegen, einwärts biegen;
vhibac są

Dībāc verb. imperf. hineinbiegen, einwärts biegen; vDībāc s**ą** sich hineinbiegen.

vodhībāc verb. imperf. 1. abbiegen, durch Biegen ablösen; 2. zurückbiegen, durch Biegen wieder in die alte Lage bringen; vodhībāc sa sich wieder zurückbiegen.

vuhībāc verb. imperf. krumm biegen; vuhībāc sa sich beugen, nachgeben.

zahîbăc verb. imperf. einbiegen, umlegen; zahîbăc są sich beugen, sich krümmen.

zhībāc verb. imperf. einbiegen, krümmen; zhībāc sa sich beugen.

hibajouci s. hibajouci. Vi. St. Wslz.

hibajouci -ca -ce adj. biegsam. Kl.

hibáolc s. hibáulc. Vi.

hibăulc -că masc. ein Stock, mittels dessen das Netz von den Netzleinen freigehalten wird. Kl. H. St. Wsls.

hiblavī -va -vė adj. biegsam, geschmeidig. Osls.

hīblāvo adv. biegsam, geschmeidig. Oslz.

hīblāvesc -cā L. hiblāvàescī fem. die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit. Oslz.

hiblavi s. hiblavi. Wsls.

hìeră -rä Pl. G. her fem. altes Schwein.

hĭpčė adv. comp. su hîpko.

hipko adv. biegsam, geschmeidig. Osla.

hīpkesc -cā L. hipkuesci fem. die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit. Oslz.

ħĩpkšĩ -šå -šė adj. comp. su hiphí. Osls.

hǐphí -kấu -hế adj. biegsam, geschmeidig.

hì bác s. hībac. Wslz.

hì blave s. hīblave. Wsls.

ħì blavesc s. ħīblavesc. Wslz.

hì pko s. hĩpko. Wslz.

hì pkosc s. hĩpkosc. Wslz.

hì pkši s. hĩpkši. Wslz.

híbnouc Imp. hībái [H. Vi. St.] hìbái [Wsls.] s. híbnouc. H. Vi. St. Wsls.

híbnouc Fut. híbna - neš Prt. híbnoun Imp. híbní verb. perf. sa sich niederbeugen, sich ducken. Kl.

Komposita:

podhíbnouc verb. perf. są sich plötzlich hinausbiegen. zhíbnouc verb. perf. są sich ducken.

híc Prs. ghã ghiệs Prt. hoạn [H. Vi. Wsls.] hoạn [Kl. St.]

- Imp. gáī Part. Prt. hātī Vbsbst. hīcė [Osls.] hìcė [Wsls.] verb. imperf. biegen; hic są sich beugen, sich ducken.
 - Komposita (Inf. -'hic Prs. -'gńa -'gńeš Prt. -'houn -'ha Imp. -'gńi):
 - nādhīc Fut. nādegna nadēgneš verb. perf. überbiegen, heranbiegen.
 - nāhīc verb. perf. 1. anbiegen, ein wenig biegen; 2. hinbiegen; nāhīc są sich beugen, sich krümmen.
 - pò dhic Fut. pò degna pe degnes verb. perf. in die Höhe biegen, hinausbiegen; pò dhic sa sich hinausbiegen.
 - přáhic verb. perf. heranbiegen, niederbiegen; přáhic są sich heranbeugen, niederbeugen.
 - přiehic verb. perf. umbiegen, hinüberbiegen; přiehic są sich hinüberbiegen.
 - pùohic verb. perf. ein wenig biegen.
 - rugzbīc Fut. rugzegna rozegnes verb. perf. auseinanderbiegen; rugzbīc sa sich auseinanderbiegen.
 - văbic verb. perf. herausbiegen, nach auswärts biegen; văbic są sich hinausbeugen.
 - vhíc Fut. vēgňą verb. perf. hineinbiegen, einwärts biegen; vhíc sa sich hineinbeugen.
 - vò dhic Fut. vò tegna vo tegnes verb. perf. 1. abbiegen, durch Biegen ablösen; 2. wieder zurückbiegen; vò dhic sa sich wieder zurückbiegen, zurückschnellen.
 - vahic verb. perf. krumm biegen; vahic sa sich beugen, nachgeben.
 - zāhīc verb. perf. einbiegen, umbiegen; zāhīc sa sich beugen, sich krümmen.
 - zhíc Fut. slegna verb. perf. einbiegen, krümmen; zhíc są sich beugen.
- hînouc Imp. hĩni [H. Vi.] hì ni [Wsls.] s. hinouc. H. Vi. Wsls.
- h snouc Prs. h sá něš Prt. h snoun Imp. h sá verb. imperf. verschwinden. Kl.

Komposita:

pohinouc verb. perf. nach einander verschwinden.

vähinoge verb. perf. sämmtlich, vollständig verschwinden.

zahinouc verb. perf. spurlos verschwinden.

zhînouc verb. perf. verschwinden.

hînouc Imp. hĩni s. hînouc. St.

3.

3ale -la L. 3alu ntr. Flachs.

zágc s. záuc. Vi.

záotko s. záutko. Vi.

zārnā -nā I. zārnóu Pl. G. zarēn [Kl. H. Vi. Wsls.] -rēn [St.] fem. 1. Rasen, Rasenplatz; 2. ein abgestochenes Stück Rasen, Rasensode.

3ărńīstī -tå -tė adj. rasig, voll Rasen. Osls.

3ārńĭšče -čă Pl. N. 3ărńīščă [Osls.] -ńì·ščă [Wsls.] G. -ńīšč [Osls.] -ńišč [Wsls.] ntr. Rasenplatz.

3arnizna -na fem. Rasenplatz.

zarnî sti s. zarnîsti. Wsls.

zăcol -âlă L. zăcăulu [Kl. H. St.] -cáolu [Vi.] Pl. I. -lmï masc. Specht. Osls.

zācoun -ana Pl. G. zācoun, -cānou I. -nmi s. zācol. Vi.

3åfši -šå -šė adj. comp. su 3ävi. H. Vi. St.

zā wisi s. zāfšī. Kl.

3åk -ku L. 3åku masc. Dank. Osls.

3åk 3å ku s. 3åk. Wslz.

zákă -hì fem. Dank. Oslz.

zākevnesc -cā L. zākevnuescī fem. die Dankbarkeit. H. Vi. St.

zākevńā adv. dankbar. H. Vi. St.

zākownosc s. zākovnosc. Kl.

zákowńa s. zákovńa. Kl.

*3årzec verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -3ārzēc Prs. -'3īržą -3írzīš Prt. -'3īrzel Imp. -'3ērzā):

vozárzěc verb. perf. są sich erkühnen, sich Mut machen. — Jóun są-vùozírzel tå-šò utäša do-bjícå.

*zāržāc verb. iter. zu zārzec. Osls.

Kompositum (Inf. -3āržāc Prs. -'3īržą -3íržòš Prt. -'3īržo·ųl Imp. -3āržo·ų -3ĕržò·ųcā):

vozāržāc verb. imperf. są sich erkühnen, sich Mut machen. zāvačnosc -cä L. zāvačnuoscī fem. die Wunderlichkeit, das wunderliche Benehmen. Osls.

zāvačńā adv. wunderlich. Oslz.

zāvjec s. zāvjauc. Oslz.

zāvjic Prs. zāvja -vjiš Prt. zāvjel zāvjīlā verb. imperf. sa sich wundern. — Fšāthī lāzā sa-zāvjilī jievā-muecī. Osls.

Komposita (Inf. -zāvjic Prs. -zāvja -zāvjiš Prt. -zāvjel):

nazāvjic verb. perf. są čiemu sich genugsam über etwas wundern.

pozávjíc verb. perf. są člemů sich über etwas wundern.

rezzávjic verb. perf. są čiemu sich sehr über etwas wundern; in grosses Erstaunen geraten.

vāzāvjīc verb. perf. są čiemu sich nicht mehr über etwas wundern.

· vuzāvjīc verb. perf. in Erstaunen setzen; vuzāvjīc są člemu sich über etwas wundern.

zazāvjic verb. perf. in Verwunderung setzen; zazāvjic są čiemu sich über etwas wundern.

zzávjíc verb. perf. są čiemu sich über etwas wundern.

3avjizna -nä fem. das Wild. Oslz.

zāvjoc s. zavjanc. Osls.

3ã vô čkă - hì I. 3ã vã y čkô y [Kl. H. St.] - vá o čkô y [Vi.] fem. wunderliche Frau. Osls.

závók -akă L. závánků [Kl. H. St.] -vánků [Vi.] Pl. N. -cä masc. Sonderling. Osls.

3avo adv. wild. Osls.

```
3ãvesc -ca L. 3avuqscī fem. Wildheit. Osls.
 zárcol s. zácol. Wsls.
 3å fši s. 3åfši. Wslz.
 3å kå s. 3åka. Wsls.
 zákovnosc s. zákovnosc. Wslz.
 záková s. záková Wsls.
*3å rzěc s. 3årzec. Wsls.
*3 à ržăc s. 3 ăržac. Wsls.
 zà vačnesc s. zāvačnesc. Wsls.
 zá vačna s. závačna. Wsls.
 za vjic s. zavjic. Wsls.
 zá vjěc s. zavjáuc. Wsls.
 3 a vjizna s. 3 vjizna. Wslz.
za vjoc s. zavjauc. Wslz. •
závočka s. závočka. Wslz.
závok s. závok. Wslz.
zà vo s. zāvo. Wslz.
závosc s. závosc. Wslz.
zācanu ovi s. zācalu ovi. Vi.
zäcáolóu s. zäcáulóu. Vi.
zăcălu o vi -vă -ve adj. deu Specht betreffend.
zäcăulou -levi -vå -vė adj. poss. Spechts-. Kl. H. St. Wsls.
zäkāc Prs. zākują [Osls.] zākują [Wslz.] zākuješ Prt. zā-
   kð ul verb. imperf. 1. danken, seinen Dank abstatten; 2. die
   Totenliste unter Gebet ablesen. — Jau-ta-zakują zóu-to. Zís těn-
   ksouc-må lie za-jana nasta zakoune.
```

Komposita (Inf. -3äkāc Prs. -'3ākāją Prt. -3ākð·ul Imp. -3āko·u [Oslz.] -3ā·ko·u [Wsls.]):

naʒākāc verb. perf. sa genug gedankt haben.

poʒākāc verb. perf. danken; poʒākāc sa sich bedanken.—

Vőn-sa-poʒākð·ul vu-fšlex, co-přášli do-volγāńā.

vodʒākāc verb. perf. sa Abschied nehmen, sich verabschieden.— Fčeráu jå-sa-vodʒākð·ul s-tim-ksāza.

zākovnė -nau ntr. die Dankbarkeit. H. Vi, St. Wslz.

3ākovní -nau -ne adj. dankbar. H. Vi. St. Wslz.

zäkovné s. zäkovné. Kl.

zäkewní s. zäkevní. Kl.

zäkugvac Prt. zäkugvoul s. zäkac. Kl. Vi.

zāvāc Prs. zāvują [Oslz.] zāvują [Wslz.] zāvūješ Prt. zāvē·ul verb. imperf. są člemu sich über etwas wundern.

Komposita (Inf. -3āvāc Prs. -'3āvàją Prt. -3āvò·ul Imp. -3āvo·u [Oslz.] -3ā·vo·u [Wslz.]):

nazäväc verb. perf. są člemu sich genugsam über etwas gewundert haben.

pezăvăc verb. perf. są čiemu sich ein wenig über etwas wundern.

rezzäväc verb. perf. są člemu sich sehr über etwas wundern, sehr in Erstaunen geraten.

zazāvāc *verb. perf.* są člemu sich über etwas wundern.

zäväčni -nå -nė adj. wunderlich.

3aví -ván -vé adj. wild.

zāvjáge s. zāvjáge. Vi.

zāvjāuc Prs. zāvjeja [Osls.] zāvjeja [Wsls.] zāvjeješ Prt. zāvjo·ul [Osls.] zā·vjo·ul [Wsls.] -vjā -vjelī Part. Prt. zāvjālī verb. imperf. wild werden, verwildern. Kl. H. St. Wsls. Kompositum:

zzāvjāuc verb. imperf. wild werden, verwildern.

zävjė adv. comp. zu zāvo.

zāvàotā -tā A. zāvota [Oslz.] zâvota [Wslz.] fem. die Wildheit.

zāvu ovāc Prt. zāvu ove ul s. zāvāc. Kl. Vi.

за́цс Prs. 3leją -ješ Prt. 3e ul 3ā 3lelī Imp. 3e verb. imperf. są träumen (nur unpers. gebraucht.). — Mjię-są-3āle, се-jáц-bel kroulą. Kl. H. St. Wels.

Komposita (Inf. -3ăuc und -'zòc Prs. -'zeją -zìejĕš Prt. - ze·ul -'ză -'zelĭ Imp. -'zė):

nazăuc verb. perf. volistopien, füllen; nazăuc sa hoffen, erwarten.

pezănc verb. perf. etwas wo hinthun, lassen; pezănc sa sich wohin begeben, Unterkunît finden. — Na-vuomnec von-sa-puozo-ul v-jana-škuna.

spozăuc verb. perf. sa hoffen, erwarten.

přäzăuc verb. perf. hinzuthun, hinzufügen.

rozzănc verb. perf. entkleiden; rozzănc sa sich entkleiden.

vāzoc verb. perf. auskleiden, ausziehen. — Ga-ta-mātkā jā-vāzā s-tā-zglā, tēj na-vjīzā, co-vò-n-mjo-ul vřuodā na-calím cielā.

vzáuc verb. perf. ankleiden, anziehen. — Moj-tātā samē mjā-vzð ul f-ta-sükna.

vozăuc verb. perf. anziehen; vozăuc są sich anziehen. — Nï-jâ-vùozeli krolejshim klejdą.

přävozăuc verb. perf. dazu anziehen, darüber ziehen; přävozăuc są sich noch dazu anziehen.

vuzăuc verb. perf. anziehen.

zazăuc verb. perf. hängen bleiben, anhaken, stolpern. —
Jâ-zăzo-ul vuo-kořeń os-vupod na-zemją,

zäutke -kä Pl. N. -kä, -hi ntr. Kindlein. Kl. H. St. Wels.

3ąčlavi -va -vė adj. dankbar. Oslz.

ząčlavja adv. dankbar.

ząčlavesc -ca L. ząčlavėgsci fem. die Dankbarkeit.

ząčlávi s. ząčlávi. Wsls.

ząk s. zak.

ząkāc Prs. ząkują s. zakāc.

zakuovac s. zakac. Vi.

ze s. zię.

zebouz s. zebouz. H. Vi. St. Wsls.

zebóuz adv. wo immer, irgendwo. Kl.

zecānāu -né fem. das kindische Wesen des höheren Greisenalters.

zecaní -náu -né adj. kindisch.

zeckāc Prs. zieckują zeckuješ Prt. zecku verb. imperf. są sich kindisch, albern betragen.

3ecinstve -vă ntr. 1. die Kindheit, Jugendzeit; 2. das kindische Benehmen, Kl. H. Vi.

zecínstvo s. zecínstvo. St.

zecò istvo -vă ntr. die Kinder.

zecuo pron. subst. manches, etwas.

zefčīnkā -hi A. ziefčinka fem. Mädchen. H. Vi.

zefčinka Pl. G. -čink s. zefčinka. Wslz.

zefčīnkā s. zefčīnka. St.

zewčīnkā s. zefčīnkā. Kl.

zejinzė adv. anderwohin.

zejinzie adv. anderswo.

zekuplvjek adv. wo immer, irgendwo. Kl. H. St. Wels.

zekù lvjek s. zekù glvjek. Vi.

zelebőyz s. zelebőyz. H. Vi. St. Wsls.

zelebóuz adv. wo nur immer, irgendwo. Kl.

zeleku olvjek adv. wo nur immer, irgendwo. Kl. H. St. Wsls.

zelekù lvjek s. zelekù glvjek. Vi.

zelie adv. irgendwo.

zerágs s. zeráus. Vi.

zeräus adv. 1. irgend einmal; 2. hin und wieder, bisweilen. Kl. H. St. Wsls.

zĕrzìešī -šā -šė adj. comp. su zírzī.

zěržė adv. comp. su zírze.

zescőrnű s. zesincőrnű.

zesincorni -nå -nė adj. zehnfach.

zesőntű s. zesőntű. H. Vi. St. Wslz.

zesőutka s. zesőutka. H. Vi. St. Wslz.

zesőytű -tå -tė adj. der zehnte. Kl.

zesőutkă -hi A. ziesoutką fem. die Zehn. Kl.

3èš? adv. 1. wo? 2. wohin?

zevjincorni -nå -nė adj. neunfach.

zevjóuti s. zevjóuti. H. Vi. St. Welz.

zevjóutka s. zevjóutka. H. Vi. St. Wsls.

zevjouti -tå -tė adj. der neunte. Kl.

zevjóutka -hi A. zievjóutką fem. die Neun. Kl.

zěvné adv. comp. 1. su zívne; 2. su záve. H. Vi. St. Wels.

χĕνήìẹšī -šå -šė adj. comp. 1. su zívnī; 2. su zäví. H. Vi. St. Wsls.

zevũχα - γ i A. zìevuγa fem. Mädchen. Osla.

zevűšká -hi A. zievűšką fem. Mädchen. Osls.

zevù χă Pl. G. -vù χ s. zevũ χa. Wslz.

zevů škă Pl. G. -vůšk š. zevůška. Wslz.

zewńe s. zevńe. Kl.

zewńlesi s. zevńlesi. Kl.

zecăči -ča -če adj. die Kinder betreffend. Oslz.

zėcači s. zėcači. Wsls.

zêcą -că Pl. N. zìocă (s. d.) ntr. Kind.

zėcoutečko. H. Vi. St. Wslz.

zêcoutko s. zêcoutko. H. Vi. St. Wslz.

zėcoutuško s. zėcoutuško. H. Vi. St. Wslz.

zėcoutěčko -ka ntr. Kindlein. Kl,

zêcoutko -kă Pl. N. zecatkă ntr. Kindlein. Kl.

zecoutuško -ka ntr. Kindlein. Kl.

zefčą -čică Pl. N. zefčąta ntr. Mädchen. H. Vi. St. Wsls.

žėfčică -că fem. kleine junge Magd. H. Vi. St. Wsls.

zėfčīčī -čå -čė adj. das Mädchen betreffend. H. Vi. St.

zéfčičkă -hi fem. kleine junge Magd. H. Vi. St. Wsls.

zefčīnă -nä A. zefčiną Pl. G. -čín fem. Mädchen. H. Vi.

zéfčišče -ča Pl. N. zefčišča [H. Vi. St.] -čišča [Wsls.] G. -čišč [H. Vi. St.] -čišč [Wsls.] ntr. grosses Mädchen. H. Vi. St. Wsls.

zėfči či s. zėfčiči. Wslz.

zefčina s. zefčina. Wslz.

zefčin -čini -nå -ne adj. poss. der Magd gehörig. H. Vi. St. Wslz.

zefčīna Pl. G. -čín s. zefčīna. St.

zefčoutěčke s. zefčoutečke. H. Vi. St. Wslz.

zéfčoutko s. zéfčoutko. H. Vi. St. Wsls.

zefčoutuško s. zefčoutuško. H. Vi. St. Wsls.

zefčoutěčko -kă ntr. Mägdlein. Gsls.

záfčoutko -ka Pl. N. zéfčatka ntr. Mägdlein. Gels.

zefčoutuško -ka ntr. Magdlein. Gsls.

zéfkă -hi fem. Magd. H. Vi. St. Wslz.

zewcą s. zefcą. Kl.

zéwčică s. zéfčica. Kl.

zewčīčī s. zefčīčī. Kl.

zéwčička s. zéfčička. Kl.

zėwčīnă s. zėfčīna. Kl.

zéwčišče s. zéfčišče. Kl.

zéwčin s. zéfčin. Kl.

zė frčóutěčko s. zefrčoutečko. Kl.

zévicoutko s. zéfcoutko. Kl.

zewcoutusko s. zofcoutusko. Kl.

zéwkă s. zéfka. Kl.

zél a. zélă Pl. I. zélmi b. zielă L. zelŭ masc. Teil, Anteil.

zêlěk -akă masc. Teilchen.

zelnī -na -ne adj. teilbar.

zelnesc -ca L. zelnegsci fem. die Teilbarkeit.

zêră -ră I. zeróu Pl. G. zêr fem. Loch.

zērātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zerčică -că fem. Löchlein.

zérčíčká -hí fem. Löchlein.

zêrěčká -hí fem. Löchlein.

zerka -hi fem. Löchlein.

. zėrovātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zėrevjātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zėrevjītī -tå -tė adj. voller Löcher. Osls.

zėrovjiti s. zėrovjiti. Wsls.

. 38jn dhã Pl. N. dhĩ masc. 1. Tag; 2. Tageshelle, Licht. Kl. H. Vi. Wsls.

zētn s. zējn. St.

319 adv. 1. wo; 2. wohin; 3. ungefähr, zie-dvazlescä ungefähr zwölf. 31ebä -bä fem. Pips, eine Hühnerkrankheit.

ziecă zeci D. ziecim I. zecmi L. ziecă χ fem. pl. Kinder.

zìecăńa adv. kindisch.

31ecko -ka ntr. Kind (in verächtlichem Sinne).

ziecok - aka L. zecauku [Kl. H. St. Wsls.] -caoku [Vi.] Pl. N. -ca masc. kindischer Mensch.

zì egn o č - å čă L. zegn á u ču [Kl. H. St. Wsls.] - náo ču [Vi.] masc. Milchner, männlicher Fisch.

3ìegno -nă ntr. Fischmilch.

3ìekc -cù masc. Birkentheer.

*zìglac verb. iter. su zìglec.

Komposita (Inf. -zìelăc Prs. -'zela -zêloš Prt. -'zelo·ul Imp. -zielo·u -zelò·ucă):

podzielac verb. imperf. in kleinere Teile zerlegen.

pozielac verb. imperf. einteilen; pozielac są sich teilen, in Teile zerfallen. — Našå-vjies są-pozêla na-dva zêla, Vjerγàecane os-Rābove.

přäzielac verb. imperf. zuteilen.

rozzielac verb. imperf. trennen, austeilen.

väzieläc verb. imperf. absondern, aussondern; väzieläc są sich aussondern.

vobzielac verb. imperf. čím austeilen, verteilen; vobzielac są čím sich etwas unter einander teilen.— Τι-māšχορją są-vobzelőu svim-zårőupką.

vedzjelac verb. imperf. abteilen, absondern; vedzjelac są sich absondern.

vuzielac verb. imperf. čieva von etwas mitteilen, einen Teil zu kommen lassen.

3ì el šc Prs. 3ì ela -līš Prt. 3ì ela zelālā verb. imperf. teilen; 3ì elēc sa sich teilen, in Teile zerfallen. — Naž-zaroupk sa-3ì elī na-třā 3êlā.

Komposita (Inf. -3ìelec Prs. -'3ela -3ìeles Prt. -'3elel): pedzielec verb. perf. in kleinere Teile zerlegen.

pozielec verb. perf. einteilen; pozielec są sich teilen, in Teile zerfallen.

přäzielěc verb. perf. zuteilen.

rozzielec verb. perf. trennen, austeilen.

vågelëc verb. perf. aussondern, absondern; vågelëc sa sich aussondern.

vebzielec verb. perf. čím austeilen, verteilen; vebzielec są čím sich etwas unter einander teilen.

vodzielec verb. perf. abteilen, absondern; vodzielec są sich absondern. — Ziesinc rabaukou są-vodzelalo vod-nasa masuopstva.

vuzielec verb. perf. čieva von etwas mitteilen, einen Teil zukommen lassen. — Ta-vubuega bäupka vuzelala temustrayeju sveva-ylieba.

*zìgrăc verb. iter. zu dřéc.

Komposita (Inf. -zierac Prs. -'zera -zeros Prt. -'zero-ul Imp. -ziero-u -zero-ucă):

nadzierac verb. imperf. etwas abreissen.

nagierăc verb. imperf. anreissen; nagierăc pjoură Federn schleissen.

přezierac verb. imperf. durchreissen, zerreissen; přezierac sa durchreissen, einen Riss bekommen.

rozzierac verb. imperf. zerreissen; rozzierac są in Stücke gehen.

väzlerac verb. imperf. herausreissen; väzlerac sa sich entreissen, sich losmachen.

vobzierac verb. imperf. rings herum abreissen.

vodzierac verb. imperf. abreissen, losreissen.

vozlerac verb. imperf. rings herum abreissen.

zazierăc verb. imperf. anreissen; zazierăc są einen Riss bekommen.

zzierac verb. imperf. abreissen, herunterreissen, abziehen; zzierac skoura schinden.

zìeržok - aka L. zeržanku [Kl. H. St. Wsls.] - žánku [Vi.] masc. der Stiel des Dreschflegels.

*zìęřgăc verb. iter. zu zìeřnouc.

Komposita (Inf. -zleřgăc Prs. -zeřgą -zleřgôš Prt. -zeř-ge-ul):

přezleřgăc verb. imperf. durchreiben; přezleřgăc są sich durchscheuern.

rozziergac verb. imperf. aufknüpfen, den Knoten lösen.

vobziefgăc verb. imperf. abreiben, abwischen.

vedziergăc verb. imperf. 1. wegreiben; 2. den Knoten wieder aufknüpfen.

zagleřgăc verb. imperf. verknüpfen.

zgleřgăc verb. imperf. abreiben, abwischen.

zleřgnouc s. zleřnouc. H. Vi. St. Wsls.

zięfgnouc s. zięfnouc. Kl.

zięrnouc s. ziernouc. H. Vi. St. Wslz.

zìeřnouc Prs. zieřná -ńeš Prt. zieřnoun zěřná verb. imperf. 1. reiben, wischen, scheuern; *2. einen Knoten machen; zieřnouc są sich reiben, sich scheuern. — Těn-pjies są-zieřná lik vùescaną. Kl.

Komposita (Inf. -zìeřnouc Prs. -zeřna -zìeřněš Prt. a. -zěřnoun b. -zeřg -zěřglă Part. Prt. a. -zěřnàení b. -zìeřglǐ):

dezleřnouc verb. perf. vollends abreiben, abscheuern.

přezieřnouc verb. perf. durchreiben; přezieřnouc sa sich

přezleřnouc verb. perf. durchreiben; přezleřnouc są sich durchscheuern.

rezzieřnouc verb. perf. ausknüpsen, den Knoten lösen.

vebzieřnouc verb. perf. abreiben, abwischen.

vodzieřnouc verb. perf. 1. wegwischen, wegreiben; 2. den Knoten wieder aufknüpfen.

zaglernöge verb. perf. fest verknüpfen.

zgleřnouc verb. perf. abreiben, abwischen.

zìesinc num. zehn.

ziesinc- erstes Glied von Kompositen: zehn-.

ziesincerak adv. zehnlach.

ziesincerahi -kå -hé adj. zehniach.

ziesincere num. zehn Stück.

zięsinz- s. zięsinc-.

zièsantkă s. ziesautka. H. Vi. St. Wsls.
ziesautkă -hi I. zesautkau fem. s. zesautka. Kl.
zievac verb. iter. su zăuc.

Komposita (Inf. -zìevac Prs. -'zeva -zêvoš Prt. -'zeve ul Imp. -zìeve u -zeve ucă):

nazievăc verb. imperf. vollstopfen, füllen; nazievăc są hoffen, erwarten. — Přes-calé žáce ná-są-nazevă līk na-vjēlhe ščiesce.

pezlevăc verb. imperf. etwas wo hinthun, lassen; pezlevăc sa Unterkunft finden.

spezievac są verb. imperf. hossen, erwarten.

přazlevác verb. imperf. hinzufügen.

rezzievăc verb. imperf. entkleiden; rezzievăc są sich entkleiden.

väzievac verb. imperf. anskleiden, ausziehen.

vzlevăc verb. imperf. ankleiden, anziehen.

vezievăc verb. imperf. anziehen; vezievăc sa sich anziehen.

přávozlevác verb. imperf. noch dazu anziehen, darüberziehen; přávozlevác są sich noch dazu anziehen.

vuzlevăc verb. imperf. anziehen.

zazjevăc verb. imperf. hängen bleiben, anhaken, stolpern.

zìevěčká -hi fem. Magd.

zì ev ji că -că L. zev jî cĩ [Osls.] -v jì cĩ [Wsls.] Pl. G. -vĩ c [Osls.] -v jì c [Wsls.] fem. Mädchen.

zievjinc num. neun.

zievjinc- erstes Glied von Kompositen: neun-.

zievjincnágsca s. zievjincnáusca. Vi.

zievjincnáoscoro s. zievjincnáuscoro. Vi.

zígvjincnágstní s. zígvjincnáustní. Vi.

zievjincnäuscä num. neunzehn. Kl. H. St. Wsls.

zievjinchauscoro num. neunzehn Stück. Kl. H. St. Wels.

zievjincnäustni -nå -nė adj. der neunzehnte. Kl. H. St. Wsls. zievjincerak adv. neunfach.

zievjincerāhī -kā -hė adj. neunsach.

zięvjinz- s. zięvjinc-.

zì ę vj o u tkă s. zì ę vj o u tka. H. Vi. St. Wslz.

zievjoutka -hi I. zevjoutkou fem. s. zevjoutka. Kl.

zìevăs -usă L. devăsu [Oslz.] -vù su [Wsls.] masc. starker, unbändiger Junge oder Mädchen.

zírzi -zå -zė adj. kühn, mutig.

zírznouc Imp. zárzni [Osls.] zárzni [Wsls.] s. zírznouc. H. Vi. St. Wsls.

zírznouc Prs. zírzną -neš Prt. zírznoun Imp. zárznī zerznīca verb. imperf. kühn, mutig werden, Mut fassen. Kl.

zírze adv. kühn, mutig.

zírzesc -ca L. zirzaesci fem. die Kühnheit, der Mut.

zís adv. heute.

zīsìešī -šā -šė adj. heutig.

zīsìešnī -nå -nė adj. heutig.

zív zãvù [H. Vi. St.] zâ vù [Wsls.] Pl. G. zāvóu masc. Wunder; vzíc cùo kùomù zã-zīv jemandem etwas übel nehmen. H. Vi. St. Wsls.

zívní -ná -ne adj. wunderbar; zívná šmáka Beigeschmack, H. Vi. St. Wsls.

givne adv. wunderbar. H. Vi. St. Wsls.

3íw s. 3ív. Kl.

zíwnï s. zívnľ. Kl.

zíwno s. zívno. Kl.

gură -ra Pl. G. gur fem. Loch.

zurātī tā -te adj. voller Löcher.

zűrčica -cä fem. Löchlein.

zűrčičká -hi fem. Löchlein.

zārēčkā -hi fem. Löchlein.

zűrkă -hì fem. Löchlein.

zurovātī -tā -te adj. voller Löcher

E.

ěgzamnérāc Prs. ègzamnérůją ěgzamnérůjěš Prt. egzamnéra v verb. imperf. examinieren.

ěgzamnérà ovăc Prt. ěgzamnérà ovo ul s. egzamnér**ăc. Kl. Vi.** eyáol s. eyául adj. und adv. Vi.

e yăul adj. indecl. gleichgültig, egal. Kl. H. St. Wels.

e yanl adv. gleichgültig, einerlei. Kl. H. St. Wels.

ējš conj. 1. sur Einleitung der indirekten Rede: dass; 2. sur Einleitung der indirekten Frage: ob; 3. als ob; 4. wenn. — Vè·n-řek, eš-nā-bālă χοτάμ. Vőn-mjā-są-píto·μl, ẽjš von-přášet. Von-vázdřo·μl, eš-vè·n-bèl napjītī. Eš-vè·n-to vu-čīńī, jáμ-jā-vūdřą nã-glovą.

ě kserāc Prs. è kserują ěkserûješ Prt. ěkserô ul Imp. ěksero u verb. imperf. exerzieren.— Tī-saldauca ěkserûjou. Těn-hô upt-man ěkserô ul s-tamī-saldautamī pjīnc štun.

ěkseruovac Prt. ěkseruovo ul s. ekserac. Kl. Vi.

ěkskůtěr -tră D. -trojų Pl. N. -třä, -trovjä masc. Exekutor.

erac Prs. erają Prt. era ul verb. imperf. ehren.

Komposita:

poerac verb. perf. chren.

vuerac verb. perf. ehren.

ernst adj. indecl. ernst, ernsthaft.

ernst adv. ernst, im Ernst.

ernsteχní -nau -ne adj. ernst, ernsthaft.

ērsteχńā adv. ernst, im Ernst.

ērnstī -tā -tė adj. ernst, ernsthaft.

eruovac Prt. eruovo ul s. erac. Kl. Vi.

eš *s*. ējš.

evănjelăjă -jä A. evănjeläją fem. das Evangelium. Osls.

evănjelăstă -tă D. -tojù Pl. N. -tovjă masc. Evangelist. Osls.

evănjelă jă s. evanjelăja. Wslz.

evănjelästă s. evanjelästa. Wsls. èrbă -bā 1. D. -bejū Pl. N. -bevjā masc. 2. D. -bjā Pl. N. -bā fem. 1. Erbe; 2. Erbin.

Ė.

ēfă -fā fem. Epheu.

ēfnī -nā -nė adj. den Epheu betreffend.

ėfù χ vī -vā -vė adj. den Epheu betreffend.

ēlījā -jā fem. Öl.

ērlēχ adj. indecl. ehrlich.

ērlēχ adv. ehrlich.

ε.

ēj! interj. ei! *ej†nāc verb.

Kompositum (Inf. -είγητα Prs. - είγητα Prt. -είγητα Imp. -είγητα ψ):

přäsiýnāc verb. perf. sùobjä sich aneignen.

*ejýnào văc s. ejýnãc. Kl. Vi.

žikěckă -hi fem. Eichhörnchen.

ɛjāc Prs. ɛjùją Prt. ɛjò·ul verb. imperf. schmeicheln, schmeichelnd über die Wange streichen.

εjùovac Pri. εjùovo ul s. εjāc. Kl. Vi.

F.

f s. v.

f- 8. V-.

fabrīcāc Prt. fabrīcēją Prt. fabrīcē al verb. imperf. fabrizieren. Kompositum:

nafabrīcāc verb. perf. in Menge fabrizieren. fabrīcāçvac Prt. fabrīcāçvo-ul s. fabrīcāc. Kl. Vi.

fabríčni -nå -nė adj. die Fabrik betreffend.

fabrîkă -hi A. fabriką Pl. G. -brik fem. Fabrik.

fabrīkāřěc Prs. fabrīkařą fabrīkāřīš Prt. fabrīkařel verb. imperf. Fabrikant sein.

fabrīkāřou -řovī -vå -vė adj, poss. dem Fabrikanten gehörig.

fabrikāřtvo -vă ntr. die Fabrikanten.

fabrikāřhi -kå -he adj. den Fabrikanten betreffend.

fabrīkārčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Fabrikantin, der Fabrikantenfrau gehörig.

fabrîkorkă -hi I. fabrikarkou, -karkou fem. 1. Fabrikantin; 2. die Frau des Fabrikanten.

fabrîkoř -ařa L. fabrīkāřu masc. Fabrikant.

fägzä -gz fem. pl. Possen, Scherze, Kunststückchen.

fāklā -lā Pl. G. -hel fem. Fackel.

famīlājā -jā A. fāmīlāja Pl. G. -lājī, -līj fem. Familie. Osls.

famīlà ja s. famīlāja. Wsls.

famīlînī -nā -nė adj. die Familie betreffend. Kl. H. Vi. Wals.

familini s. familini. St.

fágla s. fáyla. Vi.

fágnă s. fáyna. Vi.

fáotkă s. fáutka. Vi.

fārā -rā fem. Plarre.

fardex adj. indecl. sertig.

fārděy adv. fertig.

f \tilde{a} rn \tilde{i} -n \tilde{a} -n \tilde{e} adj. die Pfarre betreffend.

fàš! interj. Ausruf beim Hetzen des Hundes.

fašina -na Pl. G. -šin fem. Faschine, Kl. H. Vi. Wels.

fašįna s. fašina. St.

făcă -că fem. Fitze, Strähn Garn. Oslz.

fåna -nä fem. Finne, Schweinswurm. Kl. H. Vi.

fănex adj. indecl. finnig, voller Finnen. Kl. H. Vi.

făžbjin -nu masc. Fischbein. Osls.

fänātī -tå -tė adj. finnig, voller Finnen.

fănevăti -tå -te adj. finnig, voller Finnen.

fà că Pl. G. fàc s. faca, Wsls.

fà nă Pl. G. fàn s. fána. Wels.

få ney s. faney. Wsls.

få·žbjin s. fåžbjin. Wsls.

fåläc Prs. fäuluja [Kl. H. St. Wsls.] fäoluja [Vi.] fålåješ Prt. fålð-ul verb. imperf. falten, in Falten legen; fåläc sa sich falten, sich kräuseln.

Komposita (Inf. -fâlāc Prs. -fâlaja Prt. -fâla ul Imp. +fâu-lou [Kl. H. St. Wsls.] -fâolou [Vi.]):

pefäläc verb. perf. falten; pefäläc sa sich in Falten legen. rosfäläc verb. perf. entfalten, die Falten auseinanderlegen.

fålātī -tå -tė adj. saltig, voller Falten.

fâlevati -tå -te adj. faltig, voller Falten.

falùovăc Prt. falùove ul s. falac. Kl. Vi.

fänlä -lä fem. Falte. Kl. H. St. Wslz.

fäuna -na fem. Fahne. H. Wsls.

fäutkä -hi fem. Fässchen, Tönnchen, besonders das auf dem Wasser schwimmende Tönnchen, welches die Stelle. wo das Netz versenkt ist, bezeichnet. Kl. H. St. Wals.

fáyna s. fáyna. Kl. St.

fāna s. fana. St.

fặnex s. fănex. St.

fcala adv. im Ganzen, ganz und gar.

fcask -ku masc. der Eindruck. Osls.

fcåsk fcåsku s. fcåsk. Wsls.

fclek -kû masc. Einfluss, Einmündung.

fčās adv. zur rechten Zeit, bei Zeiten.

fčeráo s. fčeráu. Vi.

fčerāšī -šā -šė adj. gestrig.

fčerāšnī -nā -nė adj. gestrig.

fčerau adv. gestern. Kl. H. St. Wels.

febrůar -rů masc. Februar.

febrûarûçvî -vå -vê adj. den Februar betreffend.

fēlā -lā fem. Fehler, Mangel.

fēlāc Prs. fēla -lòš Prt. fēlo·ul verb. imperf. kuamu und (unpers.) kuamu čievā fella, mangeln, vermisst werden.— Moj-nŏuž mjā-fēlā, jā-přiešuko·ul fšātko, ālā jāu-jā-hienalos. Mjā-fēlā χliebā. Kompositum:

zafelac verb. perf. kùọmù und kuọmù čieva aniangen zu fehlen, zu mangeln.

felac Prs. felują Prt. felo ul verb. imperf. kuomu und kuomu čięva fehlen, mangeln, vermisst werden.

Kompositum: s. felac.

felātī -tā -te adj. mit einem Feller, Mangel behaftet.

felevati -tå -té adj. mit einem Fehler, Mangel behaftet.

felovjîtî -tå -tė adj. mit einem Fehler, Mangel behaftet. Osls.

felevjiti s. felevjiti. Wsls.

felù o văc Prt. felù o vo ul s. felăc. Kl. Vi.

förkāc Prs. fèrkuja förkuješ Prt. förku verb. imperf. auf der fèrka musizieren.

Kompositum (Inf. -férkäc Prs. -férkują Prt. -férkö-ul Imp. -férke-u):

zaferkac verb. perf. anlangen auf der ferka zu spielen.

fěrků ovac Prt. fěrků ovo ul s. ferkac. Kl. Vi.

fērlīnā -nā fem. das vordere Stück des Kabels.

fēršt -tă D. -toju Pl. N. -tovjā G. fērštóu masc. Fürst.

fērštă -tā s. fēršt.

ferstactvo -va nir. 1. die Förster; 2. das Försteramt.

fěrštāchi -kå -hė adj. den Förster betreffend.

fěrštáckou s. ferštánkou. Vi.

fěrštăukou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Förster gehörig. Kl. H. St. Wsls.

fěrštì nă -nă Pl. G. -štìn fem. Fürstin.

ferštì na -na Pl. G. -nī fem. Fürstin.

ferštóčka -hi I. ferštáučkou [Kl. H. St. Wals.] -štáočkou [Vi.] fem. die Frau des Försters.

fērštók - kā L. fērštánku [Kl. H. St. Wels.] - štánku [Vi.] Pl. N. - cā masc. Förster.

fērštou -tevi -vå -vė adj. poss. dem Fürsten gehörig.

fěrštovág s. ferštováu. Vi.

fersteván -vé fem. Fürstin. Kl. H. St. Wsls.

ferštrājā -jā A. ferštrāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Försterei. Osls. ferštrāja s. ferštrāja. Wsls.

fërstrini -nå -në adj. die Försterei betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

fĕrštrînī s. ferštrînī. St.

fĕrštuovī -vå -ve adj. fürstlich.

fērštvo -va ntr. Fürstentum.

fěrtank -kă masc. Teufel.

festivaga -nhi A. festivaga D. L. Du. N. -nzä Pl. N. -nhi G. -tivag fem. Festing.

fèrkă -ħĭ Pl. G. fèrk fem. ein aus Weidenrinde verfertigtes Kinderinstrument.

fèrkac Prs. fèrka -kòš Prt. fèrke ul ferka verb. imperf. auf der fèrka musizieren.

Kompositum (Inf. -fe'rkac Prs. -fe'rka -fe'rkoš Prt. -fe'rkac ko ul): s. ferkac.

fēilkă -hi fem. Veilchen (Viola odorata).

fēin adj. indecl. sein, gut, schön, zart. Kl. H. Vi. Wsls.

fējn adv. fein, gut, schön. Kl. H. Vi. Wslz.

fēin s. fēin adj. und adv. St.

frágd s. fráud. Vi.

fyäud fyädu masc. Aufgang. Kl. H. St. Wsls.

fχόμd fxùodù masc. Eingang, Aufgang.

 $f \chi \oplus d \dot{\mathbf{u}} \otimes \mathbf{v} \mathbf{I}$ -vå -vė adj. den Eingang, Aufgang betreffend.

f χ θ χ č š č θ - č a Pl. N. f χ ο ζ š č a [Osls.] - z å·šč a [Wsls.] G. - ζ åšč | Osls.] - ζ åšč | Wsls.] ntr. Eingang, Eingangsstelle.

fin adj. indecl. sein, gut, schön, zart. Kl. H. Vi. Wsls.

fin adv. sein, gut, schön. Kl. H. Vi. Wslz.

fine adv. comp. su fin.

fīniešī -šā -šė adj. comp. su fin.

fīrāc Prs. fīrāja Prt. fīrā ul verb. imperf. eine Sache führen, in einer Angelegenheit vermitteln; fīrāc sa sich führen, sich betragen.

Komposita:

defirac verb. perf. die Sache vollständig zu Ende führen. zafirac verb. perf. eine Angelegenheit einleiten.

fíråvent -te masc. Feierabend.

firù o văc Prt. firù o ve ul s. firãc. Kl. Vi.

fizlêră -rā D. -roju Pl. N. -řā, -rovjā masc. Füselier.

fizlerhi -kå -he adj. den Füselier betreffend.

fin s. fin. St.

fjīhěl -gla L. fjiglu masc. Scherz. Osls.

fjiglac Prs. fjiglują [Osls.] fjiglują [Wsls.] fjiglujes Prt. fjiglu verb. imperf. scherzen.

Komposita (Inf. -fjiglāc Prs. -'fjiglaja Prt. -fjigla'ul Imp. -fjīglau [Osls.] -fjiglau [Wsls.]):

nafjiglac verb. perf. sa genug gescherzt haben.

přefjiglac verb. perf. mit Scherzen hinbringen.

våfjiglåc verb. perf. aufhören zu scherzen, nicht mehr scherzen.

zafjigläc verb. perf. ansangen zu scherzen.

fjiglartve -va ntr. das Scherzen.

fjiglāřhī -kå -he adj. zum Scherzen ausgelegt.

fjīglorkă -hi I. fjiglarkou, -larkou fem. Spassmacherin. Osla.

fjīglor -ara, -ara L. fjiglaru masc. Spassmacher. Oslz.

fjiglu evac Prt. fjiglu eve ul s. fjiglac. Kl. Vi.

fjì hel s. fjîhel. Wslz.

fji glorka s. fjīglorka. Wsls.

. fjì gloř s. fjīgloř. Wslz.

fklágd s. fkláud. Vi.

fklágtka s. fkläutka. Vi.

fkläyd fklädu masc. die Einlage. Kl. H. St. Wels.

fkläntka -hi fem. die Einlage. Kl. H. St. Wels.

fköul prp. c. G. um, um — herum. — Fköul-té-täuflä stùgjou stöulhi. Vè·n-šet fköul-tĕχ-žīč.

fkroug s. fkroug adv. und prp. H. Vi. St. Wels.

fkröutcä adv. 1. in Kurzem, in wenig Worten; 2. in kurzer Zeit, bald; 3. in der Nähe.

fkróutcă prp. c. G. nahe, in der Nähe.

fkroug adv. umher. Kl.

fkröug prp. c. G. um, um—herum. — Vè·η-šet fkröuk tĕχ-χ̃ič. Fkröuk tå-vùogärdă jä-plùot. Kl.

fkříž adv. kreuzweise, übers Kreuz,

fkuglą prp. c. G. um, um — herum.

fkugle prp. c. G. um, um — herum.

fkap -pa masc. Einkauf. Oslz.

fkup fku pu s. fkup. Wsls.

flābă -bā fem. Mund, Maul.

flabala -la I. flabaulou [Kl. H. St. Wsls.] -baolou [Vi.] masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

flabočka -hi I. flabaučkou [Kl. H. St. Wsls] -baočkou [Vi.] fem. grossmauliges Weib, Schwatzerin.

flabok - åkă L. flabauku [Kl. H. St. Wsls.] - baoku [Vi.] Pl. N. - ca masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

fläbol -ålä L. flabäulu [Kl. H. St. Wslz.] -baolu [Vi.] masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

flabolka -hi I. flabaulkou [Kl. H. St. Wsls.] -baolkou [Vi.] fem. grossmäuliges Weib, Schwätzerin.

flaboun -nă masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer. H. Vi. Wels. flaboun s. flaboun. Kl. St.

flabet -tă Pl. G. flabuetou masc. Schwälzer.

flabet -tu masc. Geschwätz.

flabuo tăc Prs. flaboca flabuoces Prt. flaboto ul verb. imperf. schwatzen.

Komposita:

naflabùotăc verb. perf. viel schwatzen; naflabùotăc są sich satt schwatzen.

zaflabùotăc verb. perf. ansangen zu schwatzen.

fladrůžă -žä fem. grosse, stark aufgeputzte Frauenhaube.

flāγă -jĭ fem. Flagge.

fläps -sä masc. ungeschliffener Mensch.

fläpsäti -tå -tė adj. ungeschliffen, tölpelhaft.

flasa -ša fem. Flasche.

flaščica -ca fem. Flaschchen.

fläsčička -hi fem. Fläschchen.

fläškä -hi fem. Fläschchen.

flêtă -tă Pl. G. flet fem. 1. Flote; 2. Floss.

fletka -hi fem. kleine Flöte.

flétàgvī -vå -vė adj. die Flöte, das Floss betreffend.

flējc -că masc. ungeschlissener Mensch.

flejcati -tå -tė adj. ungeschliffen, tölpelhaft.

flintugvi -vå -vė adj. die Flinte betreffend.

flintă -tă Pl. G. flint fem. Flinte.

floută -tă fem. eine grosse Schüssel.

flu ndra -ra Pl. G. -der fem. Flunder, Scholle.

főlvárkügvi -vå -vė adj. das Vorwerk betreffend.

fò·lvărk -kù masc. Vorwerk.

fpágd s. fpánd. Vi.

fpäyd fpädu masc. Einfall, Einsturz. Kl. H. St. Wels.

fpjis -su masc. die Einschreibung, Eintragung. Osls.

fpjìs fpjìsa s. fpjîs. Wsls.

fpjísk -ku masc. die Einschreibung, Eintragung.

fpliv fplava [Osls.] fplava [Wsls.] masc. Einfluss, Einmundung. H. Vi. St. Wsls.

fpliw s. fpliv. Kl.

fpò uńa adv. vollauf, in Fülle. Kl. H. Vi. Wels.

fpò una s. fpò una. St.

fprave adv. nach rechts.

fprùest adv. geradeaus.

fpřehl adv. quer, in die Quere.

fpřout adv. zuerst, voran.

fpüst -tù masc. Einlass. Osls.

fpust fpustus. fpust. Wels.

francati -tå -tė adj. mit Fransen versehen.

francovati -ta -te adj. mit Fransen versehen.

frāyt -tù Pl. G. fraytou masc. Fracht.

frăxtàovi -vå -vė adj. die Fracht betreffend; frăxtàovi vŏuz Frachtwagen.

franati -tå -te adj, mit Fransen versehen.

frāšhi s. vrāšhi.

fràncă francou masc. pl. Fransen.

fråš adj. indecl. frisch, mutig, kühn. Osls.

fråš adv. frisch, mutig. Osls.

fråš s. fråš adj. und adv. Wsls.

frą̃ńa -ńi fem. pl. Fransen.

frējlana -na Pl. G. -lin fem. Fraulein.

frunt subst. indecl. Front; čīńic, vučińic frunt Front machen; frunt! Front!

fsev fsievu Pl. G. fsev masc. Einsaat. H. Vi. St. Wsls.

fséw s. fsév. Kl.

fsí fsáu fsé adj. das Dorf betreffend.

fspuela adv. gemeinsam.

fstanlené - ná ntr. Auferstehung. Kl. H. Vi.

fstanienė s. fstanienė. Vi.

fstańì ńė s. fstańlęńe. Wsls.

fstäradð un alten Zeiten. Kl. H. Vi. Wels.

fstáradð u á s. fstáradð u á . &.

fstāńė -ńå ntr. Auferstehung.

fstap -på masc. 1. der Eintritt; 2. der Ausstieg.

fstoupjiene s. fstoupjiene. H. Vi.

fstoupjiene s. fstoupjiene. St.

fstoupji ne s. fstoupjiene. Wsls.

fstoupjiene -nä ntr. Himmelfahrt. Kl.

fströun adv. 1. abseits, nach der Seite hin; 2. abseits, zur Seite. H. Vi. Wsls.

fströun prp. c. G. abseits, abliegend von. — Fströun te-drachi jä-clerkvjišče. H. Vi. Wsls.

fströun s. fströun. Kl. St.

fstronou s. fstronou adv. und prp. H. Vi. St.

fstrenou adv. abseits, zur Seite. Kl.

: fstrenou prp. c. G. abseits, abliegend von. Kl.

fstrünöu s. fstronöu. Wsls.

fšā s. vējš.

fšaní -náu -né adj. voller Läuse.

fšāvī -vå -vė adj. verlaust, voller Läuse.

fšāděn -tka -tko pron. adj. jeder, all. Osls.

fšāthī -kā -hė pron. adj. jeder, all. Osls.

fšāděrnűshī -kå -hė pron. adj. jedweder.

fšätkemegouci s. fšätkemegouci. H. Vi. St. Wels.

fšätkomogouci -cå -cė adj. allmächtig. Kl.

fsätkovjegouci s. fsätkovjegouci. H. Vi. St. Wsls.

fšätkovjegöycī -cå -cė adj. allwissend. Kl.

fšå děn s. fšåden. KGa. W.

fšå din s. fšåden. GGa.

fšåthi s. fšåthi. Wsls.

fšąza adv. überall.

fšelāhī -kå -he pron. adj. allerlei.

fšelejāknī -nå -nė pron. adj. verschieden, mannigfaltig.

fšelejāhī -kā -he pron. adj. allerlei.

fšėla -la masc. Lausbub.

fšìęlak adv. auf allerlei Weise.

fšìelejāk adv. auf allerlei Weise.

fší fšáu fšé adj. die Läuse betreffend.

fšoun -na masc. Lausbub. H. Vi. Wsls.

fšóun s. fšóun. Kl. St.

ftágy s. ftágy. Vi.

ftá οχόμ s. ftá μχόμ. Vi.

ftágstvo s. ftágstvo. Vi.

ftágšānă s. ftáyšāna. Vi.

ftágšą s. ftáyšą. Vi.

ftágšěšče s. ftágšešče. Vi.

ftágšězna s. ftáušezna. Vi.

ftáoši s. ftáuši. Vi.
ftáošinka s. ftáušinka. Vi.
ftáošk s. ftáušk. Vi.
ftáošnica s. ftáušnica. Vi.
ftáošnicka s. ftáušnicka. Vi.
ftáošnik s. ftáušnik. Vi.
ftáošoutko s. ftáušoutko. Vi.
*ftářác verb. iter. su ftáořec.

Kompositum (Inf. -ftāřac Prs. -ftāřa -ftāuřoš [Kl. H. St. Wsls.] -ftāuřoš [Vi.] Prt. -ftāřo·ul Imp. -ftāřo·u):

poftāřac verb. imperf. wiederholen; poftāřac są sich wiederholen.

ftåχùọνι -vå -vė adj. den Vogel betreffend.

ftäšäči -čå -čė adj. das Võglein betreffend. Osls.

ftåšà či s. ftåšāči. Wsls.

ftåšoutěčko s. ftåšoutečko. H. St. Wslz.

ftåšoutuško s. ftåšoutuško. H. Vi. St. Wsls.

ftåšoutěcko -ka ntr. junges Vöglein. Kl.

ftåsoutusko -ka ntr. junges Vöglein. Kl.

ftäux -xă Pl. N. -šă I. -xī masc. Vogel. Kl. H. St. Wsls.

ftäμχομ -γονϊ -νά -νο adj. poss. Vogel-. Kl. H. St. Wsls.

ftänstvo -vä ntr. Gevögel. Kl. H. St. Wslz.

ftäušana -na I. ftåsanou [Kl. H.] -šanou [St.] -šanou [Wels.] Pl. G. -šin [Kl. H. Wels.] -šin [St.] fem. Vöglein. Kl. H. St. Wels.

ftänsa -šāca Pl. N. ftåsāta ntr. junger Vogel.. Kl. H. St. Wsls. ftänsese -ča Pl. N. ftåsāšča [Osls.] -šàšča [Wsls.] G. -šāšč [Osls.] -šàšč [Wsls.] ntr. grosser Vogel. Kl. H. St. Wsls.

ftäušěznă -nä fem. das Gevögel. Kl. H. St. Wslz.

ftäušī -šå -šė adj. den Vogel betreffend. Kl. H. St. Wsls.

ftäušīnkā -hi I. ftåšínkou [Kl. H. Wsls.] -šínkou [St.] fem. Vögelchen. Kl. H. St. Wsls.

ftäušk -kä masc. Vögelchen. Kl. H. St. Wslz.

ftäušnica -ca fem. Vogelfangerin. Kl. H. St. Wsls.

ftäušnička -hi fem. Vogelfängerin. Kl. H. St. Wsls.

ftäušńik -ika Pl. N. -ca masc. Vogelfanger. Kl. H. St. Wels.

ftänšontko s. ftänšontko. H. St. Wsls.

ftäušoutko -ka Pl. N. ftåšatka ntr. junges Vöglein. Kl.

ftork -ku masc. Dienstag.

ftorkuovi -vå -ve adj. den Dienstag betreffend.

ftošnīctvo -vă ntr. 1. die Vogelfänger; 2. der Vogelfang. Oels.

ftošnīchī -kā -he adj. den Vogelsanger betreffend. Oels.

ftošnīči -čā -čė adj. den Vogeltänger betreffend. Osls.

ftošnictvo s. ftošnictvo. Wsls.

ftošúìchi s. ftošúīchi. Wslz.

ftošúì·čĭ s. ftošúĩčï. Wsls.

ftőuri -rå -rė adj. der zweite.

ftà pròk - åkă L. ftoränka [Kl. H. St. Wels.] - ránka [Vi.] masc. der zweite Schwarm der Bienen im Sommer, Nachschwarm. *ftà přec verb.

Kompositum (Inf. -ftàpřěc Prs. -'ftòpřą -ftŏpřiš Prt. -'ftòpřil Imp. -'ftořä):

postuorec verb. perf. wiederholen; postuorec sa sich wiederholen.

futráol s. futrául. Vi.

futrágža s. futrágža. Vi.

futrăul -lu masc. Futteral. Kl. H. St. Wslz.

futrăužă -žā fem. Fourage. Kl. H. St. Welz.

fûkăc Prs. fûką -kóš Prt. fûko ul verb. imperf. mit Worten oder Bewegungen jemandem drohen. — Von-fûkå nóu-mją híją.

Kompositum:

vofakac verb. perf. jemanden zornig ansahren. — Von-mjävaestako ul zlami slaevami.

füstrātī -tā -tē adj. voller Fetzen.

füsträ -ster fem. pl. Fetzen am Kleide.

G.

ga adv. irgendwann.

ga conj. 1. wann, als; 2. wenn; 3. da, weil.

gab s. gaba adv. und conj.

gābā adv. wenn auch nur, wenigstens. — Dēj-mjā gabā-māμlī köysk γlìębā.

gābā conj. wenn, im Fall dass.

gabouz s. gabouz adv. und conj. H. Vi. St. Wslz.

gabouz adv. irgendwann. Kl.

gabous conj. wann immer. Kl.

gac -ca Pl. G. -ci fem. Notbrücke.

*gadāc verb. iter. zu gadac und gaudnouc.

Komposita (Iuf. -gadāc Prs. -'gadāja Prt. -gadē'ul Imp. -gāde'u):

- dogadāc verb. imperf. kum jemandem zureden, zu überreden suchen; dogadāc sa s-čím sich mit jemandem verabreden.
- pedgadāc verb. imperf. kuomu jemandem zureden, aufhetzen.

přägadác verb. imperf. kùomů sticheln.

- pregadac verb. imperf. 1. überschreien, im Sprechen übertreffen; 2. durchplaudern, verplaudern.
- rozgadāc verb. imperf. ausplaudern; rozgadāc sa s-čím sich unterreden.
- vägadäc verb. imperf. 1. ausreden, herausreden, entschuldigen; 2. erraten; vägadäc są sich herauszureden, zu entschuldigen suchen.
- vobgadac verb. imperf. bereden, verläumden.
- vedgadāc verb. imperf. 1. kùọmù widersprechen; 2. kùọmù cùọ jemandem etwas abspenstig zu machen suchen; 3. enträtseln.
- vugadāc verb. imperf. besprechen, verabreden; vugadāc sa s-čím sich verabreden.

zagadāc verb. imperf. Rätsel aufgeben; zagadāc sa s-čím sich festschwatzen.

zgadāc verb. imperf. 1. verabreden; 2. erraten; zgadāc sa s-čím sich verabreden.

gadac Prs. gauda [Kl. H. St. Wsls.] gaoda [Vi.] -doš Prt. gaude ul [Kl. H. St. Wsls.] gaode ul [Vi.] gada Imp. gade u verb. imperf. sprechen, reden.

Komposita (Inf. -gādac Prs. -'gåda -gāudoš [Kl H. St. Wsls.] -gáodoš [Vi.] Prt. -'gådo ul Imp. -gādo u):

dogādāc verb. perf. 1. ausreden, das Gesprāch beenden; 2. kumu jemanden überreden; dogādāc sa s-čím sich mit jemandem verabreden. — Ta-staura čarovnica dogadā svēmu-vuotroku do-fšelāhi zlozējstvou.

nagādāc verb. perf. 1. viel reden, sprechen; 2. nā-kovā über jemanden spotten.

podgādāc verb. perf. kùọmù jemanden überreden, aufhetzen. — Moj-ńìępřäjacèl mäu memū-χlùępcù dùętå podgådŏunė.

pogadac verb. perf. ein wenig plaudern.

přägadac verb. perf. kuomu sticheln.

přegădăc verb. perf. 1. überschreien, im Sprechen übertreffen; 2. durchplaudern, verplaudern. — Tä-ńepřegăudoš tė-bābā. Tä-bābā přiegādalā třā štāńā.

rozgādāc verb. perf. ausplaudern; rozgādāc sa 1. ins Plaudern kommen; 2. s-čím sich unterreden, unterhalten.

vägadäc verb. perf. ausreden, herausreden, entschuldigen; vägadäc są 1. nicht mehr reden, aufgehört haben zu reden; 2. sich herausreden, befreien, entschuldigen.— Jänmušėl dlüge gädäc, alä-duox jä-mu-vägäde ul tėmäslä s-tė-gluovä. Võn-są-nīmoug vägadäc s-täferdà ytu.

vobgadac verb. perf. bereden, verläumden.

vedgadac verb. perf. 1. widersprechen; 2. kuemu cue

jemandem etwas abspenstig machen. — Ten-póun-mjä vè·dgådo·ul tå-näulepšä ylùopca.

vugādāc verb. perf. besprechen, verabreden; vugādāc są sich verabreden.

zagādāc verb. perf. 1. anfangen zu reden; 2. kùomu jemanden anreden; zagādāc sa sich festschwatzen.

zgādāc verb. perf. besprechen, verabreden; zgādāc są s-čím sich verabreden.

gadajóuci s. gadajóuci. H. Vi. St. Wsls.
gadajóuci -cå -cė adj. schwatzhast, geschwätzig. Kl.
*gadāvāc verb. iter. zu gādac und gäudnouc.

Komposita (Inf. -gadāvāc Prs. -ˈgâdâva -gâdāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -dáovoš [Vi.] Prt. -ˈgâdâvə·ul Imp. -gadāvə·u): s. gadāc.

gadlavi -vå -vė adj. redselig, geschwätzig. Oslz.

gādlāvesc -cā L. gadlāv \dot{u} oscī fem. die Redseligkeit, Schwatzhaftigkeit.

gadlà vi s. gadlavi. Wslz.

gādoč - ača L. gadăuču [Kl. H. St. Wslz.] - dáoču [Vi.] masc. Schwätzer.

gādočkā -hi I. gadaučkou [Kl. H. St. Wslz.] -daočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

*gaduovăc s. gadac. Kl. Vi.

*gāzāc verb. iter. su guozec.

Komposita (Inf. -gāzāc Prs. -'gāza -gāuzoš [Kl. H. St. Wsls.] -gázzoš [Vi.] Prt. -'gāzo ul Imp. -gāzo u):

dogāzāc verb. imperf. kuomu jemandem nachgeben, willfahren, zu befriedigen suchen.

nagāzāc verb. imperf. kunu jemandem nachgeben.

přägãzăc verb. imperf. są sich zutragen, ereignen.

vägäzäc verb. imperf. 1. kùomù es jemandem bequem, zu Dank machen; 2. kùomù čím jemandem eine Gefälligkeit erweisen, aus einer Verlegenheit helfen, mit etwas aushelfen. vugāzāc verb. imperf. kuomu jemandem nachgeben, willfahren; vugāzāc są s-čím einig werden, sich vergleichen. zagāzāc verb. imperf. ausgleichen, versöhnen.

zgāzāc verb. imperf. 1. ausgleichen, versöhnen; 2. nā-ce auf etwas warten; zgāzāc sa 1. s-čím sich vertragen, übereinstimmen; 2. nā-ce zustimmen, beitreten. — Jā-niebonda dlüge non-ca zgānze-al.

gāzānā -nā I. gazānou [Kl. H. Vi.] -zānou [St.] -zānou [Wsls.] Pl. G. -zin [Kl. H. Vi. Wsls.] -zin [St.] fem. kriechendes Tier, Gewürm.

gajò izna -na fem. Waldboden.

gajtovi -vå -ve adj. das Hain betreffend.

gakû elvjek adv. irgendwann. Kl. H. St. Wels.

gakuelvjek conj. wann immer. Kl. H. St. Wals.

gakù lvjek s. gakù olvjek adv. und conj. Vi.

galą̃znī -nå -nė *adj*, den Galgen betreffend.

galebouz s. galebouz adv. und conj. H. Vi. St. Wsls.

galebouz adv. irgendwann. Kl.

galebóuz conj. wann nur immer. Kl.

galektelvjek adv. irgendwann. Kl. H. St. Wsls.

galekà plvjek conj. wann nur immer. Kl. H. St. Wels.

galekù lvjek s. galekù olvjek adv. und conj. Vi.

gălganstvo -vă ntr. 1. die Lumpe, Schuste; 2. die Schustigkeit.

gālgānsthī -kå -hė adj. lumpig, schuftig.

gālgòun -anā, -ounā Pl. N. -ńā G. gălgoun [H. Wsls.] -goun [Kl. St.], -gānou masc. Lump, Schuft. Kl. H. St. Wsls.

gālgounkā -hi I. gālgounkou [H. Wsls.] -gounkou [Kl. St.] -gankou fem. schustiges Weib. Kl. H. St. Wsls.

galie comj. wenn nur.

galóusčică s. galóusčica. H. Vi. St. Wsls.

galónsčička s. galónsčička. H. Vi. St. Wsls.

gālouskā s. gālouska. H. Vi. St. Wsls.

galouz s. galouz. H. Vi. St. Welz.

galouznică s. galouznica. H. Vi. St. Wals.

```
galouznīctvo s. galouznīctvo. H. Vi. St.
 galouznīchi s. galouznīchi. H. Vi. St.
 galouznīči s. galouznīči. H. Vi. St.
 galóuznička s. galóuznička. H. Vi. St. Wslz.
 galóuznik s. galóuznik. H. Vi. St. Wslz.
 galouznictvo s. galouznīctvo. Wslz.
 galouzníchi s. galouzníchi. Wslz.
 galouzniči s. galouznīči. Wslz.
 galóusčică -cä fem. Zweiglein. Kl.
 galóusčičkă -hi fem. Zweiglein. Kl.
 gālouskā -hī I. galouskou fem. 1. Zweig; 2. Galgen. Kl.
 gālouz -azā L. galāzī Pl. G. -ouz, -āzī I. -zmī fem. Galgen. Kl.
 galóuzńică -cä fem. Landstreicherin. Kl.
 galouznīctvo -vă ntr. 1. die Landstreicher; 2. die Landstrei-
   cherei. Kl.
 galouznīchi -kå -hė adj. den Landstreicher betreffend. Kl.
 galouznīčī -čā -čė adj. den Landstreicher betreffend. Kl.
 galóuzníčkă -hí fem. Landstreicherin. Kl.
 galöyzňik -ikă Pl. N. -cā masc. Landstreicher. Kl.
 gáodála I. gádáolóu s. gáudála. Vi.
*gáodnóuc s. gäudnóuc. Vi.
 gá od oč L. gádá očů s. gá udoč. Vi.
 gáodóčka I. gadáočkou s. gaudočka. Vi.
 gáodól L. gådáolu s. gáudól. Vi.
 gáodólka I. gádáolkou s. gáudólka. Vi.
 gáol s. gául. Vi.
 gáolkă s. gáulka. Vi.
 gáotkă s. gáutka. Vi.
 gap s. gābā adv. und conj.
```

Komposita (Inf. -gārdāc Prs. -'gorda -gārdoš Prt. -'gordo ul Imp. -gārdo u -gardo ucā):

nagārdāc verb. imperf. hineinscharren, aufraffen. pedgārdāc verb. imperf. unter etwas hinscharren.

*gārdāc verb. iter. su gārnouc.

přägărdăc verb. imperf. heranscharren, an sich scharren. rezgărdăc verb. imperf. auseinanderscharren. vägărdăc verb. imperf. herausscharren. vedgărdăc verb. imperf. abscharren, bei Seite bringen. zagărdăc verb. imperf. verscharren. zgărdăc verb. imperf. 1. zusammenscharren; 2. abscharren, abstreichen.

*gārzāc verb. iter. zu gārzec «einhegen» und gārzec «verachten».

Komposita (Inf. -gārzāc Prs. -'gòrza -gărzòš Prt. -'gòrza -gārzò ucā):

nadgargac verb. imperf. belohnen.

vänadgärgäc verb. imperf. entschädigen, ersetzen.

pogarzac verb. imperf. verachten.

přägaraac verb. imperf. noch dazu einhegen.

přegarzac verb. imperf. abteilen.

rezgārzāc verb. imperf. durch einen Zaun trennen; rezgārzāc sa durch einen Zaun getrennt sein.

vägärgäc verb. imperf. durch einen Zaun abschliessen, ausschliessen.

vgarzăc verb. imperf. mit in die Umzaunung ziehen.

vobgārzāc verb. imperf. umzäunen.

vedgārzāc verb. imperf. durch einen Zaun abtrennen; vedgārzāc są durch einen Zaun abgetrennt sein.

vogarzac verb. imperf. umzäunen.

zagārzăc verb. imperf. versperren.

zgarzac verb. imperf. verachten.

gārzācēlkā -hī I. gărzācielkou fem. Verāchterin. Kl. H. St. Wsls.

gārzācel -elă L. gărzācelel $\hat{\mathbf{u}}$ masc. Verāchter.

gārzācilkā I. gārzācilkoņ Pl. G. -cilk s. gārzācelka. Vs.

gāraĕc Prs. gārāa -3īš Prt. gārael garaālā verb. imperf. einhegen.

Komposita (Inf. -gārzēc Prs. -'gărzā -gārzīš Prt. -'gărzēl): nadgārzēc verb. perf. belehnen.

vanadgarzec verb. perf. entschädigen, ersetzen.—Ten-poun ja-vanadgarzel dvjiema tasincami rigzdorlami zou-teremją. Ven-mu-mūšel vanadgarzec ta-būla.

přägarzec verb. perf. noch dazu einhegen.

přegarzěc verb. perf. abteilen.

rozgārzēc verb. perf. durch einen Zaun trennen; rozgārzēc są durch einen Zaun getrennt sein.

vågårgëc verb. perf. durch einen Zaun ausschliessen.

vgarzec verb. perf. mit in die Umzäunung ziehen.

vobgarzec verb. perf. umzäunen.

vodgārzēc verb. perf. durch einen Zaun abschliessen; vodgārzēc sa durch einen Zaun getrennt sein. — Mā-mūšīmā ta-löuka võt-te-role vuostraga vodgārzēc.

vogārzĕc verb. perf. umzäunen.

zagārzĕc verb. perf. versperren.

gārzēc Prs. a. gāržą -zīš b. găržą -zīš Prt. a. gārzēl gărzālā b. gărzēl gorzālā Imp. gārzā verb. imperf. verachten.

Komposita (Inf. -gārzēc Prs. a. -'gāržą -gārzīš b. -'goržą -gārzīš Prt. a. -'gārzēl b. -'gorzel Imp. -'gārzā):

pogārzēc verb. perf. verachten.

zgarzec verb. perf. verachten.

*garlac verb. iter. zu garlec.

Komposita (Inf. -gārlac Prs. -'gorla -gārlos Prt. -'gorle · ul Imp. -gārlo · u -gārlo · ucā):

vägarlac verb. imperf. alles erwürgen.

vugarlac verb. imperf. erwürgen.

zagarlac verb. imperf. erwürgen.

gārlācēlkā -hī I. gărlācielkou fem. Schreierin. Kl. H. St. Wals. gārlācēl -elā L. gărlācielu masc. Schreier.

gārlācilkă I. gărlācilkon Pl. G. -cilk s. gārlācelka. Vi.

gārlec Prs. gārla -līš Prt. gārlel garlala verb. imperf. würgen; gārlec sa schreien.

Komposita:

dogarlec verb. perf. vollends erwürgen.

nagarlec verb. perf. viele erwürgen.

pogarlec verb. perf. alle nach einander erwürgen.

vågårlec verb. perf. alles erwürgen.

vugarlec verb. perf. erwürgen.

zagārlěc verb. perf. erwürgen.

garli -la -le adj. den Hals, die Keble betreffend.

gārlnouc s. gārlnouc. H. Vi. St. Wslz.

garlnouc Fut. garlna -hes Prt. garlnoun garlna verb. perf. sa einen Schrei ausstossen, außschreien. Kl.

gārloč - åčă L. gărlăucu [Kl. H. St. Wslz.] - laocu [Vi.] masc. Schreier.

gārločkā -hī I. gărläučkou [Kl. H. St. Wslz.] -laočkou [Vi.] fem. Schreierin.

garlorka -hi I. garlarkou, -larkou fem. Schreierin.

gārloř -ařa, -åřa L. garlařů masc. Schreier.

garle -la Pl. G. -rel fem. Kehle, Gurgel.

gărlu v i -vå -vė adj. die Gurgel, die Kehle betreffend.

gārlaško -kā ntr. Kehlchen, liebe Kehle.

gārnouc s. gārnouc. H. Vi. St. Wslz.

gārnouc Prs. gārna -neš Prt. gārnoun garna verb. imperf. scharren, raffen. Kl.

Komposita:

nagarnouc verb. perf. hineinscharren, aufraffen.

pedgarnouc verb. perf. unter etwas hinscharren.

pogarnouc verb. perf. nach einander an sich raffen.

přägarnouc verb. perf. heranscharren, an sich scharren.

rozgarnouc verb. perf. auseinanderscharren.

vågärnöuc verb. perf. herausscharren.

vedgårnöuc verb. perf. abscharren, bei Seite bringen.

zagārnouc verb. perf. verscharren.

zgarnouc verb. perf. 1. zusammenscharren; 2. abscharren, abstreichen.

^{*}gārnac verb. iter. su gārnouc.

Komposita (Inf. -gārńac Prs. -'gorńą -gărńoš Prt. -'gorńo-wil Imp. -gārńo-wil -garńo-wil -garmo-wil -garmo-wil

*gāřăc verb. iter. zu gùořěc.

Komposita (Inf. -gāřac Prt. -'gåřa -gáuřoš [Kl. H. St. Wsls.] -gáořoš [Vi.] Prt. -'gåře·ul Imp. -gāře·u):

pogāřac verb. imperf. verschlimmern; pogāřac są schlimmer werden.

přegăřác verb. imperf. verschlimmern; přegăřác są schlimmer werden.

rezgāřac verb. imperf. erbittern; rezgāřac są zornig werden.

vugārac verb. imperf. 1. verschlimmern; 2. verbrennen, versengen.

*gasac verb. iter. zu gasnouc.

Komposita (Inf. -gasac Prs. a. -'gasa -gasòš b. -'gasa -gay-sòš [Kl. H. St. Wsls.] -gaosòš [Vi.] Prt. a. -'gase·ul b. -'gase·ul Imp. -gase·u):

přägäsăc verb. imperf. nach und nach erlöschen, ausgehen.

vägäsäc verb. imperf. erlöschen, ausgehen. zagäsäc verb. imperf. erlöschen, ausgehen.

gasacel -ela L. gasacele masc. Löscher.

gasadle -la Pl. N. gasadla [Osls.] -sà dla [Wsls.] G. -del ntr. ein zum Auslöschen der Altarlichte gebrauchtes Werkzeug.

gāsēc Prs. gāšą -sīš Prt. gāsel verb. imperf. löschen.

Komposita:

dogasec verb. perf. vollends anslöschen.

pogasec verb. perf. alles nach einander auslöschen.

přägãsěc verb. perf. auslöschen, dämpfen.

vågasěc verb. perf. auslöschen.

vugāsĕc verb. perf. löschen.

zagāsec verb. perf. auslöschen.

zgasec verb. perf. auslöschen.

gāsnouc s. gasnouc. H. Vi. St. Wsls.

```
gasnouc Prs. gasna -neš Prt. gasnoun verb. imperf. erlöschen,
    ausgehen. Kl.
     Komposita (Inf. -gāsnouc Prs. - gasna -gāsneš Prt. a. - gas-
        noun b. - gas - gaslă Part. Prt. - gasli):
           pogasnouc verb. perf. nach einander erlöschen.
           přägasnouc verb. perf. nach und nach, allmählich ausgehen.
           vågasnouc verb. perf. ausgehen, erlöschen.
           vugāsnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.
           zagasnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.
           zgasnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.
 gàš? adv. wann?
*gāšāc verb. iter. su gāsec.
     Komposita (Inf. -gāšāc Prs. -'gåšą -găyšòš /Kl. H. St. Wsls.)
        -gáosos [Vi.] Prt. - gáse yl Imp. -gáse y):
           přägāšăc verb. imperf. auslöschen, dämplen.
           vägāšāc verb. imperf. auslöschen.
           vugāšāc verb. imperf. löschen.
           zagāšāc verb. imperf. auslöschen.
           zgāšac verb. imperf. auslöschen.
*gāžžăc verb. iter. zu guozzec.
     Komposita (Inf. -gāžžāc Prs. -'gožža -gaužžoš /Kl. H. St.
        Wsls.] -gáožžoš [Vi.] Prt. -'góžžo·ųl Imp. -gážžo·ų):
           přagažžac verb. imperf. annageln.
           zagāžžāc verb. imperf. vernageln.
           zgāžžac verb. imperf. zusammennageln.
 gådāńė -ńå ntr. Sprache (als besondere Redeweise), Dialekt.
 gărcel -ela L. gorcieli Pl. G. -cel fem. Kehle.
 gărc -că [I. gărcou] Pl. G. -ci fem. Handvoll, Bischen.
 găřtčică -că fem. Bischen.
 găřtčíčkă -hí fem. Bischen.
 gäřtka -hi fem. Handvoll, Bischen.
 găudâlă -la I. gâdăulou masc. Schwätzer. Kl. H. St. Wels.
*găudnouc s. găudnouc. H. St. Wsls.
*găndnouc verb. Kl.
```

Komposita (Inf. -găudnouc Prs. -'godna -găudnes Prt. -'god -'gadlă Imp. -'gadni Part. Prt. -gadli):

vågodnouc verb. perf. erraten.

vugäudnouc verb. perf. erraten.

zagăudnouc verb. perf. ein Rätsel aufgeben.

zgăudnouc verb. perf. erraten.

våzgodnouc verb. perf. erraten.

găydoč -ačă L. gadăyču masc. Sprecher. Kl. H. St. Wslz.

găy dockă -hi I. gâdăyckou fem. Sprecherin. Kl. H. St. Wslz.

găydol -âlă L. gâdăylu masc. Schwätzer. Kl. H. St. Wels.

găndolkă -hi I. gådănlkou fem. Schwätzerin. Kl. H. St. Wsls.

găul -lă masc. dicker Knüppel. Kl. H. St. Wsls.

găulkă -hi fem. dicker Knüppel. Kl. H. St. Wsls.

găutkă -hi fem. 1. Rede, die gesprochenen Worte; 2. Verabredung. Kl. H. St. Wsls.

gāba -ba Pl. G. göub [Kl.] göub [H. Vi. St. Wels.] fem. 1. Mund; 2. Mundvoll, Bissen.

gabajouci s. gabajouci. H. Vi. St. Wels.

gąbajóuci -cå -cė adj. grossmäulig, geschwätzig. Kl.

gābālā -lā I. gabānlou [Kl. H. St. Wsls.] -baolou [Vi.] masc. Schwätzer.

gāboč -ača L. gabauča [Kl. H. St. Wslz.] -baoča [Vi.] masc. Schwätzer.

gābockā -hi I. gabauckou [Kl. H. St. Wsls.] -baockou [Vi.] fem. Schwätzerin.

gābol -ālā L. gabāulu [Kl. H. St. Wels.] -baolu [Vi.] masc. Schwätzer.

gābolkā -hǐ I. gabaulkou [Kl. H. St. Wsls.] -baolkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

gaglet -tu masc. das Schnattern, Geschnatter.

gagluotac Prs. gagloca gagluoces Prt. gagloto ul verb. imperf. schnattern.

Kompositum:

zagąglù ot ac verb. perf. zu schnattern ansangen.

gặn bă -bã fem. Schmach, Schande.

gāńāc Prs. göuna [H. Vi. Wsls.] göuna [Kl. St.] -ńoš Prt. göune ul [H. Vi. Wsls.] göune ul [Kl. St.] gounā Imp. gāne ugane uca verb. imperf. 1. umhertreiben, umherjagen; gāńāc prāt die Richtstange des Winternetzes bei der Eissischerei schieben; *2. iter. su gāńic.

Komposita (Inf. -gą̃ńac Prs. - gouńa -gouńoš [H. Vi. Wsls.] -gouńoš [Kl. St.] Prt. - gouńo ul Imp. -gą̃ńe u -gańo uca):

dogąńac verb. imperf. nachjagen, einzuholen suchen.

nadgą̃ńac verb. imperf. herantreiben.

nagăńac verb. imperf. 1. antreiben, auf etwas hin treiben; 2. tadeln.

pogąńac verb. imperf. antreiben.

přäganac verb. imperf. 1. herantreiben; 2. tadeln.

přegąnac verb. imperf. hindurchtreiben.

rozgą̃nac verb. imperf. auseinanderjagen, zerstreuen.

vägą̃ńac verb. imperf. herausjagen, ausstöbern.

povägą̃ńac verb. perf. nach einander herausjagen, aufstöbern.

vgąńac verb. imperf. hineinjagen.

vuganac verb. imperf. einzuholen suchen.

zagą̃ńac verb. imperf. wegtreiben.

zgāńāc verb. imperf. 1. zusammentreiben; 2. heruntertreiben.

gặńic Prs. gặńą -ńiš Prt. gặńèl gańīlă verb. perf. tadeln.

Komposita (Inf. -gặńic Prs. - gańą -gặńiš Prt. - gańėl):

nagą̃ńic verb. perf. tadeln.

pogąńic verb. perf. ein wenig tadeln.

přaganic verb. perf. tadeln.

gańicelka -hi I. gańicielkou fem. Tadlerin. Kl. H. St. Wslz. gańicel -ela L. gańicielu masc. Tadler.

gāńicilkă I. gańici lkòu Pl. G. -cilk s. gāńicelka. Vi. gās -sā Pl. G. gasí D. -sim I. -smi fem. Gans.

gãsācă -cā L. gasācī [Osls.] -sà·cī [Wsls.] Pl. G. -sāc [Oslz.] -sàc [Wsls.] fem. alte Gans.

gāsānā -nā I. gasānou [Kl. H. Vi.] -sāńou [St.] -sānou [Wsls.] fem. ein weiches von den Gänsen gern gefressenes Gras.

gascáoc s. gascáuc. Vi.

gąscănc Prs. gąsceją gąscieješ Prt. gąscenil -sca -sceli Part. Prt. gąscali verb. perf. dicht, dick werden. Kl. H. St. Wslz. Kompositum:

zgascăuc verb. perf. dicht, dick werden.

gąscec s. gąscanc.

gąscec Prs. a. gąscą -scis b. góuscą [Kl.] góuscą [H. Vi. St. Wsls.] -scis Prt. a. gąscel b. góuscel [Kl.] góuscel [H. Vi. St. Wslz.] Imp. gąscą verb. imperf. verdicken, verdichten.

Komposita:

vogą̃scoc verb. perf. verdichten, verdicken. zagą̃scoc verb. perf. verdichten, verdicken. zgą̃scoc verb. perf. verdichten, verdicken.

gą̃scěznă -nä fem. Dickicht.

gąscoc s. gąscauc.

gąscięši -šå -šė adj. comp. zu gąsti.

gąsėščo -ča Pl. N. gąsašča [Osls.] -sa·šča [Wsls.] G. -sašč [Osls.] -sašč [Wsls.] ntr. grosse, hassliche Gans.

gāsĕznă -nā fem. Gänsefleisch, Gänseklein.

gąsí -sấu -sế adj. die Gänse betreffend.

gą̃sńik -ika Pl. N. -ca masc. Gansedieb.

gąsorka -hi I. gąsarkou, -sarkou fem. Gansehirtin.

gāsor -ara, -ara L. gasāru masc. Ginsehirt.

gąstí -tấu -tế adj. dicht.

gastńágc s. gastńáuc. Vi.

gastńäuc Prs. gastńeją gastńeješ Prt. gastńe-ul -ńa -ńell Part. Prt. gastńall verb. imperf. dicht, dicht werden.

Kompositum: 8. gascáuc.

gąstńec s. gąstńauc.

gastńe adv. comp. su gąsto.

```
gastńlęšī -šå -šė adj. comp. su gastí.
```

gąstńoc s. gąstńżyc.

gasto adv. dicht.

gastesc -ca L. gastasci fem. Dichtigkeit.

gąstši -šå -šė adj. comp. su gąstí.

gastuota -ta A. gastota fem. die Dichtigkeit.

*gāščāc verb. iter. zu gāscec.

Komposita (Inf. -gãščac Prs. -'gòušča -góuščòš [Kl.] -'gòušča -góuščòš [H. Vi. St. Wals.] Prt. -'gòuščo·ul [Kl.] -'gòu-ščo·ul [H. Vi. St. Wals.] Imp. -gãščo·u):

vogāščac verb. imperf. verdichten, verdicken. zagāščac verb. imperf. verdichten, verdicken. zgāščac verb. imperf. verdichten, verdicken.

gąščáo s. gaščáu. Vi.

gaščau -čė fem. Dickicht. Kl. H. St. Wslz.

gąščė adv. comp. su gą̃sto.

gąžvjica -ca L. gąžvjici [Osls.] -vjici [Wsls.] Pl. G. -vjic [Osls.] -vjic [Wsls.] fem. der Riemen am Dreschflegel, welcher Schlägel und Stiel verbindet.

glada -da fem. die Meeresstille, das glatte, ruhige Meer.

gladačhi -ka -hė adj. sehr glatt. Oslz.

gladãχnī -nå -nė adj. sehr glatt. Oslz.

gladà chi s. gladachi. Wels.

gladà ynī s. gladāynī. Wels.

glāděčko adv. sehr glatt.

glādĕχno adv. sehr glatt.

glãdĕχńä adv. sehr glatt.

gladiska -hi fem. eine Art glatter bunter Flunder.

gladnouc s. gladnouc. H. Vi. St. Wels.

gladnouc Prs. gladna - nes Prt. gladnoun verb. imperf. glatt werden. Kl.

Komposita (Inf. -gladnouc Prs. -'gladna -gladnes Prt. a. -'gladnoun b. -'glod -'gladla):

přagladnouc verb. perf. glatt, ruhig werden.

vågladnouc verb. perf. ganz glatt, ganz ruhig werden.

gladńágc s. gladńáuc. Vi.

gladńauc Prs. gladńeją gladńiejes Prt. gladńe ul -ńa -ńeli Part. Prt. gladńali verb. imperf. glatt werden. Kl. H. St. Wsls. Komposita: s. gladnouc.

gladněc s. gladnánc.

gladné adv. comp. su glautko.

gladnieši -šå -šė adj. comp. su glauthi.

gladńoc s. gladńauc.

*glazac verb. iter. zu glazec und gluozec.

Kompositata (Inf. -glazac Prs. -'glaza -glauzos [Kl. H. St.

Wsls.] -glággóš [Vi.] Prt. - gláge ul Imp. -gláge u):

přäglãzăc verb. imperf. ein wenig glätten, glatt streicheln.

vägläzäc verb. imperf. 1. ausglätten; 2. vertilgen; 3. auszuhungern suchen.

voglāzāc verb. imperf. abglätten, abschleifen.

zaglāzāc verb. imperf. 1. ausglātten; 2. vernichten, vertilgen; 3. hungern lassen.

zglāgāc verb. imperf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen.

glazáge s. glazáge. Vi.

gläzädle -lä Pl. G. glazädlä [Osls.] -zå·dlä [Wsls.] G. -děl ntr. ein Werkzeug zum Glätten.

glază uc Prs. glazeja glaziejes Prt. glaze ul -ză -zeli Part. Prt. glază li verb. imperf. glatt werden. Kl. H. St. Wsls. Komposita: s. gladnouc.

glazěc s. glazánc.

glägec Prs. gläge, -za -ziš Prt. glägel verb. imperf. glätten, glatt machen, glägec sa glatt werden.

Komposita:

doglāzēc verb. perf. vollends ausglätten.

pogläzec verb. perf. nach einander glätten.

přägläzěc verb. perf. ein wenig glätten, glatt streichen.

```
våglazĕc verb. perf. 1. ausglätten; 2. alles vernichten, vertilgen; våglazĕc są sich beruhigen.
```

voglägec verb. perf. abglätten, abschleisen.

vuglazec verb. perf. glätten.

zaglägec verb. perf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen.

zgläzec verb.perf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen.

gläzeznä -nä fem. Glätte, glatte Stelle.

glaze adv. comp. zu gläutko.

glāzoc s. glazauc.

glafčica -ca fem. kleiner Blei. H. Vi. St. Wslz.

glafčíčka -hí A. glafčíčka fem. kleiner Blei. H. Vi. St.

glafči čka Pl. G. -čičk s. glafčička. Wslz.

glāfčī -čå -čė adj. den Blei betreffend. H. Vi. St. Wslz.

glāfkā -hǐ fem. Blei, Bleie (Abramis brama). H. Vi. St. Wslz.

glā w čică s. glāfčica. Kl.

glawčīčkă s. glafčīčka. Kl.

glāvēcī s. glāfcī. Kl.

glāvkā s. glāfkā. Kl.

gláodnouc s. gláudnouc. Vi.

gláosknöuc s. gláusknöuc. Vi.

glágsnė s. glägsnė. Vi.

gláosnī s. gláusnī. Vi.

glágsnesc s. glágsnesc. Vi.

glágtke s. glágtke adv. und ntr. Vi.

gláotkosc s. gláutkosc. Vi.

gláothi s. gláuthi. Vi.

glāskāc Prs. glāušča [Kl. H. St. Wslz.] glaosča [Vi.] -češ Prt. glauske ul [Kl. H. St. Wsls.] glaoske ul [Vi.] gloskā Imp. glāšči verb. imperf. streicheln, liebkosen.

Komposita (Inf. -glāskāc Prs. -'gloščą -glauščeš [Kl. H. St.

Wslz.] -gláośčěš [Vi.] Prt. - glósko-ul Imp. - glašči):

naglāskāc verb. perf. glatt streicheln.

pogläskäc verb. perf. ein wenig streicheln, liebkosen.

přäglāskăc verb. perf. glatt streicheln.

väglaskac verb. perf. durch Streicheln, Liebkosungen erreichen. — Nä-sä-väglöska sig-svå-tätä fäätke, cona-cä.

vuglāskāc verb. perf. glatt streicheln.

*glāšāc verb. iter. zu gluosec.

Komposita (Inf. -glāšāc Prs. -'glāša -glāušòš [Kl. H. St. Wsls.] -glāošòš [Vi.] Prt. -'glāšo·ul Imp. -glāšo·u):

rozglāšāc verb. imperf. ausposaunen, überall verbreiten.

vägläšac verb. imperf. verkünden.

voglāšāc verb. imperf. verkünden.

zglāšāc verb. imperf. są sich melden.

glatčė adv. comp. zu gläutko.

glātkšī -šå -šė adj. comp. su glauthī.

glazavja adv. etwas taub. Osla.

glä χ avesc -cä L. glä χ av $\dot{\chi}$ esc i fem. die Schwerhörigkeit. Osls.

glanouc s. glanouc. H. Vi. St.

glā χ n o uc Prs. glā χ na -neš Prt. glā χ no un gle χ nā verb. imperf. taub werden. Kl.

Komposita (Inf. -glãχnouc Prs. -'glẽχna -glãχnes Prt. -'gleγnoun):

poglanning verb. perf. nach einander taub werden.

přäglaynouc verb. perf. harthorig werden.

veglaχnόμε verb. perf. taub werden.

zaglaxnouc verb. perf. taub werden.

glaxnec s. glexnauc. Oslz.

glaxnoc s. glexnauc. Oslz.

glaxe adv. taub. Oslz.

glä χ esc -cä L. glä χ \dot{u} esc Ifem. die Taubheit. Oslz.

glä χ evatesc -cä L. glä χ evat \dot{u} esc \ddot{i} fem. die Harthörigkeit, Schwerhörigkeit. Osls.

glāxšī -šå -šė adj. comp. zu glāži. Osls.

glāmdā -dā masc. und fem. unreinlicher Mensch, unreinliche Frau. Kl. H. Vi.

glām dočkā -hī I. glēm dănckou [Kl. H.] -daockou [Vi.] fem. unreinliche Frau. Kl. H. Vi.

glāmdók - akā L. glömdänku [Kl. H.] - daoku [Vi.] Pl. N. - cā masc. unreinlicher Mensch. Kl. H. Vi.

glana -na I. glanou fem. Lehm. Kl. H. Vi.

glāńiščo -čă Pl. N. glańišča ntr. ein Stück Lehmboden. Kl. H. Vi.

glanizna -na fem. Lehmboden. Kl. H. Vi.

glāńočkā -hǐ I. glāńaučkou [Kl. H.] -ńaočkou [Vi.] fem. lehm-farbige, isabellfarbige Stute. Kl. H. Vi.

glāńok - åkă L. glāńäuku [Kl. H.] - ńaoku [Vi.] fem. lehmfar-farbiges, isabellfarbiges Pferd. Kl. H. Vi.

glāpavjā adv. etwas dumm, albern. Osls.

glapavesc -ca L. glapaveosci fem. die Albernheit. Osls.

*glapjac verb. iter. su glapjic. Oslz.

Komposita (Inf. -glapjac Prs. -'glupja -glupjos Prt. -'glupje ul Imp. -glapje u -glapje uca):

voglāpjāc verb. imperf. verdummen, dumm machen. zglāpjāc verb. imperf. verdummen, dumm machen.

glapjec s. glapjauc. Oslz.

*glapjic verb. Osls.

Komposita (Inf. -glāpjic Prs. -'glapja -glapjiš Prt. -'glapjel Imp. -'glapji):

vogläpjic verb. perf. verdummen, dumm machen. zgläpjic verb. perf. verdummen, dumm machen.

glāpjīš -išā L. glāpjīšù masc. Dummkopf. Oslz.

glāpjoc s. glapjauc. Osls.

glapesc -ca L. glapesci fem. die Dummheit. Oslz.

gläpstvo -väntr. 1. die Dummheit; 2. der dumme Streich. Oslz.

glapšī -ša -šė adj. comp. zu glapī. Oslz.

*glašac verb. iter. su glašec. Osls.

Komposita (Inf. -glāšāc Prs. -'glaša -glāšoš Prt. -'glašo ul Imp. -glāšo u -glāšo ucā):

přaglášac verb. imperf. betäuben.

```
voglášac verb. imperf. betäuben.
zaglášac verb. imperf. betäuben.
```

glāšec Prs. glāša -šiš Prt. glāšel glāšala verb. imperf. betäuben. Oslz.

Komposita (Inf. -glāšēc Prs. -'glāšā -glāšīš Prt. -'glāšēl): poglāšēc verb. perf. nach einander betäuben. přāglāšēc verb. perf. betäuben. voglāšēc verb. perf. betäuben.

glāšēc s. glāšāuc. Osla.

glāšoc s. glašauc. Oslz.

gläχãvï -vå -vė adj. etwas taub, schwerhörig.

zaglāšec verb. perf. betäuben.

gläχονātï -tå -tė adj. harthörig, schwerhörig.

gläχὰοtā -tā A. glāχοta [Oslz.] glà·χοta [Wslz.] fem. die Taubheit.

glāχí -χấu -χế adj. taub.

glanovātī -tå -tė adj. 1. lehmig; 2. lehmartig.

gland ishi -ka -he adj. lehmig.

glanė įzna -na fem. Lehmboden.

glānùọvi -vå -vė adj. den Lehm betreffend.

gläńaní -nău -né adj. aus Lehm bestehend, irden.

gläńāstī -tå -tè adj. lehmig.

glāńīstī -tā -te adj. lehmig. Oslæ.

glāńìstĭ s. glāńīstĭ. Wsls.

glāpāsī -så -sė adj. stockdumm.

glāpāvī -vå -vė adj. etwas dumm, albern.

glapjáoc s. glapjánc. Vi.

glāpjāuc Prs. glāpjeja [Oslz.] glàpjeja [Wslz.] glāpjeješ Prt. glāpje ul [Oslz.] glàpje ul [Wslz.] -pjā -pjelī Part. Prt. glāpjālī verb. imperf. dumm werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -glāpjāuc Prs. -'glāpjeja -glāpjleješ Prt. -'glāpje-ul -'pjā -'pjelī):

vogläpjäuc verb. perf. dumm werden. zgläpjäuc verb. perf. dumm werden. glāpjé adj. comp. su glapo.

glāpjīškā -hǐ A. glāpjišką fem. dumme Frau. Oslz.

glāpji škā A. glà pjišką Pl. G. -pjišk s. glāpjīška. Wsls.

gläpueta -ta A. glapeta [Osls.] gla peta [Wsls.] fem. die Dummheit.

glāpûšī -šå -šė adj. stockdumm.

glāšáo s. glāšáu. Vi.

glašáoc s. glašáuc. Vi.

glāšāu -šē fem. die Taubheit. Kl. H. St. Wels.

gläšauc Prs. glašeją [Osls.] glašeją [Wsls.] glašieješ Prt. glaše ul [Osls.] glaše ul [Wsls.] -ša -šelī Part. Prt. glašalī verb. imperf. taub werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -glāšāμc Prs. -glāšeja -glāšiejēš Prt. -glāše·ul -ša -šelī): s. glāγnouc.

glāšē adv. comp. su glãχe.

glà·χανjä s. glãχαvjä. Wsls.

glà yavesc s. glaxavesc. Wsls.

glà no yc s. gla no yc. Wsls.

glà y n ěc s. gley n áyc. Wsls.

glà·χńοc s. gleχή auc. Wsls.

glà·χο s. glǎχο. Wsls.

glà·γοsc s. glãγοsc. Wsls.

glà vevatesc s. gla vevatesc. Wsls.

glà · xšī s. glà xšī. Wslz.

glà mdă s. glamda. Wslz.

glà mdóčka s. glamdóčka. Wsls.

glå mdók s. glamdók. Wslz.

glàna s. glana. Wsls.

glà niščo Pl. N. glani šča G. -nišč s. glaniščo. Wsls.

glå·ń Iznă s. glańizna. Wslz.

glå ńóčka s. glanočka. Wsls.

glà ńok s. glańok. Wslz.

glà pavja s. glapavja. Wels.

glå pavesc s. glåpavesc. Wsls.

```
*glå pjac s. glåpjac. Wsls.
 glå pjěc s. glapjáuc. Wslz.
*glå·pjic s. glapjic. Wslz.
 glà pjiš L. glapjì šù s. glapjiš. Wsls.
 glà pjóc s. glapjauc. Wslz.
 glå pesc s. glåpesc. Wsls.
 glå pstve s. glåpstve. Wslz.
 glà pšī s. glapšī. Wslz.
*glà·šăc s. glašac. Wslz.
 glå šěc s. glášec. Wslz.
 glà šěc s. glašáuc. Wslz.
 glà šòc s. glašáuc. Wsls.
 glazao s. glazau. Vi.
 glågåy -3ë fem. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 gläudnöuc s. gläudnöuc. H. St. Wslz.
 gländnouc Fut. gländna -neš Prt. gländnoun glodna Imp.
    glādnī verb. perf. glatt streichen. Kl.
 gläusknöuc s. gläusknöuc. H. St. Wslz.
 gläusknouc Fut. gläuskna - neš Prt. gläusknoun gloskna Imp.
    glaskňi verb. perf. streicheln, liebkosen. Kl.
 gläusnė -nå ntr. Eigentum. Kl. H. St. Wslz.
 gläusni -nå -nė adj. eigen. Kl. H. St. Wslz.
 gläusnesc -cä L. glosnuesci fem. Eigentum. Kl. H. St. Wslz.
 gläutke adv. glatt. Kl. H. St. Wslz.
 gläutko -ka ntr. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 gläutkesc -cä L. glotkuesci fem. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 gläuthi -kå -hė adj. glatt. Kl. H. St. Wslz.
*glābjāc verb. iter. zu glābjic.
     Komposita (Inf. -glābjāc Prs. -'gloubja -gloubjoš [Kl.]
```

Komposita (Inf. -glą̃bjac Prs. -'gloubją -gloubjoš [Kl.]
-'gloubją -gloubjoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'gloubjo·ul
[Kl.] -'gloubjo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -glą̃bjo·u):

poglą̃bjac verb. imperf. vertiesen.

väglą̃bjac verb. imperf. austiesen, vertiesen.

zaglą̃bjac vero. imperf. vertiesen.

```
gląbję adv. comp. zu gląbek.
*gląbjic verb.
```

Komposita (Inf. -glą̃bjic Prs. -'gloubją -gloubjiš [Kl.] - gloubją -gloubjiš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'gloubjėl [Kl.] -'gloubjėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. - gląbji):

pogląbjic verb. perf. vertiesen.

vägląbjic verb. perf. austiesen, vertiesen.

zagląbjic verb. perf. vertiefen.

glābjică -cā L. glabjīcī [Osls.] -bjì·cī [Wsls.] Pl. G. -bjīc [Osls.] -bjìc [Wsls.] fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

gląbjina -na I. gląbjinou [Kl. H. Vi.] -bjinou [St.] -bjinou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

gląbjizna -na fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

glābek adv. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

gląboko adv. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

gląbė uhi s. gląbuohi. Vi. St. Wslz.

gląbù phì -kå -hė adj. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

*glądac verb. iter. zu glóydnoyc.

Komposita (Inf. -glą̃dac Prs. -'gloudą -gloudos [Kl.] -'gloudą -gloudos [Kl.] -'gloudą -gloudos [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'gloudo ul [Kl.] -'gloudo do ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -glą̃do u):

naglądac verb. imperf. hinsehen.

podgladac verb. imperf. heimlich beobachten, belauern.

poglądac verb. imperf. na-co hinsehen.

spoglądac verb. imperf. hinsehen.

přäglądăc verb. imperf. są ausmerksam betrachten.

přeglądac verb. imperf. übersehen, durchsehen.

rozglądac verb. imperf. są sich überall umsehen.

väglädäc verb. imperf. 1. heraussehen; 2. hervorragen, keimen.

vgladac verb. imperf. hineinsehen.

voglądac verb. imperf. besichtigen; voglądac są sich umsehen. — N'evoglądo u-są za-mnou!

zaglądac verb. imperf. hinsehen, Einsicht nehmen.

glaget -tù masc. das Schnattern, Geschnatter.

glagù otăc Prs. glagoca glagu oceš Prt. glagoto ul verb. imperf. schnattern.

Kompositum: s. gagluotac.

gląpši -šå -šė adj. comp. su gląbùęhi.

glamdă s. glamda. St.

glāmdočkā s. glāmdočka. St.

glamdok s. glamdok. St.

glana s. glana. St.

gląńiščo s. glańiščo. St.

glą̃ńizna s. glãńizna. St.

gląńocka s. glańocka. St.

gląńok s. glanok. St.

gleyńagc s. gleyńauc. Vi.

glěχή ăμc Prs. glãχή eją [Osls.] glầ χή eją [Wsls.] glẽχή lejěš Prt. glãχή e ul [Osls.] glầ χή e ul [Wsls.] - ή ă - ή el i Part. Prt. glẽχή ā li verb. imperf. taub werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -glĕχńäuc Prs. -'glĕχńeją -glĕχńlejĕš Prt. -'glĕχńe'ul -ńă -ńelï) s. glãχnouc.

glincă -că fem. Lehmgrube. Kl. H. Vi. Wsls.

glinkă -hi fem. Thonerde. Kl. H. Vi. Wslz.

glinkugvi -vå -vė adj. die Thonerde betreffend.

glinni -nå -nė adj. den Lehm betreffend. Kl. H. Vi. Welz.

glistvä -vä Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wslz.] -tew [Kl.] fcm. Eingeweidewurm jeder Art.

glinca s. glinca. St.

glinkă s. glinka. St.

glinni s. glinni. St.

gloub s. gloub. H. Vi. St. Wsls.

gloubja s. gloubja. H. Vi. St. Welz.

gloubjáo s. gloubjáu. Vi.

gloubjātī s. gloubjātī. H. Vi. St. Wsls.

gloubjäu s. gloubjäu. H. St. Wsls.

```
glöncică -că fem. Köpfchen.
glöncickă -hi fem. Köpfchen.
glönd glàodu masc. Hunger.
```

gloudnouc s. gloudnouc. H. Vi. St. Wsls.

gloufčică s. gloučica. Vi. St. Wslz.

gloufčička s. gloučička. Vi. St. Wslz.

glöufkä s. glöuka. Vi. St. Wslz.

glóu w čică s. glóu čica. Kl. H.

glóuwcička s. glóučička. Kl. H.

glóuwka s. glóuka. Kl. H.

glöukă -hi fem. Köpichen.

glönvnī -nå -nė adj. hauptsächlich, Haupt-. Vi. St. Wsls.

glöuvnä adv. hauptsächlich, in der Hauptsache. Vi. St. Wsls.

glóuwni s. glóuvni. Kl. H.

glöuwhä s. glöuvhä. Kl. H.

glöub -bjä Pl. G. glöub fem. weicher Krautstengel. Kl.

glöubjä -bjä fem. weicher Krautstengel. Kl.

gloubjātī -tā -tė adj. mit langem Stengel. Kl.

gloubjäu -bje fem. die Tiese. Kl.

glöudnouc Fut. glöudna - neš Prt. glöudnoun Imp. gladni verb. perf. einen Blick wersen, schauen. Kl.

Komposita (Inf. -gloudnouc Prs. -gloudna -gloudnes Prt.

a. -'gloudnoun b. -'gloud -'gladla Imp. -'gladni):

poglöudnöuc verb. perf. hinsehen.

våglöudnöuc verb. perf. heraussehen.

vglöudnouc verb. perf. hineinsehen.

glodnīškā -hi A. gluodnišką fem. Hungerleiderin, Arme. Osls.

gledníška Pl. G. -nišk s. gledníška. Wsls.

gloduovi -vå -vė adj. den Hunger betreffend.

glení -nấu -nế adj. hungrig. Oslz. KGa. W.

gleńágc s. gleńágc. Vi.

gleńäuc Prs. glueńeją [Kl. H.] glueńeją [St.] glueńeją [KGa. W.] gleńleješ Prt. glueńelu [Kl. H.] glueńelu [St.] glueńelu [St.

ńo ul [KGa. W.] - ńa - ńeli Part. Prt. glońali verb. imperf. hungrig werden. Osls. KGa. W.

Komposita (Inf. -gleńaŭc Prs. -'gleńeją -gleńleješ Prt. -'gleńe ul -ńa -ńeli):

přeglonáuc verb. perf. durchhungern, hungernd zubringen.

zaglońauc verb. perf. anlangen zu hungern.

zglońauc verb. perf. hungrig werden.

gleńe adv. comp. zu gluone. Oslz. KGa. W.

gleńleši -šå -šė adj. comp. zu glení. Oslz. KGa. W.

gleńīška A. glègńišką [Kl. H. Vi.] glègńišką [St.] s. gledńiška. Oslz.

glosāc Prs. gluosuja glosuješ Prt. glosu verb. imperf. rusen, schreien.

Komposita (Inf. -glesac Prs. -'glesują Prt. -glese'ų Imp. -glugse'ų):

naglesac verb. perf. są sich müde rusen.

přeglosac verb. perf. 1. überschreien, im Schreien übertreffen; 2. überstimmen.

rozglosac verb. perf. są recht ins Schreien kommen.

glosní -náu -né adj. laut.

glosùovac Prt. glosùovo ul s. glosac. Kl. Vi.

glosùovi -vå -vė ntr. die Stimme betreffend.

glevātī -tå -tė adj. grossköpfig.

glovjaní -náu -né adj. den Kopf betreffend.

glevjāstī -tå -tė adj. grossköpfig.

glovjātī -tå -tė grossköpfig.

glevàevi -vå -vė adj. den Kopf betreffend.

glàodno adv. hungrig.

gluodńa adv. hungrig.

glà o dhĩ š -i sa L. glo dhĩ sa [Oslz.] -hì sa [Wslz.] masc. Hunger-leider, Armer.

gluozec Prs. gluoza -ziš Prt. gluozel glozala verb. imperf. hungern lassen; gluozec sa hungern.

```
Komposita (Inf. -gluozec Prs. -'gloza -gluozis Prt. -'glozel):
  nagluozec verb. perf. są lange genug gehungert haben.
  přegluozec verb. perf. eine Weile hungern lassen; přegluo-
     zec są durchhungern, hungernd zubringen.
```

våglezec verb. perf. aushungern.

zagluozec verb. perf. są verhungern.

gluonc -că masc. ein Stück Brot. Kl. H. Vi.

gluone adv. hungrig. Kl. H. Vi.

gluonšī -šā -šė adj. comp. zu glonf. Kl. H. Vi.

gluońa adv. hungrig. Kl. H. Vi.

gluonec s. glonauc. Kl. H. Vi.

glù o hìš s. glù o hiš. Kl. H. Vi.

gluonoc s. glonauc. Kl. H. Vi.

glues -su L. glosu Pl. I. -smí L. -seý masc. 1. Stimme; 2. Wahl-

gluosacelka -hi I. glosacielkou fem. Verkunderin. Kl. H. St. Wslz.

gluocăcel -elă L. glosăcielu masc. Verkundiger.

gluosacilka I. glosacilkou Pl. G. -cilk s. gluosacelka. Vi.

gluosec Prs. gluosa -sis Prt. gluosel glosala verb. imperf. rufen, verkünden.

Komposita (Inf. -gluosec Prs. -'glosa -gluosis Prt. -'glosel): rozgluosec verb. perf. ausposaunen, überall verkünden.

våglesec verb. perf. verkunden.

vogluosec verb. perf. verkunden.

zgluosec verb. perf. sa sich melden.

gluesk -ku masc. Stimmchen.

*gluosni -na -nė adj.

Kompositum:

jänegluesni einstimmig.

gluosno adv. laut.

Kompositum:

poulglùosno halblaut.

gluosnosc -ca L. glosnuosci fem. das laute Wesen.

*glàosíä adv.

Kompositum:

jänegluesńä einstimmig.

glà q vă -vă I. glovou Pl. G. glou, glouv [Vi. St. Wils.] glouw [Kl. H.] fem. 1. Kopf; 2. der obere Teil von etwas; 3. Radnabe; 4. Verstand, Auffassungsvermögen; vòn-må dà phrou glà q va er lernt leicht; vjì q 3 ec z-glà q vä auswendig wissen; väknouc z-glà q vä auswendig lernen.

*glùọvĩ -vå -vė adj.

Komposita:

bjåulogluovi weissköpfig, weisshaarig.
čárnogluovi schwarzköpfig, scharzhaarig.
číořvjonogluovi rotköpfig, rothaarig.
dvagluovi zweiköpfig, mit zwei Köpfen.
güologluovi kahlköpfig.
mälogluovi kleinköpfig, mit kleinem Kopfe.
sävogluovi grauköpfig, grauhaarig.
šärokogluovi breitköpfig, breitstirnig.
vjélogluovi grossköpfig, mit grossem Kopf.
vjíologluovi 1. vielköpfig, mit vielen Köpfen; 2. aus vielen Köpfen, vielen Menschen bestehend.

gluoviška -hi fem. Köpschen.

glu vjišče -ča Pl. N. glevjīšča [Oslz.] -vji·šča [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjišč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Kopf. glu vía - na I. glevnou Pl. G. -vjien [H. Vi.] -vjien [St.] -vjin [Wslz.] fem. ein angebranntes Stück Holz. H. Vi. St. Wslz.

*glàovíičkă -hi fem. H. Vi. St. Wslz.

Komposita:

bjäulogluovnička weisshaarige Frau. čarnogluovnička schwarzhaarige Frau. čieřvjonogluovnička rothaarige Frau. guologluovnička kahlköplige Frau. sävogluovnička grauhaarige Frau. gluoviik -ikä Pl. N. -cä masc. 1. Mörder; *2. mit . . . Haaren versehener Mensch. H. Vi. St. Wslz.

Komposita:

bjåulegluevnik weisshaariger Mensch.

čárnogluovňik schwarzhaariger Mensch.

číeřvjenegluovník rothaariger Mensch.

gűologlágváik kahlköpfiger Mensch.

sävogluovnik grauhaariger Mensch.

gluovoč -ača L. glováuču [Kl. H. St. Wslz.] -váoču [Vi.] masc. grossköpfiger Mensch.

glà o vôckă -hì I. glevăuckou [Kl. H. St. Wslz.] -vaockou [Vi.] fem. grossköpfige Frau.

gluovol - ala L. glovăulu [Kl. H. St. Wslz.] - vaolu [Vi.] masc. grossköpfiger Mensch.

gluovolka -hi I. glováulkou [Kl. H. St. Wslz.] -váolkou [Vi.] fem. grossköpfige Frau.

gluovuška -hi fem. Köpschen.

gluo wá Rl. G. glovjien s. gluováa. Kl.

*glùowńičkă s. gluovńička. Kl.

gluowiik s. gluoviik. Kl.

gluonc s. gluonc. St.

gluone s. gluone. St.

glugnšī s. glugnšī. St.

glù g ńä s. glù g ńä. St.

glugnec s. glenáuc. St.

gluońiš s. gluodńiš. St.

glughoc s. gloháyc. St.

glupī -pā -pė adj. dumm.

Kompositum:

pöylglûpï albern.

glapjä adv. dumm.

glupevātī -tå -tė adj. albern.

glapevate adv. albern.

```
glapevatesc -ca L. glapevataesci fem. die Albernheit, das al-
  berne Wesen.
glunc gluncă s. gluonc. Wsls.
glüní s. glení. Wslz.
glüńäuc Prs. glù neja s. glonauc. Wslz.
glüńe s. gleńe. Wslz.
glüńlęši s. glońlęši. Wslz.
glüńì·škă A. glù·ńišką s. glodńīška. Wslz.
glune s. gluone. Wslz.
glunši s. gluonši. Wslz.
glùńä s. gluońä. Wslz.
glů·ńěc s. glenáuc. Wslz.
glù nǐš L. glunì šu s. gluodniš. Wslz.
glů nóc s. glenáuc. Wslz.
gnāc Prs. gnā gnieš Prt. gno ul [Oslz. KGa. W.] gnaul [GGa.]
  verb. imperf. 1. treiben; 2. jagen, schnell sahren.
    Komposita (Inf. -'gnac Prs. -'gna -'gneš Prt. -'gne ul [Osls.
       KGa. W. -'gnol /GGa. ):
         dùognac verb. perf. einholen, erreichen.
         nadegnac verb. perf. herantreiben.
         nagnac verb. perf. antreiben.
         pèdegnac verb. perf. 1. unter etwas hintreiben; 2. heim-
            lich herantreiben.
         přágnac verb. perf. herantreiben.
         přiegnac verb. psrf. hindurchtreiben.
         pagnac verb. perf. treiben.
         ruozegnac verb. perf. auseinandertreiben.
         siegnac verb. perf. 1. zusammentreiben; 2. herabtreiben.
         vågnac verb. perf. 1. heraustreiben, außtöbern; 2. fortjagen,
            eilends davonfahren.
         vegnac verb. perf. hineintreiben.
         vètegnac verb. perf. abtreiben, wegtreiben.
         vügnac verb. perf. 1. wegjagen; 2. entwischen, entkommen.
         zagnac verb. perf. weit forttreiben.
```

```
gnáocěk s. gnáucek. Vi.
 gnáot s. gnáut. Vi.
 gnäćaní -náu -ně adj. aus Knochen bestehend, knöchern.
 gnåcasti -tå -tė adj. knochig. Oslz.
 gnācā stī s. gnācāstī. Wslz.
 gnåtùovi -vå -vė adj. den Knochen betreffend.
 gnäncěk -aka masc. kleiner Knochen. Kl. H. St. Wels.
 gnăut -tù Pl. I. -tmī, -tī L. -cèý masc. Knochen. Kl. H. St.
*gnābjāc verb. iter. su gnābjic.
     Komposita (Inf. -gnābjāc Prs. -gnabja -gnābjoš Prt. -gna-
       bje ul):
          přägnābjac verb. imperf. bedrücken.
          zagnābjāc verb. imperf. unterdrücken.
          zgnābjāc verb. imperf. niederdrücken.
 gnābjic Prs. gnābja -bjiš Prt. gnābjel verb. imperf. bedrücken.
     Komposita:
       přägnābjic verb. perf. bedrücken.
       zagnābjic verb. perf. unterdrücken.
       zgnābjic verb. perf. ganz unterdrücken, niederdrücken.
 gnői gnugit L. gnejű masc. faulender Stoff, Mist, Dung, krank-
   haste Ausscheidung, Eiter; vũšnữ gnối Ohrenschmalz.
 gnojaní -náu -ně adj. gedüngt.
 gnejė išče -ča ntr. Dunggrube.
 gnojuovi -va -vė adj. den Dung, Eiter betreffend.
 gno iní -nău -ně adj. gedüngt.
 gnė inică -că L. gno inici [Osls.] -ni ci [Wsls.] Pl. G. -nīc
   [Oslz.] -nic [Wslz.] fem. Mistpfütze. Kl. H. Vi. Wslz.
 gnò inica s. gno inica. St.
 gnuojic Prs. gnuoją -jiš Prt. gnuojel gnojila verb. imperf.
     Komposita (Inf. -gnuejic Prs. -'gneją -gnuejis Prt. -'gnejėl):
```

dognuojic verb. perf. vollends fertig düngen. nagnuojic verb. perf. tüchtig düngen.

pognuojic verb. perf. düngen. vagnojic verb. perf. gut düngen. vognuojic verb. perf. düngen. vugnuojic verb. perf. tüchtig düngen.

gnu ojiščo -ča Pl. N. gnojišča [Osls.] -jišča [Wsls.] G. -jišč [Osls.] -jišč [Wsls.] ntr. Dunggrube.

gnugjoufka s. gnugjouka. Vi. St. Wslz.

gnu oj o u w ka s. gnu oj o u ka. Kl. H.

gnà pjó uka -hí fem. 1. Mistgrube; 2. Mistjauche.

gňágstčičko s. gňáustčičko. Vi.

gńáostko s. gńäustko. Vi.

gńagzděčko s. gńauzdečko. Vi.

gńágzdo s. gńágzdo. Vi.

gńágzduško s. gńäuzduško. Vi.

*gńātăc verb. iter. zu gńlęsc.

Komposita (Inf. -gńātac Prs. -gńāta -gńautos [Kl. H. St.

Wslz.] -gńactos [Vi.] Prt. -'gńate ul Imp. -gńate u):

přagňatac verb. imperf. andrücken, niederdrücken.

přegňatac verb. imperf. durchkneten.

rozgńatac verb. imperf. zerkneten. vagńatac verb. imperf. auskneten, auspressen.

vgńatac verb. imperf. hineinkneten.

vodgńatac verb. imperf. abdrücken.

vognatac verb. imperf. kneten; vognatac są sich einschmutzen.

vugńātāc verb. imperf. kneten; vugńātāc są sich einschmutzen.

zagńātăc verb. imperf. zusammenkneten, einsäuern; zagńātăc są sich einschmutzen.

zgńatac verb. imperf. zusammenkneten.

gńäustčičko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wslz.

gńäustko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wslz.

gńäuzděčko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wslz.

gńauzdo -da Pl. I. -dmi, -di L. -zeń ntr. Nest. Kl. H. St. Wslz.

gốn vzduško -kă ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wsls.
gốn vối -nấu -nế adj. zornig. H. Vi. St. Wsls.
gốn wối s. gốn vối. Kl.
gốn là -là D. -loju Pl. N. -lovja masc. Faulpelz.
gốn v gốl vừ L. gốn wã masc. Zorn. H. Vi. St. Wsls.
gốn v s. gốn v. Kl.
gốn Prs. gốn ja -ješ Prt. gốn gốn Part. Prt. gốn Vbsbst.
gốn verb. imperf. faulen. Osls.

Komposita:

dàognic verb. perf. vollends versaulen.

nãgnic verb. perf. etwas ansaulen.

pò dgnic verb. perf. ein wenig versaulen.

pò dgnic verb. perf. ein wenig versaulen.

přagnic verb. perf. etwas ansaulen.

přagnic verb. perf. durchsaulen.

pàognic verb. perf. nach und nach versaulen.

ràozgnic verb. perf. są ganz versaulen.

vàgnic verb. perf. aussaulen.

vò dgnic verb. perf. absaulen.

vò dgnic verb. perf. recht saul werden.

vàognic verb. perf. ringsum saul werden.

zāgnic verb. perf. są ansaulen, in Fäulnis geraten.

zgnic verb. perf. ganz versaulen.

gńic Prt. gńel gńi·lă Part. Prt. gńi·tĭ Vbsbst. gńi·ce s. gńic. Wsls.

gńīdă -dā *Pl. G.* gńíd *fem.* Nisse, Lausei. *Osls.* gńidātī -tå -tė *adj.* nissig, voller Nissen. gńizāstī -tå -tė *adj.* nissig, voller Nissen. *Osls.* gńizāstī s. gńizāstī. *Wslz.*

gńlesc Prs. gńdetą gńleces Prt. gńóut, gńdet gńdetla gńletli Imp. gńleca gńccaca Part. Prt. gńdetli verb. imperf. kneten, drücken; gńlesc są sich beschmutzen.

Komposita (Inf. -'gńesc Prs. -'gńetą -gńlęceš Prt. -'gńent, -'gńet -'gńetlă -'gńetlī Imp. -gńecă):

duognesc verb. perf. fertig kneten.

přágnesc verb. perf. andrücken, niederdrücken.

přiegnesc verb. perf. durchkneten.

pùognesc verb. perf. nach einander kneten.

ruozgńesc verb. perf. zerkneten.

vägńesc verb. perf. auskneten, auspressen.

vgńlesc verb. perf. hineinkneten.

vò dgńesc verb. perf. abdrücken.

vügnesc verb. perf. kneten; vügnesc są sich einschmutzen.

vàognesc verb. perf. kneten; vàognesc są sich einschmutzen.

zāgńesc verb. perf. zusammenkneten, einsäuern; zāgńesc są sich einschmutzen.

zgńlesc verb. perf. zusammenkneten.

gńlęvac Prs. gńlęvją -vješ Prt. gńlęvo ul gńeva verb. imperf. zornig machen; gńlęvac są zornig werden.

Komposita (Inf. -gńlevac Prs. -'gńevją -gńlevješ Prt. -'gne-vo·ul):

nagńiewac verb. perf. są genug gezürnt haben.

pogńlevac verb. perf. są ein wenig zürnen.

rezgńięvac verb. perf. erzürnen, zornig machen; rezgńięvac sa 1. zornig werden; 2. s-čím sich entzweien.

vughlevac verb. perf. zornig machen.

zagńlevac verb. perf. sehr erzürnen, ausbringen.

gńlevja adv. zornig, im Zorn.

gńlevńä adv. zornig. H. Vi. St. Wslz.

gńlewńä s. gńlevńä. Kl.

gńlęzzec Prs. gńlężżą -zzlš Prt. gńlęzzel gńczzala verb. imperf. aus Nest setzen, nisten lassen; gńlęzzec są nisten.

Komposita (Inf. -gńlęzzec Prs. -'gńeżżą -gńlęzziś Prt. -'gńezzel):

vgńlęzzec verb. perf. są sich einnisten.

zagńiezzec verb. perf. są sich einnisten.

*gńlęžžac verb. iter. zu gńlęzzec.

Komposita (Inf. -gńlęžžác Prs. -'gńežžą -gńlęžžóš Prt. -'gńežžo·ul):

vgńlęžžac verb. imperf. są sich einnisten.

zagńlęžjac verb. imperf. są sich einnisten.

gńījoč -åčă L. gńijăuča [Kl. H. St. Wsls.] -jáoča [Vi.] masc. Faulpelz.

gńījočkā -hi I. gńijaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -jaočkou [Vi.] fem. faules, träges Weib.

gńījók -åkă L. gńijäukė [Kl. H. St. Wsls.] -jáokė [Vi.] Pl. N. -cä masc. Faulpelz.

gńilāvi -vå -vė adj. faul, träge. Oslz.

gńīlāvjā adv. faul, träge. Osls.

gńilà vi s. gńilavi. Wslz.

gńīlezna -na fem. die Faulnis. Oslz.

gńili -lău -lė adj. 1. faul, verfault; 2. faul, träge; gńilău zāmā frostloser Winter.

gńīle adv. 1. faul, faulig; 2. faul, trage. Osls.

gńīlesc -cä L. gńilèosci fem. 1. Fäulnis; 2. Faulheit, Trägheit. Osls.

gńīlšī -šå -šė adj. comp. zu gńilí. Kl. H. St.

gńì dă s. gńīda. Wslz.

gńi·lavja s. gńīlavja. Wsls.

gńi·lezna s. gńilezna. Wslz.

gńile s. gńile. Wslz.

gńì·losc s. gńīlosc. Wslz.

gńì lšī s. gńīlšī. Vi. Wslz.

ghiláq s. ghilán. Vi.

gńilau -le fem. 1. Faulnis; 2. Faulneit, Tragheit. Kl. H. St. Wsls.

gńilhi -lk fem. pl. versaultes Obst.

gńozda ovi -va -ve adj. das Nest betreffend.

gńtot -ta masc. Schmutzfink.

gorcelni -nå -ne adj. die Kehle betreffend.

gőrčică -că fem. kleiner Berg, Hügel.

gőrčíčkă -hí fem. kleiner Berg, Hügel.

görkä -hi fem. kleiner Berg, Hügel.

gorn'i -nå -nė adj. 1. den Berg betreffend; 2. der obere.

gốt guợtu L. gotu masc. Ärger.

gořníctvo -vă ntr. die Bergleute. Oslz.

gořníchi -kå -he adj. den Bergmann betreffend. Oslz.

gořníčí -čå -čė adj. den Bergmann betreffend. Oslz.

göřník -ika Pl. N. -cä masc. Bergmann.

göřníctvo s. göřníctvo. Wslz.

gořái chi s. gořáīchi. Wslz.

gořáiči s. gořáiči. Wslz.

goudnī -nå -nė adj. wert, würdig, verdienend.

göudnesc -cä L. göudnugsci fem. Achtung, Wertschätzung, Ehre.

*gőunouc s. góunouc. H. Vi. Wslz.

*gounouc verb. Gslz.

Komposita (Inf. -góunouc Prs. -'gòuna -góunes Prt. -'gòd -'gadla Imp. -'gani Part. Prt. -gādli): s. gáudnouc.

goupčica s. goupčica. H. Vi. St. Wslz.

goupčička s. goupčička. H. Vi. St. Wslz.

góupka s. góupka. H. Vi. St. Wslz.

gốu rã -rã I. gerốu Pl. G. gốr [gùọ rã A. gốu rã I. gerốu Pl. G. gốr GGa.] fem. Berg; bi ấu lẻ gốu rã, me rhế gốu rã Dünen.

góuřěšče -ča Pl. N. gouřášča [Oslz.] -řà·šča [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řàšč [Wslz.] ntr. hoher steiler Berg.

gousāči s. gousāči. H. Vi. St.

gousà ci s. gousaci. Wslz.

góusą s. góusą. H. Vi. St. Wslz.

göusčică s. göusčica. H. Vi. St. Wslz.

góusčička s. góusčička. H. Vi. St. Wslz.

góuska s. góuska. H. Vi. St. Wslz.

góusle s. dóusle. Vi.

gousor s. gousor. H. Vi. St. Wslz.

góusórk s. góusórk. H. Vi. St. Wslz.

gousoutečko s. gousoutečko. H. Vi. St. Wsls.

göusöutko s. göusöutko. H. Vi. St. Wslz.

gönsöntüške s. gönsöntüške. H. Vi. St. Wslz.

gốu vno -nă Pl. N. guợv nă G. gov jiện [Vi.] -v jiện [St.] -v jìn [Wsls.] I. -ní L. -nế ntr. Kot, Schmutz, Exkremente. Vi. St. Wsls.

góuváică -cä L. góuvnĩcĩ [Vi. St.] -ál·ci [Wsls.] Pl. G. -ál̄c [Vi. St.] -ál̄c [Wsls.] fem. Dunggrube. Vi. St. Wsls.

gốu w n e Pl. N. gốu w nă, gù w mã [Kl.] gù v nã [H.] G. ge v jiện s. gốu v ne. Kl. H.

gouwnica s. gouvnica. Kl. H.

gón zz gùozză L. gozză Pl. G. -zí I. -zmí masc. 1. Nagel; 2. Leitersprosse.

gouž s. gouž. H. Vi. St. Wslz.

*góunouc s. góunouc. St.

*göunouc s. göunouc. Kl.

goupčică -că fem. 1. Mündchen; 2. Kuss. Kl.

göupčička -hi fem. 1. Mündchen; 2. Küsschen. Kl.

goupka -hi fem. 1. Mündchen; 2. Kuss. Kl.

gousăci -ca -ce adj. die jungen Gänschen betreffend. Kl.

göusą -sācă Pl. N. gousątă ntr. Gänschen, junge Gans. Kl.

göusčică -că fem. kleine, junge Gans. Kl.

góusčičkă -hi fem. kleine, junge Gans. Kl.

góuskă -hǐ fem. kleine, junge Gans. Kl.

gốu sốr - Θ ră Pl. N. - řä G. góu sốr, - sù Φ róu I. - rmĩ M asc. Gänserich. Kl.

göusörk -kä L. göusderku masc. junger Gänserich. Kl.

góusóutěčko -kä nír. junges Gänseküchlein. Kl.

göusöutko -kä Pl. N. göusätkä ntr. junges Gänseküchlein. Kl.

góusóutúško -kä ntr. junges Gänseküchlein. Kl.

gốu \dot{z} gã \dot{z} \dot{z}

gezaní -náu -ně adj. die Weihnachten betreffend.

 $g \oplus z \tilde{a} v \tilde{i} - v \tilde{a} - v \hat{e} adj$. anständig, erlaubt, ehrenhaft. Osls.

gezáví s. gezáví. Wslz.

geláo s. geláu. Vi.

geláge s. geláge. Vi.

golavní -náu -né adj. gowaltig, gross. H. Vi. St. Wsls.

golawní s. golavní. Kl.

gelãčhī -kå -hė adj. ganz kahl, ganz nackt. Osls.

geläyni -nå -nė adj. ganz kahl, ganz nackt. Oslz.

gelà chi s. gelachi. Wslz.

gelà χnϊ s. gelã χnι. Wslz.

golau -le fem. die Kahlheit, Nacktheit. Kl. H. St. Wslz.

golăuc Prs. guoleja goliejes Prt. guolo ul -lă -leli Part. Prt. golăli verb. imperf. kahl werden. Kl. H. St. Welz.

Kompositum:

zgoläuc verb. perf. kahl werden.

g e lĩn hĩ -kâ -hė adj. ziemlich kahl, ziemlich nackt. Kl. H. Vi. Wslz.

gelînhi s. gelînhi. St.

gelugloud -edu masc. Glatteis.

golùomorz -ărzu masc. trockene Kälte. Kl. H. Vi. Wslz.

golugtă -ta A. guolota fem. die Nacktheit, Kahlheit.

gelügmörz s. gelügmörz. St.

golûšī -šå -šė adj. ganz nackt, ganz kahl.

geráoc s. guerac. Vi.

gerātī -tå -tė adj. bergig.

geräuc s. guerac. Kl. H. St. Wslz.

gerögei s. gerögei. H. Vi. St. Wslz.

gerőyčka s. gerőyčka. H. Vi. St. Wslz.

gerőuci -cå -cė adj. heiss, glühend. Kl.

goróučka -hi A. guoroučką fem. Fieber. Kl.

gořālník -ikă Pl. N. -cä masc. Brenner, Brantweinbrenner. Kl. H. St. Wsls.

geřaní -náu -né adj. den Berg betreffend.

geřálník s. geřálník. Vi.

geřástí -tå -tė adj. bergig. Oslz.

geřà stī s. geřásti. Wsls.

geřčánc s. geřčánc. Vi.

gořčáuc Prs. guořčeją gořčlejiš Prt. guořčoul -ča -čeli Part. Prt. gořčáli verb. imperf. bitter werden. Kl. H. St. Wels.

Komposita (Inf. -geřčáuc Prs. - geřčeją -geřčlejěš Prt. - geřče-ul -ča -čelī):

pogořčáuc verb. perf. allmählich bitter werden. přagořčáuc verb. perf. etwas bitter werden. přegořčáuc verb. perf. durch und durch bitter werden. vogořčáuc verb. perf. bitter werden.

zagořčánc verb. perf. ansangen bitter zu werden.

zgořčáuc verb. perf. bitter werden.

geřčé adv. comp. zu gàořke.

geřčíční -nå -nė adj. den Senf betreffend. Osls.

geřčieší -šå -še adj. comp. zu geřhí.

geřčíční s. geřčíční. Wsls.

geřé adv. comp. su zlìe.

*gořievác verb. iter. zu guořec «brennen».

Komposita (Inf. -gořievác Prs. -'gořevá -gořevoš Prt. -'gořevo-ul Imp. -gořievo-u -gořevo-ucă):

pogořievác verb. imperf. nach und nach verbrennen.

přägořlevác verb. imperf. anbrennen.

vägefieväc verb. imperf. ausbrennen.

vogořievăc verb. imperf. anbrennen, von der Sonne verbrannt werden.

zagořievăc verb. imperf. sich entzünden.

 $g \circ f k \tilde{a} v I - v \dot{a} - v \dot{e} a d j$. etwas bitter, herb.

geřkááoc s. geřkááuc. Vi.

gořkážuc Prs. guořkáeją gořkálojěš Prt. guořkáo ul -áž -áeli Part. Prt. gořkášli verb. imperf. bitter werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -gořkányc Prs. -'gořkáneja -gořkánejěš Prt. -'gořkáne-ul -áž -áeli): s. gořčánc.

geřká adv. comp. zu gueřke.

geřkňleší -šå -šé adj. comp. zu geřhí.

geřláví -vå -vė adj. eifrig, zornmütig. Osls.

geřlàví s. geřláví. Wsls.

gořní -nău -ně adj. zornig, ärgerlich.

gořhé -hêvå ntr. die Bitterkeit, das Bittere.

gořhí -kấu -hế adj. bitter.

gescaní -nău -né adj. den Gast betreffend.

gescievī -vå -vė adj. den Gast betreffend.

goscinni -nå -ne adj. gastfrei. Kl. H. Vi. Wels.

goscínnică -că fem. gastfreie Frau. Kl. H. Vi. Wsls.

goscínňik -ika Pl. N. -ca masc. gastfreier Mensch. Kl. H. Vi. Wsls.

gescinni s. gescinni. St.

goscínnica s. goscínnica. St.

goscínnik s. goscínnik. St.

goscuovi s. goscievi.

gospodarni -nå -nė adj. wirtschastlich.

*gospodāřac verb. iter. zu gosdodāřec.

Komposita (Inf. -gespedāřac Prs. - gespedářa -gespedánřoš [Kl. H. St. Wslz.] -dáořoš [Vi.] Prt. - gespedáře·ul Imp. -gespedáře·u):

dogospodāřac verb. imperf. zu Ende wirtschaften, verwirtschaften; dogospodāřac są člová durch Wirtschaften etwas zu erwerben suchen.

přegospodářác verb. imperf. verwirtschasten.

vägespedäřäc verb. imperf. herauswirtschaften.

vgospodāřăc verb. imperf. są sich einwirtschaften, sich in der Wirtschaft heimisch machen.

gospodařěc Prs. guospodařa gospodařiš Prt. guospodařel gospodařala verb. imperf. wirtschaften.

Komposita (Inf. -gospodăřěc Prs. -'gospodařą -gospodăříš Prt. -'gospodařel):

dogospodăřec verb. perf. zu Ende wirtschaften, verwirtschaften; dogospodăřec są člevá durch Wirtschaften etwas erwerben.

přegospodařěc verb. perf. verwirtschasten. — Ná-svím-

dùo břa těn-póun přiegospodařel poulsta tásincou talarou.

vágospodářěc verb. perf. herauswirtschaften; vágospodářěc są ausgewirtschaftet haben, Bankerott machen. — Loní jä-vágospodařel síg-své-karčma dva-tásinca rígzdorlou. Gá-to-nebóuza jinačé, tä-są-vágospodářiš za-poulrugką.

vgospodāřěc verb. perf. są sich einwirtschaften, sich in der Wirtschaft heimisch machen.

zagospodāřěc verb. perf. są sich einwirtschaften.

gespedāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Wirt gehörig.

gospodāřtvo -vă ntr. 1. die Wirte, die bäuerlichen Besitzer; 2. die Wirtschaft, der bäuerliche Besitz.

gospodāřhi -kå -hė adj. den Wirt betreffend.

gospodăńă - na A. guospodana Pl. G. - din, - dani fem. die Wirtin, die bäuerliche Hausfrau. Kl. H. Vi.

gospodáńe -ńė s. gospodáńa. Kl. H. Vi.

gespedańin -ńini -na -ne adj. poss. der Wirtin gehörig. Kl. H. Vi.

gespedå na s. gespedana. Wsls.

gespedå ne s. gespedana. Wslz.

gespedå nin s. gespedånin. Wslz.

gespedärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Wirtin gehörig.

. gospodárka -hi A. guospodórka fem. die Wirtschaft.

gespedäřtve s. gespedäřtve.

gespedańa Pl. G. -din s. gespedańa. St.

gespedāńė s. gespedāńa. St.

gespedāńin s. gespedāńin. St.

gotāc Prs. guotują gotūješ Prt. goto ul verb. imperf. bereiten.

Komposita (Inf. -getāc Prs. -'getùją Prt. -getè·ul Imp. -guete·u):

nagetäc verb. perf. recht viel bereiten. pegetäc verb. perf. nach einander bereiten. prägetäc verb. perf. vorbereiten, zubereiten. vugotāc verb. perf. zubereiten. zagotāc verb. perf. zubereiten. zgotāc verb. perf. bereiten.

getuevac Prt. getueve ul s. getac. Kl. Vi.

gotù vi -vå -vė adj. bereit, fertig, gar; gotù vi bāc 1. fertig, beendet sein; 2. fertig sein, die Arbeit beendet haben. — Ta-ro-bù vi jā-gotù vå. Jáu-jěm gotù vi s-tou-robù viu.

gozdńīctvo -vă ntr. 1. die Nagelschmiede; 2. das Nagelschmiedshandwerk. Osls.

gozdńīchī -kå -hė adj. den Nagelschmied betreffend. Osls.

gezdnîči -čå -čė adj. den Nagelschmied betreffend. Osls.

gezdńictve s. gozdńictve. Wslz.

gozdńichi s. gozdńichi. Wslz.

gozdńiči s. gozdńiči. Wslz.

gozzāřtvo -vă ntr. 1. die Nagelschmiede; 2. das Nagelschmiedshandwerk.

gozzāřzi -kå -he adj. den Nagelschmied betreffend.

gozzātī -tå -tė adj. voller Nägel.

gozzievi -vå -vė adj. den Nagel betreffend.

gozzíčk -kă masc. Nägelchen.

gozzievi s. gozzievi.

gở jị gãj thư. gaj ti masc. Hain.

*grābjāc verb. iter. zu grābjic.

Komposita (Inf. -grābjac Prs. -'grābja -graubjoš [Kl. H. St.

Wslz.] -graobjoš [Vi.] Prt. -'grabje·wl Imp. -grabje·w):

podgrābjāc verb. imperf. unterharken.

přägrābjác verb. imperf. überharken, zuharken.

rezgrābjāc verb. imperf. auseinanderharken.

vägrābjāc verb. imperf. herausbarken.

vgrābjāc verb. imperf. hineinharken, unterharken.

vodgrābjāc verb. imperf. abharken, wegharken.

zagrābjāc verb. imperf. wegharken.

zgrābjāc verb. imperf. 1. zusammenharken; 2. wegharken.

grābjic Prs. grābja -bjiš Prt. grābjel verb. imperf. harken.

Komposita:

nagrābjic verb. perf. viel zusammenharken.
podgrābjic verb. perf. unterharken.
pogrābjic verb. perf. alles zusammenharken.
přägrābjic verb. perf. überharken, zuharken.
rozgrābjic verb. perf. auseinanderharken.
vägrabjic verb. perf. herausharken.
vgrābjic verb. perf. hineinharken, unterharken.
vodgrābjic verb. perf. abharken, wegharken.
vugrābjic verb. perf. gut, fertig harken.
zagrābjic verb. perf. wegharken.

zgrābjic verb. perf. 1. zusammenharken; 2. wegharken. grābjinā -nā I. grabjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bjinou [Wsls.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjin [St.] fem.

Weissbuchenholz.

grābjiznā -nā fem. Weissbuchenholz.

grablăščă -šč ntr. pl. Harkenstiel. Oslz.

grabla -bel fem. pl. Harke, Rechen.

grablašča - ašč s. grablašča. Wslz.

grāblorkā -hi I. grablarkou, -lārkou fem. Harkerin.

grābloř -ařă, -åřă L. grablařů masc. Harker.

grabė įznă -nä fem. Weissbuchenholz.

grabù o vĩ - và - vė adj. die Weissbuche betreffend.

grāc Prs. grā grāuš [Kl. H. St. Wsls.] grāoš [Vi.] Prt. grðul [Osls. KGa. W.] grāul [GGa.] verb. imperf. 1. spielen, musizieren; 2. z-bjālkou Unzucht treiben, huren; (von Vögeln) begatten.

Komposita (Inf. -'grac Prs. -'gra -'groš Prt. -'gro·ul [Osls. KGa. W.] -'grol [GGa.]):

dùograc verb. perf. zu Ende spielen; dùograc są člevå durch Spielen, Musizieren erwerben.

nagrac verb. perf. są sich satt spielen.

přiegrac verb. perf. 1. verspielen, spielend zubringen;

2. durchspielen, vorspielen; 3. verspielen, im Spiel ver-

lieren. — Nī-přiegralī třá štána. Ta-mašīš-mja tapjlesna přiegrac. Ja-přiegre-ul poul-talara.

pùograc verb. perf. ein wenig spielen.

vagrac verb. perf. abgewinnen. — Těn-karčmóř mû-vãgro ul dva talara.

zagrac verb. perf. anfangen zu spielen.

zgrāc verb. perf. gewinnen. — Jāu-sā-zgrð-ul 3lesinc talārou.

gradovjīčė -čå ntr. Hagelwetter. Osls.

gradovjičė s. gradovjičė. Wslz.

gradò jzna -na fem. Hagelkorn.

gradûçvî -vå -vė adj. den Hagel betreffend.

gradu vjizna s. grado jzna.

*grāzāc verb. iter. zu gràozec.

Komposita (Inf. -grāzāc Prs. -'grāza -grāuzo'š [Kl. H. St. Wslz.] -grāzo'š [Vi.] Prt. -'grāzo'ul Imp. -grāzo'u):
nadgrāzāc verb. imperf. belohnen.

vänadgrägac verb. imperf. entschädigen, ersetzen.

grāgānā -nā I. gragānou [Kl.~H.~Vi.] -gānou [St.] -gānou [Wsls.] Pl.~G. -gin [Kl.~H.~Vi.~Wsls.] -gin [St.] fem. Hagelkorn.

grāzec Prt. grāzī Prt. grāzāle verb. imperf. hageln.

grāzezna -na fem. Hagelwetter.

grańātī -tå -tė adj. zackig.

grańasti -ta -te adj. zackig.

gráob s. gráub. Vi.

gráoč s. gráuč. Vi.

gráočka s. gráučka. Vi.

gráod s. gráud. Vi.

gráopk s. gráupk. Vi.

*gravac verb. iter. su grac.

Komposita (Inf. -grāvāc Prs. -'grāva -grāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -gravoš [Vi.] Prt. -'gravo·ul Imp. -grāvo·u):

degrāvāc verb. imperf. są člevā durch Spielen, Musizieren zu erwerben suchen.

přegravac verb. imperf. 1. verspielen, spielend zubringen; 2. durchspielen, vorspielen; 3. verspielen, verlieren.

vägrāvac verb. imperf. abgewinnen.

zagrāvāc verb. imperf. ansangen zu spielen.

zgrāvac verb. imperf. gewinnen.

*grāžāc verb. iter. zu gràozec.

Komposita (Inf. -grāžāc Prs. -grāža -gražoš [Kl. H. St.

Wslz.] -grácžoš [Vi.] Prt. -'grážo·ul Imp. -grážo·u):

nagrāžac verb. imperf. androhen.

přägrāžac verb. imperf. androhen.

přegražac verb. imperf. drohen.

vägrāžāc verb. imperf. durch Drohungen abnötigen.

vodgrāžac verb. imperf. durch Drohungen abschrecken.

vogrāžāc verb. imperf. kùomu grauen, von Grausen, Schauder befallen werden (nur unpers. gebraucht). — Mjfe-vogrāužā.

zagrāžāc verb. imperf. androhen, bedrohen.

gràncă -că Pl. G. grànc fem. Grenze.

grābavjā adv. etwas dick. Osls.

grābālā -lā I. grābāulou [Kl. H. St.] -baolou [Vi.] masc. und fem. kleiner dicker Mensch. Osls.

grābjā adv. dick. Oslz.

grābjēc s. grābjāuc. Osls.

grābjīznā -nā fem. die Dickigkeit. Oslz.

grābjóc s. grābjáyc. Oslz.

grābnouc s. grābnouc. H. Vi. St.

grābnouc Prs. grābna - neš Prt. grābnoun grebna verb. imperf. dicker werden. Kl.

grābol -ala L. grabaulu [Kl. H. St.] -baolu [Vi.] masc. kleiner dicker Mensch. Oslz.

grābólkā -hī I. grābáulkou [Kl. H. St.] -baolkou [Vi.] fem. kleine dicke Frau. Oslz.

grābe adv. dick. Oslz.

grābesc -cā L. grābuescī fem. die Dicke. Oslz.

grāzānā grāzín [Kl. H. Vi.] -zín [St.] D. -zānoum [Kl. H. Vi.] -zānoum [St.] fem. pl. gefrorene Erde. Osls.

grāxac Prs. grāxa - vos Prt. grāxo ul graxa verb. imperf. girren. Osls.

Kompositum (Inf. -grãχāc Prs. -'grāχa -grãχòš Prt. -'grāγο·ul):

zagrāyac verb. perf. anfangen zu girren.

grāxnouc s. grāxnouc. H. Vi. St.

grāxnouc Fut. grāxna -neš Prt. a. grāxnoun grexna b. grāx -xla Part. Prt. grāxlī verb. perf. ein Girren hören lassen, aufgirren. Kl.

grāxet -tu masc. 1. das Girren; 2. das Gerassel, Gepolter. Osla.

grāpā -pā fem. Hausen; dùo-grāpā 1. zusammen, an einen Ort;

2. beisammen, an einem Orte; v-grapja beisammen. Oslz.

grāpčică -cä fem. Häuflein. Oslz.

grāpčičkā -hi fem. Häuflein. Osls.

grāpjică -că fem. Hausen. Oslz.

grāpjīščo -ča Pl. N. grapjīšča ntr. grosser Hausen. Osla.

grāpkā -hi fem. Häuslein. Oslz.

grāpšī -šā -šė adj. comp. zu grābí. Oslz.

grāsc Prs. grāza -zeš Prt. grīz grāzla Imp. grāza grāzāca Part. Prt. grāzlī verb. imperf. beissen, fressen; grāsc sa sich ärgern. Osls.

Komposita (Inf. -'gresc Prs. -'graza -grazes Prt. -'grzz -'grezla Imp. -'graza):

dùogresc verb. perf. vollends zerbeissen, austressen; dùogresc sa sich zu Tode ärgern.

nadgresc verb. perf. ein wenig ansressen.

nagresc verb. perf. 1. anbeissen, annagen; 2. viel zerbeissen; nagresc są 1. sich satt fressen; 2. sich sehr ärgern.

pè dgresc verb. perf. von unten her benagen.

přágrěsc verb. perf. aníressen, annagen.

přiegresc verb. perf. 1. durchbeissen, durchnagen; 2. wieder-käuen; přiegresc są sich durchnagen.

pùogresc verb. perf. zerbeissen.

rugzgresc verb. perf. zerbeissen.

vågresc verb. perf. herausfressen, ausnagen.

vgrāsc verb. perf. hineinbeissen; vgrāsc sa sich einbeissen, festbeissen. — Těn-böuk sa-vgrīs tāk v-mòunaga, co-jāu-ja-nīmoug löus krāc.

vò dgresc verb. perf. abbeissen.

vügresc verb. perf. beissen, abbeissen.

vàogresc verb. perf. rings herum benagen; vàogresc są sich dick fressen.

zägresc verb. perf. 1. anbeissen, hineinbeissen; 2. tot beissen.

zgräsc verb. perf. 1. zerbeissen; 2. absressen, herunterfressen; zgräsc są sich ärgern.

*grāzāc verb. iter. zu grāsc.

Komposita (Inf. -grāzāc Prs. -'grīza -grîzòš Prt. -'grīze ·ul Imp. -grāze ·u -grāzē ·ucā):

dogrāzāc verb. imperf. ganz zerbeissen, vollständig auffressen.

nadgrázac verb. imperf. ein wenig anfressen.

nagrāzāc verb. imperf. ansressen, annagen.

podgrázác verb. imperf. von unten her benagen.

přägrazac verb. imperf. ansressen, annagen.

přegrázác verb. imperf. 1. durchbeissen; 2. wiederkäuen; přegrázác są sich durchnagen.

rezgrázác verb. imperf. zerbeissen.

vägrāzāc verb. imperf. herausfressen, ausnagen.

vgrāzāc verb. imperf. hineinbeissen; vgrāzāc są sich einbeissen, festbeissen.

vodgrāzāc verb. imperf. abbeissen.

vogrāzac verb. imperf. rings herum benagen.

zagrāzāc verb. imperf. anbeissen, hineinbeissen. zgrāzāc verb. imperf. abfressen, herunterfressen.

grāzlāvjā adv. verdriesslich. Oslz.

grāzlāvesc -cä L. grēzlāv $\dot{\mathbf{q}}$ escï fem. die Verdriesslichkeit. Oslz.

grāznesc -cā L. greznuesci fem. die Gefrässigkeit. Oslz.

grāzńā adv. gefrässig. Oslz.

grāzočkā -hi I. grāzaučkou [Kl. H. St.] -zaočkou [Vi.] fem. gefrāssiges Weib. Oslz.

grāzok - aka L. grāzauku [Kl. H. St.] - zaoku [Vi.] masc. Fresser. Osls.

grābāvī -vå -vė adj. etwas dick.

grābí -báy -bé adj. dick.

grābjáo s. grābjáu. Vi.

grābjáoc s. grābjáuc. Vi.

grābjāu -bjé fem. die Dicke. Kl. H. St. Wslz.

grābjāuc Prs. grābjeja [Osls.] grābjeja [Wsls.] grābjejēš Prt. grābje ul [Osls.] grābje ul [Wsls.] -bjā -bjelī Part. Prt. grābjālī verb. imperf. dick werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -grābjāuc Prs. -grābjeja -grābjieješ Prt. -grābje ul -bjā -bjelī):

pogrābjāuc verb. perf. dick werden.

zgrābjāuc verb. perf. dick werden.

grābjė adv. comp. zu grābe.

gråbo- erstes Glied von Kompositen: dick-.

grāvunca [Osls.] grāvunca [Wsls.] grāvunceš Prt. grāvunca [Osls.] grāvunce [Wsls.] grāvunceš verb. imperf. 1. girren; 2. rasseln, poltern; 3. zerschlagen, zertrümmern.

Komposita (Inf. -grāχὰφτὰς Prs. -'grāχος -grāχὰφς εš Prt. -'grāχοτο ul):

pogrāχὰφτάς verb. perf. zerschlagen, zertrümmern. zagrāχὰφτάς verb. perf. anlangen zu girren. zgrāγὰφτάς verb. perf. zertrümmern.

grasc Prs. graza s. grasc. Wslz.

grābavjā s. grābavjā. Wsls. gràbala s. grabala. Wsls. grābjā s. grābjā. Wsls. grå bjěc s. grabjánc. Wsls. grå bjizna s. gråbjizna. Wsls. grå bjöc s. grabjauc. Wslz. gràbnouc s. grabnouc. Wslz. gràbol s. grabol. Wslz. grå bölkă s. gråbölka. Wslz. gràbe s. grabe. Wslz. grå besc s. gråbesc. Wslz. grå gana D. graza noum s. grazana. Wsls. grà yac s. grayac. Wslz. grà ynouc Prt. grày s. graynouc. Wsls. grå yet s. gråyet. Wslz. gràpa Pl. G. gràp s. grāpa. Wslz. grà pčică s. grāpčica. Wslz. grà pčička s. grapčička. Wslz. grå pjica s. grapjica. Wels. gràpjišče Pl. N. grapjišča G. -pjišč s. grapjišče. Wslz. grå pka Pl. G. gråpk s. gråpka. Wsls. grà pšī s. grāpšī. Wslz. *gràzac s. grāzac. Wslz. grā zlāvjā s. grāzlāvjā. Wslz. grå zlävesc s. grazlävesc. Wslz. grà znesc s. graznesc. Wsls. grà z nä s. grāznā. Wslz. grà zočka s. grazočka. Wslz. grå zok s. grazok. Wslz. gräub gräbu Pl. G. grabou masc. Weissbuche. Kl. H. St. Wslz. gräuč -ča masc. Spieler, Musikant. Kl. H. St. Wslz. gräučkă -hi fem. Spielerin, Musikantin. Kl. H. St. Wslz. gräud grädu masc. Hagel. Kl. H. St. Wslz. gräupk -ku masc. Weissbuche, Kl. H. St. Walz.

grāvālā -lā D. -lojù Pl. N. -lovjā masc. unzūchtiger, wollūstiger Mensch, Hurer.

*grą̃zac verb. iter. su grą̃zec.

Komposita (Inf.-grą̃zac Prs.-gróuzą -gróuzóš [Kl.]-gróuzą -gróuzóš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -gróuzo ul [Kl.]-gróuzo ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -grą̃zo u):

pogrą̃zac verb. imperf. versenken.

vgrą̃zac vėrb. imperf. versenken; vgrą̃zac są einsinken. zagrą̃zac verb. imperf. versenken.

grą̃zec Prs. grą̃zą -3iš Prt. grą̃zel verb. imperf. versenken. Komposita:

pogrą̃zĕc verb. perf. versenken.

vgrą̃zĕc verb. perf. versenken; vgrą̃zĕc są einsinken.

zagrązec verb. perf. versenken.

*grą̃nčac verb. iter. zu grą̃nčic.

Komposita (Inf. -grancac Prs. - granca -grancos Prt. - grancacos ul):

rezgrą̃nčac verb. imperf. abgrenzen; rezgrą̃nčac są sich abgrenzen. — Tou-řekou našė-puela są-rezgrą̃nča s-tim-krelējshim lasą.

vodgrąnčac verb. imperf. abgrenzen; vodgrąnčac są sich abgrenzen. — Må-roläu są-vodgrąnča mäulou struš-kou vot-panshėva puola.

vogrą̃nčac verb. imperf. begrenzen.

grą̃nčic Prs. grą̃nčą -čiš Prt. grą̃nčėl graňčīla verb. imperf. begrenzen; grą̃nčic są grenzen. — Na-fšìeχ stronãχ našė-pùρla są-grą̃nči s-krolējshim lasą.

Komposita (Inf. -grančic Prs. -'granča -grančiš Prt. -'grančel): rezgrančic verb. perf. abgrenzen; rezgrančic są sich abgrenzen.

vodgrą̃nčic verb. perf. abgrenzen; vodgrą̃nčic są sich abgrenzen.

vogrānčic verb. perf. begrenzen. grānčnī -nå -nė adj. die Grenze betressend. gremāzēc Prs. gruemaza [Kl. H. Vi.] gruemaza [St.] gruemaza [KGa. W.] gremāziš Prt. gruemazel [Kl. H. Vi.] gruemazel [St.] gruemazel [KGa. W.] gremazāla verb. imperf. anhāusen. Oslz. KGa. W.

Komposita (Inf. -gromazec Prs. -'gromaza -gromazes Prt. -'gromazel):

nagromāzec verb. perf. anhäusen; nagromāzec sa sich anhäusen, sich sammeln.

přägremäzěc verb. perf. noch dazu häusen.

zgromāzec verb. perf. zusammenhäusen, versammeln; zgromāzec są sich versammeln.

gromágtkă s. gromáutka. Vi.

gremäutka - hi A. greemotka [Kl. H.] greemotka [St.] greemotka [KGa. W.] fem. Häuslein. Kl. H. St. KGa. W.

gremuşve -vå ntr. Gewitter. Osls. KGa. W.

gromuovi -va -vė adj. den Donner betreffend. Oslz.

grenė įšče -čă ntr. ein Ort, wo Hocken gestanden haben. Oslz.

grozní -náu -né *adj.* drohend.

grozovātī -tå -tė adj. drohend.

*gruggec verb.

Komposita (Inf. -gràogec Prs. -'groga -gràogis Prt. -'grogèl): nadgràogec verb. perf. belohnen.

vånadgruggec verb. perf. entschädigen, ersetzen.

grù οχ - χὰ Pl. G. gro χομ masc. 1. Erbse, Erbsenstrauch (Pisum sativum); 2. Erbsen (als Essen).

gruoynouc s. gruoynouc. H. Vi. St. Wslz.

grù ο χπό με Fut. grù ο χής - ńeš Prt. grù ο χπό μη gro χης verb. perf. mit Gepolter hinwersen, zerschmettern, zertrümmern. Kl.

grù φ χ ń i š č φ - č ä Pl. N. gr φ χ ń i š č ä [Osls.] - ń i š č a [Wsls.] G. - ń i š č [Osls.] - ń i š č [Wsls.] ntr. Erbsenfeld.

gruoxet -tu masc. das Rasseln, Poltern.

grù ο χο v j ò μ n k á - h i I. gro χο v j ŏ μ n k ò μ [H. Vi. Wsls.] - v j ŏ μ n k ò μ [Kl. St.] fem. Erbsensuppe.

gruomadńa adv. hausenweise. Kl. H. Vi.

gruene -nă Pl. G. groun [H. Vi.] groun [Kl.] D. grenoum ntr. Hocke, Kornstiege. Kl. H. Vi.

gruoš -ša Pl. G. gruoš masc. Groschen, Zehnplennigstück.

gruošik -ka masc. Groschen.

gruošk -ka masc. die einzelne Erbse.

graoză -ză fem. Entsetzen, Grausen.

gruozbă Pl. G. -zeb fem. Drohung.

gruožec Prs. gruožą -ziš Prt. gruozel grozala verb. imperf. drohen.

Komposita (Inf. -gràozec Prs. -'grožą -gràoziš Prt. -'grozel):

nagruozec verb. perf. viel drohen, androhen.

pogruožec verb. perf. oin wenig drohen.

přägruozec verb. perf. androhen.

přegruozěc verb. perf. drohen.

vägrezec verb. perf. durch Drohungen abnötigen. — Tenmuerder mu-vägrezel fääthe pjöugä.

vodgrùozěc verb. perf. durch Drohungen abschrecken. — Těn-γlùop vò·dgrozėl ta-ńāsta tā do-jizìeńā.

vugruezec verb. perf. mit Drohungen erschrecken.

zagruozec verb. perf. androhen, bedrohen.

gruozno adv. drohend.

gr $\dot{\mathbf{q}}$ zn $\dot{\mathbf{q}}$ sc $\ddot{\mathbf{r}}$ ezn $\dot{\mathbf{q}}$ sc $\ddot{\mathbf{r}}$ fem. das drohende Wesen.

grùọzńā adv. drohend.

gruozevate adv. drohend.

gruomadńä s. gruomadńä. St.

 $\operatorname{grid}_{\mathfrak{Q}}$ ne Pl . G . $\operatorname{grid}_{\mathfrak{Q}}$ ne. St .

grümāda A. grù mada s. gromāda. Wslz.

grümādnī s. gremādnī. Wslz.

grümādńică s. gromādńica. Wsls.

grümādnik s. gromādnik. Wsls.

*grümāgāc s. gromāgac. Wslz.

grümāzēc Prs. grù mazą s. gromāzec. Wsls.

grūmäutka A. grùmotką s. gromäutka. Wsls.

grümu ovė s. gremu ovė. Wsls.

grümdovī s. gromdovī. Wsls.

gründ išče s. grend išče. Wsls.

grù madna s. grùo madna. Wsls.

grù no Pl. G. gron D. grunoum s. gruono. Wsls.

gřáoc s. gřáuc. Vi.

gřām -mà masc. Lärm. Kl. H. Vi.

gřāmjičkă -hi fem. lärmende Frau, Lärmmacherin. Kl. H. Vi.

gřámjík -ikă Pl. N. -cā masc. Lärmmacher, lärmender Mensch. Kl. H. Vi.

gřāvă -vä I. gřavou Pl. G. gřív [H. Vi. St.] gříw [Kl.] fem. Mähne. Osls.

*gřãvī -vå -vė adj. Oslz.

Komposita:

dlägogřávi langmähnig, mit langer Mähne.

kröutkogřáví kurzmähnig, mit kurzer Mähne.

řáutkogřáví dünnmähnig, mit dünner, spärlicher Mähne.

gřávöl - ålă L. gřáváulù [Kl. H. St.] - váolù [Vi.] masc. Pferd mit grosser, starker Mähne. Osls.

gřávolkă -hi I. gřáváulkou [Kl. H. St.] -váolkou [Vi.] fem. Stute mit grosser, starker Mähne. Osls.

gřàm gřàmu s. gřām. Wsls.

gřāvātī -tå -tė adj. starkmähnig, mit grosser, starker Mähne.

gřåmjička s. gřámjička. Wslz.

gřà mjik s. gřámjik. Wslz.

gřàva s. gřáva. Wslz.

*gřà·vĩ s. gřávï. Wsls.

gřà vól s. gřávól. Welz.

gřà volka s. gřavolka. Wslz.

gřáuc Prs. gřieją -ješ Prt. gře ul gřá gřieli Imp. gřé verb. imperf. warmen; gřáuc są sich warmen, warm werden.

Komposita (Inf. -gřáuc, -'gřoc Prs. -'gřeją -gřiejěš Prt. -'gřo·ul -'gřa -'gřelī Imp. -'gřé):

dogřánc verb. perf. vollends erwärmen. nagřánc verb. perf. erwärmen.

pogřáuc verb. perf. ein wenig wärmen.

přägřáuc verb. perf. auswärmen.

přegřáuc verb. perf. 1. wieder aufwärmen; 2. übermässig erwärmen.

rozgřáuc verb. perf. erwärmen; rozgřáuc są ganz warm werden.

vägřoc verb. perf. auswärmen, durchwärmen; vägřoc są sich erwärmen.

vebgřáuc *verb. perf.* erwärmen; vebgřáuc są warm, werden.

vodgřáuc verb. perf. wieder aufwärmen.

vogřáuc verb. perf. erwärmen; vogřáuc są warm werden. vugřáuc verb. perf. völlig erwärmen.

zagřánc verb. perf. erwärmen; zagřánc są sich erwärmen, warm werden.

zgřáuc verb. perf. heiss machen; zgřáuc są sich erhitzen.

gřądă -dä Pl. G. gřóud [Kl.] gřóud [H. Vi. St. Wsls.] fem. Hühnersteige, Hühnerleiter.

grām s. grām. St.

gřámjička s. gřámjička. St.

gřąmjik s. gřamjik. St.

*gřebac verb. iter. zu gřiebac.

Komposita (Inf. -gřebăc Prs. -'gřebůją Prt. -gřebě·ul Imp. -gřiębe·u):

pedgřebac verb. imperf. untergraben, unterscharren.

pogřebac verb. imperf. begraben, beerdigen.

přägřebac verb. imperf. hinscharren.

rozgrebac verb. imperf. auseinanderscharren.

vägřebāc verb. imperf. herausscharren.

vgřebac verb. imperf. einscharren, verscharren.

vodgřebac verb. imperf. wieder aufgraben.

zagřebac verb. imperf. verscharren; zagřebac są sich einscharren.

zgřebăc verb. imperf. 1. zusammenscharren; 2. abkratzen, striegeln.

*gřebavac verb. iter. zu gřiebac.

Komposita (Inf. -gřebāvác Prs. -'gřebáva -gřebánvoš [Kl. H. St. Wslz.] -bánvoš [Vi.] Prt. -'gřebávo nl Imp. -gřebávo nl: s. gřebác.

gřebjějní că -că fem. 1. Kammmacherin; 2. die Frau des Kammmachers. Kl. H. Vi. Wslz.

gřebjějníškă -hǐ fem. 1. Kammmacheria; 2. die Frau des Kammmachers. Kl. H. Vi. Wslz.

gřebjějnířk -ikă Pl. N. -cä masc. Kammmacher. Kl. H. Vi. Wslz. gřebjějnícă s. gřebjějníca. St.

gřebjětnátčká s. gřebjětnátka. St.

gřebjěinník s. gřebjějnník. St.

gřebjounk -kă masc. kleiner Kamm. H. Vi. Wsls.

gřebjóunk s. gřebjóunk. Kl. St.

*gřebùovăc s, gřebăc. Kl. Vi.

gřezudetac Prs. gřiezoca gřezudeceš Prt. gřiezoto al gřezota verb. imperf. klappern, knallen.

Komposita (Inf. -gřeχùotăc Prs. -'gřeχοτą -gřeχùocěš Prt. -'gřeχοτο-μl):

nagře vào tăc verb. perf. knallend schlagen.

zagřeyùotăc verb. perf. zu klappern, zu knallen anfangen.

gřė χ $\dot{\mathbf{u}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ $\ddot{\mathbf{v}}$ $\ddot{\mathbf{v}}$ - $\ddot{\mathbf{v}}$ $\dot{\mathbf{e}}$ - $\ddot{\mathbf{v}}$ $\dot{\mathbf{e}}$ die Sünden betreffend.

gřé ý gřê vů masc. Sünde. Kl.

gřejý s. gřeý. H. Vi. St. Wslz.

gřéjšk -ků masc. Sünde.

gřéjšní -nå -nė adj. 1. sündhaft, mit Sünden behaftet; 2. eine Sünde darstellend.

gřéjšnesc -cä L. gřéšnugsci fem. 1. die Sündhastigkeit, das Beladensein mit Sünden; 2. die Sündhastigkeit, das sündhaste Thun.

gřéjší a adv. sündig, sündhaft.

gřéjšúică -cā fem. Sünderin.

gřejšník -ikă Pl. N. -ca masc. Sünder.

```
gřėšńīctvo -vă ntr. die Sünder. Oslz.
```

gřešníctvo s. gřešníctvo. Wslz.

gřiebac Prs. gřiebia -bješ Prt. gřiebo ul gřeba verb. imperf. graben, scharren.

Komposita (Inf. -gřiebăc Prs. -'gřebją -gřiebjěš Prt. -'gřebe·ul):

degřiebăc verb. perf. vollends umgraben.

podgřiebac verb. perf. untergraben, unterscharren.

pogřiebăc verb. perf. 1. ein wenig außcharren; 2. begraben, beerdigen.

přägřiebac verb. perf. hinscharren.

rezgřiebăc verb. perf. auseinanderscharren.

vågřebac verb. perf. herausscharren.

vgřiebac verb. perf. eingraben, verscharren.

vodgřiebac verb. perf. wieder aufgraben.

zagřiebăc verb. perf. verscharren; zagřiebăc są sich eingraben.

zgřiebăc verb. perf. 1. zusammenscharren; 2. abkratzen, striegeln.

gřigbadle -lä Pl. N. gřebadla G. -děl ntr. Ofenkrücke.

grì e bje á -bje á [Osls.] -bji á [Wsls.] L. gřebji e á [Kl. H. Vi.] -bji e á [St.] -bji á [Wsls.] Pl. I. -bjě inmi [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjě inmi [St.] masc. Kamm.

gřiebjónnkă -ħĭ I. gřebjónnkón [H. Vi. Wslz.] -bjónnkón [Kl. St.] fem. Ofenkrücke.

gřieble -lä Pl. G. -běl ntr. Striegel.

gřiexet -tu masc. das Klappern, Knallen.

gřiexetkă -hi I. gřexùetkou fem. Klapper.

*gřì e šăc verb. iter. su gři e šec.

Komposita (Inf. -gřiešac Prs. -'gřeša -gřešoš Prt. -'gřeše ul Imp. -gřieše u -gřeše ucă):

přegřiešac verb. perf. są sich sehr versündigen.

rezgřiešac verb. imperf. absolvieren, die Sünden erlassen.

gři e šec Prs. gřêšą - šiš Prt. gřêšel Imp. gři e ša gřešáca verb. imperf. sündigen.

Komposita:

nagřiešěc verb. perf. viel sündigen.

přegřiešěc verb. perf. są sich sehr versündigen.

rezgřiešěc verb. perf. absolvieren, von den Sünden freisprechen.

zagřiešěc verb. perf. 1. ansangen zu sündigen; 2. durch Sündigen verwirken.

*gřìevăc verb. iter. zu gřáuc.

Komposita (Iuf. -gřievăc Prs. -'gřeva -gřevoš Prt. -'gřevo-ul Imp. -gřievo-u -gřevo-ucā):

nagřievac verb. imperf. erwärmen.

přägřievăc verb. imperf. erwärmen.

přegřievăc verb. imperf. 1. wieder aufwärmen; 2. übermässig erwärmen.

rozgřievac verb. imperf. erwärmen; rozgřievac są warm werden.

vägřievăc verb. imperf. aufwärmen, durchwärmen; vägřievăc są sich erwärmen.

vebgřievăc verb. imperf. erwärmen; vebgřievăc są warm werden.

vodgřievac verb. imperf. wieder aufwärmen.

vogřievác verb. imperf. erwärmen; vogřievác są warm werden.

zagřievăc verb. imperf. erwärmen; zagřievăc są warm werden.

gřmjiec Prs. gřmjí Prt. gřmjalo Part. Prt. gřmjali, gřmjouni [H. Vi. Wsls.] -mjouni [Kl. St.] verb. imperf. donnern.

Komposita (Inf. -'gřmjěc Prt. -'gřmji Prt. -'gřmjale):

dùogřmjěc verb. perf. zu Ende donnern.

přiegřmjěc verb. perf. aushoren zu donnern.

pagrmjec verb. perf. ein wenig donnern.

ràozgřmjěc verb. perf. sa sich recht entwickeln, sich mit vielen Donnern entladen.

vägřmjěc verb. perf. aushören zu donnern.

zāgimjec verb. perf. losdonnern.

*gřmjìevăc verb. iter. zu gřmjiec.

Komposita (Inf. -gřmjievăc Prs. -gřmjeval Prt. -'gřmjevale): přegřmjievăc verb. imperf. aushören zu donnern.

rezgimjievăc verb. imperf. sa sich mit vielen Donnern entladen.

zagřmjievac verb. imperf. losdonnern.

gřmotàoví -vå -vė adj. den Donner betreffend.

gřmù ot -tu masc. Donner.

gřóunčică -că fem. Brotschnitte, H. Vi. Wsls.

gřounčičkă -hi fem. Brotschnitte. H. Vi. Wsls.

gřóunkă -hi fem. Brotschnitte. H. Vi. Wslz.

gřóutka s. gřóutka. H. Vi. St. Wsls.

gřóunčică s. gřóunčica. Kl. St.

gřóunčičká s. gřóunčička. Kl. St.

gřóunkă s. gřóunka. Kl. St.

gfoutka -hi fem. Hühnersteige, Hühnerleiter. Kl.

gũbă -bã Pl. G. gub fem. Falte. Osls.

gubāc Prs. gūbūją [Osls.] gù būją [Wsls.] gubūjšš Prt. gubb·ųl verb. imperf. falten, in Falten legen; gubāc są sich falten, faltig werden.

Komposita (Inf. -gubāc Prs. -'gubūją Prt. -gubð·ul Imp. -gūbo·u [Oslz.] -gù·bo·u [Wsls.]):

pogubăc verb. perf. falten, in Falten legen; pogubăc są sich falten.

rozgubāc verb. perf. entfalten, die Falten auseinanderlegen. gubātī -tå -tė adj. faltig.

*gābjāc verb. iter. zu gābjic. Osls.

Komposita (Inf. -gũbjặc Prs. - gùbją -gûbjòš Prt. - gùbjə ul Imp. -gũbjə.u):

vägübjäc verb. imperf. ausrotten, vertilgen.

zagūbjāc verb. imperf. 1. verlieren; 2. vernichten, vertilgen.

gābjīc Prs. gābja -bjīš Prt. gābjėl Imp. gābjī verb. imperf. verlieren; gābjīc sa sich verlieren, verschwinden. Osls.

Komposita:

pogabjic verb. perf. nach einander verlieren.

vågubjic verb. perf. ausrotten, vertilgen.

zagubjic verb. perf. 1. verlieren; 2. vernichten, vertilgen.

zgübjic verb. perf. verlieren; zgübjic są sich verlieren, verschwinden.

gābjicělkă -hǐ I. gubjiclelkou fem. Verliererin. Kl. H. St.

gübjicel -elă L. gubjicielu masc. Verlierer. Osls.

gābjicilkā I. gubjicilkou Pl. G. -cilk s. gābjicelka. Vi.

gubjīstī -tå -tė adj. faltig. Osls.

gubjîstî s. gubjîstî. Wslz.

gubovātī -tā -tė adj. faltig.

gubuqvac Prt. gubuqvo ul s. gubac. Kl. Vi.

gülget -tù masc. das Kollern. Kl. H. St.

gălgà c tăc Prs. gâlgoca [Kl. H. St.] gà lgoca [Vi. Wels.] gălgà c c š Prt. gâlgoto ul [Kl. H. St.] gà lgoto ul [Vi. Wels.] gălgotă verb. imperf. wie ein Truthahn kollern.

Kompositum (Inf. -gŭlgàotăc Prs. -'gŭlgoca -gŭlgàocĕš Prt. -'gŭlgoto'ul):

zagülgùotăc verb. perf. ansangen zu kollern.

gào dã gốud D. go dốum I. -dmí, -dí L. -zế masc. pl. Weih-nachten.

gùọdle adv.; gùọdle čĩnic bekannt machen.

gùọ 3 čc Prs. gùọ 3 a - 3 iš Prt. gùọ 3 èl go 3 a verb. imperf.

1. versöhnen; 2. annehmen, mieten; gùọ 3 èc sa 1. sich versöhnen, vertragen; 2. sich vermieten; 3. sich ziemen, sich gebühren. — Vòn-co ul svå-brātă s-tim-bûra gùọ 3 èc, ālā s-tău sa-niọ stalo nīc. Jāu-jā-gùọ 3 èl zā-ulopca. Vốn-sa-nimóu gùọ 3 èc siọ-svòu-nāstòu. Vốn-sa-niệcā gùọ 3 èc vũ-bùrā. To-sa-negùọ 3 dlè-ciệ bịā tāko do-činiệna.

Komposita (Inf. -gùozěc Prs. -'goza -gùoziš Prt. -'gozel): doguozěc verb. perf. kuomu jemandem nachgeben, willfahren,

befriedigen. — N'īgă tä-degàozīš fším lāzīm.

naguozec verb. perf. kuomu jemandem nachgeben.

poguozec verb. perf. versöhnen; poguozec są sich aus-

přägùozec verb. perf. sa 1. sich zutragen, sich ereignen; 2. nóu-co, dùo-cevå sich eignen. — Vjés-tä jű, co-feeráu sa-přagozalo? Těn-blax sa-ńegùozi dlau-mja do-budana.

vāgezec verb. perf. 1. kumu es jemandem bequem, zu Dank machen; 2. kumu čím jemandem eine Gefälligkeit erweisen, aus einer Verlegenheit helfen, mit etwas aushelfen. — Ten-poun vagezel temu-bureju tasinca talarou s-tebjêda.

vuguọzĕc verb. perf. kuọmu jemandem nachgeben, willfahren; vuguọzĕc są s-čím einig werden, sich vergleichen.

zaguo 3ec verb. perf. ausgleichen, versöhnen.

zgùọzěc verb. perf. ausgleichen, versöhnen; zgùọzěc są 1. s-čím sich versöhnen; 2. nóu-ce zustimmen, beitreten, sich einlassen. — Jấu-są-niezgeją na-tahé zāží.

gùọjíc Prs. gùọją -jĩš Prt. gùọjėl gojīlă verb. imperf. heilen, kurieren; gùọjíc są heilen, heil werden.

Komposita (Inf. -gàojic Prs. -'goja -gàojiš Prt. -'gojel):

degùojic verb. perf. vollends auskurieren; degùojic sa ausheilen, zuheilen.

přeguojic verb. perf. durchkurieren.

vågojic verb. perf. auskurieren; vågojic są ausheilen.

vuguojic verb. perf. kurieren; vuguojic są heilen.

zaguojic verb. perf. są zuheilen, verheilen.

zgùojic verb. perf. ausheilen; zgùojic są zuheilen.

gu ejicelku -hi I. gejicielkou fem. Heilkundige, Heilkunstlerin. Kl. H. St. Wels.

gù gji c \dot{e} l -elă L. g \dot{e} ji c \dot{e} l \dot{e} masc. Heilkundiger, Heikünstler.

```
gàojicilkă I. gojicilkon Pl. G. -cilk s. gàojicelkă. Vi.
```

gùolăvńa adv. gewaltig. H. Vi. St. Welz.

gù olă w ń ä s. gùolov ń ä. Kl.

guọlec s. golauc.

gùolěčko adv. ganz kahl, ganz nackt.

gùoleyno adv. ganz kahl, ganz nackt.

gùọlĕχńā adv. ganz kahl, ganz nackt.

gùọleń -eńā [Osls. KGa. W.] -ińā [Wsls.] L. geliệńi [Kl.

H. Vi.] -lìén [St.] -lì·́n [Wslz.] Pl. G. -n fem. Schienbein.

gùoleznă -nă fem. 1. die Kahlheit, Nacktheit, Blösse; 2. eine kahle Erdfläche.

gùoli -lå -lė adj. kahl, nackt.

guọlóc s. golănc.

gù nhỏ ckă - hì I. go lấy ckó y [Kl. H. St. Wslz.] - láo ckó y [Vi.] fem. kahlköpfige Frau.

gù ệ lỏk - âkă L go lấn ku [Kl. H. St. Wsls.] - lán ku [Vi.] Pl. N. -că masc. kahlköpfiger Mensch.

gùolo adv. kahl, nackt.

guelo- erstes Glied von Kompositen: kahl-, nackt-.

guolosc -ca L. goluosci fem. die Kahlheit, Nachtheit, Blösse.

gùọlšī -šå -šė adj. comp. zu gùọlī. Kl. H. St. Wels.

gùọm ở nhi I. go mố nh kớu fem. Quarkkäse. Kl. H. Vi.

gùọnă -nã Pl. N. gốun [H. Vi.] gốun [Kl.] fem. ein Stück Feld. Kl. H. Vi.

guò níc Prs. guò na - nís Prt. guò nel go níla verb. imperf. treiben, jagen, nachsetzen; guò níc sa sich umherjagen, sich haschen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -gànhic Prs. -'gona -gànhis Prt. -'gonel):

dogàonic verb. perf. nachjagen, einholen.

nadgùonic verb. perf. herantreiben. nagùonic verb. perf. antreiben.

podguonic verb. perf. heimlich herantreiben.

poguońic verb. perf. antreiben.

přäguonic verb. perf. herantreiben.

přeguonic verb. perf. hindurchtreiben.
rozguonic verb. perf. auseinandertreiben.
vagonic verb. perf. heraustreiben, aufstöbern.
vguonic verb. perf. hineintreiben.
vodguonic verb. perf. wegtreiben.
vuguonic verb. perf. wegtreiben.
zaguonic verb. perf. weit forttreiben.
zguonic verb. perf. 1. zusammentreiben; 2. herabtreiben.

gùọrăc Prs. gùọrą -ros Prt. gùọro ul gora verb. imperf. brennen, in Flammen stehen.

Komposita (Inf. -gàgrac Prs. -'gera -gàgròs Prt. -'gere al):
degàgrac verb. perf. vollends verbrennen.
pegàgrac verb. perf. abbrennen.
rezgàgrac verb. perf. sa sich entzünden.
vugàgrac verb. perf. verbrennen.
zagàgrac verb. perf. sich entzünden.
zgàgrac verb. perf. abbrennen.

guọroc s. guọrac.

gùoròuc s. gùoròuc. H. Vi. St. Wsls.

guọròuco s. guọròuco. H. Vi. St. Wslz.

guọròuc -cã L. geröuc fem. die Hitze. Kl.

guọròuco adv. heiss. Kl.

guệrši -šå -šė adj. comp. zu zlí. Oslz. KGa. W.

gu o řacělka -hi I. go řacielkou fem. Anstoss erregende Frau. Kl. H. St. Wsls.

gù $\dot{\mathbf{g}}$ řäc $\dot{\mathbf{e}}$ l -elă L. go řäc $\dot{\mathbf{e}}$ lů masc. Anstoss erregender Mensch.

gù ϕ řäcilkă I. go řäcilko I. G. -cilk s. gù ϕ řäcelka. Vi. gù ϕ řčec s. go řčá gc.

gugitică -că L. geftici [Oslz.] -ci ci [Wsls.] fem. Senf.

gùořčiznă -nä fem. die Bitterkeit.

gùọ t cóc s. go t cánc.

gu o řec Prs. gu o řec Prt. gu o řel go řel verb. imperf. 1. Anstoss, Ärgerniss erregen, erzürnen; 2. verschlimmern; *3. Verbren-

nen, in Brand setzen; gùořěc są 1. zornig werden, sich ärgern; 2. sich verschlimmern, schlimmer werden.

Komposita (Inf. -gùọ řec Prs. -'go řą -gùọ řiš Prt. -'go řel):

pogùọ řec verb. perf. 1. Ärgernis erregen, erzürnen; 2. verschlimmern; pogùọ řec są 1. sich ein wenig ärgern, zürnen;
2. sich verschlimmern, schlimmer werden.

rezguořec verb. perf. erbittern; rezguořec są zornig werden, s-čím sich mit jemandem erzürnen.

vuguorec verb. perf. 1. verschlimmern; 2. verbrennen.

zagùeřěc verb. perf. sehr verschlimmern.

zgùořěc verb. perf. verschlimmern.

guò řec Prs. guò řa - řiš Prt. guò řo ul - řa - řeli Part. Prt. gořali verb. imperf. brennen, in Flammen stehen.

Komposita (Inf. -gùọ řěc Prs. - go řa -gùọ řiš Prt. - go řo ul): dogù přec verb. perf. vollends verbrennen.

nadguofec verb. perf. etwas anbrennen.

poguořec verb. perf. abbrennen.

přägùořěc verb. perf. anbrennen.

přeguořec verb. perf. durchbrennen.

rozgugřěc verb. perf. są sich entzünden.

vågeřěc verb. perf. ausbrennen.

vogàořěc verb. perf. versengt, von der Sonne verbrannt werden.

vugù ořěc verb. perf. verbrennen.

zaguořec verb. perf. sich entzünden.

zgùořěc verb. perf. abbrennen.

guņřěsto adv. bergig.

guořkavjā adv. etwas bitter.

guợ khôuc s. guợ khôuc. H. Vi. St. Wslz.

gùọřknoục Prs. gùọrkha - neš Prt. gùọřknoun gořkna verb. imperf. bitter werden.

Komposita (Inf. -gùọ řkhôuc Prs. - go řkha -gùọ řkhěš Prt. - go řkhôun): s. go řčáuc.

gà gřká ěc s. gořká žyc.

gu ořká oc s. gořká uc.

gùọřko adv. bitter.

gù přkosc -ca L. gořku osci fem. die Bitterkeit.

gù oř kši -šå -šė adj. comp. su gořhí.

guořlavja adv. eifrig, zornig.

guořlavosc -ca L. gořlavuosci fem. Eiser, Zorn.

gù o řno sc - că L. go řnà o sci fem. Zorn, Ärger.

gùọříā adv. zornig, ärgerlich.

gù přolkă I. gořáulkou s. gu pře ulka. GGa.

guore-ulka hi I. gere ulkou fem. Branntwein. Osle. KGa. W.

guosc -că L. goscă Pl. G. -ci I. -cmi masc. Gast.

guescă -sc fem. pl. Hechtspeer.

gùoscānă -nā I. goscānou [Kl. H. Vi.] -cānou [St.] -cânou [Wsls.] Pl. G. -cín [Kl. H. Vi. Wsls.] -cin [St.] fem. Gesellschaft.

gùoscec Prs. gùosca -scis Prt. gùoscel goscala verb. imperf. als Gast aufnehmen.

Komposita (Inf.-gùoscec Prs.-'gosca -gùoscis Prt.-'goscel):
nagùoscec verb. perf. viel Gäste ausnehmen; nagùoscec sa
genug Gäste ausgenommen haben, des Gästeausnehmens müde
sein.

rozguoscec verb. perf. gut ausnehmen.

vuguoscec verb. perf. als Gast ausnehmen, beherbergen.

guọs ce jã go s ce jD. -cì e jó ym fem. pl. die Pocken.

guoscezna -na fem. die Gäste, Gesellschaft.

guoscinka -hi I. goscínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -cínkou [St.] fem. Gesellschaft.

gàoscinnosc -cä L. goscinnàosci fem. die Gastlichkeit.

gùọscīnhā adv. gastlich, gastfrei.

guospedă -da I. gespuodou Pl. G. -poud fem. Herberge.

gùọspedarkă -hĩ I. gespedarkou, -darkou fem. 1. Wirtin, băuerliche Besitzerin; 2. die Frau des Wirts.

guospodor -ara, -ara L. gospodaru Pl. I. -rmi masc. der Wirt, der bauerliche Besitzer.

guestnicu -ca L. gestnicu [Oslz.] -ni·cu [Wslz.] Pl. G. -nic [Oslz.] -nic [Wslz.] fem. Gastzimmer.

guotovo adv. bereit, fertig, gar.

gùotovosc -ca L. gotovùosci fem. die Bereitschaft.

gùọ vhi ščo - că Pl. N. govhî ščă [H. Vi. St.] - hì ščă [Wsls.] G. - hī šč [H. Vi. St.] - hì šč [Wsls.] ntr. Misthaufen.

gùọ ví ol - âlă L. go ví ăulu [H. St. Wslz.] - úaçlu [Vi.] masc. Mistkäfer. H. Vi. St. Wslz.

gùo whiščo s. gùo vhiščo. Kl.

gùowńol s. gùovńol. Kl.

gùozdńica -că fem. die Frau des Nagelschmieds.

guozdňička -hi fem. die Frau des Nagelschmieds.

guọzdńik -ikă Pl. N. -cā masc. Nagelschmied.

gu pzzec Prs. gu pžža -zziš Prt. gu pzzel gozzála verb. imperf. nageln.

Komposita (Inf. -gàozzec Prs. -'gožža -gàozzes Prt. -'gozzel):

přäguozzec verb. perf. annageln.

zaguozzec verb. perf. vernageln.

zgùozzec verb. perf. zusammennageln.

gùọzgĩk -kă L. gozgîku masc. Nägelchen.

guozarka -hi I. gozzarkou, -zarkou fem. die Frau des Nagelschmieds.

gù o z z ôř -ařă, -åřă L. gozzāřů masc. Nagelschmied.

gùomóulkă s. gùomóulka. St.

gùonă Pl. G. göyn s. gùona. St.

gù g ń i c s. gù g ń i c. St.

gärget -tù masc. Knurren im Bauche. Osls.

gărgà e tăc Prs. gărgoca [Osls.] gà rgoca [Wsls.] gărgà e ce s Prt. gărgoto ul [Osls.] gà rgoto ul [Wsls.] gărgotă verb. imperf. im Bauche knurren.

Kompositum (Inf. -gărgàotăc Prs. -'gărgoca -gărgàocăs Prt. -'gărgoto-ul): s. burbàotăc.

guscu era -ra A. guscera [Osls.] gu scera [Wsls.] Pl. G. -cor fem. Plotz.

gù bă s. gūba. Wsls.

*gù·bjac s. gubjac. Wsls.

gù bjic s. gubjic. Wslz.

gù bjicělkă s. gübjicelka. Wslz.

gù bjicel s. gubjicel. Wsls.

gù·lget s. gülget. Vi. Wsls.

gù·lšī s. gùolšī. Vi.

gùrget s. gürget. Wsls.

gupčică -că fem. Fältchen, kleine Falte.

gupčička -hi fem. Fältchen, kleine Falte.

gupkă -hi fem. Fältchen, kleine Falte.

güslă güsel ntr. pl. Zauberei.

guslařec Prs. guslařa guslařiš Prt. guslařel verb. imperf. Zauberer sein, zaubern.

guslāřou -řevi -vå -ve adj. poss. dem Zauberer gehörig.

guslartvo -va ntr. 1. die Zauberer; 2. die Zauberkunst.

gùslãřhĭ -kå -hė adj. den Zauberer betreffend.

guslarčīn -čīnī -na -ne adj. poss. der Zauberin gehörig.

gűslórkă -hi I. gúslárkóu, -larkóu fem. Zauberin.

gűslör -ara L. güslärü Pl. I. -rmï masc. Zauberer.

gűz gůzù masc. 1. Beule; 2. Prügel, Schläge; krãγăc gűz Schläge bekommen.

gù mòulkă I. gūmóulkou s. gùomóulka. Wslz.

gử nă s. guọna. Wslz.

gử níc Prt. gử néi guni là s. guọnic. Wsls.

gù ršī s. guọršī. GGa.

gvālcěc Prs. gvănlcą -ciš Prt. gvănlcėl gvolcală Imp. gvalca gvalcaca verb. imperf. vergewaltigen, gewalthatig behandeln, qualen. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -gvalcec Prs. -'gvolca -gvaulcis Prt. -'gvolcel Imp. -'gvalca):

pogvalcec verb. perf. Gewalt anthun, vergewaltigen.

vugvalcec verb. perf. vergewaltigen, qualen.

zgvälcec verb. perf. vergewaltigen, schänden, notzüchtigen.

gváolcacělka I. gvólcaci lkóu Pl. G. -cilk s. gváulcacelka Vi.

gváolcacel s. gváulcacel. Vi.

gváqlcěc s. gvalcec. Vi.

gváglt s. gváult. Vi.

gváoltni s. gváultni. Vi.

gvágltňä s. gväultňä. Vi.

gváoltovňä s. gváultovňä. Vi.

gvārā -rā Pl. G. gvar fem. 1. undeutliche Sprache, Murmeln; 2. Sprache, Dialekt.

gvārec Prs. gvāra -rīš Prt. gvārel verb. imperf. 1. undeutlich sprechen, murmeln; 2. sprechen, besonders einen schwer verständlichen Dialekt.

Komposita:

nagvāřec verb. perf. viel murmeln, viel sprechen.

přegvářěc verb. perf. durchplaudern, verplaudern.

zagvāřěc verb. perf. anfangen zu murmeln, zu sprechen.

gvà·lcĕc Prs. gváolca s. gvalcec. Vi.

gvāsnesc - cā L. gvěsnàoscī fem. die Gewissheit, Sicherheit, Glaubwürdigkeit, Osls.

gvāsńā adv. gewiss. Osls.

gvå snosc s. gvåsnosc. Wsls.

gvà sna s. gvasna. Wslz.

gvär gväru masc. das undeutliche Sprechen, Murmeln.

gvăul s. gvo ul. GGa.

grăulcăcălkă -hi I. gvolcăcielkou fem. gewalthätiges Weib. Kl. H. St. Wslz.

gvăulcăcel -elă L. gvolcăcielu masc. gewalthătiger Mensch. Kl. H. St. Wsls.

gvänlcec s. gvälcec. Kl. H. St. Wsls.

gväult -tù masc. Gewalt, Macht, Stärke.

gvänltni -nå -nė adj. 1. gewaltig, stark, mächtig, gross; 2. gewaltsam, gewalthätig. Kl. H. St. Wsls.

gväultńä adv. 1. gewaltig, mächtig, sehr; 2. gewaltsam, gewaltthätig. Kl. H. St. Wsls.

gväultevńä adv. 1. gewaltig, mächtig, sehr; 2. gewaltsam, gewalthätig. H. St. Wsls.

gväultewnä s. gväultevnä. Kl.

gvěsní -náu -ně adj. gewiss, sicher, zuverlässig.

gvěsnà otă -tā A. gvãsnota [Oslz.] gvà snota [Wslz.] fem. die Gewissheit, Sicherheit.

gvjágstčică s. gvjáustčica. Vi.

gvjáostčička s. gvjáustčička. Vi.

gvjágstka s. gvjágstka. Vi.

gvjáozdă s. gvjáuzdă. Vi.

gvjágzděčká s. gvjáuzdečka. Vi.

gvjágzdevate s. gvjáuzdevate. Vi.

gvjágzdevjate s. gvjáuzdevjate. Vi.

gvjäustčică -ca fem. Sternchen. Kl. H. St. Wsls.

gvjäustčičkă -hi fem. Sternchen. Kl. H. St. Wslz.

gvjäustka -hi fem. 1. Sternchen; 2. Weihnachtsgeschenk. Kl. H. St. Wsls.

gvjäuzda -da I. gvjazdou fem. Stern. Kl. H. St. Wslz.

gvjäuzděčkă -hi fem. Sternchen. Kl. H. St. Wslz.

gvjänzdevate adv. sternförmig. Kl. H. St. Wsls.

gvjäuzdevjate adv. sternförmig. Kl. H. St. Wslz.

*gvjizdāc verb. iter. su gvjīzdac.

Komposita (Inf. -gvjizdāc Prs. -gvjizdują Prt. -gvjizdują Imp. -gvjizdują /Osls.] -gvjizdują (Wsls.]):

přägvjizdac verb. imperf. durch Pfeisen heranlocken, heranzulocken suchen.

zagvjizdāc verb. imperf. ansangen zu pseisen.

gvjīzdāc Prs. gvjižža -žeš Prt. gvjizdo ul Imp. gvjīžži gvjižžīcā verb. imperf. pieiien. Osls.

Komposita:

pogvjīzdăc verb. perf. ein wenig pfeifen. přägvjīzdăc verb. perf. durch Pfeifen heranlocken. přegvjízdác verb. perf. pleisend zubringen. zagvjízdác verb. perf. ansangen zu pseisen.

gvjizdāchi -kå -hė adj. den Pseiser betreffend.

*gvjizdavac verb. iter. zu gvjizdac.

Komposita (Inf. -gvjizdāvāc Prs. -'gvjizdāva -gvjizdāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -daovoš [Vi.] Prt. -'gvjizdave·ul Imp. -gvjizdave·ul: s. gvjizdac.

gvjīzdoč -ača L. gvjizdauču [Kl. H. St.] -daoču [Vi.] masc. Pfeifer. Osls.

gvjīzdockā -hī I. gvjizdăņckou [Kl. H. St.] -daockou [Vi.] fem. Pfeiferin. Oslz.

*gvjizdù ovăc s. gvjizdac. Kl. Vi.

gvjì zdăc s. gvjīzdac. Wsls.

gvjì zdoč s. gvjīzdoč. Wsls.

gvjì zdočka s. gvjīzdočka. Wsls.

gvjízd gvjízdů [Osls.] gvji·zdů [Wsls.] masc. Pfiff.

gvjīzdājcă -cā fem. Pleise.

gvjízdnouc s. gvjíznouc. H. Vi. St. Wsls.

gvjízdnouc s. gvjíznouc. Kl.

gvjízde u wka s. gvjízde uka. Osls. KGa. W.

gvjízdo uka -hi fem. Pleife. GGa.

gvjíznouc *Imp.* gvjízní [H. Vi. St.] gvjí·zní [Wsls.] s. gvjíznouc. H. Vi. St. Wsls.

gvjíznouc Fut. gvjízna - něš Prt. gvjíznoun Imp. gvjízní gvjízníca verb. perf. pleisen, einen Psis thun. Kl.

Kompositum (Inf. -gvjíznouc Prs. -'gvjízna -gvjízněš Prt. a. -'gvjíznoun b. -'gvjízd -'gvjízdlă Imp. -'gvjízní Part. Prt. -gvjízdli):

zagvjíznouc verb. perf. einen Pfiff thun.

gvjozdātī -tå -tė adj. gestirnt, mit Sternen besetzt.

gvjózdeväti -tå -tė adj. sternförmig.

gvjózdovjātī -tå -tė adj. sternförmig.

gvjózdùovi -vå -ve adj. die Sterne betreffend.

gvjózzástí -tå -tė adj. gestirnt, mit Sternen besetzt. Osls.

gvjozzásti s. gvjozzásti. Wsls.

gvoltovní -náu -né adj. 1. gewaltig, mächtig, stark, gross; 2. gewaltsam, gewalthätig. H. Vi. St. Wsls.

gvoltowní s. gvoltovní. Kl.

gv ϑ · ψ l gvāl ψ L. gval ψ masc. geringfügige, schlechte Sache. Oslz. KGa. W.

gzāc Prs. gzāją -jĕš Prt. gzēl gzāla Part. Prt. gzātī Vbsbst.. gzācē verb. imperf. stechen (von Bremsen und andern stechenden Insekten gebraucht); gzāc są biesen, von Bremsen gestochen umherrennen. Osls.

Komposita (Inf. -'gzěc Prs. -'gzäją -gzājěš Prt. -'gzèl -'gzälă):

slegzec verb. perf. stechen; slegzec są fortbiesen, fort-laufen.

vägzěc verb. perf. durch Stechen vertreiben.

vügzec verb. perf. hestig stechen; vügzec są sortbiesen, sortlausen.

zagzec verb. perf. stechen; zagzec są fortbiesen, anlangen zu biesen.

gzàc Prs. gzà ja Prt. gzèl gzà la Part. Prt. gzà ti Vbsbst. gzà cè s. gzàc. Wsls.

Υ.

γālā -l fem. pl. Gallen, eine Pferdekrankheit.

γalòp -ò·pù masc. Galopp.

γalŏperāc Prs. γalŏperują Prt. γalŏpere ul Imp. γalŏpere u verb. imperf. galoppieren, Galopp laufen, im Galopp reiten.

Kompositum:

přäyalŏpėrãc verb. perf. im Galopp herangelaufen oder geritten kommen.

γalŏpėrà o văc Prt. γalŏpėrà o vo ul s. γalopėrac. Kl. Vi. γalovātī -tå -tė adj. mit den Gallen behastet. γάομθι s. γάμμθι i. Vi.

γáobla s. γáubla. Vi.

· yarbāc s. yarvāc.

yarbarčik s. yarvarčik.

yarbařec s. yarvařec.

yarbařěk s. yarvařek.

γărbāřou s. γarvāřou.

γărbăřtve s. γarvářtve.

yarbāřhī s. yarvāřhī.

yārbork s. yārvork.

γārborkā s. γārvorka.

γārboř s. γārvoř.

γărbrājā s. γarvrāja. Osls.

- γărbrà jă s. γarvrāja. Wsls.

yarbrîni s. yarvrîni. Kl. H. Vi. Wsls.

γărbrîni s. γarvrîni. St.

γărbù o văc s. γarvù o vac. Kl. Vi.

γār dā -dā fem. die Garde.

γărdastă - tā D. -tojù Pl. N. -tovjā masc. Gardist, Gardesoldat. Osls.

γărdà stă s. γardasta. Wsls.

γăr dînă -nā Pl. G. -din fem. Gardine, Betthimmel. Kl. H. Vi. Wsls.

γărdînă s. γardîna. St.

 γ ărnêră -ră D. -reju Pl. N. -řä, -revjä G. -nér masc. Gärtner.

γărnérčik -ikă masc. Gärtnergehilfe.

 γ ăr n êr kă -hĩ fem. 1. Gärtnerin; 2. die Frau des Gärtners.

γărnêrou -revi -vå -vė adj. poss. dem Gärtner gehörig.

γărnêřěc Prs. γãrnėřą γ**ărnêřiš** Prt. γ**ārněře**l verb. imperf. Gärtner sein.

γărnêřěk -ākă masc. Gärtnergehilfe.

γărněřtvo -vă ntr. 1. die Gärtner, Gärtnerzunst; 2. die Gärtner-kunst.

γărněřhï -kå -hė adj. den Gärtner betreffend.

yarnızon -nu masc. Garnison. H. Vi. Wels.

γάτη ι zόμη s. γατη ι zόμη. Kl. St. γάτι là Pl. G. - šel fem. Gerstel.

γărvāc Prs. γārvėją Prt. γărvė ul verb. imperf. gerben.

Komposita:

naγărvăc verb. perf. viel gerben.

peγărvāc verb. perf. 1. nach einander gerben; 2. durchprügeln.

vãγărvăc verb. perf. 1. fertig gerben; 2. tüchtig durchprügeln.

γărvarājā -jā A. γārvarāją Pl. G. -rājī, -ríj fem. Gerberei. Osls. γărvarājā s. γarvarāja. Wsls.

yarvarčik -ika masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γάrvarînî -nå -nė adj. die Gerberei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. γάrvarînî s. γarvarînî. St.

γάτνατές Prs. γατνατά γάτνατίς Prt. γατνατές verb. imperf. Gerber sein, das Gewerbe eines Gerbers betreiben.

yarvařěk -aka masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γărvăřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Gerber gehörig.

γărvāřtvo -vă ntr. 1. die Gerber, Gerberzunft; 2. das Gerberhandwerk.

γărvāřhi -kå -hė adj. den Gerber betreffend.

γārvork -kā masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γārvorkā -hǐ I. γarvarkou, -varkou fem. die Frau des Gerbers.

 γ ãr với -ară, -åră L. γ ăr vãi \dot{u} masc. Gerber.

γάτνται ja A. γατνται pl. G. - raji, - ríj fem. Gerberei. Osls. γάτνται s. γατνταια. Wsls.

γărvrîni -nå -nė adj. die Gerberei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. γărvrîni s. γarvrîni. St.

γărvugvăc Prt. γărvugvo ul s. γarvac. Kl. Vi.

γāsā -sā fem. Gasse, schmaler Weg.

γātingă s. γātunga.

 γ ātumgā -nhi I. γ atimgou D. L. Du. N. -nzā Pl. N. -nhi G. -timg fem. Gattung, Sorte, Art.

γάrmejster -tră D. -trojù masc. der Garnmeister, der dritte Vor-



steher der zur Winterfischerei verbundenen Fischer, welchem die spezielle Beaufsichtigung des Netzes obliegt.

yaubelhi -lk fem. pl. kleine Gabel. Kl. H. St. Wels.

yäublä -bel fem. pl. Gabel. Kl. H. St. Wslz.

γãk -kù Pl. G. γakou masc. Gang, Korridor.

γlágzer s. ylágzer. Vi.

ylágzerk s. ylágzerk. Vi.

ylágzerkä s. yláuzerka. Vi.

γlágzróu s. γláuzróu. Vi.

γlāsātā -tou masc. pl. Glashūtte.

yläshätä s. yläsätä.

γlazír -îrù masc. Glasur.

γlāšče·μwka s. γlāšče·μka. Osls.

γlasco·ųka -hi fem. ein Fisch, in dessen Eingeweiden sich Würmer finden. Gels.

γlà·ščo·μwka s. γlāščo·μka. KGa. W.

γlà·ščo·ųkă s. γláščo·ųka. GGa.

γlăuzer -zră D. -rejù Pl. N. -řä, -revjä masc. Glaser. Kl. H. St. Wsls.

yläuzerk -kä masc. Glasergeselle, Glaserlehrling. Kl. H. St. Wsls.

yläuzerka -hi fem. die Frau des Glasers. Kl. H. St. Wels.

γläuzròu -rovi -vå -vo adj. poss. dem Glaser gehörig. Kl. H. St. Welz.

γlåzēřtve -vă ntr. 1. die Glaser, Glaserzunst; 2. das Glaserhandwerk.

γlåzēřhĭ -kå -hė adj. den Glaser betreffend.

γlåzrāc Prs. γlåyzrèją [Kl. H. St. Wsls.] γláozrèją [Vi.] γlåzrêjěš Prt. γlåzrò ul verb. imperf. Glaser sein, das Glasergewerbe betreiben.

γlazrāja -ja A. γlauzraja [Kl. H. St.] γlaozraja [Vi.] Pl. G. -raji, -rij fem. Glaserei. Osls.

γlazraja s. γlazraja. Wsls.

γlåzrînī -nå -nė adj. die Glaserei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

γläzrînĭ s. γläzrînĭ. St.

γlazruevac Prt. γlazrueve ul s. γlazrac. Kl. Vi. γlajda -da fem. unordentliches Weib (Schimpfwort). γlíd -fdu masc. Glied.

γnārčic Prs. γnārča -čīš Prt. γnārčėl γnorčīla Imp. γnārčī γnārčīcā verb. imperf. über Hunger klagen.

Komposita (Inf. -γnārčic Prs. -'γnòrčą -γnărčiš Prt. -'γnòrčel Imp. -'γnārči):

naγnārčic verb. perf. viel klagen. peγnārčic verb. perf. ein wenig klagen. rezγnārčic verb. perf. sa laut klagen. zaγnārčic verb. perf. anfangen zu klagen.

ynāk -kù masc. Genick. Oslz. γnàk -à kù s. γnāk. Wslz. ynākù ovī -vå -vė adj. das Genick betreffend. γráodă s. γráuda. Vi. yrágf s. yráuf. Vi. yrágfčin s. yráufčin. Vi. γráofja s. γráufja. Vi. yráofjičk s. yráufjičk. Vi. yraofjik s. yraufjik. Vi. γráofji s. γráufji. Vi. yráofka s. yráufka. Vi. γrágfou s. γráufou. Vi. yráofstvo s. yráufstvo. Vi. yrágfshi s. yráufshi. Vi. yráop s. yráup. Vi. yráopk s. yráupk. Vi. γrágtčin s. γrágtčin. Vi. yráotk s. yráutk. Vi. yrágtka s. yráutka. Vi.

γráotkou s. γráutkou. Vi. γráf -fù Pl. G. γráfou I. γréfmí masc. Griff, Handhabe. Osls. γrála -lä Pl. G. γróul fem. Feuerhaken. Osls. γråling -gä L. -nzä Pl. N. -nhi G. γrälingòu mase. Gründling (Cyprinus gobio). Osls.

yrālkā -hi fem. Feuerhaken. Kl. H. St.

γrāzdāc Prs. γrūžža - žeš Prt. γrūzde ul Imp. γrūžžī γrūžžīcā verb. imperf. zerstampien. Osls.

`Komposita:

nayrazdac verb. perf. viel zerstampfen.

peγrazdac verb. perf. zerstampfen.

rezγrazdac verb. perf. zerstampfen.

zyrazdac verb. perf. zerstampfen.

γrāzēc Prs. γrūžą -zīš Prt. γrūzėl Imp. γrāzā γrāzācā verb. imperf. zerstampfen. Osls.

Komposita:

poγrazec verb. perf. zerstampien.

rezγrazec verb. perf. zerstampfen.

zyrázěc verb. perf. zerstampien.

*yrāžāc verb. iler. zu yrāzec. Osls.

Kompositum (Inf. -γrāžāc Prs. -'γrūžą -γrūžòš Prt. -'γrūžo·ul Imp. -γrāžo·u -γrūžò·ucā):

rezγrāžāc verb. imperf. zerstampfen.

γrāžānā -nā I. γrāžānou [Kl. H. Vi.] -žānou [St.] Pl. G. -žin [Kl. H. Vi.] -žin [St.] fem. Grus. Osls.

γrāžěc s. γrāzec. Oslz.

γrå·lkă Pl. G. γrålk s. γrålka. Vi.

γråf -à fù s. γråf. Wslz.

γrāfātī -tå -tė adj. mit einer Handhabe versehen.

γrāfevātī -tā -tē adj. mit einer Handhabe versehen.

γrå·lä s. γråla. Wsls.

γrå iing s. γråling. Wslz.

yrå·lkä Pl. G. yrålk s. yrålka. Wslz.

yrà zdăc s. yrazdac. Wsls.

γrà zĕc s. γrāzec. Wsls.

* Yrà·žăc s. Yrāžac. Wslz.

yrā·žānā I. yrāžà·nou s. yrāžāna. Wslz.

γrà·žěc s. γrāzec. Wslz.

γrådātī -tå -tė adj. grätig, reich an Gräten.

γrågāstī -tå -tė adj. grätig, reich an Gräten. Oslz.

yragasti s. yragasti. Wsls.

yråfjina -na Pl. G. -fjin fem. Gräfin.

 γ råfji·ńä -ńä Pl. G. -ńï fem. Gräfin.

γråfjl·ńin -nini -nå -nė adj. poss. der Gräfin gehörig.

γrāpùgvï -vå -vė adj. den Grapen betreffend.

yrauda -da fem. Grate, Fischgrate. Kl. H. St. Wsls.

γrăuf -fă D. -fejù Pl. N. -fevjä masc. Graf. Kl. H. St. Wsls.

γrăμfčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Gräfin gehörig. Kl. H. St. Wsls.

yräufją -fjică Pl. N. yråfjątă ntr. junger Graf. Kl. H. St. Wsls.

γräufjičk -kä masc. der junge Graf, der Sohn des Grafen. Kl. H. St. Wslz.

γräufjik -ika masc. der junge Graf, der Sohn des Grafen. Kl. H. St. Wsls.

yraufji -fja -fje adj. graffich. Kl. H. St. Wslz.

γräufka -hi fem. die Gräfin. Kl. H. St. Wslz.

γrăμfou -fevi -va -ve adj. poss. dem Grafen gehörig. Kl. H. St. Wslz.

γräufstvo -vä ntr. 1. die Grafen; 2. die Grafschaft, der gräfliche Besitz. Kl. H. St. Wsls.

γräufshī -kå -hė adj. gräflich. Kl. H. St. Wslz.

γrăμp -pă Pl. L. -pjėχ masc. Grapen, eiserner Topf. Kl. H. St. Wsls.

yräupk -ka masc. kleiner Grapen. Kl. H. St. Wsls.

γrăutčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Grossmutter, Helamme gehörig. Kl. H. St. Wslz.

γräutk -kä masc. Grossvater. Kl. H. St. Wsls.

γräutkă -hi fem. 1. Grossmutter; 2. Hebamme. Kl. H. St. Wslz.

γrăutkou -kevi -va -ve adj. poss. dem Grossvater gehörig. Kl. H. St. Wsls.

γrenadîră -rā D. -rojù Pl. N. -rovjä masc. Grenadir.

γrenágtă s. γrenăuta. Vi.

yrenäutä -tä fem. Granate. Kl. H. St. Wsls.

γrěndāc Prs. γrāndůja [Kl. H. Vi.] γrāndůja [St.] γràndůja [Wsls.] γrěndůjěš Prt. γrěndů verb. imperf. gründen, den Grund erreichen können. — F-tĭ-řêcă ńīýt ńimóužä γrěndāc.

yrendu vac Prt. yrendu vo ul s. yrendac. Kl. Vi.

*γrězdāc verb. iter. su γrāzdac.

Kompositum (Inf. -γrezdāc Prs. - 'γrezdują Prt. -γrezdu · ul Imp. -γrazdo·u [Osls.] -γra·zdo·u [Wsls.]): rozγrezdāc verb. imperf. zerstampfen.

*yrĕzdāvăc verb. iter. zu yrāzdac.

Kompositum (Inf. -γrězdãvăc Prs. -'γrèzdåvą -γrèzdåųvòš [Kl. H. St. Wsls.] -dáovòš [Vi.] Prt. -'γrèzdåve·ul Imp. -γrězdãve·u): s. γrezdãc.

* yrezda vac s. yrezdac. Kl. Vi.

γrìnt γrìntù masc. 1. Grund, Boden eines Gewässers; 2. Land, Acker; 3. to-mäų γrìnt es hat seine Richtigkeit, es bestätigt sich. γrǐntovní -näų -ně adj. gründlich, eingehend. H. Vi. St. Wslz. γrǐntowní s. γrintovní. Kl.

yrintevás adv. gründlich, eingehend. H. Vi. St. Wsls.

yri ntewńä s. yri ntevńä. Kl.

γrínšpoun -nu masc. Grünspan. Kl. H. Vi. Wals.

γrīzātī -tå -tė adj. grau, greis.

γrīzìρvī -vå -vė adj. grau, greis.

γrîzočkă -hĩ I. γrīzăučkou [Kl. H. St. Wsls.] -záočkou [Vi.] fem. Greisin.

γrîzók -åkă L. γrīzáuk (Kl. H. St. Wsls.) -záok (Vi.) masc. Greis.

γrīzù o vī s. γrīzì ovī.

γrinšpoun s. γrinšpoun. St.

γrŏubĕljöun -anā, -öunā masc. Grobian.

yrónberjónn s. yrónbeljónn.

γrefní -nău -ně adj. grob; γrefnău mõukă grobes, geschrotetes Mehl, γrefní gřiebjeń ein weiter Kamm.

γrð·utčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Grossmutter, Hebamme gehörig.

γrð·utk -kă masc. Grossvater.

γrð·utkă -hi fem. 1. Grossmutter; 2. Hebamme.

γrð·utkou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Grossvater gehörig.

γrùntjělt -tù masc. Steuer, Abgabe.

γrùnt γrù ntù masc. Bodensatz (von Kaffee u. dgl.).

γràgfne adv. grob.

γrùgfnesc -cä L. γrefnùgscï fem. die Grobheit.

γrào fía adv. grob.

γrůbă -bä Pl. G. γrűb fem. Grube, Höhle.

γrűš -ûšù masc. Gruss.

γrɨψ -ave masc. ein kleiner Fisch, welcher als Köder gebraucht wird.

γrűv s. γrűy. H. Vi. St. Wslz.

γrüw s. γrüy. Kl.

γrűzdăc s. γrãzdac.

γrüzdnöuc Imp. γrāzdňi [H. Vi. St.] γràzdňi [Wsls.] s. γrüznöuc. H. Vi. St. Wsls.

γrűzdnöye s. γrűznöye. Kl.

γrûzĕc s. γrãzec.

γrɨżnöuc Imp. γrɨżni [H. Vi. St.] γrɨżzni [Wslz.] s. γrɨż-nöuc. H. Vi. St. Wslz.

γrüznouc Fut. γrüzna - neš Prt. γrüznoun Imp. γrazni γreznîca verb. perf. zerstamplen. Kl.

Kompositum:

rezγrúznouc verb. perf. zerstampfen.

γrůž - tžů masc. Gruss.

*γrûžăc s. γrãžăc.

γrůžžic Prs. γrůžžą -žiš Prt. γrůžžėl verb. imperf. są sich vor Kälte krummen.

γùrt γù rțů masc. Gurt, Sattelgurt.

γùs γù sù L. γŭsŭ masc. Regenguss.

yùrkă -hì Pl. G. yùrk fem. Gurke.

γνjìzdāchī s. gvjīzdāchī. GGa.
γνjìzdāc s. gvjīzdac. GGa.
γνjìzdoč s. gvjīzdoč. GGa.
γνjìzdočkā s. gvjīzdočka. GGa.
γνjizd γνjìzda s. gvjīzd. GGa.
γνjīzdājcā s. gvjīzdājca. GGa.
γνjīzdājcā s. gvjīzdājca. GGa.
γνjīzdnouc Imp. γνjìzdnī s. gvjīznouc. GGa.
γνjīzdovukā s. gvjīzdovuka. GGa.
γνjīzdovukā s. gvjīzdovuka. GGa.

4.

ýískan -ana masc. Gieskanne.

H.

hačīstī -tå -tė adj. mit Haken versehen. Osls.

hāčīšče -čā Pl. N. hačīščā [Osls.] -čì·ščā [Wsls.] G. -čīšč [Osls.] -čìšč [Wsls.] ntr. Hackenstiel.

hači sti s. hačīsti. Wsls.

hāčkā -hǐ fem. Hacke.

hāflă -lä Pl. G. -fel fem. Mündung.

hãχt -tὰ masc. Acht, Achtung, Obacht; vzíc są f-hãχt sich in Acht nehmen.

hāxtěl s. axtel.

haytevni -nå -nė adj. achtbar. H. Vi. St. Wsls.

hāχtevnesc -cä L. haχtevnùoscĭ fem. die Achtbarkeit. H. Vi. St. Wsls.

haytewni s. haytevni. Kl.

hãy tewnosc s. hãy tevnosc. Kl.

hākā -hǐ fem. 1. Hacke; 2. Haken, ein Ackergerät.

hakāc Prs. hākėją Prt. hakō ul verb. imperf. mit bem Haken umbrechen, umpflügen, umhaken.

Komposita:

nahakāc verb. perf. viel umhaken.

pothakac verb. perf. unterhaken.

přehakac verb. perf. umhaken, umbrechen.

våhakåc verb. perf. beim Haken herausholen.

vophakāc verb. perf. umhaken, umbrechen.

haku ovac Prt. haku ovo ul s. hakac. Kl. Vi.

hakù o vĩ -vå -vė adj. die Hacke, den Haken betreffend.

hālāc Prs. hāla -loš Prt. hālo ul verb. perf. holen, herbeibringen.

Komposita:

fhalac verb. perf. hereinholen; fhalac są versiegen.

nathalac verb. perf. einholen.

pohālāc verb. perf. vieles nach einander holen.

våhaläc verb. perf. 1. herausholen; 2. einholen; 3. schnell gehen.

veshalac verb. perf. sa sich erholen, wieder zu Kräften kommen.

vothālac verb. perf. abholen, zurückholen.

vuhālac verb. perf. fortlaufen, entlaufen, entwischen.

zahālāc verb. perf. 1. herbeiholen; 2. verfolgen, einholen.

halac Prs. hala prt. hala ul verb. imperf. holen, herbeibringen. Komposita:

fhalac verb. imperf. hereinholen.

vähaläc verb. imperf. herausholen.

vuhalac verb. imperf. fortlaufen, zu entkommen suchen.

halāvāc Prs. hālāva halāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -laovoš [Vi.] Prt. hālāvo ul Imp. halāvo u s. halāc.

halou! interj. holla!

halù o văc Prt. halù o vo ul s. halãc. Kl. Vi.

hālvā -vā fem. eine Halbe, ein halbes Liter. Kl. H. St. Wslz.

háočik s. háyčik. Vi.

háočk s. háučk. Vi.

hágfnä s. häyfna. Vi.

hágk s. háuk. Vi.

*háoknouc s. häuknouc. Vi.

háokorka s. háukorka. Vi.

háokoř s. háukoř. Vi.

háokevate s. hánkevate. Vi.

háonk s. háunk. Vi.

háopěn s. aupen adj. und adv. Vi.

hãoptman -ana masc. Hauptmann.

hãoptvăχă -ži fem. Hauptwache.

hāpāc Prs. hāpja -pjéš Prt. hāpe ul verb. imperf. nach etwas schnappen. — Ga-ten-pjies mjä-vjīgī, vēn-mjä-hāpjā zābuksā.

hãp noục s. hãp noục. H. Vi. St. Wsls.

hāpnouc Fut. hāpna -neš Prt. hāpnoun verb. perf. nach etwas schnappen. — Tēn-pjies hāpnoun zā-vroubla, ālā vēn-jā-nie-kre-ul. Kl.

haptėčnīctvo s. aptėčnīctvo. Osls.

haptėčnīchī s. aptėčnīchī. Osls.

haptėčnīči s. aptėčnīči. Osls.

haptečnikāc s. aptečnikāc.

haptečniku ovac s. aptečnikac. Kl. Vi.

haptėčnictvo s. aptėčnictvo. Wsls.

haptėčnichi s. aptėčnichi. Wsls.

haptečniči s. aptečniči. Wsls.

haptějčkă s. aptějčka.

haptéjénű s. aptéjénű.

haptéjčńică s. aptéjčńica.

haptéjčníčk s. aptéjčničk.

haptějčníčka s. aptějčnička.

haptějčníkou s. aptějčníkou.

haptéjčník s. aptéjčník.

haptêkă s. aptêka.

hārbărγă -jĩ fem. Herberge.

harbarγac Prs. harbarγają harbarγajes Prt. harbarγa·ul Imp. harbarγa·u verb. imperf. beherbergen.

Komposita:

våharbarγac verb. perf. beherbergen.

vuharbaryac verb. perf. beherbergen.

hărbăryù o văc Prt. hărbăryù o vo ul s. harbaryãc. Kl. Vi.

hărbărγù evi -vå -vė adj. die Herberge betreffend.

hārfă -fă fem. Harfe.

harfka -hi fem. kleine Harfe.

hārfočkā -hi I. hārfāučkou [Kl. H. St. Wsls.] -faočkou [Vi.] fem. Harfenspielerin.

hārfók - åkă L. hārfāuku [Kl. H. St. Wsls.] - fáoku [Vi.] Pl. N. -cā masc. Harfenspieler.

hārforkā -hi I. harfarkou, -farkou fem. Harfenspielerin.

hārfor -ara, -ara L. harfaru masc. Harfenspieler.

hărsugvī -vå -ve adj. die Harse betressend.

hărmējnī s. armējnī. Kl. H. Vi. Wsls.

hărmējnī s. ărmējnī. St.

hărmējā s. armēja.

hărțăc Prs. hărțają Prt. hărță ul verb. imperf. harten, abharten. Kompositum:

zahărțăc verb. perf. härten.

hārtla -la Pl. G. -tel fem. Halster.

hartevní -nan -ně adj. gehärtet, abgehärtet. H. Vi. St. Wsls.

hārtevnesc -cā L. hārtevnescī fem. die Härtung, Abhärtung. H. Vi. St. Wslz.

hārtevńä adv. gehärtet, abgehärtet. H. Vi. St. Wels.

hărțewní s. hartevní. Kl.

hartownosc s. hartovnosc. Kl.

hārtowńä s. hārtovńä. Kl.

hărțuovăc Prt. hărțuove ul s. harțac. Kl. Vi.

hăstăc Prs. hăstują Prt. hăstë ul verb. imperf. są sich beeilen.

Kompositum:

zahăštãc verb. perf. są sich übereilen.

hăštù ovăc Prt. hăštù ovo ul s. haštāc. Kl. Vi.

hāvzācā -cā Pl. G. -zec fem. Absatz am Schuh. H. Vi. St. Wels.

hãwzācă s. hãvzāca. Kl.

hà lvă s. hālva. Vi.

hãcă -cā fem. Hitze. Osls.

hãrš -šă L. hěršű masc. Hirsch. Oslz.

hāršą -šācă Pl. N. heršātā ntr. Hirschkalb. Osls.

hāršk -kă masc. kleiner, junger Hirsch. Osls.

hārškā -hī fem. Hirschkuh. Osls.

hāršoutko s. hāršoutko. H. Vi. St.

hāršoutko -ka Pl. N. heršatka ntr. junges Hirschkalb. Kl.

hàrš hàršă s. hārš. Wsls.

hàršk hàrška s. hāršk. Wslz.

hà că s. hāca. Wsls.

hà ršą s. hāršą. Wsls.

hà rškă Pl. G. hàršk s. hārška. Wsls.

härsöutke s. härsöutke. Wslz.

håčīstī -tå -tė adj. mit Haken versehen, hakicht, Oslz.

håčisti s. håčisti. Wslz.

. håháo! s. håhåu. Vi.

håhäu! interj. 1. oho! ha! 2. in grosser Menge, sehr viel, erstaunlich viel. — Tā-jā žātā hāhāu! Kl. H. St. Wels.

hâkāřěc Prs. häukařą [Kl. H. St. Wsls.] háokařą [Vi.] Prt. häukařėl [Kl. H. St. Wsls.] háokařėl [Vi.] hâkařálă verb. imperf. Hökerer sein, das Gewerbe eines Hökerers betreiben.

håkāřou -řovi -vå -ve adj. poss. dem Hökerer gehörig.

håkāřtve -vă ntr. 1. die Hökerer; 2. das Hökereigewerbe.

håkāřhi -kå -hė adj. den Hökerer betreffend.

håkärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Hökerin gehörig.

håkevātī -tå -tė adj. hakenförmig.

håkrājā -jā A. häykrāja [Kl. H. St.] háokrāja [Vi.] Pl. G. -rājī, -ríj fem. Hökerei, Kleinhandel. Osls.

håkrå ja s. håkråja. Wsls.

härhamer -mrä masc. Dengelstock.

härnåtlä -lä Pl. G. -těl fem. Haarnadel.

härt s. ärt.

*harțăc verb. iter. zu harțnouc.

Kompositum (Inf. -hartac Prs. -horta -hartos Prt. -horto ul): vähartac verb. imperf. ausarten, aus der Art schlagen.

*hartnouc s. hartnouc. H. Vi. St. Wsls.

*hartnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - hortnouc Prs. - hortna - neš Prt. - hortnoun):

våhortnouc verb. perf. ausarten, aus der Art schlagen.

häučík -ika masc. Häkchen. Kl. H. St. Wslz.

häučk -kä masc. Häkchen. Kl. H. St. Wslz.

häufnä -nä Pl. G. -fen fem. Hasen. Kl. H. St. Wsls.

häuk -kä masc. 1. Haken; 2. Pl. häuhi die Harke an der Sense. Kl. H. St. Wslz.

*häuknöuc s. häuknöuc. H. St. Wslz.

*häuknouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -häuknöuc Prs. - hökna -häukneš Prt. - höknöun):

pothäuknouc verb. perf. unterhaken, unter den Arm sassen; pothäuknouc są sich unterhaken, Arm in Arm gehen.— Nä-są-mäutä pothoknuone.

zaháuknouc verb. perf. anhaken, hängen bleiben. — Jå-zāhoknoun s-tou-süknou na-gezzü.

häukorka -hi I. håkärkou, -kārkou fem. 1. die Frau des Hökerers; 2. Hökerin, Kleinhändlerin. Kl. H. St. Wsls.

häukoř -ařa L. håkäřu Pl. I. -řmi masc. Hökerer, Kleinhändler. Kl. H. St. Wslz.

häukovato adv. hakenförmig. Kl. H. St. Wsls.

häunk -kă masc. Hahn am Gewehr, Zapfen am Fass. H. Wslz.

häupen s. äupen adj. und adv. Kl. H. St. Wslz.

häunk s. häunk. Kl. St.

hå-vēj! interj. sieh! sieh da!

hãbos -sù masc. Amboss.

hāděl -dlu L. hadlu masc. 1. Handel, Kauf und Verkauf; 2. Handelsgeschäft.

hądělk -kă masc. kleiner Handel.

del verlieren.

hãdjělt -tù masc. Handgeld, Anzahlung.

hadlac Prs. hadlaja Prt. hadla verb. imperf. handeln, Handel treiben. — Ten-žít hadlaja se-šatami.

Komposita:

přáhadlác verb. perf. sàobjä sich anhandeln, ankaufen. přehadlác verb. perf. 1. verhandeln, verkaufen; 2. beim Han-

hadlařec Prs. hadlařa hadlařiš Prt. hadlařel verb. imperf. Händler sein, ein Handelsgeschäft treiben.

hądlarou -rovi -va -ve adj. poss. dem Händler gehörig.

hadlartve -va ntr. 1. die Händler, Händlerschaft; 2. das Handelsgewerbe.

hadlathi -kå -he adj. den Händler betreffend.

hądlarčin -čini -na -ne adj. poss. der Händlerin gehörig.

hądlorka -hi I. hądlarkou, -larkou fem. 1. die Frau des Handlers; 2. Händlerin.

hãdloř -ařă, -åřă L. hadlařů Pl. I. -řmí masc. Händler.

hadlè jstvo -vă ntr. Handel, Handelsgeschäft.

hądlò ishī -hėvå, -kå masc. Handelsmann, Händler.

hadlu ofčică -că fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wsls.

hądlu ofčička -hi fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wslz.

hadlu ofčík -ika masc. Händler. H. Vi. St. Wsls.

hądluo wicz s. hądluofčica. Kl.

hądlù o w čička s. hądlu ofčička. Kl.

hądlù o w čik s. hądlù ofčik. Kl.

hądlù gvăc Prt. hądlù gvo ul s. hądlāc. Kl. Vi.

hạdlà o vĩ -và -ve adj. den Handel betreffend.

hadlà o v nică - că fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wsls.

hądlà ovi ičkă -hi fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händleris. H. Vi. St. Wslz.

hądluoviik -ika Pl. N. -ca masc. Händler. H. Vi. St. Wsls.

hądlù w ń i că s. hądlù o v ń i ca. Kl.

hądluowńicka s. hądluovńicka. Kl.

hadluowiik s. hadluoviik. Kl.

hãdo uk -kă masc. Handtuch.

hądvārčik -ika Pl. N. -ca masc. Handwerker.

hãdvărk -kù masc. Handwerk.

hądvărkù ovi -vå masc. Handwerker.

hądvarkugvi -vå -vė adj. das Handwerk betreffend.

hei! interj. sieh!

hēino! interj. sieh! Kl. H. Vi. Wslz.

hēine! s. hēine. St.

hēlēm -āmā masc. Ulme, Rüster.

hèlm hèlmù Pl. G. hělmou masc. Helm.

heltka -hi fem. eine Art Apfel. Kl. H. St. Wels.

hěmāc Prs. hè mują hěmûjěš Prt. hěmô ul verb. imperf. den Hemmschuh anziehen, hemmen.

Komposita (Inf. -hemāc Prs. -'hemaja Prt. -hema-ul Imp. -hema-u):

pehemac verb. perf. hemmen.

vuhěmác verb. perf. hemmen.

zahěmác verb. perf. hemmen.

hēmel -mlas. hēlem. Kl. H. Vi. Wsls.

hěmů o văc Prt. hěmů o vo ul s. hemãc. Kl. Vi.

henověj! interj. sieh! sieh da!

herãc s. erãc.

hèrc hèrcu masc. die Rot, Coeur zeigende Karte.

hěrchoví -vá -vė adj. das Rot, Coeur betreffend.

hēršlā -lā Pl. G. -šel fem. Gerstel.

hěršoutěčko s. heršoutečko. H. Vi. St. Wslz.

hěrščytůške s. herščytůške. H. Vi. St. Wslz.

hěršoutěčko -kä ntr. junges Hirschkalb. Kl.

heršoutuško -ka ntr. junges Hirschkalb. Kl.

hěršhí -kấu -hể adj. den Hirsch betreffend.

hërštovi -vå -vė adj. den Hirsch betreffend.

heràqvăc s. erāc. Kl. Vi.

hēvēl -vla masc. Hobel.

heveltä -tä fem. Einschlagsfaden.

heveltka -hi fem. Einschlagsfaden.

hevlac Prs. hevlaja Prt. hevla ul verb. imperf. hobeln.

Komposita:

nahevlac verb. perf. viel hobeln; nahevlac są genug gehobelt haben, sich satt hobeln.

pehevlac verb. perf. glatt hobeln.

shevlac verb. perf. abhobeln.

våhevlåc verb. perf. aushobeln, glatt hobeln.

vuhevlac verb. perf. fertig hobeln; vuhevlac są sich müde hobeln.

zahevlāc verb. perf. glatt hobeln.

hevlè istvo -vă ntr. Hobelspäne.

hevld jščo -ča ntr. ein Hausen von Hobelspänen.

hevluovac Prt. hevluovo ul s. hevlac. Kl. Vi.

hevlu vi -vå -vė adj. den Hobel betreffend.

hevlù vjinä -vjin fem. pl. Hobelspäne.

hè·ltkă Pl. G. hèltk s. hēltka. Vi.

hè mók - åkă L. hě mánkà [Kl. H. St. Wsls.] - mánkà [Vi.] Pl. I. - hi masc. Hemmschuh.

hēi! interj. he!

hējč! interj. hu! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

hējdă -dā fem. die Heide.

hējdă! interj. he!

hεįdûkă -hĭ Pl. N. -cä masc. wilder, ungezogener Junge

hējlā -lä fem. Höhle.

hējmātā -tā fem. Heimat. Kl. H. Vi. Wels.

hējzā -zā Pl. G. -zī fem. Öse.

hēimāta s. hēimāta. St.

hệměl s. hẽmel. St.

hì pg ă -nhĩ D.L.Du.N. -nzã $\operatorname{Pl}.N.$ -nhĩ $\operatorname{G.}$ hìng fem. Thữ rangel.

hí! interj. 1. ih! 2. hü! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

híb híbù masc. Hieb, Schlag.

hidvart -ta masc. im Wasser stehender Kasten zum Außbewahren der gesangenen Fische.

hīγlātī -tå -tè adj. hügelig.

hîjĕl -γlă masc. Hügel.

hís! interj. Lockruf für Pferde.

hiskă -hi fem. Pferd.

hîvěr -vrù masc. Ārger.

hīvrāc Prs. hīvraja Prt. hīvra ul verb. imperf. sa sich ärgern.

Kompositum:

nahlvrac verb. perf. są sich sehr ärgern.

hīvrugvac Prt. hīvrugvo ul s. hīvrac. Kl. Vi.

hofac Prs. hofaja hofajes Prt. hofd ul verb. imperf. hoffen.

hofuqvac Prt. hofuqvo ul s. hofac. Kl. Vi.

hofnugvi -vå -vė adj. den Hasen betreffend.

hopnugvi s. opnugvi.

hetńlešī -šå -šė adj. rechts im Gespann gehend.

hòi! interj. he! hū! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

ho iní -nău -né adj. fein, zierlich, manierlich.

hè i nesc -că L. he intesci fem. die Manierlichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

hờ jús adv. sein, manierlich. Kl. H. Vi. Wels.

hè inesc s. hè inesc. St.

hờ i nã s. hờ i nã. St.

hðuptman s. hagptman.

hő·uptvaχa s. haoptvaχa.

hājā adv. sogleich. Oslz.

hàot! interj. rechts! nach rechts! (Lenkruf für Ochsen).

hurág! s. huráu. Vi.

hurau! interj. hurrah! Kl. H. St. Wsls.

hù jă s. hūja. Wsls.

hûběl -blă masc. Hobel.

håbělk -kä masc. kleiner Hobel.

hublac Prs. hublują Prt. hubloul verb. imperf. hobeln.

Komposita: s. hevlac.

hublu qvac Prt. hublu qvo ul s. hublac. Kl. H.

hubluovi -va -ve adj. den Hobel betreffend.

hűbnák masc. def.; brác, vzíc na-húbnák auf den Rücken nehmen; nilesc na-hűbnakú auf dem Rücken, Huckepack tragen.

hûčěc Prs. hûčą -čiš Prt. hûče ul -čă -čeli Part. Prt. hûčāli verb. imperf. hocken, in hockender Stellung sitzen.

hűčk -kû L. hůčkű masc. die hockende Stellung; bắc, sìężěc nahůčkű scheissen.

hüfkă s. hüyka. H. Vi. St. Wsls.

hűwkă s. hűuka. Kl.

hűknöyc s. hűknöyc. H. Vi. St. Wsls.

hüknöuc Fut. hükna -ńeš Prt. hüknöun verb. perf. niederhocken. Kl.

Kompositum:

vuhűknöyc verb. perf. niederhocken.

hùlaner -nră D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Ulan.

hűšhí -kou masc. pl. Kleider, Gewand.

huuka -hi fem. Häubchen.

hữ vã -vã Pl. G. hữy, hữ VI. Vi. St. Wsls.] hữw [Kl.] fem. Frauenhaube.

hůzãră -rä D. -rejů Pl. N. -řä, -revjä masc. Husar.

hùzerāc Prs. hûzerują Prt. hùzerð ul Imp. huzero u verb. imperf. hausieren.

hůzérů o văc Prt. hůzérů o vo ul s. hůzérãc. Kl. Vi.

χ.

χασάα Prs. χασάα [Kl. H. St. Wsls.] χασάα [Vi.] -doš Prt. χασάσιμ [Kl. H. St. Wsls.] χασάσιμ [Vi.] χασάα Imp. χασάσιμ verb. imperf. zu gehen pflegen; Imp. χασάσιμ komm!

Komposita (Inf. -χασάσ Prs. -'χασά - χασάσιμ imp. -χασάσιμ):

Wsls.] -χασόσε [Vi.] Prt. -'χασάσιμ Imp. -χασάσιμ):

deγādāc verb. imperf. wohin zu gelangen suchen.

fyādāc verb. imperf. 1. hineingehen; 2. aufgehen. — Slóuncā fyāudā.

naγādāc verb. perf. nachgehen, verfolgen.

natγādāc verb. imperf. herankommeu.

petχãdăc verb. imperf. 1. heimlich herankommen; 2. untergehen, versinken. — Κόμždå dńā köusk din petχάμdå f-tim-mùgřä.

přavádac verb. imperf. häufig herankommen.

přezádác verb. imperf. durchgehen, vorübergehen, passieren.

resyādāc verb. imperf. są 1. auseinandergehen, sich trennen; 2. sich verbreiten. — Ττ są-resyâdöu tädrughi de-Cācâ auz-de-Vjeryugcānā. Na-tí štēzā ta-rêkā są-resyāudā bārze.

syãdăc verb. imperf. herabgehen; syãdăc są häufig zusammenkommen.

väχādăc verb. imperf. 1. hinausgehen; 2. seinen Ausgang haben; 3. hinaufgehen. — Mė-vàękne väχändå nöntą-šträntą.

vopχãdăc verb. imperf. umgehen, umschreiten.

votyadac verb. imperf. abgehen, weggehen.

vuχādăc verb. imperf. zu entweichen suchen.

zayadác verb. imperf. untergehen. — Slóunca zayaudá.

* xãzăc verb. iter. zu jíc.

Komposita (Inf. -χādāc Prs. -'χåʒą -χάμʒöš [Kl. H. St. Wslz.] -χάοχöš [Vi.] Prt. -'χåʒə·ᡎl Imp. -χãʒə·ᡎ): s. χādac.

χᾶjǐc Prs. χᾶjǐ Prt. χᾶjile verb. imperf. schneien.
χαlᾶρήιcă -cä fem. die Frau des Kätners, die Kätnerin.
χαlᾶρήἴἐκὰ -hǐ fem. die Frau des Kätners, die Kätnerin. Oslz.
χαlᾶρήἰκὸυ -kevǐ -vā -vė adj. poss. den Kätner gehörig. Oslz.
χαlᾶρήἴκ -iκὰ Pl. G. -cä masc. Kätner, Besitzer eines Hauses ohne Land. Oslz.

χα̃lāpā -pā I. χalāpou [Osls.] -là pou [Wsls.] Pl. G. -lāp [Osls.] -lāp [Wsls.] fem. Hütte.

χālāpjīšče -ča Pl. N. χalāpjīšča [Oslz.] -pjì·šča [Wsls.] G. -pjīšč [Oslz.] -pjìšč [Wslz.] ntr. alte, verfallene Hütte.

χalà phíca s. χalaphica. Wslz.

yalà phička s. yalaphička. Wslz.

yalà phikou s. yalaphikou. Wslz.

χalà phik s. χalāphik. Welz.

χαϊερčικό - ča Pl. N. χαιερδικά [Osls.] - či šča [Wsls.] G. - či šč (Osls.] - či šč (Wsls.] rtr. alte, verfallene Hütte.

χãlěpkă -hĭ I. χalāpkou [Oslz.] -là·pkou [Wslz.] Pl. G. -lāpk [Oslz.] -làpk [Wslz.] fem. kleine Hütte.

yalepńīctvo -va ntr. die Kätner. Oslz.

χalĕpńīchĭ-kå-hė adj. den Kätner betreffend. Osls.

χalĕpńīčī-čå-čė adj. den Kätner betreffend. Osls.

χalĕpńì·ctve s. χalepńīctve. Wsls.

χălěpńì chī s. χalepńīchï. Wslz.

yalĕpńìcï s. yalepńīcï. Wsls.

χãp! interj. happs! (Bezeichnung des schnellen Ergreisens).

χãραc Prs. χãρją -pješ Prt. χãρο ul verb. imperf. raffen, fassen, ergreifen.

Komposita:

nayāpāc verb. perf. viel aufraffen.

přäyāpac verb. perf. an sich raffen.

syapac verb. perf. zusammenraffen, ergreifen.

νυχᾶράς verb. perf. ergreisen, erwischen.

γāpnouc s. γāpnouc. H. Vi. St. Wsls.

χã phỏ μc Fut. χã phá, -heš Prt. χã phỏ μn verb. perf. aufraffen, ergreifen, erwischen. Kl.

χάrna -na I. χατηόμ fem. Nahrung, Futter.

χątlävï -vå -vė adj. willig, bereitwillig. Osls.

χą̃tlāvjā adv. willig, bereitwillig.

 χ ātlāvesc -cā L. χ atlāv \dot{u} escī fem. die Bereitwilligkeit.

χątlà·vĭ s. χątlāvĭ. Wsls.

χątní -náμ -né adj. gern, willig.

χą̃tnesc -ca L. χatnagsci fem. die Willigkeit.

χątńa adv. gern, willig.

χązε̃įpstve -vä ntr. Diebstahl.

χlabùọtăc Prs. χlabuọcëš Prt. χlabuọcëš Prt. χlabuoto ul verb. imperf. geräuschvoll hinwersen; χlabuotac są geräuschvoll hinfallen.

χlabù etnò μc s. χlabù etnò μc. H. Vi. St. Wslz.

χlabà φtnόμα Fut. χlaba thá χlabà φthéš Prt. χlaba thóμα verb. perf. geräuschvoll hinwersen; χlabà φthóμα są geräuschvoll hinfallen. Kl.

*xlagac verb. iter. zu xlugzec.

Komposita (Inf. -χlãzăc Prs. -'χlåza -χläuzòš [Kl. H. St.

Wsls.] - χ lá χ go' χ lí χ go' χ lá χ go' χ lí χ go' χ go'

přexlazac verb. imperf. abkühlen.

växlägäc verb. imperf. kühl machen.

veχlāzāc verb. imperf. abkühlen; veχlāzāc sa sich abkühlen, kühl werden.

vepχläzăc verb. imperf. abkühlen; vepχläzăc şą sich abkühlen, kühl werden.

zaylāzāc verb. imperf. etwas kühl machen; zaylāzāc sa durch Abkühlen leiden.

χlāpāc Prs. χlāpją -pješ Prt. χlāpo·ul verb. imperf. schlagen.

Komposita:

naxlapac verb. perf. viel schlagen.

peχlapac verb. perf. ein wenig schlagen.

zaylapac verb. perf. einen Schlag versetzen, zerschlagen.

χlapnouc s. χlapnouc. H. Vi. St. Wsls.

χläpnouc Fut. χläpna -neš Prt. χläpnoun verb. perf. einen Schlag thun, plötzlich schlagen. Kl.

Kompositum (Inf. - χ lāpnouc Prs. -' χ lapna - χ lāpnēš Prt. a. -' χ lapnoun b. -' χ lap -' χ lapla):

zaylapnouc verb. perf. plötzlich zuschlagen.

χlāstāc Prs. χlìeščą -češ Prt. χlāsto ul Imp. χlìeščī χleščīcā

verb. imperf. 1. werfen, schlagen; 2. wetterleuchten, ohne Donner blitzen; γlästäc są sich hin und her werfen.

Komposita (Inf. -χlāstăc Prs. -'χleščą -χlìeščėš Prt. -'χlaste ul Imp. -'χlešči):

naylastac verb. perf. schlagen, werfen.

vāxlastāc verb. perf. ausschütten.

vuylastac verb. perf. tüchtig schlagen.

zaylāstāc verb. perf. 1. einen Schlag, Wurf thun; 2. plotzlich aufblitzen.

χlastājcă -cä fem. Wetterleuchten, Blitz ohne Donner.

χlāstnouc s. χlāstnouc. H. Vi. St. Wslz.

χlāstnouc Fut. a. χlāstńą -ńĕš b. χlìestńą -ńĕš Prt. χlāstnoun Imp. a. χlāstńi b. χlìestńi χlestńicā verb. perf. 1. einen Wurf, einen Schlag thun; 2. ohne Donner blitzen; χlāstnouc są sich plötzlich umwenden. Kl.

Komposita (Inf. -χlāstnouc Prs. a. -'χlastna -χlāstnes b. -'χlestna -χlastnes Prt. -'χlastnoun):

přeχlāstnouc verb. perf. są sich plotzlich auf die andere Seite wenden. — Janim-razą ten-jenraul są-přieχlastnoun düg-teχ-ńepřajacoul.

vetχlästnöuc verb. perf. bei Seite werfen, wegwerfen, aufschlagen.

zaylāstnouc verb. perf. überwersen, mit Geräusch zuwersen. — Von-zāylastnoun ten-mātel nā-plecā ausset prēje. Ten-vjāter zāylastnoun to-vuokno.

* xlāščāc verb. iter. su xluoscec.

Komposita (Inf. -χlāščāc Prs. -'χlòščą -χläμščòš [Kl. H. St.

Wslz.] - χ lágščoš [Vi.] Prt. - χ lóščo· ψ l Imp. - χ láščo· ψ):

přäxlaščac verb. imperf. heranlocken, herbeiwinken.

syläščac verb. imperf. zusammenlocken.

vetχlāščāc verb. imperf. durch Winken zurückzuhalten suchen.

χlāščěc Prs. χlāšči Prt. χlāščalo Part. Prt. χlaščouni verb. imperf. wetterleuchten, ohne Donner blitzen.

Kompositum:

zaylāščěc verb. perf. plotzlich aufblitzen.

χίαχας Prs. χίας -šeš Prt. χίας τι Imp. χίας χίας νerb. imperf. keuchen, ächzen. Oslz.

Komposita:

naylayac verb. perf. sa sich müde keuchen.

sylayac verb. perf. keuchen, ächzen.

zaylayac verb. perf. zu keuchen anfangen, ausachzen.

χlāskāc Prs. χlíščą -češ Prt. χlísko ul Imp. χlāščī χlěščīcā verb. imperf. im Wasser plätschern, spritzen. Osls.

χlà γ ac s. χlã γ ac. Wsls.

χlàskac s. χláskac. Wslz.

*χlą̃ńαc verb. iter. zu χlàonòuc.

Kompositum (Inf. -χlą̃ńac Prs. -'χlòμńą -χlŏμńòš [H. Vi. Wsls.] -χlŏμńòš [Kl. St.] Prt. -'χlòμńο·μl Imp. -'χlą̃-ńο·μ):

poχlą̃ńac verb. imperf. verschlingen.

χlební -nấu -nế adj. das Brot betreffend.

χlebàovī -vå -vė adj. das Brot betreffend; χlebàovå móukā feines Mehl.

χlėb χlìgbă masc. Brot.

γlépk -kä masc. feines, weisses Brot.

χlev χleva Pl. I. χlevmi masc. Stall, besonders der Schweinestall. H. Vi. St. Wslz.

χlėvjik -ika masc. kleiner Stall.

χlê vjĭščo -čă Pl. N. χlėvjīščă [Oslz.] -vjì·ščă [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjìšč [Wslz.] ntr. 1. grosser Stall; 2. die Stelle, wo ehemals ein Stall gestanden hat.

χlėνθονι -vå -vė adj. den Stall betreffend.

χlėw s. χlėv. Kl.

*xlìebjac verb. iter. zu xlìebjic.

Komposita (Inf. -χlìgbjac Prs. -'χlèbja -χlêbjöš Prt. -'χlèbje ·ul Imp. -χlìgbje ·u -χlebje ·ucă): petxlìebjac verb. imperf. schmeicheln.—N'epetxlìebje u temu-panu!

väpetxliebjäc verb. imperf. durch Schmeicheln zu erlangen suchen, abschmeicheln.

*xlìebjic verb.

Komposita (Inf. -χliebjic Prs. -'χlebji Prt. -'χlebjel Imp. -'χlebji):

potyliebjic verb. perf. schmeicheln.

vāpetχlíebjíc verb. perf. durch Schmeicheln erlangen, abschmeicheln. — Vőn-mjä-vāpetχlíebjí fšāthė pjóuzä.

χlϊχᾶϳcἄ -cä fem. das Keuchen, die Athemlosigkeil.

χliχnόμε Imp. χlaχή [H. Vi. St.] χla χή [Wsls.] s. χliχ-nόμε. H. Vi. St. Wsls.

χlíχnouc Fut. χlíχna - neš Prt. χlíχnoun Imp. χlaχni χleχnīca verb. perf. auskeuchen, ausächzen. Kl.

χlísknouc Imp. χlásknĭ [H. Vi. St.] χlà·sknĭ [Wsls.] s. χlísknouc. H. Vi. St. Wsls.

χlísknouc Fut. χlískna - něš Prt. χlísknoun Imp. χlaskni χlesknīca verb. perf. im Wasser plätschern, spritzen. Kl.

χlốud χlùodù masc. Kälte.

χloud s. yloud. H. Vi. St. Wels.

χloud -du masc. Stock, Rute, Aslspeer. Kl.

χlední -nấu -nế adj. kühl.

χledńágc s. χledńáuc. Vi.

χl e dńäμc Prs. χlà edńeją χledńiejes Prt. χlà edńe ul - ńā - ńelī Part. Prt. χledńālī verb. imperf. kühl werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -χledńäuc Prs. -'χledńeją -χledńieješ Prt. -'χledńe-ul -ńa -ńelï):

vãχlodá auc verb. perf. kühl werden.

veχledńäuc verb. perf. kühl werden.

vuχledńauc verb. perf. kühl werden.

χleni s. χledni. Osls. KGa. W.

χleńágc s. χledńánc. Vi.

χlo ń ἄμc Prs. χlà o ńeją [Kl. H.] χlà o ńeją [St.] χlà · ńeją [KGa. W.] s. χlo d ń ἄμc. Kl. H. St. KGa. W.

χleńe adv. comp. su χlàgdne. Oslz. KGa. W.

γleńlešī -šå -šė adj. comp. zu γlední. Oslz. KGa. W.

χlepjágc s. χlepjágc. Vi.

χlepjauc Prs. χluepjeja χlepjieješ Prt. χluepjeul -pja -pjelï Part. Prt. χlepjalī verb. imperf. mannbar werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

sxlopjäuc verb. perf. mannbar werden.

χlepè įstve -vă ntr. die Männer.

χlepshí -kấu -hể adj. den Mann betreffend.

χlà gdn όμε s. χlà gdn όμε. H. Vi. St. Wslz.

χlà φdnό με Prs. χlà φdńą - ńeš Prt. χlà φdnó μη χlodną verb. imperf. kühl werden. Kl.

Komposita (Inf. -χlàodnouc Prs. -'χlodna -χlàodněš Prt. -'χlodnoun): s. χlodnauc.

ylàgdne adv. kühl.

χlà e dńěc s. χlodňäμc.

χlù o dńoc s. χlodńäuc.

χlù φ z ĕ c Prs. χlù φ žą -z ïš Prt. χlù φ z èl χlo z ãlă verb. imperf. kühlen; χlù φ z ĕ c są sich abkühlen, kühl werden.

Komposita (Inf. -χlàozĕc Prs. -'χloǯa -χlàoʒiš Prt. -'χlo-zel):

naxluzzec verb. perf. genug abkühlen.

peχluozec verb. perf. abkühlen.

přeylàgzěc verb. perf. kühlen, abkühlen.

vãχlezĕc verb. perf. kühlen, kühl machen.

veχlùezec verb. perf. abkühlen; veχlùezec są sich abkühlen, kühl werden.

vepχlàezĕc verb. perf. abkühlen; vepχlàezĕc sa sich abkühlen, kühl werden.

zaχlàggĕc verb. perf. etwas kühl machen; zaχlàggĕc są durch Abkühlen leiden.

```
* xluonòuc s. xluonòuc. H. Vi.
```

*ylàonouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -χlànouc Prs. -'χlena -χlànous Prt. -'χlenoun):

peγlàenouc verb. perf. verschlingen.

χlùọno s. χlùọdno. Kl. H. Vi.

χlù n šĩ -šå -šė adj. comp. su χlední. Kl. H. Vi.

χlù φ ń ĕc s. γlod ń auc. Kl. H. Vi.

χluonoc s. xledáguc. Kl. H. Vi.

χlù p - pă Pl. N. - pji G. χlù p I. - pi, - pmī L. - pjė χ Du. I. - pmā masc. 1. Mann; 2. Ehemann; 3. Männchen, männliches Tier; mledí χlù p Trauführer.

χlù pc -că V. -čă Pl. I. -cmï masc. Knecht.

χlù pcòu -covi -vå -vė adj. poss. dem Knecht gehörig.

χlù φρčą -čică Pl. N. χlopčą̃tă ntr. kleiner Knecht, Laufjunge.

χlù φ pčĭk -ika masc. Junge.

χlùφpčï-čå -čė adj. den Knecht betreffend.

χlù φ p č o k - å k ä · L. χle p č ă μ k u · [Kl. H. St. Wsls.] - č á ο k u [Vi.] masc. kleiner Knecht, Laufjunge.

χlupjěc s. χlepjánc.

χlà⇔pjĭk -ikă masc. kleiner Mann, Knabe.

χlà epjīšče -ča Pl. N. χlepjīšča [Osls.] -pjì·šča [Wsls.] Ġ. -pjīšč [Oslz.] -pjìšč [Wsls.] ntr. grosser starker Mann.

χlùφpjĭznă -nä fem. die Männer.

χlùợpjĭ-pjå -pjė adj. den Mann betreffend.

χluφpjóc s. χlepjäuc.

χlàępk -kă masc. Männchen.

χlù φρόk -åkă L. χlopăuku [Kl. H. St. Wsls.] -pácku [Vi.] Pl. N. -cä masc. Knabe.

χlùφpstvo -vă ntr. die Männer.

χlù oscěc Prs. χlù oščą -scīš Prt. χlù oscál i verb. imperf. locken.

Komposita (Inf. -χlùọscĕc Prs. -'χloščą -χlùọscĭš Prt. -'χloscól):

naχlàgscĕc verb. perf. viel zusammenlocken. přäχlàgscĕc verb. perf. heranlocken, herbeiwinken. sχlàgscĕc verb. perf. zusammenlocken. vetylàgscĕc verb. perf. durch Winken zurückhalten.

χ lù φ stăc Prs. χ lù φ ščą - češ Prt. χ lù φ sto· ul χ lostã verb. imperf.

1. schlagen; 2. geräuschvoll giessen, spritzen.

Komposita (Inf. -χlàostăc Prs. - 'χloščą -χlàosččěš Prt. - 'χlosto·ųl):

naxlagstac verb. perf. tüchtig durchprügeln.

väylestäc verb. perf. ausprügeln.

veχlàostăc verb. perf. durchprügeln.

zaylàostăc verb. perf. 1. ansangen zu schlagen; 2. bespritzen.

χlàφstnόμε s. χlàφstnόμε. H. Vi. St. Wsls.

χlà est nôuc Fut. χlà est nã Prt. χlà est nôun χlost nã verb. perf. 1. einen Schlag thun; 2. geräuschvoll giessen, spritzen. Kl.

* ylàg nouc s. ylàg nouc. St.

χlùgno s. χlùgdno. St.

χlàn sī s. χlàn sī. St.

χlugnec s. χlodnáyc. St.

χlà φή ός s. χlodá agc. St.

χlüní s. χlední. Wslz.

χlüńäμc Prs. χlù ńeją s. χlodńäμc. Wslz.

ylüne s. ylone. Wslz.

χlūńięšī s. χlońięšī. Wslz.

*χlά·nόμε s. χlànoue. Wslz.

χlù·ne s. χlùodne. Wslz.

χlù·nšī s. χlàonšī. Wslz.

χlà·ńĕc s. χlodńäμc. Wsls.

χlά·ńoc s. χlodńäuc. Wslz.

ymjelùovï -vå -vė adj. den Hopfen betreffend.

χmjel γmjìglà L. γmjela masc. Hopfen.

χmjìelěšče - čă Pl. N. χmjeláščă [Osls.] -là·ščă [Wsls.] G. -lášč [Osls.] -làšč [Wsls.] ntr. Hopfenfeld.

ymjielnī-nā-nė adj. den Hopsen betreffend. Kl. H. St. Wslz.

x mjìglor -ara, -ara L. xmjelaru masc. Hopfenbauer.

χmjì·lnï s. χmjìelnï. Vi.

χόjkă -hì Pl. G. χόjk fem. Fichte.

. γοίκο istvo -va ntr. Fichtenwald.

γοίκο iščo -ča ntr. eine ehemals mit Fichten bestandene Stelle.

χόjkù φ v ï - vå - vė adj. 1. die Fichte betreffend; 2. aus Fichtenholz bestehend.

χόμα χὰραὰ Pl. L. - zex masc. der Gang, das Gehen.

yönsni s. yönsni. H. Vi. St. Welz.

χόμεńică s. χόμεńica. H. Vi. St. Wslz.

χουsή ictve s. χουsή ictve. H. Vi. St.

χου số ĩch i s. χου số ĩch i. H. Vi. St.

χου shīči s. χου shīči. H. Vi. St.

χόμεή ičkă s. χόμεή ička. H. Vi. St. Wslz.

χόμεἡϊκ s. χόμεἡικ. H. Vi. St. Wsls.

χόμεή ictve s. χόμεή ictve. Wsls.

χόμεή chi s. χόμεή chi. Wsls.

χουsή i či s. χουsή iči. Wsls.

χόμzbă s. χόμzba. H. Vi. St. Wslz.

 χ óusní -nå -nė adj. diebisch. Kl.

χόμεńică -cä fem. Diebin. Kl.

χόμεή ictvo -vă ntr. die Diebe, das Diebsgesindel. Kl.

χόμε ή ῖ chĩ - kã - hè adj. den Dieb betreffend. Kl.

χομεήῖčι -čå -čė adj. den Dieb betreffend. Kl.

χόμεή icka -hi fem. Diebin. Kl.

χόμεή ϊκ -ikă Pl. N. -cā masc. Dieb. Kl.

 $\chi \ddot{o} u z b \ddot{a} - b \ddot{a} Pl. G. - z e b fem. Diebstahl. Kl.$

χοdοvātī -tå -tė adj. gangbar.

χ⊕3āstī -tā -tē adj. gangbar. Oslz.

χοβå stī s. χοβάstī. Wsls.

χοjù ρ v ĭ - vå - vė adj. die Fichte betreffend.

χοτᾶc Prs. χὰοτὰją χοτάjĕš Prt. χοτθ'ul verb. imperf. krank sein.

```
Komposita (Inf. -yerāc Prs. -'yerują Prt. -yerb ul):
      převorác verb. perf. krank zubringen.
        resyerac verb. perf. sa recht krank werden.
        zay orac verb. perf. erkranken.
 γerāvi -vå -vė adj. etwas krank.
 γerí -ráu -ré adj. krank.
 γerní -nắu -nế adj.; γerní dóum Krankenhaus.
 χοroblavi -vå -vė adj. kränklich. Osls.
 yereblå vi s. yereblåvi. Wsls.
 yerestlävī -vå -vė adj. kränklich. Osls.
 yerestlä vi s. yerestlävi. Wsls.
 γοrοvātī -tå -tė adj. kränklich.
 γοrοvjîtï -tå -tė adj. kränklich. Oslz.
 yerevjîtî s. yerevjîtî. Wslz.
 yerevní -náu -ně adj. krank. H. Vi. St. Wslz.
 χοτο wnί s. χοτο vní. Kl.
 γerė įshī -kå -hė adj. krānklich.
 y or ù o bă -bă A. y ù or o ba Pl. G. -r o u b fem. Krankheit.
 yerùestnï-nå-nė adj. krankhast, schmerzhast.
 yerù e văc Prt. yerù e ve ul s. yerãc. Kl. Vi.
 y o řáge s. y o řáuc. Vi.
 y o řáuc Prs. y u o řeja y o řieješ Prt. y u o řo ul - řa - řeli Part.
   Prt. yofali verb. imperf. krank sein. Kl. H. St. Wslz.
     Komposita (Inf. -yeřáuc Prs. -'yeřeją -yeřlejěš Prt. -'ye-
       řo·ul -řă -řelï):
          poyofáuc verb. perf. nach einander erkranken.
          rosyořáuc verb. perf. są recht krank werden.
          syeřáuc verb. perf. krank werden.
          zay ofauc verb. perf. erkranken.
*γονάς verb. iter. su γθονας.
     Komposita (Inf. -xevac Prs. -'xevują Prt. -xeve ul
```

Imp. -χὰονο ψ):

přeyovāc verb. imperf. während einer Zeit außbewahren,
durchfüttern; přeyovāc są sich erhalten.

väx ovāc verb. imperf. aufziehen, grossziehen.

zaxovác verb. imperf. 1. außewahren, verwahren; 2. begraben, beerdigen; zaxovác są sich erhalten.

 $\chi \, o \, v \, \tilde{a} \, l \, n \, \tilde{l} \, -n \, \tilde{e} \, a dj.$ das Begräbnis betreffend. Kl. H. St. Wslz. $\chi \, o \, v \, \tilde{a} \, n \, c \, \tilde{a} \, masc.$ Pflegesohn.

*γονᾶνας verb. iter. su γὰονας.

Komposita (Inf. -χονάνας Prs. -'χονάνα -χονάμνος [Kl. H. St. Wsls.] -νάονος [Vi.] Prt. -'χονάνο μl Imp. -χονάνο νο ψ): s. χονάς.

χονà·lnï s. χονālnï. Vi.

*χονὰρνάς s. χονάς. Kl. Vi.

χθ'ină -nä fem. Fichtenwald. Kl. H. Vi. Wslz.

χθ ina s. χθ ina. St.

χτᾶχᾶς Prs. a. χτᾶμᾶą -šeš b. χτᾶμχą -χοš Prt. χτᾶμχθ·ψl [Kl. H. St. Wsls.] χτάρχθ·ψl [Vi.] χτᾶχᾶ Imp. a. χτᾶκᾶ b. χτᾶ-χθ·ψ verb. imperf. röcheln, krächzen, sich räuspern.

Komposita (Inf. -χτᾶχᾶς Prs. a. -'χτᾶξα -χτᾶμξεξ [Kl. H. St. Wsls.] -χτάςξεξ [Vi.] b. -'χτᾶχα -χτᾶμχόξ [Kl. H. St. Wsls.] -χτάςχόξ [Vi.] Prt. -'χτᾶχθ' μl Imp. a. -'χταξα b. -χτᾶχθ' μ):

peχrāχāc verb. perf. ein wenig röcheln, krächzen, sich ein wenig räuspern.

zayrāyāc verb. perf. anlangen zu röcheln, krāchzen, sich zu räuspern.

χrāχālā -lā L. χraχāula [Kl. H. St. Wels.] -χάοla [Vi.], -lī masc. und fem. Mann bezw. Frau, welche viel röchelt, sich räuspert.

χrãχet -tὰ masc. das Röcheln, Krächzen.

χraχùφtăc Prs. χraχθca χraχùφcĕš Prt. χraχθtθ·wl verb. imperf. röcheln, krachzen.

Kompositum:

zaχraχùotăc verb. perf. anlangen zu röcheln, zu krächzen. χramùotăc Prs. χramoca χramùoces Prt. χramoto ul χramota verb. imperf. rasseln. Komposita (Inf. -χram\otac Prs. -'χramocą -χram\otaces Prt. -'γramoto ul):

poχramù otăc verb. perf. ein wenig rasseln.

zayramuotac verb. perf. zu rasseln anfangen.

χτάοχηόμε ε. χτάμχηόμε. Vi.

χráopnouc s. χráupnouc. Vi.

χταράς Prs. χτάμρια [Kl. H. St. Wsls.] χτάρρια [Vi.] -pjěš Prt. χτάμρο μl [Kl. H. St. Wslz.] χτάρρο μl [Vi.] χτάρα Imp. χταρρί verb. imperf. schnarchen.

Komposita (Inf. -χrāpāc Prs. -'χrāpją -χrāupjēš [Kl. H. St. Wsls.] -χrāopjēš [Vi.] Prt. -'χrāpo·ul Imp. -'χrapjǐ):

peyrapac verb. perf. ein wenig schnarchen.

přeyrapac verb. perf. durchschnarchen.

vāχrapāc verb. perf. sa ausgeschnarcht haben, nicht mehr schnarchen.

zayrāpāc verb. perf. zu schnarchen anfangen.

χrāpālā -lā L. χrapāula [Kl. H. St. Wsls.] -páola [Vi.], -lī masc. und fem. Mann bezw. Frau, welche viel schnarcht.

χταρίδο Prs. χταρία -pjiš Prt. χταρίο ul -pja -pjeli Part. Prt. γταρία verb. imperf. schnarchen.

Komposita: s. xrapac.

γrāpet -tù masc. das Schnarchen.

χεαρὰφτάς Prs. χεᾶρος χεαρὰφεἔ Prt. χεᾶροτο μl verb. imperf. laut schnarchen.

Kompositum:

zayrapuotac verb. perf. laut zu schnarchen ansangen.

χrãnā χrín fem. pl. Krätze. Kl. H. Vi.

χrānātī -tå -tė adj. mit Krätze behastet.

χrāńīstī -tå -tė adj. mit Krätze behastet. Osls.

yrāńistī s. yrāńīstī. Wsls.

χrà na s. χrana. Wsls.

χτάμχηόμο ε. χτάμχηόμο. H. St. Welz.

χτάμχη όμε Fut. χτάμχή - ńeš Prt. χτάμχη όμη χτόχη Imp. χτάχή verb. perf. sich räuspern. Kl.

Kompositum (Inf. -χτάμχπους Prs. -'χτόχή -χτάμχή εξ Prt. -'χτόχη ο μη Ιπρ. - 'χταχή):

zaxráuynouc verb. perf. sich räuspern.

χrăupnouc s. χrăupnouc. H. St. Wslz.

χτάμρη ο μc Fut. χτάμρη - ńeš Prt. χτάμρη ο μπ χτόρη Imp. γτάρη verb. perf. schnarchen.

χrāmet -tù masc. das Rasseln.

* ranac verb. iter. su prugnic.

Komposita (Inf. -χrą̃ńαc Prs. -'χrομήα -χrομήος [H. Vi. Wsls.] -χrομήος [Kl. St.] Prt. -'χrομήο el Imp. -χrą̃ήο e -χrαήδ eca):

poyranac verb. imperf. beschützen.

voχrą̃ńac verb. imperf. kùọva vò·t-čeva, přet-čím jemanden vor etwas bewahren, schützen; voχrą̃ńac są sich in Sicherheit bringen.

vuχτᾶήἄc verb. imperf. kùọ và vò t-če và jemanden vor etwas bewahren; vuχτᾶήἄc są vò t-če và entgehen, ausweichen, vermeiden.

χrānā χrin s. χrānā. St.

χτοχ lac Prs. χταχιμία [Osls.] χτα γιμία [Wsls.] χτοχιμίες Prt. χτοχιουμί verb. imperf. röcheln.

Komposita (Inf. -yrexlac Prs. -'yrexlują Prt. -yrexloul

Imp. -yraxlo u [Oslz.] -yra ylo u [Wslz.]):

poxreylac verb. perf. ein wenig röcheln.

přexrexlac verb. perf. durchröcheln.

zaxrexlac verb. perf. zu röcheln ansangen.

χτεχιθονάς Prt. χτεχιθονο μl s. χτεχίδο. Kl. Vi.

χrόuscěk s. χróuscek. H. Vi. St. Wslz.

χroust -tù masc. Reisig.

yroust s. yroust. H. Vi. St. Wslz.

χrόμstùφvï -vå -vė adj. das Reisig betreffend.

χroustagvi s. χroustagvi. H. Vi. St. Welz.

yroušč s. yroušč. H. Vi. St. Wslz.

χrόμικὶ gvī s. γróμικὶ gvī. H. Vi. St. Wslz.

χτόμικ s. χτόμικ. H. Vi. St. Wsls.

χrόμščù ο νι s. χrόμščlο νι. H. Vi. St. Wsls.

yrouscek -aka masc. Maikaferchen. Kl.

yroust -ta masc. Maikafer. Kl.

χroustà ο vĩ - và - vė adj. den Maikäfer betreffend. Kl.

yroušč -ča masc. Maikäfer. Kl.

 χ rouščievi -vå -vė adj. den Maikäser betreffend. Kl.

χrόμščĭk -ika masc. Maikäserchen. Kl.

χrόμικου ε. χrόμικου Κl.

χrobù otă c Prs. χrù obocą χrobù ocĕš Prt. χrù oboto ul χrobotă verb. imperf. rasseln.

Kompositum (Inf. - \(\text{reback} \) reback - \(\text{reback} \) reback

zaxrebùotăc verb. perf. zu rasseln anfangen.

χremí -mấu -mễ adj. lahm. Osls. KGa. W.

χremjágc s. χremjáuc. Vi.

χromjäuc Prs. χrùomjeją [Kl. H.] χrùomjeją [St.] χrù·mjeją [KGa. W.] χromjiejšš Prt. χrùomjo·ul [Kl. H.] χrùomjo·ul [St.] χrù·mjo·ul [KGa. W.] -mjä -mjelï Part. Prt. χromjālī verb. imperf. lahm werden. Kl. H. St. KGa. W.

Komposita (Inf. -χromjäuc Prs. -'χromjěją -χromjlejěš Prt. -'χromjo·ul -mjš -mjel'):

pozromjäuc verb. perf. nach einander lahm werden. syromjäuc verb. perf. lahm werden.

χremùetă -tä A. χrùemeta [Kl. H. Vi.] χrùemeta [St.] χrù·meta [KGa. W.] fem. die Lahmheit. Osls. KGa. W.

χrepātī -tå -tė adj. holperig, uneben, rauh.

χrepāvī -vå -vė adj. holperig, uneben, rauh.

χrùφbet -tu masc. das Rasseln.

χτὰ οχά c Prs. χτὰ οχά - χόš Prt. χτὰ οχο · ul χτο χά verb. imperf. čím speien. — Τέn-χοτί χτὰ οχά krāvjóu.

Komposita (Inf. -χrùoχặc Prs. - χroχą -χrùoχόš Prt. - χro-χο·ul):

väχroχäc verb. perf. ausspeien, auswerfen; «väχroχäc są sich ausspeien, den Schleim vollständig auswerfen.

zayrugyac verb. perf. čím anfangen zu speien.

γrà gy nόμο s. γrà gy nόμο. H. Vi. St. Wslz.

χτὰ οχπό με Fut. χτὰ οχή ξ - ńeš Prt. χτὰ οχη όμη χτο χη ξ verb. perf. čím susspeien. Kl.

χràomjec s. χromjauc. Kl. H. Vi.

χràomjic. Prs. χràomja -mjiš Prt. χràomjel χromjīlă verb. imperf. lähmen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -xràomjic Prs. -xromją -xràomjis Prt. -xromjel):

poχrùomjic verb. perf. nach einander lähmen. syrùomjic verb. perf. lähmen.

yrugme adv. lahm. Kl. H. Vi.

χrà em joc s. χromjäuc. Kl. H. Vi.

χràomosc -cā L. χromàosci fem. die Lahmheit. Kl. H. Vi.

χτὰφήῖς Prs. χτὰφήą -ńιš Prt. χτὰφήεὶ χτοήῖὶὰ verb. imperf. kὰφνὰ vò t-čevà jemanden vor etwas schützen, bewahren; χτὰφńι̃c są sich schützen, in Acht nehmen, bergen. — Těn-lãs χτὰφήῖ mê-χι̃čā vò d-vjatrù. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -χràońĭc Prs. -'χrońą -χràońīš Prt. -'χrońa hèl):

poγràgnic verb. perf. beschützen, bewahren.

syrànic verb. perf. außewahren, in Sicherheit bringen; syrànic są sich verbergen, sich flüchten.

veχrùọnic verb. perf. kùọvà vẻ t-čevà, přet-čím jemanden vor etwas bewahren, schützen; veχrùọnic są sich in Sicherheit bringen.

vuxruonic verb. perf. kuova vo t-ceva jemanden vor etwas bewahren; vuxruonic są vo t-ceva vermeiden, entgehen, ausweichen.

zayranáníc verb. perf. wohin bergen, verwahren.

xruopato adv. holperig, uneben.

γràppatosc -cā L. γropatàoscī fem. die Holperigkeit, Unebenheit.

```
yruopavjä adv. holperig, uneben.
γrù pavesc -ca L. γrepavù esci fem. die Holperigkeit, Unebenheit.
yrugmjec s. yromjauc. St.
yrugmjic. st. yrugmjic. St.
χrù emjoc s. χromjauc. St.
γrùomo s. γrùomo. St.
χrùomosc s. χrùomosc. St.
yrughic s. yrughic. St.
yrümi s. yromi. Wslz.
γrümjäuc Prs. γrù mjeją s. γromjäuc. Wsls.
yrümuşta A. xrumeta s. xremuşta. Wsls.
yrů mjěc s. yremjáuc. Wslz.
yràmjic Prt. yràmjėl yrumji la s. yrumjic. Wslz.
γrù mjóc s. γremjäuc. Wslz.
yrùme s. yràgme. Wsls.
yrùmesc L. yrūmùosci s. yrùomesc. Wsls.
yrà nic Prt. yrà nel yruni la s. yrà nic. Wsls.
yřcác Prs. yřčá -ciš Prt. yřcěl yřcálă verb. imperf. tausen. Osls.
    Komposita (Inf. -'yřcěc Prs. -'yřcžą -'yřcžš Prt. -'yřcěl
      -yřcală):
         přievřeče verb. perf. umtausen, noch einmal tausen; přie-
           yřcěc są sich umtausen, sich noch einmal tausen lassen.
         pùoyřcěc verb. perf. taulen.
         vàqγřcěc verb. perf. taufen; vàqγřcěc są sich taufen
           lassen.
yřcác s. yřcác. Wsls.
γřcācėl -elă L. γřcācìelu masc. Täufer. Osls.
yřcănă -cín fem. pl. die Tause. Kl. H. Vi.
yřcá cel s. yřcácel. Wsls.
yřcána s. yřcána. Wsls.
χřcānù φ vå adj. schwanger.
yřcana -cin s. yřcana. St.
yrcinni -na -ne adj. die Tause betressend. Kl. H. Vi. Wslz.
yřcínni s. yřcínni. St.
```

γřčìghė -nå ntr. die Taufe. Kl. H. Vi.

γřčìgáe s. γřčìgáe. St.

yřčì nė s. yřčlenė. Wslz.

χtèš? kùọvòš? kǎuš? pron. subst. wer?

χtè·šħĭ? kùọvòšħǐ? pron. subst. wer denn?

χtebouz s. χtebouz. H. Vi. St. Wslz.

χtobouz pron. subst. wer immer, irgendwer. Kl.

χtekà elvjek pron. subst. wer immer, irgendwer. Kl. H. St. Wslz.

χtekù·lvjek s. χtekùelvjek. Vi.

ytelebőuz s. ytelebőuz. H. Vi. St. Wslz.

xtolebous pron. subst. wer nur immer, irgendwer. Kl.

χtolekù olvjek pron. subst. wer nur immer, irgendwer. Kl. H. St. Wslz.

χtelekù·lvjek s. χtelekùolvjek. Vi.

xtelie pron. subst. wer nur, irgendwer.

χtù φ G. kù φ vå, kǎ μ, hì φ vå D. kù φ m u [Kl. H. Vi.] kù φ m u [St.] kù m u [Wslz.], hì φ m u [Kl. H. Vi.] hì φ m u [St.] hì m u [Wslz.] I. L. čím [Kl. H. Vi. Wslz.] čím [St.] prom. subst. wer, irgendwer.

χtùọrĩ -rå -rė Pl. N. -řï pron. adj. welcher.

xtueribouz s. xtueribouz. H. Vi. St. Wsls.

χtügrībŏuz pron. adj. welcher immer, irgendwelcher. Kl.

χtü grik ù glvje k pron. adj. welcher immer, irgendwelcher. Kl. H. St. Wslz.

χtű φrik ù lvjek s. χtű φrik ù φlvjek. Vi.

χίθο rilebong s. χιθο rilebong. H. Vi. St. Wsls.

χtuorilebous pron. adj. welcher nur immer, irgendwelcher. Kl.

χtüφrilekù φlvjek pron. adj. welcher nur immer, irgendwelcher. Kl. H. St. Wsls.

xtuorilekulvjek s. ztuorilekuolvjek. Vi.

xt&grIlie pron. adj. welcher nur, irgendwelcher.

χtù φ r ι š? -r ė š? pron. adj. welcher?

χtùφš? s. χtèš.

xücinko adv. recht schnell, recht flink. Oslz.

χucĩnhī -kå -hė adj. recht schnell, recht slink. Kl. H. Vi. Wsls. γucĩnhī s. γucĩnhī. St.

χudí -dấu -dễ adj. 1. mager; 2. schwächlich, schlaff, matt.

yādnouc s. yādnouc. H. Vi. St.

χũdnouc Prs. χũdną -ńeš Prt. χũdnoun verb. imperf. 1. mager werden, abmagern; 2. schlaff werden, ermatten. Kl.

Komposita:

peχtidnouc verb. perf. nach einander abmagern, ermatten. sytidnouc verb. perf. abmagern, ermatten.

zaχũdnouc verb. perf. ansangen abzumagern, zu ermatten.

yudnáge s. yudnáuc. Vi.

χudńänc Prs. χūdńeją [Oslz.] χù dńeją [Wsls.] χudńlejĕš Prt. χūdńo ul [Osls.] χù dńo ul [Wslz.] -ńā-ńelī Part. Prt. χudńālī verb. imperf. 1. mager werden, ahmagern; 2. ermatten. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -χudńauc Prs. -'χudńeją -χudńeješ Prt. -'χudńe-ul -ńa -ńeli): s. χūdnouc.

χũdńěc s. χudňáuc. Oslz.

χudńe adv. comp. zu zūde.

xudńlęši -šå -šė adj. comp. zu xudí.

χũdhòc s. χudhäuc. Oslz.

xãdo adv. 1. mager; 2. schlass, matt. Osls.

χũdosc -cä. L. χudùoscï fem. 1. die Magerkeit; 2. die Schwächlichkeit, Schlassheit. Osls.

χυσάος ε. χυσάμς. Vi.

χuzăuc Prs. χũzeją [Osls.] χù·zeją [Wsls.] χuzìejĕš Prt. χũ-ze·ul [Osls.] χù·ze·ul [Wsls.] -ză -zelï Part. Prt. χuzālï verb. imperf. 1. mager werden, abmagern; 2. schlaff werden, ermatten. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -χυζάμο Prs. -'χυζεία -χυζιεία Prt. -'χυχο·ψί -χά -χείι): s. χθαπόμο.

χũσε s. χασάμε. Osls.

χuzė adv. comp. zu χũdo.

χμ3ìęšĭ -šå -šė adj. comp. su γudí.

xu3înhî -kâ -he adj. ziemlich mager, ziemlich schwächlich. Kl. H. Vi. Wels.

yuzīnhi s. yuzīnhi. St.

χθζός s. χυζάμς. Osls.

χθχ -χù masc. Hauch. Osls.

χὰχ χὰ χὰ s. χᾶχ. Wsls.

* y u y ac verb. iter. zu y u y ac.

Komposita (Inf. -χυχᾶς Prs. - 'χυχὰją Prt. -χυχδ·ψl Imp. -χῦχο·ψ [Osls.] -χὺ·χο·ψ [Wsls.]):

fyuyac verb. imperf. hineinhauchen.

νογαγάς verb. imperf. anhauchen.

χũχας Prs. χũšą -ščš Prt. χûχο ul Imp. χũšä verb. imperf. hauchen. Oslz.

Komposita:

fx@xac verb. perf. hineinhauchen.

nay ac verb. perf. anhauchen, vollhauchen.

veγũγăc verb. perf. anhauchen.

zayűyác verb. perf. anhauchen.

*χυχανάς verb. iter. zu χθχας.

Komposita (Inf. -χυχᾶνάς Prs. -'χυχάνα -χυχάμνο [Kl. H. St. Wslz.] -χωρνό [Vi.] Prt. -'χυχάνο ψl Imp. -χυχα-νο ψ): s. χυγάς.

*χαχὰφνάς s. χυχάς. Kl. Vi.

χülä xül fem. pl. Lappen, Lumpen. Oslz.

 $\chi \dot{u} \phi b \phi t$ -tă $Pl.~G.~\chi \phi b \dot{u} \phi t \dot{o} \chi$ masc. ein reusenartiges Netz, in welchem die Fische außewahrt werden.

χὰφdevate adv. gangbar.

χὰ 9 3 ĕ c Prs. χὰ 9 ặ a - 3 ĭš Prt. χὰ 9 3 ĕ l x verb. imperf. umhergehen.

Komposita (Inf. -χὰφζὄς Prs. -'χοζα -χὰφζικ Prt. -'χοζόι): dθχὰφζός verb. imperf. wohin zu gelangen suchen, wohin gehen. — Nī-dὰφχοζάΙῖ do-Smò uzin.

fχùo3ĕc verb. imperf. 1. hineingehen; 2. hinaufgehen.

- naχὰοχὄc verb. imperf. nachgehen, verfolgen; naχὰοχόc są lange umhergehen. Jå-nāχοχėl dlågo za-tǐm-mùọr-dārą, ālā jāu-jā-hīmoug descignouc.
- naty uggec verb. imperf. herankommen, sich nähern.
- peχὰοχες verb. imperf. 1. ein wenig umhergehen; 2. abstammen; 3. ergehen. Ten-poun peχὰοχεί vet-stäurå kröulä. Tā mjä-pὰοχοχείο lík bārzo dὰοβέα.
- potχùoχŏc verb. imperf. 1. heimlich anrücken; 2. untergehen, versinken.
- přäxàqzěc verb. imperf. kommen, herankommen. popřäxàqzěc verb. perf. nach einander ankommen.
- přezàgzěc verb. imperf. 1. durchgehen, vorübergehen, passieren; 2. vorübergehen, aushören; 3. Schuhe abtragen. Jâ-zākāzo ul ta-louka do-přezožiená. Tahí vjelhi boul vněit přezàgzi. Těn-knoup přezàgzi zā-vjelä boutou.
- rosχùozec verb. imperf. austreten, durch Gehen verbreitern; rosχùozec są 1. auseinandergehen, sich trennen; 2. sich verbreitern. Κόμždå dúä tǐ-låzā rosχùozoù vjice tą-drùogą.
- sxugzec verb. imperf. herabgehen, herabkommen; syugzec są zusammentreffen, zusammenkommen. Tű mä-są-syugzimä lík s-tämï-Jizbjičanmï.
 - poszudozec verb. perf. są nach einander zusammenkommen, sich versammeln.
- vāχοζος verb. imperf. 1. hinausgehen; 2. seinen Ausgang haben; 3. hinaufgehen.
- vopχùozĕc verb. imperf. umgehen, umschreiten.
- vetχùezĕc verb. imperf. abgehen, weggehen.
- vuχùo zec verb. imperf. entweichen, entfliehen.
- zaxàozěc verb. imperf. 1. hinter etwas gehen; 2. kàomà jemandem hindernd in den Weg treten. Jå-hîmoga jíc tou-drogóu, tā mjä-zaxàozī lík těn-stăurī băr.
- χὰρίενὰ -và I. χοlὶρνόμ Pl. G. -lev [H. Vi. St. Wsls.] -lew [Kl.] fem. Stielelschaft.

χὰρἰ
efkă -hĩ I. χοἰ
efkòμ fem. Stiefelschaft. H. Vi. St. Wsls. χὰρἰ
efkă s. χὰρἰefka. Kl.

χὰφράς Prs. χὰφρία -pjěš Prt. χὰφρο μὶ χορά verb. imperf. entgegenwehen, herauswehen, versliegen. — Ga-tè-jä zámno, to-cięple χὰφρία s-χιêvă.

Kompositum (Inf. -χùọpăc Prs. -'χορją -χùọpjĕš Prt. -'χοpo·ul):

naxûppăc verb. perf. anweben, entgegenweben. — Ga-jâ-vètemk tä-dvjêřā, tëi mjä-nāxopale tăk-cieple jăk-s-pjiecă.

χάφρηόμε s. χάφρηόμε. H. Vi. St. Wsls.

χθορπόμε Fut. χθορής - neš Prt. χθορηόμη χορης verb. perf. herauswehen, versliegen. Kl.

χὰφτοbă -bā I. χοτὰφούμ Pl. G. -roub fem. s. χοτὰφο. Vi. χὰφτοblāvjā adv. krānklich.

 χ à ereblävesc -cä L. χ ereblävà esc fem. die Kränklichkeit.

χάφτοες -ca L. χοτάφες Pl. G. -ci fem. Krankheit.

yùorostlävjä adv. kränklich.

χὰ or ostlävosc -cä L. χοrostlävà oscī fem. die Kränklichkeit. χὰ orostlä adv. krank.

χὰ provato adv. kränklich.

χθογοναί esc -cä L. χονοναί esc fem. die Kränklichkeit. χθογον jito adv. kränklich.

χὰ erevjitesc -ca L. χοτονjità esci fem. die Kränklichkeit.

χὰρτονή adv. krank. H. Vi. St. Wsls.

χθοrowńā s. γθοrovńā. Kl.

yàorši -šā -šė adj. comp. zu yori. Osls. KGa. W.

χὰφτες Prs. χὰφτα -τις Prt. χὰφτοί χοταία verb. imperf. krank machen; χὰφτες są krank werden, erkranken.

Komposita (Inf. -χὰς) řec Prs. -'χογα -χὰς) řiš Prt. -'χογο]:

poχὰς řec verb. perf. nach einander krank machen.

rosχὰς řec verb. perf. sa sehr krank werden.

χὰφτες ε. χοτάμς.

χθοτός s. χοτάμς.

χὰφšč -čὰ masc. Schachtelhalm.

χùφščkă -ħĭ fem. Scheuerkraut (Equisetum arvense).

χὰ vũ -vũ Pl. G. χόμ, χόμν [Vi. St. Wslz.] χόμω [Kl. H.] fem. das lebende Inventar, Vieh.

χὰονα Crs. χὰονα -vos Prt. χὰονο μι χονα verb. imperf.

bewahren, aufbewahren;
 aufziehen, züchten; χùọνἄς są

1. sich verbergen, verstecken; 2. bei der Aufzucht gedeihen.— Månåstä xùọvå tä-jājä nã-zāmą. Ga-těn-knäup-må bắc veštråföuni, vőn-są-xùọvå lík f-těn-yléf.

Komposita (Inf. -χὰφνᾶc Prs. -'χονą -χὰφνόš Prt. -'χο-νο·μl):

deχù văc verb. perf. lange ausbewahren; deχù văc są čięvā ausziehen, grossziehen. — Τέχ-svjińi jā-są-dù γονο μl sami.

naχùọvăc verb. perf. viel verwahren. — Von-nāχονο·ul vjìelä ríb v-mjìeχ äus-šet prējč.

pezuovac verb. perf. 1. alles verwahren, ausheben; 2. begraben, beerdigen.

přeyàovăc verb. perf. während einer Zeit ausbewahren, durchfüttern; přeyàovăc są sich erhalten.

sχùονăc verb. perf. verwahren, verbergen; sχùονὰc są sich verstecken.

vāχovāc verb. perf. ausziehen, grossziehen.

vuχuovac verb. perf. aufziehen, grossziehen.

zaχùọvăc verb. perf. 1. bewahren, ausbewahren; 2. begraben, beerdigen; zaχùọvăc są sich erhalten.

χästä -tä fem. Tuch, Lappen. Oslz.

χũstčică -cä fem. Tüchlein. Osls.

χūstčičkā -hi fem. Tüchlein. Oslz.

χustěčka -hí fem. Tüchlein. Osla.

χastka -hi fem. Tüchlein. Oslz.

xastńica -ca fem. 1. die Frau des Lumpenbandle bandlerin. Oslz.

χuglefka -hi I. χelef xuglewka s. xuglefk χθοράς Prs. χθορία entgegenwehen, herau cieple xuepja s-yle Kompositum (Inf. po ul): na χ ù ϕ păc v_i vètemk t s-pjìęcă. χθοροόμο ε. χθορι χθορηόμο Fut. yù herauswehen, verfli χù orebă -bä I. γο γùoroblavja adv. xugreblävesc -cä zagresc -ca L. 70 zugrestlävjä ade. χθerestlävesc -ca χugrostńa adv. kr χθοrevate adv. k χù grovatosc -cä /. χθοrevjite adv. k. χù grovjitosc -ca / χθοre vńä adv. kran χθοrowńa s. γθοrov Zuoršī -šā -še adj. com Zuořec Prs. yhora - m machen; yuoitec są kram Komposita (Inf. -/) poznořec verb, per rosyûgřěc verb. per Zueřec s. zořáuc.

zugróc s. zoráge.



atńicka s. zūstńicka. Wsls.

a stálkóu s. zastálkóu. Wsle.

wstńik s. zūstńik. Wsls.

artenko s. yatenko. Wsla.

u těško s. yūteško. Wsls.

yatke s. yatke. Wsls.

yürtkese s. yütkese. Wsla.

yu'tnī s. yūtnī. Wslz.

ya'tsī s. yātšī. Wsla.

zùthī s. zāthī. Wslz.

γάχρομο Imp. χάχή [H. Vi. St.] χά χή [Wsla.] s. χάχηόμο. H. Vi. St. Wslz.

χάχπους Prt. χάχής -ńeš Prt. χάχηουπ Imp. χθχήι verb. perf. hauchen. Kl.

Komposita:

fχűχπόμε verb. perf. hineinhauchen. veyűχπόμε verb. perf. anhauchen.

yuršī s. yugršī. GGa.

yudina s. yeina, Kl.

Zvabnoue s. yvabnoue. H. Vi. St. Wslz.

yvabnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - yväbnöyc Prs. - yväbna - neš Prt. - yväyb - yväbla Part. Prt. - yväbli):

syväbnöuc verb. perf. abgleiten.

vācēc Fut. zvāuča [Kl. H. St. Wslz.] zváoča [Vi.] -cīš

l't. zvāucēl [Kl. H. St. Wslz.] zváocēl [Vi.] zvācālā Imp.

vāch verb. perf. ergreisen, ersassen; zvācēc sa čievā etwas er
lin. sich an etwas machen, sich auf etwas wersen. — Vőn-ja
zá-raka. vőn-sā-nievjezo ul žóunė rādā, vőn-sa-

Prs. -'yvåčą -yvăņcīš [Kl. H. St. - 'yvåcēl Imp. -'yvacā):
reifen, erwischen; doyvācēc sa

χustńīctvo -vă ntr. 1. die Lumpenhäudler; 2. das Gewerbe des Lumpenhändlers. Osls.

yustńīchi-kå -hė adj. den Lumpenhändler betreffend. Osls.

yustnīči -čā -čė adj. den Lumpenhändler betreffend. Osls.

X Stńičkă - hi fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenhändlerin. Oslz.

zāstńikou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Lumpenhändler gehörig. Osls.

y üstnik -ikă Pl. N. -cä masc. Lumpenhändler. Oslz.

zāstńictvo s. zustńictvo. Wsls.

zūstńichi s. zustńichi. Wsls.

yüstniči s. yustnīči. Wslz.

yatenko adv. recht schnell. Osls.

yūtěško adv. recht schnell. Osls.

zātko adv. hurtig, schnell. Osls.

zütkesc -cä L. zutkuesci fem. die Schnelligkeit, Flinkheit. Oels.

χũtnĩ -nã -nė adj. hurtig, schnell. Oslz.

χũtšĩ -šå -šė adj. comp. zu χudí. Oslz.

xũthĩ -kả -hè adj. hurtig, schnell, flink. Oslz.

zúcinko s. zúcinko. Wslz.

χà·dnòμc s. χãdnòμc. Wsls.

χù·dńĕc s. χudńäuc. Wslz.

χù d ń o c s. χud ń a yc. Wsls.

χù de s. χũde. Wsls.

χù·desc s. χũdesc. Wsls.

χù·zěc s. χuzáuc. Wsls.

zurzoc s. zuzanc. Wslz.

χὰ·χας s. χᾶχας. Wsls.

yù'lā s. yālā. Wsls.

χù·stă Pl. G. χùst s. χūsta. Wslz.

χù stčică s. χūstčica. Wsls.

χù·stčičkă s. χūstčička. Wsls.

zùstěčkă s. zůstečka. Wsls.

χù stkă Pl. G. χù stk s. χũ stka. Wslz.

χù·stńica s. χũstńica. Wsls.

χù·stńičkă s. χūstńička. Wsls.

χù·stńikou s. χūstńikou. Wsls.

y d'stńik s. y ustńik. Wsls.

χù těnko s. yūtenko. Wsls.

yùtěško s. yūteško. Wsls.

χù tko s. χũtko. Wsls.

χùtkesc s. χũtkesc. Wslz.

χùtnï s. χūtnī. Wsls.

χù tśi s. χũtši. Wsls.

χù·thï s. χūthï. Wsls.

χτιούμο Imp. χτιχή [H. Vi. St.] χτιχή [Wsls.] s. χτιχής. H. Vi. St. Wsls.

χάχ nόμο Prt. χάχ ή a - néš Prt. χάχ nόμ n Imp. χάχ ή verb. perf. hauchen. Kl.

Komposita:

fχűχnöuc verb. perf. hineinhauchen. veyűγnöuc verb. perf. anhauchen.

χὰ ršī s. χὰ gršī. GGa.

χμειna s. χθina. Kl.

*yvābnouc s. yvābnouc. H. Vi. St. Wsls.

*xvābnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -χναδούμε Prs. -χναδόα -ńeš Prt. -χναμδ -χναδία Part. Prt. -χναδίι):

syvābnouc verb. perf. abgleiten.

χνᾶcĕc Fut. χνᾶμčą [Kl. H. St. Wsls.] χνάος [Vi.] -ciš Prt. χνᾶμcèl [Kl. H. St. Wsls.] χνάος εἰ [Vi.] χνάς ձἰὰ Imp. χνᾶς α verb. perf. ergreifen, erfassen; χνᾶς εκ εἰρνά etwas ergreifen, sich an etwas machen, sich auf etwas werfen. — Vön-jąχνᾶμcèl zā-raką. Ga-vön-sä-ńὶρνjezo·ul žöunė rādā, vön-sąχνᾶμcèl zlozējstvă.

Komposita (Inf. -χνα̃cĕc Prs. -'χνα̃cą -χναμςιš [Kl. H. St. Wsls.] -χναςςιš [Vi.] Prt. -'χνα̃cėl Imp. -'χναςα):

deχνασε verb. perf. ergreisen, erwischen; deχνασε są

čięvå ergreifen, erwischen. — Tű jå-są-dùeχvåcel tå-ftäμχä.

fyvacec verb. perf. hineingreifen.

nayvacec verb. perf. viel, in Menge ergreifen.

pexvacec verb. perf. ergreisen.

petxyacec verb. perf. unvermutet ergreisen, ertappen. —

Mã-jå-pè·tχvåcālï přā-kradńìęńĭm.

přaxvacěc verb. perf. ergreisen, an sich rassen.

rosχvācec verb. perf. stückweise an sich reissen.

syvacec verb. perf. ergreisen, erfassen.

vãχvacěc verb. perf. 1. alles aufgreisen; 2. fortlausen.

veχvacec verb. perf. są sich verfangen, die Rehe bekommen.

νορχνᾶcĕc verb. perf. umfassen, umarmen.

ναχνακές verb. perf. ergreisen, ersassen.

zayvācec verb. perf. ergreisen.

χναία Prs. χναίμją Prt. χναίδ μί verb. imperf. są prahlen.

Komposita:

nayvalac verb. perf. są viel prahlen.

poxvalac verb. perf. są ein wenig prahlen.

zayvalac verb. perf. są zu prahlen anfangen.

*xvalac verb. iter. zu yvalec.

Komposita (Inf. - yvālac Prs. - 'yvala - yvauloš [Kl. H. St.

Wslz.] -χνάριο [Vi.] Prt. - χνάιο μι Imp. -χνάιο μ):

peχvalac verb. imperf. loben.

přezvalác verb. imperf. übermässig loben; přezvalác są člevá sich übermässig einer Sache rühmen. — Vô'n-są lík tlevá přezváulá.

väyväläc verb. imperf. sehr loben.

zayvālāc verb. imperf. anpreisen, anempsehlen, rühmen.— Ten-neví kūpc mjā-zayväulā lík sve-väurā bārze.

χvalànc -à ncă masc. Prahler.

χναlāškā -ħĭ A. χναlĕšką fem. Prahlerin. Osls.

χναϊατείκα - hi I. χναϊατικόυ fem. Lobrednerin. Kl. H. St. Wsls.

χνāläcel -elä L. χναläciela masc. Lobredner.

yvālācilkā I. yvalācilkop Pl. G. -cilk s. yvālācelka. Vi.

χvalà·škă s. χvalāška. Wslz.

χνālebńä adv. löblich.

χνάlěc Prs. χνάμια [Kl. H. St. Wsls.] χνάρια [Vi.] -liš Prt. χνάμιοι [Kl. H. St. Wsls.] χνάριοι [Vi.] χνάιαι Imp. χνάια verb. imperf. loben; χνάιες są čím sich einer Sache rühmen, prahlen. — Vőn-są-χνάμιι svoy-mùρcoy.

Komposita (Inf. -χνᾶΙΕς Prs. -'χνα̃Ια -χνα̈μΙτκ [Kl. H. St. Wslz.] -χναριτκ [Vi.] Prt. -'χναੌΙε Imp. -'χναΙα):

naxvālec verb. perf. viel loben; naxvālec sa genug gelobt haben.

peχνālĕc verb. perf. loben; peχνālĕc są čím sich womit rühmen, prahlen.

přexválěc verb. perf. übermässig loben; přexválěc są čím sich übermässig einer Sache rühmen.

vāχvalěc verb. perf. sehr loben.

ναχνά lec verb. perf. beschliessen, verordnen.

zayvalec verb. perf. anpreisen, anempfehlen, rühmen.

χνālěš -äšă L. χναlāšù [Oslz.] -là·šù [Wslz.] masc. Prahler.

χναlìebnï -nå -nė adj. löblich, lobenswert.

χναι ψονάς Prt. χναι ψονο ψι s. χναιάς. Kl. Vi.

χνάρια s. χνάμια. Vi.

χνάριcă s. χνάμιca. Vi.

χνάο lčina s. χνάμιčina. Vi.

χνάρlorkă s. χνάμlorka. Vi.

χνάριοτ s. χνάμιοτ. Vi.

χνāt -tù masc. die Fähigkeit zu fassen, Schärfe.

χνάτας Prs. χνάμτα [Kl. H. St. Wslz.] χνάρτα [Vi.] -toš
Prt. χνάμτο μl [Kl. H. St. Wslz.] χνάρτο μl [Vi.] χνάτα
Imp. χνάτο μ verb. imperf. nach etwas greisen, sassen; χνάτας są
člęvá sich an etwas machen, auf etwas wersen.

Komposita (Inf. -χνάτας Prs. -'χνάτα -χνάμτος [Kl. H. St. Wsls.] -χνάρτος [Vi.] Prt. -'χνάτο μl Imp. -χνάτο μ):

fyvatac verb. imperf. hineingreisen.

potyvätäc verb. imperf. unvermutet ergreisen, ertappen.

přäyvatac verb. imperf. ergreisen, an sich rassen.

rosyvātāc verb. imperf. stückweise an sich reissen.

väχvätäc verb. imperf. 1. alles aufgreifen; 2. fortlaufen, fortzukommen suchen.

νορχνᾶτάς verb. imperf. umlassen, umarmen. zayvãtăς verb. imperf. ergreifen.

χνατηί -näų -nė adj. 1. behende, gewandt, schnell; 2. diebisch. χνᾶτη ο sc -cā L. χνατηὰρς sc fem. die Behendigkeit, Gewandheit. γνᾶτή adv. behende, gewandt, schnell.

yväulä -lä I. yvalou tem. das Lob. Kl. H. St. Wsls.

χνάμιτα -ca D. -cojù Pl. N. -covjä masc. Lobredner. Kl. H. St. Wsls.

χνάμιζιπά -nä Pl. G. -čin fem. Lobrednerin. Kl. H. St. Wsls.
χνάμιὀτκά -hǐ I. χνάματκὸμ, -lārκὸμ fem. Lobrednerin, Prahlerin.
Kl. H. St. Wsls.

χναμιότ - ařa L. χναιατά Pl. I. - řmï masc. Lobredner, Prahler. Kl. H. St. Wsls.

χνjágc s. χνjágc. Vi.

χνjάμο Prs. χνjìeją -jěš Prt. χνjð ul χνjā χνjiel Imp. χνjė χνjêcā verb. imperf. schütteln, wanken machen; χνjάμο są schwanken. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -χνjäuc b. -'χνjoc Prs. -'χνjeja -χνjìejēš Prt. -'χνje·ul -'χνjā -'χνjelī):

peχvjäuc verb. perf. wanken machen, erschüttern.

zayvjäuc verb. perf. ins Schwanken bringen, erschüttern; zayvjäuc są zu schwanken anfangen.

*χνjìevac verb. iter. zu χνjäuc.

Komposita (Inf. -χνjieνac Prs. - χνjeνą -χνjeνόš Prt. - χνjeνο·ul Imp. -χνjieνο·u -χνjeνδ·ucā):

peχvjlevac verb. imperf. schwanken machen, erschüttern.

zayvjievac verb. imperf. ins Schwanken bringen, erschüttern; zayvjievac są zu schwanken ansangen.

χνjîlă -lä *fem*. Weile. γνjîlkă -hĭ *fem*. Weilchen.

ž.,

žīčā -č fem. pl. Haus. Osls.

y îčică -čic fem. pl. Häuschen. Oslz.

žīčičhi -čk fem. pl. Häuschen. Osls.

\(\) \(

χ̃ĩčhĭ -čk fem. pl. Häuschen. Oslz.

žičùęvï -vå -vė adj. das Haus betreffend.

Žīlăc Prs. Žîla -lòš Prt. Žîlo·ul Imp. Žīlo·u verb. imperf.
1. neigen, beugen; 2. ausgiessen; Žīlăc sa sich neigen, herabbeugen. Oslz.

Komposita:

nažīlāc verb. imperf. binneigen.

požīlāc verb. imperf. neigen, beugen.

přäžīlac verb. imperf. hinneigen; přäžīlac są sich hinneigen, sich geneigt zeigen. — Vèn-są nepřäžíla tlemu.

přežīlăc verb. imperf. hinüberbeugen.

sžīlāc verb. imperf. neigen, herabbeugen; sžīlāc są sich bücken.

väžīlāc verb. imperf. auskippen, ausgiessen.

zažīlāc verb. imperf. herunterbeugen.

Žîlëc Fut. ŽÎla -līš Prt. ŽÎlel Imp. Žîlā verb. perf. neigen, beugen; Žîlěc sa sich neigen, herabbeugen. Oslæ.

Komposita:

nažīlěc verb. perf. hinneigen.

požīlec verb. perf. neigen, beugen; požīlec są sich ein wenig neigen.

přäžîlěc verb. perf. hinneigen; přäžîlěc są sich hinneigen, sich geneigt zeigen.

přež îlěc verb. perf. hinüberneigen,

sžīlěc verb. perf. neigen, herabbeugen; sžīlěc šą sich bücken.

vā žilěc verb. perf. auskippen, ausgiessen.

zažīlěc verb. perf. herunterbeugen.

* ~ îtřac verb. iter. su ~ îtřec. Osls.

Komposita (Inf. - žītřac Prs. - žītřa - žîtřoš Prt. - žītře ul Imp. - žītře u):

přežītřac verb. imperf. überlisten.

sžītřac verb. imperf. überlisten.

vež îtřac verb. imperf. überlisten.

*žītřěc verb. Oslz.

Komposita (Inf. -\(\chi\)îtřec Prs. -'\(\chi\)îtřą -\(\chi\)îtřiš Prt. -'\(\chi\)îtřel Imp. -'\(\chi\)itřä):

přežītřěc verb. perf. überlisten.

sy îtrec verb. perf. überlisten.

vožītřěc verb. perf. überlisten.

žitřé adv. comp. su žîtřa.

žitřiešī -šå -šė adj. comp. su žîtrī.

žì čā žìč s. žīcā. Wsls.

ži čicā s. žīčicā. Wsls.

žì čičhi s. žīčičhi. Wsls.

χ1·čiščθ Pl. N. χiči·šča G. -čišč a. χ1čiščθ. Wsls.

žì čhi žičk s. žīčhi. Wslz.

ži·lac s. žīlac. Wsls.

žì·lěc s. žîlec. Wsls.

*žì třac s. žītřac. Wslz.

*žì třěc s. žītřec. Wsls.

χίχοt -tă Pl. G. χῖχὰοτόμ masc. ein Mensch, der gern lacht, Spassvogel.

žiχet -ta masc. das Kichern, Gekicher.

ž fyotka -hi I. živuotkou fem. eine Frau, die gerne lacht.

χιχθοτάς Prs. χίχος χιχθος Prt. χίχοτο ul verb. imperf. kichern.

Komposita:

nayïyùotăc verb. perf. sa sich satt kichern.

peřivàqtăc verb. perf. ein wenig kichern.

rosy ïyàotac verb. perf. są sehr ins Kichern kommen.

zayĭyùotăc verb. perf. zu Kichern anfangen.

žílnouc Imp. žîlni [H. St.] žì·lni [Vi. Wslz.] s. žílnouc. H. Vi. St. Wslz.

žílnouc Fut. žílna -neš Prt. žílnoun Imp. žîlni žilnīcā verb. perf. ausgiessen. Kl.

Komposita:

vă ĭlnouc verb. perf. ausgiessen.

žîtrī -rā -rė adj. 1. klug; 2. schlau, listig.

řîtreχ -γă Pl. G. řītrug vou masc. kluger, listiger Mensch.

ž îtresc -cā L. ž îtràesc i fem. die Klugheit, Schauheit.

žîtroškă -hi I. žitruoškou fem. kluge, listige Frau.

řitřáge s. řitřáuc. Vi.

řîtřä adv. 1. klug; 2. schlau, listig.

žītřáuc Prs. žîtřeją žītřiejěš Prt. žîtře ul -třă -třeli Part. Prt. žītřáli verb. imperf. klug, schlau werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

sžītřáuc verb. perf. klug, schlau werden.

žîtřěc s. žītřánc.

žîtřoc s. žītřáuc.

I.

Infantrājā -jā A. Infantrāja fem. Infanterie. Osls.

infänträstä -tä D. -tojù Pl. N. -tovjä masc. Infanterist, Fuss-soldat. Osls.

infantrāja s. infantrāja. Wslz.

infanträsta s. infantrasta. Wsls.

infantrîni -nå -nė adj. die Infanterie betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

ĭnfantrîni s. infantrîni. St.

infentar -tauru [Kl. H. St. Wslz.] -tauru [Vi.] masc. das Inventar.

ĭnvalîdă -dā D. -dejù Pl. N. -devjā masc. Invalide.

ìnzëlkă -hi fem. Inselchen, kleine Insel.

i nzlă -lä Pl. G. -zel fem. Insel.

Ï.

il interj. ih!

Îmja ntr. indecl. Name (nur im Vaterunser vorkommend).

ís! s. hís.

ískă s. híska.

J.

jā! interj. ja!

jablaní -náu -né adj. die Äpsel betreffend.

jāblěčko-kă *ntr*. Āpfelchen.

jābloun -ońā [Osls. KGa. W.] -üńā [Wsls.] L. jabluońi [Kl. H. Vi.] -bluońi [St.] -bluońi [Wsls.] Pl. G. -bloun [H. Vi. Wsls.] -bloun [Kl. St.] fem. Apfelbaum.

jāblounkā -ħĭ I. jablounkou [H. Vi. Wsls.] -blounkou [Kl. St.], -blunkou [Kl. H. Vi.] -blunkou [St.] -blunkou [Wsls.] fem. Apfelbaum.

jāblo -lă Pl. G. -běl I. -lĩ ntr. Apfel.

jābleńa s. jābloun, Osls. KGa. W.

jableńtęvi -vå -ve adj. den Apfelbaum betreffend. Osls. KGa. W.

jābluško -ka L. jablušku ntr. Äpfelchen.

jāblūńa s. jābloun. Wslz.

jablüńtęvi s. jableńtęvi. Wslz.

jāčică -cā fem. Jäckchen.

jāčička -hi fem. Jackchen.

jāčkă -hī fem. Jäckchen.

jādāc Prs. jānda [Kl. H. St. Wslz.] janda [Vi.] -doš Prt. jānde ul [Kl. H. St. Wslz.] jande ul [Vi.] jādā Imp. jāde u verb. imperf. essen, zu essen pflegen.

Komposita (Inf. -jādāc Prs. -'jāda -jāudoš [Kl. H. St. Wsls.]
-jāodoš [Vi.] Prt. -'jādo: ul Imp. -jādo: u):

dojādāc verb. imperf. 1. zu Ende essen, seine Mahlzeit beenden; 2. nachessen, zuletzt essen.

najādāc verb. imperf. sa sich satt essen.

přejadac verb. imperf. verfressen, durch Essen verbringen; přejadac są 1. sich übernehmen beim Essen, zu viel essen; 2. sich zum Ekel essen.

rezjādāc verb. imperf. alles wegessen.

shadac verb. imperf. frühstücken.

posńadac verb. perf. ein wenig frühstücken.

väjädäc verb. imperf. alles ausessen.

vebjādāc verb. imperf. anfressen, befressen; vebjādāc są so viel man kann essen.

vujādac verb. imperf. austressen.

zajādāc verb. imperf. 1. zu essen anfangen; 2. aufessen, veressen.

zjādāc verb. imperf. ausessen.

jadālnī -nå -nė adj. essbar. Kl. H. St. Wslz.

jadà·lnï s. jadālnī. Vi.

jāda adv. im Grimm, aus Zorn.

jaderko -ka ntr. Netzchen, kleines Netz.

jadlavī -va -vė adj. leicht zum Zorn geneigt, zornmütig. Oslz.

jādlāvjā adv. zornmütig.

jädlävesc -cä L. jadläv $\hat{\mathbf{q}}$ sc $\hat{\mathbf{r}}$ fem. das leicht zum Zorn geneigte, zornmütige Wesen.

jadlà vi s. jadlavi. Wsls.

jadlugba -ba A. jadlobą fem. Kummer, Gram, Ärger.

jadlà phic Prs. jadlobją jadlà phis Prt. jadlobjel verb. imperf. Kummer, Gram verursachen, ärgern; jadlà phic są sich kümmern, sich grämen, sich ärgern.

Komposita:

najadlàobjíc verb. perf. są sich sehr bekümmern, grämen.

pojadluobjíc verb. perf. ein wenig Kummer verursachen; pojadluobjíc są sich ein wenig bekümmern, grämen.

zjadlàgbjíc verb. perf. in Kummer, Gram versetzen; zjadlàobjíc sa sich bekümmern, sich grämen.

jādoč -åčā L. jadāučė [Kl. H. St. Wslz.] -daočė [Vi.] masc. starker Esser.

jādočkā -hī I. jadáučkou [Kl. H. St. Wsls.] -dáočkou [Vi.] fem. starke Esserin.

jadovjītī -tå -tė adj. boshast. Oslz.

jādevjite adv. boshafl.

jādovjitosc -cā L. jadovjituosci fem. Boshastigkeit.

jadovji ti s. jadovjiti. Wsls.

jādro -ra Pl. G. -der I. -dri ntr. Netz.

jadrugvī -vā -ve adj. das Netz betreffend.

jaduovjic Prs. jadovją jaduovjiš Prt. jadovjel verb. imperf. zornig machen; jaduovjic są sich ärgern.

Komposita:

najaduovjic verb. perf. są sich sehr ärgern.

pojadá vjíc verb. perf. ein wenig erzürnen; pojadá vjíc są ein wenig zürnen.

rezjaduovjic verb. perf. recht zornig machen; rezjaduovjic są sich sehr erbosen.

zjaduovjic verb. perf. są zornig werden.

jägböng s. jagböng adv. und conj. H. Vi. St. Wsls.

jägböuz adv. wie immer, irgendwie. Kl.

jägbőuz conj. wie immer. Kl.

jāgńą -ńică Pl. N. jagńąta ntr. Lamm.

jagńīcānă -nā fem. Lammsleisch. Osls.

jagńīcezna s. jagńīcana. Osls.

jagńīčină s. jagńīcāna. Osls.

jagńīčiznă s. jagńīcāna. Osls.

jagńīči -čå -čė adj. das Lamm betreffend. Osls.

```
jagńīčnī -nå -ne adj. das Lamm betreffend. Oslz.
jagńi cana s. jagńīcana. Wsls.
jagni ceznă s. jagnīcana. Wsls.
jagńł čină s. jagńīcana. Wslz.
jagńi čiznă s. jagńīcana. Wsls.
jagńiči s. jagńiči. Wslz.
jagńični s. jagńični. Wslz.
jāgńok - aka L. jagńauku /Kl. H. St. Wslz.] - naoku [Vi.]
   masc. Bocklamm.
jāgńošk -ka masc. junges Bocklamm.
jagńóntecko s. jagńóntecko. H. Vi. St. Wsla.
jāgńoutko s. jāgńoutko. H. Vi. St. Wslz.
jagńóntuško s. jagńóntuško. H. Vi. St. Wslz.
jagńoutěčko -ka ntr. Lämmchen. Kl.
jāgńoutko -kă Pl. N. jagńątkă ntr. Lämmchen. Kl.
jagńóutůško -kă nir. Lämmchen. Kl.
jagńugvi -va -ve adj. das Lamm betreffend.
jāgoutkă -hy I. jagoutkou fem. Beere.
jagoda -da I. jaguodou Pl. G. -goud fem. Beere, besonders Hei-
   delbeere.
jagodovjīčė -čå ntr. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Osls.
jagodovjičė s. jagodovjičė. Wsla.
jagodùovi -vå -vė adj. die Beeren, Heidelbeeren betreffend.
jagoganí -nău -ně adj. aus Beeren, Heidelbeeren bestehend, be-
   reitet.
jagozáče - čå ntr. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Oslz.
jagozāńė -ńa atr. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Kl. H. Vi.
jagozásti -tå -té adj. reich an Beeren, beerenreich. Oslz.
jagozáče s. jagozáče. Wslz.
jagozáne s. jagozáne. Wslz.
jagezā stī s. jagezāstī. Wsls.
jagozāńe s. jagozāńe. St.
jagozóunka -hi I. jagozóunkou [H. Vi. Wsls.] -zóunkou
   [Kl. St.] fem. Beerensuppe, Heidelbeersuppe.
```

jagàodn'i -nå -nė adj. die Beeren, Heidelbeeren betreffend.

jaγãc Prs. jãγują Prt. jaγð·ul verb. imperf. jagen, die Jagd betreiben, auf der Jagd sein.

Komposita:

najayac verb. perf. są genug gejagt haben.

ejayac verb. perf. ein wenig jagen.

rezjaγāc verb. perf. są sich ganz dem Jagdvergnügen hingeben.

jaγāřou - řevi - vå - vè adj. poss. dem Jäger gehörig.

• jayāřtvo -vă ntr. 1. die Jäger; 2. der Jägerberuf.

jayāřhi -kå -hė adj. den Jäger betreffend.

jãγork -kă masc. Jägerbursch.

jāγorkā -hǐ I. jaγarkou, -γarkou fem. die Frau des Jägers.

jā γ òř -ařă, -âřă L. ja γ āřů Pl.~I. -řmĩ masc. Jäger.

jaγù o văc Prt. jaγù o vo ul s. jaγãc. Kl. Vi.

jāχāc Prs. jāda jìezēš Prt. jē ul jā jìelī Imp. jìezā jezācā Part. Prt. jöunī [H. Vi. Wslz.] jöunī [Kl. St.] Vbsbst. jaχāńė Hülfsvb. bāc verb. imperf. fahren (intrans.).

Komposita (Inf. -jāχāc Prs. -'jada -jìezĕš Prt. -'je ul -'jā -'jelī Imp. -'jezā):

dejāχāc verb. perf. 1. bis wohin fahren; 2. kùọvå jemandem nachfahren und ihn einholen. — Mā-dùọjelī de-Glöufčic. Vu-Želkùọvä mã-jå-dùọjelī.

nadjãχăc verb. perf. angefahren kommen.

najāyac verb. perf. überfallen.

pedjāχac verb. perf. dicht heransahren.

pejãχăc verb. perf. fahren, hinfahren, abfahren.

přäjāχāc verb. perf. zu Wagen ankommen.

přejãxăc verb. perf. 1. hindurchfahren; 2. vorbeifahren, überholen.

rezjāχāc verb. perf. überfahren, entzwei fahren; rezjāχāc są sich trennen, hierhin und dorthin fahren.

vājaχāc verb. perf. 1. hinausfahren, abfahren; 2. hinauffahren.

```
vjāχāc verb. perf. hineinfahren.
```

ve bjãγăc verb. perf. umfahren, zu Wagen besuchen.

vedjāyac verb. perf. abfahren, abreisen.

vujāχāc verb. perf. davon fahren, eine Strecke zurücklegen. — Ga-vè·n-bėl päurą mjil vujöuni, vēn-są-vùęborcėl.

zajāxac verb. perf. weit fortfahren.

zjāxac verb. perf. hinabsahren; zjāxac sa zu Wagen zusammenkommen.

jā y tā -tā fem. Jagd.

jāχtāšā -šā fem. Jagdtasche.

jāicā -că ntr. Hode.

jājcābík -kā masc. Stier.

jājce s. jājcā.

jājā -jā L. jaj \mathfrak{t} Pl. G. j \mathfrak{d} - \mathfrak{t} [. ja \mathfrak{t} mí L. -j \mathfrak{d} χ ntr. 1. Ei; 2. Pl. Hoden.

jājěčko -kă ntr. kleines Ei.

jajìevi -vå -vė adj. die Eier betreffend.

jāj ↔ s. jājä.

jajovātī -tå -tė adj. eierartig, eiförmig.

jajuęvi s. jajievi.

jājuško -kā ntr. kleines Ei.

jāk adv. wie, irgendwie.

jāk conj. 1. wie, in welcher Weise; 2. wie, als, da; 3. wie, als (bei Vergleichen). — Jå-ńìevjėm, jāk-jäų-moum to-čīńic. Jāk jå-přášet, fšátcä bālä prējč. Vò n-jä tăk-vjēlhï jāk-tā.

jākā -hī fem. Jacke.

jakkuęlvjek adv. wie immer, irgendwie. Kl. H. St. Wslz.

jäkkuglvjek conj. wie immer. Kl. H. St. Wsls.

jäkkù·lvjek s. jakkùolvjek adv. und conj. Vi.

jaklebouz s. jaklebouz adv. und conj. H. Vi. St. Wsls.

jäklebőuz adv. wie nur immer, irgendwie. Kl.

jäkleböuz conj. wie nur immer. Kl.

jākleku olvjek adv. wie nur immer, irgendwie. Kl. H. St. Wslz.

```
jakleka olvjek conj. wie nur immer. Kl. H. St. Wsls.
jakleku lvjek s. jakleku olvjek adv. und conj. Vi.
jaklie conj. wie nur.
jākouš? adv. wie? auf welche Weise?
jako s. jak adv. und conj.
jakűpshi -kå -he adj.; jakűpshe lásta Huflattich.
jālmūžna -na I. jalmūžnou Pl. G. -mūžen [Osls. KGa. W.]
   -žīn [GGa.] fem. Almosen. Kl. H. St. Wslz.
jälműžnică -cā fem. Almosenemplangerin.
jálműžńik -ikä Pl. N. -cā masc. Almosenemplänger.
jāloufčą jaloufčică Pl. N. jaloufčątă ntr. das Jungvieh. Vi. St.
   Wslz.
jālouwca s. jālousca. Kl. H.
jalovjáoc s. jalovjáuc. Vi.
jalovjanc Prs. jalovjeją jalovjieješ Prt. jalovjo ul -vja -vjeli
  verb. imperf. unfruchtbar sein, bleiben. Kl. H. St. Wsls.
    Komposita:
       pojalovjáuc verb. perf. unfruchtbar werden.
       zajalovjäuc verb. perf. unfruchtbar werden.
jālovo adv. unfruchtbar.
jālovosc -cā L. jalovuoscī fem. die Unfruchtbarkeit.
jalò ică -cā fem. Färse, Kuh, welche noch nicht gekalbt hat.
jalò jčī -čå -čė adj. die Färse betreffend.
jalė ička -hi fem. Farse.
jalė izna -na fem. das Jungvich.
jalùọvī -vå -vė adj. unfruchtbar, gūst.
jaluovjec s. jalovjauc.
jalugvjic Prs. jalovja jalugvjiš Prt. jalovjel verb. imperf.
   unfruchtbar machen.
jaluovjoc s. jalovjauc.
jamjīstī -tā -te adj. reich an Höhlen, höhlenreich. Osls.
jamji stī s. jamjīstī. Wsls.
jamrāc Prs. jamruja jamrujes Prt. jamru verb. imperf. in
   weinerlichem, jammerndem Ten sprechen, jammern.
```

```
Komposita (Inf. -jamrāc Prs. -jamruja -jamrūješ Prt. -ja-
      mrð ul Imp. -jāmro u):
         najamrāc verb. perf. viel in weinerlichem Ton sprechen.
         pojamrāc verb. perf. ein wenig jammern.
         våjamräc verb. perf. sa ausgejammert haben, nicht mehr
            iammern.
         zajamrãc verb. perf. ansangen zu jammern.
jamruotac Prs. jąmrecą jamruoces Prt. jąmrete ul jamreta
  verb. imperf. in weinerlichem, jammerndem Ton sprechen, jammern.
    Komposita (Inf. -jamruotac Prs. -jamruoca -jamruoceš
       Prt. -'iamrete ul): s. jamrãc.
jamruovac Prt. jamruovo ul s. jamrac. Kl. Vi.
jam ù o vĩ - và - vè adj. die Höhle betreffend.
jahlelshi-ka-hė adj. den Engel betreffend. Kl. H. St. Wels.
jani'lshi s. janielshi. Vi.
jańudlou -lovi -va -ve adj. poss. dem Engel gehörig.
jág s. jáu. Vi.
jáo! s. jáu! Vi.
jáod s. jäud. Vi.
jáodle s. jäudle. Vi.
jáodní s. jáudní. Vi.
jáodnesc s. jáudnesc. Vi.
jáodnică s. jäudnica. Vi.
jáodník s. jäydnik. Vi.
jágdorka s. jágdorka. Vi.
jáqdóř s. jáydóř. Vi.
jáolc s. jáulc. Vi.
jáotro s. jáutro. Vi.
jágžž s. jáužž. Vi.
japčaní -náu -né adj. aus Äpfeln bestehend, bereitet.
jāpčičko -kā ntr. Apfelchen.
jāpčounka -hi I. japčounkou [H. Vi. Wsls.] -čounkou [Kl. St.]
  fem. Apfelsuppe.
```

jāpko -ka Pl. I. -hi ntr. Apfel.

```
japkuęvi -vå -vė adj. die Äpsel betreffend.
jarí -ráu -ré adj. frisch, munter, lustig.
jārlēk -ākā masc. einjāhrlges Schaf.
jārlīoldsymbol{n}g -gā L. -nzā Pl. N. -nhĩ G. jarlìoldsymbol{n}gòoldsymbol{n} masc. einjähriges
   Schaf.
jarlīžācă -cā fem. Mutterschaf. Oslz.
jarližà că Pl. G. -žàc s. jarližāca. Wslz.
jārmůž -žů L. jarmůžů masc. Kohl.
jarmůžůoví -vå -vė adj, den Kohl betreffend.
jāřacă -cä L. jařáci /Oslz.] -řà·ci /Wslz.] fem. Sommerroggen.
jārana -na I. jarandu /Kl. H. Vi.) -rāndu /St.) -randu /Wsls.)
   fem. Gemüse.
jařanů o v i -vå -vė adj. das Gemüse betreffend.
jařínni -nå -ne adj. das Gemüse betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.
jařínnică -cä fem. 1. die Frau des Gemüsehändlers; 2. Gemüse-
   händlerin. Kl. H. Vi. Welz,
jařinnīctvo -vă ntr. 1. die Gemüsehändler; 2. der Gemüsehandel.
   Oslz.
jařínníchí -kå -he adj. den Gemüsehändler betreffend. Osla.
jařinníči -čå -čė adj. den Gemüsehändler betreffend. Oslz.
jařínníčka -hí fem. 1. die Frau des Gemüsehändlers; 2. Gemüse-
   händlerin. Kl. H. Vi. Wslz.
jařínník -ika Pl. N. -ca masc. Gemüsehändler. Kl. H. Vi. Wsls.
jařinní ctvo s. jařinní ctvo. Wsls.
jařínál chí s. jařináichí. Wslz.
jařinní či s. jařinníči. Wslz.
jařínní s. jařínní. St.
jařínnică s. jařínnica. St.
jařínníčka s. jařínnička. St.
jařínník s. jařínnik. St.
jaskālācā -cā Pl. G. -lec fem. Schwalbe. Oslz.
jasküläčin -čini -nå -nė adj. poss. Schwalben-. Oslz.
jaskālěčkă -hi fem. Schwalbchen. Oslz.
jaskė lacă s. jaskėlaca. Wsls.
```

```
jasku läčin s. jaskuläčin. Wslz.
  jasku lečka s. jaskulečka. Wslz.
 jāskulča, jaskulčica Pl. N. jaskulčata ntr. junge Schwalbe.
 jaskülči -čå -čė adj. die Schwalben betreffend.
 jaskülčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Schwalben-.
 jaskůlčoutěčko s. jaskůlčoutečko. H. Vi. St. Wslz.
 jāškulčoutko s. jāskulčoutko. H. Vi. St. Wsls.
 jaskulčoutuško s. jaskulčoutuško. H. Vi. St. Wals.
 jaskulčoutěčko -ka ntr. junges Schwälbchen. Kl.
 jāskulčoutko -ka Pl. N. jaškulčatka G. -kulčatk ntr. junges
    Schwälbchen. Kl.
 jaskulčoutuško -ka ntr. junges Schwälbchen. Kl.
 jāskulkā -hǐ I. jaskulkou fem. Schwalbe.
 jasnāčhī -kå -hė adj. sehr hell, sonnenklar. Oslz.
 jasnāynī -nā -nė adj. sehr hell, sonnenklar. Oslz.
 jasnà čhi s. jasnāčhi. Wslz.
 jasna yni s. jasna yni. Wslz.
 jāsněčko adv. sehr hell, sehr klar.
 jāsněyne adv. sehr hell, sehr klar.
 jasní -náu -né adj. hell, klar.
 jāsne adv. hell, klar.
 jäsno- erstes Glied von Kompositen: hell-.
 jāsnosc -cā L. jasnugscī fem. die Helligkeit, Klarheit.
 jasn<del>ù o</del>tă -tă A. jāsnotą fem. die Helligkeit, Klarheit.
 jasnůší -šå -šė adj. sehr hell, sonnenklar.
 jāsnuško adv. sehr hell, sehr klar.
 jāsnuše adv. sehr hell, sehr klar.
 jasnűšhí -kå -he adj. sehr hell, sonnenklar.
*jāsnac verb. iter. zu jāsnic.
     Komposita (Inf. -jāsnac Prs. -'josna -jausnoš [Kl. H.
        St. Wslz. ] -jáosnoš [Vi.] Prt. -'josno-ul Imp. -jãs-
        и̂∙н):
          rozjāsnac verb. imperf. aushellen, ausklären: rozjāsnac
             są sich aufhellen, klar werden.
```

väjäsńac verb. imperf. aushellen, ausklären; väjäsńac są sich aushellen, klar werden.

vebjasnac verb. imperf. beleuchten, erhellen.

vujāsńac verb. imperf. erleuchten.

zjāsńac verb. imperf. aushellen, ausklären; zjāsńac są sich aushellen, klar werden.

jasháge s. jasháge. Vi.

jasńanc Prs. jasńeją jasńlejes Prt. jasńe ul -ńa -ńeli Part. Prt. jasńali verb. imperf. hell, klar werden. Kl. H. St. Walz.

Komposita:

vājasnauc verb. perf. hell, klar werden.

zjasńäuc verb. perf. hell, klar werden.

jāsńā adv. hell, klar.

jāsńec s. jasńáuc.

jāsnīc Prs. jāsna -nīš Prt. jāsnel verb. imperf. hell, klar machen; jāsnīc sa sich aufhellen, klar werden.

Komposita:

pejāsńic verb. perf. erhellen.

rezjāsnīc verb. perf. aushellen, ausklāren; rezjāsnīc sa sich aushellen, klar werden.

vājasnīc verb. perf. aushellen, ausklāren; vājasnīc sa sich aushellen, klar werden.

vobjāshic verb. perf. beleuchten, erhellen.

vujāshic verb. perf. erleuchten.

zjāsnic verb. perf. aushellen, ausklären; zjāsnic są sich aushellen, klar werden.

jās noc s. jas nayc.

jāsoun -onă [Osls. KGa. W.] -ūnă [Wslz.] L. -seńā [Osls. KGa. W.] -sińä [GGa.] Pl. G. jasàonou [Kl. H. Vi.] -saonou [St.] -sù·nou [Wsls.] L. -slońeź [Kl. H. Vi.] -slońeź [St.] -sl·ńeź [Wslz.] masc. Esche.

jasonàovi -vå -vė 1. die Esche betreffend; 2. aus Eschenholz bestehend. Osls. KGa. W.

jāstrā -tĕr L. -třėχ́ masc. pl. Ostern.

```
jastruovi -vå -vė adj. die Ostern betreffend.
jastřaní -náu -né adj. österlich.
jastřábjí -bjå -bjė adj. den Habicht betreffend. Oslz.
jastřábů oví -vå -vė adj. den Habicht betreffend.
jastřábjí s. jastřábjí. Wslz.
jāstřī -řå -ře adj. österlich.
jāstřīb -aba Pl. G. jastřábou [Oslz.] -řa bou [Wslz.] I. -bmī,
    -bī L. -bjèý masc. Habicht.
 jāstřipk -ka masc. junger Habicht.
jasünü qvī s. jasenu qvī. Wslz.
jahí -kau -he pron. adj. welcher, ein wie beschaffener.
 jahībouz s. jahībouz. H. Vi. St. Welz.
 jahībóuz pron. adj. irgendwelcher. Kl.
jahikuglvjek pron. adj. irgendwelcher. Kl. H. St. Walz.
jahikù lvjek s. jahikù olvjek. Vi.
jahilebouz s. jahilebouz. H. Vi. St. Wslz.
jähilebouz pron. adj. irgendwelcher. Kl.
jähileku olvjek pron. adj. irgendwelcher. Kl. H. St. Welz.
jáhilek ú lvjek s. jáhilek ú olvjek. Vi.
jahilie pron. adj. irgendwelcher.
 jahíš? -kauš? -hejš? pron. adj. welcher?
*jāvjāc verb. iter. su jāvjic.
     Komposita (Inf. -jāvjāc Prs. -'jāvja -jāuvjoš /Kl. H. St.
        Wslz.] -jáovjóš [Vi.] Prt. -'jåvje·ul Imp. -jāvje·u):
           pojāvjāc verb. imperf. sa sich öffentlich zeigen.
           väjävjäc verb. imperf. enthüllen, ans Licht bringen; väjä-
             vjäc są bekannt werden.
           vobjavjac verb. imperf. offenbaren, enthüllen.
           zjāvjāc verb. imperf. offenbaren; zjāvjāc sa sich
             zeigen.
jāvjic Prs. jāvja -vjiš Prt. jāvjel verb. imperf. offenbaren; jā-
    vjic są sich offenbaren, sich zeigen.
     Komposita:
        pojāvjic verb. perf. sa sich öffentlich zeigen.
```

vājavjīc verb. perf. enthüllen, ans Licht bringen; vājavjīc są bekannt werden.

vobjavjic verb. perf. offenbaren, enthüllen.

zjāvjic verb. perf. offenbaren; zjāvjic są sich zeigen.

javní -náu -né adj. öffentlich. H. Vi. St. Wslz.

jāvnesc -cā L. javnuescī fem. die Öffentlichkeit. H. Vi. St. Wels.

jāvńā adv. öffentlich. H. Vi. St. Wslz.

jawní s. javní. Kl.

jāwnesc s. jāvnesc. Kl.

jāwńä s. jāvńä. Kl.

jāzdă -dä I. jazdóu Pl. G. jäuzd [Kl. H. St. Wsls.] jáozd [Vi.] fem. Ruderpflock.

jāzget -tă Pl. N. -cä G. jazgeetou masc. Schwätzer.

jāzget -tu masc. das Geschwätz.

jāzgotkā -hī I. jazgúotkou fem. Schwätzerin.

jazgu otac Prs. jazgecą jazgu oces Prt. jazgete ul verb. imperf. schwatzen.

Komposita:

najazgùotăc verb. perf. viel zusammenschwatzen; najazgùotăc są genug geschwatzt haben.

pojazguotac verb. perf. ein wenig schwatzen.

zajazguotac verb. perf. zu schwatzen ansangen.

jažžievi -vå -vė adj. den Kaulbarsch betreffend.

jažžu v r s. jažžievi.

jà·lm ù žnă s. jālm ù žna. Vi.

jāděn jāna [Kl. H. Vi.] jāna [St.] -no adj. 1. derselbe, der gleiche; 2. der einzigste. Osls.

jāděn jānă [Kl. H. Vi.] jānă [St.] -ne num. ein. Osls.

jānāc Prs. jāna -noš Prt. jāno·ul jānā verb. imperf. 1. ausgleichen, versöhnen; 2. in Dienst nehmen, mieten. — Jāu-jā-ńīmoug jānāc z-jievā-ńāstou. Vēn-mjā-cē·ul jānāc zā-χlopcā. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -jānāc Prs. -'jāna -jānoš Prt. -'jāne ul): vājānāc verb. perf. ausgleichen.

vujanac verb. perf. mieten; vujanac są kuomu sich bei jemandem vermieten. — Vőn-są-vujano-ul djo-ublu.

zajānāc verb. perf. ausgleichen, versöhnen; zajānāc sa 1. sich versöhnen; 2. sich vermieten.

zjanac verb. perf. versöhnen.

janak adv. einerlei, gleich, auf gleiche Weise. Kl. H. Vi.

janako s. janak. Kl. H. Vi.

jānoč -ača L. janauču [Kl. H.] -naoču [Vi.] masc. Einiger, Vermittler. Kl. H. Vi.

jānočkā -hī I. jānāučkou [Kl. H.] -naočkou [Vi.] fem. 1. Einigerin, Vermittlerin; 2. einzige Tochter. Kl. H. Vi.

jānok -ākā L. jānāuku [Kl. H.] -naoku [Vi.] masc. einziger Sohn. Kl. H. Vi.

janesc -ca L. januosci fem. die Eintracht. Kl. H. Vi.

jāńica -ca fem. einzige Tochter. Kl. H. Vi.

jāńik -ika masc. einziger Sohn. Kl. H. Vi.

jākāc Prs. jākėją [Osls.] jākėją [Wsls.] jākėjėš Prt. jākė ul verb. imperf. spotten. — Tī-knăupji jākėjou lik nade-mnou.

Komposita (Inf. -jākāc Prs. -'jākują Prt. -jāko ul Imp. -jā-ko u [Oslz.] -jā ko u [Wslz.]):

najākāc verb. perf. sa nat-čím seinen Spott über etwas auslassen.

våjäkåc verb. perf. ausspotten, verhöhnen.

zajākāc *verb. perf.* nat-čím anfangen über etwas zu spotten.

*jäkāvāc verb. iter. zu jäkāc.

Kompositum (Inf. -jākāvāc Prs. -'jākāva -jākāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'jākāvo-ul Imp. -jākāvo-u): vajākāvāc verb. imperf. ausspotten, verhöhnen.

jäkù o văc Prt. jäkù o vo ul s. jäkāc. Kl. Vi.

*jānāc verb. iter. su jānac.

Komposita (Inf. -jänäc Prs. -jänėją Prt. -jänë ul Imp. no u [Kl. H. Vi.] -jäno u [St.] -jäno u [Wslz.]):
väjänäc verb. imperf. ausgleichen.

vujänāc verb. imperf. mieten, in Dienst nehmen; vujānāc sa kuomu sich bei jemandem vermieten.

zajänāc verb. imperf. ausgleichen, versöhnen; zajānāc sa 1. sich versöhnen; 2. sich vermieten.

zjänāc verb. imperf. versöhnen.

jānāčic Prs. jānačą [Kl. H. Vi.] jānačą [St.] jānačą [Wsls.] jānāčiš Prt. jānačėl [Kl. H. Vi.] jānačėl [St.] jānačėl [Wsls.] jānačīla verb. imperf. vermitteln, als Vermittler fungieren. — Ten-še·ųteš mūšī jānāčīc mjizā-nāmā.

Kompositum (Inf. -jānāčic Prs. -'jānačą -jānāčiš Prt. -'jā-načėl):

pojänāčic verb. perf. vermitteln.

jänágscä s. jänäuscä. Vi.

jänäoscä- s. jänäuscä-. Vi.

jänáoscerak s. jänäuscerak. Vi.

jänägscerāhī s. jänägscerāhī. Vi.

jānáoscere s. jānāuscere. Vi.

jänágstni s. jänäustni. Vi.

jānāhī -kā -he adj. einerlei.

*jānāvāc verb. iter. su jānac.

Komposita (Inf. -jänäväc Prs. -'jänäva -jänäuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -jänäovoš [Vi.] Prt. -'jänävo-ul Imp. -jänävo-u): s. jänäc.

jänäuscä num. elf. Kl. H. St. Welz.

jänäuscä- erstes Glied von Kompositen: elf-. Kl. H. St. Wsls.

jänäusceräk adv. elffach. Kl. H. St. Wsls.

jänäuscerähi -kå -hė adj. elffach. Kl. H. St. Wsls.

jānauscoro num. elf Stück. Kl. H. St. Wals.

jänäustnī -nå -nė adj. der elste. Kl. H. St. Wslz.

jano- erstes Glied von Kompositen: ein-. Kl. H. Vi. Wsls.

jänegluesni -nå -nė adj. einstimmig. Kl. H. Vi. Wels.

janogluosńa adv. einstimmig. Kl. H. Vi. Wels.

janomāslnī -na -nė adj. einmūtig. Kl. H. Vi.

jänemäslnä adv. einmütig. Kl. H. Vi.

```
jänemä slnï s. jänemäslnï. Wslz.
```

jänemä slúä s. jänemäslúä. Wsls.

jānù otă -tā A. jānotą [Kl. H. Vi.] jānotą [St.] jānotą [Wsls.] fem. die Einheit.

*jānù o văc s. jānāc. Kl. Vi.

jå den s. jåden. KGa. W.

jå din s. jaden. GGa.

jà năc s. janac. Wslz.

jå nak s. janak. Wels.

jå nako s. janak. Wslz.

jà noč s. janoč. Wslz.

jå nočka s. janočka. Wsls.

jà nok s. janok. Wslz.

jå nesc s. janesc. Wsls.

jå nica s. janica. Wslz.

jå ńik s. jańik. Wslz.

järkä -hi fem. Sommerkorn, Sommerroggen.

jän G. D. L. mjie I. mnou pron. subst. ich. Kl. H. St. Wslz.

jäu! interj. ja! Kl. H. St. Wsle.

jänd jädu masc. Grimm, Zorn. Kl. H. St. Wsls.

jäudle -lä ntr. das Essen, die Speise. Kl. H. St. Welz.

jäudni -nå -nė adj. 1. schmackhast; 2. gesrässig. Kl. H. St. Wsls.

jändnesc -cä. L. jodnuesci fem. 1. die Schmackhaftigkeit; 2. die Gefrässigkeit. Kl. H. St. Wsls.

jäudnică -cā fem, gesrässiges Weib. Kl. H. St. Wslz.

jäudńik -ika Pl. N. -ca masc. gefrässiger Mensch. Kl. H. St. Wels.

jändorkä -hi I. jädärkou, -därkou fem. starke Esserin. Kl. H. St. Wsls.

jäudor -ara L. jädaru masc. starker Esser. Kl. H. St. Wsls.

jäulc -că Pl. I. -cmi masc. Dachs. Kl. H. St. Wslz.

jäutro -tră Pl. G. -ter ntr. Eiterblase, eiterndes Geschwür. Kl. H. St. Welz.

jäužž jäžžä L. jažžü Pl. G. jäužž I. -žmí masc. Kaulbarsch. Kl. H. St. Wels.

jąčec Prs. jąčą -čiš Prt. jąče ul -ča -čeli Part. Prt. jąčali verb. imperf. seulzen, stöhnen, wimmern.

Komposita:

nają̃čec verb. perf. są genug geseulzt haben, sich münde seulzen.

pejącec verb. perf. ein wenig seulzen.

přejąčěc verb. perf. durchseuszen, eine Zeitlang seuszen.

rozją̃čec verb. perf. są laut seufzen.

vājačěc verb. perf. herausseufzen.

zającec verb. perf. ausseuszen.

jāglā -lä Pl. G. -hel fem. Hechtangel.

jąkac Prs. jąką -koš Prt. jąko ul verb. imperf. häufig seufzen, wimmern.

Komposita:

přejakac verb. imperf. durchseuszen, eine Zeitlang seuszen. rezjakac verb. imperf. sa laut seuszen.

jaklavi -vå -vė adj. ängstlich jammernd. Oslz.

jakla vi s. jaklavi. Wsls.

jąknouc s. jąknouc. H. Vi. St. Wslz.

jąknouc Fut. jąkną -nes Prt. jąknoun verb. perf. ausseuszen, austohnen. Kl.

Komposita (Inf. -jąknouc Prs. -jąkną -jąkneš Prt. a. -jąknoun b. -jąk -jąkla):

pojąknouc verb. perf. ausseuszen, ausstöhnen.

zająknouc verb. perf. ausseuszen, ausstöhnen.

jāket -tă Pl. N. -cä G. jakuetou masc. Stammler, Stotterer.

jąket -tu masc. das Stammeln, Stottern.

jākotkā -hī I. jakuotkou fem. Frau, welche stammelt, stottert.

jąketlavi -va -vė adj. stammelnd, stotternd. Oslz.

jąketlävī s. jąketlāvī. Wsls.

jąku otac Prs. jąkucą jąku oceš Prt. jąkuto ul verb. imperf. stammeln, stottern.

Komposita:

nająkuotac verb. perf. viel zusammenstammela.

```
    vājakuntāc verb. perf. hervorstammeln.
    zajakuntāc verb. perf. anlangen zu stammeln.
```

jāmā -mā Pl. G. jöum [H. Vi. Wslz.] jöum [Kl. St.] fem. Höhle, Grube.

jāmjică -cā L. jamjīcī [Oslz.] -mjì·cī [Wslz.] Pl. G. -mjīc [Oslz.] -mjìc [Wslz.] fem. Höhle, Grube.

ją̃mjišče -ča Pl. N. jamjīšča [Oslz.] -mji·šča [Wslz.] G. -mjīšč [Oslz.] -mjišč [Wslz.] ntr. grosse Höhle.

jāmret -tă Pl. N. -cä G. jamreotou masc. Mensch, welcher beständig in einem weinerlichen, jammerndem Ton spricht.

jąmret -tù masc. das Sprechen in weinerlichem, jammerndem Ton.

jąńoul -elă L. -ńelā, jańuolu Pl. N. -ńelā G. -ńoul I. -ńuolmi [Kl. H. St. Wsls.] -ńu·lmi [Vi] masc. 1. Engel; 2. Liebling.

jąńoulk -ka L. jańuelku [Kl. H. St. Wslz.] -ńu ku [Vi.] masc. Engelchen.

jązāčk -kă masc. Zünglein. Oslz.

jązāčnī -nå -nė adj. die Zunge betreffend. Oslz.

jązäčk - à čkă s. jązāčk. Wsls.

jązāku vī -va -ve adj. die Zunge betreffend.

jązä čni s. jązāčni. Wslz.

ją̃zěk -ākă Pl. G. jązākou [Oslz.] -zà·kou [Wslz.], -zāk [Osls.] -zàk [Wslz.] masc. 1. Zunge; 2. Sprache, Mundart, Dialekt.

jānāc s. jānac. St.

jānak s. jānak. St.

jānako s. jānak. St.

jānoč s. jānoč. St.

ją̃nočka s. janočka. St.

jānok s. jānok. St.

janesc s. janesc. St.

jāńică s. jāńica. St.

jāńik s. jāńik. St.

jäne- s. jäne-. St.

jehlelkă -hi A. jlehelką fem. Nadelchen, seine Nadel. Kl. H. St. Wsls.

```
jehìelnï -nå -nė adj. die Nadeln betreffend. Kl. H. St. Wslz.
jehlelnică -că fem. Nadelbüchse. Kl. H. St. Wslz.
jehilka A. jiehilka Pl. G. -hilk s. jehielka. Vi.
jehi lnï s. jehielnï. Vi.
jehi lnică s. jehielnica. Vi.
jeglāřěc Prs. jìeglařa jeglāřiš Prt. jìeglařel jeglařala verb.
   imperf. Nadler sein, das Nadlerhandwerk betreiben.
jeglāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Nadler gehörig.
jeglāřtvo -vă ntr. 1. die Nadler; 2. das Nadlerhandwerk.
jeglāřhi -kå -he adj. den Nadler betreffend.
jegluovi -vå -vė adj, die Nadel betreffend.
jēγròu -rovī -vå -vė adj. poss. dem Jäger gehörig.
jeγrovág s. jeγrováu. Vi.
jeγroväų -vė fem. die Jägersfrau. Kl. H. St. Welz.
jěiš adv. noch.
jējěr -γră D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Jäger.
jējěrk -kă masc. Jägerbursch.
jenrágla s. jenráula. Vi.
jěnráolou s. jenráulou. Vi.
jenráolstvo s. jenráulstvo. Vi.
jenraolshi s. jenraulshi. Vi.
jenraula -la D. -leju Pl. N. -levja masc. General. Kl. H. St.
   Wslz.
jěnráulou -levi -vå -vė adj. poss. dem General gehörig. Kl. H.
   St. Wsls.
jenräulstvo -va ntr. die Generale, Generalität. Kl. H. St. Wels.
jenräulshi -kå -hė adj. den General betreffend. Kl. H. St. Wels.
jeskovárnakou s. skovárnakou.
jěskovárněčk s. skovárnečk.
jěskovárněk s. skovárnek.
jeskovárnshi s. skovárnshi.
jeskulaca s. jaskulaca. Oslz.
jěsküläčin s. jasküläčin. Osls.
jěskůlěčká s. jaskůlečka. Oslz.
```

```
jesku laca s. jaskulaca. Wslz.
  jesku lačin s. jaskulačin. Wslz.
 jěsků lěčka s. jaskulečka. Wslz.
  jesetrė įzna -na fem. Störfleisch.
  jesetrugvī -vå -vė adj. den Stör betreffend.
  jestic -ica masc. Richter.
  ješčieřaca -ca L. ješčeřaci [Osls.] -řá·ci [Wsls.] Pl. G. -řác
     [Osls.] -Yac [Wsls.] fem. Eidechse.
 jezeřaní -náu -ně adj. den See betreffend.
 jezeřástí -tå -tė adj. voller Seen, reich an Seen. Oslz.
 jezeřå sti s. jezeřásti. Wslz.
 jezěřhí -kau -hé adj. den See betreffend.
 jezőrke s. jiezórke.
 ježievi -vå -vė adj. den Igel betreffend.
 ježoutečko s. ježoutečko. H. Vi. St. Wslz.
 ježoutůško s. ježoutůško. H. Vi. St. Wslz.
 ježčytěčko -kä ntr. junger lgel. Kl.
 ježoutůško -kă ntr. junger Igel. Kl.
 jež<del>ù o</del> vi s. ježìevi.
 jè·lžācă -cā L. jělžāci [Oslz.] -žà·ci [Wslz.] Pl. G. -žāc [Oslz.]
    -žàc [Wslz.] fem. Eberesche.
 jějšk -kă masc, kleiner Igel.
 jejž jleža L. ježu Pl. I. -žmí Du. D. I. -žema, jejžma masc.
    Igel.
 jerk -ku masc. Ginster.
 jerke vjīče -ča ntr. Ginsterkraut. Oslz.
 jerkevjî če s. jerkevjîče. Wslz.
 jerkuovi -va -ve adj. den Ginster betreffend.
jestk -ku masc. Speise.
 jetka -hi fem. eine Art Netz.
 jėvēra -ra fem. Gewehr, Flinie.
 jėzėla -la masc. 1. Genosse, Geselle; 2. Handwerksgeselle.
 jičlemni -nå -nė adj. die Gerste betreffend. Kl. H. Vi.
 jičlemnī s. jičlemnī. St.
```

```
jiči mni s. jičiemni. Wslz.
jĩčmä -mjeńă L. jičmjleńu /Kl. H. Vi./ -mjleńu /St./ ntr.
  Gerste. Osla.
jičmjigňizna -na fem. Gerstenstroh. Kl. H. Vi.
jičmjieńizna s. jičmjieńizna. St.
jičmji ńizna s. jičmjieńizna. Wslz.
jīčnī -nā -nė adj. die Gerste betreffend. Oslz.
jīčńik -ikă masc. Gerstenkorn, ein Geschwür am Auge. Oslz.
jičnīčė -čå ntr. Gerstenstroh. Oslz.
jīčnišče -ča Pl. N. jičnīšča ntr. Gerstenstoppel, Feld, auf dem
  Gerste gestanden hat. Oslz.
jičničė s. jičničė. Wslz.
jīdřni -nå -nė adj. kräftig, kernig, viel versprechend. Osla.
jidřákoc s. jidřákuc. Vi.
jīdřáä adv. krāstig. Oslz.
jidřážuc Prs. jídřáeją [Oslz.] jidřáeja [Wslz.] jidřáiejěš
   Prt. jîdřno ul [Oslz.] ji dřno ul [Wslz.] - nă - neli verb.
  imperf. krästig werden. Kl. H. St. Wels.
jīdřáec s. jidřáauc. Oslz.
jīdřáic Prs. jīdřáa -áiš Prt. jīdřáel verb. imperf. krästigen. Oslz.
jīdřáoc s. jidřážuc. Oslz.
jìebřěc s. řiebřec.
jì gg là -la I. jeglou Pl. G. -hì gl I. -hì glm [Kl. H. St. Wels.]
  -ħì·lmï /Vi.] fem. Nadel.
jìeglorkă -hi I. jeglarkou, -larkou fem. 1. die Frau des Nadlers;
   2. Nadlerin.
jìeglor -ară, -ară L, jeglare masc. Nadler.
jìeklācă -că L. jeklāci [Oslz.] -là·ci [Wslz.] Pl. G. -lāc [Oslz.]
  -lac / Wslz. / fem. Baumnadel.
jiem jies jie, jiestă Pl. jiesmā jiescā sou Du. jiesmā jiestā prs.
```

bin. Kl. H. Vi. Wslz.

jìemnï -nå -nė adj. gütig, freundlich, huldvoll. Kl. H. Vi.

jìgmnesc -cä L. jemnàgscï fem. Güte, Freundlichkeit. Kl. H. Vi.

jìemne adv. gütig, freundlich. Kl. H. Vi.

jìemńä adv. gütig, freundlich, huldvoll. Kl. H. Vi.

jìen s. vùen. Kl. H. Vi.

jìesc Prs. jém [Kl. H. Vi. Wsls.] jém [St.] jés Pl. 3. jìezou Prt. jänd [Kl. H. St. Wsls.] -jánd [Vi.] jädlä jìedli Imp. jés Part. Prt. jädli Vbsbst. jezlené verb. imperf. essen.

Komposita (Inf. -'jesc Prs. -'jėm -'jės Pl. 3. -jlęzou Prt. -'jòd -'jadla -'jedli Imp. -'jės):

dùojesc verb. perf. 1. zu Ende essen, seine Mahlzeit beenden; 2. zuletzt essen, nachessen.

niedojesc verb. perf. sich nicht satt essen.

nājesc verb. perf. sa sich satt essen.

přiejesc verb. perf. verfressen, durch Essen verbringen; přiejesc są 1. sich überessen, zu viel essen; 2. sich zum Ekel essen. — Zā-pāra lāt vò·n-mjo·ul svoj-calí majoutk přejādlė.

pàojesc verb. perf. nach einander aufessen.

ruozjesc verb. perf. alles wegessen.

sńlesc verb. perf. aufessen.

vajesc verb. perf. alles aufessen.

vujesc verb. perf. auffressen.

vàobjesc verb. perf. anfressen, befressen; vàobjesc są soviel man kann essen.

zājesc verb. perf. 1. zu essen anfangen; 2. aufessen, véressen. — Fčeráu vjiečor těn-cäzí poun zājod giesinc talārou f-kārčmjä.

zjìesc verb. perf. ausessen.

jìesorkă -hi I. jesorkou fem. Fischgräte.

jìeseră -ră I. jes \grave{u} erou Pl. G. -sór fem. Fischgräte.

jìetřěc Prs. jietři Prt. jietře ul -třă Part. Prt. jetřali verb. imperf. eitern.

Komposita (Inf. -jìetřěc Prs. -jìetřī Prt. -'jetře'ul -třă):

rozjietřěc verb. perf. są in starke Eiterung übergehen.

zajletřěc verb. perf. zu eitern anfangen.

jìezdnī -nå -nė adj. fahrend.

jlezzec Prs. jležžą -zziš Prt. jlezzel jezzala verb. imperf.
1. umherfahren; 2. rudern.

Komposita (Inf. -jlezzěc Prs. -'ježžą -jlezzíš Prt. -'jezzel): najlezzěc verb. perf. są lange umherfahren.

pojlezzec verb. perf. ein wenig umhersahren, rudern.

vājezzĕc verb. perf. ein Pferd einfahren. — Moj-χlùopc-må tä-kùoñā dùobřā vāježǯūonė.

zjlezzec verb. perf. das Pferd abtreiben, zu Schanden fahren; zjlezzec są sich zu Schanden laufen, bis zur vollständigen Ermüdung rudern.

jìezeřěste adv. voller Seen.

jìezeřěšče -čă Pl. N. jezeřáščă [Oslz.] -řà·ščă [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řàšč [Wslz.] ntr. 1. grosser See; 2. sumpfiger See.

jìezorko -kă L. jezuerku Pl. G. -zork ntr. kleiner See.

jlezere -ră L. -zefă Pl. N. jezepră G. -zór I. -zeprmî ntr . See.

*jležăc verb. iter. zu jležec.

Komposita (-jìežăc Prs. -'ježa -jìežòš Prt. -'ježo'ul):

najlęžac verb. imperf. emporrichten, sträuben; najlęžac są sich sträuben.

zajlęžac verb. imperf. emporrichten, sträuben.

jležą -žācă Pl. N. ježą̃tă ntr. junger Igel.

*jležžac verb. iter. su jaxac.

Komposita (Inf. -jìežžăc Prs. -'ježžą -jìežžoš Prt. -'ježžo·ul):

dejležžac verb. imperf. 1. bis wohin fahren; 2. kuleva jemanden zu Wagen einzuholen suchen.

nadjiežžac verb. imperf. angelahren kommen.

najležžăc verb. imperf. überfallen.

podjiežžac verb. imperf. dicht heransahren.

přajležžac verb. imperf. zu Wagen ankommen.

přejležžác verb. imperf. 1. durchfahren; 2. vorbeizufahren, zu überholen suchen.

```
rozjiežžac verb. imperf. überfahren; rozjiežžac są sich trennen, hierhin und dorthin fahren.
```

väjležžăc verb. imperf. 1. hinausfahren, abfahren; 2. hinausfahren.

vjìežžăc verb. imperf. hineinfahren.

vobjiežžžac verb. imperf. umfahren, zu Wagen besuchen.

vodjiežžac verb. imperf. absahren, abreisen.

vujìežžăc verb. imperf. davon fahren, eine Strecke zurücklegen.

zajležžac verb. imperf. weit fortfahren.

zjięžžac verb. imperf. herabfahren; zjięžzac są zu Wagen zusammenkommen.

jležěc Prs. jleža -žiš Prt. jležel ježálá verb. imperf. emporrichten, sträuben.

Komposita (Inf. -jìežec Prs. -'ježą -jìežiš Prt. -'ježėl):

najlęžec verb. perf. emporrichten, sträuben; najlęžec są sich sträuben.

zajležěc verb. perf. emporrichten, sträuben.

jìeżoutko s. jieżoutko. H. Vi. St. Wslz.

jìęžoutko -kă Pl. N. ježątkă ntr. junger Igel.

jìgm s. jìgm. St.

jìgmnï s. jìgmnï. St.

jìgmno s. jìgmno. St.

jìemnesc s. jiemnesc. St.

jìemńā s. jìemńä. St.

jìen s. vàon. St.

jīfcaní -nău -ně adj. gistig.

jìft jì ftù Pl. G. jǐftŏu I. -tmí masc. Gist.

*jĭftāc verb.

Kompositum (Iuf. -jĭftāc Prs. -'jĭftàją Prt. -jĭftð-ul Imp. -jì·fto-u):

zajiftac verb. perf. vergisten.

jĭftevātī -tå -tė adj. giftig.

jiftevní -náu -né adj. giftig. H. Vi. St. Wsls.

jiftewní s. jiftevní. Kl.

*jiftuovac s. jiftac. Kl. Vi.

jīglānā -nā I. jiglānou [Kl. H. Vi.] -glānou [St.] Pl. G. -glin [Kl. H. Vi.] -glin [St.] fem. Wachholder. Osls.

jiglänuovi -vå -vė adj. den Wachholder betreffend.

jiglinkă -hi A. jiglinką [Osls.] ji glinką [Wsls.] fem. Wachholder. Kl. H. Vi. Wsls.

jiglinni -nå -nė adj. den Wachholder betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

jiglinkă s. jiglinka. St.

jiglinni s. jiglinni. St.

jigė įcă -cā fem. Joch.

jīxtātī -tå -tė adj. gichtbrüchig.

jīźtovātī -tå -tė adj. gichtbrūchig.

jīmāc Prs. jîmā -moš Prt. jîmē ul Imp. jīmē u verb. imperf. fassen, greifen; jīmāc sa čievā etwas ergreifen, sich zu etwas anschicken. — Ga-ten-mūroř sa-jîmā rebuetā, te-durūjā ježdlūge, ce-ven-pečinā. Kl. H. Vi.

Komposita:

najīmāc verb. imperf. annehmen, mieten, in Dienst nehmen; najīmāc sa kuņmu bei jemandem in den Dienst treten, sich vermieten.

přänajímăc verb. imperf. noch dazu mieten. — Lāta těnžělkė įshi poun přanajime ul cazāχ lāzí de-svēγglausneχ.

pedjīmāc verb. imperf. ausheben; pedjīmāc są člevā sich einer Sache unterziehen, etwas unternehmen.

pojīmăc verb. imperf. 1. lassen, ergreisen, gesangen nehmen; 2. begreisen, verstehen.

peńīmāc s. pejīmac.

přajímac verb. imperf. annehmen, aulnehmen.

rezjīmāc verb. imperf. zerlegen.

väjīmāc verb. imperf. 1. herausnehmen; 2. ausnehmen, eine Ausnahme machen.

vobjimic verb. imperf. 1. umfassen, umarmen; 2. in sich fassen, enthalten.

vodjimác verb. imperf. abachmen, absiehen.

vujīmāc verb. imperf. wegnelmen, etwas fortnehmen, vermindern.

zajīmāc verb. imperf. wegnehmen, in Besitz nehmen; zajīmāc sa čim etwas übernehmen, sich mit etwas befassen.

zjīmāc verb. imperf. 1. abachmen, herabachmen; 2. zasammenfassen. — N'ezjīmo-u kluobukā přét-tim-galóuznika!

jìps jìpsa masc. Gips.

jin s. vùon. Wsls.

jīscēc Prs. jīščą -scīš Prt. jīscel verb. imperf. są sich ärgern. Oals.

Komposita:

najīscec verb. perf. sa, sich sehr ärgern.

rozjīscéc verb. perf. są in grosser Arger verfallen.

vujīscec verb. perf. są sich ärgern.

zajīscec verb. perf. sa sich sehr ärgern.

jīsnī-nå -nė adj. der wirkliche, wahre, echte, derselbe. Osls.

jīsnesc -cā L. jisnescī fem. die Wirklichkeit, Wahrheit. Osls.

jīstēpkā -hǐ I. jistāpkou fem. kleine Wohnung, Stübchen. Osls.

*jīščāc verb. iter. zu jīscec. Oslz.

Komposita (Inf. -jīščac Prs. -'jīšča -jiščoš Prt. -'jīščo·ul Imp. -jīščo·u):

rozjīščac verb. imperf. są in grossen Ärger verfallen. vujīščac verb. perf. są sich ärgern.

zajīščāc verb. imperf. sa sich sehr ärgern.

jītřă -řä fem. Eiter. Oslz.

jītřěc Prs. jîtřī Prt. jîtřel verb. imperf. są eitern. Osls.

Komposita:

pojîtřěc verb. perf. są ein wenig eitern.

rozjîtřěc verb. perf. są in starke Eiterung übergehen.

väjitřěc verb. perf. auseitern, durch Eiterung entfernen; vä-

jitřěc są 1. sich herauseitern, durch Eiterung entfernt werden; 2. sich auseitern, nicht mehr eitern. — Tą-jä köusk guozoa f-ti-rēńā, von-są-mūši vajitřec. Níńa ta-rēna jű są-vajitřála.

zajītřěc verb. perf. są zu eitern ansangen.

jītřńică -cä fem. eiterndes Geschwür. Oslz.

jītřńĭk -ika masc. eiterndes Geschwür. Oslz.

jīzbā -bā Pl. G. jizb fem. Wohnung. Oslz.

jīzbjică -cä L. jizbjīcī fem. Wohnung. Oslz.

jīzbjīšče -čā Pl. N. jizbjīščā ntr. 1. grosse Wohnung; 2. alte schlechte Wohnung. Oslz.

jì cmä -mjină L. ji cmjì nu s. jī cmä. Wsls.

jì čni s. jīčni. Wsls.

jì chik s. jĩ chik. Wslz.

jì chišče Pl. N. ji chì šča G. - hìšč s. jī chišče. Wsls.

jì dřní s. jídřní. Wslz.

jì dřáä s. jīdřáä. Wslz.

jì dříče s. jidříšuc. Wsls.

jì dřáše s. jídřáic. Wsls.

jì dřáoc s. jidřányc. Wsls.

jì ftevate adv. giftig.

jì ftovít adv. giftig. H. Vi. St. Wsls.

jì·ftewńä s. jì·ftevńä. Kl.

ji glana I. jīgla nou s. jīglana. Wsls.

jì ý tă -tä I. jǐ ý tốu fem. die Gicht.

jì mặc s. jĩmac. Wslz.

jì mni s. jì mni Wsls.

jì mne s. jì mne. Wsla.

jimnesc s. jiemnesc. Wslz.

jì m nä s. jì m nä. Wsls.

jì scěc s. jîscec. Wslz.

jì snï s. jĩsnĩ. Wslz.

jì snosc s. jīsnosc. Wslz.

ji stěpkă I. jistá pkou Pl. G. -stápk s. jistepka. Wsls.

```
*jì·ščāc s. jīščac. Wsls.
 jì třa s. jîtřa. Wslz.
 jì třěc s. jîtřec. Wsls.
 jì třáică s. jîtřáica. Wslz.
 jì třáik s. jîtřáik. Wels.
 jì zbă s. jīzba. Wsls.
 jì zbjică L. jizbji ci Pl. G. -bjic s. jīzbjica. Wsls.
 jì zbjišče Pl. N. jizbjì ščš G. -bjišč s. jîzbjišce. Wsls.
 jībāc Prs. jībaja Prt. jībā ul verb. imperf. ergiebig sein, reichen
    Ertrag bringen, lohnen. — Lońi to-žato jibalo duobřa.
 jîběl -blă masc. Giebel, Hausgiebel.
 jīblātī -tā -te adj. mit einem hohen Giebel versehen.
jībuovāc Prt. jībuovo ul s. jībāc. Kl. Vi.
 jíc Prt. jída [Oslz.] jída [Wsls.] -zĕš Prt. šied šiā Imp. jízä
    [Osls.] jì zā [Wsls.] Part. Prt. šlí, jizùoni Hülfsvb. bac,
    mjiec verb. imperf. 1. gehen; 2. gehen, sich bewegen, in Gang
    sein (von Maschinen); 3. die Richtung haben, wo hin führen; 4. (un-
    pers.) ergeben; mjä-ńejīzā es geht mir schlecht; 5. (unpers.) gehen,
```

Komposita:

dojc Fut. dojdą Prt. duošed Imp. a. dojzā b. do jzā verb. perf. bis wohin kommen, gelangen.—Bārzo puozzā mā-duošii do-Gārné.

möglich sein. — Von-jīzā bārzo xūtko. Ten-zvoun jīzā rìxtīx. Ta-druogā jīzā duo-lasā. Tā mu-šluo bārzo duobrā.

donc Fut. dounda Imp. dounga s. dojc.

dugic Fut. dugida dejīzes Imp. dugiza s. dojc.

nadeńc Fut. nadeńdą nadejnzes Imp. nadeńza s. nadejc.

nādejc Fut. nādejda nadējzeš Prt. nādešed, nātšed nādešla

Imp. nādejā verb. perf. herankommen, herbeikommen.

nādjīc Fut. nādjida nadjīzēš Imp. nādjizā s. nādejc.

nādhīc Fut. nādhida nadhīzes Imp. nādhizā s. nādejc.

nājīc Fut. nājida najīzēš Prt. nāšed Imp. nājizā verb. perf. 1. hinsulgeben; 2. überfallen; nājīc sa sich müde geben.

nặńic Fut. nặńida nańīzes Imp. nặńiza s. nājic.

pòdenc Fut. pòdenda podeinzes Imp. pòdenza s. pòdeic.

pòdejc Fut. pòdejdą podējzeš Prt. pòdešed, pò tšed pòdešlă Imp. pòdejzä verb. perf. 1. heimlich heranrücken; 2. untergehen, versinken. — Ta-stäurä Lìeba pòdešlă v-mořů.

pè djic Fut. pè djida pedjīzēš Imp. pè djizā s. pèdejc. přējnc Fut. přējnda Imp. přējnzā s. přējc.

přějc Fut. přějdą Prt. přiešed Imp. přějzä verb. perf. 1. durchgehen, vorübergehen, passieren; 2. vorübergehen, aufhören; 3. vò jną einen Krieg durchmachen.

přiejic Fut. přiejidą přejízěš Imp. přiejizā s. přejc.

příc Fut. přídą -3ěš, příš Prt. přášed Imp. přízä verb. perf. 1. kommen; 2. dùo-čevá zu etwas kommen, etwas erreichen, erlangen; 3. na-kùová jemanden ankommen, treffen, zu Teil werden; 4. dùo-tevá přášet, co dazu kam, dass.— Vjìocor nī-přášlī do-Smòuzin. Tāk von-přášed do-bogāctvá. Nóu-ńevá přášlo skvīrāné. Ta-străufa přášla nou-tå-šòutāsa.

dù pric Fut. a. dù prida deprizes b. dù prim depris verb. perf. wohin gelangen.

nāpřic Fut. a. napřida napřízeš b. napřim napříš verb. perf. ankommen.

přápřic Fut. a. přápřida přápřízěš b. přápřim přápříš verb. perf. 1. herankommen, ankommen; 2. hinzukommen.

văpřīc Fut. a. văpřīda b. văpřīm verb. perf. 1. herauskommen; 2. Erfolg haben. — Văpřīzā bâtěn! S-tìevå ńīc ńìevāpřäšlo.

zāpřīc Fut. a. zāpřīdą zapřízěš b. zāpřīm zapříš verb. perf. ankommen.

påda -zěš, půš Prt. pàosed Imp. a. påzä b. pò·j verb. perf. 1. gehen, sich auf den Weg machen; 2. in Gang kommen (von Maschinen); 3. (unpers.) ergehen; 4. (unpers.) gehen, möglich sein.

- rugzdejc Fut. rugzdejdą rozdejzeš Imp. rugzdejza s. rugzejc.
- rugzeńc Fut. rugzeńdą rozejnześ Imp. rugzeńza s. rugzeńza s. rugzeńczejc.
- runce Fut. runce ja rezējā Prt. runce runce fa r
- ruęzjic Fut. a. ruęzjidą rezjīzes b. ruęzjim -jis Imp. ruęzjizs s. ruęzic.
- sējnc Fut. sējndą Imp. sējnzā s. sējc.
- sējc Fut. sējda Prt. sìešed Imp. sējzā verb. perf. 1. herabgehen, herabkommen; 2. herausgehen, ta-krāusā sējzā s-tā-tīņu das Zeug verliert die Farbe; sējc sa zusammentressen, zusammenkommen. Bārze nutke ven-siešet s-tē-gourā nā-doul. Vjītre jāu-sa-sējda s-tīm-kūpca.
- vājīc Fut. vājida -3ĕš Prt. vāšed Imp. vājizā verb. perf.

 1. hinausgehen; 2. hinaufgehen; 3. aufgehen, keimen.
- vanc Fut. vanda Imp. vanza s. vajic.
- văńic Fut. văńidą Imp. văńizä s. văjic.
- vējnc Fut. vējnda Imp. vējnzā venzācā s. vējc.
- vējc Fut. vējda Prt. fšied, vēšed vēšla Imp. vējzā verb. perf. hineingehen.
- viíc Fut. viídą Imp. viíjā s. vējc.
- větenc Fut. větenda vetějnzěš Imp. větenzä s. větejc.
- větejc Fut. větejda vetějzěš Prt. větešed, většed větešla Imp. větejzä verb. perf. abgehen, weggehen.
- vè djic Fut. vè djidą vedjīzeš Imp. vè djizä s. vètejc.
- vũịc Fut. vũidą Prt. vũšed Imp. vũizũ verb. perf. 1. fortgehen, weggehen, entweichen; 2. eine Strecke zurücklegen. — Ga-ven-vũšet tāsinc šlayöu, ven-săud nāzemją oz-zgăuzo-ul.

vũjne Fut. vũjndą Imp. vũjngā s. vũjc.

vūjīc Fut. vūjida vujīzeš Imp. vūjizā s. vūjc.

vàobeńc Fut. vàobendą vobejnzes Imp. vàobeńza s. vàobejc.

và phejc Fut. và phejda vo bějzěš Prt. và phešed, và před và phešlă Imp. và phejzä verb. perf. 1. umgehen, umschreiten; 2. aussuchen, besuchen; và phejc sa s-čím mit jemandem umgehen, verkehren. — Von-và phešed svojcalí dvor. Loní jå-và přet stathé mjästä f-Pomà ořcä.

vàobjīc Fut. a. vàobjida vobjīzeš b. vàobjīm -jīš Imp. vàobjizā s. vàobejc.

zājīc Fut. zājida zajīzēš Imp. zājizā s. zd·jc.

zāńic Fut. zānida zańīzeš Imp. zāńizā s. ze jc.

zjíc Fut. zjídą Imp. zjízä s. sējc.

zð jc Fut. zð jda - zěš Prt. zāšed Imp. a. zð jzā b. zājzā verb. perf. 1. hinter etwas gehen; 2. untergehen; 3. kumu jemandem hindernd in den Weg treten. — Ga-vőn-jå-vüjzdřo ul, von-zāšed zőu-tä-žīčā. Jú sluoniško zāšlo. V-liesā mu-zāšed muordóř.

zd'inc Fut. zd'indą Imp. a. zd'inzā b. zāinzā s. zd'ic. *jic verb.

Komposita (Inf. -'jīc Prs. -'imją [Kl. H. Vi. Wsls.] -imją [St.] -mješ Prt. -'jonn -'ją Imp. -'imjǐ [Kl. H. St. Wsls.] -'imjǐ [St.] Part. Prt. -jātǐ):

nājīc Fut. nð imją Imp. nāimji verb. perf. annehmen, mieten, in Dienst nehmen; nājīc sa kāomā bei jemandem in den Dienst treten, sich vermieten. — Moj-väotrok sa-nājoun stð ichemā bårojā.

přanajic verb. perf. noch dazu mieten.

pò djic Fut. pòdejmją podejmješ verb. perf. ausheben; pò djic są čięva sich einer Sache unterziehen, etwas unternehmen. — Vőn-są-pò djóun žemhé robuota.

přájic Fut. přímja verb. perf. annehmen, ausnehmen.

pûçjic Fut. pê imją verb. perf. 1. erfassen, ergreifen, gefangen nehmen; 2. begreifen, verstehen.

pùońic s. pùojic.

ruozinc Fut. ruozimją rozimješ verb. perf. zerlegen.

rugzńic s. rugzjic.

shic Fut. sējmją verb. perf. 1. abnehmen, herabnehmen; 2. zusammenfassen.

văjic Fut. vîmja verb. perf. 1. herausnehmen; 2. ausnehmen, eine Ausnahme machen. — Ciebjä jäu-ca văjic, ălă ti-jîni mūšou na-măulu zaplācec.

văńic s. vājic.

vò dống Fut. vò tạm ja vo tế m ješ verb. perf. abnehmen, abziehen.

văjic Fut. văimją verb. perf. wegnehmen, etwas fortnehmen, vermindern.

vàobjic Fut. vàobaimja vobaimjes verb. perf. 1. umfassen, umarmen; 2. in sich fassen, enthalten.

vzíc Fut. vējzňą Prt. vzŏun Imp. vējzňi vezňīcā Part. Prt. vzặtī Vbsbst. vzācė verb. perf. 1. nehmen, ergreifen; 2. nŏu-są auf sich nehmen, sich zu etwas bekennen, eingestehen; vzíc są 1. dùo-čevå sich zu etwas anschicken; 2. nã-drogą sich auf den Weg machen. — Von-ńloxco-ul nŏu-są vzíc, co-von-vūkrot tå-kùońă. Vőn-są-vzŏun do-robùotā. Vőn-są-vzŏun do-Smò-uʒin.

přávzic verb. perf. noch hinzu nehmen. půovzic verb. perf. nehmen, annehmen.

zājīc Fut. zē imja Imp. zāimjī verb. perf. wegnehmen, in Besitz nehmen; zājīc sa čím etwas übernehmen, sich mit etwas befassen.

zjíc s. sníc.

jím—tím conj. je — desto. Kl. H. Vi. Wels. jínačě adv. anders, auf andere Weise.

```
*jināčic verb.
```

Komposita (Inf. -jīnāčīc Prs. -'jīnača -jīnāčīš Prt. -'jīnačel): pejīnāčīc verb. perf. nach einander umändern. přejīnāčīc verb. perf. umändern.

jīnāhī -kā -hė adj. anders, von anderer Art.

jînï -nå -nė pron. adj. 1. anderer; 2. fremd, nicht dem Sprecher (oder dem Subjekt des Satzes) gehörend. Kl. H. Vi. Wsls.

jînekragsnî s. jînekraysnî. Vi.

jın okraysnı -nå -ne adj. andersfarbig. Kl. H. Wsls.

jınevjerni -nå -nė adj. andersgläubig. Kl. H. Vi. Wels.

j noziemsthi -kå -he adj. ausländisch, fremd. Kl. H. Vi.

jınezi mshi s. jineziemshi. Wsls.

jínšī -šå -šė pron. adj. anderer. Kl. H. Vi. Wels.

jínzï -zå -zė pron. adj. anderer. Kl. H. Vi. Wels.

jīmāc Prs. jima s. jīmac. St.

jįm—tįm s. jim—tim. St.

jînî s. jînî. St.

jį̃nekrausni s. ji̇̃nekrausni. St.

jį̃nevjėrni s. jį̃nevjėrni. St.

jį̃neziemshi s. jĩneziemshi. St.

jįnšī s. jinšī. St.

jįnzi s. jinzi. St.

jólcù ovĩ -vå -vė adj. den Dachs betreffend.

jónderko s. jónderko. H. Vi. St. Wsls.

jöudre s. jöudre. H. Vi. St. Wels.

jöndreväti s. jöndreväti. H. Vi. St. Wsls.

jöydrugvī s. jöydrugvī. H. Vi. St. Wels.

joudřástí s. joudřástí. H. Vi. St.

joudřásti s. joudřásti. Wels.

joudřní s. jídřní. H. Vi. St. Wels.

joudřá a. jídřá. H. Vi. St. Wels.

joumčică -că fem. kleine Höhle. H. Vi. Wels.

joumčička -hi fem. kleine Höhle. H. Vi. Wsls.

jõumkă -hi fem. kleine Höhle, Grube. H. Vi. Wels.

```
jöun -nù masc. Juni. H. Vi. Wslz.
 jounshi -ka -he adj. den Juni betreffend; jounshe jageda Johannis-
    beeren. H. Vi. Wsls.
 jounuovi -va -vė adj. den Juni betreffend.
 joupă -pā fem. Joppe, kurze Jacke.
 joupka -hi fem. Joppe, kurze Jacke.
*jousc s. jousc. H. Vi. St. Wsls.
 jouderko -kă ntr. Kernchen. Kl.
 joudre -ra Pl. G. -der L. -řeý ntr. Kern. Kl.
 joudrovati -tå -te adj. reich an Kernen. Kl.
 joudrugvi -vå -vė adj. den Kern betreffend. Kl.
 joudřástí -tå -tė adj. reich an Kernen. Kl.
 joudřní s. jídřní. Kl.
 joudřá s. jídřá. Kl.
 joumčică s. joumčica. Kl. St.
 joumčička s. joumčička. Kl. St.
 joumka s. joumka. Kl. St.
- jöun s. jöun. Kl. St.
 jounshi s. jounshi. Kl. St.
*jöysc verb. Kl.
     Komposita (Inf. -'jousc Prs. -'jousa -jouses Prt. -'jous -'jou-
        slă Imp. - jousă Part. Prt. - jousli):
           dousc verb. perf. bis zu einem Punkte hin tragen. — Von-
             dous ten-mjiey duq-lasă.
           pè dnousc verb. perf. ausheben, ausrichten.
           přóusc verb. perf. bringen. — Vjître jäu-tä-přóusa
             to-ciela.
            dùopřousc verb. perf. noch hinzu bringen.
            přápřousc verb. perf. heranbringen.
            våprousc verb. perf. herausbringen.
            vè tpřousc verb. perf. wiederbringen, zurückbringen.
          ruezhousc verb. perf. hierhin und dorthin tragen.
          shouse verb. perf. zusammenbringen.
          vanousc verb. perf. 1. hinaustragen; 2. hinaustragen.
```

vhousc verb. perf. hineintragen. vò dhousc verb. perf. wegtragen, davontragen. và phousc verb. perf. umhertragen.

jð jko -ka Pl. G. jð jk ntr. kleines Ei.

juyālana -na fem. dunne, schlechte Suppe.

jüinc -că Pl. I. -cmī masc. junger Ochse, welcher noch nicht zieht. Kl. H. Vi.

jūjnčik -ikā masc. junger Ochse. Kl. H. Vi.

juinc s. juinc. St.

juinčik s. juinčik. St.

juinc s. juinc. Wsls.

ju jnčík s. jujnčík. Wslz.

jű adv. schon; jű—jű bald—bald.

jûχă - χĭ I. juχόμ Pl. G. jüχ fem. Suppe.

jul julu masc. Jali.

juluovi -va -vė adj. den Juli betreffend.

jűškă -hí fem. Suppe.

jušnī -nā -nė adj. 1. die Suppe betreffend; 2. suppig, dünn wie Suppe.

jűšáä adv. suppig.

K.

kāba χ ă - $\check{\chi}$ i I. kabā χ ou fem. altes halb verfallenes Haus.

kābakā -ħĭ I. kabākou s. kābaχa.

kabágtk s. kabágtk. Vi.

kabäutk -kä masc. 1. Rock, besonders der früher von den Bewohnern der Kirchspiele Glowitz und Zezenow getragene lange kaftanähnliche Rock; 2. Pl. Pferdegeschirr.

kablāc Prs. kābluja Prt. kablē ul verb. imperf. mit Worten streiten, besonders um eine unwichtige Sache; kablāc sa streiten.— Nī-kablujou nivuocim. Nîna nī-sa-kablujou se-sobou ju dvjie štānā.

Komposita:

nakablāc verb. perf. są genug gestritten haben. pokablāc verb. perf. ein wenig streiten; pokablāc są streiten.

překablac verb. perf. durchstreiten, streitend verbringen.

våkabläc verb. perf. są ausgestritten haben, nicht mehr streiten. zakabläc verb. perf. anfangen zu streiten.

kabluovac Prt. kabluovo ul s. kablac. Kl. Vi.

kābot - atā Pl. G. kabautou [Kl. H. St. Wsls.] - baotou [Vi.] L. - cex masc. Frauenrock; der lange Rock der Glowitzer und Zezenower.

kāč! interj. Lockruf für Enten.

kāčā -čā fem. Ente.

kāčică -cā L. kačīcī [Osls.] -čicī [Wsls.] Pl. G. -čīc [Osls.] -čic [Wsls.] fem. weibliche Entre.

kāčină -nā I. kačīnou [Kl. H. Vi.] -čīnou [St.] -činou [Wsls.] fem. Entenfleisch.

kāčišče -ča Pl. N. kačišča [Oslz.] -či·šča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosse Ente.

kāčiznā -nā fem. Entenfleisch.

kačí -čáu -čé adj. die Enten betreffend.

kāčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Enten-.

kāčkā -hì fem. Ente.

kāčńīk -ikă masc. 1. Entenstall; 2. Entendieb.

kačė ovi -vå -vė adj. die Enten betreffend.

kāděk -aku masc. Hederich.

kadúk -ûkă masc. Teufel.

kāfčică -cā fem. kleine junge Dohle. H. Vi. St. Wals.

kāfčičkă -hi fem. kleine junge Dohle. H. Vi. St. Wsls.

kāfčī -čå -čė adj. die Dohle betreffend. H. Vi. St. Wsls.

kāfčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Dohlen-. H. Vi. St. Wsls.

kāfkă -hī fem. 1. Dohle; 2. die Ruderpinne. H. Vi. St. Wsls.

kã w čică s. kã fčica. Kl.

kā w čičkă s. kāfčička. Kl.

kā w či s. kāfči. Kl.

kā w čin s. kāfčin. Kl.

kā wkă s. kāfka. Kl.

kaylaní -nău -ně adj. aus Kacheln bestehend.

kayluovi -va -ve adj. die Kacheln betreffend.

kāyĕl -ylă L. kaylu masc. Kachel.

kajūta -tā fem. Kajūte.

kajŭtni -nå -nė adj. die Kajūte betreffend.

kālā -lā fem. Strassenschmutz.

kālāc Prs. kāla -loš Prt. kālo ul verb. imperf. beschmutzen, besudeln; kālāc sa sich beschmutzen.

Komposita:

nakālāc verb. perf. genug beschmutzen, besudeln; nakālāc są sich sehr beschmutzen.

pokālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; pokālāc są sich beschmutzen.

skālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; skālāc są sich beschmutzen.

vokālāc verb. perf. ringsum beschmutzen.

zakālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; zakālāc są sich beschmutzen.

*kalāc verb. iter. su kālac.

Komposita (Inf. -kalāc Prs. -kaluja Prt. -kalu ul):

vokalāc verb. imperf. ringsum beschmutzen.

zakalāc verb. imperf. beschmutzen, besudeln; zakalāc są sich beschmutzen.

*kalašāc verb.

Komposita (Inf. -kalašāc Prs. -'kalašėja Prt. -kalašė·ųl Imp. -kalāše·ų):

pokalašāc verb. perf. ein wenig prügeln.

překalašác verb. perf. durchprügeln.

vākalašāc verb. perf. 1. ausprügeln, tüchtig durchprügeln; 2. cùo kùomu durch Prügel austreiben. — Jāu-jā-vā-

kalašo ul diźtiź zou-to. Jau-mu-vakalasuja to-ńeposläšīnstvo. *kalašùovac s. kalašāc. Kl. Vi.

*kalāvāc verb. iter. zu kālac.

Komposita (Inf. -kalāvāc Prs. -'kalāva -kalāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -laovoš [Vi.] Prt. -'kalāve ul Imp. -kalāve u): s. kalāc.

kalāstī -tå -tė adj. schlammig, kotig. Osls.

kalå stī s. kalastī. Welz.

kăldun -ună masc. die Eingeweide. Kl. H. Vi. Wsls.

kăldun s. kaldun. St.

kālěsto adv. schlammig, kotig.

kālešče -ča Pl. N. kalášča [Osls.] -là·šča [Wsls.] G. -lášč [Osls.] -làšč [Wslz.] ntr. schlammige, kotige Stelle, Pfütze.

kàlk kà lku L. kălku masc. Kalk.

kălkāc Prs. kà lkuja kălkuješ Prt. kălku verb. imperf. kalken, mit Kalk bestreichen, weissen.

Komposita (Inf. -kălkāc Prs. -'kălkêja Prt. -kălkê·ul Imp. -kà·lke·u):

nakălkāc verb. perf. ankalken, weissen.

pekälkäc verb. perf. kalken, weissen.

våkälkäc verb. perf. vollständig auskalken, ausweissen.

vokalkac verb. perf. kalken, weissen.

zakălkāc verb. perf. zukalken, mit Kalk verschmieren.

kălkaní -náu -né adj. aus Kalk bestehend.

kălkātī -tå -tė adj. voller Kalk.

kălkovātī -tå -tė adj. 1. voller Kalk; 2. kalkartig.

kălkê jšče -čă nir. Kalkgrube.

kălkuovac Prt. kalkuovoul s. kalkac. Kl. Vi.

kălkuovi -va -ve adj. den Kalk betreffend.

kalku vnica -ca fem. Kalkgrube. H. Vi. St. Wsls.

kălkù w ńică s. kalkù o v ńica. Kl.

kālńică -cä L. kalńīci [Kl. H. St.] -ńici [Wsls.] fem. schlammiges Wasser, Sumpfwasser. Kl. H. St. Wsls.

*kalùọvăc s. kalāc. Kl. Vi.

kamél -élă *masc*, Kameel.

kamrágtka s. kamrágtka. Vi.

kamraucek -aka masc. Kamerad, lieber Kamerad. Kl. H. St. Wels.

kamrauctvo -va ntr. 1. die Kameraden, Genossen; 2. die Kameradschaft, Freundschaft. Kl. H. St. Wsls.

kamraychī-kā-hė adj. kameradschastlich. Kl. H. St. Wsls.

kamräut -tä Pl. N. -cä masc. Kamerad, Gefährte. Kl. H. St. Wsls.

kamräutka -hi fem. Kameradin, Gefährtin. Kl. H. St. Wslz.

kanālījā -jā fem. Kanaille.

kanālshī -kā -hė adj.; kanālshī ftāμχ Kanarienvogel. Kl. H. St. Wslz.

kanágl s. kanául. Vi.

kanáolshi s. kanáulshi. Vi.

kanà lah i s. kanālah i. Vi.

kanăul -lù masc. Kanal. Kl. H. St. Wsls.

kanáulshi -kå -he adj. den Kanal betreffend. Kl. H. St. Wels.

kanink -kă Pl. G. -nk masc. Kaninchen. Kl. H. Vi. Wels.

kanınku ovi -va -ve adj. das Kaninchen betreffend.

kanink s. kanink. St.

kanoună -nā fem. Kanone. H. Vi. Wslz.

kanounugvī -vå -vė adj. die Kanonen betreffend.

kanouna s. kanouna. Kl. St.

kànt kà ntu Pl. G. kăntou masc. Kante, scharfe Ecke.

*kantac verb.

Kompositum (Inf. - kăntāc Prs. - kăntêją Prt. - kăntê ul Imp. - kà nte u):

vokantac verb. perf. umwälzen, umdrehen.

kăntātī -tå -tė adj. scharskantig.

kăntevătī -tå -te adj. scharfkantig.

*kăntà o văc s. kantāc. Kl. Vi.

káoběl s. kápbel. Vi.

kágčą s. käučą. Vi.

kágčóř s. káučór. Vi.

kágčork s. káučork. Vi.

káočoutko s. käučoutko. Vi.

káoděr s. käyder. Vi.

káodrate s. käudrate. Vi.

káodrovato s. käudrovato. Vi.

káoya s. káuya. Vi.

káošěr adj. indecl. 1. koscher, koscher geschlachtet; 2. nach den Speisevorschriften des mosaischen Gesetzes lebend.

káošěr adv. koscher.

kágtă s. käyta. Vi.

káqtčică s. káutčica. Vi.

káotčička s. káutčička. Vi.

káotkä s. käutka. Vi.

kágtnī s. käytnī. Vi.

kágtnică s. käytnica. Vi.

káotnička s. káutnička. Vi.

káotník s. käytnik. Vi.

ká oznica s. ká uznica. Vi.

kāpā -pā fem. 1. Kappe; 2. ein Stück Holz zur Besestigung der Lachsangel.

kāpāc Prs. kāpja -pjĕš Prt. kāpe·ul verb. imperf. tröpfeln, tropfenweise herabfallen.

Komposita:

nakāpāc verb. perf. auf etwas hintropfen, beträufeln.

pokapac verb. perf. ein wenig hinträuseln.

skāpāc verb. perf. herabträuseln.

våkapåc verb. perf. tropfenweise auslaufen.

vokāpāc verb. perf. beträufeln.

zakāpāc verb. perf. hintropfen, beträufeln.

kapājcă -cā fem. die Traufe.

kāpčičă -cā fem. Kāppchen.

kāpčičkā -hi fem. Käppchen.

kapělája -jä A. kapělaja Pl. G. -ji fem, Kapelle. Osls.

kapělå ja s. kapelaja. Wslz.

kapělîni -nå -nè adj. die Kapelle betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

kapěl $\hat{\mathbf{n}}$ n $\hat{\mathbf{s}}$, kapel $\hat{\mathbf{n}}$ n $\hat{\mathbf{s}}$. St.

kapè·lă -lä Pl. G. -lï fem. Kapelle.

kāpjicā -cā L. kapjīcī [Oslz.] -pji cī [Wslz.] Pl. G. -pjīc [Osls.] -pjic [Wslz.] fem. 1. Käppchen; 2. ein bogenförmig gekrümmtes Stäbchen, an welchem der Schlägel des Dreschflegels befestigt ist.

kāpjičkā -hi I. kapjīčkou [Osls.] -pjičkou [Wsls.] Pl. G. -pjičk | Osls.] -pjičk | Wsls.] fem. Käppchen.

kāpkā -hi fem. Käppchen.

[kaplačni -nå -nė adj. die Kapelle betreffend. Oslz.

kāplācă -cā L. kaplācī [Osls.] -plà·cī [Wsls.] Pl. G. -plāc [Oslz.] -plàc [Wslz.] fem. Kapelle.

kaplà čni s. kaplačni. Wslz.

kāplěčkă -ħi I. kapláčkou [Oslz.] -plà·čkou [Wsls.] Pl. G. -pláčk [Oslz.] -pláčk [Wsls.] fem. Kapelle.

kāpnouc s. kāpnouc. H. Vi. St. Wslz.

kāpnouc Fut. kāpna - neš Prt. kāpnoun verb. perf. herabtropfeln, als Tropfen herabfallen. Kl.

kaprágl s. kaprául. Vi.

kapráglstvo s. kapráulstvo. Vi.

kapráglshi s. kapráulshi. Vi.

kaprăul -lă D. -leju Pl. N. -levjā masc. Korporal, Unteroffizier. Kl. H. St. Wsls.

kapräulstvo -vä ntr. 1. die Korporale, Unteroffiziere; 2. der Rang eines Korporals, Unteroffiziers; 3. die Korporalschaft, die einem Unteroffizier zur Ausbildung unterstellten Mannschaften. Kl. H. St. Wsls.

kapráulshī -kå -hė adj. den Korporal betreffend. Kl. H. St. Wsls. kapretk -kä masc. Zündhütchen.

kăptáglă s. kaptăula. Vi.

kăptăulă -la fem. das Kapital. Kl. H. St. Wsls.

kăptējnstve -vă ntr. 1. die Kapitane; 2. die Kapitansstelle. Kl. H. Vi. Wslz.

kăptējnshī-kā-hė adj. den Kapitān betreffend. Kl. H. Vi. Wels. kăptējnstvo s. kaptējnstvo. St. kăptēinshī s. kaptēinshī. St.

kăptenă -nă D. -nojù Pl. N. -novjă masc. Kapitan, Schiffsführer. Kl. H. Vi. Wsls.

kăptēnou -nevī -vå -vė adj. poss. dem Kapitan gehörig. Kl. H. Vi. Wslz.

kăptę̃nă s. kaptẽna. St.

kăptēnou s. kaptēnou. St.

kapuevńică -cä fem. Rauchhaus, Rauchkate. H. Vi. St. Wels.

kapù w nică s. kapù v nica. Kl.

kapuscaní -náu -né adj. aus Kohl bestehend, bereitet.

kāpuscounka -hi I. kapuscounkou [H. Vi. Wsls.] -counkou [Kl. St.] fem. Kohlsuppe.

kapūsta -ta A. kapusta fem. Grunkohl. Osls.

kapüstni -nå -nė adj. den Kohl betreffend. Oslz.

kapūstnik -ika masc. 1. Kohldieb; 2. Dieb, Spitzbube. Osls.

kāpūstńišče - ča Pl. N. kapūstńīšča [Osls.] -ńì·šča [Wsls.] G. -ńīšč [Osls.] -ńišč [Wsls.] ntr. Feld, auf welchem Kohl gestanden hat.

kapù stă s. kapūsta. Wslz.

kapu·stni s. kapustni. Wslz.

kapustńik s. kapustńik. Wslz.

kapün -ûnă masc. Kapaun, verschnittener Hahn. Kl. H. Vi. Wsls.

kapûnă -nä masc. Kapaun. Kl. H. Vi. Wslz.

kapûńic Prs. kāpûńą kapûńiš Prt. kāpûńel verb. imperf. zum Kapaun machen, kastrieren. Kl. H. Vi. Wsls.

Kompositum:

våkapůńic verb. perf. zum Kapaun machen, kastrieren.

kapûtă -tä Pl. G. -pút fem. Kapuze.

kap $\hat{a}z$ ă -zä Pl. G. -p $\hat{a}z$ fem. Kapuze, M \hat{u} tze aus Hunde- oder Schaffell.

kapun s. kapun. St.

kapûnă s. kapûna. St.

kapų̃nic s. kapūnic. St.

kārā -rā I. karóu Pl. G. kār fem. Karren, Schiebkarren.

karac Prs. karają Prt. karajų verb. imperf. karren, auf dem Karren fahren.

Komposita:

nakarāc verb. perf. viel zusammenkarren; nakarāc sa genug gekarrt haben, sich müde karren.

přákarác verb. perf. mit dem Karren herbeibringen.

roskarāc verb. perf. auseinanderkarren, hierhin und dorthin karren.

skarāc verb. perf. zusammenkarren.

våkaråc verb. perf. herauskarren.

vukarāc *verb. perf.* wegkarren, mit dem Karren fortschaffen.

kārāc Prs. kāura [Kl. H. St. Wsls.] kaora [Vi.] -řeš Prt. kauro-ul [Kl. H. St. Wsls.] kaoro-ul [Vi.] karā Imp. kārā verb. imperf. straien.

Komposita (Inf. -kārāc Prs. -'kārā -kāuřēš [Kl. H. St. Wsls.] -kaořēš [Vi.] Prt. -'kāro-ul Imp. -'karā):

nakārāc verb. perf. viel bestrafen.

pokārāc verb. perf. bestrafen, abstrafen.

skārāc verb. perf. bestraien.

vukārāc verb. perf. bestrafen.

*kărbāc verb. iter. zu kārbac.

Komposita (Inf. - kărbāc Prs. - 'kărbują Prt. - kărbu ul Imp. - kārbu u):

petkärbäc verb. imperf. spotten.

překarbac verb. imperf. durchplaudern, verplaudern.

kārbāc Prs. kārbja -bješ Prt. kārbe ul korbā Imp. kārbji kārbjīcā verb. imperf. mit gedämpster Stimme sprechen, plaudern, schwatzen.

Komposita (Inf. -kārbāc Prs. -'korbja -kārbješ Prt. -'korbe-ul Imp. -'karbji):

nakārbāc verb. perf. viel plaudern; nakārbāc sa genug geplaudert haben, sich satt plaudern.

pokarbac verb. perf. ein wenig plaudern.

petkārbāc verb. perf. spotten. — Na-petkorbā nademnou.

přäkárbác verb. perf. zuflüstern. — Vőn-mjä-přákórbe-ul jäné-sluove.

překarbac verb. perf. durchplaudern, verplaudern.

våkårbåc verb. perf. są ausgeplaudert haben, nicht mehr plaudern.

zakārbāc verb. perf. anlangen zu plaudern; zakārbāc są sich festplaudern, sich beim Plaudern versäumen.

*karbavac verb. iter. zu karbac.

Komposita (Inf. -karbāvac Prs. -'korbāva -korbāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -baovoš [Vi.] Prt. -'korbāvo-ul Imp. karbāvo-u): s. karbāc.

*karbaevăc s. karbac. Kl. Vi.

kārčěmkă -hi fem. Gasthaus, Krug. Osle.

kărciemni -na -ne adj. das Gasthaus betreffend. Kl. H. Vi.

kărčiemńik -ikă Pl. N. -cä masc. Gasthausbesucher, Wirtshausfreund. Kl. H. Vi.

kărčlemni s. karčlemni. St.

karčiemnik s. karčiemnik. St.

kārčimkā s. kārčemka. Wslz.

kărči mnï s. karčiemnï. Wsls.

karči mnik s. karčiemnik. Wslz.

kārčmā -mā Pl. G. -čem [Oslz.] -čim [Wslz.] fem. Gasthaus, Wirtshaus, Krug.

kărčmārčik -ikă masc. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kărčmarējčkă -hi fem. 1. die Frau des Gastwirts; 2. Gastwirtin.

kărčmāřěc Prs. kārčmařą kărčmāřiš Prt. kārčmařėl verb. imperf. Gastwirt sein, das Gewerbe eines Gastwirts betreiben.

Komposita:

dokărčmāřěc verb. perf. są člová als Gastwirt etwas erwerben.

pokărčmāřěc verb. perf. Gastwirt sein.— Von-pùokărčmařel hîlä lät. vākārčmāřěc verb. perf. sa als Gastwirt ausgewirtschaftet haben, Bankerott machen.

zakărčmāřec verb. perf. als Gastwirt verlieren.

kărčmãřěk -ākă masc. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kărčmāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Gastwirt gehörig.

kărčmāřtvo -vă ntr. 1. die Gastwirte; 2. das Gastwirtsgewerbe.

kărčmāřhi -kå -hė adj. den Gastwirt betreffend.

kărčmařùovi -vå -vė adj, den Gastwirt betreffend.

kărčmărčin -čini -nå -nė adj. poss. der Gastwirtin gehörig.

kārčmjišče -ča Pl. N. karčmjišča [Oslz.] -mjìšča [Wslz.] G. -mjišč [Oslz.] -mjišč [Wslz.] ntr. 1. die Stelle, wo ehemals ein Gasthaus gestanden hat; 2. schlechter, schmutziger Krug.

kārčmork -kā masc. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kārčmórkā -hǐ *I.* kărčmárkóu, -mārkóu *fem.* 1. die Frau des Gastwirts; 2. Gastwirtin.

kār \check{c} m \check{o} r̃ -ařã, -åřã L. kar \check{c} māř \check{u} Pl. I. -řmi masc. Gastwirt, Kr \ddot{u} ger.

kăr dējčă -čā fem. Kardetsche, Pferdebürste.

karējtă -tā fem. Verdeckwagen.

kārk -ku Pl. G. karkóu masc. Nacken.

kārkāc Prs. kārčą -češ Prt. kārko ul korkā Imp. kārči kārčīcā verb. imperf. gackern.

Komposita (Inf. -kārkāc Prs. -'korčą -karčeš Prt. -'korko-ul Imp. -'karči):

nakārkāc verb. perf. są genug gegackert haben.

pokarkac verb. perf. ein wenig gackern.

roskārkāc verb. perf. durch Gackern verkünden. — Takuekoš roskorkā, co-na-hueslā jājā.

vākārkāc verb. perf. durch Gackern verkünden; vākārkāc sa ausgegackert haben, nicht mehr gackern.

zakārkāc verb. perf. zu gackern ansangen.

*karkac verb. iter. zu karkac.

Komposita (Inf. -karkac Prs. -karkają Prt. -karka-ul Imp. -karka-u):

reskärkäc verb. imperf. durch Gackern verkünden. väkärkäc verb. imperf. durch Gackern verkünden.

*kărkãvăc verb. iter. zu kārkac.

Komposita (Inf. -karkāvac Prs. -'korkava -korkauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'korkavo ul Imp. -karkavo ul: s. karkac.

*kărkù o văc s. karkāc. Kl. Vi.

kărkùovi -vå -vė adj. den Nacken betreffend.

kārn -nu masc. Kerbe.

kārnă -nä Pl. G. -ren fem. Kerbe.

kărnāc Prs. kārnuja karnujes Prt. karnu ul verb. imperf. kerben, Kerben einschneiden.

Komposita:

fkarnac verb. perf. einkerben.

nakărnāc verb. perf. auss Kerbholz szhneiden.

pekärnäc verb. perf. einkerben.

våkarnác verb. perf. Kerben ausschneiden.

zakärnāc verb. perf. durch das Einschneiden von Kerben verderben.

*karnavac verb. iter. zu karnac.

Komposita (Inf. -karnavac Prs. -'karnava -karnauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -naovoš [Vi.] Prt. -'karnavo-ul Imp. -karnavo-u):

fkärnāväc verb. imperf. einkerben.

nakarnavac verb. imperf. auss Kerbholz schneiden.

väkärnäväc verb. imperf. Kerben ausschneiden.

zakarnavac verb. imperf. durch das Einschneiden von Kerben verderben. — N'ezakarnava uca-mjie teγ-dvjêři, knaupji!

kārno -nă Pl. G. -ren ntr. Schaar, Herde, besonders von Fischen. kărnuovac Prt. kărnuovo ul s. karnac. Kl. Vi.

kāroř -ařă, -ařă L. karāřů Pl. I. -řmï masc. Karrer, Mann, welcher den frisch gestochenen Torf auf die Stelle hinkarrt, wo er trocknen soll.

kārou subst. indecl. Schellen, Carreau.

kārp -pă masc. Karpfen.

kārpją -pjică Pl. N. karpjąta ntr. junger Karpfen.

kārpji -pjå -pje adj. den Karpfen betreffend.

kărpjoutecko s. karpjoutecko. H. Vi. St. Wslz.

kārpjontke s. kārpjontke. H. Vi. St. Wslz.

kărpjöutuško s. karpjoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kärpjöutěčko -kä ntr. junger Karpfen. Kl.

kārpjoutko -kā Pl. N. karpjatka nir. junger Karpfen. Kl.

kărpjóutuško -kă ntr. junger Karpfen. Kl.

karpk -ka masc. kleiner Karpfen.

kărpuşvĭ -vå -vė adj. den Karpsen betreffend.

kārš adj. indecl. mutig, feurig.

kārš -šù masc. schlechtes Mehl.

kărțun - unu masc. Kattun. Kl. H. Vi. Wsls.

kărtunu evi -va -ve adj. aus Kattun bestehend.

kărțuńaní -nău -ně adj. aus Kattun bestehend.

kărțin s. karțin. St.

karuovac Prt. karuovo ul s. karac. Kl. Vi.

karűc -ûcă Pl. I. -cmï masc. Karausche.

karûcă -cā A. kārucą Pl. G. -ruc fem. Karausche.

karūcūęvī -vå -vė adj. die Karausche betreffend.

kāfānā -nā I. kafānou [Kl. H. Vi.] -fànou [Wsls.] -fānou [St.] Pl. G. -fin [Kl. H. Vi. Wsls.] -fin [St.] fem. Karine, ein auf dem Rücken getragener Korb.

kāřeščo -ča Pl. N. kařášča [Osls.] -řà·šča [Wslz.] G. -řášč [Osls.] -řàšč [Wsls.] ntr. alter schlechter Karren.

kāřt -tu masc. Strandhafer.

kāsā -sä fem. Kasse.

*kasac verb. iter. zu kasac.

Komposita (Inf. -kasāc Prs. -'kasāja Prt. -kasā·ul Imp. -kāso·u):

petkasāc verb. imperf. aufschürzen; petkasāc sa sich aufaufschürzen.

zakasāc verb. imperf. aufschürzen.

kāsāc Prs. kāšą -ščš Prt. kāso ul verb. imperf. ausschürzen; kā-sāc sa sich ausschürzen.

Komposita:

potkāsāc verb. perf. ausschürzen; potkāsāc sa sich ausschürzen.

våkasac verb. perf. sa sich außehürzen.

vukāsāc verb. perf. aufschürzen; vukāsāc są sich aufschürzen. zakāsāc verb. perf. aufschürzen.

*kasāvāc verb. iter. su kāsac.

Komposita (Inf. -kasāvāc Prs. - kasāva -kasāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -saovoš [Vi.] Prt. - kasāvo ul Imp. -kasāvo u): s. kasāc.

kasérna -na Pl. G. -sèrn fem. Kaserne.

kāstă -tā I. kastóu Pl. I. -tmï L. -cēý fem. Kasten, Kiste mit rundem Deckel.

kāstčică -cä fem. Kästchen.

kāstčičkā -hi fem. Kästchen.

kāstkā -hī fem. Kāstchen.

kastuęvi -vå -vė adj. den Kasten betreffend.

*kasùovăc s. kasāc. Kl. Vi.

kasuovi -vå -vė adj. die Kasse betreffend.

kāšel -šlu masc. Husten.

*kašėrāc verb.

Kompositum (Inf. -kašėrãc Prs. -'kašėru̇́ją Prt. -kašėrȯ·ųl Imp. -kašėro·ų):

vākašerāc verb. perf. herausjagen.—Zāros jā-vākašeruja tēγ-knāupou s-tā-vuogārdā.

kašérk s. kašórk.

*kašėrų ovac s. kašėrac. Kl. Vi.

kã šeř - řa L. ka šeř Pl. I. - šeřmmasc. Käscher, eine Art Netz.

kāškā -hǐ fem. ein abgeteilter Raum in der Scheune, wo Häcksel geschnitten wird.

kāšlāc Prs. kāšla -loš Prt. kāšla ul verb. imperf. husten.

Komposita:

nakāšlāc verb. perf. sa genug gehustet haben, durch vieles Husten matt werden.

pokāšlāc verb. perf. ein wenig husten.

překašlac verb. perf. durchhusten, hustend verbringen.

vākašlāc verb. perf. aushusten, hustend auswerfen; vākašlāc sa sich aushusten, den Husten überstanden haben.

votkāšlāc verb. perf. wiederhusten, durch Husten antworten. zakāšlāc verb. perf. anfangen zu husten.

*kašlāc verb. iter. su kāšlac.

Komposita (Inf. -kašlāc Prs. -'kašlują Prt. -kašlo ul Imp. -kāšlo u):

překašlác verb. imperf. durchusten, hustend verbringen.

väkašlāc verb. imperf. aushusten, hustend auswerfen.

votkašlāc verb. imperf. wiederhusten, hustend antworten.

kašlājcă -cā fem. Hustenreiz.

*kašlāvāc verb. iter. su kāšlac.

Komposita (Inf. -kašlāvac Prs. -'kašlāva -kašlāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -laovoš [Vi.] Prt. -'kašlave-ul Imp. -kašla- ve-u): s. kašlāc.

kāšlěšče -čă ntr. böser Husten.

kāšlnouc s. kāšlnouc. H. Vi. St. Wsls.

kāšinouc Fut. kāšina - neš Prt. kāšinoun verb. perf. aufhusten. Kl.

*kašluovac s. kašlac. Kl. Vi.

kašluovi -vå -vė adj. den Husten betreffend.

kašórk -kä masc. Käscher.

kaštà na - na A. kaštana Pl. G. - nī fem. Kastanie.

kãt -tă Pl. N. -că G. katóu L. -cé χ masc. Henker.

katāc Prs. kātaja Prt. katā ul verb. imperf. Henker sein.

kat źlam ĕs -āsā masc. Katechismus.

katelactve -va ntr. 1. die Katholiken; 2. der Katholizismus. Osls. katelachi -ka -hė adj. katholisch. Osls.

katelākė įstvo -vă ntr. 1. die Katholiken; 2. der Katholizismus.

kateläctve s. kateläctve. Wsls.

katolà chi s. katolachi. Wslz.

kātelěčkă -hi I. kateláčkou [Osls.] -làčkou [Wsls.] Pl. G. -láčk [Osls.] -làčk [Wsls.] fem. Katholikin.

kātelěk -ākā Pl. N. -cā G. katelākou [Oslz.] -là·kou [Wslz.] masc. Katholik.

katò ish i -kå -hė adj. den Henker betreffend.

katù o văc Prt. katù o vo ul s. katãc. Kl. Vi.

kāvā -vā fem. Kaffee.

kavālc -că masc. Stück. Kl. H. St. Wslz.

kavalc - à lcă s. kavalc. Vi.

kavālčīk -ikā masc. Stückchen. Kl. H. St. Wsls.

kavalrāja -jā A. kavalraja fem. Kavallerie. Oslz.

kavalrasta -ta D. -toju Pl. G. -tovja masc. Kavallerist, Osls.

kavalrāja s. kavalrāja. Wslz.

kavalrāsta s. kavalrāsta. Wslz.

kavalrînî -na -ne adj. die Kavallerie betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

kavălrîni s. kavalrîni. St.

kavádčik s. kavalčik. Vi.

kāvēl -vlā L. kavlū Pl. L. -vlėž masc. Ackerloos, Ackerparzelle.

kavlāc Prs. kāvluja Prt. kavlö ul verb. imperf. die Parzellen des Gemeindelandes auslossen.

kavluovac Prt. kavluovo ul s. kavlac. Kl. Vi.

kāvol s. kāvo ul. GGa.

kāve·ul -alu L. kavālu masc. ein grosses Stück. Osls. KGa. W. kavu vi -va -ve adj. den Kaffee betreffend.

*kazāc verb. iter. zu kāzac.

Komposita (Inf. -kazāc Prs. -'kazāją Prt. -kazā·ul Imp. -kaza·u):

dokazac verb. imperf. 1. hinweisen; 2. beweisen.

nakazāc verb. imperf. befehlen.

ponakazāc verb. perf. viel nach einander besehlen.

pekazāc verb. imperf. 1. zeigen; 2. beweisen; pekazāc sa sich zeigen, sichtbar werden.

přákazác verb. imperf. anbesehlen, gebieten.

překazac verb. imperf. verschreiben, vermachen.

roskazāc verb. imperf. befehlen.

väkazāc verb. imperf. nachweisen, erweisen.

vokazāc verb. imperf. zeigen, beweisen; vokazāc sa sich zeigen, sich erweisen.

votkazac verb. imperf. antworten.

vukazāc verb. imperf. zeigen; vukazāc są sich zeigen, erscheinen.

zakazāc verb. imperf. verbieten.

kāzāc Prs. käužą [Kl. H. St. Wsls.] káožą [Vi.] -žeš Prt. käuzo-ul [Kl. H. St. Wsls.] káozo-ul [Vi.] kåzā Imp. kāžā verb. imperf. predigen.

Komposita (Inf. -kāzāc Prs. - kāžą -kāužėš [Kl. H. St. Wels.] -kaožēš [Vi.] Prt. - kāze·ul Imp. - kažā):

dekāzāc verb. perf. 1. hinweisen; 2. beweisen. — Ksőuc duekāze ul tā-bjédńikă na-svjąté pjísme. Vőn-mjā-duekāze ul, ce-tue-bālā prē udā.

nakāzāc verb. perf. befehlen.

pekāzāc verb. perf. 1. zeigen; 2. beweisen; pekāzāc sa sich zeigen, erscheinen. — Ten-knāup voum-pekāužā ta-druoga. Ten-ksouc puokazo ul fšātko s-tā-svjatevā pjismā.

přákázác verb. perf. anbefehlen, gebieten. — Těnjenráula přákáze ul tím-saldáutoum do-atakéráná.

překazac verb. perf. verschreiben, vermachen. — Tastăura baba překaza fsatko, co-na-mja, temu-zéfčicu.

roskāzāc verb. perf. befehlen.

väkazăc verb. perf. nachweisen, erweisen; väkazăc są sich ausweisen, seine Identität nachweisen, sich legitimieren. vokāzāc verb. perf. zeigen, bezeigen; vokāzāc sa sich zeigen, erweisen.

vetkāzāc verb. perf. antworten.

vukāzāc verb. perf. zeigen; vukāzāc są sich zeigen, erscheinen.

zakāzāc verb. perf. verbieten. — Těn-póun mjä-zākåze ul f-tim-lìesā de-γeξieńå.

*kazāvāc verb. iter. su kāzac.

Komposita (Inf. -kazāvāc Prs. -'kāzāva -kāzāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -zaovoš [Vi.] Prt. -'kāzāvo·ul Imp. -kazāvo·u): s. kazāc.

kāzēc Prs. kāžą -zīš Prt. kāzel verb. imperf. zerschlagen, zerstören, verderben.

Komposita:

nakāzēc verb. perf. viel zerschlagen, verderben.

pekāzec verb. perf. nach einander zerschlagen, verderben.

skāzěc verb. perf. zerschlagen, verderben; skāzěc są zerbrechen, in Stücke gehen.

zakāzěc verb. perf. zerschlagen, verderben.

*kazùovăc s. kazāc. Kl. Vi.

kāždī s. kouždī.

kà·lmus -su masc. Kalmus (Acorus calamus).

kà lhică s. kalhica. Vi.

kà mlåda -da fem. die Kammlade am Webstuhl.

kà ntěr -tră D. -reju Pl. N. -revjä masc. Kantor.

kaměl -mlu masc. Kümmel (Semen carvi). Kl. H. Vi.

kåt -tu masc. Kitt. Osls.

kåt kå tu s. kåt. Wslz.

kātāc Prs. kātują [Oslz.] kātują [Wsls.] kātāješ Prt. kātēvul verb. imperf. kitten, zusammenkitten.

Komposita (Inf. -kātāc Prs. -'kātują Prt. -kāto'ul Imp. -kāto'u [Osls.] -kāto'u [Wsls.]):

skätäc verb. perf. zusammenkitten.

zakātāc verb. perf. verkitten, mit Kitt zuschmie---

kätùovăc Prt. kätùovo ul s. kätāc. Kl. Vi.

kà měl s. kamel. Wsls.

kåběljě u subst. indecl. Dorsch.

kåčīčī -čå -čė adj. die jungen Enten betreffend. Oslz.

kåčì či s. kåčīči. Wslz.

kåčoutěčko s. kåčoutečko. H. Vi. St. Wslz.

kåčoutuško s. kåčoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kåčoutěčko -kă ntr. junges Entchen. Kl.

kåčoutuško -ka ntr. junges Entchen. Kl.

kådrātī -tå -tė adj. kropfig, mit einem Kropf behaftet.

kådrovātī -tå -tė adj. kropfig, mit einem Kropf behaftet.

kåγãc Prs. käuγūją [Kl. H. St. Wsls.] káoγūją [Vi.] kåγūjēš Prt. kåγδ·ul verb. imperf. an der Kage krank sein, blutigen Harn von sich geben.

Kompositum (Inf. -kåγãc Prs. -'kåγèją Prt. -kåγè·ᡎl): zakåγãc verb. perf. an der Kage erkranken.

kåyùovac Prt. kåyùovo ul s. kåyāc. Kl. Vi.

kåmělù o vi -vå -vė adj. die Kamillen betreffend.

kåmè·lä -lä Pl. G. -lī fem. Kamille.

kärbäč -ačä L. körbãčmasc. Karbatsche, Peitsche.

karboč - ača L. korbayču [Kl. H. St. Wsls.] - báoču [Vi.] masc. Schwätzer.

kärbočkă -hi I. korbănckon [Kl. H. St. Wsls.] -baockon [Vi.] fem. Schwätzerin.

kärtä -tä fem. Karte, Spielkarte.

käuběl -blă masc. Seil, Leine. Kl. H. St. Wsls.

käučą -čică Pl. N. kåčątă ntr. junge Ente. Kl. H. St. Wels.

kăucor -oră Pl. G. kâcor, -cuorou I. -rmī masc. Enterich, Erpel. Kl. H. St. Wslz.

käučork -kä L. kåčuerku masc. Enterich, Erpel. Kl. H. St. Wsls.

käučoutko s. käučoutko. H. St. Wsls.

käyčoutko -kä Pl. N. käčatkä ntr. junges Entchen. Kl.

käuder -dra masc. Kropf. Kl. H. St. Wsls.

käudrate adv. kropfig. Kl. H. St. Wsls.

kändrevate adv. kropfig. Kl. H. St. Wsls.

kăμγă -jĭ fem. die Kage, eine Rinderkrankheit, welche sich durch blutigen Harn äussert. Kl. H. St. Wsls.

kăul s. kõ ul. GGa.

kăută -tä fem. 1. Kate, kleines niedriges Haus; 2. Tagelöhner-wohnung. Kl. H. St. Wslz.

käutčică -cä fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wsls.

kăutčičkă -hi fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wsls.

käutkä -hi fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wsls.

käutni -nå -nė adj. die Kate betreffend. Kl. H. St. Wslz.

kăutńică -că fem. 1. Katenbewohnerin; 2. Tagelöhnerfrau, Tagelöhnerin. Kl. H. St. Wslz.

käutńičkä -hi fem. 1. Katenbewohnerin; 2. Tagelöhnerfrau, Tagelöhnerin. Kl. H. St. Wslz.

kăutńik -ikă Pl. N. -cä masc. 1. Katenbewohner; 2. Tagelöhner. Kl. H. St. Wslz.

kău zńică -cä L. kozńīci [Oslz.] -ńici [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Kanzel. Kl. H. St. Wslz.

kåzālnică -cā fem. Kanzel. Kl. H. St. Wslz.

kåzà·lńică s. kåzālńica. Vi.

kåzāńė -ńå Pl. G. -zŏun [H. Vi. Wslz.] -zŏun [Kl. St.] ntr. Predigt.

kąm -mjeńa L. kamjieńu Pl. I. -mjejnmi masc. Stein. Kl. H. Vi.

kāmā -mjeńā [St.] -mjińā [Wsls.] L. kamjieńė [St.] -mji·ńė [Wsls.] Pl. I. -mjējnmī [St.] s. kām. St. Wsls.

kąmjeń s. kąm.

ką̃mjeńisto adv. steinicht. Oslz.

kāmjeńorkā -hi I. kamjeńarkou, -ńarkou fem. 1. die Frau des Steinhauers; 2. Steinhauerin, Steinklopferin. Osls.

ką̃mjeńoř-ařa L. kamjeńařa masc. Steinhauer, Steinklopfer. Osls.

ką̃mjińisto s. ką̃mjeńisto. Wslz.

ką̃mjińorka s. ką̃mjeńorka. Wslz.

kąmjińor s. kąmjeńor. Wslz.

kapa -pa fem. Kampe, mit Rohr bewachsene Untiese im See.

ką̃pac Prs. kóupją [Kl.] kóupją [H. Vi. St. Wsls.] -pješ Prt. kóupo ul [Kl.] kóupo ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. ką̃pji verb. imperf. baden; ką̃pac są sich baden.

Komposita:

pokapac verb. perf. nach einander baden; pokapac są sich ein wenig baden.

vākapāc verb. perf. sa sich tüchtig baden.

kãpčică -că fem. kleine Kämpe.

kąpčička -hi fem. kleine Kämpe.

kāpjină -nā I. kapjīnou [Kl. H. Vi.] -pjīnou [St.] -pjinou [Wslz.] Pl. G. -pjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -pjin [St.] fem. Kämpe.

kąpka -hi fem. kleine Kämpe.

ką̃sec Fut. kóusą [Kl.] kóusą [H. Vi. St. Wslz.] -siš Prt. kóusėl [Kl.] kóusėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. ką̃sä verb. perf. beissen, stechen (von Mücken und Fliegen).

Komposita:

fką̃sec verb. perf. hineinbeissen, einbeissen.

naką̃sĕc verb. perf. anbeissen.

natką̃sĕc verb. perf. ein wenig anbeissen.

poką̃sec verb. perf. nach einander zerbeissen.

překąsec verb. perf. zerbeissen, durchbeissen.

roską̃sĕc verb. perf. zerbeissen.

vākasec verb. perf. herausbeissen. — Ā! nīńa jāu-sa-vākou-sel ten-slênī žoup!

vokąsec verb. perf. bebeissen, benagen.

votką̃sĕc verb. perf. abbeissen.

vuką̃sec verb. perf. beissen, abbeissen, hestig stechen.

zaką̃sĕc verb. perf. 1. einen Biss thun, zubeissen; 2. tot beissen.

kāšāc Prs. köušą [Kl.] köušą [H. Vi. St. Wsls.] -šoš Prt. köuše·ul [Kl.] köuše·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. kāše·u verb. imperf. beissen, stechen.

Komposita:

fkāšac verb. imperf. einbeissen, hineinbeissen.

nakāšāc verb. imperf. anbeissen.

překąšac verb. imperf. durchbeissen, zerbeissen.

roskāšac verb. imperf. zerbeissen.

väką̃šac verb. imperf. herausbeissen.

vokāšac verb. imperf. bebeissen, benagen.

vetką̃šac verb. imperf. abbeissen.

zaką̃šac verb. imperf. totbeissen.

kaśi -šau -še adj. mit gestutztem Schwanz.

kāměl s. kāmel. St.

*klādac verb. iter. su klāsc.

Komposita (Inf. -kladac Prs. -klada -klaudos [Kl. H. St.

Wsls. / -klaodoš /Vi. / Prt. - klade ul Imp. -klade u):

dekladac verb. imperf. hinzulegen, hinzufügen.

fkladac verb. imperf. hinzulegen.

nakladac verb. imperf. auslegen, ausladen.

natklädac verb. imperf. zulegen, anstücken.

peklädäc verb. imperf. hinlegen.

petkladac verb. imperf. darunterlegen.

přákladác verb. imperf. 1. anlegen; 2. landen.

překládác verb. imperf. umlegen, anders legen.

roskladac verb. imperf. zerlegen.

skladac verb. imperf. zusammenlegen.

väklädäc verb. imperf. 1. herauslegen, vorlegen; 2. auslegen, erklären.

vopklädäc verb. imperf. 1. herumlegen, belegen; 2. schlagen.

vetklädac verb. imperf. zurücklegen, verschieben.

vukladac verb. imperf. zurecht legen, ordnen.

zaklādāc verb. imperf. 1. einlegen, versenken; 2. vàodą das Wasser außtauen, zum Stillstand bringen.

kläft -tu Pl. G. kläftón masc. Holzklobe.

kläftuovi -vå -vė adj. die Kloben betreffend; kläftuovė dřievo in Kloben geschlagenes Holz.

*klajac verb. iter. zu kluoc.

Komposita (Inf. -klājāc Prs. -'klåja -klåujòš [Kl. H. St. Wsls.] -klåojòš [Vi.] Prt. -'klåje·ul Imp. -klåje·u):

fklajac verb. imperf. hineinstechen.

překlajac verb. imperf. durchstechen.

väkläjäc verb. imperf. ausstechen.

klamāc Prs. klamāja klamāješ Prt. klamājul imverb. perf. klemmen; klamāc sa sich klemmen.

Komposita (Inf. -klamac Prs. -klamują Prt. -klamuują Imp. -klamuuja:

fklamac verb. perf. einklemmen; fklamac są sich einklemmen, in die Klemme geraten. — Von-są-fklamo-ul mjiza-ta-dvjera.

rosklamac verb. perf. zerklemmen, durch Einklemmen zerdrücken.

klamāškā -hī A. klāměšką fem. Klammer. Osls.

klamå ška Pl. G. - ašk s. klamaška. Wslz.

klamrāc Prs. klāmrėją klamrėješ Prt. klamrė ul verb. imperf. mit Klammern besestigen.

Komposita (Inf. -klamrāc Prs. -'klamrāja Prt. -klamrā·ul Imp. -klāmra·u):

přáklamrác verb. perf. anklammern, festklammern.

sklamrāc verb. perf. zusammenklammern.

vuklamrãc verb. perf. festklammern.

zaklamrāc verb. perf. verklammern.

klamruovac Prt. klamruovo ul s. klamrac. Kl. Vi.

klamuovac Prt. klamuovo ul s. klamac. Kl. Vi.

klanata -ta A. klanata fem. Klarinette. Oslz.

klanatnı -nå -nė adj. die Klarinette betreffend. Oslz.

klanātnīk -ikā Pl. N. -cā masc. Klarinettenbläser. Osls.

klanàta Pl. G. - àt s. klanata. Wslz.

klanàtn'i s. klanatn'i. Wslz.

klanå thik s. klanathik. Wsls.

klágya s. kláuya. Vi.

kláqγorka s. kláuγorka. Vi.

kľágyoř s. kláuyoř. Vi.

klágri s. klágri. Vi.

klágre s. s. kláure. Vi.

klágrosc s. klágrosc. Vi.

klágsknöge s. klágsknöge. Vi.

klágtčică s. kläutčica. Vi.

klágtčíčka s. kláutčička. Vi.

klágtka s. klágtka. Vi.

klāp -pù masc. Knall, Peitschenknall.

klāpā -pā fem. Klappe.

klāpāc Prs. klāpja -pješ Prt. klāpo ul verb. imperf. klappen, mit der Peitsche knallen.

Komposita:

naklāpāc verb. perf. viel knallen.

poklapac verb. perf. ein wenig knallen.

přäklapac verb. perf. heranklappen, mit einen Knall heranschlagen; přäklapac są mit einem Knall herangeschlagen werden.— Těn-vjatěr přáklape ul tą-läudą na-vekne.

skläpäc verb. perf. zusammenklappen, mit einem Knall zusammenschlagen; skläpäc są mit einem Knall zusammengeschlagen werden.

votklapac verb. perf. ausklappen, mit einem Knall öffnen; votklapac są sich mit einem Knall öffnen.

zaklāpāc verb. perf. zuklappen, mit einem Knall schliessen; zaklāpāc sa sich mit einem Knall schliessen.

klāpčică -cä fem. kleine Klappe.

klāpčičkā -hi fem. kleine Klappe.

klaperni -nå -nė adj. Klapper-; klapernå dejska Klapper, Werkzeug zum Klappern.

klāpkā -hǐ fem. kleine Klappe.

klāpmācă s. klāpmuca.

kläpmucä -cä fem. die kaschubische Klappmütze, welche über die Ohren herabgezogen werden kann.

klāpnouc s. klāpnouc. H. Vi. St. Wsls.

klāpnouc Fut. klāpna -neš Prt. a. klāpnoun b. klāp -pla Part. Prt. klāplī verb. perf. klappen, mit der Peitsche knallen. Kl.

Komposita:

přäklāpnouc verb. perf. heranklappen, mit einem Knall heranschlagen; přäklāpnouc są mit einem Knall herangeschlagen werden.

skläpnöuc verb. perf. zusammenklappen, mit einem Knall zusammenschlagen; skläpnöuc są mit einem Knall zusammengeschlagen werden.

vetkläpnöuc verb. perf. ausklappen, mit einem Knall öffnen; vetkläpnöuc są sich mit einem Knall öffnen.

zaklāpnouc verb. perf. 1. einen Knall mit der Peitsche thun; 2. zuklappen, mit einem Knall schliessen; zaklāpnouc sa sich mit einem Knall schliessen.

klapovuži -ya -žė adj. mit hängenden Ohren. Oslz.

klápovů ži s. klápovů ži. Wsls.

klaprāc Prs. klaprāją Prt. klaprā ul verb. imperf. klappern, ein klapperndes Geräusch verursachen.

Komposita:

poklaprac verb. perf. ein wenig klappern.

våklapråc verb. perf. ausklappern, durch Klappern verkünden. zaklapråc verb. perf. zu klappern anfangen.

klaprugvac Prt. klaprugvojul s. klaprac. Kl. Vi.

klarńe adv. comp. su klarne und klaure.

klarnieši -šå -šė adj. comp. su klarni und klapri.

klarevní -nău -ně adj. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenles. H. Vi. St. Wslz.

klarevne adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. H. Vi. St. Wsls.

klärevnesc -cä L. klarevńuosci fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit. H. Vi. St. Wels.

klarovna s. klarovno. H. Vi. St. Wsls.

klarowni s. klarovni. Kl.

klarewne s. klarevne. Kl.

klārownosc s. klārovnosc. Kl.

klarowńa s. klarovno. Kl.

klāsā -sā fem. Klasse.

kläsc Prs. kläda -3eš Prt. kläud [Kl. H. St. Wsls.] klaod [Vi.] klädlä Part. Prt. klädli verb. imperf. legen; kläsc sa sich legen.

Komposita (Inf. -'klasc Prs. -'kladą -klãzeš Prt. -'klod -'kladlă):

duoklasc verb. perf. hinzulegen, hinzufügen.

fklasc verb. perf. hineinlegen.

nāklasc verb. perf. viel auflegen, aufladen.

nätklasc verb. perf. hinzulegen, anstücken.

pètklasc verb. perf. darunterlegen.

přáklasc verb. perf. 1. anlegen; 2. landen. — Nä-Rovjä mä-přákladli bäyt.

přieklasc verb. perf. umlegen, anders hinlegen.

pùoklasc verb. perf. vieles nach einander hinlegen.

ruosklasc verb. perf. zerlegen.

skläsc verb. perf. zusammenlegen.

våklasc verb. perf. 1. auslegen, vorlegen; 2. erklären.

vè tklasc verb. perf. zurücklegen, ausschieben.

vüklasc verb. perf. zurechtlegen, ordnen.

vàopklasc verb. perf. 1. umlegen, belegen; 2. schlagen, prügeln.

zāklasc verb. perf. 1. hineinlegen, versenken; 2. vùoda das Wasser aufstauen, zum Stillstand bringen. — Tī-rā-bācā zākladlī těn-ńlevoutk f-ta-väuką.

klāskāc Prs. klāščą -češ Prt. klāsko ul verb. imperf. klatschen. Komposita:

poklāskāc verb. perf. beklatschen. — Ga-vò-n-bel dùo-koncā s-tim-pjlenim, fšātcā jā-puoklaskalī.

přäkláskác verb. perf. zuklatschen. — A-těj mä-mu-přãklaskali. vāklaskāc verb. perf. herausklatschen. — Mā-klāskalī tāk, co-mã-jâ-vāklaskalī pjīnc razóu.

zaklāskāc verb. perf. zu klatschen ansangen.

*klaskāc verb. iter. zu klāskac.

Komposita (Inf. -klaskāc Prs. -'klaskują Prt. -klasko-ul Imp. -klasko-u):

poklaskāc verb. imperf. beklatschen.

přáklaskác verb. imperf. zaklatschen.

väklaskäc verb. imperf. herausklatschen.

*klaskāvāc verb. iter. su klāskac.

Komposita (Inf. -klaskāvāc Prs. -'klaskāva -klaskāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -káovoš [Vi.] Prt. -'klaskāvo·ul Imp. -klaskāvo·ul: s. klaskāc.

klāsknouc s. klausknouc. H. Vi. St. Wslz.

klāsknouc s. klausnouc. Kl.

*klaskù o văc s. klaskãc. Kl. Vi.

klasuovi -va -vė adj. die Klasse betreffend.

Komposita:

dváklasúgví zweiklassig, aus zwei Klassen bestehend.

jänoklasúovī einklassig, aus einer Klasse bestehend.

klātā -t fem. pl. Klatten, zottige Haare.

klatati -ta -te adj. zottig.

klatoun -na masc. Mensch mit zottigem Haar. H. Vi. Wsls.

klatóun s. klatóun. Kl. St.

klatovātī -tå -tė adj. zottig.

klatovííčí -čå -če adj. mit rauhem, zottigem Haar. H. Vi. St.

· klatovńì či s. klatovńīči. Wslz.

klatowńīčī s. klatovńīčī. Kl.

klabac Prs. klabją -bješ Prt. klabo ul klaba verb. imperf. aushöhlen. Oslz.

Komposita (Inf. -klābāc Prs. -'klābja -klābješ Prt. -'klā-bo·ul):

poklábác verb. perf. ein wenig aushöhlen.

våkläbac verb. perf. aushöhlen.

klac Prs. klają -ješ Prt. kloul klala Part. Prt. klati Vbsbst. klace verb. imperf. są aus dem Ei kriechen, keimen. Osls.

Komposita (Inf. -'klěc Prs. -'kläją -klájěš Prt. -'klöul -'klälä):

nāklēc verb. perf. anpicken.

pugklec verb. perf. picken.

přieklěc verb. perf. durchpicken.

vāklēc verb. perf. auspicken; vāklēc są aus dem Ei kriechen. — Ten-kūr-mā temu-psū to-vùoko vāklāto.
 Vjītro tā-kāčātā są-vāklājou s-tey-jō-j.

väklěc verb. perf. totpicken.

zāklěc verb. perf. 1. anpicken; 2. totpicken.

klācāc Prs. klîca -češ Prt. klîco ul Imp. klāčī klāčīcā verb. imperf. hinken. Oslz.

Komposita (Inf. -klācāc Prs. -'klīčą -klīčēš Prt. -'klīce ul Imp. -'klāčī):

peklåcac verb. perf. lahmend gehen.

přáklácác verb. perf. herbeigehinkt kommen.

zaklācāc verb. perf. anfangen zu hinken.

klace -ca ntr. die Brütezeit. Oslz.

klăčec Prs. klăčą -čiš Prt. klăče ul -čă -čeli Part. Prt. klāčāli verb. imperf. knien. Osls.

Komposita (Inf. -klăčec Prs. -kläčą -klăčiš Prt. -kläče ul): překlăčec verb. perf. kniend verbringen.

vāklāčēc verb. perf. durch Knien aushöhlen. — Na-vāklāčā calóu zēra v-dēlu.

zaklāčec verb. perf. ansangen zu knien.

klāčk -kā masc. Holzbock (Ixodes ricinus). Osls.

klačka -hi fem. Joch. Oslz.

klaka -hi fem. Joch (für ein Zugtier). Oslz.

*klākāc verb. iter. su klāknouc. Osls.

Komposita (Inf.-klåkac Prs.-'kläka -klåkoš Prt.-'kläke ul):

přäklåkac verb. imperf. niederknien.

vuklåkac verb. imperf. niederknien.

klaknouc s. klaknouc. H. Vi. St.

kläknouc Fut. kläkńą -ńeš Prt. kläk -klä Imp. kläkńi klekńica Part. Prt. kläkli verb. perf. niederknien. Kl.

Komposita (Inf. -klāknouc Prs. -'klěkńą -klākńěš Prt. -'klěk - kläklä):

pekláknouc verb. perf. niederknien. přákláknouc verb. perf. niederknien. vukláknouc verb. perf. niederknien.

*klanac verb. iter, zu klic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klanac Prs. -klina -klinos Prt. -klino ul Imp. -klano u -klano uca):

překlanac verb. imperf. versluchen, verwünschen.

väklånäc verb. imperf. verfluchen, verwünschen.

votklånäc verb. imperf. 1. wiederfluchen; 2. den Fluch aufheben, entzaubern.

zaklanac verb. imperf. verfluchen, verwünschen.

*klanac verb. iter. su klanic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klāńac Prs. -klińa -klińoš Prt. -klińe-ul Imp. -klāńe-u -klāńe-uca):

votklåńac verb. imperf. auskeilen, den Keil entsernen. zaklańac verb. imperf. zukeilen, verkeilen.

*klanic verb. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klāńic Prs. -klińą -klińiš Prt. -klińėl Imp. -klāńi):

votklanic verb. perf. auskeilen, den Keil entsernen. zaklanic verb. perf. zukeilen, verkeilen.

klāsēščo -čā *Pl. N.* klāsāščā *ntr.* alte Mähre, altes schlechtes Pferd. *Osla*.

*klavac verb. iter. zu klac. Oslz.

Komposita (Inf. -klavac Prs. -'klava -klavoš Prt. -'klave ul): překlavac verb. imperf. durchpicken.

väklåväc verb. imperf. auspicken; väklåväc są ans dem Ei kriechen.

klac Prs. kla ja s. klac. Wslz.

klàčk klàčka s. kláčk. Wslz.

klå bac s. klåbac. Wslz.

klà cac s. klacac. Wslz.

klåcė s. klácė, Wslz.

klå čec s. klå čec. Wslz.

klå čka Pl. G. klåčk s. klåčka. Wslz.

klå ka Pl. G. klåk s. klåka. Wslz.

*klå kac s. klåkac. Wslz.

klå knouc Prt. klåk s. klåknouc. Wslz.

- *klånac s. klanac. Wslz.
- *klå nac s. klanac. Wslz.
- *klå nic s. klanic. Wslz.

klå sešče Pl. N. klasa šča G. -sašč s. klasešče. Wslz.

*klå vac s. klavac. Wslz.

klåγāc Prs. kläμγùją [Kl. H. St. Wsls.] kláoγùją [Vi.] klåγûjěš Prt. klåγð·ul verb. imperf. vor Gericht klagen.

Komposita (Inf. -klåγāc Prs. -klåγåją Prt. -klåγå·ųl Imp. -klåųγθ·ų [Kl. H. St. Wsls.] -klåογθ·ų [Vi.]): veklåγāc verb. perf. anklagen, beschuldigen. zaklåγāc verb. perf. verklagen.

klå y ù o văc Prt. klå y ù o vo ul s. klå y ac. Kl. Vi.

klär adj. indecl. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenles.

klär adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenles.

klårāc Prs. klåurėją [Kl. H. St. Wsls.] kláorėją [Vi.] klårāješ Prt. klårā-ul verb. imperf. klären, klar machen; klårāc są sich klären, klar werden.

Komposita (Inf. -klårac Prs. -'klårują Prt. -klårdul Imp.

-kläure · u [Kl. H. St. Wsls.] -klaore · u [Vi.]):

naklårac verb. perf. viel klären.

poklårac verb. perf. nach einander klären.

våklårac verb. perf. klären; våklårac są 1. sich klären; 2. sich aufhellen, wolkenlos werden.

zaklårāc verb. perf. są anfangen sich zu klären.

klärni -nå -nå -t. klar, durchsichtig; 2. hell wolkenlos.

klärne adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos.

klärnesc -cä L. klörnugsci fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit.

klårùovac Prt. klårùovo ul s. klårac. Kl. Vi.

kläμγā -jǐ fem. die gerichtliche Klage; přāńesc kläμγą nā-kevā dùę-soudù jemanden vor Gericht verklagen. Kl. H. St. Wsls.

kläμγorka -hi I. klåγårkou, -γārkou fem. Klägerin. Kl. H. St. Wsls.

kläuyöř -ařa L. klåyāřů masc. Kläger. Kl. H. St. Wsls.

kläuri -rå -rė adj. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. Kl. H. St. Wslz.

kläure adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. Kl. H. St. Wsls.

kläuresc -cä L. klåruesci fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit. Kl. H. St. Wslz.

kläusknöuc s. kläusknöuc. H. St. Welz.

kläusknouc Fut. kläuskną -ńeš Prt. kläusknoun kloskną Imp. klaskni verb. perf. klatschen. Kl.

Komposita (Inf. -kläusknöuc Prs. -klöskńą -kläuskńes Prt. -klosknoun Imp. -klaskńi):

pokläusknöuc verb. perf. zuklatschen, beklatschen.

přakläusknouc verb. perf. zuklatschen.

zakläusknouc verb. perf. anfangen zu klatschen, losklatschen.

kläutčica -ca fem. kleiner Käfig. Kl. H. St. Wels.

kläntčička -hi fem. kleiner Käfig. Kl. H. St. Wsls.

kläutka -hi fem. 1. Käfig; 2. Mausefalle. Kl. H. St. Wsls.

kląbātī -tå -tė adj. knäuelförmig.

kląbato adv. knauelformig.

*klābjāc verb. iter. zu klābjic.

Komposita (Inf. -klą̃bjac Prs. -kloubją -kloubjoš [Kl.] -kloubją -kloubjoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -kloubjo·ul [Kl.] -kloubjo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -klą̃bjo·u):
rosklą̃bjac verb. imperf. 1. das Knäuel abwickeln; 2. die

zusammengeballten Wolkenmassen auseinandertreiben; reskläbjäc sa sich entwirren, auseinandergetrieben werden.

sklą̃bjac verb. imperf. 1. in ein Knäuel wickeln; 2. zusammenballen, zusammentreiben; sklą̃bjac są sich zusammenballen, sich auftürmen.

klābjīc *Prs.* klābja -bjīš *Prt.* klābjėl *verb. imperf.* 1. in Knäuel wickeln; 2. aufwirbeln, zusammenballen; klābjīc sa sich wie ein Knäuel drehen, aufgewirbelt werden.

Komposita:

poklą̃bjic verb. perf. 1. in Knäuel wickeln; 2. aufwirbeln, zusammenballen; poklą̃bjic są sich zusammenballen, aufgewirbelt werden.

resklą̃bjic verb. perf. 1. das Knäuel abwickeln; 2. die zusammengeballten Wolkenmassen auseinandertreiben; resklą̃bjic są sich entwirren, auseinandergetrieben werden.

sklą̃bjic verb. perf. 1. in ein Knäuel wickeln; 2. zusammenballen, zusammentreiben; sklą̃bjic są sich zusammenballen, sich auftürmen.

kląbovati -tå -tė adj. knauelformig.

kląbevate adv. knäuelförmig.

kląbaęvi -vå -vė das Knäuel betreffend.

klābušk -kā masc. kleines Knäuel.

klāmā -mā fem. 1. Klammer; 2. Klemme.

klamčica -ca fem. Klammer.

klamčička -hi fem. Klammer.

klamka -hi fem. Klammer.

klāmok - aka L. klamayku [Kl. H. St. Wsls.] - maoku [Vi.] Pl. I. - hī masc. Klammer.

klańac Prs. klöuńą [H. Vi. Wsls.] klöuńą [Kl. St.] -ńòš Prt. klöuńe ul [H. Vi. Wsls.] klöuńe ul [Kl. St.] klouńa Imp. klańe uklańe uca verb. imperf. są sich verbeugen.

Komposita (Inf. -klą̃ńac Prs. -'klouńą -klouńoš [H. Vi. Walz. I -klouńoš [Kl. St.] Prt. -'klouńo-ul Imp. -klą̃ńo-u

naklāńāc verb. imperf. zu bestimmen, bewegen suchen; naklāńāc są sich hinneigen, geneigt zeigen. — Vonnākloņńo-ul svå-vuotrokā do-zlozējstvā, ālā tenknāup ńieco-ul.

poklą̃ńac verb. imperf. są sich verbeugen, Verbeugungen machen.

přáklanác verb. imperf. hinneigen. veranlassen; přáklanác są sich hinneigen, geneigt zeigen.

votklą̃nac verb. imperf. abwenden, abkehren; votklą̃nac są sich abwenden, abgeneigt zeigen. — Vőn-są-vòt-klouno-ul lík vod-zlozžistva.

vuklanac verb. imperf. sa sich verbeugen.

klą̃pa -pa fem. alte Kuh.

kląpnarājā -jā A. klą̃pnarāją Pl. G. -rājī, -ríj fem. die Klempnerei, das Klempnergeschāft. Osls.

klapnarå ja s. klapnaråja. Wslz.

klapnarčik -ika masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

klapnāřěc Prs. klapnařa klapnařiš Prt. klapnařel verb. imperf. Klempner sein, das Klempnerhandwerk betreiben.

klapnāřěk - akă masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

klapnāřóu -řevi -vå -vė adj. poss. dem Klempner gehērig.

klapnāřtvo -vă ntr. 1. die Klempner; 2. das Klempnerhandwerk.

kląpnāřhī -kå -hė adj. den Klempner betreffend.

klą̃pnork -ka *masc*. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

kląpnorka -hi I. kląpnarkou, -narkou fem. die Frau des Klempners.

kląpnor -ara, -ara L. klapnaru masc. Klempner.

*klą̃sac verb. iter. zu klą̃snouc.

Komposita (Inf. klą̃sac Prs. - kląsą -klą̃sos Prt. - kląse·ul): fklą̃sac verb. imperf. hobl einfallen, nach unten einsinken. zaklą̃sac verb. imperf. einsinken, einfallen.

kląskac Prs. kląska - češ Prt. kląska ul verb. imperf. schnalzen. Komposita:

pokląskac verb. perf. ein wenig schnalzen.

zakląskac verb. perf. anfangen zu schnalzen.

kląsknouc s. kląsknouc. H. Vi. St. Wslz.

klaskåčù ovi -vå -vė adj. den Kernbeisser betreffend.

kląsknouc Fut. kląskną -neš Prt. kląsknoun verb. perf. schnalzen. Kl.

Kompositum (Inf. -kląsknouc Prs. -kląskną -kląskneš Prt. a. -kląsknoun b. -kląsk -kląsklą Part. Prt. -kląsklu: zakląsknouc verb. perf. schnalzen.

kląskoč - ača L. kląskaučė [Kl. H. St. Wsls.] - kuočė [Vi.] masc. Kernbeisser.

klāsnouc s. klāsnouc. H. Vi. St. Wsls.

kläsnöuc Prs. kläsna -hes Prt. kläsnöun verb. imperf. hohl einfallen, einsinken. Kl.

Komposita (Inf. -klą̃snouc Prs. -klą̃sną -klą̃snėš Prt. -klą̃s -klą̃sla Part. Prt. -klą̃sla):

fklą̃snouc verb. perf. hohl einfallen, einsinken. sklą̃snouc verb. perf. einfallen, zusammenfallen. zaklą̃snouc verb. perf. einsinken.

- *klanac s. klanac. St.
- *klanac. St.
- *klanic s. klanic. St.

klekù o tăc Prs. kliekoca klekù o ceš Prt. kliekoto ul klekota verb. imperf. klappern, plappern, schwatzen.

Komposita (Inf. -klekùotăc Prs. -'klekoca -klekùoceš Prt. -'klekoto ul):

překlekù otac verb. perf. klappernd, plaudernd verbringen. zakleku otac verb. perf. ansangen zu klappern.

klepāc Prs. kliepāja klepāješ Prt. klepā ul verb. imperf. mit dem Setznetz fischen.

*klepac verb. iter. zu kliepac.

Komposita (Inf. -klepāc Prs. -'klepāja Prt. -klepā ul Imp. -klippo u):

poklepac verb. imperf. 1. beklopfen; 2. die Sense dengeln. překlepac verb. imperf. durchklopfen.

rosklepäc verb. imperf. zerklopfen, breitschlagen.

väklepäc verb. imperf. 1. herausklopfen; 2. ausdreschen.

vopklepac verb. imperf. beklopien.

votklepäc verb. imperf. abklopfen, losklopfen.

zaklepāc verb. imperf. die Sense beim Dengeln beschädigen, schartig machen. — N'ezakliepo-u-mjie tekuesä!

*klepavac verb. iter. zu kliepac.

Komposita (Inf. -klepavac Prs. -klepava -klepauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -paovoš [Vi.] Prt. -klepave-ul Imp. -klepa-ve-u): s. klepac.

klepûçtăc Prs. kliepeca klepûçces Prt. kliepete ul klepetă verb. imperf. klappern, plappern.

Komposita (Inf. -klepàotăc Prs. -'klepoca -klepàocĕš Prt. -'klepoto ul): s. klekàotac.

klepuetnouc s. klepuetnouc. H. Vi. St. Wsls.

klepàgtnöuc Put. kligpetną klepàgtněš Prt. kligpetnöun klepetná verb. perf. ein Geklapper ausstossen. Kl.

klepuovac Prt. klepuovo ul s. klepac. Kl. Vi.

*klepùęvăc s. klepāc. Kl. Vi.

kleščięvi -vå -vė adj. den Blei betreffend.

kleščų vī s. kleščievī.

kléjšč -čž masc. Holzbock (lxodes ricinus).

kléjščā -čou masc. pl. Feuerzange.

klějščkă -hi fem. Nadel zum Netzstricken.

klêvěr -vrů masc. Klee.

klėvrovjīčė -čå ntr. Kleekraut, Kleeheu. Osls.

klėvrovjičė s. klevrovjiče. Wsls.

klėvrė įščo -čă ntr. Kleefeld.

klėvrų vi -vå -vė adj. den Klee betreffend.

klėvřaní -nău -ně *adj.* aus Klee bestehend; klėvřaně sąno Kleeheu.

klevřešče -ča Pl. N. klevřášča [Osls.] -vřášča [Wsls.] G. -vřášč [Osls.] -vřášč [Wsls.] ntr. Kleefeld.

klējd -d $\hat{\mathbf{u}}$ P. G. klejdou masc. 1. Kleid, Kleidungsstück; 2. die Kleidung.

klejdāc Prs. klējdają Prt. klejdā ul verb. imperf. 1. bekleiden, Kleider anziehen; 2. anstehen, angemessen sein, ein Aussehen verleihen; klejdāc są sich kleiden. — Na-klejdajā svou-corka lík f-čárne klējdā. Ta-sūkna cā-klejdajā daņbrā.

Komposita:

fkleidāc verb. perf. einkleiden. — Vjītre nī-fkleidajou teχ-rekrūtou.

překlajdác verb. perf. umkleiden, anders kleiden; překlajdác są sich umkleiden.

vākleidāc verb. perf. auskleiden; vākleidāc sa 1. sich auskleiden, entkleiden; 2. sich verkleiden. — Vőn-sa-vākleiden. do ul zā-strāγā.

vuklejdac verb. perf. bekleiden; vuklejdac są sich kleiden.

klejdágžă s. klejdáuža. Vi.

kleidauža -ža fem. Kleidung. Kl. H. St. Wsls.

kleiduovac Prt. kleiduovo ul s. kleidac. Kl. Vi.

klējzěšče -čă Pl. N. klejzáščă [Osls.] -zâ·ščă [Wsls.] G. -zášč [Osls.] -zâšč [Wsls.] ntr. altes abgetragenes schlechtes Kleid.

klieket -tu masc. das Geklapper, Geplapper.

kliepä -pä fem. Setznetz.

klìepăc Prs. kliepją -pješ Prt. kliepe ul klepă verb. imperf.

1. anklopien, pochen; 2. beklopien, dengeln. — Kliepji nā-vekne!

Komposita (Inf. -kliepăc Prs. -'klepją -kliepješ Prt. -'klepe-ul):

dokliepac verb. perf. fertig dengeln.

fkliepac verb. perf. hineinklopfen, hineinschlagen.

nakliepac verb. perf. 1. anklopfen, anpochen; 2. dengeln, schärfen.

pokliepac verb. perf. 1. beklopfen; 2. dengeln.

překliepac verb. perf. durchklopsen.

reskliepäc verb. perf. zerklopfen, breitschlagen.

våklepåc verb. perf. 1. herausklopfen; 2. ausdreschen.

vokliepac verb. perf. 1. beklopfen; 2. oberflächlich ausdreschen.

vepkliepac verb. perf. beklopfen.

vetkliepäc verb. perf. abklopfen, losklopfen.

zakliepăc verb. perf. 1. anklopfen, anpochen; 2. die Sense beim Dengeln verderben, schartig machen.

kliepadle -lă Pl. N. klepadlă ntr. Hammer und Amboss zum Sensendengeln.

kliepjišče -ča Pl. N. klepjišča [Oslz.] -pjišča [Wslz.] G. -pjišč [Oslz.] -pjišč [Wslz.] ntr. Dreschtenne.

kliepnouc s. kliepnouc. H. Vi. St. Wsls.

kliepnouc Fut. kliepna -ńeš Prt. kliepnoun klepna verb. perf. anklopfen, anpochen. Kl.

klìepńik -ika Pl. N. -ca masc. Fischer, welcher mit dem Setznetz fischt.

kliepóč - áčá L. klepáučů [Kl. H. St. Wsls.] - páočů [Vi.] masc. ein Werkzeug zum Flachsreinigen.

kliepet -tu masc, das Geklapper, Geplapper.

klieskāc Prs. klieščą -češ Prt. klieska verb. imperf. klatschen.

Komposita (Inf. -klieskac Prs. -kleščą -klieščėš Prt. -kle-sko ul): s. klaskac.

klìešč -čă masc. Blei, Bleie.

klieščik -ika masc. kleiner Blei.

klimprātī -tå -tė adj. veller Klösse.

klimpfāsti -tå -tė adj. voller Klösse. Osls.

klimpřästi s. klimpřasti. Wsls.

kli mpěr -prä Pl. G. klimpróu masc. Kloss.

kli mpěrk -ka masc. Klösschen.

klíc Prs. kláž -ńìęš Prt. klóun [H. Vi. Wsls.] klóun [Kl. St.] Part. Prt. kláti Vbsbst. klácė [Osls.] klácė [Wsls.] verb. imperf. fluchen. — Von-klóun bárzo nóu-cą.

Komposita (Inf. - klic Prs. - klúą - klúčš Prt. - klónn): nāklic verb. perf. viel fluchen. přieklic verb. perf. versluchen, verwünschen.

punklic verb. perf. fluchen.

våklic verb. perf. versuchen, verwünschen.

vètklic verb. perf. 1. wiederfluchen; 2. den Fluch aufheben, entzaubern.

zāklic verb. perf. versluchen, verwünschen.

klin -înă Pl. I. -nī L. -ńeý masc. Keil. Kl. H. St. Wslz.

klin -inu masc. Schooss. Kl. H. St. Wslz.

klink -kä masc. kleiner Keil. Kl. H. St. Wslz.

klinka -hi fem. Klinke, Thurdrucker. Kl. H. Vi. Wels.

klinevāti -tå -tė adj. keilförmig.

klînevate adv. keilförmig. Kl. H. Vi. Welz.

klinugvi -vå -vė adj. den Keil, Schooss betreffend.

klîńik -ika masc. kleiner Keil. Kl. H. Vi. Wsls.

klîvěr -vra masc. der Klüver, das vordere dreieckige Bootssegel.

klin s. klin -nă und -nù. St.

klink s. klink. St.

klinkă s. klinka. St.

klînevate s. klînevate. St.

klîńik s. klinik. St.

klnouc s. klic. H. Vi. St. Wsls.

klnouc s. klic. Kl.

kloub s. kloub. H. Vi. St. Wslz.

kloum -ma masc. grosser Käscher. H. Vi. Wsls.

kloumáku - né fem. eine Art Netz.

klöumnik -ikä Pl. N. -cä masc. Fischer, welcher mit dem klöum fischt. H. Vi. Wsls.

klöun -nă Pl. G. klöun masc. Ahorn. H. Vi. Wels.

klounugvī vå -vė adj. den Ahorn betreffend.

klouńau -né fem. eine Art Netz.

klöupk s. klöupk. St. Vi. St. Wsls.

kloupkātī s. kloupkātī. H. Vi. St. Wsls.

klöupkate s. klöupkate. H. Vi. St. Wslz.

kloupkevātī s. kloupkevātī. H. Vi. St. Wsls.

klöupkevate s. klöupkevate. H. Vi. St. Wsls.

klöutčică -cä fem. 1. kleines Schloss; 2. Fässchen, kleine Tonne.

klöutčička -hi fem. 1. kleines Schloss; 2. Fässchen, kleine Tonne.

klöutkä -hi fem. 1. Schloss (zum Verschliessen); 2. Fässchen, kleine Tonne.

*kloutkac verb.

Komposita (Inf. -klöutkac Prs. -'klöutka -klöutkoš Prt. -'klöutko-ul):

fklöutkäc verb. perf. einschliessen, einsperren.

sklögtkäc verb. perf. außchliessen.

våkloutkac verb. perf. ausschliessen, aussperren.

votklöutkäc verb. perf. außchliessen.

vuklöutkäc verb. perf. einschliessen, einsperren.

zaklóutkác verb. perf. zuschliessen, verschliessen.

*kloutkac verb. iter. su kloutkac.

Komposita (Inf. -kloutkāc Prs. -'kloutkėją Prt. -kloutkė ul Imp. -kloutke u):

fklontkac verb. imperf. einschliessen, einsperren.

väklöutkäc verb. imperf. ausschliessen, aussperren.

votkloutkac verb. imperf. aufschliessen.

zaklöutkāc verb. imperf. zuschliessen, verschliessen.

*kloutkavac verb. iter. zu kloutkac.

Komposita (Inf. -kloutkāvāc Prs. -kloutkāva -kloutkāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -kloutkave-ul Imp. -kloutkave-ul: s. kloutkāc.

*kloutku ovac s. kloutkac. Kl. Vi.

kloutku vi -vå -vė adj. das Schloss betreffend.

klouthäu -né fem. Schlägerei, Rauserei, Totschlag.

klöutuška -hi fem. kleines Schloss.

klöutva Pl. G. -tev s. klöutva. H. Vi. St. Wsls.

klöub kląba Pl. G. kląbóu I. -bí L. -bjéý masc. 1. Knäuel; 2. Hüftenknochen. Kl.

klöum s. klöum. Kl. St.

klóumáik s. klóumáik. Kl. St.

klöun s. klöun. Kl. St.

kloupk -ka masc. kleines Knäuel. Kl.

kloupkatī -tā -te adj. knāuelförmig. Kl.

kloupkate adv. knäuelförmig. Kl.

kloupkovati -tå -tė adj. knäuelförmig. Kl.

klöupkevate adv. knäuelförmig. Kl.

klöutvä -vä Pl. G. -tew fem. Fluch. Kl.

klobocanùovi -vå -vė adj. den Storch betreffend.

klebà coun -ană Pl. G. klebecoun [H. Vi. Wsls.] -coun [Kl. St.], -canou I. -nmi masc. Storch.

klobù o counk - kă masc. junger Storch.

klobugcounka -hi fem. weiblicher Storch.

klobüčk -kă masc. Hütchen.

klobůčí ictvo -vă ntr. 1. die Hutmacher, Hutmacherzunst; 2. das Hutmacherhandwerk. Oslz.

klobůčnīchi -kå -hė adj. den Hutmacher betreffend. Osls.

klobůčníči -čå -čė adj. den Hutmacher betreffend. Oslz.

klobűčníčk -ka masc. Hutmachergeselle, Hutmacherlehrling.

klobűčníčka -hí fem. die Frau des Hutmachers.

klebűčńikou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Hutmacher gehörig.

klobűčńik -ikă Pl. N. -cä masc. Hutmacher.

klebůční ctve s. klebůční ctve. Wsls.

klobůční chi s. klobůčníchi. Wsls.

klobůčníči s. klobůčníči. Wslz.

klobůků ovî -vå -vė adj. den Hut betressend.

klecù o vi -vå -vė adj. den Klotz betressend.

klodàovi -vå -vė die Tonne betreffend.

klepù etă c Prs. klù epeca klepu eces Prt. klù epeta verb. imperf. Kummer bereiten, bekümmern; klepu etă c sa sich bekümmern, sich härmen, Kummer haben.

Komposita (Inf. -klepùetăc Prs. -'klepeca -klepùeceš Prt. -'klepete: ul):

naklopuotac verb. perf. są sich abhärmen.

překlopuotac verb. perf. są sich kümmerlich durchschlagen.

sklopuotac verb. perf. bekümmern; sklopuotac są sich bekümmern, sich härmen.

zaklopùotăc verb. perf. in Kummer versetzen; zaklopùotăc sa in Kummer geraten.

klosaní -náu -ně adj. aus Ähren bestehend.

klosātī -tā -tė adj. voller Ähren.

klesāstī -tå -tė adj. voller Āhren. Osls.

klesä sti s. klesästi. Wslz.

klosuovi -va -vė adj. die Ähren betreffend.

klug kla ntr. Hauer, Hauzahn.

klu phu čišče -ča Pl. N. klebu čišča [Osls.] -čišča [Wsls.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wsls.] ntr. grosser unformiger Hut.

kluobuk -ka Pl. G. klobukou masc. Hut.

kluoc -că L. klecă Pl. I. -cmi masc. Klotz.

kluoc Prs. kluoją -ješ Prt. kloul kluola Imp. kloj Part. Prt. kluoti Vbsbst. kluoce verb. imperf. stechen.

Komposita (Inf. -'kloc Prs. -'kloją -kluoješ Prt. -'kloul -'klola Imp. -'kloj):

dùokloc verb. perf. vollends tot stechen.

fkluoc verb. perf. hineinstechen.

nākloc verb. perf. anstechen.

nätklec verb. perf. ein wenig anstechen.

přiekloc verb. perf. durchstechen.

pàokloc verb. perf. nach einander stechen.

ruosklec verb. perf. ausstechen. — Jāu-ta-cā ruosklec ten-vrout, ce-ta-matērija mouža vacec.

skluoc verb. perf. stechen.

vāklec verb. perf. ausstechen. — Těn-màordoř mù-vãkloul tā-vàoči.

väkloc verb. perf. 1. hestig stechen; 2. totstechen.

zāklec verb. perf. 1. einen Stich versetzen; 2. totstechen.

kluocec Prs. klouca -cis Prt. kloucel Imp. kluoca klocaca

verb. imperf. einen Totschlag begehen, töten; kluocec sa sich prügeln, raufen.

Komposita (Inf. -klàocec Prs. -'klouca -kloucis Prt. -'klou-cel Imp. -'kloca):

deklàocec verb. perf. totschlagen, töten.

nakluocec verb. perf. viele totschlagen; nakluocec są genug geraust haben.

pokluocec verb. perf. nach einander totschlagen.

zakluocec verb. perf. totschlagen.

klu o ceščo -ča Pl. N. klocašča [Oslz.] -ca šča [Wslz.] G. -cašč [Oslz.] -cašč [Wslz.] ntr. grosser Klotz.

kluock -ka masc. Klötzchen.

kluodă -da Pl. G. kloud fem. Tonne.

kluozana -na I. klozanou [Kl. H. Vi.] -zanou [St.] -zanou [Wslz.] Pl. G. -zin [Kl. H. Vi. Wslz.] -zin [St.] fem. Tonne.

kluozók - aka L. klozáuku [Kl. H. St. Wslz.] -záoku [Vi.] masc. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

klù o nic Prs. klù o na - niš Prt. klù o neigen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klùońic Prs. -'klońą -klùońiš Prt. -'klońel):
naklùońic verb. perf. geneigt machen; naklùońic są sich
hinneigen, geneigt sein.

pokluońic verb. perf. są sich verbeugen.

přakluonic verb. perf. hinneigen; přakluonic są sich hinneigen, geneigt sein.

votklàonic verb. perf. abneigen, abwendig machen; votklàonic są abgeneigt sein.

vuklugnic verb. perf. są sich verbeugen.

klùppet -tù masc. Kummer.

kluonică -că L. klonici fem. Wagenrunge. Kl. H. Vi.

kluos -să L. klosu Pl. I. -smí L. -sex masc. 1. Ähre; 2. eine Art Semmel.

kluosec Prs. kluosa -sis Prt. kluosel klosala verb. imperf. sa Ähren ansetzen.

Kompositum (Inf. -kluosec Prs. -kluosus Prt. -kluosel):

zaklùosĕc verb. perf. są in Ähren schiessen, Ähren ansetzen.

kluosk -ka masc. Ähre.

kluosorka -hi I. klosarkou, -sarkou fem. Ahrensammlerin.

klà osoř -ařa, -åřa L. klosařu masc. Ährensammler.

kluońic s. kluońic. St.

klugnică s. klugnica. St.

kluč -uča Pl. I. -učmi masc. 1. Schlussel; 2. eine Stange, mittels welcher bei der Winterfischerei der prät wiederausgesucht wird; 3. Pl. die Harke an der Sense.

klůčík -ikă masc. Schlüsselchen.

klűčnică -cä fem. Schliesserin, Gefängniswärterin.

klűčník -ikă Pl. N. -cä masc. Schliesser, Gefängniswärter.

klūčūovī -vā masc. der Mann, welcher bei der Winterfischerei den klūč führt.

klučuovi -va -vė adj. den Schlüssel betreffend.

klåkä -hi Pl. G. klük fem. Glucke, Gluckhenne.

klåkac Prs. klåka -koš Prt. klåko-ul verb. imperf. glucken, durch Glucktöne die Geneigtheit zum Brüten anzeigen oder die Küchlein locken.

Komposita:

poklůkác verb. perf. ein wenig glucken.

vāklukāc verb. perf. sa ausgegluckt haben, nicht mehr glucken.

zaklâkăc verb. perf. anfangen zu glucken.

klukāc Prs. klukują Prt. kluku verb. imperf. gluckern (von Flüssigkeiten gebraucht).

klåket -tå masc. das Gluckern, gluckernde Geräusch.

klůků o tăc Prs. klůkoca klůků o cěš Prt. klůkoto ul verb. imperf. gluckern (von Flüssigkeiten gebraucht).

kluku ovac Prt. kluku ove ul s. klukac. Kl. Vi.

klusači -ča -če adj. das Pferd betreffend. Oslz.

klusă či s. klusă či. Wsls.

klûsa -acă Pl. N. klusată ntr. Pferd.

klusoutěcko s. klusoutečko. H. Vi. St. Wslz.

klusoutko s. klusoutko. H. Vi. St. Wslz.

klusőntuško s. klusőntuško. H. Vi. St. Wslz.

klusoutěčke -ka ntr. Pferdchen. Kl.

klūsoutko -ka Pl. N. klusątka ntr. Pferdchen. Kl.

klusoutuško -ka ntr. Pferdchen. Kl.

klut - ută masc. Erdscholle.

klutāc Prs. klutują Prt. klutujų verb. imperf. mit Erdschollen, Steinen werfen; klutāc sa sich gegenseitig bewerfen.—Ti-knaupji klutāli za-tim-psā. Ven-klutu ukamjējnmi nou-mja.

klüzdră -rä Pl. G. -der fem. unreinliche Frau.

klůzdrovátí -tå -tė adj. unreinlich.

klů níc Prt. klů nél klüní la s. klu pnic. Wsls.

klů nícă L. klůní ci Pl. G. níc s. klu onica. Wsls.

knāgā -bi Pl. G. knāng [Kl. H. St. Wslz.] knang [Vi.] fem.

1. Knorren, Pflock; 2. alte Kuh. knakāc *Prs.* kuākūja *Prt.* knakā ul *verb.* :

knakāc *Prs.* knākują *Prt.* knakō ul verb. imperf. ein knackendes Geräusch verursachen, knacken, krachen.

knāket -tù masc. das Knacken, Krachen.

knakû o tăc Prs. knakeca knakû o ceš Prt. knakete ul verb. imperf. knacken, krachen.

knaku ovac Prt. knaku ovo ul s. knakac. Kl. Vi.

knáodă s. knáuda. Vi.

knágp s. knáup. Vi.

knáopčą s. knáupčą. Vi.

knáopčoutke s. knáupčoutke. Vi.

knáopjik s. knáupjik. Vi.

knáopjišče s. knáupjišče. Vi.

knáopji s. knáupji. Vi.

knáopk s. knáupk. Vi.

knāp adv. kaum, mit Mühe, knapp.

knārā -rā fem. Knarre.

knarac Prs. knarają Prt. knara ul verb. imperf. knarren.

knaruovac Prt. knaruovo ul s. knarac. Kl. Vi.

knărzāc Prs. knārzėją Prt. knărzē ul verb. imperf. nach dem Eber verlangen.

Komposita:

překnărzac verb. perf. eine Zeitlang den Begattungstrieb zeigen.

våknärzäc verb. perf. są nicht mehr nach dem Eber verlangen.

voknărzāc verb. perf. bespringen, belegen.

knärzievi -vå -vė adj. den Eber betreffend.

knärzugvac Prt. knärzugva ul s. knarzac. Kl. Vi.

knărzù o v ï s. knarziev ï.

knākorkā -hī I. knākārkou, -kārkou fem. knickerige, geizige Frau. Osls.

knākor -ara, -ara L. knakāra masc. knickeriger, geiziger Mann. Oslz.

knāpāc Prs. knîpją -pješ Prt. knîpo ul Imp. knāpjī knāpjīcā verb. imperf. 1. kneisen; 2. vuočamī zwinkern. Oslz.

Komposita (Inf. -knāpāc Prs. -'knīpją -knîpjēš Prt. -'knīpe·ul Imp. -'knāpjī):

poknapac verb. perf. ein wenig kneisen, zwicken.

překnápác verb. perf. durchkneisen, durchzwicken.

rosknápác verb. perf. zerkneisen.

sknāpāc verb. perf. vùoči die Augen sest zusammenkneisen, schliessen.

vāknāpāc verb. perf. herauskneisen, herauszwicken.

votknapac verb. perf. abkneisen, abzwicken.

zaknāpāc verb. perf. einkneisen, einzwicken.

knāpěl -plă L. knāpli masc. 1. Knippel, Stock; 2. Trommelstock. kni kihi -ki -he adj. knickerig, geizig.

^{*}knäpāc verb. iter. su knāpac.

Komposita (Inf. -knäpāc Prs. -knäpèją Prt. -knäpèjųl Imp. -knäpejų [Oslz.] -knàpejų [Wslz.]):

překnapac verb. imperf. durchkneisen, durchzwicken.

rosknäpäc verb. imperf. zerkneisen.

sknäpäc verb. imperf. vùọči die Augen sest zusammenkneisen.

väknäpäc verb. imperf. herauskneisen, herauszwicken. vetknäpäc verb. imperf. abkneisen, abzwicken.

*knäpavac verb. iter. su knapac.

Komposita (Inf. -knäpäväc Prs. -'knipåvą -knipäųvoš [Kl. H. St. Wsls.] -páqvoš [Vi.] Prt. -'knipåve·ųl Imp. -knäpave·ų): s. knäpäc.

knāpēlk -kā masc. kleiner Knüppel. Kl. H. St. Wsls.

knäpèlk -è·lkă s. knäpēlk. Vi.

*knäpào văc s. knäpãc. Kl. Vi.

knå korka s. knåkorka. Wsls.

knå koř s. knakoř. Wslz.

knå pac s. knåpac. Wslz.

knå pël s. knåpel. Wsls.

knärz knärzä L. knärzä Pl. I. -zmí L. -zéý masc. Eber.

knäuda -da fem. Senkblei. Kl. H. St. Wslz.

knäup -pä Pl. N. -pji I. -pmi masc. Knabe. Kl. H. St. Wsls.

knäupčą -čică *Pl. N.* knopčątă *ntr.* Knäbchen. *Kl. H. St. Wsls.*

knäupčoutko s. knäupčoutko. H. St. Wslz.

knäupčoutko -ka Pl. N. knopčątka ntr. Knäbchen. Kl.

knäupjik -ika masc. Knäblein. Kl. H. St. Wslz.

knăupjišče -ča Pl. N. knapjišča [Osls.] -pji·šča [Wsls.] G. -pjišč [Osls.] -pjišč [Wslz.] ntr. grosser ungezogener Junge. Kl. H. St. Wslz.

knäupji -pjå -pjė adj. den Knaben betreffend. Kl. H. St. Wslz.

knäupk -kä masc. Knäblein. Kl. H. St. Wslz.

kněběl -blă masc. Knebel.

*kneblac verb.



Komposita (Inf. -kneblac Prs. -'kneblują Prt. -kneblo ul Imp. -kneblo u):

rosknebläc verb. perf. den Knebel entsernen, entsesseln. sknebläc verb. perf. knebeln, sesseln.

*kneblù ovăc s. kneblãc. Kl. Vi.

knějzěl -zlä masc. grober, ungezogener Junge.

kníp - spä masc. altes schlechtes Messer.

knîpă -pă Pl. G. knip fem. schlechtes Messer.

knipčică -cä fem. Messerchen, Kindermesser.

knípčička -hi fem. Messerchen, Kindermesser.

knípnouc Imp. knápňi [H. Vi. St.] knápňi [Wsls.] s. knípnouc. H. Vi. St. Wsls.

knípnouc Fut. knípna - něš Prt. knípnoun Imp. knapni kněpníca verb. perf. kneisen, zwicken. Osls.

kniptanhi -mg fem. pl. Zange, Kneifzange.

knopčíčí -čå -čė adj. das Knäblein betreffend. Osls.

knopčítí s. knopčítí. Wsls.

knopčoutěčko s. knopčoutečko. H. Vi. St. Wsls.

knepčóutůške s. knopčoutůške. H. Vi. St. Wsls.

knopčoutěčko .-ka ntr. Knablein. Kl.

knopčoutuško -ka ntr. Knäblein. Kl.

knoppa -pa fem. Knopf.

*knoupac verb.

Komposita (Inf. -knóupac Prs. - knóupją -knóupješ Prt. - knóupo ul):

přaknoupac verb. perf. anknopfen.

sknoupac verb. perf. zusammenknöpfen.

votknóupac verb. perf. abknöpfen, aufknöpfen.

zaknóupác verb. perf. zuknöpfen.

*knoupac verb. iter. zu knoupac.

Komposita (Inf. -knoupāc Prs. -'knoupāja Prt. -knoupā ul Imp. -knoupe u):

přáknoupác verb. imperf. anknöpien. sknoupác verb. perf. zusammenknüpien.

votknöupāc verb. imperf. aufknöpfen, abknöpfen. zaknöupāc verb. imperf. zuknöpfen.

*knoupavac verb. iter. zu knoupac.

Komposita (Inf. -knoupavac Prs. -'knoupava -knoupauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -paovoš [Vi.] Prt. -'knoupavo-ul Imp. -knoupavo-u): s. knoupac.

knoupčică -cā fem. Knopschen.

knoupčička -hi fem. Knopschen.

knoupjišče -ča Pl. N. knoupjišča [Osls.] -pji·šča [Wsls.] G. -pjišč [Osls.] -pjišč [Wslz.] ntr. grosser Knopf.

knoupka -hi Knopschen.

knouploχă - χi fem. Knopfloch.

*knoupuovac s. knoupac. Kl. Vi.

knouta -tä fem. Knospe.

knurhon - ana masc. Knurrhahn (Trigla gurnardus).

knùọ vàc Prs. knùọ vạ - vỏ š Prt. knùọ vo : ul kno vã verb. imperf.

1. schnitzen, schnitzeln; 2. schlecht schneiden, nicht die nötige Schärse haben.

Komposita (Inf. -knuevac Prs. - knevą -knuevos Prt. - knevevo ul):

naknuovac verb. perf. viel schnitzen.

poknuovac verb. perf. ein wenig schnitzen.

vāknovāc verb. perf. ausschnitzen.

zaknúgvác verb. perf. durch Schnitzen verderben.

knust -ta masc. 1. Auswuchs, Knorren am Baum; 2. Anschnitt und Ende des Brotes.

knûtă -tă *Pl. G.* knút *fem.* Knute, Peitsche; dùostac, krãyăc knûtą Prügel mit der Knute bekommen.

knutk -ka masc. Kloss.

kŏlêγă -jĭ D. -γojù Pl. N. -jĭ, -γovjä masc. Kollege, Genosse, Kamerad.

kortaní -nau -ne adj. die Karten betreffend.

kortaovi -vå -vė adj. die Karten betreffend.

korvjīnc -ca masc. Kuhmist. Kl. H. Vi. Wsls.

korvjįnc s. korvjinc. St.

kotnīctvo -vă nir. die Katenbewohner, Tagelohner. Osls.

kotńīchī -kā -he adj. den Katenbewohner, Tagelöhner betreffend.
Oslz.

kotnīčī -čā -čė adj. den Katenbewohner, Tagelöhner betreffend. Osls.

kotńl ctvo s. kotńictvo. Wsls.

kotńichi s. kotńichi. Wslz.

kotniči s. kotniči. Wslz.

koucek - aka masc. Enkel am Fuss.

köncek s. köncek. H. Vi. St. Wslz.

kouzėl s. kouzėl H. Vi. St. Wslz.

kouzelni s. kouzelni. H. Vi. St. Wslz.

kouzielkă s. kouzielkă. H. St. Wslz.

konzilka A. konzilka s. konzielka. Vi.

koukārda -dā A. koukarda fem. Kokarde.

könkönl s. könkönl. H. Vi. St. Wslz.

köukelügvi. H. Vi. St. Wels.

koulčečko -ka ntr. Rädchen.

köulke -kä ntr. Rädchen.

koumkă -hi fem. Ofenbank. H. Vi. St. Wslz.

köun kun kun kun I. d. -ńi D. -ńim I. köunmi, köuńimi L. -ńiń Du. D. I. -ńem masc. Pferd. H. Vi. Wslz.

kóunc a. kóuncă b. kòuncă [H. Vi.] kùuncă [Ga.] kuuncă [W.] masc. Ende; bắc dùo-koncă 1. zu Ende sein, beendigt sein; 2. s-cím etwas beendigt haben, mit etwas fertig sein, etwas ausgebraucht haben; přāxùozěc, příc dùo-koncă 1. zu Ende gehen, beendigt werden, ausgebraucht werden; 2. s-cím mit etwas zu Ende kommen, beendigen, ausbrauchen. — Ta-cérhi niejā jējš dùo-koncă. Nínă těn-brout-jā dùo-koncă. Jău-jem dùo-koncă s-tou-robùotou, s-tim-žāta. Vjītro ta-robùotă, to-žāto přízā dùo-koncă. Von-nimóu s-tou-robùotou dùo-koncă příc. H. Vi. Wslz.

könncuovi -vå -vė adj. das Ende betreffen.

kounča -ica Pl. N. kounčata ntr. Pferdehen. H. Vi. Wsls.

kounčíčí -čá -če adj. das Pferdchen betreffend. Oslz.

kounči či s. kounčiči. Wslz.

kounčoutěčko s. kounčoutečko. H. Vi. St. Wslz.

köunčoutke s. köunčoutke. H. Vi. Wslz.

köunčoutuško s. kounčoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kounčoutěcko -kă ntr. junges Pserdchen. Kl.

könncoutko -ka Pl. N. konncatka ntr. junges Pferdehen. Gslz.

kounčoutaško -ka ntr. Pferdchen. Kl.

köunshi -kå -hė adj. die Pferde betreffend. H. Vi. Wslz.

köupjėl s. köupjėl. H. Vi. St. Wslz.

koupjelni s. koupjelni. H. Vi. St. Wslz.

koupjizna s. koupjizna. H. Vi. St. Wslz.

koupnāja s. koupnāja. H. Vi. St.

koupnäja s. koupnaja. Wslz.

koupnînî s. koupnînî. H. Vi. Wslz.

koupnîni s. koupnîni. St.

koupńică L. koupńici [H. Vi. St.] -ńici [Wslz.] s. koupńica. H. Vi. St. Wslz.

kousātī s. kousātī. H. Vi. St. Wslz.

kŏusčică -cā fem. kleine Ziege.

köusčičkă -hi fem. kleine Ziege.

köusečk s. köusečk adv. und masc. H. Vi. St. Wslz.

köusk s. köusk adv. und masc. H. Vi. St. Wslz.

kŏuskă -hĭ fem. kleine Ziege.

kouskami s. kouskami. H. Vi. St. Wslz.

köusnöuc s. köusnöuc. H. Vi, St. Wslz.

kouščik s. kouščik. H. Vi. St. Wslz.

köut s. köut. H. Vi. St. Wslz.

koută -tä fem. Fessel, Fesselgelenk.

köutnī s. köutnī. H. Vi. St. Wslz.

köutör s. köutör. H. Vi. St. Wsls.

köntügre s. köntügre. H. Vi. St. Jule.

koutuornik s. koutuornik

k ὁ μ tù φ vĩ - và - vė adj. die Fessel betreffend; k ὁ μ tù φ và χ ù φ r esc Klauenseuche.

koutuovi s. koutuovi. H. Vi. St. Wels.

kouždė rni -na -ne pron. adj. jeder, alljeder.

kouždí -då -dė pron. adj. jeder.

köuždīku elvjek pron. adj. jeder beliebige. Kl. H. St. Wsls.

könždīkù·lvjek s. könždīkù olvjek. Vi.

kőužderugčáä adv. alljährlich.

köucěk - akă masc. Winkelchen. Kl.

köuzėl -elä L. köuzieli Pl. G. -zėl fem. Spinnrocken. Kl.

kouzelni -na -ne adj. den Spinnrocken betreffend. Kl.

kouzielka -hi A. kouzelka fem. Spinnrocken. Kl.

köuköul -olu L. köuküglu masc. Kornraden. Kl.

koukeluovi -vå -vė adj. die Kornraden betreffend. Kl.

köymkä s. köymka. Kl. St.

köun kun kun Kl. kun köun Kl. St. s. köun Kl. St.

köunc a. köunca b. ké-incă [Kl.] ké-incă [St.] s. köunc. Kl. St.

kounča s. kounča. Kl. St.

kounčoutko s. kounčoutko. St.

köunčóutko s. köunčóutko. Kl.

köunshi s. köunshi. Kl. St.

köupjel -elä L. köupjieli Pl. G. -pjel fem. Bad. Kl.

konpjelni -nå -ne adj. das Bad betreffend. Kl.

kõupjiznä -nä fem. Bad, Badewasser. Kl.

koupnājā -jā A. koupnāja Pl. G. -nājī, -nij fem. Kompanie. Kl.

köupnînî -nå -nė adj. die Kompanie betreffend. Kl.

köupńică -cä L. koupńīci fem. Bad, Badewasser. Kl.

kousātī -tå -tė adj. bissig. Kl.

köusěčk adv. ein wenig, etwas. Kl.

köusečk -ka masc. 1. Bissen; 2. Stückchen. Kl.

kõusk adv. ein wenig, etwas. Kl.

köusk -kä masc. 1. Bissen; 2. Stückchen. Kl.

köuskamī adv. stückweise. Kl.

köusnouc Fut. köusna -neš Prt. köusnoun Imp. kāsni verb. perf. einen Biss thun, zubeissen. Kl.

kouščík -ika masc. Stückchen. Kl.

köut -tă Pl. L. -ceý masc. Winkel. Kl.

köutnī -nå -nė adj. den Winkel betreffend. Kl.

köutor -era Pl. G. köutueröu masc. Kröte. Kl.

köutuerc -că masc. Kröte. Kl.

koutugrálk -ika masc. Kröte. Kl.

köutuovi -vå -vė adj. den Winkel betreffend. Kl.

ko adv. doch.

kebālī -lå -lė adj. die Stute betreffend. Oslz.

kebalın -lini -na -ne adj. poss. Stuten-. Oslz.

kobālnică -cā fem. das Sitzbrett im Boot, durch welches der Mast geht. Kl. H. St.

koba lnică s. kobalnica. Vi.

kobå li s. kobåli. Wslz.

kebälin s. kebälin. Wslz.

kobà lnica s. kobalnica. Wsls.

kobílka -hí A. kùobilka fem. junge Stute.

kebjêcï -cå -cė adj. das Weib betreffend.

kobjeta -ta A. kupbjeta Pl. G. -bjet fem. Weib.

kobjieře -řå ntr. Huslattich.

kobjerû evê -vå -vė adj. den Hussattich betressend.

kèc conj. wenn auch, obgleich.

kocăči -ca -ce adj. die Katzchen betreffend. Osls.

kecâ či s. kecăči. Wslz.

kocielek -ākā masc. kleiner Kessel.

kocielk -ka masc. Kessel. Kl. H. St. Wsls.

kecięlušk -kā masc. kleiner Kessel.

kecilk -i lka s. kecielk. Vi.

keclevātī s. ketlevātī.

kecőutěčke s. kecőutečke. H. Vi. St. Wsls.

kecőytűske s. kecőytűske. H. Vi. St. Wsls.

kocoutěčko -kā ntr. junges Kätzchen. Kl.



kecőutáške -ka ntr. junges Kätzchen. Kl.

kedrāctve -vă ntr. das Lumpenpack, Lumpengesindel.

kedrāchī-kå -hė adj. lumpig, abgerissen.

keγànc -à·ncă masc. Geliebter.

keyank -ka masc. Geliebter.

keχãnkă -hǐ A. kùeχănką D. L. keχà ncä fem. Geliebte.

keγùọ vĩ -vå -vė adj. den Koch betreffend.

kožielnik -ika masc. der zweite Vorsteher bei der Winterfischerei, welchem das Treiben des prät obliegt. Kl. H. St. Wsls.

ke žì láik s. ke žìeláik. Vi.

kokuoši -ša -šė adj. die Henne betreffend.

kekuęšin -šini -na -ne adj. poss. Hennen-.

koku oška - hi A. ku okoška fem. junge Henne.

kokuošhi -ka -hė adj. die Henne betreffend.

kolāc Prs. kun koluja koluja koluja verb. imperf. kreisen. sich im Kreise herumbewegen.

kelačuovi -va -vė adj. das Weissbrod betreffend.

kelanû vî -vå -vė adj. das Knie betreffend.

kelêγă -jĭ D. -γejù Pl. N. -γevjä masc. Kollege, Genosse.

kelējnī -nā -nė adj. abwechselnd. Kl. H. Vi. Wsls.

kelējnī s. kelējnī. St.

kellečke -ka ntr. Karrenrad.

kolîkă -hi A. kuolika fem. Kolik.

kelípka -hi A. kuelipka fem. Wiege.

kelöunke -kä ntr. 1. Knie; 2. Knoten im Halm; 3. Kettenglied; 4. Masche im Netz. H. Vi. Wslz.

kelónnkeváti -tå -tė adj. 1. knotig; 2. vielmaschig.

kelőunke s. kelőunke. Kl. St.

kelegējstve -vä ntr. 1. die Stellmacher, Stellmacherzunft; 2. das Stellmacherhandwerk.

kelezējshī -kā -hė adj. den Stellmacher betreffend.

kelevātī -tå -tė adj. radförmig.

kolugzeja -ja s. kolugzej.

kolugiej -zejă L. kolozieju mase. Stellmacher.

koluozejka -hi I. kolozejkou Pl. G. -zejk fem. die Frau des Stellmachers.

kelùovăc Prt. kelùove ul s. kelac. Kl. Vi.

kelùevi -vå -vė adj. das Rad betreffend.

Komposita:

dväkolàovi zweiräderig, mit zwei Räder versehen.

janekelùovi einräderig, mit einem Rad versehen.

štěřakoluoví vierraderig, mit vier Rädern versehen.

koluovož -ažä fem. Geleise, Radspur.

komãdă -dā A. kùomada [Kl. H. Vi.] kùomada [St.] kù mada [KGa. W.] fem. 1. das Kommando, der Befehl; 2. das Recht zu kommandieren, der Oberbefehl, die Leitung. Oslz. KGa. W.

komądêră -rā Pl. N. -rovjä masc. Kommandeur, Befehlshaber. Osls. KGa. W.

komądėrāc Prs. kuomądėrują [Kl. H. Vi.] kuomądėrują [St.] ku mądėrują [KGa. W.] komąderujės Prt. komądėrują [Imp. komądėrują [werb. imperf. 1. kommandieren, den Besehl haben, besehligen; 2. einen Besehl erteilen.— Stäuri jenräula komądėrujų f-tim-milęsca. Hu uptman Bonina komądėrujų našou-koupnajou f-ti-biitvia. Ten-hu uptman noum-komądėrujų do-střeliena. Osls. KGa. W.

Komposita (Inf. -komaderac Prs. -'komaderają Prt. -ko-madero-ul):

vākomaderāc verb. perf. abkommandieren. — Jāņ-bel vākomaderāuni nā-post.

zakomąderac verb. perf. den Besehl erlassen.

komąderu pvac *Prt.* komąderu pvo ul s. komąderac. Kl. Vi. komjink -ka masc. Kamin. Kl. H. Vi.

komjínni -nå -nė adj. den Schornstein betreffend. Kl. H. Vi.

komjínnică -cä fem. die Frau des Schornsteinsegers. Kl. H. Vi.

komjinnîctvo -vă ntr. 1. die Schornsteinfeger; 2. das Schornsteinfegergewerbe. Osls.

kemjīnnīchī -kā -he adj. den Schornsteinseger betreffend. Oslz. kemjīnnīčī -čā -čė adj. den Schornsteinseger betreffend. Oslz. komjínáičk -kä masc. Schornsteinfegergeselle, Schornsteinfegerlehrling. Kl. H. Vi.

komjínnička -hi fem. die Frau des Schornsteinsegers. Kl. H. Vi.

kemjínnikou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Schornsteinseger gehörig. Kl. H. Vi.

komjínník -ika Pl. N. -ca masc. Schornsteinseger.

komjinuovi -va -vė adj. den Schornstein betreffend. Osls.

komjink s. komjink. St.

komjinni s. komjinni. St.

komjínnica s. komjínnica. St.

komjinničk s. komjinničk. St.

komjínnička s. komjínnička. St.

kemjínnikou s. kemjínnikou. St.

kem jínník s. kem jínnik. St.

komórčică -că fem. Kämmerchen. Osls.

komorčička -hi fem. Kammerchen. Osla.

komórka -hí A. kumórka [Kl. H. Vi.] kumórka [St.] fem. Kämmerchen. Oslz.

komóuda -da fem. Kommode. Oslz. KGa. W.

komőulńică -cä fem. der Teil des vjītńik, an welchem der kunder moul befestigt ist. Oslz.

komorùovi -vå -vė adj. die Kammer betreffend. Osls.

komotēřtvo -vă ntr. die Gevattern. Oslz. KGa. W.

komùgră -rā A. kùomora [Kl. H. Vi.] kùomora [St.] Pl. G. -mor fem. Kammer. Oslz.

komuorni -na -no adj. die Kammer betreffend. Oslz.

komù o tră -ră A. a. komù o trą b. kù o motrą [Kl. H. Vi.] kù o motrą [St] kù motrą [KGa. W.] Pl. G. -ter fem. Gevatterin. Oslz. KGa. W.

komù otrou -rovi -vå -vė adj. poss. dem Gevatter gehörig. Osls. KGa. W.

komuntin -ini -na -ne adj. poss. der Geratterin gehörig. Osls. KGa. W.

konoplaní -náu -né adj. aus Hanf bestehend. Osls. KGa. W.

konoplati -tå -tė adj. hanfartig. Oslz. KGa. W.

konopluovi -vå -vė adj. den Hanf betreffend. Osls. KGa. W.

kenteplï -lå -lė adj. 1. den Hanf betreffend; 2. aus Hanf bestehend. Osls. KGa. W.

kontepńičk -ka masc. Hänfling. Osls. KGa. W.

konu opńikou -kovi -va -ve adj. poss. Hänflings-. Osls. KGa. W.

kontopńik -ika masc. Hänfling. Oslz. KGa. W.

keńāřtve -vă nir. die Pferdehirten.

końāřhī -kå -hė adj. den Pserdehirten betreffend.

końoutecko s. końoutecko. H. Vi. St. Wslz.

keńóutuške s. keńóutuške. H. Vi. St. Wslz.

końóutěčko -kă ntr. junges Pferdchen. Kl.

keńdytuške -ka ntr. junges Pferdchen. Kl.

*kopāc verb. iter. zu kùopac.

Komposita (Inf. -kepāc Prs. -'kepują Prt. -kepē ul Imp. -kuepe u):

dokopāc verb. imperf. są čievā etwas auszugraben suchen, nachgraben.

fkepāc verb. imperf. eingraben.

překopac verb. imperf. durchgraben, umgraben.

reskepāc verb. imperf. abtragen.

väkopāc verb. imperf. ausgraben.

vokopāc verb. imperf. behacken, behäuseln.

votkopāc verb. imperf. wieder aufgraben.

zakopāc verb. imperf. vergraben.

*kopāvăc verb. iter. zu kuopac.

Komposita (Inf. -kepāvāc Prs. -'kepāva -kepāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -pāovoš [Vi.] Prt. -'kepāve-ul Imp. -kepāve-ul s. kepāc.

kopātko -kā ntr. 1. kleiner Hul; 2. Leisten. Oslz.

kepātnī -nå -nė den Huf, den Leisten betreffend. Osls.

kepātevātī -tå -tė adj. hufartig.

kepätke Pl. G. -pätk s. kepätke. Wslz.

kepätni s. kepätni. Wslz.

kepąnouc s. kepąnouc, H. Vi. St. Wslz.

kepą̃nouc Fut. kupaną kepą̃nes Prt. kupanoun verb. perf. mit dem Fuss stossen, einen Fusstritt versetzen. Kl.

*koplac verb.

Komposita (Inf. -keplac Prs. -'kepleją Prt. -keple ul Imp. -keple u):

roskopläc verb. perf. loskoppeln, losbinden, entfesseln. skopläc verb. perf. koppeln, zusammenbinden, fesseln.

koplājcă -cā fem. Koppel, Fessel.

*keplùevăc s. keplac. Kl. Vi.

koprugvi -vå -ve adj. aus Kupfer bestehend, kupfern.

kepřaní -náu -ně adj. aus Kupfer bestehend, kupfern.

kepřavje -vja ntr. Brennesselstrauch. Oslz.

kopřávjică -cä fem. Brennesselstrauch. Oslz.

kepřävje s. kepřavje. Wslz.

kopřávjica s. kopřávjica. Wslz.

*kopùovăc s. kopāc. Kl. Vi.

kerātke -kă ntr. kleiner Trog. Oslz.

korātnī -nå -nė adj. den Trog betreffend. Oslz.

korātńik -ikă Pl. N. -cä masc. Trogmacher. Oslz.

koràtko Pl. G. -ratk s. koratko. Wslz.

kerätni s. kerätni. Wslz.

keràtńik s. keratńik. Wslz.

kerčnīctve -vă ntr. 1. die Pantosselmacher; 2. das Pantosselmacherhandwerk. Oslz.

korčínīchi -kā -hė adj. den Pantosselmacher betressend. Osla.

kerčńīči -čå -čė adj. den Pantosselmacher betressend. Oslz.

kerčńictve s. kerčńictve. Wsls.

kerčnichi s. kerčnīchi. Wslz.

kerčniči s. kerčniči. Wsls.

korkuovi -va -ve adj. den Pantoffel betreffend.

koroună -nă fem. Krone. H. Vi. Wsls.

kerounāc Prs. kuerounuja kerounujes Prt. keround ul Imp.

kerönne u [H. Vi. Wels.] kerönne u [Kl. St.] verb. imperf. krönen; kerönnäc są sich krönen.

Kompositum (Inf. -kerounāc Prs. -'kerounāja Prt. -keround ul):

vukorounac verb. perf. kronen.

korounka -hi fem. Krönchen. H. Vi. Wslz.

korounni -nå -nė adj. die Krone betreffend. H. Vi. Welz.

kerounuevac Prt. kerounueve ul s. kerounac. Kl. H.

koróuna s. koróuna. Kl. St.

keróunka s. keróunka. Kl. St.

keróunni s. keróunni. Kl. St.

korûsă -să A. a. korûsą b. kùọrusą Pl. G. -rus fem. Wrucke.

korusni -nå -nė adj. die Wrucken betreffend.

kořějnní -nå-nė adj. die Wurzeln betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. kořějnní s. kořějnní. St.

kořenáti -tå -tė adj. wurzelreich, voller Wurzeln. Osls. KGa. W. kořená vi -vå -vė adj. die Wurzeln betreffend. Osls. KGa. W. *kořlenác verb. iter. zu kořlenic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -keřieńac Prs. -'keřeńa -keřieńoš Prt. -'keřeńe-ul):

fkořienác verb. imperf. są sich einwurzeln, Wurzel sassen. roskořienác verb. imperf. są starke Wurzeln treiben, sich verbreiten.

väkeřienác verb. imperf. mit der Wurzel ausreissen, ausrotten.

zakořieńac verb. imperf. są sich tief einwurzeln.

kořieńe -ná ntr. Warzelwerk. Kl. H. Vi.

kořieníc Prs. kuořená kořieníš Prt. kuořenél kořenílă verb. imperf. są Wurzel sassen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -keřleníc Prs. -'keřeną -keřleníš Prt. -'keřenél):

fkořienic verb. perf. są sich einwurzeln, Wurzel sassen. roskořienic verb. perf. są starke Wurzeln treiben, sich verbreiten.

våkeřienic verb. perf. mit der Wurzel ausreissen, ausreiten.

zakořieníc verb. perf. są sich tief einwurzeln.

kořieńică -că fem. 1. jedes wurzelreiche Gewächs; 2. Quecke. Kl. H. Vi.

*kořigáac s. kořigáac. St.

kořieńe s. kořieńe. St.

keřieńic s. keřieńic. St.

kořieńică s. kořieńica. St.

keřināti s. keřenāti. Wsls.

keřinuovi s. keřenuovi. Wsls.

*koři nac s. kořienac. Wslz.

keři ne s. keřiene. Wslz.

keři níc Prs. ku řína s. keřienic. Wsls.

koři nícă s. kořienica. Wsls.

keřónnk -kä masc. 1. kleine Wurzel; 2. Obststiel. H. Vs. Wsls.

keřóunk s. keřóunk. Kl. St.

kosāřtvo -vă ntr. die Mäher, Schnitter.

kosāřhī -kå -he adj. den Schnitter betressend.

koscaní -năy -né adj. aus Knochen bestehend, knöchern.

koscáge s. koscáge. Vi.

kescāstī -tā -tė adj. knochig. Oslz.

koscāstī s. koscāstī. Wsls.

koscăuc Prs. kuosceją koscieješ Prt. kuoscoul -ca -celi Part.

Prt. koscăli verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern;

2. steif, starr werden, erstarren. Kl. H. St. Welz.

Komposita (Inf. -kescăuc Prs. -'kesceją -kescieješ Prt. -'kesce'ų -că -celi):

pokoscăuc verb. perf. nach einander verknöchern, erstarren.

skoscăuc *verb. perf.* verknöchern, erstarron. zakoscăuc *verb. perf.* verknöchern, erstarron.

*koscieřac verb. iter. su košcieřec.

Kompositum (Inf. -kescleřác Prs. -kesceřa -kescleřóš Prt. -kesceře-ul):

roskoscleřác verb. imperf. są Wurzel fassen, sich ausbreiten.

koscieřec Prs. kuosceřa koscieřiš Prt. kuosceřel kosceřala verb. imperf. sa Wurzel fassen, sich ausbreiten.

Kompositum (Inf. -koscieřec Prs. -kosceřą -koscieřiš Prt. -kosceřel):

roskoscierec verb. perf. są Wurzel sassen, sich ausbreiten. koscink-kä masc. ein mit einer Eisenspitze versehener Stab, mittels dessen der Schlitten auf dem Eise weitergeschoben wird. Kl. H. Vi. Wsls.

koscínk s. koscínk. St.

koscovātī -tå -tė adj. knochig.

kesmātī -tå -tė adj. zottig.

kestkuevi -va -ve adj. die Knöchel betreffend.

kesthágc s. kesthágc. Vi.

kostňauc Prs. kuostňeja kostňeješ Prt. kuostňoul -ňa -ňeli Part. Prt. kostňali verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern; 2. steif, starr werden, erstarren. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -kostňauc Prs. -kostňeją -kostňejěš Prt. -kostňo-ul -ňa -ňeli): s. koscáuc.

kostřácă -cä A. kuostřácą fem. Trespe. Oslz.

kestřáca Pl. G. -àc s. kestřáca. Wslz.

kostřieva -va A. kuostřeva Pl. G. -řev [H. Vi. St. Wsls.] -řew [Kl.] fem. Trespe.

košńīctvo -vă ntr. 1. die Korbmacher; 2. das Korbmacherhandwerk. Osls.

kešńīchī-kå-hė adj. den Korbmacher betreffend. Osla.

košńīči -čå -čė adj. den Korbmacher betreffend. Osls.

košńictvo s. košńictvo. Wslz.

košúichi s. košúichi. Wslz.

košniči s. košniči. Wsls.

koštāc Prs. kuoštuja koštūješ Prt. košto ul verb. imperf.

kosten, im Preise stehen. — Tā-jājā koštūjou zīs vuosem gruošou.

Komposita (Inf. -koštāc Prs. -'koštują Prt. -košto ul):

nakoštāc verb. perf. viele Kosten verursachen. — Tātovā χὰρτοςς nás-nakoštā bārzo vjielā.

pokoštāc verb. perf. Kosten verursachen. — Tuo-ca pokoštāja vijela.

koštounhi -kou masc. pl. Kosten, Ausgaben. H. Vi. Wslz.

keštóunhi s. keštóunhi. Kl. St.

koštovní -náu -né adj. 1. kostspielig, teuer, grosse Ausgaben verursachend; 2. kostbar, von Wert. H. Vi. St. Wsls.

koštovní s. koštovní. Kl.

koštuovac Prt. koštuovo ul s. koštac. Kl. Vi.

kotlarčik - ika masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

ketlārec Prs. kuetlara ketlarīš Prt. kuetlarala verb. imperf. Kesselschmied sein, das Kesselschmiedsgewerbe betreiben.

kotläřěk -ākă masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

ketlārou -revi -va -ve adj. poss. dem Kesselschmied gehörig.

kotlärtvo -vä nir. 1. die Kesselschmiede; 2. das Kesselschmiedshandwerk.

kotlafhi -kå -he adj. den Kesselschmied betreffend.

ketlevātī -tå -tė adj. kesselartig.

kotlùovï-vå -vė adj. den Kessel betreffend.

kethevi -vå -vė adj. die Katzen betreffend.

*ko vāc verb. iter. zu kuovac.

Komposita (Inf. -kevāc Prs. -'kevują Prt. -keve'ul Imp. -kueveu):

fkevac verb. imperf. einschmieden.

potkovác verb. imperf. beschlagen.

přäkovác verb. imperf. anschmieden, anschweissen.

roskovāc verb. imperf. auseinanderschmieden.

skovāc verb. imperf. zusammenschweissen.

vokovác verb. imperf. beschlagen.

votkovāc verb. imperf. abschmieden, losschmieden.

k o vālčik -ikā masc. Schmiedegeselle, Schmiedelehrling. Kl. H. St. Wslz.

kovalstvo -va ntr. 1. die Schmiede, Schmiedezunft; 2. das Schmiedehandwerk. Kl. H. St. Wslz.

kovālshī-kā-hė adj. den Schmied betreffend. Kl. H. St. Wslz.

kovágli s. kováuli. Vi.

kováglou s. kováulou. Vi.

*kovāvăc verb. iter. zu kùovac.

Komposita (Inf. -kevāvāc Prs. -'kevåva -kevāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -váovoš [Vi.] Prt. -'kevåve·ul Imp. -kevā-ve·u): s. kevāc.

ková lčik s. koválčik. Vi.

kevålstve s. kevälstve. Vi.

kevalshi s. kevalshi. Vi.

kováuli -lå -lė adj. den Schmied betreffend. Kl. H. St. Wslz.

kováulóu -lovī -vå -vė adj. poss. dem Schmied gehörig. Kl. H. St. Wslz.

*kovùovăc s. kovãc. Kl. Vi.

kozālācă -cä fem. ein Werkzeug zum Reinigen des Pflugs. Oslz.

kezäläca s. kezäläca. Wslz.

kezielk -kă masc. Ziegenböcklein. Kl. H. St. Wslz.

kezilk -i lkä s. kezielk. Vi.

kozláči -čå -čė adj. die jungen Ziegen betreffend. Osls.

kezlänuevi -vå -vė adj. die Weiden betreffend.

kezlà či s. kezlã či. Wslz.

kezlőntěčke s. kezlőntečke. H. Vi. St. Wsls.

kezlőutáške s. kezlőutáške. H. Vi. St. Wslz.

kezlőutěčke -kă ntr. junge Ziege. Kl.

kezlőutůške -kă ntr. junge Ziege. Kl.

kozluovi -va -vė adj. den Ziegenbock betreffend.

kožāšnicā -cā fem. 1. die Frau des Pelzmachers, Kürschners; 2. Pelzträgerin. Osls. k o žáší i čka -hi fem. 1. die Frau des Pelzmachers; 2. Pelzträgerin. Osls.

kežāšnikou -kevi -vā -ve adj. poss. dem Kürschner gehörig. Oslz. /

k o žāšnīk -ikā Pl. N. -cā masc. 1. Pelzmacher, Kürschner; 2. Pelzträger; 3. kurzer Oberpelz zum Schutz der Brust. Osls.

k θ žāγù φ v ï - vå - vė adj. den Pelz betreffend.

kežà šnica s. kežašnica. Wslz.

kožä šnička s. kožašnička. Wslz.

kežä š n i ko u s. kežašnikou. Wslz.

kežäšńik s. kežäšńik. Wslz.

kožeší ictvo -vă ntr. 1. die Pelzmacher, Kürschner; 2. das Kürschnerhandwerk. Oslz.

kožešnīchi -kā -hė adj. den Kürschner betreffend. Oslz.

kožešnīči -čā -čė adj. den Kürschner betreffend. Oslz.

kožěšní ctvo s. kožešníctvo. Wslz.

kožěšní chi s. kožešníchi. Wsls.

kožešniči s. kožešniči. Wslz.

kờ cóš conj. obgleich, wenn auch.

kò còšlä adv. wenn auch nur, wenigstens.

kà cošlā conj. obgleich, wenn auch nur.

kè 3bä adv. wenn auch nur, wenigstens.

kà 3 bă conj. obgleich, wenn auch.

*kô jnčác verb. iter. zu kô jnčic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kė inčac Prs. -kenča, -ke inča -kė inčoš Prt. -kenče ul. -ke inče ul.):

dokò incac verb. imperf. beendigen; dokò incac są zu Ende gehen, seinem Ende nahe sein.

väkė inčac verb. imperf. vollenden.

zakė inčac verb. imperf. beenden; zakė inčac są sich enden.

kô inčic Prs. kô inčą -čiš Prt. kô inčel končilă, ko inčilă verb. imperf. beendigen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kė inčic Prs. -kenčą, -ke inčą -kė inčiš Prt. -kenčėl, -ke inčėl): dokò inčic verb. perf. beendigen; dokò inčic są enden, zu Ende sein.

pokè incic verb. perf. nach einander beendigen.

skò inčic verb. perf. beenden.

våkončic verb. perf. vollenden.

vukè inčic verb. perf. beenden.

zakè inčic verb. perf. beenden; zakè inčic są sich enden.

*kô inčac s. kô inčac. St.

kò inčic s. kò inčic. St.

kò u bo u să -sä L. ko u bò u sĩ fem. Wurst.

ko u bo u ska -hi A. ko u bo u ska fem. Würstchen.

ko ubo us nică -că fem. 1. die Frau des Wurstmachers; 2. Wurstmacherin.

ko ubo us nīctvo -vă ntr. 1. die Wurstmacher; 2. die Wurstmacherei. Osls.

ko ubo ushīchī -kā -ho adj. den Wurstmacher betreffend. Osls.

ko ubo us nīčī -čå -če adj. den Wurstmacher betreffend. Osls.

ko u bo u shì čkă -hì fem. 1. die Frau des Wurstmachers; 2. Wurstmacherin.

ko ubo usnik -ika Pl. N. -ča masc. Wurstmacher.

ke ube ushì ctve s. ke ube ushīctve. Wslz.

ko u bo u sú i chi s. ko u bo u sú i chi. Wsls.

kð ul kālu L. kalu masc. Kot, Schlamm, Strassenschmutz. Osls. KGa. W.

kờ
ụp -pjă Pl. G. kờ
ụp D. -pjǐm L. -pjǐ χ masc. Schwan.

kò upž s. kò up.

kė upją -ica Pl. N. ke upjąta ntr. junger Schwan.

kè upjik -ika masc. kleiner Schwan.

kð·ṣpjinā -nā I. ko·ṣpjīnoṇ [Kl. H. Vi.] -pjīnoṇ [St.] -pji·noṇ [Wsls.] Pl. G. -pjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -pjin [St.] fem. Bohnenstange.

kò upjī -pjå -pjė adj. den Schwan betreffend.

ko upjóntěčko s. ko upjóntečko. H. Vi. St. Wsls.

kò upjoutko s. kò upjoutko. H. Vi. St. Wsls.

ko upjoutuško s. ko upjoutuško. H. Vi. St. Wsls.

ko upjoutěčko -ka ntr. junger Schwan. Kl.

kò upjoutko -kă Pl. N. ko upjątka ntr. junger Schwan. Kl.

ke upjoutuške -ka ntr. junger Schwan. Kl.

ko upjuovi -va -vė adj. den Schwan betreffend.

krāba -ba Pl. G. kraub [Kl. H. St. Wslz.] kraob [Vi.] fem. Krabbe.

krabouní subst. indecl. Krabbe.

krabutk -ka masc. kleines Kind.

krāc Prs. krā krauš Prt. kre ul s. kraγac.

*krācac verb. iter. zu krugcec.

Komposita (Inf. -krācac Prs. -'kraca -kraucos [Kl. H. St.

Wsls.] -kráccoš [Vi.] Prt. - kráco ul Imp. -kráco u):

natkrācac verb. imperf. ein wenig kürzen.

skrācac verb. imperf. kürzen.

vukrācac verb. imperf. kürzen.

*krāčac verb. iter. zu kruočic.

Komposita (Inf. -krāčac Prs. -krāća -kraučoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krácčoš /Vi.] Prt. -kráčo ul Imp. -kráčo u):

fkrāčač verb. imperf. einschreiten.

překráčac verb. imperf. überschreiten.

vokrāčac verb. imperf. umschreiten.

krāčą -ică Pl. N. kračą̃tă ntr. junger Rabe.

krāči -čå -čė adj. den Raben betreffend.

krāčk -kā masc. kleiner Rabe.

kračóutěčko s. kračóutečko. H. Vi. St. Wsls.

krāčoutko s. krāčoutko. H. Vi. St. Wslz.

kračóutůško s. kračoutůško. H. Vi. St. Wsls.

kračóutěčko -kă ntr. junger Rabe. Kl.

kračoutůško -kă ntr. junger Rabe, Kl.

*krādac verb. iter. su krāsc.

Komposita (Inf. -krādāc Prs. -krāda -krāudoš [Kl. H. St. Wsls.] -krāodoš [Vi.] Prt. -krāde ul Imp. -krāde ul:

fkrādac verb. imperf. einschmuggeln, einschwärzen; fkrādac sa sich einschleichen.

překradac verb. imperf. einschmuggeln, einschwarzen; překradac są sich einschleichen.

roskrādac verb. imperf. alles wegstehlen.

skrādāc verb. imperf. stehlen; skrādāc są sich hinschleichen.

väkrādāc verb. imperf. wegstehlen; väkrādāc są sich wegschleichen.

vokrādāc verb. perf. bestehlen.

zakrādāc verb. imperf. są sich einschleichen.

kradlavi -vå -vė adj. zum Stehlen geneigt, diebisch. Oslz.

krādlāve sc -ca L. kradlavaesci fem. die Neigung zum Stehlen.

kradlàvi s. kradlavi. Wslz.

krādnouc s. krāsc. H. Vi. St. Wslz.

krādnouc s. krāsc. Kl.

krādnică -că fem. Diebin.

krādnik -ikă Pl. N. -cä masc. Dieb.

krāftmel -lu masc. Kraftmehl, Kartoffelstärke.

krājāc Prs. krāja -ješ Prt. krājo ul verb. imperf. schneiden.

Komposita:

dokrājāc verb. perf. vollends zerschneiden.

nakrājāc verb. perf. 1. viel schneiden; 2. anschneiden.

natkrājāc verb. perf. anschneiden, ein wenig abschneiden.

pokrājāc verb. perf. in Stücke zerschneiden.

překrajac verb. perf. durchschneiden.

roskrājāc verb. perf. ausschneiden, zerschneiden.

våkrajac verb. perf. herausschneiden.

vokrājāc verb. perf. ringsum beschneiden.

votkrājāc verb. perf. abschneiden.

vukrājāc verb. perf. ein Stück abschneiden.

zakrājāc verb. perf. anschneiden.

*krājāc verb. iter. su krājac und krugjic.

Komposita (Inf. -krājāc Prs. -'krāja -krāujoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krágióš [Vi.] Prt. -krájoul Imp. -krájou): s. krávac.

krājīk -ikā masc. Ländchen.

krājoumka adv. heimlich.

krājoumke adv. heimlich.

krajù o vi -vå -vė adj. das Land betreffend.

krāk -kă Pl. N. -cä G. krakóu masc. Rabe.

krākā -hǐ fem. altes Pferd.

krākac Prs. krāčą -češ Prt. krāko ul verb. perf. krāchzen.

Komposita:

nakrākāc verb. perf. viel krāchzen; nakrākāc są sich mūde krāchzen.

pokrākāc verb. perf. eine Zeitlang krächzen.

překrákác verb. perf. durchkráchzen.

zakrākāc verb. perf. zu krāchzen ansangen.

krāknouc s. krāknouc. H. Vi. St. Wsls.

krāknouc Fut. krākna -neš Prt. krāknoun verb. perf. aufkrāchzen. Kl.

Kompositum (Inf. -krāknouc Prs. -krakna -krākneš Prt. -krak -krakla Port. Prt. -krākli):

zakrāknouc verb. perf. auskrāchzen.

krākou -kevi -va -ve adj. poss. Raben-.

krāket -tù masc. das Krächzen, Gekrächze.

krakuotac Prs. krakucą krakuoces Prt. krakuto ul verb. imperf. krachzen.

krakuę vi -va -vė adj. den Raben betreffend.

kramārčīk -ikă *masc*. Krāmerlehrling, Ladendiener.

kramāřěc Prs. kramařa kramařiš Prt. kramařala verb. imperf. Kramer sein.

kramāřěk -ākă *masc*. Krämerlehrling, Ladendiener.

kramārou - řevi -vå -vė adj. poss. dem Krämer gehörig.

kramāřtvo -vă ntr. 1. die Krämer, Krämerschaft; 2. Krämerge-werbe.

kramāřhī -kå -hė adj. den Krämer betreffend.

kramärčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Krämerin gehörig. kramaqvī -vå -vė adj. den Kramladen betreffend.

krágč s. kráuč. Vi.

kráodnică s. kráudnica. Vi.

kráodňik s. kráudnik. Vi.

krágm s. kráum. Vi.

kráomni s. kráumni. Vi.

kráon s. kráun. Vi.

krágsa s. kráusa. Vi.

kráosni s. kráusni. Vi.

kráosňä s. kráusňä. Vi.

krágsórk s. krágsórk. Vi.

krágsórka s. krágsórka. Vi.

krágsóř s. krágsóř. Vi.

*krāpjāc verb. iter. su kruopjic.

Komposita (Inf. -krāpjāc Prs. -krāpją -kraupjoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krápjoš [Vi.] Prt. -krápjo ul Imp. -krápjo u):

nakrāpjāc verb. imperf. besprengen.

pekrāpjāc verb. imperf. besprengen.

vokrāpjāc verb. imperf. besprengen.

vopkrāpjāc verb. imperf. besprengen.

zakrāpjāc verb. imperf. besprengen.

krāpkā -hi fem. ein zum Kochen zubereitetes Stück Fleisch.

krāsādle -lă Pl. N. krasādlā [Osls.] -sà'dlā [Wsls.] G. -děl ntr. Färbemittel.

krāsc Prs. krādna -neš Prt. krānd [Kl. H. St. Wsls.] krand [Vi.] krādla Part. Prt. krādli verb. imperf. stehlen.

Komposita (Iuf. - krasc Prs. - kradną - kradněš Prt. - krod - kradla):

fkrāsc verb. perf. einschmuggeln, einschwärzen; fkrāsc są sich einschleichen.

nākrasc verb. perf. viel stehlen, durch Gestohlenes anfüllen. — Těn-zluggėj nākrot calou klugdą talārou.

přiekrasc verb. perf. einschmuggeln, einschwärzen; přiekrasc są sich durchschleichen.

pùokrasc verb. perf. nach einander stehlen.

rugskrasc verb. perf. alles wegstehlen.

skrāsc verb. perf. stehlen; skrāsc są sich hinschleichen.

vākrasc verb. perf. wegstehlen; vākrasc sa sich hinausschleichen.

vükrasc verb. perf. stehlen.

vùokrasc verb. perf. bestehlen.

zākrasc verb. perf. sa sich einschleichen.

krāsěc Prs. kráušą [Kl. H. St. Wsls.] kráošą [Vi.] -sīš Prt. kráusėl [Kl. H. St. Wsls.] kráosėl [Vi.] krásālā Imp. krāsā verb. imperf. färben.

Komposita (Inf. -krāsēc Prs. -'krāsā -krāusīš [Kl. H. St. Wslz.] -krāosīš [Vi.] Prt. -'krāsēl Imp. -'krasā):

dokrasec verb. perf. nachfärben, fertig färben.

nakrāsēc verb. perf. färben; nakrāsēc są genug gefärbt haben.

pokrāsěc verb. perf. färben.

překrásěc verb. perf. umfärben, anders färben.

skrāsec verb. perf. sa nā-doul abfārben, die Farbe verlieren.

vokrāsec verb. perf. färben.

vukrāsēc verb. perf. fārben.

krāšac Prs. krāuša [Kl. H. St. Wsls.] kraoša [Vi.] -šoš Prt. krāušo ul [Kl. H. St. Wsls.] kraošo ul [Vi.] kraša Imp. krāšo u verb. imperf. zu färben pflegen, gewohnheitsmässig färben.

Komposita (Inf. -krāšāc Prs. -'krāša -krāušoš [Kl. H. St. Wsls.] -krāošoš [Vi.] Prt. -'krāše·ul Imp. -krāše·u):

dokrāšāc verb. imperf. nachfärben.

překrášác verb. imperf. umfärben.

vokrāšāc verb. imperf. fārben.

*krāvāc verb. iter. zu krājac und kràojic.

Komposita (Inf. -krāvāc Prs. -krāva -krāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -krāovoš [Vi.] Prt. -krāvo·ul Imp. -krāvo·u):

natkravac verb. imperf. anschneiden.

překravac verb. imperf. durchschneiden.

roskrāvac verb. imperf. aufschneiden, zerschneiden.

väkrāvāc verb. imperf. herausschneiden.

vokrāvac verb. imperf. ringsum beschneiden.

votkrāvāc verb. imperf. abschneiden.

zakrāvāc verb. imperf. anschneiden.

kravjìectvo -vă ntr. 1. die Schneider, Schneiderzunft; 2. das Schneiderhandwerk.

kravjiechi -kå -hė adj. den Schneider betreffend.

krà·lă -lä Pl. G. -li fem. Koralle, Perle.

krā krāvjie fem. Blut. Oslz.

krāc Prs. krāją -ješ Prt. krél krāla Imp. krí Part. Prt. krātī Vbsbst. krācė verb. imperf. verstecken, verbergen; krāc są sich verstecken. Osls.

Komposita (Inf. - krec Prs. - krają - kraješ Prt. - krel - krala Imp. - kri):

nākrēc verb. perf. bedecken; nākrēc są sich bedecken, sich zudecken.

přákrěc verb. perf. bedecken; přákrěc są sich bedecken.

přiekrěc verb. perf. verstecken, verbergen.

pùokrěc verb. perf. bedecken; pùokrěc są sich bedecken.

rugskrec verb. perf. aufdecken, enthüllen.

skråc verb. perf. verstecken; skråc są sich verstecken.

våkrěc verb. perf. aufdecken, entdecken.

vè tkrěc verb. perf. aufdecken; vè tkrěc są sich entblössen.

vűkrěc *verb. perf.* verstecken, verbergen; vűkrěc są sich verstecken.

vàokrěc verb. perf. bedecken; vàokrěc są sich bedecken. vàopkrěc verb. perf. bedecken; vàopkrěc są sich bedecken.

zākrēc verb. perf. bedecken, zudecken; zākrēc sa sich zudecken.

krācer -cra masc. Korkzieher. Osls.

krāčkā -hì fem. Krickente. Osls.

krāyāc Prs. krāya -yòš Prt. krāyo ul krāyā verb. perf. 1. erhalten, bekommen; 2. nehmen, fassen, ergreifen; krō u nimm (in Rezepten); 3. wohin bringen, setzen, stellen; 4. gotuve etwas vollständig herstellen; 5. duo čevā es zu etwas bringen, soweit bringen, verurachen; 6. mit dem Vbsbst. etwas anfangen; 7. de mit dem Gen. des Vbsbst. gewisser Verben perfektiviert dieselben: krāyac do-třīmānā ergreifen, fassen, do-čūcā hōren, vernehmen, do-vjezienā erfahren, do-vjizienā erblicken. — Jā-krāya vet-šò utāšā ziesinc talārou. Von-krō ul tā-xluopā zā-raka. Ta-bjālkā to-krā duo vognā. Ten-djō uběl to-nīmouk krāc gotuve. Tā-mjā-nekrāyoš duo doutu. Tī-xluopcā sa-krālī bjīcē. Osls.

Komposita (Inf. -krāγāc, -'krac Prs. -'krāγa, -'kra -krāγöš, -'kroš Prt. -'krāγo·ul, -'kro·ul):

nakrãγăc verb. perf. in Menge bekommen.

pokrāyac verb. perf. nach einander bekommen.

roskrāγāc verb. perf. trennen können, die Trennung fertig bringen. — N'īgā tā-roskrāγöš tĕγ-dvā.

skrāyāc verb. perf. 1. zusammenstellen, zusammenbringen;
2. herabholen können, herabholen. — Von-ńīmouk tâvàozā dào-grāpā skrāyāc. Za-dlāhī čās ten-škoulnī
skrāyo ul tex-knāupou dào-grāpā. A-tāk vonskrō ul to-zēca nā-doul s-tâ-dāka.

vākrāγāc verb. perf. 1. beim Wechseln herausbekommen;
2. herausholen können, herausholen; 3. herausbringen, in Erfahrung bringen, erkunden. — Jā-vākrāγο·ul pjīnc gruošou. Von-vākro·ul rigzdārēl sie-sve-tāšā. Tenpoun vākro·ul, co-ten-χluopc to-žāto vūkrot.

vetkrãγăc verb. perf. 1. einen Teil von etwas bekommen;

2. losmachen können, losmachen. — Von-vètkro-ul

blóus pjīnc talārou vēt-teχ-pjougī. Za-dlahī čās ven-vertkre-ul ta-dējska.

krāynouc s. krāynouc. H. Vi. St.

krāynouc Fut. krāyna -ńeš Prt. krāynoun kreyna verb. perf. erhalten, bekommen. Kl.

krāχāc Prs. krāχą -χόš Prt. krāχe·ul krāχā verb. imperf. krāchzen. Osls.

krāχnouc s. krāχnouc verb. imperf. und verb. perf. H. Vi. St. krāχnouc Prs. krāχnouc Prs. krāχnoun krĕχnā verb. imperf. mürbe, brüchig werden, faulen. Kl.

Komposita (Inf. -krāχnouc Prs. -'kreχna -krāχnes Prt. a. -'kreχnoun b. -'kreχ -'kreχla Part. Prt. -kraχlu: skrāχnouc verb. perf. murbe, brüchig, faul werden. vekrāχnouc verb. perf. murbe, brüchig, faul werden.

krāxnouc Fut. krāxna -neš Prt. a. krāxnoun krexna b. krāx -xla Part. Prt. krāxli verb. perf. ein Krāchzen ausstossen, aufkrāchzen. Kl.

krāye adv. mürbe, brüchig. Oslz.

krāyosc -cā L. krāyùosci fem. Mürbheit, Brüchigkeit. Osls.

krāxšī -šā -šė adj. comp. zu krāží. Oslz.

krāxučko adv. sehr mürbe. Oslz.

kraxuxno adv. sehr mürbe. Oslz.

krāχuχńä adv. sehr mürbe. Oslz.

krājoumjā adv. heimlich, verstohlen. Osls.

krājoumką adv. heimlich, verstohlen. Osls.

krājoumkou s. krājoumkou. H. Vi.

krājoumkou adv. heimlich, verstohlen. Kl. St.

krākā -hi I. krākou fem. 1. Krüche am Stock; 2. Ofenkrücke. Oslz.

krāpa -pa fem. Krippe. Oslz.

krāpā -p fem. pl. Grütze. Oslz.

krāpēl -pla L. kraplu masc. Kruppel. Osls.

krāpjorkā -hī I. krāpjārkou. -pjārkou fem. die Frau des Grütz-händlers, Grützmüllers. Osls.

krāpjór -ařa, -ařa L. krāpjāra masc. Grützhändler, Grützmüller. Osls.

krāpkā -hī fem. Graupchen, seine Grutze. Osls.

krāscājoun -ana, -ouna Pl. N. -ńa G. krescājoun [H. Vi.] -joun [Kl. St.], -janou I. -nmī masc. Christ. Osls.

krāscājounkā -hi I. krēscājounkou [H. Vi.] -jounkou [Kl. St.], -jankou fem. Christin. Osla.

krāstnouc s. krāstnouc. H. Vi. St.

krāstnouc Prs. krāstna - neš Prt. krāstnoun krestna verb. imperf. tausen. Kl.

Komposita (Inf. -krástnouc Prs. -kréstna -krástněš Prt. -kréstnoun):

pokrástnouc verb. perf. taufen. vokrástnouc verb. perf. taufen.

*krāšac verb. iter. zu krāšec.

Komposita (Inf. -krāšāc Prs. -'krūša -krūšoš Prt. -'krūšo ul Imp. -krāšo u -krāšo ucā):

fkråšac verb. imperf. einbrocken, hineinbrocken.

přákrášác verb. imperf. hinzubrocken.

roskrášác verb. imperf. zerbröckeln; roskrášác są bröckelig werden, zerfallen.

väkrāšāc verb. imperf. heraushröckeln; väkrāšāc są stückweise herausfallen.

vetkrášác verb imperf. abbröckeln.

vukrāšac verb. imperf. abbröckeln.

zakrāšāc verb. imperf. einbrocken, vollbrocken.

krāšānā -nā I. krāšānou [Kl. H. Vi.] -šānou [St.] Pl. G. -ain [Kl. H. Vi.] -šin [St.] fem. Eberesche. Oslz.

krāščică -cā fem. Birnchen. Oslz.

krāščičkā -hi fem. Birnchen. Oslz.

krāšec Prs. krāšą -šīš Prt. krāšel krāšālā verb. imperf. zerbröckeln, zerkrümeln; krāšec są bröckelig werden, zerfallen. Oels. Komposita (Inf. -krāšec Prs. -krāšą -krāšīš Prt. -'krāšel):

fkrášěc verb. perf. einbrocken, hineinbrocken.

nakrášěc verb. perf. viel einbrocken, vollbrocken.

pokrášěc verb. perf. zerbröckeln; pokrášěc są in Stücke zerfallen.

přákrášěc verb. perf. hinzubrocken.

roskrášěc verb. perf. zerbröckeln; roskrášěc są zerfallen.

skrášěc verb. perf. zerbröckeln; skrášěc są in Stücke zerfallen.

vákrášěc *verb. perf.* herausbröckeln; vákrášěc są stückweise herausfallen.

votkrášěc verb. perf. abbröckeln.

vukrāšěc verb. perf. abbröckeln.

zakrášěc verb. perf. einbrocken, vollbrocken.

krāšec s. krāšauc. Oslz.

krāšečka -hi fem. Birnchen. Oslz.

krāškā -hi fem. 1. Birnbaum; 2. Birne. Osls.

krāšoc s. krāšauc. Oslz.

*krāvac verb. iter. su krāc.

Komposita (Inf. -krāvāc Prs. -'krīva -krîvoš Prt. -'krīve ul Imp. -krāve u -krāvē ucā):

nakrāvāc verb. imperf. bedecken; nakrāvāc są sich bedecken, sich zudecken.

pokrávác verb. imperf. bedecken; pokrávác są sich bedecken.

přákrávác verb. imperf. bedecken; přákrávác są sich bedecken.

překravac verb. imperf. verstecken, verbergen.

roskråvac verb. imperf. aufdecken, enthüllen.

väkråväc verb. imperf. aufdecken, entdecken.

vokrávác verb. imperf. bedecken; vokrávác są sich be-

imperf. bedecken; vopkrávác są sich

verf. aufdecken; votkrávác są sich

vukrăvăc verb. imperf. verstecken, verbergen; vukrăvăc są sich verstecken.

zakrávác verb. imperf. bedecken, zudecken; zakrávác są sich zudecken.

krā s. krā. Wslz.

kråc Prs. krå ja s. krac. Wslz.

krāy ũchi -kå -hė adj. sehr mürbe. Oslz.

krāx ũ x nĩ - nå - nè adj. sehr mürbe. Osls.

krāyù chi s. krayūchi. Wsls.

krāx à x n ï s. krāx ax n ï. Wslz.

krāχí -χấu -χế adj. mürbe, brüchig.

kräküläcă -cä fem. Krückstock. Osls.

krākù·lācă s. krākūlāca. Wslz.

krāpjaní -nau -ne adj. aus Grütze hestehend.

krāpjārou -rovi -va -ve adj. poss. dem Grützhändler, Grützmüller gehörig.

krāpjāřtvo -vă ntr. 1. die Grützhändler, Grützmüller; 2. die Grützmüllerei.

krāpjāřhī -kå -hė adj. den Grützhandler, Grützmüller betreffend.

krāpjātī -tå -tė adj. grob gemahlen.

krāplajouci s. krāplajouci. H. Vi. St. Walz.

krāplajóuci -cå -cė adj. verkrüppelt. Kl.

krāplātī -tå -tė adj. verkrüppelt.

krāplù ovī -vå masc. Krüppel.

krāpu qvī -vå -vė adj. die Grütze betreffend.

krāšáoc s. krāšáuc. Vi.

krāšāuc Prs. krāšeja [Oslz.] krāšeja [Wslz.] krāšiejēš Prt. krāšeul [Oslz.] krāšeul [Wslz.] -šā -šelī Part. Prt. krāšiejēš Prt. šālī verb. imperf. murbe, bruchig werden, faulen.

Komposita (Inf. -krāšāuc Prs. -krāšeją -krāšieješ Prt. -krāšo·ul -šā -šelī): s. krāxnouc.

krāšė adv. comp. zu krāyo.

krāvāvī -vā -ve adj. blutig.

krāvāvjic Prs. krāvavją [Oslz.] krāvavją [Wsls.] krāvāvjiš

Prt. krāvavjėl [Osls.] krāvavjėl [Wsls.] krāvavjīlā verb. imperf. blutig machen; krāvāvjīc sa 1. sich mit Blut beslecken; 2. bluten.

Komposita (Inf. krävāvjic Prs. - krävavją - krävāvjiš Prt. - krävavjėl):

pokrävävjic verb. perf. mit Blut beslecken; pokrävävjic są 1. sich mit Blut beslecken; 2. ein wenig bluten.

roskrāvāvjic verb. perf. ganz blutig machen; roskrāvāvjic są stark bluten.

skrävāvjic verb. perf. blutig machen.

vākrāvāvjīc verb. perf. są ausgeblutet haben, nicht mehr bluten.

vokravavjic verb. perf. mit Blut beslecken.

vukrāvāvjic verb. perf. blutig machen.

zakrāvāvjic verb. perf. mit Blut beslecken; zakrāvāvjic są 1. sich mit Blut beslecken; 2. sich verbluten.

krävavjìeńė -ńå ntr. Blutung, Blutverlust. Kl. H. Vi.

krāvavjìeńė s. krävavjìeńė. St.

krāvavji ne s. krāvavjiene. Wsls.

krāvjaní -náu -né adj. blutig.

kråcer s. kråcer. Wslz.

krå čka Pl. G. kråčk s. kråčka. Wslz.

krå·γάc s. kråγac. Wsls.

krå·γnόμc s. kråγnόμc. Wslz.

krå·χαc s. kráχαc. Wslz.

krå znouc s. kraznouc verb. imperf. und verb. perf. Wslz.

krå ve s. kråve. Wslz.

krå vosc s. krå vosc. Wslz.

krā· xšī s. krāxšī. Wsls.

krå·χιčko s. krãχučko. Wsls.

krā y ŭyne s. krāyuyne. Wsls.

krå y ŭyńa s. krayuyńa. Wsłs.

krajoumja s. krajoumja

krå jöymką s. krájóyn

krå joumkou s. krajoumkou. Wsls.

krå ka Pl. G. kråk s. kråka. Wslz.

krå pa Pl. G. kråp s. kråpa. Wsls.

krå pa kråp s. kråpa. Wsls.

krå pěl s. krápel. Wsls.

krå pjörkä s. kråpjörka. Wsls.

krapjoř s. krapjoř. Wels.

krå pk a Pl. G. kråpk s. kråpka. Wsls.

krå scajoun s. krascajoun. Wels.

krā scājounkā s. krāscājounka. Wals.

krå stnouc s. krastnouc. Wsls.

*krå·šăc s. krãšac. Wsls.

krāšana I. krāšanou s. krāšana. Welz.

krā ščica s. krāščica. Wels.

krá ščička s. kráščička. Wels.

krå šec s. kråšec. Wsls.

krå šec s. krašauc. Wsls.

krå šečka s. krášečka. Wslz.

krāškā Pl. G. krāšk s. krāška. Wsls.

krå šóc s. kräšauc. Wsls.

*krå vac s. kravac. Wsls.

krāsarājā -jā A. krāusarāją [Kl. H. St.] krāusarāją [Vi.] Pl. G. -rājī, -rij fem. die Färberei, Färbeanstalt. Osls.

kråsarå ja s. kråsaråja. Wsls.

kråsārčik -ikā masc. Färbergeselle, Färberlehrling.

kråsarînī -nå -ne adj. die Färberei betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

kråsarînî s. kråsarînî. St.

krāsāřěc Prs. kräusařą [Kl. H. St.] kráosařą [Vi.] krácšříš Prt. kräusařel [Kl. H. St. Wsls.] kráosařel [Vi.] krásařála verb. imperf. Färber sein, das Färberhandwerk betreiben.

kråsāfēk -ākā masc. Färbergeselle, Färberlehrling.

krásařóu -řovi -vá -vé adj. poes. dem Färber gehörig.

kråsäřtve -vä ntr. 1. die Färber, Färberzunft; 2. das Färberhandwerk. kråsāřhī -kå -hė adj. den Färber betreffend.

kråsärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Färberin gehörig.

krauč -ča masc. Rogener, weiblicher Fisch. Kl. H. St. Wsls.

kräudnica -ca fem. Diebin. Kl. H. St. Wsls.

kräudnik -ika Pl. N. -ca masc. Dieb. Kl. H. St. Wsls.

kraum kramu Pl. G. kramou masc. Kram, Kramladen. H. Wsls.

kräumni -nå -nė adj. den Kramladen betreffend. H. Wels.

krann -nù masc. Hahn am Fass. H. Wsls.

kräusä -sä I. krasõu fem. 1. die Farbe, das Gesärbtsein; 2. die Farbe, das Färbemittel; 3. Röte des Gesichts. Kl. H. St. Wsls.

krāusnī -nā -nė adj. 1. farbig, gefärbt; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Walz.

Komposita:

dvakrăusnī zweifarbig.

jänekräusni einfarbig.

šterakrausni vierfarbig.

třäkráusní dreifarbig.

vjíelekránsní vielfarbig.

kräusne adv. 1. farbig; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Welz.

kräusńā adv. 1. farbig; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Welz.

kräusork -kä masc. Färbergeselle, Färberlehrling. Kl. H. St. Wsls.

kräusorka -hi I. kråsärkou, -sarkou fem. 1. die Frau des Färbers; 2. Färberin. Kl. H. St. Wels.

kräusor -ara L. kräsāru Pl. I. -rmī masc. Färber. Kl. H. St. Wsls.

kräum s. kräum. Kl. St.

kräumni s. kräumni. Kl. St.

krăun s. krăun. Kl. St.

krącasti -tå -tė adj. gedreht, gewunden. Osls.

krącašk -ka masc. Drillbohrer. Osls.

krącašk - a ska s. krącašk. Wsls.

krącasti s. krącasti. Wsls.

krą̃cec Prs. króucą [Kl.] króucą [H. Vi. St. Wsls.] -ciš Prt. króucel [Kl.] -ciš Wsls.] Imp. krą̃ca verb. imperf. drehen, winden; krą̃cẽc są sich drehen, sich tummeln, kreisen.

Komposita:

dekrącec verb. perf.nachdrehen, sester zusammendrehen.

fkrą̃cec verb. perf. eindrehen, hineindrehen; fkrą̃cec są sich eindrengen, einschmeicheln.

nakrą̃cec verb. perf. 1. viel drehen, winden; 2. hindrehen; nakrą̃cec są 1. genug gedreht haben; 2. sich hinwenden.

pokrą̃cec verb. perf. umdrehen; pokrą̃cec są sich him und her drehen, sich bewegen. — Von-są-pùokroucel dlûhī cas pùo-tarza.

překrącec verb. perf. umdrehen, vendrehen.

roskrą̃cĕc verb. perf. aufdrehen.

skrą̃cec verb. perf. zusammendreben.

våkrącec verb. perf. herausdrehen; våkrącec są sich herausdrehen, sich durch Ausslüchte losmachen.

vokrącec verb. perf. umwickeln, umwinden.

vetkrą̃cec verb. perf. zurückdrehen, ausdrehen.

vukrą̃cec verb. perf. abdrehen.

zakrą̃cec verb. perf. zudrehen.

krącešku ovi -va -vė adj. den Drillbohrer betreffend.

*krāčāc verb. iter. su krācec.

Komposita (Inf. -krą̃čac Prs. -króučą -króučóš [Kl.] -króučą -króučóš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -króuče·ul [Kl.] -króuče·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -krą̃če·u):

dekrą̃čac verb. imperf. nachdrehen, sester zusammendrehen.

fkrą̃čac verb. imperf. eindrehen, hineindrehen; fkrą̃čac są sich eindrängen, einschmeichelu.

nakrą̃čac verb. imperf. bindrehen; nakrą̃čac są sich binwenden.

překrą̃čac verb. imperf. umdrehen, verdrehen.

roskrąčac verb. imperf. ausdrehen.

skrą̃čac verb. imperf. zusammendrehen.

väkrą̃čac verb. imperf. herausdrehen; väkrą̃čac są sich herausdrehen, sich durch Ausflüchte losmachen.
vokrą̃čač verb. imperf. umwinden, umwickeln.
votkrą̃čac verb. imperf. zurückdrehen, aufdrehen.
vukrą̃čac verb. imperf. abdrehen.
zakrą̃čac verb. imperf. zudrehen.

krąční -náu -né adj. zweiselhast, unentschieden, kritisch.

krāhěl -gla L. kraglu masc. Kringel.

krąhielk -ka masc. kleiner Kringel. Kl. H. St. Wsls.

krahilk -i'lkă s. krahielk. Vi.

*krą̃glac verb. iter. zu krą̃glec.

Komposita (Inf. -krāglāc Prs. -krougla -krougloš [Kl.] -krougla -krougloš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -krouglo·ul [Kl.] -krouglo·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -krāglo·u): vokrāglāc verb. imperf. abrunden. zakrāglāc verb. imperf. abrunden.

*krą̃glĕc verb.

Komposita (Inf.: -krą̃glec Prs. -'krȯųglą -krȯųgliš [Kl.] -'krȯųglą -krȯųgliš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'krȯųglėl [Kl.] -'krȯųglėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -'krą̃glė):

vokrą̃glec verb. perf. abrunden.

zakrą̃glec verb. perf. abrunden.

krāglī -lå -lė adj. rund, abgerundet.

krāglok - akā L. kraglauku [Kl. H. St. Wels.] - laoku [Vi.] Pl. I. - hī masc. ein unbehauenes Stück Holz, Rundholz.

krąglo adv. rund.

krāglesc -cā L. kragluescī fem. die Rundung.

kraguovńică -că fem. der Ring, mittels dessen der Längsbaum auf der Achse befestigt wird. H. Vi. St. Wals.

krąguowica s. krąguovica. Kl.

krāmork -kā masc. Krāmerlehrling, Ladendiener.

krāmorkā -hī I. kramarkou, -markou fem. 1. die Frau der Krämers; 2. die Krämerin.

krāmor -ara, -ara,

masc. Krämer.

krą̃pa -pa fem. 1. Krampe, Krampenverschluss; 2. Hutkrämpe, Hutrand; 3. Krampf.

*krapac verb.

Komposita (Inf. -krąpāc Prs. -'krąpują Prt. -krąpò ul -krąpo u):

přäkrapac verb. perf. ankrampen, mit einer Krampe anschliessen.

roskrapāc verb. perf. entkrampen, den Krampenverschluss öffnen.

skrapac verb. perf. zusammenkrampen.

vākrapāc verb. perf. aufschlagen, umlegen. — Jāu-sāmūša vākrapāc tā-rākovā dūo-te-robuotā.

votkrapac verb. perf. außkrampen, den Krampenverschluss öffnen.

zakrąpāc verb. perf. zukrampen, mit einer Krampe verschliessen.

*krąpavac verb. iter. su krąpac.

Komposita (Inf. -krąpāvāc Prs. - krąpāvą -krąpāvvoš [Kl. H. St. Wsls.] -páovoš [Vi.] Prt. - krąpāvo·ul Imp. -krąpāvo·u):

přákrapávác verb. imperf. ankrampen, mit einer Krampe anschliessen.

roskrąpavac verb. imperf. den Krampenverschluss öffnen.

skrąpāvāc verb. imperf. zusammenkrampen.

väkrapäväc verb. imperf. außchlagen, umlegen.

votkrapavac verb. imperf. auskrampen, den Krampenverschluss öffnen.

zakrapāvāc verb. imperf. zukrampen, mit einer Krampe verschliessen.

krāpčică -cā fem. kleine Krampe, Krāmpe.

krāpčičkā -hi fem. kleine Krampe, Krāmpe.

krąpka -hi fem. kleine Krampe, Krampe.

krapevātī -tā -te adj. 1. mit einer Krāmpe versehen; 2. krampfartig.

*krąpugvac s. krąpac. Kl. Vi.

krāt adj. indecl. gedreht, gewunden, krumm.

krątí -táu -té adj. gedreht, gewunden, krumm.

kratní -nau -né adj. 1. gedreht, gewunden; 2. knotig, schlecht gesponnen.

krąte adv. gedreht, krumm.

*krąžac verb. iter. su krąžec.

Kompositum (Inf. -krāžāc Prs. -krouža -kroužoš [Kl.] -krouža -kroužoš [H. Vi. St. Wels.] Prt. -kroužo-ul [Kl.] -kroužo-ul [H. Vi. St. Wels.] Imp. -krāžo-u):

vekrāžāc verb. imperf. 1. abrunden; 2. umkreisen, einschliesen.

krāžēc Prs. króužą [Kl.] króužą [H. Vi. St. Wsls.] -žīš Prt. króužėl [Kl.] króužėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. krāžā verb. imperf. 1. abrunden; 2. kreisen, sich im Kreise bewegen.

Kompositum:

vokrąžec verb. perf. 1. abrunden; 2. umkreisen, umschliessen. krēfčiznā -nā fem. Ameisenhaufen. H. Vi. St. Wsls.

krefčí -čáu -čé adj. die Ameisen betreffend. H. Vi. St. Wsls.

krēfčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. Ameisen-. H. Vi. St. Wels.

krēfkā -hī fem. 1. rote Ameise (Formica rafescens, Formica sanguinea); 2. Marienkāfer (Coccinella septempunctata). H. Vi. St. Wals.

krēwčizna s. krēfčizna. Kl.

krewčí s. krefčí. Kl.

krēwčin s. krēfčin. Kl.

krēwkā s. krēfka. Kl.

krējt krētă Pl. L. -ceý masc. Maulwurf.

krěscają̃nstvo -va ntr. 1. die Christen, Christenheit; 2. das Christentum.

krescājānshī -kā -hė adj. christlich.

krěstāc Prs. krāstują [Osls.] krā stują [Wsls.] krestuješ Prt. krestu verb. imperf. kreuzigen.

Komposita (Inf. -krěstác Prs. -'krěstůją Prt. -krěstě ul Imp. -kráste u [Osls.] -kràste u [Wsls.]):

pekrěstác verb. perf. nach einander kreuzigen.

vukrěstác verb. perf. kreuzigen.

krestuovac Prt. krestuovo ul s. krestac. Kl. Vi.

krētou -tevi -vā -vē adj. poss. Maulwurfs-.

kretè ishi -ka -he adj. den Maulwurf betreffend.

kretà jščo -čă ntr. Maulwurfshaufen.

kretè iznă -nä fem. Maulwurfshaufen.

kretùovi -vå -ve adj. den Maulwurf betreffend.

krevjāctvo -vă ntr. 1. die Verwandten; 2. die Verwandtschaft.

krevjāchī-kā-hė adj. die Verwandten betreffend.

krevjóčka -hi I. krevjáučkou [Kl. H. St. Wels.] -vjáočkou [Vi.] fem. die Verwandte.

krēvjók -åkă L. krevjäukė [Kl. H. St. Wsls.] -vjáokė [Vi.] Pl. N. -cā masc. Verwandter.

krēvnī -nå -nė adj. verwandt. H. Vi. St. Wsls.

krevńāctvo -vă ntr. 1. die Verwandten; 2. die Verwandtschaft. H. Vi. St. Wels.

krevňāchi -kā -hė adj. die Verwandten betreffend. H. Vi. St. Wsls. krevňočka -hi I. krevňaučkou [H. St. Wsls.] -ńaočkou [Vi.] fem. die Verwandte. H. Vi. St. Wsls.

krēvńok - aka L. krevńauka [H. St. Wsls.] - ńaoka [Vi.] Pl. N. - ca masc. Verwandter. H. Vi. St. Wsls.

krewni s. krevni. Kl.

krewńactve s. krevńactve. Kl.

krewńāchi s. krevńāchi. Kl.

krewńocka s. krevńocka. Kl.

krewńok s. krevńok. Kl.

kréjšká -hí fem. Kub.

krėša! interj. Lockruf für Kühe.

krēša -ša Pl. G. krējš fem. Kuh.

kriclana -na Pl. G. -lin fem. Zügel.

krîroum -mă masc. Kranich.

krīroumuevī -vā -ve adj. den Kranich betreffend.

krói krueju L. kreju masc. Vorschäler am Pflug.

kroucīnhī-kā-hė adj. ziemlich kurz. Kl. H. Vi. Wslz.

kroucinhi s. kroucinhi. St.

kroufka s. krouka. Vi. St. Wsls.

króuwka s. króuka. Kl. H.

kroug s. kroug. H. Vi. St. Wsls.

kroukă -hi fem. kleine Kuh.

kröul -lä D. -leju Pl. N. -levjä I. -lmï masc. 1. König; 2. ein selten vorkommender, gewöhnlich nur in einem Exemplar gefangener Fisch, Fischkönig.

kroulac Prs. kroulują Prt. krouloul verb. imperf. König sein, herrschen.

króulěk - akă masc. Zaunkönig.

króulou -lovi -vå -vė adj. poss. dem Konig gehörig.

krouluovac Prt. krouluovo ul s. kroulac. Kl. Vi.

kroultovi -vå -vė adj. koniglich.

kronna -na fem. Krone. H. Vi. Wslz.

krounāc Prs. krounėją [H. Vi. Wslz.] krounėją [Kl. St.] krounėjėš Prt. krounė ul verb. imperf. kronen.

Kompositum (Inf. -krounão Prs. -'krounuja Prt. -kround ul Imp. -kround u [H. Vi. Wslz.] -kround u [Kl. St.]): vukrounão verb. perf. kround.

krounčica -cā fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounčička -hi fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounka -hi fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounni -nå -nė adj. die Krone betreffend. H. Vi. Wsls.

kroundevac Prt. kroundeve ul s. krounac. Kl. Vi.

króušk s. króušk. H. Vi. St. Wslz.

kroutāčhī -kā -hė adj. äusserst kurz. Oslz.

kròμtāχnī -nā -nė adj. äusserst kurz. Oslz.

kroutachi s. kroutachi. Wslz.

krouta yni s. kroutayni. Wslz.

kroutečko adv. äusserst kurz.

krontexne adv. äusserst kurz.

króutě y na adv. ausserst kur.

kroutke adv. 1. kurz; 2. nahe.

kröutke prp. c. G. nahe bei, in der Nähe von.

kröutko- erstes Glied von Kompositen: kurz-.

króutkosc -cä L. kroutkuosci fem. 1. die Kürze; 2. die Nähe.

krouthi -kå -hė adj. kurz.

kroug krąga L. krągu masc. Kreis, Scheibe. Kl.

króuna s. króuna. Kl. St.

krounčica s. krounčica. Kl. St.

króunčička s. króunčička. Kl. St.

króunka s. króunka. Kl. St.

krounni s. krounni. Kl. St.

króušk -kä masc. kleiner Kreis, Scheibe. Kl.

krece adv. comp. su króutke.

krelevnīn -na -ne adj. poss. der Königin gehörig. H. Vi. St. Wsls.

krelewńin s. krelevńin. Kl.

krelžistve -vă ntr. Königreich.

krolējshī -kā -hė adj. königlich.

kremāřec Prs. krůomařa [Kl. H. Vi.] krůomařa [St.] krůomařa [Kla. W.] kremāřiš Prt. krůomařel [Kl. H. Vi.] krůomařel [St.] krůomařel [KGa. W.] kremařala verb. imperf. sa sich in einem kleinen Bezirk aushalten (von Fischen gebraucht). Osls. KGa. W.

krepātī -tå -tė adj. mit einem Kropf versehen.

kropělka -hi A. kruopělka fem. Tröpschen. Kl. H. St. Wels.

krepèlkă Pl. G. -pèlk s. krepēlka. Vi.

kroplātī -tā -to adj. voller Tropfen.

kreplästī -tå -tė adj. voller Tropien. Osls.

kreplå sti s. kreplåsti. Wslz.

kroplovātī -tå -tė adj. tropfenartig, tropfenförmig.

krešienka -k ntr. pl. Bahre. Kl. H. Vi.

krešlenkă s. krešlenka. St.

kroši nka -ink s. krošienka. Wsls.

krevjāřtve -vă ntr. 1. die Kuhhirten; 2. das Kuhhirtenamt.

krevjäřh i -kå -he adj. den Kuhhirten betreffend.

krði krāju L. kraju Pl. I. krajmi masc. Land.

krð·jk -ka masc. Ländchen.

krðuc -ca Pl. I. -cmi masc. Schneider.

krðucka -hi fem. 1. die Frau des Schneiders; 2. Schneiderin.

krðucóu -covi -vå -ve adj. poss. dem Schneider gehörig.

kre-uceváo s. kre-uceváu. Vi.

kro-ycován -vé fem. die Frau des Schneiders. Kl. H. St. Wels.

krðuctvo -vä ntr. 1. die Schneider, Schneiderzunft; 2. das Schneiderhandwerk.

krð·uchi -kå -hė adj. den Schneider betreffend.

krð·učík -ika masc. Scheidergeselle, Schneiderlehrling.

krð·učíščo - ča Pl: N. kro·učíšča [Osls.] - či·šča [Wsls.] G. -číšč [Osls.] -čišč [Wslz.] ntr. schlechter Schneider, Flick-schneider.

krð učí -čå -čė adj. den Schneider betreffend.

krð·ukka s. krð·uka.

kruo krā Du. N. křie D. I. kruoma Pl. G. hier L. křéý ntr. 1. Wade; 2. Rogen.

krùocec Prs. krùoca -ciš Prt. krùocel krocala verb. imperf. kürzer machen, kürzen.

Komposita (Inf. -kràocec Prs. -kroca -kràocis Prt. -krocèl):

natkràgeče verb. perf. etwas abkürzen. pekràgeče verb. perf. ein wenig kürzen. přäkràgeče verb. perf. etwas kürzen. skràgeče verb. perf. kürzen, abkürzen. vukràgečs verb. perf. abkürzen.

kruočic Prs. kruoča -čiš Prt. kruočel kročila verb. imperf. Schritt für Schritt, langsam gehen.

Komposita (Inf. -kràočic Prs. -kroča -kràočiš Prt. -kročel): fkràočic verb. perf. einschreiten, eind

krůzãtï -tå -tė adj. kraus.

krůzů ovác Prt. krůzů ove ul s. krůzác. Kl. Vi.

krůzů oví -vå -ve adj. kraus.

krümāřěc Prs. krůmařa s. kromāřec. Wels.

křáck s. kráuk. Vi.

křáčěc Prs. křáčą -čiš Prt. křáče ul -ča -čeli Part. Prt. křá-čáli verb. imperf. schreien. Osls.

Komposita (Inf. -křáčec Prs. - kráča -křáčiš Prt. - křáče ul -ča -čeli):

nakřáčěc verb. perf. viel schreien; nakřáčěc są sich můde schreien.

pokřáčěc verb. perf. eine Zeitlang schreien.

překřáčěc verb. perf. überschreien.

roskřáčěc verb. perf. ausschreien, schreiend verkünden; roskřáčěc są ins Schreien kommen.

zakřáčěc verb. perf. zu schreien ansangen.

křáfšī -šå -še adj. comp. zu křäví. H. Vi. St.

křávýši s. křáfši. Kl.

křák -ku masc. Geschrei. Oslz.

křákoč - åča L. křákánču [Kl. H. St.] - káoču [Vi.] masc. Schreier. Oslz.

křákočká -hi I. křákánčkou [Kl. H. St.] -kánčkou [Vi.] fem. Schreierin. Oslz.

křáná -ńa Pl. G. křín fem. 1. Kasten, mit flachem Deckel; 2. der im Kahn befindliche Kasten, in welchem die gefangenen Fische lebend außbewahrt werden. Kl. H. Vi.

křãp -pù masc. Schwelle im Thorweg. Oslz.

křápác Prs. křípją -pjěš Prt. křípe ul Imp. křápjí křápjícă verb. imperf. geigen. Oslz.

Komposita:

nakřápác verb. perf. są genug gegeigt haben, sich müde geigen.

pekřápac verb. perf. ein wenig geigen.

přákřápác verb. perf. auf der Geige begleiten. — Jáy-voumpřákřipją dùg-touncă.

překřápác verb. perf. durchgeigen, vergeigen.

zakřápác verb. perf. anfangen zu geigen.

křápjica křapjíc fem. pl. Violine. Oslz.

*křávác verb. Osla.

Kompositum (Inf. -křávác Prs. -křívoš Prt. -

vokřávác verb. perf. die Hühner wegen ihrer Legefähigkeit betasten.

*křãvjac verb. iter. zu křávjic. Oslz.

Komposita (Inf. -křávjác Prs. -'křivją -křívjóš Prt. -'křivje-ul Imp. -křávje-u -křávje-uca):

fkřávjác verb. imperf. nach einwärts krümmen.

překřávjác verb. imperf. verkrůmmen.

votkřávjác verb. imperf. zurückkrümmen, wieder gerade biegen.

zakřávjác verb. imperf. krummen, krumm biegen.

křávjěc s. křavjáuc. Oslz.

křávjíc Prs. křávją -vjiš Prt. křávjel křávjílă verb. imperf. krümmen, krumm biegen; křávjíc są sich krümmen. Osls.

Komposita (Inf. -křávjic Prs. -'křávja -křávjiš Prt. -'křá-vjėl):

fkřávjíc verb. perf. einwärts krümmen.

nakřavjic verb. perf. wohin krümmen.

natkřávjíc verb. perf. ein wenig krümmen.

pokřávjíc verb. perf. ein wenig krümmen; pokřávjíc są etwas krumm werden.

překřavjic verb. perf. verkrümmen.

skřávjíc verb. perf. krümmen, krumm biegen; skřávjíc są sich krümmen, krumm werden.

votkřávjíc verb. perf. zurückkrümmen, wieder gerade biegen.

zakřávjíc verb. perf. krümmen, krumm biegen.

křávjízna -na fem. Krümmung. Oslz.

křávjóc s. křávjáuc. Osla.

křávo adv. krumm. Oslz.

křávosc -ca L. křavůosci fem. die Krümmung. Osla.

křák - à kù s. křák. Wsls.

křakactvo -va ntr. Geschrei.

křákáchí -kå -he adj. schreierisch, laut.

křänoufk -ka masc. eine hölzerne Schüssel. Vi. St. Wslz.

křänouvk s. křänouk. Kl. H.

křāńù o vī -vå -vė adj. den Kasten betreffend.

k řàp -à pu s. křáp. Wsls.

*křapac verb. iter. su křapac.

Komposita (Inf. -křapac Prs. -křapają Prt. -křapa ul Imp.

-křápe·ų [Oslz.] -křá·pe·ų [Wslz.]):

přakřapac verb. imperf. auf der Geige begleiten.

překřapac verb. imperf. durchgeigen, vergeigen.

zakřäpāc verb. imperf. ansangen zu geigen.

*křāpāvăc verb. iter. su křápac.

Komposita (Inf. -křapavác Prs. -'křipáva -křipáuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -páovoš [Vi.] Prt. -'křipáve-ul Imp. -křapa-ve-u): s. křapac.

křāpjīčnī -nā -nė adj. die Violine betreffend. Oslz.

křapjí ční s. křapjíční. Wslz.

*křāpůovác s. křápác. Kl. Vi.

křävāvi -vå -vė adj. etwas krumm.

křaví -váu -vé adj. krumm.

křavjáoc s. křavjáuc. Vi.

křävjáuc Prs. křávjeją [Osls.] křävjeją [Wsls.] křävjiejěš Prt. křávje·ul [Osls.] křävje·ul [Wsls.] -vjă -vjelī Part. Prt. křävjālī verb. imperf. krumm werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -křavjáuc Prs. -křavjeja -křavjejěš Prt. -křavje-ul -vja -vjeli):

pokřavjáuc verb. perf. ein wenig krumm werden.

skřavjáuc verb. perf. krumm werden. zakřavjáuc verb. perf. krumm werden.

křavjé adv. comp. zu křave.

křavo- erstes Glied von Kompositen: krumm-.

křà čěc s. křáčec. Wsls.

křàfšī s. křáfšī. Wslz.

křàkoč s. křákoč. Wsls.

křákočka s. křákočka. Wslz.

křáná s. křána. Wslz.

křå pac s. křápac. Wsls.

křäpjica křapjic D. -pji coum s. křapjica. Wsls.

*křà·văc s. křávac. Wslz.

*křå vjac s. křávjac. Wsls.

křà vjěc s. křavjáuc. Wsls.

křávjic s. křávjic. Wslz.

křävjizna s. křavjizna. Wsls.

křávjoc s. křavjáuc. Wslz.

křáve s. křáve. Wslz.

křávesc s. křávesc. Wslz.

křäuk -ka masc. kleiner Busch, Strauch. Kl. H. St. Wslz.

křāńa Pl. G. křín s. křáńa. St.

křebjetù o vi -vå -vė adj. den Rücken betreffend.

křebjietní -nå -nė adj. den Rücken betreffend.

křeku otac Prs. křiekoca křeku oceš Prt. křiekoto ul křekota verb. imperf. laute Tone von sich geben, schreien, krächzen, quaken.

křemíšk -kä masc. Feuerstein. Osla.

křemjějnní -nå -nė adj. den Feuerstein betreffend. Kl. H. Vi.

křemjěinní s. kremjěinní. St.

křeptė įnä -nä fem. 1. Rückgrat; 2. das längs des Rückgrats sitzende Fleisch, Rückensleisch. Kl. H. Vi. Wslz.

křeptě jzná s. křeptě jna.

křepto ina s. křepto ina. Se

křeptů oví -vá -vé adj. d

křescająnstvo -va ntr. 1. die Christen, Christenheit; 2. das Christentum.

křescająnshi -ka -he adj. christlich.

křevjíče -čå ntr. Gestrüpp, Buschwerk ohne hoheres Holz. Osls.

křevjīstī -tå -tė adj. buschig. Oslz.

křevjíčė s. křevjíčė. Wslz.

křevjí sti s. křevjísti. Wsls.

křěl -êlù masc. Fischrogen.

křiebjět -etă Pl. G. křebjietou I. -tm $^{\gamma}$ L. -ce $\acute{\chi}$ masc. Rücken.

křiečec Prs. křieča -čiš Prt. křieče ul -ča -čeli Part. Prt. křečali verb. imperf. Tone von sich geben, schreien, krächzen, quaken.

Komposita (Inf. -křiečec Prs. - křeča -křiečiš Prt. - křeče-ul -ča -čelĭ):

pokřiečěc verb. perf. eine Zeitlang schreien, krächzen. zakřiečěc verb. perf. ein Geschrei, Gekrächze erheben.

křiek -ků masc. Wasserlinse.

křieknouc s. křieknouc. H. Vi. St. Welz.

křieknouc Fut. křiekna - něš Prt. křieknoun křekna verb. perf. ausschreien, auskrächzen. Kl.

Kompositum (Inf. -křieknouc Prs. -krekna -křiekneš Prt. -křek -křekla Part. Prt. -křiekli):

zakřieknouc verb. perf. ausschreien, auskrächzen.

křiekot -ta masc. das Geschrei, Gekrächze, Gequake.

křiem -mjena L. křemjiena Pl. I. -mjejnmi masc. Feuerstein. Kl. H. Vi.

křiemjeń s. křiem. Kl. H. Vi.

křiepcěšče -čă Pl. N. křepcáščă [Osls.] -câ·ščă [Wsls.] G. -câšč [Oslz.] -câšč [Wsls.] ntr. grosser Rücken.

křiepjic Prs. křiepja -pjiš Prt. křiepjel verb. imperf. seine Wäsche waschen.

křiept -tă Pl. G. křeptőy masc. Rücken.

křiescäjóun -ană, -oună Pl. N. -ńā G. křescějóun [H. Vi. Wslz.] -jóun [Kl. St.], -jąnou I. -nmī masc. Christ.

křiescajóunka -hi I. křescajóunkou [H. Vi. Wsls.] -jounkou [Kl. St.], -jankou fem. Christin.

křiestní -nå -nė adj. die Taufe betreffend.

křiestňok - aka L. křestňauke [Kl. H. St. Wsls.] - naoke [Vi.] masc. Täufling.

křievă -vă Pl. G. křév [H. Vi. St. Wsls.] křéw [Kl.] fem. ein Teil der Fischeingeweide.

*křìgvjác verb. iter. zu křigvjic.

Komposita (Inf. -křievjac Prs. -křevją -křevjoš Prt. -křevje-ul Imp. -křievje-u -křevje-uca): s. křavjac.

křievjic *Prs.* křevja -vjiš *Prt.* křevjel *Imp.* křievji křevjica verb. imperf. krümmen; křievjic są sich krümmen, krumm werden.

Komposita (Inf. -křievjic Prs. -'křevją -křêvjiš Prt. -'křevjėl Imp. -'křevji): s. křávjic.

křiemä L. křemjiena Pl. I. -mjeinmi s. kriem. St.

křiemjeń s. křiem. St.

křimíšk s. křemíšk. Wsls.

křimjějnni s. křemjějnni. Wsls.

křímā -mjinā L. křimji ná s. křiem. Wslz.

kři mjeń s. křiem. Wslz.

křídělke -kă ntr. Flügelchen.

křidlati -tå -tė adj. mit Flügeln versehen, geflügelt.

křídlěčko -kă ntr. Flügelchen.

*křîdlï -lå -lė adj.

Komposita:

dlügekřîdli langflügelig, mit langen Flügeln. dvakřídli zweiflügelig, mit zwei Flügeln. kröutkekřídli kurzflügelig, mit kurzen Flügeln. šäřekekřídli breitflügelig, mit breiten Flugeln. stěřákřídli vierflügelig, mit vier Flügeln.

křîdle -lă Pl. G. -děl ntr. Flügel.

křidlà ovi -vå -vė adj. den Flügel betreffend.

křîdlůško -kă ntr. Flügelchen.

kříknouc Imp. křákní [H. Vi. St.] křákní [Wsls.] s. kříknouc. H. Vi. St. Wsls.

kříknouc Fut. kříkna -něš Prt. kříknoun Imp. křákní křěknīcă verb. perf. auschreien. Kl.

Komposita:

pokříknouc verb. perf. ein Geschrei erheben. zakříknouc verb. perf. ausschreien.

kříkvja -vja fem. strenger Frost.

křínčică -cä fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wels.

křínčičkă -hi fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wels.

křínkă -hi fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wels.

křīpāctvo -vă ntr. 1. die Geiger, Spielleute; 2. das Spielmanns-gewerbe.

křīpāchī -kå -hė adj. den Geiger betreffend.

křīpāřtvo -vă ntr. 1. Geiger, Spielleute; 2. das Spielmannsgewerbe.

křīpāřhī -kå -hė adj. den Geiger betreffend.

křípnouc Imp. křápái [H. Vi. St.] křápái [Wsls.] s. křípnouc. H. Vi. St. Wsls.

křípnouc Fut. křípna - neš Prt. křípnoun Imp. křápni křepnīcă verb. perf. einen Geigenstrich thun, losgeigen. Kl.

křípóč -åčă L. křipáučů [Kl. H. St. Wslz.] -páočů [Vi.] masc. Geiger, Spielmann.

kříp očka -hi I. křipáučkou [Kl. H. St. Wels.] -páočkou [Vi.] fem. Geigerin.

křîporka -hi I. křiparkou, -parkou fem. Geigerin.

křîpóř -ařa L. křipařů masc. Geiger, Spielmann.

kříšk -kă masc. Kreuzchen.

křívdă -dă fem. Unrecht. H. Vi. St. Wslz.

*křívzac verb. iter. su křívzec. H. Vi. St. Wslz.

Komposita (Inf. -křívzác Prs. -'křīvzą -křívzóš Prt. -'křīvzo·ul):

pekřívzác verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen, beeinträchtigen.

vekřívzác verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vukřívzác verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen. zakřívzác verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen.

křívzäcělkă -hi I. křivzäčielkou fem. Übeltäterin, Schädigerin. H. St. Wslz.

křívzäcel -ela L. křivzäclelu masc. Übeltäter, Schädiger. H. Vi. St. Wslz.

křīvzāclelstvo -vă ntr. Schädigung, Beeinträchtigung. H. St. Wslz.

křívzācilkă I. křívzācilkóu Pl. G. -cilk s. křívzācelka. Vi. křívzācilstve s. křívzācielstve. Vi.

křívzěc Prs. křívzą -3iš Prt. křívzél verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen, beeinträchtigen. H. Vi. St. Wsls.

Komposita:

nakřívzěc verb. perf. viel Unrecht zufügen, viel schädigen. pokřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. skřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vokřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vukřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. zakřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen.

kříwdă s. křívda. Kl.

*kříwzac s. křívzac. Kl.

kříwzacelka s. křívzacelka. Kl.

kříwzäcel s. křívzäcel. Kl.

křīwzācielstvo s. křīvzācielstvo. Kl.

kříwzěc s. křívzec. Kl.

kříž -îžă Pl. I. křížmi masc. Kreuz.

křižāc Prs. křížėją Prt. křižð ul verb. imperf. kreuzigen.

Komposita:

pokřížác verb. perf. nach einander kreuzigen.

vukřižāc verb. perf. kreuzigen.

křižąnė - nå ntr. Kreuzigung.

křížěk -aka masc. Kreuzchen.

*křížňĭk -ikă Pl. N. -ca m

Kompositum:

čárnokřížňik Schwarzkünstler, Zauberer.

křížované s. křížané. Kl. Vi.

křižů ovác Prt. křižů ovo ul s. křižác. Kl. Vi.

křižù o vi -vå -vė adj. das Kreuz betreffend.

křižuovnica -ca fem. Kreuzholz. H. Vi. St. Welz.

křīžùo wńică s. křižùo vńica. Kl.

křínčică s. křínčica. St.

křinčička s. křínčička. St.

křinkă s. křínka. St.

kříīcă -cä fem. Silberlachs, Maisorelle (Salmo argenteus). Osla.

křálică Pl. G. -álc s. křálca. Wslz.

křoun -nů masc. Meerrettig. H. Vi. Wslz.

křounuoví -vå -vė adj. den Meerrettig betreffend.

křóun s. křóun. Kl. St.

křuosac Prs. křiosa - šeš Prt. křuoso ul křosa Imp. křioša křešaca verb. imperf. Feuer schlagen.

Komposita (Inf. -křůosac Prs. -křešą -křlošěš Prt. -křesoul Imp. -křeša):

nakřàosac verb. perf. Feuer schlagen.

väkřesac verb. perf. Feuer herausschlagen.

zakřůosăc verb. perf. anfangen Feuer zu schlagen.

křù o sădlo -lă Pl. N. křosădlă [Osls.] -sà dlă [Wsls.] G. -děl ntr. Feuerstahl.

ksąstvo -va ntr. Fürstentum.

ksą̃štvo s. ksą̃stvo.

ksązevác s. ksązevác. Vi.

ksązevän -vė fem. die Frau des Pastors. Kl. H. St. Wels.

ksązējstvo -vă ntr. 1. die Pastoren, die Geistlichkeit; 2. der geistliche Stand.

ksązējshī-kå-hė adj. den Plarrer betreffend, geistlich.

ksązięvi -vå -vė adj. den Pfarrer betreffend.

ksązou -zovi -va -ve adj. poss. dem Pfarrer gehörig.

ksązuovi s. ksązięvi.

ksąžãčnī -nå -nė adj. monatlich, jeden Monat sich wiederholend. Osls. Komposita:

dváksažáční zwei Monate alt.

jäneksažāčnī einen Monat alt.

pjíncksažáční fünf Monat alt.

pőulksažáční einen halben Monat alt.

štěřaksąžáční vier Monat alt.

hílāksažāčnī einige Monate alt.

ksąžācuovi -va -ve adj. den Mond, Monat betreffend.

ksąžàčnī s. ksąžāčnī. Wsls.

ksą̃žec - aca L. ksąžacė [Oslz.] -žà·cė [Wslz.] Pl. G. -cī I. -cmī masc. 1. Mond; 2. Monat.

ksąžezna -na fem. die Pastoren, die Geistlichkeit.

ksąžnå -nė fem. Fürstin.

ksêńä -ńä ntr. Schuppen und sonstige Abfälle der Fische. Kl. H. Vi. Wslz.

ksệńā s. kseńā. St.

ksouc s. ksouc. H. Vi. St. Wslz.

ksoužāčī s. ksoužāčī. H. Vi. St.

ksoužà či s. ksoužáči. Wslz.

ksoužą s. ksoužą. H. Vi. St. Wslz.

ksőuc ksąza D. -zeju L. ksązu V. -ža Du. D. I. -zema Pl. N. -zevja I. -zmí masc. Pfarrer, Pastor, Geistlicher. Kl.

ksoužáčí -čå -čė adj. fürstlich. Kl.

ksoužą -aca Pl. N. ksoužąta ntr. Fürst. Kl.

ksebnieši -šå -šė adj. zur linken Seite befindlich.

ksupbjä adv. links.

ksùọbjä prp. c. G. links von, zur Linken von.

ksùobjä! interj. links! nach linksl

kštăltāc Prs. kštāltėją [Kl. H. St. Wsls.] kštà ltėją [Vi.] kštaltėjėš Prt. kštaltė ul verb. imperf. gestalten, formen.

Komposita:

překštăltāc verb. perf. umgestalten, umformen. vukštăltāc verb. perf. gestalten, formen.

kštaltuovac Prt. kštaltuovo ul s. kštaltac. Kl. Vi.

kštáolt s. kštáult. Vi.

kštäult -tù masc. Gestalt. Kl. H. St. Wsls.

kūčā -čā fem. Kutsche. Osls..

kūča -čā D. -čojù Pl. N. -čovjā masc. Kutscher. Osls.

*kūčac verb. iter. zu kūčic. Oslz.

Komposita (Inf. -kūčāc Prs. -'kūčą -kūčoš Prt. -'kūčo·ųl Imp. -kūčo·ų):

doküčăc verb. imperf. kùomû jemanden belästigen. naküčăc verb. imperf. kùomû jemanden belästigen.

kučāřěc Prs. kūčařą [Osls.] kùčařą [Wsls.] kučāříš Prt. kūčařel [Osls.] kùčařel [Wsls.] kučařálă verb. imperf. Kutscher sein.

kučāřou - řeví - vå - vė adj. poss. dem Kutscher gehörig.

kučāřhi -kå -hė adj. den Kutscher betreffend; kučāřhi vóuz Kutschwagen, Kutsche.

kūčer -čră D. -roju Pl. N. -rovjā masc. Kutscher. Osls.

kũčic Prs. kũčą -čiš Prt. kũčėl verb. imperf. kùọmù belästigen, lästig fallen. Osls.

Komposita:

dokūčic verb. perf. kùọmù belästigen, lästig fallen.— Dlûhī čās von-noum-dùokučel tahīmī găutkamī.

naküčic verb. perf. kùomù belästigen, lästig fallen.

kũ cor -ara, -ara L. ku caru masc. Kutscher. Osls.

kũ črou -rovi -và -vė adj. poss. dem Kutscher gehörig. Osls.

kačrovág s. kučrovág. Vi.

kučrováu -vé fem. die Frau des Kutschers. Kl. H. St. Welz.

küdĭk -ikù masc. Hederich. Oslz.

kudlātī -tå -te adj. zottig.

kādlā kudlou masc. pl. Zotten, langes Haar. Oslz.

kādlockā -hī I. kudlauckou [Kl. H. St.] -laockou [Vi.] fem. Frau mit langem, zottigem Haar. Oslz.

küdlök -åkă L. kudläuku [Kl. H. St.] -laoku [Vi.] masc. Mann mit langem, zottigem Haar. Oslz.

küfer -fra masc. Koffer. Oslz.

küfert -ta masc. Koffer. Osls.

käfertk -kä masc. kleiner Koffer. Osls.

kufrugvī-vā -vė adj. den Koffer betreffend.

kuyarčik -ika masc. Küchenjunge.

kuχāřěc Prs. kūχařą [Osls.] kù·χařą [Wslz.] kuχāřīs Prt. kūχařėl [Osls.] kù·χařėl [Wslz.] kuχařālă verb. imperf. Koch sein.

kuχãřěk -ākă masc. Küchenjunge.

kuχāřòu -řevī -vå -vė adj. poss. dem Koch gehörig.

kuχāřtvo -vă ntr. 1. die Köche; 2. das Kochgewerbe, die Kochkunst.

kuγāřhī -kå -hė adj. den Koch betreffend.

kuχărčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Köchin gehörig.

kūχńa -ńa Pl. G. -žeń fem. Küche. Oslz.

kuγńù o vĩ -vå -vė adj. die Küche betreffend.

kāχork -kā masc. Küchenjunge. Oslz.

kũχỏrkă -ħǐ I. kuxắrkỏu, -χãrkỏu fem. Köchin. Osls.

kūχόř -ařă, -åřă L. kuχāřů Pl. I. -řmĭ masc. Koch. Osls.

kužējnnī -nå -nė adj. die Küche betreffend. Kl. H. Vi. Welz.

kužēinnī s. kužēinnī. St.

kužienka -hi A. kūženką fem. kleine Küche. Kl. H. Vi.

kužienka s. kužienka. St.

kužinka A. kužinką s. kužienka. Wslz.

külä -lä Pl. G. kül fem. 1. Kugel; 2. Grube, Loch. Oslz.

kulātī -tā -te adj. voller Gruben.

kulāvī -vå -vė adj. lahm.

kulavjágc s. kulavjágc. Vi.

kūlavjā adv. lahm. Osls.

kulavjäuc Prs. külavjeją [Osls.] kù·lavjeją [Wsls.] kulavjiejěš Prt. külavje·ul [Osls.] kù·lavje·ul [Wsls.] -vjä -vjeli verb. imperf. lahm sein, lahmen. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -kulavjăuc Prs. -kulavjeją -kulavjiejėš Prt. -kulavje ul -vja -vjeli):

pokulavjäuc verb. perf. nach einander lahm werden. vokulavjäuc verb. perf. lahm werden. zakulavjäuc verb. perf. anfangen zu lahmen.

kulāvjěc s. kulavjáuc.

kulāvjoc s. kulavjauc.

kulāstī -tā -te adj. voller Gruben. Osls.

külä adv. einige. Oslz.

kūlà stī s. kulastī. Wsls.

küling -gă L. -nză Pl. N. -nhĩ G. kulingòu masc. Brachvogel. Oslz.

kulinguovi -vå -vė adj. den Brachvogel betreffend.

külke adv. einige. Kl. H. St.

kulovātī -tå -tė adj. kugelförmig.

kŭlrāc Prs. kù lruja kŭlrûješ Prt. kŭlrô ul verb. imperf. wälzen, rollen; kŭlrāc sa sich wälzen, rollen.

Komposita (Inf. -külrāc Prs. -'külrüją Prt. -külrö-ul Imp. -kulro-u): s. kurlāc.

kulrugvac Prt. kulrugvo ul s. kulruc. Kl. Vi.

kuluovi -va -vė adj. die Kugel, Grube betreffend.

kümäc Prs. kümą -moš Prt. kümo ul verb. imperf. aushöhlen. Kl. H. Vi.

Kompositum:

vākumāc verb. perf. aushöhlen.

*kumāc verb. iter. zu kūmac.

Kompositum (Inf. -kumāc Prs. -'kumāją Prt. -kumā·ul Imp. -kūmo·u [Kl. H. Vi.] -kūmo·u [St.] -kū·mo·u [Wslz.]):

väkumāc verb. imperf. aushöhlen.

*kumãvăc verb. iter. su kumac.

Kompositum (Inf. -kumāvāc Prs. -'kumāva -kumāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -máovoš [Vi.] Prt. -'kumāvo-ul Imp. -ku-māvo-u): s. kumāc.

*kumuovac s. kumac. Kl. Vi.

kũnă -nä I. kunóy Pl. G. kun fem. Hundin. Kl. H. Vi.

kunāc Prs. kūnują [Kl. H. Vi.] kūnują [St.] kunują [Wsls.] kunuješ Prt. kunā verb. imperf. läufisch sein (von Hündinnen gebraucht).

Komposita (Inf. -kunāc Prs. -'kunują Prt. -kunā): vākunāc verb. perf. są nicht mehr läufisch sein. zakunāc verb. perf. ansangen läufisch zu sein.

kùnšt kùnšta Pl. G. kŭnštóu masc. 1. Kunst, Kunstfertigkeit; 2. Kunststück.

kënštovní -nău -në adj. 1. künstlich gearbeitet; 2. kunstlertig, geschickt. H. Vi. St. Wslz.

kunštowní s. kunštovní. Kl.

kunuova s. kunac. Kl. Vi.

kūńică -cā L. kuńīci fem. Hündin. Kl. H. Vi.

kũńičkă -hi I. kuńičkou fem. Hündin. Kl. H. Vi.

kũń i - ná - né fem. die Hündin betreffend. Kl. H. Vi.

kùọbālă -lä L. kobālī [Oslz.] -bà·lī [Wslz.] Pl. G. -bíl fem.

1. Stute; 2. Brett im Boot, in welchem der Mast steht.

kù g björ - eru L. - bjeřä Pl. G. kobjuerou masc. Huslattig.

ku pjera -ra I. kebju prou D. L. -bjera Pl. G. -bjor fem. Huslactich.

kuọcānă -nā I. kocānou [Kl. H. Vi.] -cānou [St.] -cânou [Wslz.] fem. die Katzen.

kùọcą -ācă Pl. N. kocątă ntr. junge Katze.

kùọcěc *Prs.* kùọcą -ciš *Prt.* kùọcèl kocălă *verb. imperf.* są Junge werfen (von Katzen, Hasen und anderen kleineren Tieren gebraucht).

Komposita (Inf. -kàọcĕc Prs. -'kocą -kàọcĭš Prt. -'kocèl):
pokàọcĕc verb. perf. są Junge wersen.
vākocĕc verb. perf. są keine Junge mehr wersen.
vokàọcĕc verb. perf. są Junge wersen.

ku ocěk -aka masc. kleiner Kater.

kà ọ cèl a. kà ọ tlă b. kà ọ clă Pl. I. ko cì e lmĩ [Kl. H. St. Wsls.] - cì · lmĩ [Vi.] masc. grosser Kessel.

ku o c ščo - ča Pl. N. kocašča [Osls.] - cašča [Wsls.] G. - cašč [Osls.] - cašč [Wsls.] ntr. grosse hassliche Katze.

kuocezna -na fem. die Katzen.

kùọcĩ -cå -cė adj. die Katzen betreffend.

kù o coutko s. kù o coutko. H. Vi. St. Wsls.

kù ocoutko -kă Pl. N. kocatkă ntr. junges Kätzchen. Kl.

kùodrāc Prs. kùodrą - řóš Prt. kùodro ul kodrā verb. imperf. zerreissen (Kleider).

Komposita (Inf. -kundrac Prs. -'kodrą -kundros Prt. -'kodre-ul):

nakùodrăc verb. perf. in Menge zerreissen. skùodrăc verb. perf. zerreissen.

kùodrā -der fem. pl. Lumpen, zerrissene Kleider.

kù odroč - ača L. kodráuču [Kl. H. St. Wsls.] - ráoču [Vi.] masc. zerlumpter Mensch.

kùọdročkă -hì I. kodrăučkou [Kl. H. St. Wslz.] -raočkou [Vi.] fem. zerlumptes Weib.

kùọdrók - akă L. kodrăuku [Kl. H. St. Wslz.] - ráoku [Vi.] masc. zerlumpter Mensch.

kù
ọ χ - χ ă Pl. N.-šä masc. Koch.

kù οχα c Prs. kù οχα -χος Prt. kù οχο ul koχα verb. imperf. lieben.

Komposita (Inf. -kùeχặc Prs. -'keχą -kùeχόš Prt. -'keχe·ųl):

pokù exăc verb. perf. lieb gewinnen; pokù exăc sa sich verlieben. — Moj-vù extrok sa-pù exe vel f-ta-mlänā-rovou corka.

vukug χac verb. perf. sehr liebgewinnen.

zakuρχαc verb. perf. anfangen zu lieben; zakuρχαc są sich verlieben. — Jau-są-ńιρzakοχa f-to-zéfčą.

kà θχόμ -χονῖ -vå -vė adj. poss. dem Koch gehörig.

kà
ọkoš -šã L. kokà
ọšĩ $Pl.\ I.$ -šmĩ fem. Henne.

kù ṇ lan e - nă Pl. N. kelãnă G. - lóun [H. Vi. Wsls.] - lóun [Kl. St.] I. - nï, - nmĩ L. - ńeỷ str. 1. Knie; 2. Spannholz im Kahn.

kù e lä prp. c. G. um, bei; zējn kolā-dnā Tag für Tag.

kù ola adv. im Kreise herum.

kù glą prp. c. G. um — herum. — Kù glą mĕx-žīč jä-vù ggort. Vò n-šet kù glą tå-jì gzoră.

kù olbă -bä Pl. G. -leb fem. Kolben. Kl. H. St. Wslz.

kà glėj -ejà L. koliejà masc. ein im Getreide wachsendes Unkraut. kà glejno adv. abwechselnd.

*kùolï -lå -lė adj.

Komposita:

dvakuoli mit zwei Rädern versehen, zweiräderig.

jänokuoli mit einem Rade versehen, einräderig.

šterakugli mit vier Rädern versehen, vierräderig.

kuṇle -la L. kelu Pl. G. koul ntr. 1. Rad; 2. Kreis; 3. Ring um die Sonne.

kù ele vart -tu Pl. G. ku ele vartou masc. Spindel.

kűglevártk -kă masc. Spindel.

kù glovấy ž - ážä L. kű glovāži Pl. G. - ži, - vấy ž fem. Geleise, Radspur.

kù elp ok - åkă L. kolpăuku masc. der Fuss des Glases. Kl. H. St. Wslz.

ku o mjin -ina Pl. G. komjinou masc. Schornstein. Kl. H. Vi.

kùọ mỏ tl -olu L. komù olu masc. ein vorn am Netz besestigtes Holz, mittels dessen dasselbe gezogen wird. Kl. H. Vi.

kù o m or kă - hi I. ko mù or kou fem. Kämmerchen. Kl. H. Vi.

kùọm o těr -tră Pl. N. -řä G. komùotrou masc. Gevatter. Kl. H. Vi.

kunopla konupel fem. pl. Hanf. Kl. H. Vi.

kùọnïšk -kă masc. Endchen, Stückchen. Kl. H. Vi.

ku o na -ică Pl. N. ko nata ntr. junges Pserd. Kl. H. Vi. Wslz.

kù g ń ĭ k - i kă masc. Pferdchen. Kl. H. Vi. Wsls.

kù o ńină - nă I. ko ńīnou [Kl. H. Vi.] - ńì nou [Wsls.] fem. Pferdefleisch. Kl. H. Vi. Wsls.

kù o ńiščo - čă Pl. N. ko ńišča [Oslz.] - ńišča [Wslz.] G. - ńišč [Oslz.] - ńišč [Wslz.] ntr. grosses, hässliches Pferd. Kl. H. Vi. Wslz.

kù o niznă - nă fem. Pferdefleisch. Kl. H. Vi. Wslz.

kù o nĩ - nã - ne adj. das Pferd betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

kù nó r - a ra, - a ra L. ko nā ru masc. Pferdehirt, Pferdeknecht. Kl. H. Vi. Wsls.

kù eń outko s. kù eń outko. H. Vi. Wslz.

kù o ńo utko - kă. Pl. N. ko ńatka ntr. junges Pferdchen. Kl.

kùọpă -pä I. kopóu fem. Schock, sechzig Stück; kùọpă wird auch als Zahlwort für sechzig gebraucht.

kuṇpāc Prs. kuṇpa -pòš Prt. kuṇpo ul kopā verb. imperf. 1. graben; 2. mit dem Fuss stossen.

Komposita (Inf. -kùọpăc Prs. -'kepą -kùọpôš Prt. -'ke-pe-ul):

dekuepac verb. perf. są čieva ausgraben, durch Nachgraben austinden. — Moj-sousot są-duekopo ul na-svi-reli cale masa pjouzi.

fkuopac verb. perf. eingraben.

nakuopac verb. perf. viel aufgraben.

pokuopac verb. perf. ein wenig aufgraben.

překů opac verb. perf. durchgraben.

roskuopac verb. perf. abtragen.

vākopāc verb. perf. ausgraben.

vokuopac verb. perf. behacken, behäuseln.

votkuopac verb. perf. wieder aufgraben.

zakùopăc verb. perf. vergraben.

kù pāte -tā Pl. N. kepātă [Osls.] -pà tă [Wsls.] G. -pāt [Osls.] -pàt [Wslz.] I. -tī L. -cė (ntr. 1. Huf; 2. Leisten.

kùọpc - că masc. Heuschober.

kù q për -prù L. koprü masc. Kupfer.

*kù pjac verb. iter. zu kù pjic.

Kompositum (Inf. -kùọpjặc Prs. - kopją -kùọpjóš Prt. - kopje·ųl):

skuppjac verb. imperf. zusammenhäusen.

ku pjíc Prs. ku pja -pjiš Prt. ku pjel kopjíla verb. imperf. auf einen Haufen bringen, zusammensetzen, aufschobern.

Komposita (Inf. -kùopjic Prs. -'kopją -kùopjiš Prt. -'kopjėl):

nakù pjic verb. perf. zusammensetzen, außchobern. skù pjic verb. perf. zusammensetzen, außchobern.

kù pjică -cä L. kopjīcī [Osls.] -pjìcī [Wsls.] Pl. G. -pjīc [Osls.] -pjìc [Wsls.] fem. Heuschober.

kùọp kă -hì fem. Heuschober.

kù plă -lä Pl. G. -pěl fem. 1. Koppel, eingezäuntes Stück Weideland; 2. Wehrgehenk.

kùọpnĩ -nå -nė adj. der sechzigste.

Kompositum:

poulkuopni der dreissigste.

-kà poč -ača L. kopauča [Kl. H. St. Wsls.] -paoča [Vi.] masc. Gräber.

kù počka -hi I. kopaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -paočkou [Vi.] fem. Gräberin.

kù porkă -hi I. koparkou, -parkou fem. Graberin.

kù o pôř -ařă, -ařă L. kopařů masc. Gräber.

kùọpřavă -vä I. kepřávou [Osls.] -přàvou [Wsls.] Pl. G. -přív [H. Vi. St. Wsls.] -příw [Kl.] fem. Brennessel; gremuevé kùọpřavă eine besondere Art der Brennessel, wohl die Eiternessel (Urtica urens).

kù erāto -tā Pl. N. korātā [Oslz.] -rà tā [Wslz.] G. -rāt [Oslz.] -ràt [Wslz.] I. -tī, -tmī L. -ce ntr. Trog.

kù orčică -că fem. Pantöffelchen.

kù orčičkă -hi fem. Pantöffelchen.

kù orčnică -că fem. die Frau des Pantoffelmachers.

kù orčíníčka -hí fem. die Frau des Pantoffelmachers.

kùọr čnikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Pantoffelmacher gehörig.

kà orčník -ika Pl. N. -ca masc. Pantoffelmacher.

kùọr cók - âkă L. ker cấu kù [Kl. H. St. Wsls.] - cáo kù [Vi.] masc. Kelle zum Ausfüllen des Wassers aus dem Kahn.

kùorděl -dlă masc. Strick.

kuorka -hi fem. Holzpantoffel.

kù erkôč -åčă L. korkăuču [Kl. H. St. Wslz.] -káoču [Vi.] masc, Pantoffelmacher.

kùọr kỏ ckă -hì I. korká y ckỏ y [Kl. H. St. Wslz.] -ká o ckỏ y [Vi.] fem. die Frau des Pantoffelmachers.

ku přec Prs. ku přa - říš Prt. ku přel kořála verb. imperf. sa sich demütigen. — Nekořá-sa před-ním!

Kompositum (Inf. -kùọ řěc Prs. - ko řą -kùọ řiš Prt. - ko řel): pokù přec verb. perf. demütigen; pokù přec są sich demütigen.

vupokù ořěc verb. perf. demütigen; vupokù ořěc są sich demütigen.

kù gireń -eńă [Oslz. KGa. W.] -ińă [Wslz.] L. korigiù [Kl. H. Vi.] -rigiù [St.] -riińù [Wslz.] Pl. I. -reinmi [Kl. H. Vi. Wslz.] -reinmi [St.] masc. Wurzel.

kù o să - să I. kosóu fem. Sense.

kù osc -cä Pl. G. koscí I. -scmí fem. Knochen.

kù oscěc s. koscáuc.

kuoscoc s. koscauc.

kùęscóul -elă L. kescùglu masc. Brennholz.

ku o sec Prs. ku ošą - siš Prt. ku osel kosala verb. imperf.

Komposita (Inf. -kun sec Prs. -'kosa -kun sis Prt. -'kosa):
dokun sec verb. perf. nachmähen, vollends abmähen.

nakùọsěc verb. perf. viel mähen; nakùọsěc są sich müde mähen.

pokuosec verb. perf. abmähen.

skuesec verb. perf. abmähen.

vākosec verb. perf. alles abmähen.

vukugsec verb. perf. abmähen.

zakuosec verb. perf. anlangen zu mähen.

kùọsěščo -čă Pl. N. kosáščă [Oslz.] -sà·ščă [Wslz.] G. -sášč [Oslz.] -sàšč [Wslz.] ntr. Sensenstiel.

ku oska c Prs. ku oščą -češ Prt. ku oska verb. imperf. in die Hände klatschen. — Na-koska dlugo rąkouma.

Komposita (Inf. -kùọskắc Prs. -'koščą -kùọščěš Prt. -'kos-ko-ul):

pokuoskac verb. perf. ein wenig in die Hände klatschen.

skuoskac verb. perf. in die Hände klatschen.

zakugskac verb. perf. in die Hände klatschen.

kuęsknouc s. kuęsknouc. H. Vi. St. Wslz.

kùọsknoục Fut. kùọskną - neš Prt. kùọsknoụn koskną verb. perf. in die Hände klatschen. Kl.

Komposita (Inf. -kunsknouc Prs. -koskna -kunsknes Prt. -kosk -koskla Part. Prt. -kunskli):

skugsknouc verb. perf. in die Hände klatschen.

zakugsknöuc verb. perf. in die Hände klatschen.

kùọsmjeń -eńă [Oslz.] -ĭńă [Wslz.] L. kosmjieńu [Kl. H. Vi.] -mjieńu [St.] -mji·ńu [Wslz.] masc. die zwischen den Vorderschenkeln liegende Stelle des Rückens beim Pferde.

kù o shìk -ikă Pl. N. -cä masc. Schnitter.

kù sók - akă L. kosăuku [Kl. H. St. Wslz.] - saoku [Vi.] Pl. N. - că masc. wilder Junge.

kù o soř - ařa, - åřa L. kosařů Pl. I. - řmí masc. Schnitter.

kuostčică -cā fem. Knöchlein.

kùọstčičkă -hi fem. Knöchlein.

kùọstkă -hĩ fem. Knöchlein.

kùọstnĩ -nå -nė adj. den Knochen betreffend.

kuestnouc s. kuestnouc. H. Vi. St. Welz.

kùọstnoục Prs. kùọstną -neš Prt. kùọstnoụn kostną verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern; 2. steif, starr werden, erstarren.

Komposita (Inf. -kùọstnoục Prs. - kostną -kùọstněš Prt. - kostnoun): s. koscáuc.

kù ostňěc s. kostňáuc.

kugstńoc s. kostńauc.

kuoš -ša L. košu Pl. I. -šmi masc. Korb.

kuęšečk -ka masc. Körbchen.

ku sešče -ča Pl. N. kešašča [Oslz.] -ša·šča [Wslz.] G. -šašč

[Oslz.] -šàšč [Wslz.] ntr. 1. grosser Korb; 2. Strohwisch zum Auswischen der Milcheimer.

kù o ši k - kă masc. Körbehen.

kàošínică -cä fem. 1. die Frau des Korbmachers; 2. Korbmacherin, Korbflechterin.

kùošńičk -kä masc. Korbmachergeselle, Korbmacherlehrling.

kà pší ičkă - hi fem. 1. die Frau des Korbmacheris; 2. Korbmacherin, Korbslechterin.

kù ęšńikó u -kevï -vå -vė adj. poss. dem Korbmacher gehörig.

kùošńik -ika Pl. N. -ca masc. Korbmacher, Korbflechter.

kù e štä ke štóu masc. pl. Kosten, Unkosten.

kùọštovnosc -cä L. koštovnùọscï fem. 1. die Kostbarkeit, Kostspieligkeit; 2. die Kostbarkeit, kostbare Sache. H. Vi. St. Wsls.

kùoštownosc s. kùoštovnosc. Kl.

kùọt -tă Pl. N. -cā masc. Kater.

kungtčică -cä fem. Kätzchen.

kù o tčičkă -hi fem. Kätzchen.

kùọtčĩ -čå -čė adj. die Katzen betreffend.

kùọt cĩn - cĩnĩ - nâ - ne adj. poss. Katzen-.

kùọtk - kă masc. kleiner Kater.

kùọtkă -hĩ fem. Katze.

kù etlänă -nä I. ketlănou [Kl. H. Vi.] -lặnou [St.] -là-nou [Wslz.] Pl. G. -lín [Kl. H. Vi. Wslz.] -lín [St.] fem. Kesselhaken.

kùọtlěščo -čă Pl. N. kotláščă [Oslz.] -là·ščă [Wslz.] G. -lášč [Oslz.] -làšč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Kessel.

ku otlinka -hi I. ketlinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -linkou [St.] fem. Kesselhaken.

kùotlork -kă masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

kù otlorkă -hi I. kotlárkou, -larkou fem. die Frau des Kesselschmieds.

kù o tloř -ařă, -åřă L. kotlāřů Pl. I. -řmī masc. Kesselschmied.

kùọtnå adj. trächtig (von Katzen, Hasen und anderen kleineren Tieren gebraucht).

kùọ văc Prs. kùọ vạ -vòš Prt. kùọ vo ul ko vă verb. imperf. schmieden.

Komposita (Inf. -kùọvăc Prs. -'kovą -kùọvôš Prt. -'ko-vo·ųl):

dokuovac verb. perf. nachschmieden, sertig schmieden.

fkuovac verb. perf. einschmieden.

nakuovac verb. perf. aufschmieden.

pekuevac verb. perf. nach einander beschlagen.

. petkuevac verb. perf. beschlagen.

přäkugvác verb. perf. anschmieden, anschweissen.

překů ovác verb. perf. umschmieden.

roskuovac verb. perf. auseinanderschmieden.

skuovac verb. perf. zusammenschmieden, zusammenschweissen.

våkovac verb. perf. herausschmieden.

vokuovac verb. perf. beschlagen.

votkuovac verb. perf. abschmieden.

vukuovac verb. perf. schmieden.

zakuovac verb. perf. zuschmieden.

kù ϕ vad l ϕ -lä L. kovādl ψ Pl. G. -děl ntr. Amboss.

kà ọ vỏ l- âlă L. ko văul à [Kl. H. St. Wsls.] - váol à [Vi.], - vãl à Pl. G. - văul [Kl. H. St. Wsls.] - váol [Vi.] I. - lmi masc. Schmied.

kùọ volk -kă masc. Schmiedegeselle, Schmiedelehrling.

kù c vôlkă - hĩ I. ko văulkou [Kl. H. St. Wslz.] - váolkou [Vi.], - vālkou [Kl. H. St. Wslz.] - và lkou [Vi.] fem. die Frau des Schmieds.

kùọză -zā Pl. G. kǒuz fem. Ziege.

kugzěl -zla L. kozlu masc. 1. Ziegenbock; 2. Dachstuhl.

kùọzěšče -čă Pl. N. kezáščă [Oslz.] -zà·ščă [Wslz.] G. -žášč [Oslz.] -zàšč [Wslz.] ntr. grosse Ziege.

kùozĕznă -nä fem. Ziegenfleisch.

kùọzĩ -zå -zė adj. die Ziege betreffend.

kù o zïn -zïnĭ -nå -nė adj. poss. Ziegen-.

kù ezlānā -nā I. kezlānou [Kl. H. Vi.] -lānou [St.] -lànou [Wslz.] Pl. G. -lín [Kl. H. Vi. Wslz.] -lín [St.] fem. Saalweide.

kùozlą -äcă Pl. N. kozlątă ntr. junge Ziege.

kù z lók - åkă L. kozläuku [Kl. H. St. Wsls.] - láoku [Vi.] masc. 1. grosser Ziegenbock; 2. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

kù o zlóšk -kă masc. junger Ziegenbock.

kù o zloutko s. kù o zloutko. H. Vi. St. Wslz.

kù g zloutko - kă Pl. N. kozlątka ntr. junge Ziege. Kl.

kù o zóčkă -hǐ I. kozáuckou [Kl. H. St. Wels.] -záočkou [Vi.] fem. ungeschickte, tölpelhaste Frau.

kùọzók -åkă L. kezäuku [Kl. H. St. Wslz.] -záoku [Vi.] masc. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

kù φ ž ĕχ - äy ἄ Pl. G. ko z à χ ομ [Oslz.] - ž à · χ ομ [Wslz.] I. - χ ī masc. Pelz.

kù o žěšk -kă masc. Pelzchen.

kù mjin Pl. G. komjīnou s. kù mjin. St.

kù g mòul s. kù g mòul. St.

kùg mórkă s. kùg mórka. St.

kugmeter s. kugmeter. St.

kunišk s. kunišk. St.

kùgńoplä s. kùgpnoplä. St.

kùg na s. kù g na. St.

kùgńik s. kùgńik. St.

kugáina I. koñīnou s. kugáina. St.

kù g ń iščo s. kù o ń iščo. St.

kù \mathfrak{g} ń iznă s. kù \mathfrak{g} ńizna. St.

kù g ń ï s. kù g ń ï. St.

kù g ń o ř s. kù g ń o ř. St.

kun noutko s. kun noutko. St.

kũp -pù masc. Kauf. Oslz.

kùp kù pù s. kũp. Wslz.

kũpă -pä fem. Haufen. Oslz.

kāpc -că Pl. I. -cmī masc. Kaufmann. Oslz.

kupc ku pca s. kupc. Wslz.

kupcka -hi fem. die Frau des Kausmanns. Oslz.

kāpcon -covi -vå -vė adj. poss. dem Kausmann gehörig. Oslz.

kupcovág s. kupcovág. Vi.

kupcováu -vé fem. die Frau des Kausmanns. Kl. H. St. Wslz.

kāpctvo -vă ntr. 1. die Kausleute, Kausmannschast; 2. das Kausmannsgewerbe. Oslz.

kāpchī-kå-hė adj. den Kausmann betressend. Oslz.

kupcuovi -vå -vė adj. den Kausmann betressend.

kũpčic Prs. kũpčą -čiš Prt. kũpčėl verb. imperf. Kausmann sein, Handel treiben. Oslz.

kũpčică -cä fem. Häuslein. Oslz.

kūpčičkă -hi fem. Häuslein. Oslz.

kupčik -ika masc. Handlungsdiener, Kaufmannslehrling. Osla.

kũpči -čå -čė adj. den Kaufmann betreffend. Oslz.

kūpěčka -hí fem. Häuslein. Oslz.

kũpjác Prs. kûpją -pjóš Prt. kûpjo ul Imp. kũpjo u verb. imperf. kausen. Osls.

Komposita:

dekūpjāc verb. imperf. hinzukausen; dekūpjāc są čleva durch Kaus erwerben.

fkupjac verb. imperf. einkaufen; fkupjac sa sich einkaufen.

nakūpjāc verb. imperf. aufkausen.

přäkupjac verb. imperf. hinzukausen.

překupjac verb. imperf. bestechen.

roskupjac verb. imperf. alles aufkausen.

skūpjāc verb. imperf. auskausen, zusammenkausen.

väküpjäc verb. imperf. 1. auskaufen, alles wegkaufen; 2. loskaufen; väküpjäc sa sich loskaufen.

votkupjac verb. imperf. wiederkausen.

zakūpjāc verb. imperf. auskausen.

kūpjic Fut. kūpją -pjiš Prt. kūpjėl Imp. kūpji verb. imperf. kaufen. Oslz.

Komposita:

dekūpjic verb. perf. hinzukausen; dekūpjic są čięvā durch Kaus erwerben. — Ten-cāzi poun są-duękupjel teγ-debēr.

fkūpjic verb. perf. einkausen; fkūpjic są sich einkausen. — Jå-fkūpją svå-vùotroka f-tą-kūsą.

nakūpjic verb. perf. auskausen.

pokupjic verb. perf. viel ankausen.

přäkupjíc verb. perf. hinzukausen.

překupjíc verb. perf. bestechen.

roskūpjic verb. perf. alles auskausen.

skāpjic verb. perf. auskausen, zusammenkausen.

vākupjīc verb. perf. 1. auskausen, alles wegkausen; 2. loskausen; vākupjīc są sich loskausen. — Tä-mu-vākupjīš jējš calou läusa. Ten-kroul vākupjel tā-jenraula s-tāponīmānā.

votküpjic verb. perf. wiederkaufen.

zakūpjic verb. perf. auskausen.

kūpjicelka -hi I. kupjicielkou fem. Kauserin. Kl. H. St.

kũpjicėl -elă L. kupjicielu masc. Käufer. Oslz.

kūpjicilkă I. kupjici lkou Pl. G. -cilk s. kūpjicelka. Vi.

kupjiectvo -vă nir. 1. die Kausleute, Kausmannschaft; 2. das Kausmannsgewerbe.

kupjìechi -kå -hė adj. den Kausmann betreffend.

kũpkă -hĩ fem. Häuslein. Oslz.

kũpnĩ -nå -nė adj. käuflich. Oslz.

kũpno adv. käuslich. Osls.

kũpno -nă ntr. der Kauf. Oslz.

kupnesc -ca L. kupnugsci fem. die Käuslichkeit. Oslz.

kur! interj. Lockruf für Hühner. Oslz.

kur! s. kur. Wslz.

kūrā -rā Pl. G. kur fem. Huhn. Oslz.

kurāc Prs. kūrują [Oslz.] kurują [Wslz.] kuruješ Prt. kuruje verb. imperf. girren.

kurc kurcă L. kurcă masc. die mannliche Scham.

kŭrcuovi -vå -vė adj. die Scham betreffend.

kurēfkā -hi A. kūrefką [H. Vi. St.] kurefką [Wsls.] fem. Hure. H. Vi. St. Wsls.

kurēfstvo -vă ntr. Hurerei, Ehebruch. H. Vi. St. Wslz.

kurē wkā s. kurēfka. Kl.

kurēvistvo s. kurēfstvo. Kl.

karey adj. indecl. kühn, mutig, dreist. Oslz.

kurēvnī -nå -nė adj. die Hure betreffend. H. Vi. St. Wsls.

kūrevnīk -ikă L. kurevnīku Pl. N. -cä masc. Hurer, Ehebrecher. H. Vi. St.

kurêwnî s. kurêvnî. Kl.

kūrewńik s. kūrevńik. Kl.

kărlac Prs. kù rlają kărlaješ Prt. kărla urb. imperf. wälzen, rollen; kărlac są sich rollend fortbewegen.

Komposita (Inf. -kŭrlac Prs. -'kŭrlaja Prt. -kŭrla ul Imp. -kŭrla u):

dokurlac verb. perf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dokurlac są bis zu einem Punkte hin rollen.

pekurlac verb. perf. vorwarts walzen.

skurlac verb. perf. herabwälzen; skurlac są herabrollen.

votkurlac verb. perf. sortwälzen; votkurlac są sortrollen.

zakurlac verb. perf. hinwälzen; zakurlac są hinrollen.

kurlugvac Prt. kurlugvo ul s. kurlac. Kl. Vi.

kārńīk -ikā masc. 1. Hühnerstall; 2. Hühnerdieb. Oslz.

kūrok - akă L. kurăuku [Kl. H. St.] - ráoku [Vi.] Pl. I. - hī masc. Hahn. Oslz.

kūrošk -kā masc. kleiner Hahn. Oslz.

kűropátči -čå -čė adj. das Rebhuhn betreffend.

kuropatčin -čini -na -nė adj. poss. Rebhuhn-.

kuropatka -hi I. kuropatkou fem. Rebhuhn. Oslz.

kurnovāc Prt. kurnovo ul s. kurāc. Kl. Vi.

kurû gvî -vå -vé adj. den Hahn betrelfend.

kūrvā -va Pl. G. -rev [H. Vi. St.] -rew [Kl.] fem. Hure. Oslz.

kūrvjīc Prs. kūrvją -vjiš Prt. kūrvjėl kūrvjīlā verb. imperf. huren, ehebrechen; kūrvjīc są huren. Hure sein, Unzucht treiben.—Ven-kūrvjī síę-svå-brātā ńūstou. Nä-są-kūrvjī z-vjielāmī yluepamī. Oslz.

Kompositum:

skarvjic verb. perf. schänden.

kūrvjīščo -ča L. kŭrvjīšču ntr. gemeine Hure. Osla.

kũrvók -åkă L. kŭrvánkû [Kl. H. St.] -vánků [Vi.] masc. Hurer, Ehebrecher. Oslz.

*kūřac verb. iter. zu kūřec. Oslz.

Komposita (Inf. -kūřac Prs. -'kůřą -kůřôš Prt. -'kůře·ųl Imp. -kūře·ų):

nakūřác verb. imperf. vollrauchen; nakūřác są sich mit Rauch anfüllen.

překůřác verb. imperf. durchräuchern.

väküřác verb. imperf. 1. ausräuchera; 2. vertreiben, verjagen.

vokařác verb. imperf. beräucheru.

zakūřác verb. imperf. beräuchern, räucherig machen, voll-rauchen.

kuřální -nå -nė adj. zum Räuchern bestimmt; kuřálná komuora Räucherkammer. Kl. H. St. Wslz.

kuřádní s. kuřální. Vi.

kūraca -ca L. kuraci fem. junge Henne. Oslz.

kũ řec Prs. kůřą -řiš Prt. kůřel Imp. kũ řä verb. imperf. rauchen, Rauch erzeugen; kũ řec są rauchen, Rauch von sich geben. — Těn-stäuri Pounk răut ků řel pîpą. Těn-pjeck są-kůři bārzo. Oslz.

Komposita:

nakūřěc verb. perf. vollrauchen; nakūřěc są sich mit Rauch anfüllen. — Vőn-mjä-nākůřel calóu dùornica. Von-ků-řel tāk, co-caláu dùornică są-nakůřálä.

pokūřěc verb. perf. ein wenig beräuchern.

překůřěc verb. perf. durchräuchern.

vākuřec verb. perf. 1. ausgeraucht haben, keinen Rauch mehr erzeugen; 2. ausräuchern; 3. vertreiben, verjagen; vākuřec są keinen Rauch mehr von sich geben. — Nîńa jā vākuřel svou-pîpą, nîńa mā-cemā jîc. Hūjā jā-vākuřą tēγ-knāupou s-tā-vuogārdā.

vokuřěc verb. perf. beräuchern.

zakūřěc verb. perf. 1. beräuchern, räucherig machen, voll-rauchen; 2. anrauchen, anfangen Rauch zu erzeugen; zakūřěc są anfangen Rauch von sich zu geben. — Moj-χlùęp mjä-zākuřėl tä-čīstė γărdînä. Jãu-sä-zākuřą pîpą.

kũřečkă -hi I. kuřáčkou fem. junge Henne. Oslz.

kũ řeščo -čă Pl. N. kuřáščă ntr. grosses Huhn. Oslz.

kūřězna -na fem. Hühnersleisch. Osla.

kuřélc -că masc. grosser Hahn.

kũři -řå -řė adj. die Hühner betreffend. Oslz.

kūsācēlkā -hi I. kusācielkou fem. Versucherin. Kl. H. St.

kūsācėl -elă L. kusācielu masc. Versucher. Oslz.

kūsācilkā I. kusāci lkou Pl. G. -cilk s. kūsācelka. Vi.

kūsec Prs. kūšą -sīš Prt. kūsel verb. imperf. versuchen, in Versuchung führen. Oslz.

Komposita:

poküsěc verb. perf. versuchen, in Versuchung führen. sküsěc verb. perf. versuchen, verführen.

*kūšāc verb. iter. zu kūsec. Oslz.

Komposita (Inf. -kūšāc Prs. -kušą -kūšoš Prt. -kušo·ul): pokūšāc verb. imperf. versuchen, in Versuchung führen. skūšāc verb. imperf. versuchen, verführen.

kũză -zä fem, alte Ziege. Oslz.

kù că s. kũ că fem. und masc. Wslz.

*kù·čăc s. kūčac. Wslz.

kù čer s. kūčer. Wslz.

kù čic s. kūčic. Wslz.

kù coř s. kūčoř. Wslz

kù cròu s. kũ cròu. Wslz.

kàdik s. kādik. Wslz.

kù dlä s. kūdlä. Wslz.

kù dločka s. kūdločka. Wslz.

kù dlok s. kūdlok. Wslz.

kù fĕr s. kūfer. Wslz.

kù fěrt s. küfert. Wslz.

kù fĕrtk s. kūfertk. Wsls.

kù y nă s. kũ y na. Wslz.

kù york s. kũ york. Wsls.

kù y orkă s. kū y orka. Wsls.

kù y ò ř s. kũ y ò ř. Wsls.

*kù jnčăc s. kò jnčăc. W.

ku jnčic s. ko jnčic. W.

kù·lă s. kūla. Wslz.

kù lavjā s. kūlavjā. Wslz.

kù·lä s. kūlä. Wslz.

kù lbă s. kù glbă. Vi.

kù lǐng s. kūling. Wsls.

kù lko s. külko. Vi. Wsls.

kù lpók L. kŭlpágku s. kuglpók. Vi.

kù mặc s. kũmac. Wslz.

kù nštovnosc -cā L. kŭnštovnù oscī fem. 1. die Künstlichkeit, künstliche Ausführung; 2. die Kunstfertigkeit, Geschicklichkeit. H. Vi. St. Wslz.

kù nštoví a adv. 1. künstlich; 2. kunstfertig, geschickt. H. Vi. St. Wslz.

kù nštownosc s. kù nštovnosc. Kl.

kù nšto w nä s. kù nšto v nä. Kl.

kù nă s. kũna. Wslz.

kù ń i că L. ku ń i ci Pl. G. - ń i c s. ku ń i ca. Wslz.

kù ńičkă I. ku ńi ckou Pl. G. - ńičk s. ku ńička. Wslz.

kù ń ï s. kũ ń ï. Wslz.

kù pă Pl. G. kù p s. kũ pa. Wslz.

kù pckă Pl. G. kùpck s. kũpcka. Wsls.

kù pcòu s. kũpcòu. Wsls.

kù pctvo s. kūpctvo. Wslz.

kù pchĩ s. kũpchĩ. Wsls.

kù pčic s. kūpčic. Wslz.

kù pčică s. kūpčica. Wsls.

kù pčička s. kūpčička. Wslz.

kù pčik s. kūpčik. Wsls.

kù pčī s. kūpčī. Wsls.

kù pěčkă s. kūpečka. Wslz.

kù piặc s. kũpiac. Wsls.

ku pjic s. kupjic. Wslz.

kù pjicělkă s. kūpjicelka. Wslz.

kù pjicel s. kũpjicel. Wsls.

kù pkă Pl. G. kùpk s. kūpka. Wslz.

kù pnī s. kùpnī. Wslz.

kà pno s. kãpno adv. und ntr. Wsls.

kupnesc s. kupnesc. Wsls.

kùră s. kũra. Wslz.

kù rex s. kũrex. Wsls.

kù revnik L. kurevniku s. kurevnik. Wsls.

kù rhik s. kūrhik. Wsls.

kùrok s. kūrok. Wsls.

kù rošk s. kūrošk. Wsls.

kù ropátka s. kũropátka. Wsls.

kù rpjä kùrp fem. pl. schlechte Schuhe, von Schuhen abgeschnittene Pantoffel.

*kù·rṭac verb. iter. su kù·rṭnòuc.

Komposita (Inf. -kù·rțăc Prs. -'kŭrțą -kù·rţòš Prt. -'kŭrto-to-ul:)

dokà rțăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dokà rțăc są bis zu einem Punkte hin rollen.

fkù rțăc verb. imperf. hineinwälzen; fkù rțăc są hinein-rollen.

přáků rtše nerb. imnerf. heranwälzen.

skù rțăc verb. imperf. herabwälzen; skù rțăc są hinabrollen.

väkù rṛặc verb. imperf. hinauswälzen; väkù rṛặc są hinauswälzen.

zakù rțăc verb. imperf. hinwälzen; zakù rțăc sa hinrollen. kù rțnouc s. kù rțnouc. H. Vi. St. Wslz.

kù rṭnôuc Prs. kù rṭnôuc sa sich wälzen, sich rollend fortbewegen. Kl.

Komposita (Inf. -ku rțnouc Prs. -'ku rțna -ku rțnes Prt. -'ku rtnoun):

dokurtnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dokurtnouc sa bis zu einem Punkte hin rollen.

fkù rtnouc verb. perf. hineinwälzen; fkù rtnouc są hineinrollen.

pokurtnouc verb. perf. vorwarts walzen.

přaků rtnouc verb. perf. heranwälzen.

skù rțnouc verb. perf. hinabwälzen; skù rțnouc są hinab-rollen.

vākurtnouc verb. perf. hinauswalzen; vākurtnouc sa hinauswalzen; vākurtnouc sa hinauswalzen;

vukù rṛnouc verb. perf. eine Strecke fortwälzen; vukù rṛnouc sa eine Strecke fortrollen.

zakù rṛnouc verb. perf. hinwälzen; zakù rṛnouc sa hin-rollen.

kù rvă s. kūrva. Wslz.

kurvjic s. kurvjic. Wslz.

kù rvjišče Pl. N. kŭrvji šča G. -vjišč s. kūrvjišče. Wsls.

kù rvok s. kũrvok. Wslz.

*kù řăc s. kūřac. Wslz.

kù řācă L. ku řà ci Pl. G. - řàc s. ku řaca. Wsls.

kù řěc s. kůřec. Wslz.

kù řěčkă I. ku řà čkou Pl. G. -řàčk s. ku řečka. Wslz.

kù řěšče Pl. N. kuřà šča G. -řàšč s. kuřešče. Wsls.

kù řězna s. kůřezna. Wsls.

kà ři s. kãři. Wsls.

kù sācelka s. kūsācelka. Wsls.

kù săcel s. kūsācel. Wslz.

kù sĕc s. kūsec. Wslz.

*kù·šăc s. kūšac. Wslz.

kù ză s. kūza. Wsls.

kåděl -dlä masc. 1. ein zum Aalfang in Flüssen gebrauchtes Netz;

2. der innere Sack der Reuse; 3. der Schlitz am Rock.

küy kûya L. kuyü masc. Kuchen.

kuχugvī -vā -ve adj. den Kuchen betreffend.

kujouna -na masc. Schelm, Mensch, welchem man nicht trauen kann. H. Vi. Wsls.

kujoună s. kujoună. Kl. St.

kûkac Prs. kûča -češ Prt. kûko ul verb. imperf. Kuckuck rusen.

Komposita:

pokůkăc verb. perf. eine Zeitlang Kuckuck rusen.

zakůkăc verb. perf. anfangen Kuckuck zu rufen.

küknöyc s. küknöyc. H. Vi. St. Wslz.

küknöuc Fut. kükńą - ńes Prt. küknöun verb. perf. Kuckuck rusen. Kl.

kûkolčin s. kûko ulčin. GGa.

kůkolkă s. kůko ulka. GGa.

kûk e ulčin -čini -nå -nė adj. poss. Kuckucks-. Oslz. KGa. W.

kûko ulkă -hi fem. Kuckuck. Oslz. KGa. W.

kûkuččin -čini -nå -nė adj. poss. Kuckucks-.

kûkučkă -hĭ fem. Kuckuck.

külčică -că fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

külčičkă -hi fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

külkă -hi fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

kum adv. kaum. Kl. H. Vi. Wslz.

kum kumu [Kl. H. Vi.] kumu [Wsls.] Pl. G. kumou masc.

1. Wanne, Trog; 2. Pl. Kummet. Kl. H. Vi. Wsls.

kumk -ka masc. kleine Wanne, Trog. Kl. H. Vi. Wsls.



84

kumka -hi fem. flache, irdene Tasse, Kumme. Kl. H. Vi. Wsls.

kupjág s. kupjág. Vi.

kupjau -pje fem. Kauf. Kl. H. St. Wels.

kür küră [Oslz.] kù ră [Wslz.] Pl. G. kurou masc. Hahn.

kur kuru masc. Chor (in der Kirche).

kűrk -kä masc. Hähnchen.

kűrkä -hí fem. Hühnchen.

kur kuru [Osls.] kuru [Wsls.] L. kuru masc. Staub, Rauch.

kurajca -ca fem. Staubtreiben.

kurāčina -na fem. Hühnersleisch, Hühnersuppe. Osla.

kůřáčiznă s. kůřáčina. Osls.

kurāčī -ča -če adj. die Küchlein betreffend. Osls.

kurāčnī -na -ne adj. die Küchlein betreffend. Osls.

kuřäčina s. kuřačina. Wsls.

kuřacizna s. kuřačina. Wsls.

kuřà či s. kuřáci. Wslz.

kuřàčni s. kuřáčni. Wsls.

kūra, -aca Pl. N. kurāta ntr. Kuchlein.

kůřóutěčko s. kůřóutečko. H. Vi. St. Wsls.

kůřoutko s. kůřoutko. H. Vi. St. Wslz.

kůřóutůško s. kůřóutůško. H. Vi. St. Wslz.

kůřóutěčko -kă ntr. Küchlein. Kl.

kůřoutko -ka Pl. N. kůřátka ntr. Küchlein. Kl.

kůřóutůško -kä ntr. Küchlein. Kl.

kűšk -kä masc. Kuchen.

kűškac Prs. kűška -köš Prt. kűška ul verb. imperf. küssen.

Komposita:

nakúškac verb. perf. są sich satt küssen.

pokuškac verb. perf. einen Kuss geben, kussen.

vukúškác verb. perf. herzlich kussen.

küšknouc s. küšknouc. H. Vi. St. Wslz.

kűšknöuc Fut. kűškáa -hěš Prt. kűšknöun verb. perf. einen Kuss geben. Kl.

kûtěr -tră L. kûtrű masc. Kutter.

kůtrů o vî -vå -vė adj. den Kutter betreffend.

kűzńă -ńä Pl. G. -ńĭ fem. Schmiede.

kúzňå -ńė fem. Schmiede.

kűzńică -cä L. kůzńīci [Oslz.] -ńì·ci [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńìc [Wslz.] fem. Schmiede.

kuznīčnī -na -ne adj. die Schmiede betreffend. Oslz.

kůzníční s. kůzníční. Wslz.

kůžěl kůžlă masc. Kreisel.

kümąda A. kù mądą s. komąda. Wslz.

kümadêră s. komadêra. Wsls.

kümaderac Prs. ku maderuja s. komaderac. Wsls.

kümjinugvi s. komjinugvi. Wslz.

kümjínk s. kemjínk. Wslz.

kümjinni s. komjinni. Wsls.

kümjínnica s. komjínnica. Wsls.

kümjínničk s. komjínničk. Wsls.

kümjínnička s. komjínnička. Wsls.

kümjínníkou s. komjínnikou. Wsls.

kümjínník s. komjínnik. Wslz.

kümjinńictvo s. komjinńictvo. Wslz.

kümjinnî chi s. komjinnîchi. Wsls.

kümjīnni'čī s. komjinniči. Wsls.

kümörčică s. kemörčica. Wslz.

kůmorčička s. komorčička. Wslz.

kümőrkă A. kù mórka s. kemőrka. Wslz.

kümöydä s. kemöyda. GGa.

kümöulńica s. komoulńica. Wslz.

kümeruevi s. kemeruevi. Wsls.

kümetertve s. kemetertve. Wslz.

kümügrä A. kümera s. kemügra. Wslz.

kümüçrnî s. komüçrni. Wslz.

kümüştră A. b. kû metrą s. kemüştra. Wslz.

kümüştrön s. kemüştrön. Wslz.

kümüştřin s. komüştřin. Wslz.

küneplaní s. keneplaní. Wsls.

künepläti s. kenepläti. Wsls.

küneplügvi s. keneplügvi. Wslz.

künüşpli s. konüşpli. Wslz.

künü phíčk s. konü phičk. Wslz.

künü p n ik o u s. konü p n ik o u. Wsls.

künu phik s. konu phik. Wsls.

ků mjin Pl. G. kümji nou s. ku mjin. Wslz.

kù morkă I. kumu orkou s. ku omorka. Wsls.

kù moul L. kumuşlu s. kuşmoul. Wsls.

ků motěr Pl. G. kůmě otrou s. kě omoter. Wsls.

*kù·nčăc s. kò·jnčac. GGa. KGa.

kù něic Prt. kù něel künči la s. kò inčic. GGa. KGa.

kù nišk s. ku onišk. Wslz.

kù noplä kunà pel [Wsls.] konà pel [KGa. W.] s. kà poplä. Wsls.

kũmặc s. kũmac. St.

kũnă Pl. G. kũn s. kũna. St.

kỹ ńică s. kũ ńica. St.

kų̃nička s. kūnička. St.

kūńī s. kūńī. St.

kặm s. kim adv. St.

kặm kặmủ s. kắm kũmủ. St.

kumk s. kumk. St.

kặm kă s. kɨmka. St.

kvākāc Prs. kvāuča [Kl. H. St. Wsls.] kváoča [Vi.] -češ Prt. kvāuko ul [Kl. H. St. Wsls.] kváoko ul [Vi.] kvākā Imp. kvāčī verb. imperf. 1. gackern; 2. quaken.

Komposita (Inf. -kvākāc Prs. -'kvāča -kvāučēš [Kl. H. St.

Wslz.] -kvácěš [Vi.] Prt. -kváko-ul Imp. -kvači):

pokvākāc verb. perf. ein wenig gackern, quaken.

roskvākāc verb. perf. są laut gackern, quaken.

vākvakāc verb. perf. sa aufgehört haben zu gackern, zu quaken.

zakvākāc verb. perf. anfangen zu gackern, zu quaken.

kvágknouc s. kváuknouc. Vi.

kvarţālnī-nā-nė adj. vierteljährlich, jedes Vierteljahr sich wiederholend. Kl. H. St. Wsls.

kvārtalńā adv. vierteljährlich, quartalweise.

kvärtágl s. kvartául. Vi.

kvartalnī s. kvartalnī. Vi.

kvartaul -lu masc. Quartal, Vierteljahr. Kl. H. St. Wsls.

kvärter -êru masc. Quartier, Unterkommen.

kvartera -ra Pl. G. -ter fem. Viertelliter.

kvarterac Prs. kvarterają Prt. kvartera ul verb. imperf. Quartier geben, quartieren, unterbringen; kvarterac są sich quartieren, Unterkommen finden.

Komposita:

fkvărterac verb. perf. einquartieren; fkvărterac są sich einquartieren. — Jău-bel fkvărterouni vu-jana-bûra.

překvărterac verb. perf. umquartieren, ein anderes Quartier geben; překvărterac są sich umquartieren, das Quartier wechseln.

vākvārterāc verb. perf. ausquartieren, auswarts unterbringen; vākvārterāc sa sich auswarts ein Unterkommen suchen.— Ti-saldāucā bālā-vākvārterouni f-ta-škūńa.

kvärterkä -hi fem. Viertelliter.

kvărțeruovac Prt. kvărțeruove ul s. kvarțerac. Kl. Vi.

kvärtir - irà masc. Quartier, Unterkommen.

kvās -su L. kvasu masc. Sauerteig.

kvāsec Prs. kvāšą -sīš Prt. kvāsel verb. imperf. säuern.

Komposita:

nakvāsēc verb. perf. genug einsäuern. pekvāsēc verb. perf. einsäuern. přākvāsēc verb. perf. säuerlich machen. překvāsēc verb. perf. übersäuern. zakvāsēc verb. perf. einsäuern.

kvasnāvī -vå -vė adj. säuerlich.

kvāsnavjā adv. sauerlich.

kvāsnavo adv. sauerlich.

kvāsnavesc -cā L. kvasnaveoscī fem. die Säuerlichkeit, der säuerliche Geschmack.

kvasní -nău -né adj. sauer.

Kompositum:

mjienokvasní süsssauer.

kvāsne adv. sauer.

Kompositum:

mjíenokvásno süsssauer.

kväsnesc -cä L. kvasnàgscī fem. die Säure, der saure Geschmack. kvasnágc s. kvasnágc. Vi.

kvasnauc Prs. kvasneją kvasneješ Prt. kvasne ul -na -neli Part. Prt. kvasnali verb. imperf. sauer werden. Kl. H. St. Wels. Komposita:

nakvasúáuc verb. perf. etwas sauer werden.

přakvasnáuc verb. perf. sauerlich werden.

překvasnáuc verb. perf. durch und durch sauer werden.

zakvasńauc verb. perf. sauer werden.

kvāsněc s. kvasnáuc.

kvāsńică -cā L. kvasńīcī [Osls.] -ńì·cī [Wsls.] fem. Sauerteig. kvāsńoc s. kvasńāuc.

kvāstā -tā fem. Quast.

kvāšāc Prs. kvāņša [Kl. H. St. Wslz.] kváņša [Vi.] -šoš Prt. kvāņšo ul [Kl. H. St. Wsls.] kváņšo ul [Vi.] kvāšā Imp. kvāšo u verb. imperf. zu sāuern pslegen.

Komposita:

přákvášác verb. imperf. säuerlich machen.

překvášác verb. imperf. übersäuern.

zakvāšac verb. imperf. einsāuern.

kvärtä -tä fem. Spanne.

kvänknönc s. kvänknönc. H. St. Wslz.

kvänknönc Fut. kvänkna -neš Prt. kvänknön kvökna Imp. kväkni verb. perf. 1. ein Gegacker erheben; 2. aufquaken. Kl.

kvēr'eksā -sā fem. Queraxt, Zimmeraxt.

kvitāc Prs. kvitaja Prt. kvita ul verb. imperf. quittieren.

Komposita:

pokvitāc verb. perf. nach einander quittieren. skvitāc verb. perf. quittieren.

kvitingă s. kvitunga.

kvîtuwgă -nhĩ I. kvĩti wgóu D. L. Du. N. -nzã Pl. N. -nhĩ G. -tlwg fem. Quittung.

kvità o văc Prt. kvità o ve ul s. kvităc. Kl. Vi.

kvjacasti -ta -tė adj. blumenreich. Oslz.

kvjacastī s. kvjacastī. Wsls.

kvjācěšče -ča Pl. N. kvjacášča [Osls.] -câ·šča [Wslz.] G. -câšč [Osls.] -câšč [Wslz.] ntr. Blumengarten, Blumenbeet.

kvjágtk s. kvjáutk. Vi.

kvjāt -tă L. kvjiecā Pl. G. kvjāt, kvjatóu I. -tf, -tmf L. kvjecé χ masc. Blume.

kvjatātī -tå -tė adj. blumenreich.

kvjatějčk -kă masc. Blümchen.

kvjatní -náu -né adj. bunt, gefleckt.

kvjātošk -kā masc. Blümchen.

kvjāteχ -χă Pl. G. kvjatàeχόμ masc. Ochse, Stier mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjātoχā -žĭ I. kvjatùoχόμ fem. Kuh mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjātoškā -hī I. kvjatùoškou fem. Kuh mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjatovātī -tå -tė adj. buntfleckig.

kvjatù o šk - kä masc. Ochse, Stier mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjatù v v - vå - vė adj. die Blumen betreffend.

kvjäutk -kä masc. Blümchen. Kl. H. St. Wsls.

kvjīčec Prs. kvjīča -čīš Prt. kvjīčo ul -čā -čelī Part. Prt. kvjičālī verb. imperf. quieken. Osls.



pokvjīčec verb. perf. ein wenig quieken.

zakvjīčec verb. perf. aufquieken.

kvjiecěšče -ča Pl. N. kvjecášča [Osls.] -câ·šča [Wsls.] G. -cášč [Osls.] -càšč [Wsls.] ntr. Blumengarten, Blumenbeet.

kvjìecė -cå ntr. die Blumen.

kvjiklavi -vå -vė adj. quiekend. Oslz.

kvjiklavi s. kvjiklavi. Wsls.

kvjīk -ku masc. das Quieken, Gequiek. Osls.

kvjik kvjiku s. kvjik. Wsls.

kvjîlec Prs. kvjîla -liš Prt. kvjîlel verb. imperf. winseln. Osls.

Komposita:

pekvjîlec verb. perf. ein wenig winseln.

roskvīlec verb. perf. sa laut winseln.

skvjîlěc verb. perf. winseln.

zakvjīlec verb. perf. ansangen zu winseln.

*kvjîtăc verb. iter. zu kvjítnouc. Osls.

Komposita (Inf. -kvjîtăc Prs. -kvjîta -kvjîtôš Prt. -kvjīte-te-ul Imp. -kvjîto-u):

překvjítác verb. imperf. verblühen.

roskvjītāc verb. imperf. ausblühen.

vetkvjîtăc verb. imperf. wiederausblühen.

zakvjītāc verb. imperf. ausblühen.

kvjì čec s. kvjīčec. Wsls.

kvji·lěc s. kvjîlec. Wslz.

*kvjì tăc s. kvjîtac. Wslz.

kvjíknouc Imp. kvjíkní [H. Vi. St.] kvjíkní [Wsls.] s. kvjíknouc. H. Vi. St. Wsls.

kvjíknouc Fut. kvjíkna - něš Prt. kvjíknoun Imp. kvjíkní kvjíkníca verb. perf. ausquieken. Kl.

kvjítnouc Prt. kvjít -tlä [H. Vi. St.] kvjit kvji tlă [Wsls.]
Imp kvjítní [H. Vi. St.] kvji tní [Wsls.] Part. Prt. kvjítlí
[H. Vi. St.] kvji tlí [Wsls.] s. kvjítnouc. H. Vi. St.
Wsls.

kvjítnouc Prs. kvjítna - něš Prt. a. kvjítnoun b. kvjít -tla Imp. kvjítní Part. Prt kvjítli verb. imperf. blühen. Kl.

Komposita (Inf. -kvjítnouc Prs. -'kvjítna -kvjítněš Prt. -'kvjít -'kvjítla Imp. -'kvjítní):

pokvjítnouc verb. perf. eine Zeitlang blühen. překvjítnouc verb. perf. verblühen. roskvjítnouc verb. perf. aufblühen. vetkvjítnouc verb. perf. wiederaufblühen. zakvjítnouc verb. perf. aufblühen.

K',

keγlùevī -vå -vė adj. den Kegel betreffend.

kējěl -γlă masc. Kegel.

kējvā -vā Pl. G. kējv [H. Vi. St. Wsls.] kējw [Kl.] fem. Kieme.

kì fă -fä fem. altes schlechtes Haus.

kín kînù masc. Keim. [Kl. H. Vi. Wslz.]

Kīnāc Prs. Kīnują [Kl. H. Vi. Wsls.] Kīnują [St.] Kīnuješ Prt. Kīnu verb. imperf. keimen.

Komposita:

väkinäc verb. perf. auskeimen, hervorkeimen.

zakināc verb. perf. anfangen zu keimen.

kīnu qvac Prt. Kīnu qvo ul s. Kīnāc. Kl. Vi.

Kīnuevī -vā -vė adj. den Keim betreffend; Kīnuevė lāstā Keimblätter.

kís kísů masc. Kies.

Kïsātī -tå -tė adj. voller Kies.

kīsevātī -tā -tė adj. kiesartig.

kīsugvī -vā -vė adj. den Kies betreffend.

Kin s. kin. St.

L.

läbäs -sä masc. ungeschickter, plumper Mensch, Tölpel. labase väti -tå -tė adj. ungeschiekt, plump, tölpelhast. läbasevatesc -cä L. labasevatugsci fem. die Ungeschicktheit, Plumpheit. lacarèt -è tù masc. Lazaret. lacarětů ovi -vå -vė adj. das Lazaret betreffend. ladac Prs. ladają Prt. lada ul verb. imperf. 1. laden, beladen, belasten; 2. schussfertig machen. Kompositā: doladac verb. perf. vollends beladen. naladāc verb. perf. viel ausladen, volladen. přäladác verb. perf. hinzuladen. přeladac verb. perf. 1. überladen, überlasten; 2. umladen. rezladac verb. perf. entladen. våladåc verb. perf. ausladen. vladac verb. perf. einladen. vebladac verb. perf. beladen. vuladac verb. perf. ordentlich beladen. zladac verb. perf. 1. zusammenladen; 2. abladen. *ladavac verb. iter. zu ladac. Komposita (Inf. -ladavac Prs. -ladava -ladauvoš /Kl. H. St. Wsls.] -daovoš [Vi.] Prt. - ladave ul Imp. -lada-. **∆⊖.ñ**): přaladavac verb. imperf. hinzuladen. přeladavac verb. imperf. 1. überladen, überlasten; 2. umladen. rozladavac verb. imperf. entladen. väladavac verb. imperf. ausladen. vladavac verb. imperf. einladen. vobladavac verb. imperf. beladen.

zladāvāc verb. imperf. 1. zusammenladen; 2. abladen.

ladní -nău -ně adj. hübsch, schön.

ladnesc -ca L. ladnugsci fem. Schönheit.

ladńáge s. ladńäge. Vi.

lādńā adv. schön, hübsch.

ladńauc Prs. ladńeją ladńiejes Prt. ladńewil -ńa -ńeli verb. imperf. schön, hübsch werden. Kl. H. St. Wsls.

ladněc s. ladnáyc.

ladnoc s. ladnayc.

ladugvac Prt. ladugve ul s. ladac. Kl. Vi.

lagednesc -ca L. lagednugsci fem. die Milde, Sanstmut.

lagodnáge s. lagodnáge. Vi.

lagedńa adv. milde, sanst.

lagodńauc Prs. lagodńeją lagodńeješ Prt. lagodńowi -ńa -ńeli verb. imperf. milder, sanster werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

vulagedáğuc verb. perf. milde, sanîter werden.

lagùodn'i -nå -nė adj. milde, sanft.

laguodnec s. lagodnauc.

laguednoc s. lagodnayc.

lagùozec Prs. lagoza lagùozis Prt. lagozel verb. imperf. mildern, besänstigen; lagùozec sa milder, sanster werden, sich besänstigen.

Komposita:

polaguozec verb. perf. nach einander besänstigen.

vålagűgzőc *verb. perf.* ganz besänítigen; vålagűgzéc są sich ganz besänítigen.

vulaguozec verb. perf. mildern, besänstigen; vulaguozec są sich besänstigen.

zalaguozĕc verb. perf. besänstigen.

lāgūš -ušā L. lagūšū [Osls.] -gū·šū [Wsls.] masc. langer schlanker Mensch.

läjäc Prs. läją -ješ Prt. läje ul verb. imperf. 1. schelten, schimpfen; 2. bellen; 3. schwatzen, unsinniges, seichtes Zeug reden. — Ta-stäurå bābā lājā lík nou-mją.

nalājāc verb. perf. sa genug gescholten, gebellt haben. pelājāc verb. perf. eine Zeitlang schelten, bellen, přelājāc verb. perf. im Bellen übertreffen. rezlājāc verb. perf. sa laut schelten, bellen. vālajāc verb. perf. sa nicht mehr schelten, bellen. valājāc verb. perf. schwatzen.

zalājāc verb. perf. ansangen zu schelten, zu bellen.

*lajāc verb. iter. su lājac.

Komposita (Inf. -lajāc Prs. -'lajūją Prt. -lajō ul Imp. -lājo u):

přelajac verb. imperf. im Bellen übertressend. zalajac verb. imperf. ansangen zu bellen, zu schelten.

- lajātī -tå -tè adj. 1. keiferisch, zum Schelten geneigt; 2. zum Bellen geneigt.
- *lajāvāc verb. iter. su lājac.

Komposita (Inf. -lajāvāc Prs. -'lajāva -lajāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -jáovoš [Vi.] Prt. -'lajāvo·ul Imp. -lajāvo·u): s. lajāc.

- lajāvī -vå -vė adj. 1. keiferisch, zum Schelten geneigt; 2. zum Bellen geneigt.
- lãjóč -åčă L. lajäučů [Kl. H. St. Wsls.] -jáočů [Vi.] masc.
 1. viel scheltender, schimpfender Mann; 2. seichter Schwätzer, Faselhans.
- lājóčkā -hǐ I. lajáučkóu [Kl. H. St. Wsls.] -jáočkóu [Vi.] fem.
 1. viel schimpfende Frau, Keiferin; 2. seichte Schwätzerin.
- läjök -åkä L. lajäukt [Kl. H. St. Wsls.] -jáokt [Vi.] Pl. N. -cä masc. 1. viel scheltender, schimpfender Mann; 2. seichter Schwätzer.
- *lajùovăc s. lajāc. Kl. Vi.

lāk -ku L. laku masc. Lack.

lakarčik -ika masc. Lackierergeselle, Lackiererlehrling.

lakāřěc Prs. lākařa lakāřiš Prt. lākařėl verb. imperf. Lackierer sein, das Lackiererhandwerk betreiben.

lakāřěk -ākă masc. Lackierergeselle, Lackiererlehrling.

lakāřóu -řeví -vå -vé adj. poss. dem Lackierer gehörig.

lakāřtvo -vă ntr. 1. die Lackierer; 2. das Lackiererhandwerk.

lakāřhī -kå -hė adj. den Lackierer betreffend.

lāknouc s. lāknouc. H. Vi. St. Wsls.

lāknouc Prs. lākna -neš Prt. lāknoun verb. imperf. hungrig sein. Kl.

Komposita:

nalāknouc verb. perf. sa genug gehungert haben.

zalāknouc verb. perf. ansangen zu hungern, hungrig werden.

lakńoncka s. lakńoncka. H. Vi. St. Wslz.

lakńóučka -hi A. lakńoučka fem. Hunger. Kl.

läkork -kä masc. Lackierergeselle, Lakiererlehrling.

lākorkā -hī I. lakarkou, -kārkou fem. die Frau des Lackierers.

lākor -ara, -ara L. lakāru masc. Lackierer.

lakoumstvo -va ntr. Gier, Lüsternheit. H. Vi. Wsls.

lakoumstve s. lakoumstve. Kl. St.

lakemja adv. gierig, lüstern. Osls.

lakotlāvī -vå -vė adj. naschhaft, genäschig. Oslz.

läketlävesc -cä L. laketlävesci fem. die Naschhaftigkeit, Genäschigkeit.

laketlävi. Wsls.

lāksā -sā fem. Durchfall.

laksac Prs. laksa prt. laksa ul verb. imperf. Durchfall haben.

laksugvac Prt. laksugvo ul s. laksac. Kl. Vi.

laku o mī -mā -mė adj. gierig, lüstern. Kl. H. Vi.

lakù mjíc Prs. lākomja lakù mjiš Prt. lākomjel verb. imperf. sa gierig, lüstern auf etwas sein. — Vőn-sa-lakù mji nä-svå-brāta nāsta. Kl. H. Vi.

Komposita:

polakuomjic verb. perf. są auf etwas gierig werden.

vulakuomjic verb. perf. są nach etwas begierig sein.

zlakùomjic verb. perf. są gierig, lüstern auf etwas sein.

lakùotnī-nå -nė adj. naschhast, genäschig, lecker.

lakù otńica -ca fem. naschhaste Frau.

lakù ętńłk -ikă Pl. N. -cā masc. naschhafter Mensch, Leckermaul.

lakuomi s. lakuomi. St.

lakugmjic s. lakugmjic. St.

lākumjā s. lākemja. Wsls.

lakù mï s. lakuomï. Wslz.

lakù mjic Prs. lākumją s. laku omjic. Wsls.

lakėrac Prs. lakėrėją Prt. lakėrė ul Imp. lakėro u verb. imperf. lackieren.

Komposita:

dolakerac verb. perf. nachlackieren, vollends fertig lackieren.

polakerac verb. perf. alles nach einander lackieren.

vålakeråc verb. perf. alles fertig lackieren.

zalakerac verb. perf. überlackieren, mit Lack verdecken.

lakėruovac Prt. lakėruovo ul s. lakėrac. Kl. Vi.

lamāt -tù masc. das Lamentieren, Klagen.

lamaterāc Prs. lamateruja lamateruješ Prt. lamateruju Imp. lamateru verb. imperf. lamentieren, klagen. — NI-lamaterujou bārze zā-svim-vuetreka.

Komposita:

nalamatérac verb. perf. sa genug lamentiert haben.
pelamatérac verb. perf. ein wenig lamentieren.
rezlamatérac verb. perf. sa laut lamentieren, klagen.
zalamatérac verb. perf. anlangen zu lamentieren, ein Lamentoerheben.

lamateru ovac Prt. lamateru ovo ul s. lamaterac. Kl. Vi.

láoc s. láuc. Vi.

lágchä s. läuchä. Vi.

lágda s. láuda. Vi.

láodinga s. läudunga. Vi.

láodunga s. läudunga. Vi.

lágjer s. lägjer. Vi.

láok s. läuk. Vi.

lágsk s. lágsk. Vi.

```
lágská s. lágska. Vi.
lágtčica s. lágtčica. Vi.
lágtčičká s. lágtčička. Vi.
lágtví s. lágtka. Vi.
lágtví s. lágtví. Vi.
lágtvjá s. lágtvja. Vi.
lágtve s. lágtve. Vi.
lágtvesc s. lágtvesc. Vi.
lágtveške s. lágtveške. Vi.
lágtveše s. lágtveše. Vi.
lágt -pä fem. 1. Tatze, Pfote; 2. Lappen, Lumpen.
lápac Prs. lápją -pjěš Prt. lápe ul verb. imperf. 1. fangen;
2. schlagen.
```

nalapac verb. perf. viel fangen.

polapac verb. perf. 1. sangen, ergreisen; 2. schlagen.

vålapac verb. perf. alles auffangen.

vulāpāc verb. perf. ergreifen, erwischen.

zalāpāc verb. perf. 1. ergreifen, erwischen; 2. schlagen, einen Schlag versetzen.

lãpčică -că fem. 1. kleine Tatze; Pfötchen; 2. Läppchen.

lãp či čkă -hi fem. 1. kleine Tatze, Pfötchen; 2. Läppchen.

*lapjac verb. iter. zu lapjic.

Kompositum (Inf.-lāpjāc Prs. -'lapja -lāpjòš Prt. -'lapjo ul): veblāpjāc verb. imperf. umarmen.

*lāpjic verb.

Kompositum (Inf. -lapjic Prs. -'lapja -lapjiš Prt. -'lapjel): veblapjic verb. perf. umarmen.

lapjīcā -cā A. lapjica fem. Falle. Oslz.

lapjīčka -hī A. lapjička fem. Falle. Osls.

lapjīčnī -nå -nė adj. die Falle betreffend. Osls.

lapji că Pl. G. -pjic s. lapjīca. Wsls.

lapjíčka Pl. G. -pjíčk s. lapjíčka. Wsls.

lapjì čnī s. lapjīčnī. Wsls.

lãpkă -hǐ fem. 1. kleine Tatze, Pfötchen; 2. Lãppchen.

lapnouc s. lapnouc. H. Vi. St. Wsls.

läpnouc Fut. läpna -neš Prt. läpnoun verb. perf. 1. plötzlich fassen, ergreifen; 2. einen Schlag versetzen, schlagen. Kl.

lăpńică -că fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenbändlerin.

lapnīctvo -vă ntr. 1. die Lumpenhändler; 2. der Lumpenhandel. Oslz.

lapńīchi -ka -hė adj. den Lumpenhändler betreffend. Oslz.

lapńīčī -čå -čė adj. den Lumpenhändler betreffend. Oslz.

lãphičkă -hi fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenhändlerin.

läpńik -ikă L. lapńikė [Osls.] -ńi·kė [Wsls.] Pl. N. -cä masc. Lumpenhändler.

lapńictvo s. lapńīctvo. Wslz.

lapńichi s. lapńichi. Wsls.

lapńiči s. lapńiči. Wslz.

larva -va fem. Larve, Maske.

*larvac verb.

Kompositum (Inf. -lărvăc Prs. -lărvàją Prt. -lărvò·ul Imp. -lărvo·u):

zalărvac verb. perf. są sich verlarven, maskieren.

*larvaovac s. larvac. Kl. Vi.

lãs -să L. lìesă Pl. G. lasóu I. -smí L. lesé χ masc. Wald.

lasatī -tå -tė adj. waldig.

lasācă -ca A. lasaca fem. Wiesel. Osls.

lasāčnī -nå -nė adj. das Wiesel betreffend. Oslz.

lasàca Pl. G. -sàc s. lasãca. Wslz.

lasà čnï s. lasačnï. Wslz.

lãsěčk -kă masc. Wäldchen.

lāsīk -kā masc. Wāldchen.

lāskā -hi I. laskou fem. Gnade.

laskāvī -vå -vė adj. gnädig, gütig.

*laskāvjāc verb. iter. su laskāvjic.

Kompositum (Inf. -laskāvjāc Prs. -'laskavja -laskāvjoš Prt. -'laskavje ul):

vulaskāvjāc verb. imperf. begnadigen.

lāskavjā adv. gnādig, gütig.

*laskāvjic verb.

Kompositum (Inf. -laskāvjic Prs. -'laskavją -laskāvjiš Prt. -'laskavjėl):

vulaskāvjic verb. perf. begnadigen.

lāskavesc -cā L. laskavuesci fem. die Gnade, Güte.

lāsknouc s. lāsknouc. H. Vi. St. Wslz.

läsknöuc Fut. läsknane verb. perf. blitzen, wetter-leuchten. Kl.

lasní -náu -ně adj. den Wald betreffend.

lasovātī -tå -tė adj. waldig.

lastrāc *Prs.* lāstrają *Prt.* lastrā·ul *verb. imperf.* schimpfen, schelten, üble Nachrede führen. — N'elāstra·u nou-na! Tī-lāzā lastrajou lík zā-nim släut.

Kompositum:

voblastrac verb. perf. verläumden.

lastrugvac Prt. lastrugvo ul s. lastrac. Kl. Vi.

lãšt -từ Pl. G. laštóu I. -tmí L. -cế χ masc. Last.

lată -ta fem. Latte.

lätäc Prs. läutą [Kl. H. St. Wslz.] lautą [Vi.] -toš Prt. läute-ul [Kl. H. St. Wslz.] laute-ul [Vi.] latā Imp. läte-u verb. imperf. umhersliegen, umherslausen.

Komposita (Inf. -latăc Prs. -'lâta -lăutos [Kl. H. St. Wsls.] -lautos [Vi.] Prt. -'lâto ul Imp. -late u):

delätäc verb. imperf. bis wohin fliegen, laufen, im Fluge erreichen.

nalätäc verb. perf. sa viel umhersliegen, umherlausen, sich müde sliegen, lausen.

pedlatac verb. imperf. emporfliegen.

polatac verb. perf. ein wenig umhersliegen, umherlausen.

přálátác verb. imperf. herbeigeslogen, herbeigeslausen kommen.

přelatac verb. imperf. durchsliegen, vorübersliegen.

välätäc verb. imperf. 1. aussliegen; 2. emporsliegen.

vlatac verb. imperf. hineinsliegen.

voblatac verb. imperf. herumsliegen, umsliegen.

vodlatac verb. imperf. wegfliegen.

vulātāc verb. imperf. davonfliegen.

zlatac verb. imperf. 1. aussliegen; 2. herabsliegen.

*latac verb. iter. zu liecec.

Komposita (Inf. -latac Prs. -'latują Prt. -lato-ul Imp. -lato-u):

dolatac verb. imperf. bis wohin fliegen, laufen.

nadlatac verb. imperf. dicht heransliegen.

pedlatac verb. imperf. emporsliegen.

přälatac verb. imperf. herbeigeslogen, herbeigeslausen kommen.

prelatac verb. imperf. durchfliegen, vorübeifliegen.

rozlatac verb. imperf. są 1. auseinandersliegen, sich zerstreuen; 2. zerbrechen, zerfallen.

välatac verb. imperf. 1. aussliegen; 2. aussliegen.

vlatac verb. imperf. hineinsliegen.

voblatac verb. imperf. umsliegen.

vodlatac verb. imperf. wegsliegen.

vulatac verb. imperf. davonsliegen.

zalatac verb. imperf. są sich versliegen, irresliegen.

zlatāc verb. imperf. 1. aussliegen; 2. herabsliegen; zlatāc sa zusammengeslogen kommen, sich sammelu.

*latavac verb. iter. su liecec.

Komposita (Inf. -latāvāc Prs. -'lātāva -lātāuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -taovòš [Vi.] Prt. -'lātāvo·ul Imp. -latāvo·u): s. latāc.

lata adv. im Sommer.

latčica -ca fem. kleine dünne Latte.

```
lätčička -hi fem. kleine dünne Latte.
```

latèrnă -nä Pl. G. -tèrn fem. Laterne.

latka -hi fem. kleine dünne Latte.

lätko -kä ntr. der liebe Sommer.

latní -nau -ne adj. den Sommer betreffend.

*latni -na -nė adj.

Komposita: s. lìetnï.

lato -tă L. liecă Pl. I. -ti, -tmi L. liece Du. N. liecă ntr.

1. Sommer; 2. Pl. und Du. Jahre.

lates adv. dies Jahr, heuer.

latu grouzgă -hi fem. Schoss, Spross, Zweig.

latuosi -så -sė adj. diesjährig, heurig.

*latuovăc s. latac. Kl. Vi.

latuevi -vå -vė adj. den Sommer betreffend.

*latvjac verb. iter. zu latvjic.

Komposita (Inf. -lātvjāc Prs. -'lotvja -lautvjoš [Kl. H. St.

Wsls.] -laotvjoš [Vi.] Prt. -'lotvjo ul Imp. -latvjo u):

nadlatvjac verb. imperf, ein wenig erleichtern.

vulātvjāc verb. imperf. erleichtern.

zalātvjāc verb. imperf. erleichtern.

latvjė adv. comp. zu läutvjä und läutvo.

*lātvjic verb.

Komposita (Inf. -latvjic Prs. -'lotvją -lautvjiš [Kl. H. St.

Wsls.] -laotvjiš [Vi.] Prt. -'lotvjel Imp. -'latvji);

nadlatvjic verb. perf. ein wenig erleichtern.

vulatvjic verb. perf. erleichtern.

zalatvjic verb. perf. erleichtern.

latvjiešī -šā -šė adj. comp. su lautvī.

lãvă -vă Pl. G. lò u, lò uv [H. Vi. St. Wsls.] lò uw [Kl.] fem. Steg.

lavěčka -hi fem. kleiner schmaler Steg.
*lavjac verb. iter. su làoviic.

Komposita (Inf. -lāvjāc Prs. -lāvja -lāuvjoš [Kl. H. St. Wsls.] -lavjoš [Vi.] Prt. -lāvjo ul Imp. -lāvjo u):

•

pelāvjāc verb. imperf. fischen. vālāvjāc verb. imperf. ausfischen, alles ausfangen. vulāvjāc verb. imperf. fischen, sangen. zlāvjāc verb. imperf. aussischen.

lavjica -ca fem. kleiner schmaler Steg.

lazec Prs. laza -ziš Prt. lazel verb. imperf. umherkriechen, umherklettern.

Komposita:

dolazec verb. imperf. bis wohin kriechen, klettern.

nalazec verb. perf. są genug umhergekrochen, umhergeklettert haben.

podlazec verb. imperf. 1. langsam herankriechen; 2. emper-klettern.

polazec verb. perf. eine Zeitlang umherkriechen, umherklettern.

přäläzěc *verb. imperf.* herankriechen, herbeigekrochen kommen. rozläzěc *verb. imperf.* są auseinanderkriechen.

vålazec verb. imperf. 1. hinauskriechen; 2. hinausklettern.

vlazec verb. imperf. hineinkriechen.

voblāzec verb. imperf. umherkriechen.

vodlazec verb. imperf. fortkriechen.

vulazec verb. imperf. davonkriechen.

zalāzēc verb. imperf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen. zlāzēc verb. imperf. herabklettern; zlāzēc są zusammen-kriechen.

lazní -náu -né adj. 1. kriechend, sich kriechend fortbewegen; 2. schleichend, leise gehend; 3. hinterhältig, verschlagen.

lāzńică -cā fem. Schleicherin, hinterbältiges, verschlagenes Weib.

lazńīctvo -vă ntr. das schleichende, hinterhältige Wesen. Osls.

lazńīchī-kå-hė adj. schleichend, hinterhältig, verschlagen. Oels.

lāzńik -ikă Pl. N. -cā masc. Schleicher, hinterhältiger, verschlagener Mensch.

lāzńiznă -nă fem. die kriechenden Tiere, das Gewürm. lazńictve s. lazńictve. Wsls.

lazníchi s. lazníchi. Wsls.

làncă -cä Pl. G. lànc fem. Lanze.

lå conj. aber, sondern. Oslz.

lăbă -bă Pl. G. lüb fem. eine Art von zum Flechten gebrauchter Binsen. Osls.

låbavjä adv. langsam, träge. Oslz.

låbavesc -cä L. läbavèescï fem. die Langsamkeit, Trägheit. Oslz. *låbjäc verb. iter. zu låbjic Prs. låbja. Osls.

Kompositum (Inf. -lābjāc Prs. -'lūbja -lūbjos Prt. -'lūbje ul Imp. -lābje u -lūbje ucā):

polabjac verb. imperf. liebgewinnen; polabjac są sich verlieben.

lăbjic Prs. lăbja -bjiš Prt. lăbjel läbjîlă verb. imperf. laugen. Oslz.

Kompositum:

våläbjic verb. perf. auslaugen.

lābjīc Prs. labja -bjīš Prt. labjel Imp. lābjī labjīcā verb. imperf. 1. lieben, gern haben; 2. (unpers.) gesallen, angenehm sein; 3. ergiebig sein, reichen Ertrag bringen, lohnen. — Mjìa tolabjī tā bārzo. Lātos to-žāto labjī daobřā. Osls.

Komposita:

peläbjic verb. perf. 1. liebgewinnen; 2. gesallen, angenehm sein; 3. ergiebig sein, reichen Ertrag bringen; peläbjic są sich verlieben.

vulăbjic verb. perf. 1. liebgewinnen; 2. gefallen, angenehm sein.

läbjičk -ku masc. Schnittlauch. Osls.

lābjinā -nā I. lābjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi.] -bjin [St.] fem. 1. Binse zum Flechten; 2. Laugenwasser. Oslz.

läbjiznä -nä fem. 1. Binse zum Flechten; 2. Laugenwasser. Oslz.

läbjöunkä -hi I. läbjöunköu [H. Vi.] -bjöunköu [Kl. St.] fem. Tonne zum Laugen. Osla.

labo adv. 1. lieb, angenehm; 2. biegsam. Osls.

läbesc -cä L. läbèesci fem. die Biegsamkeit, Schwäche. Osls. läctve -vä ntr. die Menschen, Menscheit. Osls.

lãchĩ -kå -hè adj. menschlich. Oslz.

*lãčac verb. iter. su lãčic. Oslz.

Komposita (Inf. -lačac Prs. -'līča -lūčoš Prt. -'līčo·ul Imp. -lačo·u -lačo·uca):

delāčac verb. imperf. hinzuzählen.

přäláčač verb. imperf. hinzuzáhlen.

přeláčác verb. imperf. durchzählen, überzählen; přeláčác są sich verzählen.

väläčac verb. imperf. auszählen, herzählen, berechnen.

vlāčac verb. imperf. hineinrechnen.

voblāčāc verb. imperf. überzählen, berechnen.

vodlāčāc verb. imperf. abzählen, abrechnen.

zalāčāc verb. imperf. aufzählen.

zlāčāc verb. imperf. zusammenzählen, zusammenrechnen.

lăčic Prs. lîčą -čiš Prt. lîčėl Imp. lăči läčicā verb. imperf. zählen. Oslz.

Komposita:

delăčic verb. perf. hinzuzählen.

nalăčic verb. perf. aufzählen, vollzählen; nalăčic są sich müde zählen, rechnen.

polăčic verb. perf. zusammenzählen, berechnen.

přáláčic verb. perf. hinzuzáhlen.

přelăčic verb. perf. durchzählen, überzählen; přelăčic są sich verzählen.

väläčic verb. perf. aufzählen, herzählen, berechnen.

vlăčic verb. perf. hineinrechuen.

voblacie verb perf. überzählen, berechnen.

vodläčic verb. perf. abzählen, abrechnen.

zalăčic verb. perf. aufzählen.

zläčic verb. perf. zusammenzählen, zusammenrechnen.

lăcivo -vă Pl. N. lăcivă G. -civ [H. Vi. St.] -ciw [Kl.] ntr. Kien. Osls.

```
ãck -kù masc. Knoblauch. Osls.
```

läcke -kä ntr. Bastsaden. Osls.

lãčok - aka L. lačáuku [Kl. H. St.] - čáoku [Vi.] masc. Bast-strick. Osls.

lådac Prs. låda -doš Prt. låde ul läda verb. imperf. 1. leiden, kranken; 2. gestatten, zulassen. — Na-lådå bärze ved-zaböu. Těn-tätä to-ńięce ul lådac. Osls.

Komposita (Inf. -ladac Prs. -'lada -lados Prt. -'lado ul):

naladac verb. perf. sa viel zu leiden haben.

pelådac verb. perf. eine Zeitlang leiden.

přeladac verb. perf. durchleiden, leidend durchleben.

vålädäc verb. perf. ausleiden.

vulådac verb. perf. leiden, erdulden.

zalādāc verb. perf. ansangen zu leiden.

lägä lägí D. -gim I. legmí L. -gax pl. masc. Leute, Menschen. Osls.

läžba -ba Pl. G. läčeb fem. Zahl. Oslz.

läft -tù Pl. G. leftou I. -tmí L. -cex masc. Lust. Osls.

läftevne adv. lustig, zugig. H. Vi. St.

låftewne s. låftevne. Kl.

laχe adv. wenig. Oslz.

lãχ θ - χă L. läχ ű ntr. das Wenige. Osla.

la γ osc -ca L. la γ è osc i fem. die Geringheit, Gerinfügigkeit. Osls.

lãχšĭ -šå -šė adj. comp. zu läží. Oslz.

lã x t ở r - a r a L. lẽ x t a r è Pl. I. - r m i masc. Leuchter. Osls.

lākāc Prs. lîką -koš Prt. lîko ul Imp. lāko u lāko ucā verb. imperf. schlucken, verschlucken. Oslz.

Komposita:

pelåkac verb. imperf. verschlucken.

spolakac verb. imperf. verschlucken.

väpeläkäc verb. imperf. herunterschlucken.

přelakac verb. imperf. verschlucken.

*lākāc verb. iter. zu lāknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -lākāc Prs. -'lāka -lākos Prt. -'lāke-ul):

přelákác verb. imperf. są sich sehr erschrecken. välákác verb. imperf. są sich sehr erschrecken.

*låknouc s. låknouc. H. Vi. St.

*laknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -laknouc Prs. -'lekną -laknes Prt. -lek -'lakla Part. Prt. -lakli):

přeláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. válěknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. vuláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. zaláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. zláknouc verb. perf. są sich erschrecken.

lako -ka L. laku ntr. Bast. Oslz.

lămăc Prs. lîmją -mješ Prt. lîmo ul Imp. lămji lämjīcā verb. imperf. leimen, zusammenleimen. Kl. H. Vi.

Komposita:

nalamac verb. perf. auskleben, ausleimen. pedlamac verb. perf. unterkleben.

pelamac verb. perf. bekleben.

přälámac verb. perf. anleimen, ankleben.

vlamac verb. perf. hineinkleben.

voblämäc verb. perf. rund herum sestkleben, bekleben.

vulāmāc verb. perf. sest ankleben.

zalāmāc verb. perf. verkleben.

zlămăc verb. perf. zusammenkleben.

*lanac verb. iter. su lnouc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -lanac Prs. -lina -linos Prt. -line ul Imp. -lano ul -lano uca):

podlanac verb. imperf. unter etwas kleben bleiben.
přalanac verb. imperf. an etwas kleben bleiben.
vlanac verb. imperf. in etwas stecken bleiben.
veblanac verb. imperf. rings herum festkleben.
vulanac verb. imperf. in etwas stecken bleiben.
zlanac verb. imperf. zusammenkleben, zusammenhaften.

lăńec s. läńauc. Kl. H. Vi.

```
lăńoc s. läńäuc. Kl. H. Vi. lāpă -pā fem. Linde. Oslz.
```

*lapac verb. iter. zu lapnouc. Oslz.

Komposita (Inf. -lāpāc Prs. -'līpa -lipoš Prt. -'līpe·ul Imp. -lāpe·u -lāpē·ucā):

pedlapac verb. imperf. unter etwas kleben bleiben.

přälápác verb. imperf. an etwas kleben bleiben. veblápác verb. imperf. rings herum festkleben.

zlapac verb. imperf. zusammenkleben, zusammenhasten.

lapčica -ca fem. junge Linde. Oslz.

lapčička -hi fem. junge Linde. Oslz.

*lapjac verb. iter. su lapjic. Oslz.

Komposita (Inf. -lāpjāc Prs. -'lapja -lapjos Prt. -'lapjo:ul Imp. -lāpjo:u -lapjo:ucā):

rezlapjac verb. imperf. ausmachen, enthülsen.

väläpjäc verb. imperf. aushülsen.

vodlapjac verb. imperf. abschälen.

lăpjic Prs. lûpją -pjiš Prt. lûpjel Imp. lăpji läpjică verb. imperf. 1. abschälen, enthülsen; 2. schlagen. Oslz.

Komposita:

nalapjic verb. perf. viel abschälen, enthülsen.

peläpjic verb. perf. nach einander abschälen, enthülsen.

rezlapjic verb. perf. aufmachen, enthülsen.

valapjic verb. perf. aushülsen.

vodlapjic verb. perf. abschälen.

lăpjină -nă I. läpjînou [Kl. H. Vi.] -pjînou [St.] Pl. G. -pjîn [Kl. H. Vi.] -pjîn [St.] fem. 1. Schale, Hülse; 2. Lindenholz. Oslz.

läpjiznä -nä fem. Lindenholz. Osls.

lãpjīnkā -hǐ I. läpjínkou [Kl. H. Vi.] -pjinkou [St.] fem.
1. Schale, Hülse; 2. Lindenholz. Osls.

lapka -hi fem. junge Linde. Oslz.

läpke adv. klebrig. Oslz.

läpkesc -cä L. lepkaesci fem. die Klebrigkeit. Oslz.

lapnouc s. lapnouc. H. Vi. St.

lãpnouc Prs. lapna -neš Prt. lapnoun lepna verb. imperf. kleben bleiben. Kl.

Komposita (Inf. -lapnouc Prs. -'lepna -lapnes Prt. a. -'lepnoun b. -'lep -'lapla Part. Prt. -lapli):

podlapnouc verb. perf. unter etwas kleben bleiben. polapnouc verb. perf. nach einander kleben bleiben. přalapnouc verb. perf. an etwas kleben bleiben. voblapnouc verb. perf. rings herum kleben bleiben. vulapnouc verb. perf. fest kleben bleiben. zlapnouc verb. perf. zusammenkleben.

las -sa L. lasu Pl. I. lesmí L. -sex masc. Fuchs. Osls.

läsänä -nä I. läsänöy [Kl. H. Vi.] -sänöy [St.] Pl. G. -sin [Kl. H. Vi.] -sin [St.] fem. Stirn. Osls.

lāsa -aca Pl. N. läsata ntr. junger Fuchs. Oslz.

*lascec verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -lascec Prs. -'lesca -lasces Prt. -'lescel): zalascec verb. perf. sa Laub bekommen, sich belauben.

läsceščo -ča Pl. N. lescašča ntr. grosses unformiges Blatt.

läscik -kä masc. 1. Blättchen; 2. Plur. Büchlein. Oslz.

lāsěc s. läsánc. Oslz.

läsěčk -kă masc. kleiner Fuchs. Oslz.

lāsēščo -ča Pl. N. lasāšča ntr. grosser Fuchs. Oslz.

1ãsī -så -sè adj. 1. kahl; 2. mit einer Blässe versehen; 3. den Fuchs betreffend. Osls.

lāsk -kā masc. kleiner Fuchs. Oslz.

läsk -kù L. lĕskŭ masc. Glanz. Oslz.

läskä -hi fem. 1. mit einer Blässe versehene Kuh; 2. eine Art Wildente. Oslz.

läskäc Prs. a. líščä b. lískå Prt. lískalo verb. imperf. blitzen. Osls.

Komposita:

polaskac verb. perf. ein wenig blitzen, wetterleuchten.

vålëskäc verb. perf. aufblitzen. zalåskäc verb. perf. aufblitzen.

lāsoc s. lāsauc. Oslz.

lāsoč -åča L. lāsāuču [Kl. H. St.] -saoču [Vi.] masc. 1. kahl-köpfiger Mann; 2. mit einer Blässe versehener Ochse, Stier. Osls.

lāsočkā -hi I. lāsaučkou [Kl. H. St.] -saočkou [Vi.] fem. 1. kahlkopfige Frau; 2. mit einer Blässe versehene Kuh. Osls.

läsol - ala L. läsäylä [Kl. H. St.] - sáola [Vi.] masc. 1. kahl-köpfiger Mann; 2. mit einer Blässe versehener Ochse, Stier. Oslz.

lāsólkā -hī I. lāsáulkou [Kl. H. St.] -sáolkou [Vi.] fem.
1. kahlköpfige Frau; 2. mit einer Blässe versehene Kuh. Osls.

lāsou -sevi -va -ve adj. poss. Fuchs-. Oslz.

läsoutko s. läsoutko. H. Vi. St.

låsoutko -kä Pl. N. läsätkä ntr. junges Füchschen. Kl.

last -tă Pl. G. lestou I. -tmí L. -ceý masc. 1. Blatt; 2. Brief; 3. Plur. Buch. Osls.

lästk -kä masc. 1. Blättchen; 2. Brieflein. Oslz.

lāšēc s. lāšāuc. Oslz.

lãšeń -eńă L. läšìęńu [Kl. H. Vi.] -šìęńu [St.] masc. Flechte, Leberfleck. Osls.

låškå -hi fem. Lischke, ein mit einem Deckel versehener an einem Strick oder Riemen getragener Korb. Osls.

lãs nă - na Pl. G. - sen fem. die Längsstange des Wagens. Osls.

lāšoc s. läšauc. Oslz.

läšt -tù masc. Lust, Verlangen. Oslz.

lasteχ adj. indecl. 1. lustig, fröhlich; 2. mutig, feurig; 3. voller Verlangen. Osls.

läštex adv. lustig, fröhlich. Oslz.

lãštěχnesc -cä L. lěštěχnàosci fem. 1. die Lustigkeit, Fröhlich-keit; 2. das Feuer, der Mut. Oslz.

lastovnosc -ca L. lestovnuosci fem. 1. die Lustigkeit, Fröhlichkeit; 2. das Feuer, der Mut. H. Vi. St.

lāštevńā adv. lustig, fröhlich. H. Vi. St.

läštewnesc s. läštevnesc. Kl.

lāštowńa s. lāštovňa. Kl.

lätefkä -hi fem. Buchweizen. H. Vi. St.

låte wkä s. låtefkä. Kl.

lătesc -că L. lătuesci fem. Mitleid, Erbarmen. Osls.

lātescāvjā adv. mitleidig, barmherzig.

låtoscävosc -cä L. lätoscävùosci fem. Milleid, Erbarmen. Oslz.

lāzāc Prs. lîžą -žěš Prt. lîzo ul Imp. lāžā lāžācā verb. imperf.

1. lecken; 2. zã-čím Appetit auf etwas haben. Oslz.

Komposita:

dolázác verb. perf. nachlecken, vollends ablecken.

nalazac verb. perf. są sich satt lecken.

pelazăc verb. perf. belecken.

přälázác verb. perf. belecken.

våläzăc verb. perf. auslecken.

voblázac verb. perf. belecken.

vulāzāc verb. perf. ablecken.

zalázác verb. perf. weglecken.

zlazac verb. perf. ablecken.

lăzec Prs. lăza -žiš Prt. lăzel lazala verb. imperf. laugen. Osls.

Kompositum:

vålažěc verb. perf. auslaugen.

lā s. lā. Wslz.

lābāvī -vå -vė adj. langsam, träge.

läbí -báy -bé adj. 1. lieb, angenehm, lind; 2. biegsam, schwach.

läčaní -náu -né adj. aus Bast bestehend.

läčífko -kă ntr. Kien. H. Vi. St. Wslz.

läčívko s. läčífko. Kl.

läčívní -nå -nė adj. kienig. H. Vi. St. Wslz.

läčíwní s. läčívní. Kl.

làčk là čku s. láčk. Wslz.

lädùọvï -vå -vė adj. das Volk betreffend.

läft lä ftu s. läft. Wsls.

lägùovì -vå -vė adj. die Lauge betressend.

läχὰς tă -tä A. lãχοta [Osls.] là χοτα [Wsls.] fem. die Geringheit, Geringwertigkeit.

lā ží - vău - žė gering, geringwertig, wenig lohnend.

läkäti -tå -tė adj. aus Bast bestehend.

läklävi -vå -vė adj. furchtsam. Oslz.

läklävi s. läklävi. Wslz.

läkovātī -tå -tè adj. bastartig.

lākù ovī -vå -vė adj. den Bast betreffend.

*lämāc verb. iter. su lāmac.

Komposita (Inf. -lämäc Prs. -'lämėją Prt. -lämė·ųl Imp. -läme·ų [Kl. H. Vi.] -läme·ų [St.] -lä·me·ų [Wslz.]):

nalämac verb. imperf. aufkleben.

podlämāc verb. imperf. unterkleben.

přälämäc verb. imperf. anleimen.

vlämäc verb. imperf. einkleben.

veblämäc verb. imperf. rund herum festkleben, umkleben. zalämäc verb. imperf. verkleben.

zlämac verb. imperf. zusammenleimen.

*lämāvāc verb. iter. su lāmac.

Komposita (Inf. -lāmāvāc Prs. -'līmāva -līmāuvòš [Kl. H. St. Wsls.] -máovòš [Vi.] Prt. -'līmāve·ul Imp. -lāmāve·u): s. lāmāc.

*lämuovac s. lämac. Kl. Vi.

läńágc s. läńägc. Vi.

läńäuc Prs. lăńeją [Kl. H. Vi.] lặńeją [St.] là ńeją [Wsls.] läńeješ Prt. lăńe ul [Kl. H. Vi.] lặńe ul [St.] là ńe ul [Wsls.] -ńă -ńeli Part. Prt. läńāli verb. imperf. die Federn, Haare verlieren, sich mausern, haaren. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -lăńauc Prs. -lańeją -lańleješ Prt. -lańe·ul):

poläńauc verb. perf. nach einander sich mausern, haaren. valańauc verb. perf. sich mausern, haaren.

zaläńäuc verb. perf. anfangen sich zu mausern, zu haaren.

läpina -nä Pl. G. -pin fem. Lupine. Kl. H. Vi. Wslz.

läpina s. läpina. St.

läpjaní -náu -né adj. aus Bast bestehend, basten.

läpè istvo -vă ntr. Lindenholz.

läpd jšče -ča ntr. Ort, an welchem früher Linden gestanden haben.

lāpè jznā -nā fem. Lindenholz.

lāpùovī -vå -vė adj. die Linde betreffend.

làs là să s, lãs. Wsls.

lāságc s. lāsáuc. Vi.

läsäcä -cä A. läsäcą fem. weiblicher Fuchs, Fähe. Oslz.

läsäči -čå -čė adj. die jungen Füchse betreffend. Oslz.

lāsà că A. là saca Pl. G. -sac s. lasaca. Wsls.

läsà či s. läsāči. Wsls.

läsäuc Prs. läseją [Osls.] läseją [Wsls.] läsieješ Prt. läse ul [Osls.] läse ul [Wsls.] -sä -seli Part. Prt. läsäli verb. imperf. kahl werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -läsänc Prs. -läseja -läsleješ Prt. -läsenul -sä -seli):

våläsåuc verb. perf. ganz kahl werden.

zaläsäuc verb. perf. anfangen kahl zu werden.

läsêtă -tä Pl. G. -set fem. eine Art Wildente.

làsk làska s. lask -ka. Wslz.

låsk lå sku s. låsk -ku. Wsls.

läsőutečko s. läsőutečko. H. Vi. St. Wsls.

läsöutuško s. läsöutuško. H. Vi. St. Wsls.

läsöutěčko -kă ntr. junges Füchschen. Kl.

läsõutuško -kä ntr. junges Füchschen. Kl.

läse väti -tå -tė adj. 1. fuchsartig; 2. fuchsrot.

läst lästä s. läst. Wsls.

lästk lästkä s. lästk. Wsls.

läšáoc s. läšáuc. Vi.

läšänc Prs. läšeja [Osls.] lä·šeja [Wsls.] läšleješ Prt. läše·ul [Osls.] là·še·ul [Wsls.] -šă -šelī verb. imperf. gering, gering-wertig werden. Kl. H. St. Wsls.

läšė adv. comp. zu läye.

läšīnhī -kå -hė adj. ziemlich gering, geringwertig. Kl. H. Vi. Wslz.

läšįnhi s. läšinhi. St.

làst là štu s. last. Wslz.

lätāc Prs. lātują [Oslz.] làtują [Wslz.] lätuješ Prt. lätujų verb. imperf. są Mitleid haben, sich erbarmen. — Mjilī pą̃nä, lato uca-są̃ nade-mnou bjedniką!

Komposita (Inf. -lätäc Prs. -'lätują Prt. -lätë ul Imp. -lã-te u [Osls.] -là te u [Wsls.]):

polätac verb. perf. są sich erbarmen.

vulätac verb. perf. są sich erbarmen.

zlätac verb. perf. są sich erbarmen.

lätevní -náu -né adj. aus Buchweizen bestehend. H. Vi. St. Wsls. lätevňaní -náu -né adj. aus Buchweizen bestehend. H. Vi. St. Wsls.

lätewní s. lätevní. Kl.

lätewnaní s. lätevnaní. Kl.

lätescãvi -vå -vė adj. mitleidig, barmherzig. Oslz.

lätescävi s. lätescävi. Wslz.

läthovac Prt. läthovo ul s. lätac. Kl. Vi.

*läzāc verb. iter. zu lāzac.

Komposita (Inf. -läzäc Prs. -'läzują Prt. -läzð ul Imp. -lã-zo u [Oslz.] -là zo u [Wslz.]):

poläzac verb. imperf. belecken.

přäläzāc verb. imperf. belecken.

väläzāc verb. imperf. auslecken.

vobläzac verb. imperf. belecken.

zalazac verb. imperf. auflecken, weglecken.

zläzāc verb. perf. ablecken.

*läzāvăc verb. iter. zu lazac.

Komposita (Inf. -läzāvāc Prs. -'līzāva -līzāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -záovoš [Vi.] Prt. -ˈlīzāvo·ul Imp. -läzāvo·u): s. läzāc.

*läzàovăc s. läzāc. Kl. Vi.

là bă s. laba. Wslz.

là bavjā s. labavja. Wslz.

là bavesc s. labavesc. Wslz.

*là bjac s. labjac. Wels.

là bjic s. labjic labja und labjic labja. Wslz.

là bjičk s. labjičk. Wsls.

là bjină I. labji nou s. labjina. Wslz.

là bjiznă s. labjizna. Wslz.

là bjounkă s. labjounka. Wsls.

là be s. labe. Wsls.

là besc s. labesc. Wsls.

là ctvo s. lactvo. Wsls.

là chi s. làchi. Wsls.

*là·čac s. lačac. Wslz.

là cic s. lacic. Wslz.

là čivo Pl. N. läči va s. lačivo. Wslz.

là čko Pl. G. làčk s. lačko. Wslz.

là còk s. lã còk. Wsls.

là dăc s. ladac. Wslz.

là zā s. lāzā. Wslz.

là žbă s. lãžba. Wslz.

là ftevne s. laftevne. Wels.

là·γ e s. laγ e adv. und ntr. Wslz.

là·χesc s. lãχesc. Wslz.

là yšī s. la yšī. Wsls.

là y toř s. laxtoř. Wslz.

lå kac s. lakac. Wslz.

*là kặc s. lākac. Wslz.

*là·knoục s. laknouc. Wslz.

là ke s. låke. Wslz.

là mặc s. làmac. Wsls.

*là năc s. lanac. Wels.

là néc s. lanayc. Wsls.

là noc s. lanauc. Wsls.

là pă Pl. G. làp s. lapa. Wsls.

*lå pac s. lapac. Wsls.

là pčică s. lapčica. Wslz.

là pčička s. lapčička. Wslz.

*là pjac s. lapjac. Wsls.

là pjic s. lapjic. Wslz.

là pjina I. lapji nou s. lapjina. Wslz.

là pjizna s. lapjizna. Wslz.

là pjinkă s. lapjinka. Wslz.

là pkă Pl. G. làpk s. lapka. Wslz.

là pko s. lapko. Wsls.

là pkesc s. lapkesc. Wslz.

là pnouc s. lapnouc. Wslz.

là sana I. lasà nou s. lasana. Wslz.

là są s. lasą. Wslz.

*là scec s. lascec. Wsls.

là scěšče Pl. N. lěscà šča G. -càšč s. láscešče. Wslz.

là scik s. lascik. Wslz.

là sec s. lasauc. Wslz.

lå sěčk s. lásečk. Wslz.

là se ščo Pl. N. läsà šča G. -sàšč s. laseščo. Wslz.

là si s. lasi. Wslz.

lå ska Pl. G. låsk s. låska. Wslz.

là skac s. laskac. Wslz.

là soc s. lasauc. Wslz.

là sò s. la sò c. Wslz.

là sočka s. lasočka. Wslz.

là sol s. lasol. Wslz.

là solkă s. lasolka. Wslz.

là sou s. lasou. Wslz.

lå soutke s. lå soutke. Wslz.

là šec s. läšáuc. Wslz.

là šeń -eńa [KGa. W.] -ĭńa [Wslz.] L. läšì ńu s. lãšeń. Wslz.

là škă Pl. G. làšk s. laška. Wslz.

là š nă s. la š na. Wslz.

là šòc s. läšáuc. Wslz.

là štěy s. låštey adj. und adv. Wslz.

lå ště znosc s. lášte znosc. Wslz.

là štovnosc s. la štovnosc. Wstz.

là štoví a s. laštoví a. Wslz.

là tefka s. latefka. Wslz.

là tesc s. latesc. Wslz.

là toscavja s. latoscavja. Wslz.

là tescavesc s. latescavesc. Wslz.

là zac s. lazac. Wsls.

là žěc s. låžec. Wslz.

låγrāc Prs. lăuγruja [Kl. H. St. Wsls.] laoγruja [Vi.] lå-γrûješ Prt. låγrö-ul verb. imperf. lagern, auf Lager haben; lå-γrāc sa 1. lagern, auf Lager sein; 2. ein Lager beziehen, sich lagern.

låyrugvac Prt. låyrugvo ul s. låyrac. Kl. Vi.

låγrùọvī -vå -vė adj. das Lager betreffend.

lăuc Prs. lieją -ješ Prt. le ul la lieli Imp. le verb. imperf. giessen; lăuc są 1. lecken, aussliessen; 2. giessen, stark regnen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -lauc b. -'loc Prs. -'leją -lieješ Prt. -'le·ul -'la -'leli Imp. -'lè):

doláuc verb. perf. hinzugiessen.

nadläuc verb. perf. zu viel eingiessen, übergiessen.

naläuc verb. perf. nachgiessen, aufgiessen, vollgiessen.

podläuc verb. perf. unter etwas giessen, begiessen.

poláuc verb. perf. begiessen; poláuc sa sich ergiessen, strömen.

přäläuc verb. perf. hinzugiessen.

přeláuc verb. perf. 1. umgiessen, in ein anderes Gefäss giessen; 2. umgiessen, in eine andere Form giessen;

- 3. vergiessen. Lońf těn-vjēlhï zvóun-ja přelóuni. Poun-Krastěs přielo ul svou-kra dla-nas.
- rozläuc verb. perf. vergiessen, verschütten; rozläuc są sich ergiessen.
- valoc verb. perf. ausgiessen; valoc są sich ergiessen.
- vläuc verb. perf. hineingiessen; vläuc są sich in etwas ergiessen, münden.
- vebläuc verb perf. begiessen, bespritzen; vebläuc są sich begiessen.
- vodläuc verb. perf. abgiessen, einen Abguss machen.
- vuläuc verb. perf. abgiessen, einen Abguss machen.
- zalăuc verb. perf. 1. vergiessen, übergiessen; 2. überschwemmen. Nű-są-bùojell, cop-ta-vùodă zālă těn-calí svjāt.
- zläuc verb. perf. 1. von oben abgiessen; 2. zusammengiessen; zläuc sa in eins zusammensliessen.
- lăuchă adv. vielleicht, wohl. Kl. H. St. Wslz.
- läuda -da fem. 1. Laden, Verkaufslokal; 2. Lade, Koffer; 3. Fensterladen. Kl. H. St. Wslz.
- läudinga s. läudunga. Kl. H. St. Wslz.
- läudunga -nhi I. lådingou D. L. Du. N. -nza Pl. N. -nhi G. -ding fem. die Ladung, Fracht. Kl. H. St. Wslz.
- läujer -γra masc. 1. Lager, Waarenlager; 2. militärisches Lager. Kl. H. St. Wslz.
- läuk -ku masc. Lake, Salzwasser. Kl. H. St. Wslz.
- läusk -kä masc. Wäldchen. Kl. H. St. Wslz.
- läuska -hi fem. Hasel, Haselstrauch. Kl. H. St. Welz.
- lăutčică -cā fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wsls.
- läutčička -hi fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wslz.
- läutkä -hi fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wsls.
- läutvī -vå -vė adj. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wslz.

läntvjä adv. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wslz.

läutvo adv. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wsls.

läutvesc -ca L. lotvugsci fem. die Leichtigkeit. Kl. H. St. Wslz.

läutvuško adv. sehr leicht, kinderleicht. Kl. H. St. Wsls.

läytvušo adv. sehr leicht, kinderleicht. Kl. H. St. Wsls.

lą̃ba -ba I. ląbóu Pl. G. lóub [Kl.] lóub [H. Vi. St. Wslz.] fem. Garbe.

lą̃bjac Prs. lõubją [Kl.] lõubją [H. Vi. St. Wsls.] -bjoš Prt. lõubje·ul [Kl.] lõubje·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. lą̃bje·u verb. imperf. brechen, zerbrechen; lą̃bjac są zerbrechen, entwei gehen.

Komposita:

nadlą̃bjac verb. imperf. anbrechen.

polābjāc verb. imperf. nach einander zerbrechen.

přeląbjác verb. imperf. durchbrechen; přeląbjác są durchbrechen (intr.).

rezlą̃bjac verb. imperf. entzweibrechen, zerbrechen; rezlą̃bjac są zerbrechen (intr.).

väläbjäc verb. imperf. ausbrechen, erbrechen; väläbjäc są ausbrechen, entwischen.

vlą̃bjac verb. imperf. są einbrechen, einen Einbruch begehen. vedlą̃bjac verb. imperf. 1. abbrechen; 2. außbrechen, gewaltsam öffnen; vedlą̃bjac sa abbrechen (intr.).

vulābjāc verb. imperf. abbrechen.

zalābjāc verb. imperf. anbrechen; zalābjāc sa einbrechen, einstürzen.

lą̃bjic Fut. lõubją [Kl.] lõubją [H. Vi. St. Wslz.] -bjiš Prt. lõubjėl [Kl.] lõubjėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lą̃bji verb. perf. brechen, zerbrechen; lą̃bjic są zerbrechen, entzwei gehen.

Komposita:

nadląbjic verb. perf. anbrechen.

nalābjīc verb. perf. viel zerbrechen.

polabjic verb. perf. nach einander zerbrechen.

- přeląbjíc verb. perf. durchbrechen; přeląbjíc są durchbrechen (intr.).
- rozlą̃bjic verb. perf. entzweibrechen, zerbrechen; rozlą̃bjic są zerbrechen (intr.).
- vālabjīc verb. perf. ausbrechen, erbrechen; vālabjīc sa ausbrechen, einen Ausbruch machen, entwischen. Těn-zlàgzėj sa-vāloubjel s-tė-sazė.
- vlą̃bjic verb. perf. są einbrechen, einen Einbruch begehen. Těn-zlàogėj są-vlŏybjėl f-tą-lấydą a-vūkrot tą-kāsą.
- vodlą̃bjic verb. perf. 1. abbrechen; 2. ausbrechen, gewaltsam öffnen; vodlą̃bjic są abbrechen (intr.).
- vulābjīc verb. perf. abbrechen.
- zalą̃bjic verb. perf. anbrechen; zalą̃bjic są einbrechen, einstürzen.
- zląbjic verb. perf. zerbrechen; zląbjic są zerbrechen (intr.).
- lābjică -cä L. labjīcī [Oslz.] -bjì·cī [Wslz.] Pl. G. -bjīc [Oslz.] -bjìc [Wslz.] fem. Brechstange.
- lą̃bjina -na I. ląbjinou [Kl. H. Vi.] -bjinou [St.] -bjinou [Wsls.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjin [St.] fem. Garbe.
- lą̃brac Prs. lóubrą [Kl.] lóubrą [H. Vi. St. Wsls.] -bros Prt. lóubro·ul [Kl.] lóubro·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. lą̃bro·u verb. imperf. Nüsse ausschälen, aushülsen; lą̃brac są ausfallen.

nalą̃brac verb. perf. viel aushülsen.

peläbrac verb. perf. nach einander aushülsen; peläbrac sa nach einander ausfallen.

vålabrac verb. perf. aushülsen; vålabrac sa ausfallen.

zalą̃brac verb. perf. są anfangen auszufallen.

ląbù vĩ -vå -vė adj. die Garben betreffend.

lặcac Prs. lóuca [Kl.] lóuca [H. Vi. St. Wslz.] -còš Prt. lóu-co-ul [Kl.] lóuco-ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lặco-u verb. imperf. verbinden, vereinen.

delą̃čac verb. imperf. hinzufügen.

přälą̃čăc verb. imperf. hinzufügen; přälą̃čăc są sich anschliessen, gesellen. — N'epřäląčě ų-są de-zlegiejėų!

rezlą̃čac verb. imperf. absondern, trennen; rezlą̃čac są sich absondern, sich trennen.

väläčac verb. imperf. ausschliessen, aussondern.

vlą̃čac verb. imperf. einschliessen.

vedlą̃čac verb. imperf. absondern, trennen; vedlą̃čac są sich trennen, sich lossagen. — N'evedlą̃čė·ų-są ved-nas!

zlą̃čac verb. imperf. verbinden, vereinigen; zlą̃čac są sich vereinigen.

lą̃čic Fut. lóuca [Kl.] lóuca [H. Vi. St. Wslz.] -čiš Prt. lóučel [Kl.] lóučel [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lą̃či verb. perf. verbinden, vereinigen.

Komposita:

delą̃čic verb. perf. hinzufügen.

pelą̃čic verb. perf. verbinden; pelą̃čic są sich verbinden, vereinigen. — Ti-mùordařa są-pùoloučili dùo-bąda.

přäląčíc verb. perf. hinzulügen; přäląčíc są sich anschliessen, gesellen.

rozlą̃čic verb. perf. absondern, trenneu; rozlą̃čic są sich absondern, sich trennen.

vålačic verb. perf. ausschliessen, aussondern.

vląčic verb. perf. einschliessen.

vedlą̃čic verb. perf. absondern, trennen; vedlą̃čic są sich trennen, sich lossagen.

zlą̃čic verb. perf. verbinden, vereinigen; zlą̃čic są sich vereinigen.

lą̃čišče -ča Pl. N. ląčišča [Oslz.] -či·šča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. Violinbogen.

lądāc Prs. lądėją Prt. lądė ul verb. imperf. 1. landen, am User anlegen; 2. landen, ans Land bringen. — Mä-lądůjėmä lýk přä-Čè upjinä. Vjielä räbăukou lądůjä tä-rābā v-Lìebjä.

přäladac verb. perf. anlanden, anlegen.

våladåc verb. perf. ans Land bringen, ausschissen.

*lądavac verb. iter. su lądac.

Kompositum (Inf. -lądãvăc Prs. -'lądåvą -lądáuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -dáovòš [Vi.] Prt. -'lądåvo·ųl Imp. -lądãvo·ų): välądãvăc verb. imperf. ans Land bringen, ausschiffen.

ląduovac Prt. laduovo ul s. ladac. Kl. Vi.

lạhí -gấu -hể adj. biegsam.

lągāc Prs. lą̃gują Prt. lągð·ul verb imperf. biegen, krummen; lągāc są sich krummen, krumm werden.

Komposita:

polągac verb. perf. krummen, krumm biegen; polągac są sich krummen.

vålagåc verb. perf. nach auswärts krümmen; vålagåc sa sich krumm biegen.

zlągac verb. perf. krumm biegen; zlągac są sich krumm biegen.

lągo adv. biegsam.

lagosc -ca L. laguesci fem. die Biegsamkeit.

laguovac Prt. laguove ul s. lagac. Kl. Vi.

ląkac Prs. ląkują Prt. ląko ul verb. imperf. ködern, anlocken.

Komposita:

přälakac verb. perf. kodern, anlocken.

zląkac verb. perf. kodern, zusammenlocken.

ląkši -šå -šė adj. comp. su ląhí.

ląkšní -náu -né adj. langsam.

ląkšnosc -ca L. ląkšńuosci fem. die Langsamkeit.

ląkšńa adv. langsam.

ląkšom adv. langsam.

ląkù o văc Prt. ląku o vo ul s. ląkac. Kl. Vi.

lą̃pa -pa fem. Lampe.

lą̃pčica -ca fem. Lämpchen.

lą̃pčička -hi fem. Lämpchen.

lą̃pka -hi fem. Lämpchen.

laphovi -vå -vė adj. die Lampe betreffend.

lật -tù Pl. G. latou masc. Land, Länderei, Acker.

ląžė adv. comp. zu lągo.

lāmāc Prs. limją s. lāmac. St.

*lanac s. lanac. St.

lặńec s. läńäuc. St.

lặńoc s. läńauc. St.

lhetù ovi -vå -vė adj. die Kelle betreffend.

lhiecek -ākā masc. kleine Kelle.

lhiecešče -ča Pl. N. lhecašča [Osls.] -cašča [Wsls.] G. -cašč [Osls.] -cašč [Wsls.] ntr. grosse Kelle.

lhìet -tù masc. Kelle.

lhìetnï -nå -uė adj. die Kelle betreffend.

le s. lie.

lecînhi -kå -hė adj. ziemlich leicht. Kl. H. Vi. Wels.

lecînhi s. lecînhi. St.

lěchí -kấy -hể adj. menschlich.

lěčků v v -vå -vė adj. den Knoblauch betreffend.

lěční -nău -ně adj. zahlreich.

leftāc Prs. lafteja [Oslz.] la fteja [Wslz.] leftajes Prt. lefta el verb. imperf. luften, einen Luftzug machen. — Ta-deornica mūsi bac lepje leftona.

Komposita (Inf. -lĕftāc Prs. -'lĕftàją Prt. -lĕftð·ul Imp. -lāf-to·u [Oslz.] -là·fto·u [Wslz.]):

polestac verb. perf. ein wenig lüsten.

přelěftac verb. perf. durchlüsten, einen Lustzug durchgehen lassen.

vålöftåc verb. perf. auslüsten, vollständig lüsten; vålöftåc są sich ausgelüstet haben.

*löftāvāc verb. iter. zu leftāc.

Komposita (Inf. -lĕftãvăc Prs. -'lĕftåva -lĕftăuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -táovòš [Vi.] Prt. -'lĕftåvo·ul İmp. -lēftā-vo·u):

přelěftávác verb. imperf. durchlüsten. välěftávác verb. imperf. auslüsten.

leftevní -náu -vé adj. lustig, zugig. H. Vi. St. Wslz.

lěftowní s. leftovní. Kl.

lěftů ovác Prt. lěftů ovo ul s. leftac. Kl. Vi.

lěftà o vi -vå -vė adj. die Lust betressend.

legè jšče -čă ntr. Lagerstätte von Tieren.

lējščică -cä fem. Löffelchen.

lējščičkā -hi fem. Lösselchen.

lējščiščo -čă Pl. N. leščīščă [Oslz.] -či·ščă [Wslz.] G. -čīšč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Löffel.

lējškā -ħĭ fcm. 1. Löffel; 2. das Brettchen vor dem Bienen-korb.

lekcavi -vå -vė adj. kitzlich. Oslz.

lekcavi s. lekcavi. Wslz.

lelājā -jā A. lìelāja Pl. G. -lājī, -líi fem. Lilie. Oslz.

lelà ja s. lelaja. Wsls.

lelînî -nå -nė adj. die Lilien betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

lelînï s. lelînï. St.

*lělkac verb.

Komposita (Inf. -lělkāc Prs. -'lělkůją Prt. lělků·ų Imp. -lål-ko·ų [Oslz.] -là·lko·ų [Wslz.]):

přälělkāc verb. perf. anlocken.

*lělků o văc s. lelkāc. Kl. Vi.

lepje adv. comp. besser.

lepjīstī -tå -tė adj. klebrig. Oslz.

lepjî stî s. lepjîstî. Wslz.

lepkugvī -vå -ve adj. die Linde betreffend.

leplāvī -vå -vė adj. klebrig. Oslz.

leplà vi s. leplàvi. Wsls.

lepšáge s. lepšáge. Vi.

lepšauc Prs. liepšeją lepšiejėš Prt. liepše ul -ša -šeli verb. imperf. sich bessern, besser wer Welz.

Kompositum (Inf. -lepšáuc Prs. -'lepšeją -lepšiejėš Prt. -'lepšejų -šą -šeli):

polepšáuc verb. perf. besser werden, sich bessern.

lěphí -kấu -hể adj. klebrig.

lesactvo -vă ntr. die Förster.

lesāchī -kā -hė adj. den Förster betreffend.

leságkön s. lesánkön. Vi.

lesastī-ta-te adj. waldig, bewaldet. Oslz.

leså sti s. lesasti. Wslz.

lesăukou -kevi -va -ve adj. poss. dem Förster gehörig. Kl. H. St. Wsls.

lescasti -tå -tė adj. voller Blätter, blätterreich. Oslz.

lěscá sti s. lescásti. Wslz.

*lĕskāc verb.

Kompositum (Inf. -lěskãc Prs. -lěskůjä Prt. -lěskåle): polěskác verb. imperf. wetterleuchten, ohne Donner blitzen.

*lěsků ovác s. leskác. Kl. Vi.

lěsků o ví -vå -vė adj. mit einer Blässe versehen.

lesní -nău -né adj. zum Fangen geeignet, gut fangend.

leshīctvo -vă ntr. 1. die Förster; 2. die Försterei. Oslz.

lesńīchi -kå -hė adj. den Förster betreffend. Oslz.

les n î č i - č å - č ė adj. den Förster betressend. Osls.

lesńictvo s. lesńictvo. Wslz.

lesńichi s. lesńichi. Wsls.

lesnî'čï s. lesnîčï. Wslz.

lestati -tå -te adj. voller Blätter, blätterreich.

lěstà ovi -vå -vė adj. das Blatt, den Brief, das Buch betreffend.

lešāc Prs. lešują Prt. lešo ul verb. imperf. Kalk loschen.

lešku ovi -va -ve adj. den Lössel betressend.

lěštác Prs. láštują [Osls.] là štują [Wslz.] lěštůjěš Prt. lèštůvyl verb. imperf. są 1. sich belustigen, sich freuen; 2. Lust, Verlangen nach etwas haben. — Nű-są-lěštůjou kárta graúim. Bárze věn-są-lěštůvyl na-moy-corką.

Komposita (Inf. -lěštác Prs. -'lěštůją Prt. -lěště ul Imp. -lášto u [Oslz.] -là što u [Wslz.]):

nalěštác verb. perf. sa sich genügend belustigt haben.

rozlěštác verb. perf. sa recht lustig werden.

zalěštāc verb. perf. są Lust nach etwas bekommen. — Gavěn-to-mjð ul čūtė, vőn-są-zalěště ul to-tějš doproberana.

lěštěχní -nấu -nế adj. 1. lustig, fröhlich; 2. feurig, mutig; 3. voller Verlangen.

lěštovní -nău -ně adj. 1. lustig, fröhlich; 2. feurig, mutig; 3. voller Verlangen. H. Vi. St. Wslz.

lěštowní s. leštovní. Kl.

lěštů o văc Prt. lěštů ovo ul s. leštác. Kl. Vi.

lešuovac Prs. lešuovo ul s. lešac. Kl. Vi.

letāčhī -kā -he adj. sehr leicht. Oslz.

letā γn i -nå -nė adj. sehr leicht. Oslz.

letà chī s. letachī. Wslz.

letä yn i s. letä yn i. Wslz.

letčė adv. comp. zu lietko.

letnág s. letnáu. Vi.

letnău -ne fem. Sommerzeit. Kl. H. St. Wslz.

lethí -kấn -hế adj. 1. leicht, nicht schwer; 2. leicht, nicht schwierig.

levi·ndă -dă A. lìevinda fem. Lawendel.

levji nă -nă A. lìgvjiną Pl. G. -vjin fem. Löwin.

levjoutěčko s. levjoutečko. H. Vi. St. Wslz.

levjőutůško s. levjőutůško. H. Vi. St. Wslz.

levjoutěčko -ka ntr. junger Löwe. Kl.

levjőutůško -kă ntr. junger Löwe. Kl.

levrăc Prs. levrăja Prt. levră ul verb. imperf. liefern, beschassen. Komposita:

nalevrac verb. perf. in Menge liefern.

polevrac verb. perf. nach einander liefern.

vålevräc verb. perf. ausliesern, herausgeben.

vodlevrac verb. perf. 1. abliefern, die Lieferung vollbringen; 2. wieder zurückgeben.

levrugvac Prt. levrugvo ul s. levrac. Kl. Vi.

levà vĩ - và - vė adj. den Löwen betreffend.

lezāc Prs. lezują Prt. lezu verb. imperf. lesen.— Ven-lezujā ten-last. Na-lezujā lik f-ti-biblaji.

Komposita:

dolezāc verb. perf. auslesen, zu Ende lesen; dolezāc są čievā durch Lesen etwas erfahren, erwerben. — Ten-stäurī kuevol są-dolezē ul vielhė yîtroscā.

nalezāc verb. perf. sa sich satt lesen.

přelezāc verb. perf. 1. durchlesen, zu Ende lesen; 2. mit Lesen verbringen. — Te-zāmā jā-přelezð-ul ta-calóu bîblaja. Ven-přelezð-ul třá štánā.

vålezác verb. perf. herauslesen, durch Lesen erfahren. — Tačārovnică vālezá svė-fāgzā się-svĕχ-lĕstŏų.

vodlezāc verb. perf. ablesen, vorlesen.

*lezāvāc verb. iter. su lezāc.

Komposita (Inf. -lezavac Prs. -'lezava -lezauvoš /Kl. H. St.

Wslz.] -zágvoš /Vi.] Prt. - lezávo ul Imp. -lezávo u):

přelezavac verb. imperf. durchlesen.

välezavac verb. imperf. herauslesen, durch Lesen zu erfahren suchen.

vodlezavac verb. imperf. ablesen, vorlesen.

lezà o văc Prt. lezà o vo ul s. lezăc. Kl. Vi.

lėdac Prs. lėdėją Prt. lėdė ul verb. imperf. löten.

Komposita:

naledac verb. perf. auslöten.

přaledac verb. perf. anlöten.

zalėdac verb. perf. verlöten, zulöten.

zlėdac verb. perf. zusammenlöten.

lėdu o vac Prt. lėdu o vo ul s. lėdac. Kl. Vi.

lěfk -kă masc. kleiner, junger Löwe. H. Vi. St. Wslz.

léwk s. léfk. Kl.

lekartvo -va ntr. die Gelehrten.

lėkāřhī -kå -hė adj. den Gelehrten betreffend.

lêkôrkă -ħĭ I. lèkärkôu, -kārkôu fem. 1. die Frau des Gelehrten;
2. die Gelehrte.

lêkoř -ařă L. lekařu masc. der Gelehrte.

·lev lieva Pl. G. leven masc. Lowe. H. Vi. St. Wslz.

lêvă -vä masc. Löwe.

lėvją -ică Pl. N. lėvjąta ntr. junger Löwe.

lėvji nă -nä A. lêvjiną Pl. G. -vjin fem. Löwin.

levjoutečko s. levjoutečko. H. Vi. St. Wslz.

levjoutke s. levjoutke. H. Vi. St. Wsls.

levjoutuško s. levjoutuško. H. Vi. St. Wsls.

lėvjoutěčko -ka ntr. junger Lowe. Kl.

levjoutko -ka Pl. N. levjatka ntr. junger Löwe. Kl.

lėvjoutuško -ka ntr. junger Lowe. Kl.

lêvok - akă L. levăuku [Kl. H. St. Wsls.] - vaoku [Vi.] Pl. N. - că masc. grosser Lowe.

lėvų vī -vå -vė adj. den Löwen betreffend.

lew s. lev. Kl.

*lezāc verb.

Komposita (Inf. -lėzāc Prs. -'lėzują Prt. -lėzö ul Imp. -lê-zo u):

vålezac verb. perf. auslösen.

vodlezac verb. perf. ablösen.

zlezāc verb. perf. ablosen.

*lėzų vac s. lezac. Kl. Vi.

lējdey adj. indecl. leer.

lējdĕγ adv. leer.

leide zní -náu -né adj. leer.

lējānā -nā I. lejānoù [Kl.~H.~Vi.] -3ånoù [St.] -3ånoù [Wslz.] Pl.~G. -3ín [Kl.~H.~Vi.~Wslz.] -3ín [St.] fem. Zügel.

lējain -āńā I. lejaāńou [Kl.~H.~Vi.] -zāńou [St.] -zâ·ńou

[Wsls.] Pl. G. -3in [Kl. H. Vi. Wslz.] -3in [St.] fem. Zügel.

lējnā -nä fem. Lehne. Kl. H. Vi. Wsls.

lētnā s. lēina. St.

lgãc Prs. a. lgã b. lžã lžleš Prt. lgð ul verb. imperf. lügen.

Komposita (Inf. -'lgac Prs. a. -'lga b. -'lža -'lžeš Prt. -'lgo·ųl):

nalgac verb. perf. viel lügen, vorlügen.

přielgac verb. perf. durchlügen, mit Lügen durchhelfen; přielgac są sich durchlügen. — Tặ tä-jå-ńepřielžeš.

pàolgăc verb. perf. ein wenig lügen.

sielgac verb. perf. lügen.

vålgac verb. perf. 1. herauslügen, mit Lügen heraushelfen; 2. abschwindeln; vålgac sa sich herauslügen. — Jievasväuk jä-vålgo ul duobřä s-te-klämä. Těn-překläti žíd mjä-mäu ta-kruova vålgoune.

vù o bělgac Prs. và o bělžěš verb. perf. belügen.

lgāřtvo -vă ntr. die Lügenhastigkeit.

lgāřhī -kå -hė adj. lügenhaft.

*lgāvăc verb. iter. su lgāc.

Kompositum (Inf. -lgãvăc Prs. -lgåva -lgáuvòš [Kl. H. St. Wsls.] -lgáovòš [Vi.] Prt. -lgåve·ul Imp. -lgãve·u): vebělgãvác verb. imperf. belügen.

lgärka -hi fem. Lügnerin.

lgất lgấută [Kl. H. St. Wsls.] lgáotă [Vi.] masc. Lügner.

lgäřtve s. lgāřtve.

lgäřhï s. lgāřhï.

lìe adv. nur.

*lìecăc verb. iter. zu liecec.

Komposita (Inf. -lìecăc Prs. -'leca -lêcos Prt. -'lece ul Imp. -lìeco u -leco ucă):

poliecac verb. imperf. empsehlen, austragen.

zallecăc verb. imperf. anempfehlen.

zliecăc verb. imperf. austragen.

```
*llecec verb.
```

Komposita (Inf. -lìecec Prs. -'leca -lìecis Prt. -'lecel):

peliecec verb. perf. empsehlen, austragen.

zaliecec verb. perf. anempfehlen.

zliecec verb. perf. austragen.

lìe ce c Prs. lìe ca - cis Prt. lìe ce ul - că - cel i Part. Prt. lecăli verb. imperf. fliegen, laufen.

Komposita (Iuf. -lìecec Prs. -'leca -lìecis Prt. -'lece ul -ca -celi):

dellecec verb. perf. bis wohin fliegen, laufen, im Fluge erreichen.

nadliecec verb. perf. dicht heransliegen.

pedliecec verb. perf. emporfliegen.

poliecec verb. perf. hinfliegen, hinlaufen.

přäliecec verb. perf. herbeifliegen.

přeliecec verb. perf. hindurchsliegen, vorübersliegen.

rezliecec verb. perf. sa 1. auseinandersliegen, sich zerstreuen; 2. zerbrechen, zerfallen.

vålecec verb. perf. 1. aussliegen, heraussliegen; 2. auffliegen.

vlìocec verb. perf. hineinsliegen.

vebliecec verb. perf. umfliegen.

vodliecec verb. perf. fortsliegen.

vulìecec verb. perf. davonfliegen.

zalìecec verb. perf. sa sich verfliegen, irrefliegen.

zliecec verb. perf. 1. herabsliegen; 2. aussliegen; zliecec są zusammensliegen, sich sammeln.

lìedve adv. kaum.

*lìegăc verb. iter. su lìežec und lignouc.

Komposita (Inf. -lìegăc Prs. -'lèga -lêgòš Prt. -'lège ul Imp. -lìege u -legò ucā):

pedliegac verb. imperf. unterlegen sein, unterliegen.

přällegac verb. imperf. anliegen, sich dicht anschliessen.

rozliegăc verb. imperf. auseinanderliegen, sich weit ausdehnen.

vodliegac verb. imperf. abgelegen sein, abliegen.

zallegăc verb. imperf. 1. zu lange liegen bleiben; 2. faulenzen; 3. im Rückstand bleiben.

lìekcec Prs. liekca -ciš Prt. liekcel lekcala verb. imperf. kitzeln.

Komposita (Inf. -lìekcec Prs. -'lekca -lìekcas Prt. -'lekcel): naliekcec verb. perf. viel kitzeln. poliekcec verb. perf. ein wenig kitzeln.

lìelěk -ākă L. lelāku [Oslz.] -là·ku [Wslz.] masc. Ziegen-melker.

lien lnu masc. Flachs. Kl. H. Vi.

lìepă -pă fem. Schwalbennest.

*lìepjac verb. iter. zu liepjic.

Komposita (Inf. -liepjac Prs. -'lepja -liepjoš Prt. -'lepje ul): naliepjac verb. imperf. auskleben.

podliepjäc verb. imperf. unterkleben.

poliepjäc verb. imperf. bekleben.

přäliepjác verb. imperf. ankleben.

vliepjäc verb. imperf. hineinkleben.

vebliepjäc verb. imperf. umkleben, bekleben.

zaliepjac verb. imperf. zukleben, verkleben.

zliepjāc verb. imperf. zusammenkleben; zliepjāc są zusammenkleben (intr.).

lìepjic Prs. liepja -pjiš Prt. liepjel lepjila verb. imperf. kleben; liepjic sa kleben, ankleben (intr.).

Komposita (Inf. -lìepjic Prs. -'lepja -lìepjis Prt. -'lepjel):

naliepjic verb. perf. auskleben.

podliepjic verb. perf. unterkleben.

poliepjic verb. perf. bekleben.

přáliepjíc verb. perf. ankleben.

vliepjic verb. perf. hineinkleben.

vobligpjic verb. perf. umkleben, bekleben.

zalìepjic verb. perf. zukleben, verkleben.

zliepjic verb. perf. zusammenkleben; zliepjic są zusammenkleben (intr.).

liepjisto adv. klebrig.

llepjistesc -ca L. lepjistuesci fem. die Klebrigkeit.

lì epjišče -ča Pl. N. lepjīšča [Oslz.] -pjì šča [Wslz.] G. -pjīšč [Oslz.] -pjìšč [Wslz.] ntr. Ort, wo ein Schwalbennest gesessen hat, die Reste eines Schwalbennestes.

lìepjiznă -nă fem. die Klebrigkeit.

lìepke adv. klebrig.

liepkosc -ca L. lepkuosci fem. die Klebrigkeit.

lìepnī -nå -nė adj. klebrig.

lìepne adv. klebrig.

liepnesc -cä L. lepniesci fem. die Klebrigkeit.

*lìepšac verb. iter. zu lìepšec.

Komposita (Inf. -lìepšac Prs. -'lepša -lìepšoš Prt. -'lepša ·ul): peliepšac verb. imperf. verbessern; peliepšac są sich bessern, besser werden.

vuliepšac verb. imperf. verbessern.

lìepšec Prs. liepšą -šiš Pit. liepšel lepšala verb. imperf. verbessern; liepšec są sich bessern, besser werden.

Komposita (Inf. -liepšec Prs. -'lepšą -liepšiš Prt. -'lepšel): peliepšec verb. perf. verbessern; peliepšec są sich bessern, besser werden.

vulìepšec verb. perf. verbessern.

lìepšěc s. lepšáuc.

lìepši -šå -še adj. comp. besser; näulepši der beste.

llepšoc s. lepšauc.

lìepšesc -cä L. lepšùesci fem. das bessere Wesen, das Bessere.

lìesacă -ca L. lesaci [Osls.] -sà·ci [Wsls.] Pl. G. -sac [Osls.] -sac [Wsls.] fem. Umzaunung für weidendes Vieh.

lìesc Pzs. lêzą -zeš Prt. länz [Kl. H. St. Wsls.] lánz [Vi.] läzlä lìezli Imp. lìeza lezaca Part. Prt. läzli verb. imperf. kriechen, klettern.

Komposita (Inf. -'lesc Prs. -'leza -lêzeš Prt. -'loz -'lazlă -'lezli Imp. -'leză):

duolesc verb. perf. bis zu einem Punkte hin kriechen, klettern.

nälesc verb. perf. finden; nälesc są sich anfinden, einfinden.

vånalesc verb. perf. 1. herausfinden, auffinden; 2. erfinden.

vè dnalesc verb. perf. wiederfinden.

znālesc verb. perf. auslinden.

pè dlesc verb. perf. 1. unter etwas kriechen; 2. dicht herankriechen. — Von-pè dlos pè t-slomą.

přálesc verb. perf. herankriechen.

přielesc verb. perf. hindurchkriechen. — Von-přielos přiez-vostrouk.

puglesc verb. perf. hinkriechen, hinklettern.

rùozlesc verb. perf. sa auseinanderkriechen, sich zerstreuen.

vålesc verb. perf. 1. hinauskriechen; 2. hinausklettern.

vliesc verb. perf. hineinkriechen.

vè dlesc verb. perf. fortkriechen.

vülesc verb. perf. 1. davonkriechen; 2. eine Strecke kriechend zurücklegen.

vùoblesc verb. perf. umkriechen.

zālesc verb. perf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen.— Na-zālazlā zā-špjińa.

zliesc verb. perf. herabklettern; zliesc są zusammenkriechen, sich sammeln. — Ten-ämpä zläms mutko s-tådřevjică.

lìesnï -nėvå, -nå masc. Förster.

lìesnikou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Förster gebörig.

llesńik -ika Pl. N. -ca masc. Förster.

lìesok - åkă L. lesăuku [Kl. H. St. Wsls.] - saoku [Vi.] Pl. N. - că masc. Förster.

lìeśčina -nā I. leśčīnou [Kl. H. Vi.] -čīnou [St.] -čìnou [Wslz.] Pl. G. -čin [Kl. H. Vi. Wslz.] -čin [St.] fem. Haselstrauch.

*lìetčăc verb. iter. zu lietčic.

Kompositum (Inf. -lletcăc Prs. -'letca -lletcos Prt. -'letče·ul):

vulìetcăc verb. perf. erleichtern.

*lìetčic verb.

Komposita (Inf. -lìetčic Prs. -'letčą -lìetčiš Prt. -'letčėl): pelietčic verb. perf. ein wenig erleichtern. vulietčic verb. perf. erleichtern.

lìetěčko adv. sehr leicht.

lietexne adv. sehr leicht.

lìetke adv. leicht.

lietko- erstes Glied von Kompositen: leicht-.

lìgtkosc -ca L. letkùosci fem. die Leichtigkeit.

lìetkšī -šå -šė adj. comp. zu lethí.

lìgtnï -nå -nė adj. lau, lauwarm.

*lìgtnï -nå -nė adj.

Komposita:

dvazíescálietní zwanzig Jahre alt, zwanzigjáhrig. dvanáuscálietní zweil Jahre alt, zweilfiáhrig. dvalletní zwei Jahre alt, zweijáhrig. zíesinclietní zehn Jahre alt, zehnjáhrig. píncelietní fünf Jahre alt, fünfjáhrig. póullietní ein halbes Jahr alt, halbjáhrig. póulstalietní fünfzig Jahre alt, fünfzigjáhrig. sétmálietní sieben Jahre alt, siebenjáhrig. stelletní hundert Jahre alt, hundertjáhrig. šesclietní sechs Jahre alt, sechsjáhrig. tásinclietní tausend Jahre alt, tausendjáhrig. hílálietní einige Jahre alt. vjíelellietní viele Jahre alt.

lietne adv. lau, lauwarm.

*lìgvăc verb. iter. su lăuc.

Komposita (Inf. -lievac Prs. -'leva -lêvôš Prt. -'leve ul Imp. -lieve u -levô ucă):

delievac verb. imperf. hinzugiessen.

nadlievac verb. imperf. zu viel eingiessen, übergiessen.

nalievăc verb. imperf. aufgiessen, nachgiessen.

pedlievac verb. imperf. unter etwas giessen, begiessen.

polievăc verb imperf. begiessen; polievăc sa 1. sich begiessen; 2. sich ergiessen, strömen.

přälievác verb. imperf. hinzugiessen.

přelievăc verb. imperf. 1. umgiessen, in ein anderes Gefäss giessen; 2. umgiessen, in eine andere Form giessen; 3. vergiessen.

rezlievăc verb. imperf. vergiessen, verschütten; rezlievăc sa sich ergiessen.

văliovăc verb. imperf. ausgiessen; văliovăc są sich ergiessen.

vlievăc verb. imperf. hineingiessen; vlievăc sa sich in etwas ergiessen, münden.

veblìevăc verb. imperf. begiessen, bespritzen; veblìevăc są sich begiessen.

vedlievăc verb. imperf. abgiessen, einen Abguss machen.

vullevăc verb. imperf. abgiessen, einen Abguss machen.

zallevăc verb. imperf. 1. vergiessen, übergiessen; 2. überschwemmen.

zlievăc verb. imperf. 1. von oben abgiessen; 2. zusammengiessen; zlievăc sa in eins zusammenfliessen.

lìevī -vå -vė adj. link.

lìevją -ică Pl. N. levjąta ntr. junger Löwe.

lìevji -vjå -vjė adj. den Löwen betreffend.

lievjoutko s. lievjoutko. H. Vi. St. Wels.

lìevjoutko -kă Pl. N. levjątka ntr. junger Löwe. Kl.

lìevou -vevi -vå -vė adj. poss. Löwen-.

ligyo- erstes Glied von Kompositen: link-.

*lìezăc verb. iter. zu liesc.

Komposita (Inf. -lìezăc Prs. -'lezą -lêzoš Prt. -'leze-ul Imp. -lìeze-u -lezò-ucă):

dellezăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin kriechen, klettern.

nalìezăc verb. imperf. finden.

vănaliezăc verb. imperf. 1. herausfinden, ausfinden; 2. erfinden.

vodnaliezac verb. imperf. wiederfinden.

znaliezac verb. imperf. ausinden.

podliezăc verb. imperf. 1. unter etwas kriechen; 2, dicht herankriechen.

přäliezac verb. imperf. herankriechen

přeliezac verb. imperf. hindurchkriechen.

rozliezăc verb. imperf. sa auseinanderkriechen, sich zerstreuen.

vällezac verb. imperf. 1. hinauskriechen; 2. hinauf-klettern.

vliezăc verb. imperf. hineinkriechen.

vobliezăc verb. imperf. umkriechen.

vodliezac verb. imperf. fortkriechen.

vulìezăc verb. imperf. davonkriechen.

zallezăc verb. imperf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen.

zllezăc verb. imperf. herabklettern; zllezăc są zusammenkriechen, sich sammela.

lìežă -žā Pl. G. lejž fem. Lagerstätte.

lìezec Prs. lieza -žīš Prt. lieze ul -žā -želī Part. Prt. ležālī verb. imperf. 1. liegen, die liegende Lage einnehmen; 2. gelegen sein; 3. na-čím durch etwas ursächlich bedingt sein. — Von-liežī v-löušku. Röuv liežī mjizā-mueřa oz-garzīnshīm jiezera. To-liežalo na-ja-gniluescī, co-von-niepřäšed na-čas.

Komposita (Inf. -liežec Prs. -'ležą -liežiš Prt. -leže'ųl -žä -želi):

doliežec verb. perf. bis zu einer gewissen Zeit liegen bleiben.

nalležěc verb. perf. są lange genug gelegen haben, sich satt liegen.

přelležec verb. perf. eine Zeit liegend zubringen; přelležec są sich wund liegen.

våležěc verb. perf. są die gehörige Zeit liegen, ablagern. vedliežěc verb. perf. są ausruhen, brach liegen.

zaliežěc verb. perf. są durch zu langes Liegen verderben.

lì e žěšče - čă Pl. N. ležáščă [Oslz.] - žà·ščă [Wslz.] G. - žášč [Oslz.] - žàšč [Wslz.] ntr. Lagerstätte, Bett.

liežok - akă L. ležauku [Kl. H. St. Wsls.] - žaoku [Vi.] Pl. N. -ca masc. fauler, trager Mensch, Langschläfer.

lìgn s. lìgn. St.

lin s. lien. Wslz.

lìtă -tä fem. der Einsatz im Butterfass.

lîcă -că ntr. Gesichtsfarbe, Aussehen.

lîco s. lîcă.

*liderlayac verb.

Komposita (Inf. -līdērlāχāc Prs. -līdērlāχùją Prt. -līdērlāχθ·ul Imp. -līdērlāχο·u [Oslz.] -līdērlà·χο·u [Wsls.]): přelīdērlāχāc verb. perf. verschwenden. rezlīdērlāχāc verb. perf. alles verschwenden. zalīdērlāχāc verb. perf. verschwenden.

*līderlayagvac s. līderlayac. Kl. Vi.

lîderlex adj. indecl. liederlich, verschwenderisch, verkommen. lîderlex adv. liederlich.

lizānā -nā I. lizānou [Kl. H. Vi.] -zānou [St.] -zā·nou [Wsls.] Pl. G. -zín [Kl. H. Vi. Wsls.] -zín [St.] fem. Stoppelfeld. lizānātī -tā -tė adj. voller Stoppeln.

līzāńīstī -tå -tė adj. voller Stoppeln. Oslz.

līgāńì stī s. līgāńīstī. Wslz.

lífk -kš. masc. Weste. H. Vi. St. Wslz.

līfkugvī -va -ve adj. die Weste betreffend. H. Vi. St. Wels.

líwk s. lífk, Kl.

lïvkuqvi s. lïfkuqvi. Kl.

lignouc Prt. lėjg Imp. lagni [H. Vi. St.] là gni [Wsls.] s. lignouc H. Vi. St. Wsls.

lignouc Fut. ligna -neš Prt. leg liegla Imp. lagni legnīca Part. Prt. liegli verb. perf. sich legen. Kl.

Komposita (Inf. -lígnouc Prs. -'ligna -lígnes Prt. -'leg -'legla Imp. -'legni):

podlígnouc verb. perf. unterliegen. — F-tĭ-vò júä tï-Francöuzovjä pò dleglĭ tǐm-Prusăukoum.

polignouc verb. perf. fallen und liegen bleiben.

přalígnouc verb. perf. sich dabei hinlegen.

zalígnouc verb. perf. im Rückstand bleiben.

lik adv. immer.

liknouc Imp. läkni [H. Vi. St.] là kni [Wsls.] s. liknouc. H. Vi. St. Wslz.

líknöuc Fut. líkná - něš Prt. líknöun Imp. lákní lěkních verb. perf. schlucken, verschlucken Kl.

Komposita (Inf. -líknöyc Prs. -'likná -líkněš Prt. -'lěk -'läklä Imp. -'lěkní Part. Prt. -lákli): s. lknöyc.

lím lîmu masc. Leim. Kl. H. Vi. Wslz.

līmāc Prs. lîmėją [Kl. H. Vi. Wslz.] lîmėją [St.] līmėješ Prt. līmė ul verb. imperf. leimen.

Komposita (Inf. -limāc Prs. -limēją Prt. -limējų Imp. -limejų /Kl. H. Vi. Wslz.] -limejų /St.]: s. lāmāc.

līmātī -tå -tė adj. 1. voller Leim; 2. nicht ausgebacken.

*limāvāc verb. iter. zu limāc.

Komposita (Inf. -limāvac Prs. -limāva -limāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -maovoš [Vi.] Prt. -'limāve·ul Imp. -limā-ve·u): s. lāmāc.

limevātī -tå -te adj. 1. voller Leim; 2. leimartig.

limuovac Prt. limuovo ul s. limac. Kl. Vi.

·lïmù e vī -vå -vė adj. den Leim betreffend.

lín lînă masc. Schleie. Kl. H. Vi. Wslz.

lînă -nă Pl. G. lin fem. 1. Leine; 2. Wanten im Boot. Kl. H. Vi. Wslz.

línka -hi fem. 1. dünne Leine; 2. Hosengurt. Kl. H. Vi. Wslz.

lïnàovi -vå -vė adj. die Schleien betreffend.

lirāc Prs. lirājų Prt. lirājul verb. imperf. 1. leiern, auf der Drehorgel spielen; 2. mit leiernder, eintöniger Stimme sprechen.

lírkasta -ta fem. Drehorgel.

liruovac Prt. liruovo ul s. lirac. Kl. Vi.

lísk -ku masc. Blitz.

lískac s. laskac.

līskājcă -cā fem. Blitz.

lïskājčnī -nå -nė adj. den Blitz betreffeud.

līskānouc s. līskānouc. H. Vi. St. Wslz.

lïskanouc Fut. lïskana Prt. — verb. perf. blitzen, ausblitzen. Kl.

lísknouc s. lísknouc. H. Vi. St. Wsls.

lísknöuc Fut. lísknä Prt. lísknane verb. perf. blitzen, auf-blitzen, Kl.

Komposita:

välisknöuc verb. perf. aufblitzen.

zalísknouc verb. perf. aufblitzen.

líštefka -hi fem. kleine dünne Leiste. H. Vi. St. Wsls.

líštevýkă s. líštefka. Kl.

líštev -tvjä Pl. G. -tev fem. Leiste. H. Vi. St. Wsls.

lištew s. lištev. Kl.

líštvă -vä Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wsls.] -tew [Kl.] fem. Leiste.

líštvjä s. líštev.

lîtěr -tră Pl. L. -řeý masc. Liter.

lïtrùovï -rå -vė adj. den Liter betreffend.

lïvrāc Prs. lîvrają Prt. lïvra ul verb. imperf. liesern, beschaffen. Komposita: s. levrac.

lïvrào văc Prt. livrào vo al s. livrăc. Kl. Vi.

lîzâlă -la L. lizăule [Kl. H. St. Wels.] -záole [Vi.], -li masc. und fem. Lecker, Topflecker, Leckermaul.

líznouc Imp. lazni [H. Vi. St.] là zni [Wsls.] s. líznouc. H. Vi. St. Wslz.

líznouc Fut. lízna - neš Prt. líznoun Imp. lazni leznīca verb. perf. lecken. Kl.

lim s. lim. St.

lin s. lin. St.

lînă s. lîna. St.

linkă s. linka. St.

ljetuovi s. Ihetuovi.

ljiecek s. lbiecek.

ljìecešče s. lhiecešče.

ljiet s. lhiet.

ljìgtnï s, lhìgtnï.

*lknouc s. lknouc. H. Vi. St. Wslz.

*lknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -'lknöuc Prs. -'lkńą -'lkńeš Prt. -'lk -'lklä Imp. -'lkńĭ Part. Prt. -'lklï):

přielknouc verb. perf. verschlucken.

pùolknouc verb. perf. verschlingen, verschlucken.

spuelknöuc verb. perf. verschlucken.

våpelknöuc verb. perf. herunterschlucken, ganz verschlucken.

sìelknöuc verb. perf. verschlucken.

lnouc Prt. lnoun [H. Vi. Wslz.] lnoun [St.] s. lnouc. H. Vi. St. Wslz.

luóuc Prs. lúã lúles Prt. luoun verb. imperf. kleben, hängen bleiben. Kl.

Komposita (Inf. -'lnouc Prs. -'lna -'lnes Prt. -'lnoun):

pědělnouc, pedělnouc Fut. pědělna pedělněš verb. perf. unter etwas kleben bleiben.

přálnouc verb. perf. an etwas kleben bleiben.

pundling verb. perf. nach einander stecken, kleben bleiben.

sielnouc. verb. perf zusammenkleben.

velnouc verb. perf. in etwas stecken bleiben, versinken.

vobělnouc s. vuobelnouc.

vülnöuc verb. perf. stecken bleiben, versinken.

vùo bělnouc Fut. vùo bělna vò bělněš verb. perf. rings herum kleben bleiben:

lně jšče -čă ntr. Flachsfeld.

lńaní -nău -né adj. aus Leinwand bestehend, leinen.

Kompositum:

pöullnaní -náu -né adj. aus Halbleinen bestehend, halbleinen.

lối lùọjù L. lejű masc. Talg.

lotvůší -šå -šė adj. sehr leicht, kinderleicht.

lotvůšhí -kå -hė adj. sehr leicht, kinderleicht.

lốu lùovà masc. der Fang.

loubjąńė s. loubjąńė. H. Vi. St. Wslz.

loubrok L. loubraukė [H. St. Wslz.] -raokė [Vi.] s. loubrok. H. Vi. St. Wslz.

loucă -că D. -cejù Pl: N. -cevjă masc. Lootse.

loucec Prs. louca -cis Prt. loucel verb. imperf. louten, als Loutse führen.

Komposita:

våloucec verb. perf. hinauslootsen.

vloucec verb. perf. hereinlootsen.

loucer -cră D. -roju Pl. N. -řä, -rovjä masc. Lootse.

louctvo -vă ntr. 1. die Lootsen; 2. das Lootsenamt, die Lootsenstelle.

louch i -kå -hė adj. den Lootsen betreffend.

loučică s. loučica. H. Vi. St. Wslz.

loučicka s. loučicka. H. Vi. St. Wslz.

lóučišče Pl. N. lóučišča [H. Vi. St.] -cì·šča [Wslz.] G. -cìšč [H. Vi. St.] -cìšč [Wslz.] s. lóučišče. H. Vi. St. Wslz.

loučka s. loučka H. Vi. St. Wslz.

loučků ovi s. loučků ovi. H. Vi. St. Wsls.

loud lùodu masc. Eis.

löuda -da fcm. Lot (zum Bestimmen der Meerestiefe).

loudac Prs. loudaja Prt. louda ul verb. imperf. loten, die Meerestiefe messen.

Komposita:

deloudac verb. perf. są čięva mit dem Lot erreichen, erloten. — Jau-sa-ńīmoug deloudac ta-γrìntu.

naloudac verb. perf. są viel loten, sich mude loten.

valoudac verb. perf. ausloten, die Tiese bestimmen. — Tā-javalouda ul to-jiezoro na-šētem lokcou.

loudà o văc Prt. loudà o vo ul s. loudăc. Kl. Vi.

lonkă s. lonka. H. Vi. St. Wsls.

lonku vi s. lonku vi. H. Vi. St. Wslz.

löunāc Prs. löunuja [H. Vi. Wsls.] löunuja [Kl. St.] löunuješ Prt. lönö ul verb. imperf. 1. ergiebig sein, Ertrag bringen; 2. (unpers.) ausreichend sein, sich verlohnen; löunāc sa ausreichend sein, sich verlohnen, sich bezahlt machen. — Loní to-žāto löunālo duobřä. To-ńelöunujä do-jaχāńā. Ta-robuotā sa-löunā duobřä.

Kompositum:

pelounac verb. perf. 1. Ertrag bringen; 2. (unpers.) ausreichen, sich verlohnen; pelounac sa ausreichen, sich verlohnen, sich bezahlt machen.

löunke -kä ntr. 1. Busen; 2. einen Arm voll, soviel man mit beiden Armen umfassend halten kann. H. Vi. Wslz.

loundevac Prt. loundeve ul s. lounac. Kl. Vi.

lönš adj. indecl. 1. lose; 2. frei, ledig von etwas.

löuš adv. 1. lose; 2. frei, ledig; löuš čīńīc 1. losmachen, lösen; 2. von etwas befreien; löuš příc von etwas frei kommen, sich befreien; löuš bāc 1. frei von etwas sein; 2. kuova jemanden los werden, von jemandem befreit sein; löuš jíc 1. losgehen, fortgehen; 2. abgefeuert werden (von Schusswaffen). — Von-ńīmoug löuš příc vot-tė-bābā.

lóuščica -ca ntr. Bettchen.

lóuščice s. lóuščica.

lóuščičko -ka ntr. Bettchen.

lóuško -kā ntr. Bett.

louškuovi -va -vė adj. das Bett betreffend.

löut -tă Pl. L. -ceý masc. Lot (Gewicht).

louthovi -vå -vė adj. lötig, ein Lot schwer.

Komposita:

dválouthoví zweilötig, zwei Lot schwer. 3ígsinclouthoví zehnlötig, zehn Lot schwer. pjínclouthoví fünflötig, fünf Lot schwer. pöullouthoví ein halbes Lot schwer.

louv s. lou. Vi. St. Wsls.

louw s. lou. Kl. H.

löuz -zù masc. Loos.

louzāc Prs. louzāja Prt. louzā ul verb. imperf. loosen.

Kompositum:

valouzac verb. perf. ausloosen, verloosen; valouzac są sich frei loosen. — Moj-vaotrok są-valouzo-ul vot-ta-saldactva.

louzugvac Prt. louzugvo ul s. louzac. Kl. Vi.

loužāc Prs. loužāja Prt. loužā ul verb. imperf. 1. losen, los machen; 2. erlosen, besreien.

Komposita:

valouzac verb. perf. 1. lösen, los machen; 2. von etwas befreien, frei machen; valouzac są sich von etwas befreien.

vedloužac verb. perf. ablösen, los machen.

löužbäksä -ks fem. pl. eine weite Leinwandhose, welche beim Fischen über die Stiefel gezogen wird, um das Hineinlaufen des Wassers zu verhüten.

lóužěčko -kä ntr. Bettchen.

löužī -žå -žė adj. 1. lose; 2. frei, ledig von etwas.

lőužosc -cü L. lóužúosci fem. 1. das Losesein; 2. das Freisein von etwas.

loužu qvac Prt. loužu qvo ul s. loužac. Kl. Vi.

loubjąńė -na ntr. Rheumatismus. Kl.

lõubrok -åkă L. loubrăuku masc, eine von selbst gefallene Nuss. Kl.

loučica -ca fem. kleine Wiese. Kl.

- löučíčka -hí fem. kleine Wiese. Kl.

loučiščo -ča Pl. N. loučišča ntr. geringwertige, schlechte Wiese. Kl.

loučka -hi fem. kleine Wiese. Kl.

loučku vi -vå -vė adj. die Wiese betreffend. Kl.

loukă -hi I. lakou fem. Wiese. Kl.

louku vī -vå -vė adj. die Wiese betressend. Kl.

lounko s. lounko. Kl. St.

lebà e dă - dā A. lù e beda Pl. G. - boud fem. Gänsesuss (Chenopodium).

ledevātī -tå -tė adj. eisig, eiskalt.

lodù ovi -va -ve adj. das Eis betreffend.

leganí -náu -né adj. aus Eis bestehend.

lezáo s. lezáu. Vi.

logău -ze Pl. G. -zi fem. eine Art Kahn. Kl. H. St. Welz.

lojaní -náu -né adj. aus Talg bestehend.

lojātī -tå -tė adj. talgicht, voller Talg.

lejìevī -vå -vė adj. den Talg betreffend.

lejīstī -tå -tė adj. talgicht, voller Talg. Osls.

leji sti s. lejisti. Wslz.

lejevātī -tā -tė adj. talgartig.

lejù e v ï s. lejì e v ï.

lekcievi -vå -vė adj. den Ellenbogen betreffend.

lekcuevi s. lekcievi.

lenshí -käu -hé adj. vorjährig. Oslz. KGa. W.

leńi adv. im vorigen Jahre. Oslz. KGa. W.

lesketlävi -vå -vė adj. krachend, rasselnd. Oslø.

lesketlävi s. lesketlävi. Wsls.

lesku tac Prs. lugskeca lesku ceš Prt. lugskete ul lesketa verb. imperf. krachen, rasseln.

leskuetnouc s. leskuetnouc. H. Vi. St. Wels.

leskuetnouc Fut. luesketną leskuetnes Prt. luesketnoun lesketną verb. perf. krachen, rasseln. Kl.

lesesûgvî -vå -vė adj. den Lachs betreffend.

losuosana -na fem. Lachsfleisch.

lesuęsezna s. lesuęsana.

lesuęsi -så -sė adj. den Lachs betreffend.

letrāc *Prs.* letrājā *Prt.* letrāle *verb. imperf.* luttern, durch eine Flamme das Vorhandensein eines in der Erde liegenden Schatzes anzeigen.

letrājā -jā A. luetrāja Pl. G. -rājī, -rij fem. Lotterie. Osls.

letrà ja s. letraja. Wslz.

letrînî -nå -nė adj. die Lotterie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

letrînî s. letrînî. St.

letrò istve -vă ntr. 1. die Spitzbuben, Räuberbande; 2. das Räuberleben, Spitzbüberei.

letrò įshī -kå -hė adj. die Spitzbuben, Missethäter betreffend, spitzbübisch.

letrà evac Prt. letrà evale s. letrac. Kl. Vi.

levní -nău -né adj. zum Fangen geneigt, gut fangend. H. Vi. St. Wsls.

lewní s. levni. Kl.

ležíš-îšů masc. Nachtquartier.

le iní -náu -né adj. talgicht, voller Talg.

lð u ba -ba fem. Laube.

lð učica -ca fem. kleiner schmaler Steg.

lö učička -hi fem. kleiner schmaler Steg.

lö ufčică s. lo učica. H. Vi. St. Wslz.

lð ufčička s. lð učička. H. Vi. St. Wsls.

lð ufka s. lð uka. H. Vi. St. Wslz.

lð uvíðica s. lð uðica. Kl.

lö u w čička s. lö u čička. Kl.

lö y fikă s. lö yka. Kl.

lö uk a -hi fem. kleiner schmaler Steg.

lù g b e dă -dä I. lebù edou Pl. G. -boud fem. s. lebù eda.

lùọčic Prs. lùọča -čiš Prt. lùọčel ločîlă verb. imperf. saufen.

Komposita (Inf. -lùọčic Prs. -'loča -lùọčiš Prt. -'ločel):

s. lùọkac.

lù o dhi că -că L. lo dhĩ cĩ [Oslz.] -hì cĩ [Wslz.] Pl. G. -hĩ c [Oslz.] -hì c [Wslz.] fem. Eiskeller.

lù e devate adv. eisig, eiskalt.

lù ojic Prs. lù oja -jiš Prt. lù ojel lojîlă verb. imperf. mit Talg beschmieren.

Komposita (Inf. -lùṇjĩc Prs. -loja -lùṇjĩš Prt. -lojèl):
nalùṇjĩc verb. perf. mit Talg beschmieren.
polùṇjĩc verb. perf. mit Talg beschmieren.
vălojĩc verb. perf. mit Talg ausschmieren.
voblùṇjĩc verb. perf. ringsum mit Talg beschmieren.
vulùṇjĩc verb. perf. gut mit Talg einschmieren.
zalùṇjĩc verb. perf. mit Talg verschmieren.

lù o jôu fkă s. lù o jôu ka. Vi. St. Wslz.

lù oj o u v k a s. lù oj o u ka. Kl. H.

lù giò n kă -hǐ fem. Talglicht.

lù o kăc Prs. lù o ca - ces Prt. lù o ko ul lo ka verb. imperf. sausen.

Komposita (Inf. -lùokăc Prs. -'loca -lùoces Prt. -'loko-ul): nalùokăc verb. perf. sa sich satt sausen.

poluokac verb. perf. nach einander sausen, aussausen. valokac verb. perf. aussausen.

lù o kc - că L. lo kc Pl. I. - cm masc. 1. Ellenbogen; 2. Elle.

lùoknônc s. lùoknônc. H. Vi. St. Wslz.

làoknôuc Fut. làokha -hes Prt. làokhôun lokhā verb. perf. sausen. Kl.

lùọkomą adv. neben einander. Oslz. KGa. W.

lùọ kữ mạ s. lùọ kemą. GGa.

· lùọn · - nă Pl. G. loun [H. Vi.] loun [Kl.] ntr. 1. Busen, Schooss; 2. einen Arm voll, so viel man mit beiden Armen umfassend tragen kann. Kl. H. Vi.

lù paceščo -ča Pl. N. lopacašča [Osls.] -ca šča [Wsls.] G. -cašč [Osls.] -cašč [Wsls.] ntr. Schaufelstiel.

lù pată -tä I. lepătou fem. 1. Schausel; 2. Schulterblatt.

lù pôtkă -hĩ I. lopăutkou [Kl. H. St. Wsla.] -páotkou [Vi.] fem. 1. kleine Schausel; 2. Schulterblatt.

lùoskot -tù masc. das Krachen, Rasseln.

lù φ s φ

lù et -tu masc. Flug.

lù eter -tră D. -rejû Pl. N. -řä, -revjä masc. Spitzbube, Missethäter.

lùotk -ku masc. Alaun.

lù e třěk - akă masc. Spitzbube, Missethäter.

lù vjíc Prs. luovja -vjiš Prt. luovjel levjíla verb. imperf. fischen.

Komposita (Inf. -lùovjic Prs. -'lovją ·lùovjiš Prt. -'lovjėl): naluovjic verb. perf. sischen, sangen.

polugyjíc verb. perf. fischen.

vålovjic verb. perf. aussischen, alles aussangen.

vulugvjic verb. perf. fischen, sangen.

zlugvjíc verb. perf. aussischen.

là q v j i šča - čă Pl. N. lovjî ščă [Osls.] - v jî ščă [Wsls.] G. v jî šč [Osls.] - v jî šč [Wsls.] ntr. Fischrevier, Fangplatz.

là ovnosc -că L. lovnà oscī fem. die Eigenschaft, gut zu fangen. H. Vi. St. Welz.

lùownosc s. lùovnosc. Kl.

lù o žă - žä Pl. G. louž fcm. Schwelle.

lù o žec Prs. lù o žą -žiš Prt. lù o žėl lo žala verb. imperf. legen.

Komposita (Inf. -lugžec Prs. -'ložą -lugžiš Prt. -'ložėl):

doluožec verb. perf. hinzulegen, hinzulügen.

nadlugžec verb. perf. noch mehr hinzulegen, anstücken.

nalùožěc verb. perf. viel auslegen; nalùožěc są sich aus etwas legen.

podlágžěc verb. perf. unterlegen.

poluožec verb. perf. hinlegen; poluožec są sich niederlegen.

přaluožec verb. perf. hinzulegen.

přelugžěc verb. perf. umlegen, anders hinlegen.

rozluožec verb. perf. auseinanderlegen, ausbreiten; rozluozec kärtä Karten geben; rozluozec są breiter, krästiger, stärker werden.

våležec verb. perf. 1. herauslegen, vorlegen; 2. auslegen, erklären, übersetzen.

vluožec verb. perf. hineinlegen; vluožec są sich einnisten, einwohnen.

vobluožec verb. perf. herumlegen, belegen.

vedluožec verb. perf. bei Seite legen, zurücklegen.

vuluežec verb. perf. zurechtlegen, ordnen.

zaluožec verb. perf. hinlegen.

zluožec verb. perf. zusammenlegen; zluožec vuoheń Feuer anmachen im Freien.

lùono Pl. G. loun s. lùono. St.

lù ntă -tä Pl. G. lùnt fem. Lunte.

lüb lābă [Oslz.] là bă [Wslz.] Pl. G. läbou I. -bi masc. Scheffel.

lűčkă -ħĭ fem. kleine Luke.

lud ladu [Oslz.] ladu [Wslz.] masc. Volk, Menschenmenge.

lûděr -dră D. -rojù masc. nichtsnutziger Mensch.

lug lägu [Oslz.] là gu [Wslz.] masc. Lauge.

lug lugu masc. Sumpf, Bruch.

lugovātī -tå -te adj. bruchig, voller Brüche.

lugue vi -vå -vė adj. den Bruch betreffend.

luk luku s. lug lugu.

lûkă -hi fem. 1. Luke, unverglastes, nur mit einem hölzernen Laden verschlossenes Fensterchen, Dachfenster; 2. ein einzelner Draht des Stricks.

*lukuovi -va -ve adj.

Komposita:

dválůků evi zweidrähtig, aus zwei Drähten bestehend.

šteralukuovi vierdrahtig.

třálůků ovi dreidrähtig.

lûlăč -ačă L. lûlāčû masc. schläfriger, träger Mensch.

lüpnouc Imp. läpńi [H. Vi. St.] là pńi [Wslz.] s. lüpnouc. H. Vi. St. Wslz.

lupnouc Fut. lupnoun Imp. lupnoun Imp. lupnour Imp. lupno

lür lürü masc. die Lauer, lauernde Stellung, Hinterhalt.

lurac Prs. lurają Prt. lurajų verb. imperf. lauern, auf der Lauer liegen. — Ta-kuotka luruja ną-maša.

luru ovac Prt. luru ovo ul s. lurac. Kl. Vi.

lűšk -kä masc. Bruch.

lünshí s. lenshí. GGa.

lüńi s. leńi. GGa.

lù no s. lùono. Wslz.

lzā lzā Pl. G. lzi, ziel fem. Thrane.

lžā lžie Pl. G. lží, žiel fem. Lüge.

lžáoc s. lžáuc. Vi.

lžác Prs. lžá lžíš Prt. lžél verb. imperf. leichter machen, erleichtern. Osls.

Komposita (Inf. - lžec Prs. - lžą - lžiš Prt. - lžel):

sìelžec verb. perf. erleichtern.

välžěc verb. perf. erleichtern.

lžãvi -vå -vė adj. lügenhast. Oslz.

lžac s. lžac. Wslz.

lžàvi s. lžāvi. Wslz.

lžăuc Prs. lžieją -ješ Prl. lže ul lža lžieli verb. imperf. leichter werden. Kl. H. St. Wslz.

lžė adv. comp. zu lietko.

lžėla -la masc. und fem. Lügner, Lügnerin.

lžiec s. lžáuc.

lžìešī -šå -sė adj. comp. zu lethí.

M.

mā G. A. L. nāju D. I. nāma pron. subst. wir beide.

māc māceřä L. macieři Pl. G. -ceř, -ceřín [Kl. H. Vi. Wslz.] -ceřín [St.] I. -cieřmi fem. Mutter.

macācă -cā A. mācācą fem. Netzsack. Oslz.

macăčni -nå -nė adj. den Netzsack betressend. Oslz.

macà·că Pl. G. -càc s. macāca. Wslz.

macà čni s. macačni. Wslz.

mācečka -hi I. macāčkou [Oslz.] -càčkou [Wslz.] Pl. G. -cāčk [Oslz.] -càčk [Wslz.] fem. Netzsack.

mãceřă s. mãc.

maceřínshi -kå -hė adj. mütterlich. Kl. H. Vi. Wsls.

maceřínshi s. maceřínshi. St.

macięχă - ži A. maceyą fem. Stiesmutter.

macieřězná -nä fem. das von der Mutter ererbte Vermögen.

macieřín -říní -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig.

macięši -šå -šė adj. die Stiefmutter betreffend.

macięšin -šini -nå -nė adj. poss. der Stiesmutter gehörig.

macinkă -hi fem. Mütterchen, liebe Mutter. Kl. H. Vi. Wslz.

macínka s. macínka. St.

*mācńac verb. iter. zu muęcńic.

Komposita (Inf. -machae Prs. -mochą -maychos [Kl. H. St.

Wsls.] -máochoš [Vi.] Prt. - mocho ul Imp. -mácho u):

přamacňac verb. imperf. befestigen.

vumācnac verb. imperf. stärken, verstärken.

zmācńac verb. imperf. stärken.

mācorka -hi I. macorkou fem. Zuchtschas.

māčāc Prs. māuča [Kl. H. St. Wslz.] máoča [Vi.] -čoš Prt. māučo ul [Kl. H. St. Wslz.] máočo ul [Vi.] måčā Imp. māčo u verb. imperf. nass machen, einweichen; māčāc sa sich nass machen, nass werden.

Komposita (Inf. -māčac Prs. -māča -máučoš [Kl. H. St. Wslz.] -máočoš [Vi.] Prt. Prt. -mačo ul Imp. -māčo u):

namāčac verb. imperf. einweichen.

podmāčac verb. imperf. von unten anseuchten.

pomāčac verb. imperf. ein wenig beseuchten; pomāčac są sieh ein wenig nass machen, nass werden.

přemāčac verb. imperf. durchnässen.

rozmāčac verb. imperf. aufweichen, zerweichen.

vämāčāc verb. imperf. auswässern, gut durchweichen lassen.

vmãčac verb. imperf. einweichen, ins Wasser legen.

vumāčac verb. imperf. einwässern.

zamāčác verb. imperf. nass machen, benetzen.

zmāčac verb. imperf. benetzen, einweichen.

māčk -ku masc. Mohn.

mādāc Prs. māda -doš Prt. mādo · ul verb. imperf. sich unterhalten, spielen. — N'emādo · u s-tim-psā, von-cā-kousī!

Komposita:

namadac verb. perf. są genug gespielt haben, des Spielens satt sein.

pemādāc verb. perf. ein wenig spielen.

přemadac verb. perf. eine Zeit spielend verbringen.

madáomă s. madáuma. Vi.

madaomjin s. madaumjin. Vi.

madäuma -mä fem. Herrin. H. Wslz.

madäumjīn -mjīnī -nå -nė adj. poss. der Herrin gehörig. H. Wsls.

madáuma s. madáuma. Kl. St.

madaumjin s. madaumjin. Kl. St.

madélńik -ika Pl. N. -ca masc. Stellvertreter, welchen der Genosse einer Fischergesellschaft, wenn er verhindert ist, stellen muss.

madrācă -cā fem. Matratze.

*magac verb. iter. su muoc.

Komposita (Inf. -māgāc Prs. -'måga -māngòš [Kl. H. St. Wslz.] -māogòš [Vi.] Prt. -'mågə ul Imp. -māgə u):

pemāgāc verb. imperf. helfen.

depemägäc verb. imperf. helfen, unterstützen.

potpomägăc verb. imperf. aushelsen, unter die Arme greisen.

přepomägăc verb. imperf. hindurchhelfen.

väpemägäc verb. imperf. heraushelfen.

votpomāgāc *verb. imperf.* jemandem helfen von etwas freizukommen.

zapomägäc verb. imperf. unterstützen.

přemagac verb. imperf. zu überwinden suchen; přemagac sa sich zu überwinden suchen.

mãχac Prs. mãχa -χόš Prt. mãχe·ul vcrb. imperf. schwingen, winken. — Ga-vè·n-je·ul prējč, ven-mãχe·ul jež-dlůħĭ čãs šnāpēldouka.

Komposita:

demāχāc verb. perf. bis zu einem Punkte hinwersen. — Těnsme·uzínshī rîză dùemaχe·ul kamjena de-Vjėřχùecană kroutke.

namaγac verb. perf. viel schwingen, winken.

pemāχāc verb. perf. ein wenig schwingen, winken.

vamaχac verb. perf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmāγāc verb. perf. zurückschleudern.

*maxāc verb. iter. su māxac.

Komposita (Inf. -maχãc Prs. -maχůją Prt. -maχð·ul Imp. -mãγo·u):

domayac verb. imperf. bis zu einem Punkte hin werfen.

vämayac verb. imperf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmaχãc verb. imperf. zurückschleudern.

*maxavac verb. iter. su maxac.

Komposita (Inf. -mayāvāc Prs. -'mayava -mayauvoš [Kl.

H. St. Wsls.] -χάονος [Vi.] Prt. - maχάνο μl Imp. -ma-χάνο μ): s. maχάς.

*mayàovăc s. mayãc. Kl. Vi.

majątni -nå -nė adj. vermogend, wohlhabend.

mājatnesc -cā L. majatnuescī fem. die Wohlhabenheit.

majőřtvo -vă ntr. 1. die Majore; 2. der Majorsrang.

majőřhi -kå -hė adj. den Major betreffend.

majoură -ră D. -reju Pl. N. -řä, -revjä masc. Major.

majourou -revi -va -ve adj. poss. dem Major gehörig.

majourováo s. majourováu. Vi.

majourovău -ve fem. die Frau des Majors. Kl. H. St. Wslz.

majoutk s. majoutk. H. Vi. St. Wslz.

majóutk -kù masc. Vermögen. Kl.

majùovi -vå -vė adj. den Mai betreffend.

māk -kù masc. Mohn.

*mākāc verb. iter. su mùoknouc.

Komposita (Inf. -mākac Prs. -'māka -maukoš [Kl. H. St.

Wsls.] -máokoš [Vi.] Prt. -'máke-ul Imp. -máke-u):

přemakac verb. imperf. durchoässt werden.

rozmākāc verb. imperf. są ganz aufgeweicht werden.

vămākăc verb. imperf. ganz durchweicht werden; vāmākăc sa tüchtig schwitzen.

vumākāc verb. imperf. durchaässt werden.

zamākāc verb. imperf. nass werden.

māklāc Prs. mākla -kloš Prt. māklo ul verb. imperf. tasten, betasten, berühren.

Komposita:

demāklāc verb. perf. sa cieva sich hintasten, durch Tasten auslinden.

namāklāc verb. perf. genug betasten.

pemāklāc verb. perf. betasten.

přemāklac verb. perf. durchtasten, durch Tasten aussinden.

vāmaklāc verb. perf. heraustasten.

vobmāklāc verb. perf. betasten. zmāklāc verb. perf. betasten.

*maklac verb. iter. zu maklac.

Komposita (Inf. -maklac Prs. -makleją Prt. -makle ul Imp. -makle u):

přemaklác verb. imperf. durchtasten. vobmaklác verb. imperf. betasten.

*maklavac verb. iter. zu maklac.

Komposita (Inf. -maklāvac Prs. -'maklava -maklauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -láovoš [Vi.] Prt. -'maklave-ul Imp. -maklave-ul: s. maklac.

*makluovac s. maklac. Kl. Vi.

mākoufkā s. mākouka. Vi. St. Wslz.

mākouwka s. mākouka. Kl. H.

mākoukā -hi fem. Mohnkopf.

makovjīčė -čå ntr. Mohnkraut. Oslz.

makevjîčė s. makevjīčė. Wsls.

makė istvo -va ntr. Mohnfeld.

makė įščo -čă ntr. Mohnfeld.

makrèla -la A. mākrela Pl. G. -lī, -èl fem. Makrele.

makrênă -nā A. mākreną Pl. G. -en fem. Makrele. Kl. H. Vi. Wslz.

makrênă s. makrêna. St.

maktenderovág s. maktenderováu. Vi.

maktěnderováu -vé fem. 1. die Frau des Marketenders; 2. Marketenderin. Kl. H. St. Wslz.

maktènděr -dra D. -roj \dot{u} Pl. N. -řä, -rovjä masc. Marketender.

maktènděrkă -hi fem. Marketenderin.

makù o vï -vå -vė adj. den Mohn betreffend.

malāc Prs. mālują Prt. mald ul verb. imperf. malen.

Komposita:

namalāc verb. perf. ausmalen. pomalāc verb. perf. bemalen.



vāmalāc verb. perf. 1. ausmalen, mit Malereien bedecken; 2. abmalen. — Našā-calāu cerhi jā-vāmalounā. F-tī-smo-uzinshī cerkvjī ten-djō-ubel-jā vāmalounī. vodmalāc verb. perf. abmalen.

zamalac verb. perf. bemalen, vollmalen, übermalen.

maláoc s. maláuc. Vi.

malarčik -ika masc. Mahlergehülfe, Malerlehrling.

malāřěc Prs. mālařą malāřiš Prt. mālařel verb. imperf. Maler sein, das Malerhandwerk betreiben.

malāřěk - aka masc. Malergehülfe, Malerlehrling.

malāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Maler gehörig.

malāřtvo -vă ntr. 1. die Maler; 2. das Malerhandwerk.

malāřhī -kå -hė adj. den Maler betreffend.

*malavac verb. iter. zu malac.

Komposita (Inf. -malāvāc Prs. -malāva -malāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -laovoš [Vi.] Prt. -malāvo ul Imp. -malāvo ul):
namalāvāc verb. imperf. aufmalen.
vāmalāvāc verb. imperf. 1. ausmalen; 2. abmalen.
vedmalāvāc verb. imperf. abmalen.
zamalāvāc verb. imperf. bemalen, übermalen.

malāčhī -kå -he adj. winzig. Oslz.

malāχnī -nå -nė adj. winzig. Oslz.

mālānā -nā I. malānou [Kl.~H.~Vi.] -lānou [St.] -lànou [Wslz.] Pl.~G. -lín [Kl.~H.~Vi.~Wslz.] -lín [St.] fem. Himbeere.

malane vjīčė -čå ntr. Himbeergesträuch. Oslz.

malanevjîčė s. malanevjīčė. Wslz.

malanugvī -vå -ve adj. die Himbeeren betreffend.

malänù o vjė -vjå ntr. Himbeergesträuch.

malà chi s. malachi. Wslz.

malà γnι s. malaχnι. Wsls.

malarčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Malerin gehörig.

malăuc Prs. māleją malieješ Prt. māle ul -la -lelī verb. imperf. kleiner werden.

Kompositum:

zmaläuc verb. perf. kleiner werden.

mālěc s. maláuc.

mālěčko adv. sehr wenig.

māleyno adv. sehr wenig.

malējčhī -kå -hė adj. sehr klein, winzig.

mālinko adv. sehr wenig.

malīnstvo -vå ntr. die Kleinheit, Geringheit. Kl. H. Vi. Wslz.

malīnhī-kā -hė adj. sehr klein, winzig. Kl. H. Vi. Wslz.

malinstvo s. malinstvo. St.

malīnhi s. malīnhi. St.

māloc s. malágc.

mālork -kā masc. Malergehülfe, Malerlehrling.

mālorkā -hī I. malarkou, -larkou fem. 1. die Frau der Malers; 2. Malerin.

mālor -ara, -ara L. malāru Pl. I. -rmi masc. Maler.

male adv. wenig.

male -la L. malu ntr. das Wenige.

målo- erstes Glied von Kompositen: klein-:

malosc -ca L. maluosci fem. die Kleinheit.

maluovac Prt. maluovo ul s. malac. Kl. Vi.

malûšī -šå -šė adj. winzig.

māluško adv. sehr wenig.

mālušo adv. sehr wenig.

malűšhī -kå -hė adj. winzig.

mamruotac Prs. mamruoca mamruoces Prt. mamruoto ul mamruota verb. imperf. brummen, murmeln, undeutlich sprechen.

Komposita (Inf. -mamruotac Prs. -'mamroca -mamruoces Prt. -'mamroto ul):

namamruotac verb. perf. viel brummen, murmeln.

pomamruotac verb. perf. ein wenig brummen, mur-

zamamrùotăc verb. perf. anfangen zu brummen, zu murmeln. manāc Prs. manaja manaješ Prt. mana ul verb. imperf. mahnen, erinnern. — Vēn-mjā-manajā lik na-mė-dlahi.

Komposita (Inf. -manāc Prs. -manują Prt. -manūrul Imp. -mānoru):

namanac verb. perf. mahnen, erinnern.

přämanāc verb. perf. mahnen, erinnern.

vumanac verb. perf. mahnen, erinnern.

zmanac verb. perf. entschuldigen; zmanac są sich entschuldigen.

manêvěr -vră masc. Manöver.

manuovac Prt. manuovo ul s. manac. Kl. Vi.

mańicielstvo -vă ntr. Betrug. Kl. H. St. Wslz.

mańicielshi -ka -hė adj. betrügerisch. Kl. H. St. Wsls.

mańici lstvo s. mańicielstvo. Vi.

mańici lshī s. mańicielshī. Vi.

máodă s. máuda. Vi.

mágyă s. máuya. Vi.

máoγră s. máuγra. Vi.

mágynöuc s. mäuynöuc. Vi.

máol s. mául. Vi.

máglami s. máylami. Vi.

mágli s. máuli. Vi.

máglnī s. máulnī. Vi.

máglesc s. máulesc. Vi.

mágltěk s. mäultek. Vi.

máglhi s. máulhi. Vi.

máglzi s. máulzi. Vi.

mágrenka s. mágrenka. V?

mágtac s. mágtac. Vi.

mághi s. mághi. Vi.

maraχãc Prs. māraχùją Prt. maraχð·ul Imp. maraχo·u verb. imperf. durch Arbeit quälen, müde machen; maraχāc są durch Arbeit müde werden.

Komposita:

demaraγãc verb. perf. durch Arbeit vollends ermüden; demaraγãc są durch Arbeit vollends müde werden.

namaraχãc verb. perf. mit Arbeit quälen; namaraχãc są sich sehr abquälen.

pomaraχãc verb. perf. durch Arbeit abhetzen; pomaraχãc są sich abhetzen.

vodmaraγãc verb. perf. durch Arbeit entkrästen; vodmaraγãc sa ganz von Krästen kommen.

vumaraχãc verb. perf. durch Arbeit entkrästen, ermüden; vumaraχãc sa ganz von Krästen kommen, matt werden.

*marayavac verb. iter. zu marayac.

Komposita (Inf. -maraχãvăc Prs. -maraχâvą -maraχάμνὸš [Kl. H. St. Wsls.] -χάρνὸš [Vi.] Prt. -maraχâνθ·μl Imp. -maraχãνθ·μ]:

vodmaraγãvăc verb. imperf. durch Arbeit entkrästen; vodmaraγãvăc sa ganz von Krästen kommen.

vumaraχãvăc verb. imperf. durch Arbeit entkräften, ermüden; vumaraχãvăc są ganz von Kräften kommen, matt werden.

zmaraχãvăc verb. imperf. durch Arbeit ermüden; zmaraχãvăc są ganz matt werden.

marayùovăc Prt. marayùovo·ul s. marayac. Kl. Vi.

marágt s. maráut adj. und adv. Vi.

maraut adj. indecl. müde, matt. Kl. H. St. Wslz.

marăut adv. müde, matt. Kl. H. St. Wslz.

marc -cu L. marcu masc. Marz.

marcuovi -va -vė adj. den März betreffeud.

*marčac verb. iter. zu marčic.

Komposita (Inf. -marčac Prs. -'morča -marčoš Prt. -'morčo·ul Imp. -marčo·u marčo·uca):

vomārčāc verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; vomārčāc są sich verfinstern, finster werden. zamārčāc verb. imperf. verdunkeln, verfinstern. zmārčāc verb. imperf. sa dämmern, dunkel werden.

mārčāpā -pā Pl. G. -čop fem. jähriges Schaf.

mārčic Prs. mārčą -čiš Prt. mārčėl mărčīlă verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; mārčic są dunkel werden.

Komposita:

pomarčic verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; pomarčic są dunkel werden.

vomārčic verb. perf. verdunkeln, verfinstern; vomārčic są finster werden.

zamārčic verb. perf. verdunkeln, verfinstern.

zmārčic verb. perf. są dämmern, dunkel werden.

mărční -náu -në adj. finster.

mārčno adv. finster.

mãrχă - žǐ fem. Moorrübe.

mār vja s. mār ži.

maryvjaní -náu -né adj. die Mohrrüben betreffend.

maχvjīčė -čå ntr. Mohrrübenkraut. Oslz.

mārχvjīšč θ -čă Pl. N. mărχvjīščā [Osls.] -vjì·ščā [Wsls.] G. -vjīšč [Osls.] -vjìšč [Wsls.] ntr. Mohrrübenfeld.

maryvjičė s. maryvjičė. Wslz.

māržev s. mārži. H. Vi. St. Wslz.

māržew s. mārži. Kl.

māržĭ -χvjā Pl. G. -žev [H. Vi. St. Wslz.] -žew [Kl.] fem. Mohrrübe.

măržievnī -nå -nė adj. die Mohrrüben betreffend. H. Vi. St. Wslz.

măržiewni s. maržievni. Kl.

marînā -nou masc. pl. die Marine. Kl. H. Vi. Wsls.

marînă s. marînă. St.

mărjè·lă -lä fem. leichtsinniges Mädchen.

mark -ka masc. die Mark (Geldstück).

mark -ku masc. Finsternis, Dunkelheit.

*marlec verb.

Kompositum (Inf. -marlec Prs. -'morla -marlis Prt. -'morlel Imp. -'marla):

pomārlec verb. perf. runzeln; pomārlec są rich runzeln. mārnāc Prs. mārnuja mārnuješ Prt. mārnuju verb. imperf. verschwenden.

Komposita:

pomärnāc verb. perf. alles nach einander durchbringen, verschwenden.

přemarnac verb. perf. durchbringen, verschwenden.

rozmärnāc verb. perf. verschwenden.

zamärnāc verb. perf. verschwenden.

zmärnāc verb. perf. verschwenden.

*marnavac verb. iter. zu marnac.

Komposita (Inf. -marnāvac Prs. -marnava -marnauvos [Kl. H. St. Wslz] -naovos [Vi.] Prt. -marnavo ul Imp. -ma

přemarnavac verb. imperf. verschwenden.

rozmarnavac verb. imperf. verschwenden.

zamärnāvāc verb. imperf. verschwenden.

zmärnäväc verb. imperf. verschwenden.

mărní -nấu -nế adj. hässlich; marné są čĩ nic die Stirn runzeln, etwas ärgerlich werden.

mārnesc -cā L. mārnuosci fem. die Hässlichkeit.

märnetrācec Prs. märnetrāce -cīš Prt. märnetrācel verb. imperf. verschwenden.

märneträctve -vä ntr. die Verschwendung.

märnetrātnī -nå -nė adj. verschwenderisch.

márnotrātńică -cā fem. Verschwenderin.

märnetrātńik -ika Pl. N. -ca masc. Verschwender.

mărnuovăc Prt. mărnuovo ul s. marnac. Kl. Vi.

mārńā adv. hässlich.

*marnic verb.

Komposita (Inf. -mārńic Prs. -'marńą -mārńis Prt. -'marńėl): přemārńic verb. perf. verschwenden.

rozmārńic verb. perf. verschwenden. zamārńic verb. perf. verschwenden.

mārš -šu L. maršu masc. Marsch.

măršugvī -vå -vė adj. den Marsch betreffend.

mārvjic Prs. mārvji Prt. mārvjilo verb. imperf. kuomu grausen, frosteln, schaudern.

Kompositum:

vomārvjic verb. perf. kùomu grausen, frösteln, schaudern.

mārvjīšče -ča Pl. N. marvjīšča [Oslz.] -vjì·šča [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjìšč [Wslz.] ntr. Ameisenhaufen.

mărzātï -tå -tė adj. etwas grau.

mărzlāvī -vå -vė adj. frostig, zum Frieren geneigt. Osls.

mārzlāvesc -ca L. marzlaveeci fem. die Frostigkeit.

mărzlà vi s. marzlavi. Wslz.

mărzní -nấu -nế adj. frostig, kalt.

marzne adv. frostig, kalt.

*māřac verb. iter. zu mugřec.

Komposita (Inf. -māřac Prs. -'māřa -mäuřòš [Kl. H. St. Wslz.] -máořòš [Vi.] Prt. -'māře·ul Imp. -māře·u):

demāřac verb. imperf. zu Tode quälen, hungern lassen.

přemāřac verb. imperf. sehr mit Hunger quälen.

vumāřac verb. imperf. verhungern lassen; vumāřac są

verhungern.

*mařčac verb. iter. zu mařčic.

Komposita (Inf. -māřčác Prs. -môřča -mářčoš Prt. -môřčo·ul Imp. -māřčo·u):

namāřčac verb. imperf. runzeln; namāřčac są sich runzeln.

rozmāřčác verb. imperf. entrunzeln; rozmāřčác są sich entrunzeln, sich glätten.

zmāřčác verb. imperf. runzeln; zmāřčác są sich runzeln.

mārčic Prs. märča -čiš Prt. märčel mořčila Imp. mařči mař-

čícă verb. imperf. runzeln; māřčíc są 1. sich runzeln; 2. zornig sein.

Komposita (Inf. -māřčic Prs. -'mořča -mářčiš Prt. -'mořčel Imp. -'măřči):

namāřčic verb. perf. runzeln; namāřčic są sich runzeln. pomāřčic verb. perf. runzeln; pomāřčic są sich runzeln, zornig werden, ergrimmen.

rozmāřčic verb. perf. entrunzeln; rozmāřčic są sich entrunzeln, sich glätten.

zmāřčic verb. perf. runzeln; zmāřčic są sich runzeln.

māsā -sä fem. Masse, Haufen, grosse Menge.

māsamī adv. in Masse, massenweise.

masc -cä fem. Salbe.

māscěc Prs. māščą -sciš Prt. māscėl verb. imperf. salben.

Komposita:

namascec verb. perf. einsalben.

pemascec verb. perf. einsalben.

vomāscec verb. perf. einsalben.

masielni -nå -nė adj. die Butter betreffend. Kl. H. St. Wsls.

masielńică -că fem. Butterhändlerin, Butterfrau. Kl. H. St. Wsls.

masielnička -hi fem. Butterhändlerin, Butterfrau. Kl. H. St. Wsls.

masięlńik -ikă *Pl. N.* -cä *masc.* Butterhändler. *Kl. H. St. Wsls.* masi·lnī s. masi·lnī. *Vi.*

masi·lńică s. masięlńica. Vi.

masi·lńičkă s. masięlńička. Vi.

masi·lńik s. masięlńik. Vi.

maslāc *Prs.* māsluja *Prt.* maslovul *verb. imperf.* sa sahnig, zu Butter werden.

maslaní -náu -né adj. 1. aus Butter bestehend, mit Butter beschmiert; 2. butterweich.

masläřtvo -vă ntr. 1. die Butterhändler; 2. der Butterhandel.

maslāřhi -kå -he adj. den Butterhändler betreffend.

maslec Prs. maslą -sliš Prt. maslel verb. imperf. mit Butter beschmieren.

Komposita:

pomäslec verb. perf. mit Butter beschmieren.

přemäslěc verb. perf. übermässig mit Butter beschmieren.

zamāslěc verb. perf. mit Butter verschmieren.— Fšāthė βêrā f-γlìebjā vőn-sä-zāmaslėl!

māslorkā -hi I. maslarkou, -lārkou fem. Butterhandlerin.

māsloř-ařa, -ařa L. maslařa masc. Butterhändler.

māsle -lä ntr. Butter.

masluovac Prt. masluovo ul s. maslac. Kl. Vi.

masluovi -vå -vė adj. die Butter betreffend.

*mãščăc verb. iter. zu mãscec.

Komposita (Inf. -māščac Prs. - mašča -māščoš Prt. - maščo·ul):

namāščac verb. imperf. einsalben.

pomāščac verb. imperf. einsalben.

vemāščac verb. imperf. einsalben.

mašėrāc Prs. māšėrėją Prt. mašėrė ul Imp. mašėro u verb. imperf. marschieren.

Komposita:

namašėrāc verb. perf. są genug marschiert haben, des Marschierens satt sein.

pomašėrac verb. perf. marschieren, hinmarschieren.

přämašėrac verb. perf. heranmarschieren.

přemašėrãc verb. perf. hindurchmarschieren, vorübermarschieren.

vămašėrac verb. perf. ausmarschieren.

vmašėrāc verb. perf. einmarschieren.

vumašėrāc verb. perf. 1. davonmarschieren, abmarschieren; 2. eine Strecke marschierend zurücklegen; vumašėrāc są durch Marschieren matt werden.

*mašėrāvac verb. iter. su mašėrac.

Komposita (Inf. -mašėrãvac Prs. -'mašėrãvą -mašėrãųvoš [Kl. H. St. Wsls.] -raovoš [Vi.] Prt. -'mašėrãve·ul Imp. -mašėrãve·ul:

přämašėrāvac *verb. imperf.* im Anmarsch sein. přemašėrāvac *verb. imperf.* durchmarschieren, vorübermarschieren.

vämašėrāvac verb. imperf. ausmarschieren. vmašėrāvac verb. imperf. einmarschieren.

mašėrų ovac Prt. mašėrų ove ul s. mašėrac. Kl. Vi.

mãš χ өр -pă Pl. N. -pji, -pjä G. maš χ $\dot{\mathbf{q}}$ epòu I. -pi masc.

1. Genosse, Gesellschafter, Begleiter; 2. Theilhaber der zur Eisfischerei gebildeten Fischergesellschaft.

mašyopėrāc Prs. mašyopėrėją Prt. mašyopėrė ul verb. imperf.

1. an einer Gesellschaft teilnehmen; 2. zu der Eisfischereigesellschaft gehören.

mašχορότὰ φνάς *Prt.* mašχορότὰ φνο ul s. mašχορότᾶς. *Kl. Vi.* mašχὰ φρείνο - vă ntr. 1. Gesellschaft, Begleitung; 2. Verband von Fischern zur gemeinsamen Eisfischerei.

mašyù pshī-kā-hė adj. den Genossen betreffend.

mašina -na Pl. G. -šin fem. Maschine. Kl. H. Vi. Wslz.

mašînă s. mašîna. St.

mãšt -tă Pl. G. măštóu I. -tmť L. -cē χ masc. Mast, Masthaum. * mãštnï -nå -nė adj.

Komposita:

dvamāštnī mit zwei Masten versehen, zweimastig. jänomāštnī mit einem Mast versehen, einmastig. třämāštnī mit drei Masten versehen, dreimastig.

măšt $\dot{\mathbf{u}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ v $\ddot{\mathbf{v}}$ -v $\dot{\mathbf{u}}$ -v $\dot{\mathbf{e}}$ adj. den Mast betreffend.

Komposita: s. māštni.

mātă -tä fem. 1. Metze, ein Maass von früher 3, jetzt 5 Litern; 2. jüdische Osterkuchen; 3. die früher bei den kaschubischen Frauen gebräuchliche Abendmahlsmütze.

mãtčică -cä fem. Mütterchen.

mātčičkā -hi fem. Mütterchen.

mātčī -cå -cė adj. die Mutter betreffend.

mātčīn -cinī -nā -nė adj. poss. der Mutter gehörig.

matērijā -jā fem. Eiter.

mātkā -hī fem. 1. Mutter; 2. Muttertier; 2. Saatkartoffel. matkò jznā -nā fem. das von der Mutter ererbte Vermögen. matróuzā -zā D. -zoju Pl. N. -zovjā masc. Matrose.

māvjāc Prs. māuvja [Kl. H. St. Wslz.] māovja [Vi.] -vjoš Prt. māuvjo ul [Kl. H. St. Wslz.] māovjo ul [Vi.] māvjā Imp. māvjo u verb. imperf. sprechen, zu sprechen pslegen.

Komposita (Inf. -māvjāc Prs. -'māvja -māuvjoš [Kl. H. St. Wslz.] -māovjoš [Vi.] Prt. -'māvjo·ul Imp. -māvjo·u):

namāvjāc verb. imperf. zureden.

podmāvjāc verb. imperf. aufhetzen, aufwiegeln.

přämāvjác verb. imperf. stichela.

přemavjác verb. imperf. anreden.

rezmavjac verb. imperf. sich unterreden.

vämāvjāc verb. imperf. 1. aussprechen; 2. entschuldigen; vämāvjāc są sich herauszureden suchen, sich entschuldigen.

vobmāvjāc verb. imperf. verläumden.

vumāvjāc verb. imperf. verabreden, besprechen; vumāvjāc są sich verabreden, sich besprechen.

zmāvjāc verb. imperf. sa sich verabreden.

māzāc Prs. māžą -žeš Prt. māzo ul verb. imperf. 1. schmieren, beschmieren; 2. schlecht schreiben.

Komposita:

namāzāc verb. perf. beschmieren.

pomazac verb. perf. beschmieren.

rozmāzac verb. perf. auseinanderschmieren.

vomāzāc verb. perf. beschmieren.

vumāzāc verb. perf. beschmieren.

zamāzāc verb. perf. verschmieren, zuschmieren, vollschmieren.
*mazāc verb. iter. zu māzac.

Komposita (Inf. -mazāc Prs. -mazija Prt. -mazö: wl Imp. -mazo: wl:

namazāc verb. imperf. beschmieren. pomazāc verb. imperf. beschmieren. rozmazac verb. imperf auseinanderschmieren.

vemazāc verb. imperf. beschmieren.

vumazāc verb. imperf. beschmieren.

zamazãc verb. imperf. verschmieren, zuschmieren, vollschmieren.

*mazāvāc verb. iter. zu māzac.

Komposita (Inf. -mazāvāc Prs. -mazāva -mazāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -záovoš [Vi.] Prt. -mazāvo·ul Imp. -mazāvo·ul: s. mazāc.

mazāstī -tā -te adj. schmierig. Oslz.

māzādle -lä Pl. N. mazādlä [Oslz.] -zà dlä [Wslz.] G. -děl ntr. Schmiersalbe.

mazà sti s. mazăsti. Wslz.

māzĕsto adv. schmierig.

māznouc s. māznouc. H. Vi. St. Wslz.

māznouc Fut. māzna - neš Prt. māznoun verb. perf. 1. schmieren: 2. schlecht schreiben. Kl.

māzńică -cä fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzńičkā -hi fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzńik -ika Pl. N. -ca masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

māzoč -åčă L. mazăuča [Kl. H. St. Wslz.] -záoča [Vi.] masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

māzočkā -hi I. mazăučkou [Kl. H. St. Wsls.] -záočkou [Vi.] fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzorkā - hi I. mazārkou, -zārkou fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzor -ara, -ara L. mazār \dot{u} masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

*mazù o văc s. mazāc. Kl. Vi.

mã G. A. L. nãs D. nóum [H. Vi.] nóum [Kl. St.] I. nãmï pron. subst. wir. Oslz.

mãc Prs. mãją -ješ Prt. měl mãla Imp. mí Part. Prt. mãtï Vbsbst. mãcė verb. imperf. waschen; mãc są sich waschen. Oslz.

Komposita (Inf. -'měc Prs. -'mäją -mājěš Prt. -'mėl -'mālā Imp. -'mï):

ną̃mec verb. perf. viel waschen; ną̃mec są sich satt waschen.

pò dměc verb. perf. unterwaschen, unten abspülen.

přieměc verb. perf. auswaschen.

pùoměs verb. perf. auswaschen.

vamec verb. perf. auswaschen, herauswaschen.

vè dměc verb. perf. abwaschen.

vũměc *verb. perf.* waschen, rein waschen; v**ũměc są si**ch waschen.

vùoměc verb. perf. abwaschen. zmác verb. perf. abwaschen.

mācă -ca fem. Mütze. Oslz.

mācĕčkā -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

māceščo -ča Pl. N. macašča ntr. grosse unformige Mütze. Oslz.

mācezna -na fem. Waschwasser. Oslz.

māckă -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

māchică -că fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mãchĭčk -kä *masc*. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Oslz.

māchīčkā -hī fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mācńikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Oslz.

mācńik -ikă Pl. N. -cä masc. Mützenmacher. Oslz.

mādlorkā -hī I. mādlarkou, -lārkou fem. Wäscherin. Oslz.

mådle -lä ntr. Bartseife. Oslz.

maga -hi Pl. G. mig fem. Mücke. Oslz.

*mākāc verb. iter. zu mknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -mākāc Prs. -'mīka -mîkoš Prt. -'mīko ul Imp. -māko u -māko ucā):

podmākāc verb. imperf. näher heranschieben, heranrücken. pomākāc verb. imperf. weiterschieben; pomākāc sa hinschlüpfen.

přamákac verb. imperf. heranrücken.

přemakac verb. imperf. durchschieben; přemakac są sich durchschleichen, durchschlüpfen.

rozmākāc verb. imperf. auseinanderschieben.

vämākāc verb. imperf. herauschieben, herausrücken; vämākāc są entschlüpfen.

vmåkac verb. imperf. hineinschieben; vmåkac są hineinschlüpfen.

vodmākac verb. imperf. öffnen.

vumåkac verb. imperf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. entschlüpfen, entwischen.

zamākāc verb. imperf. zumachen, schliessen.

zmākāc verb. imperf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. davonlaufen.

*malac verb. iter. zu malec. Oslz.

Komposita (Inf. -mālac Prs. -'mila -mīloš Prt. -'mile ul Imp. -māle u -māle ucā):

vemālac verb. imperf. irre führen, tauschen; vemālac są sich irren.

vumālāc verb. imperf. irre führen, täuschen; vumālāc są sich irren.

zmālāc verb. imperf. irre führen, täuschen; zmālāc są sich irren.

malec Prs. mîla -lis Prt. mîlel Imp. mala malaca verb. imperf. irre führen, täuschen; malec sa sich irren.

Komposita:

pomalec verb. perf. irre sühren, täuschen; pomalec są sich irren.

vomålec verb. perf. irre führen, täuschen; vomålec są sich irren.

vumalec verb. perf. irre führen, täuschen; vumalec są sich irren.

zmålec verb. perf. irre führen, täuschen; zmålec są sich irren.

māmă -mä fem. 1. Mutter; 2. Ehefrau (besonders als kosende Anrede). Kl. H. Vi.

mameica -ca fem. Mütterchen. Kl. H. Vi.

māmčičkā -hi fem. Mütterchen. Kl. H. Vi.

māmčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Mutter gehörig. Kl. H. Vi.

māmjīn -mjīnī -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig, Kl. H. Vi.

māmkā -hi fem. 1. Mutter; 2. Ehefrau. Kl. H. Vi.

mārgāc Prs. mārga -goš Prt. mārgo ul mērgā verb. imperf. blinzeln, mit den Augen winken. Oslz.

Komposita (Inf. -margac Prs. -'mergą -margos Prt. -'mer-ge ul):

pemargac verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken. pramargac verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

vodmårgåc verb. perf. durch Augenwinke zurückhalten.

zamārgāc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken. mārgnouc s. mārgnouc. H. Vi. St.

mārgnouc Fut. mārgna - neš Prt. mārgnoun mergna verb. perf. blinzeln, einen Augenwink geben. Kl.

Komposita (Inf. -margnouc Prs. -'mergna -margnes Prt. -'mergnoun):

pemärgnouc verb. perf. zublinzeln, einen Augenwink geben.

přámargnouc verb. perf. zublinzeln, einen Augenwink geben.

vodmärgnöuc verb. perf. durch einen Augenwink zurückhalten.

zamargnouc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

mārță -țä fem. Myrthe. Oslz.

māsing -gà L. -nzā masc. Messing. Oslz.

mãslă -lä Pl. G. -sĕl fem. 1. der Gedanke, Einfall; 2. Plur. die Gedanken, Gesinnung, Sinn; 3. Plur. das Nachsinnen, Nachdenken. Oslz.

māslācēlkā -hī I. mēslācielkou fem. Denkerin, traumerische Frau. Kl. H. St.

māslācel -elā L. meslācele masc. Denker, Traumer. Osls.

māslācilkā I. meslācilkou Pl. G. -cilk s. maslācelka. Vi.

māslec Prs. māsla -sliš Prt. māslel meslāla verb. imperf.

- 1. denken, vermuten; 2. nóy-co an etwas denken, sich erinnern;
- 3. do mit Vbsbst. zu thun gedenken, beabsichten. Von-mäslėl, co-vò n-bėl króulą. Těn-króul niemeslėl vjicė nou-tą-bābą. Jå-mašlą vjītro do-seciena. Osla.

Komposita (Inf. -māslec Prs. -'mesla -māsles Prt. -'meslel): domāslec verb. perf. sa cleva vermuten.

namåslec verb. perf. nachdenken; namåslec są sich besinnen, bedenken, überlegen.

pemäslec verb. perf. nachdenken.

přemaslec verb. perf. nachdenken, überlegen.

rozmāslěc verb. perf. erwägen; rozmāslěc są sich besinnen, erinnern.

vāměslěc verb. perf. ausdenken, ersinnen.

vobmåslec verb. perf. bedenken, besorgen, beschaffen.

vomāslēc verb. perf. sa sich erinnern. — Vőn-sa-vuomeslel vou-to.

vumäslec verb. perf. sich vornehmen, beschliessen; vumäslec sa andern Sinnes werden.

zamaslec verb. perf. są nachdenken.

zmäslec verb. perf. ersinnen, erdichten.

*māslnï -nå -nė adj. Oslz.

Komposita:

jänemāslnī einmütig.

j"nomāslnī anders denkend.

lietkomāslnī leichtsinnig.

*māslnesc -cä L. měslnègscï fem. Oslz.

Komposita:

jänemāslnesc die Einmütigkeit.

lietkomaslnosc Leichtsinn.

*māslńä adv. Oslz.

Komposita:

jänomäslnä einmütig.

líetkemáslá leichtsinnig.

māš -šā Pl. G. -šī D. -šīm I. -šmī fem. Maus. Oslz.

māša -aca Pl. N. māšata ntr. junge Maus. Oslz.

māšeščo -ča Pl. N. mäšāšča ntr. grosse, eklige Maus. Oslz.

måšetř -třů L. můšìetřů masc. Mäusedorn, Vogelkraut. Oslz.

mãšī -šå -šė adj. die Mäuse betreffend; mãšī króul Zaunkönig. Osls. mãšīn -šinī -nå -nė adj. poss. Mäuse-. Osls.

māškā -hī fem. 1. kleine Maus; 2. Weiden-, Birkenkätzchen. Osls. *māšlāc verb. iter. zu māslec. Oslz.

Komposita (Inf. -māšlāc Prs. -'mĕšlą -māšlòš Prt. -'mĕšlə ul): demāšlāc verb. imperf. są čievā vermuten.

namāšlāc verb. imperf. nachdenken; namāšlāc sa sich besinnen, bedenken, überlegen.

přemášlac verb. imperf. nachdenken, überlegen.

rezmāšlāc verb. imperf. erwägen; rezmāšlāc sa sich besinnen, erinnern.

vämäšläc verb. imperf. ausdenken, ersinnen, erdichten.

navämäšläc verb. perf. recht viel ersinnen.

vobmāšlāc verb. imperf. bedenken, besorgen, verschaffen.

vomāšlac verb. imperf. są sich erinnern.

vumāšlāc verb. imperf. sich vornehmen, beabsichtigen.

zamāšlāc verb. imperf. są nachdenken.

zmāšlāc verb. imperf. ersinnen, erdichten.

nazmāšlāc verb. perf. viel ersinnen.

māšoutko s. māšoutko. H. Vi. St.

māšóutko -kā Pl. N. mūšātkā ntr. junges Mäuschen. Kl.

māšovato adv. mäusegrau. Oslz.

māšovatosc -cā L. māšovatuoscī fem. die mausgraue Farbe. Oslz.

matel -tlu masc. Mittel, Heilmittel. Oslz.

*mavac verb. iter. zu mac. Oslz.

Komposita (Inf. -māvāc Prs. -'mīva -mîvoš Prt. -'mīvo·ul Imp. -māvo·u -māvo·ucā):

podmāvac verb. imperf. unterwaschen, unten abspülen.

pomavac verb. imperf. aufwaschen.

přemávác verb. imperf. auswaschen.

vämãvăc verb. imperf. auswaschen, herauswaschen.

vodmavac verb. imperf. abwaschen.

vomávac verb. imperf. abwaschen.

vumavac verb. imperf. waschen, rein waschen; vumavac są sich waschen.

mā s. mā. Wslz.

màc Prs. mà ją Prt. mél mà la Part. Prt. mà tī Vbsbst. mà cè s. mãc. Wslz.

må dlorka s. madlorka. Wslz.

mänată -tä Pl. G. -nüt fem. Minute.

märönn -nu masc. Majoran. H. Vi. Wslz.

märöun s. märöun. Kl. St.

mäsĭpgùovi -vå -vė adj. aus Messing bestehend.

màš mà šā s. mãš. Wslz.

māšāc Prs. māšują [Oslz.] māšują [Wslz.] māšūješ Prt. māšuješ verb. imperf. mausen, Mäuse sangen.

mäšaní -náu -né adj. mäusegrau.

māšātī -tå -tė adj. mäusegrau.

mäšāčī -čå -čė adj. die jungen Mäuse betreffend. Osls.

mäšà či s. mäšāči. Wslz.

mäší -šáu -šé adj. die Mäuse betreffend.

mäšóutěčke s. mäšóutečke. H. Vi. St. Wslz.

mäšóutúško s. mäšóutúško. H. Vi. St. Wslz.

māšoutěčko-kă ntr. junges Mäuschen. Kl.

mäšõutuško -kä ntr. junges Mäuschen. Kl.

māšovātī -tå -tĕ adj. 1. mäuseartig; 2. mäusegrau.

mäšuovac Prt. mäšuovo ul s. mäšac. Kl. Vi.

 $m \ddot{a} \dot{s} \dot{u} \dot{\varphi} v \ddot{i} - v \dot{a} - v \dot{e} a dj$. die Mäuse betreffend.

mà că Pl. G. màc s. māca. Wels

mà cečka s. macečka. Wslz.

mà cěšče Pl. N. mäch šča G. -chšč s. mácešče. Wslz.

mà cĕznă s. macezna. Wslz.

màckă Pl. G. màck s. macka. Wslz.

mà chica s. machica. Wslz.

mà chičk s. machičk. Wslz.

mà chička s. máchička. Wslz.

mà chikou s. machikou. Wslz.

mà chik s. machik. Wslz.

må dle s. mådle. Wslz.

màga s. maga. Wslz.

*màkac s. makac. Wslz.

*mà·lăc s. mãlac. Wslz.

mà·lěc s. malec. Wslz.

mà mă s. mama. Wslz.

mà mčică s. mamčica. Wslz.

mà m čička s. mamčička. Wslz.

mà m č in s. mamčin. Wslz.

mà mjin s. mamjin. Wslz.

mà mkă s. māmka. Wslz.

mà rgặc s. mặrgac. Wslz.

màrgnouc s. margnouc. Wslz.

màrta Pl. G. màrt s. marta. Wslz.

mà sing s. māsing. Wslz.

mà slă s. masla. Wslz.

mà släcelka s. masläcelka. Wslz.

mà släcel s. maslacel. Wslz.

må slěc s. maslec. Wslz.

- *mà slnï s, maslnï. Wslz.
- *må·slnesc s. måslnesc. Wslz.
- *mà·slńä s. mãslńä. Wslz.

mà są s. māšą. Wslz.

mà šešče Pl. N. mašà šča G. -šàšč s. mašešče. Wsls.

mä šetř s. mašetř. Wslz.

mà ši s. māši. Wslz.

mà sin s. māšin. Wslz.

mà škā Pl. G. màšk s. māška. Wslz.

*må·šlac s. mašlac. Wslz.

mà šoutko s. mašoutko. Wslz.

må ševate s. maševate. Wslz.

mà šovatosc s. mašovatosc. Wslz.

måtel s. måtel. Wslz.

*mà·văc s. mavac. Wslz.

måγùọvì -vå -vė adj. den Magen betreffend.

måluovi -vå -vė adj. den Platz betreffend.

märsk -kä masc. graues Pferd, Ochse, Stier.

märskä -hi fem. graue Stute, Kuh.

märtä -tä fem. Marder.

märz märzu L. märzu masc. Frost.

mäřńică -cä L. mořńīci [Oslz.] -ńì·ci [Wslz.] fem. Reif; šadáu mäřńică Rauhreif.

måtāńė -ńå ntr. Schwindelanfall, Schwindel.

mäudă -dā fem. Made, Milbe. Kl. H. St. Wslz.

mäuγă -jǐ [I. maγöu] fem. Magen. Kl. H. St. Wsls.

måuyra -ra Pl. G. -jer fem. Forelle. Kl. H. St. Wsls.

mäμχηόμε s. mäμχηόμε. H. St. Wslz.

mäuχnòuc Fut. mäuχή - ńeš Prt. mäuχnòun mòχη Imp. māχή verb. perf. einen Wink geben, schwingen. Kl.

Komposita (Inf. - mắμχ nόμς Prs. - mόχ na - mắμχ něš Prt. - mòχ nòμ n Imp. - maχ nǐ):

demäuχnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin werfen. vämoχnouc verb. perf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmäuχnouc verb. perf. zurückschleudern. zamäuχnouc verb. perf. ausholen zum Schlagen.

mäul -la masc. 1. Stelle, Platz, Ort; 2. Dienststelle. Kl. H. St. Wslz.

mäulami adv. stellenweise, hier und dort. Kl. H. St. Wstz.

mäyli -lå -lė adj. klein. Kl. H. St. Wslz.

mäulni -nå -nė adj. den Platz betreffend. Kl. H. St. Wslz.

mäulosc -cä L. måluosci fem. die Kleinheit. Kl. H. St. Wsls.

mäultěk -äkä masc. Mahlzeit. Kl. H. St. Wslz.

mäulhi -kå -hė adj. klein. Kl. H. St. Wslz.

mäulzī adj.; tī mäulzī lāzā die kleinen Leute, Heinzelmännchen. Kl. H. St. Wslz.

mäurėnka -hi I. marėnkou [Kl. H. Wslz.] -ręnkou [St.] fem. Marane. Kl. H. St. Wslz.

mäutac Prs. mäuta Prt. mäutalo verb. imperf. schwindeln. — Tug-mjä mäuta v-glugvjä. Kl. H. St. Wslz.

mäuhi -kou masc. plur. die Mauke, ein Hautausschlag an den Fesseln des Pferdes. Kl. H. St. Wslz.

māc -că L. macă masc. Manze, eine Art. Netz.

*mą̃căc verb. iter. zu mą̃cec.

Kompositum (Inf. -mą̃cac Prs. -'moucą -moucos [Kl.] -'mouca -moucos [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'mouco-ul [Kl.] -'mouco-ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -mą̃co-u): zamą̃cac verb. imperf. trübe-machen, trüben.

mą̃cec Prs. móucą [Kl.] móucą [H. Vi. St. Wslz.] - ciš Prt. móucėl [Kl.] móucėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. mą̃ca verb. imperf. umrühren, trübe machen, trüben; mą̃cec są sich trüben, trübe werden.

Komposita:

namacec verb. perf. viel umrühren, trübe machen.

pomą̃cec verb. perf. trüben, trübe machen; pomą̃cec sa sich trüben, trübe werden.

smącec s. d.

zamą̃cec verb. perf. trübe machen, trüben.

mācezna -na fem. trübes Wasser.

mācnīk -ikā Pl. N. -cā masc. Fischer, welcher mit der Manze fischt.

*mą̃čac verb. iter. zu mą̃čic.

Komposita (Inf. -mąčac Prs. -'mąča -mąčos Prt. -'mąčo-ul):

domą̃čac verb. imperf. zu Tode quälen.

vämą̃čac verb. imperf. durch Quälen herausbringen, abnötigen; vämą̃čac są sich abmühen, erschöpfen.

zamą̃čac verb. imperf. zu Tode qualen.

mačēinnica -ca fem. Märtyrerin. Kl. H. Vi. Wslz.

mąčējnńik -ika Pl. N. -cä masc. Märtyrer. Kl. H. Vi. Wsls.

mąčeinnica s. mąčeinnica. St.

mąčeinnik s. mąčeinnik. St.

mąčenńīctvo -vă ntr. 1. die Märtyrer; 2. das Märtyrertum. Oslz.

mąčenńīchi -kå -hė adj. den Märtyrer betressend. Oslz.

mąčenńīči -čå -čė adj. den Märtürer betreffend. Oslz.

mąčenńi ctvo s. mąčenńictvo. Wslz.

mąčenńichi s. mąčenńichi. Wslz.

mąčenńiči s. mąčenńiči. Wslz.

mą̃čic Prs. mą̃čą -čiš Prt. mą̃čel verb. imperf. qualen, peinigen; mą̃čic są 1. sich qualen; 2. sich mühen, sich austrengen.

Komposita:

demą̃čic verb. perf. zu Tode quälen.

namą̃čic verb. pcrf. viel qualen, peinigen; namą̃čic są sich sehr qualen, abmühen.

pomą̃čic verb. perf. quälen; pomą̃čic są sich quälen.

vămąčic verb. perf. durch Quälen herausbringen, abnötigen; vămąčic są sich sehr abquälen, erschöpfen.

vumą̃čic verb. perf. zu Tode quälen.

zamą̃čic verb perf. zu Tode quälen.

zmą̃čic verb. perf. ermüden, entkrästen; zmą̃čic są ganz von Krästen kommen.

mą̃čicelka -hi I. mąčiclelkou fem. Qualerin. Kl. H. St. Wsls. mą̃čicėl -ela L. mačiclelu masc. Qualer.

mą̃čicilka I. mąčici·lkou Pl. G. -cilk s. mą̃čicelka. Vi.

mądel -dla L. mądlu masc. Mandel, fünszehn Stück.

mądêri pgă -nhi D.L. -nzä fem. 1. Montur, militärische Kleidung;

2. Kleidung überhaupt in scherzhastem Sinne.

mądřė adv. comp. zu moudřa.

mądřieši -šå -šė adj. comp. zu moudri.

mãdur -ru Pl. G. madurou masc. Pellkartoffel.

mą̃ħĕl -glu L. maglu masc. Mangel, Rolle.

maglac Prs. maglaja Prt. maglaval verb. imperf. mangeln.

Komposita:

våmaglac verb. perf. glatt mangeln.

vodmaglac verb. perf. abmangeln, fertig mangeln.

vumaglac verb. perf. glattmangeln.

zamaglac verb. perf. glattmangeln.

māglok -ākă L. maglauka [Kl. H. St. Wslz.] -laoka [Vi.] masc. 1. Mangelholz; 2. Pl. Handmangel.

magluovac Prs. magluovo ul s. maglac. Kl. Vi.

mągluovi -va -vė adj. die Mangel betreffend.

māk adv. dazwischen; von-tkäu svoj-nùos fšāzā māk er mischt sich in alles.

mākā -hǐ fem. 1. Marter, Pein; 2. Menge.

mamret -tu masc. das Gemurmel, Brummen.

*mą̃ńac verb. iter. zu mą̃ńic.

Komposita (Inf. -māńac Prs. - mańa -māńoš Prt. - mańe ul):

vämą̃ńac verb. imperf. herauslocken, abschwindeln.

vomą̃ńac verb. imperf. täuschen, betrügen.

zamą̃ńac verb. imperf. verblenden, täuschen, betrügen.

mąńic Prs. mąńą -ńiš Prt. mąńel mańila verb. imperf. täuschen, betrügen.

Komposita (Inf. -mą̃ńic Prs. - mańą -mą̃ńis Prt. - mańėl):

pomą̃ńic verb. perf. täuschen, betrügen.

vamanic verb. perf. herauslocken, abschwindeln.

vemą̃ńic verb. perf. täuschen, betrügen.

zamą̃ńic verb. perf. verblenden, täuschen, betrügeu.

mąńicelka - hi I. mańicielkou fem. Betrügerin. Kl. H. St. Wslz.

mą̃ńicėl -elă L. mańiciel $\dot{\mathbf{u}}$ masc. Betrüger.

mąńicilka I. mańicilkou Pl. G. -cilk s. mąńicelka. Vi.

mās -sa L. masu masc. Manze, eine Art Netz.

māsńik -ika Pl. N. -cā masc. Fischer, welcher mit der Manze fischt.

mątel -tla L. mątlu masc. Mantel.

matelk -ka masc. Mäntelchen. Kl. H. St. Wslz.

matèlk -è'lka s. matelk. Vi.

matlu evi -va -vė adj. den Mantel betreffend.

matní -náu -né adj. trübe.

matne adv. trübe.

matnesc -ca L. matnesci fem. die Trübheit.

māma s. māma. St.

māmčica s. māmčica. St.

māmčička s. māmčička. St.

mậm čin s. mãm čin. St.

māmjin s. māmjin. St.

māmka s. māmka. St.

*mdláoc s. mdláuc. Vi.

*mdläuc verb. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -mdlăuc b. -'mdloc Prs. -'mdleją -mdlieješ Prt. -'mdlo-ul- -la -leli Part. Prt. -mdlāli):

pemdläuc verb. perf. nach einander ohnmächtig werden.

semdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

vomdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

vumdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

*mdlievac verb. iter. zu mdläuc.

Komposita (Inf. -mdlievac Prs. -'mdleva -mdlevoš Prt. -'mdlevo·ųl Insp. -mdlievo·ų -mdlevo·ųcā):

vomdlievac verb. imperf. in Ohnmacht fallen.

vumdlievac verb. imperf. in Ohnmacht fallen.

měchíctvo -va ntr. 1. Mützenmacher; 2. das Mützenmacherhandwerk. Oslz.

měchīchī-kå-hė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

měcňīči -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Osls.

měchì ctvo s. mechīctvo. Wslz.

^{*}mdliec s. mdlauc.

měchì chi s. mechíchi. Wslz.

měchì či s. mechîči. Wslz.

medäcina -na fem. Medizin, Arzenei. Kl. H. Vi. Wels.

medäcînă s. medäcîna. St.

medlágc s. medlágc. Vi.

medlaca -ca A. medlaca fem. Ohnmacht. Osls.

mēdlānā -nā I. medlānou [Kl. H. Vi.] -lānou [St.] -lā·nou [Wslz.] Pl. G. -lin [Kl. H. Vi. Wsls.] -lin [St.] fem. Ohnmacht. medlā·cā s. medlāca. Wsls.

medläuc Prs. medleją medlieješ Prt. medle ul -la -leli verb. imperf. flau, schwach werden, in Ohnmacht sallen. Kl. H. St. Wslz. Kompositum:

zmedläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

mēdlěc s. medlánc.

mēdlěznă -nä fem. Ohnmacht.

mēdlī -lå -lė adj. 1. schwach, flau, ohnmächtig; 2. zu wenig gesalzen.

mědloc s. medláuc.

mēdlo adv. 1. schwach, ohnmächtig; 2. zu wenig gesalzen.

medlesc -ca L. medlesci fem. Schwäche, Ohnmacht.

meχātī -tå -tė adj. bemoost.

meχevātï -tå -tė 1. bemoost; 2. moosartig.

meχevjītī -tå -tė adj. bemoost. Oslz.

meχevjìtï s. meχevjĩtï. Wsls.

mexàevi -vå -vė adj. das Moos betreffend.

mējzěk -ākā L. mejzāku [Oslz.] -zâ·ku [Wslz.] masc. Regenwurm.

mējý mēχù masc. Moos.

mējýnouc s. mējýnouc. H. Vi. St. Wsls.

mēj ý nôuc Fut. mēj ý ná - něš Prt. mēj ý nôun me ý nã verb. perf. einen gelinden Schlag geben. Kl.

mējnk -kā masc. Aalquappe. Kl. H. Vi. Wsls.

mējšk -ku masc. kleines feines Moos.

mětnk s. mějnk. St.

meklāc *Prs.* mēklėją *Prt.* meklėjų *verb. imperf.* mäkeln, handeln, vom Preise abdingen.

měklorkă -hi I. meklárkou, -larkou fem. Frau, welche den Preis herabzudingen liebt.

měkloř -ařá -åřá L. meklařů masc. Mann, welcher den Preis herabzudingen liebt.

mekluovac Prt. mekluovo ul s. meklac. Kl. Vi.

měldāc Prs. mè·ldują měldujěš Prt. měldu verb. imperf. melden; měldāc są sich melden, sich bemerkbar machen.

Komposita (Inf. -měldác Prs. -měldáją Prt. -měldájų Imp. -mèldajų:

peměldãc verb. perf. nach einander melden. zaměldãc verb. perf. anmelden.

měldu ovac Prt. měldu ovo ul s. meldac. Kl. Vi.

meńkugvi -va -vė adj. die Aalquappe betreffend.

mer adj. indecl. mürbe, verdaulich.

mer adv. mürbe.

*mörgāc verb. iter. zu mārgac und mārgnoyc.

Komposita (Inf. - měrgãc Prs. - měrgůją Prt. - měrgů ul Imp. - měrgo u [Oslz.] - mà rgo u [Wslz.]):

přäměrgāc verb. imperf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

vodměrgác verb. imperf. durch Augenwinke zurückhalten.

*měrgāvăc verb. iter. zu mãrgac und mãrgnouc.

Komposita (Inf. -měrgãvác Prs. -'měrgåva -měrgåuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -gáovòš [Vi.] Prt. -'měrgåve·ul Imp. -měrgãve·u): s. mergãc.

*měrgù văc s. mergãc. Kl. Vi.

měrγlù o v i -v adj. den Mergel betreffend.

měrγlù g vńică -că fem. Mergelgrube. H. Vi. St. Wslz.

měrylug wńică s. merylug vńica. Kl.

merk -ku masc. 1. Merkzeichen der Fischer und Bauern, welches in die Geräte derselben eingeschnitten wird; 2. Zeichen überhaupt.

mērkāc Prs. a. mērčą -češ b. mērką -koš Prt. mērko ul merkā

verb. imperf. 1. das Merkzeichen einschneiden; 2. merken, bemerken, beachten; 3. sich merken, im Gedächtnis behalten. — Tonové vjuoslo muši bac merkounė. Ta-glupa baba nīc nemerka. Tuo ja-sa-ca merkac.

Komposita (Inf. -mērkāc Prs. a. -'merca -mērces b. -'merka -mērkos Prt. -'merko-ul):

pemērkāc verb. perf. 1. nach einander mit dem Merkzeichen versehen; 2. bemerken.

vomērkāc verb. perf. sa 1. die Bemerkung machen; 2. sich auskennen, zurechtfinden. — Vőn-są-vùoměrko·ul, cő-tä-rābä-bälä vukrādlė. Jáu-są-hiovoměrko·ul f-tim-liesä.

vumerkac verb. perf. 1. mit dem Merkzeichen versehen; 2. sich merken, im Gedächtnis behalten.

zmērkāc verb. perf. bemerken.

mērnī -nå -nė adj. mürbe.

mērne adv. mürbe.

mērnosc -cä L. mernagsci fem. die Mürbhett.

merńágc s. merńágc. Vi.

merńäuc Prs. mērńeją merńleješ Prt. mērńe ul -ńa -ńeli Part.

Prt. merhali verb. imperf. mürbe, weich werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zmerńäuc verb. perf. mürbe werden.

mērńěc s. merńáuc.

mērńoc s. merńäuc.

mērsvīnā -nā fem. Meerschwein, Delphin.

měrtů v v v v v v adj. die Myrten betressend.

měrzáočk s. merzáučk. Vi.

měrzáučk -kă masc. Mörser. Kl. H. St. Wslz.

mešāstī -tå -tė adj. bemoost. Oslz.

mešā stī s. mešāstī. Wslz.

*mēšec verb.

Kompositum (Inf. -měšěc Prs. - meša Prt. - mešėl):

zaměšěc *verb. perf.* są sich mit Moos bedecken; zamešù on mit Moos bedeckt.

meškovjīčė -čå ntr. eine mit kleinem Moos bedeckte Stelle. Oslz.

meškovjičė s. meškovjičė. Wslz.

mèrjěl -γlů masc. Mergel.

mèrzóč -åčă L. měrzáučů [Kl. H. St. Wslz.] -záočů [Vi.] masc. Mörser.

mèrzók -åkă L. měrzánku [Kl. H. St. Wslz.] -zánku [Vi.] masc. Mörser.

mêtěr -tră masc. Meter.

mėtruovi -va -vė adj. das Meter betreffend.

mēj -jù masc. Maien, grüne Birkenzweige, mit welchen zu Pfingsten die Häuser ausgeschmückt werden.

mējde x adj. indekl. müde.

mējdgreš -šā masc. Mietgeld, Handgeld.

mējzēr -zră masc. Mörser.

*mglágc s. mdláuc. Vi.

mglavi -vå -vė adj. schwächlich, schwach, ohnmächtig.

mglavesc -ca I. mglavesci fem. die Schwäche, Ohnmacht.

*mgläuc s. mdläuc. Kl. H. St. Wslz.

*mglìec s. mdläuc.

*mglìevăc s. mdlìevac.

mglí -láu -lé adj. schwach, flau, ohomächtig.

mgluo adv. schwach, flau.

mgluesc -cä fem. die Schwäche, Ohnmacht.

miljoun -nä masc. Million. H. Vi. Wsls.

miljounugvi -vå -vė adj. die Million betreffend.

miljöun s. miljöun. Kl. St.

mílka -hi fem. Irrtum.

mílnï -nå -nė adj. irrig, irrtümlich.

mílnesc -ca L. milnuesci fem. die Irrtümlichkeit.

mílńä adv. irrig.

mis! interj. Lockruf für Katzen.

mísčică -cä fem. Kätzchen.

mísčičkă -hi fem. Kätzchen.

mískă -hi fem. Katze.

mîtă -tä Pl. G. mít fem. 1. Kornmiete; 2. Mehlwurm, Vogelmilbe.

mîte -tă ntr. 1. Dienstbotenlohn; 2. Dienst; jíc, příc ną-mite vu-keva bei jemandem in den Dienst treten, mjiec ną-mică in Dienst haben.

mīzērnī -nå -nė adj. schwach, mager.

mîzerno adv. schwach, mager.

mîzernesc -că L. mizernuesci fem. die Schwäche, Magerkeit.

*mjālčac verb. iter. zu mjālčic. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjālčāc Prs. -mjālča -mjālčoš Prt. -mjālčo·ul):

rozmjālčac verb. imperf. zerstampfen. zmjālčac verb. imperf. zerstampfen.

mjälče adv. comp. zu mjälko.

mjālčic Prs. mjālčą -čiš Prt. mjālčėl mjālčīlă verb. imperf. zerstampien. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjālčic Prs. -'mjālča -mjālčiš Prt. -'mjālčel):

pomjālčic verb. perf. zerstampsen. rozmjālčic verb. perf. zerstampsen. zmjālčic verb. perf. zerstampsen.

mjälke adv. 1. fein, kleinkörnig; 2. zart. Kl. H. St. Wsls.

mjälkesc -cä L. mjälkuesci fem. 1. die Feinheit, Kleinkörnigkeit; 2. die Zartheit, Kl. H. St. Wslz.

mjālkši -ša -šė adj. comp. zu mjalhi. Kl. H. St. Wels.

mjälhí -kấu -hể adj. 1. fein, kleinkörnig; 2. fein, zart.

mjágzga s. mjáuzga. Vi.

mjārā -rā D. L. Du. N. mjìeřā Pl. G. mjär fem. Maass.

mjārěčkă -hí fem. kleines Maass.

*mjāřac verb. iter. zu mjāřnouc.

Komposita (Inf. -mjāřac Prs. -'mjāřa -mjăuřoš [Kl. H. St. Wsls.] -mjáořoš [Vi.] Prt. -'mjářo·ul Imp. -mjářo·u):

přámjářac verb. imperf. anfrieren.

přemjařac verb. imperf. durchfrieren.

rezmjäřác verb. imperf. są zerfrieren, durch Einfrieren zerspringen.

vämjäřac verb. imperf. ausfrieren.

vmjäřac verb. imperf. einfrieren.

vedmjāřac verb. imperf. absrieren, insolge von Frost absallen.

zamjāřac verb. imperf. einfrieren, zufrieren.

mjařní -nau -ne adj. gefroren.

mjāřnouc s. mjāřnouc. H. Vi. St. Wslz.

mjāřnouc Prs. mjāřna -néš Prt. a. mjāřnoun mjařna b. mjář mjařla mjieřli, mjařli Part. Prt. mjařli verb. imperf. frieren. Kl.

Komposita (Inf. -mjāřnouc Prs. -mjařna -mjařnas Prt. -mjoř -mjařla -mjěřli):

namjäřnouc verb. perf. są viel durch Frost leiden.

pomjärnouc verb. perf. nach einander, sämtlich erfrieren.

přämjāřnouc verb. perf. anfrieren.

přemjařnouc verb. perf. durchfrieren.

rezmjāřnouc verb. perf. są zerfrieren, in Folge von Frost zerspringen.

vămjăřnouc verb. perf. ausfrieren.

vmjāřnouc verb. perf. einfrieren.

vedmjāřnouc verb. perf. abfrieren, in Folge von Frost abfallen.

vumjāřnouc verb. perf. einfrieren.

zamjāřnouc verb. perf. einfrieren, zufrieren.

zmjāřnouc verb. perf. erfrieren.

mjāscēšče -ča Pl. N. mjascāšča [Oslz.] -cašča [Wsls.] G. -cašč [Oslz.] -cašč [Wslz.] ntr. kleine elende Stadt.

mjastējčko -kā ntr. Städtchen.

mjāstko -kā ntr. Stelle, Ort, Platz.

mjāsto -tā L. Du. N. mjiescā Pl. I. -tī L. mjiescė ntr. Stadt. *mjātāc verb. iter. zu mjiesc.

Komposita (Inf. -mjätäc Prs. -'mjätą -mjäutòš [Kl. H. St. Wslz.] -mjáotòš [Vi.] Prt. -'mjäto·ul Imp. -mjäto·u):

podmjätäc verb. imperf. unter etwas hinfegen.

rozmjätäc verb. imperf. auseinandersegen.

vämjätäc verb. imperf. hineinsegen.

vodmjätäc verb. imperf. wegsegen.

vodmjätäc verb. imperf. überall absegen.

vumjätac verb. imperf. rein segen.

zamjātăc verb. imperf. ausfegen.

zmjätäc verb. imperf. 1. herabsegen; 2. zusammensegen.

*mjāžžac verb. iter. zu mjāžžic.

Komposita (Inf. -mjāžžāc Prs. -mjóžža -mjáužžóš [Kl. H. St. Wslz.] -mjáožžóš [Vi.] Prt. -mjóžžo ul Imp. -mjāž-žo u):

rozmjāžžač verb. imperf. zerstampfon. zmjāžžac verb. imperf. zerstampfon.

mjāžžic Prs. mjáužža [Kl. H. St. Wslz.] mjáožža [Vi.] -žīš Prt. mjáužžėl [Kl. H. St. Wslz.] mjáožžila Imp. mjāžži verb. imperf. zerstampien.

Komposita (Inf. -mjāžžic Prs. -'mjòžža -mjäužžiš [Kl. H. St. Wslz.] -mjáožžiš [Vi.] Prt. -'mjòžžėl Imp. -'mjažži): pomjāžžic verb. perf. zerstampfen. rozmjāžžic verb. perf. zerstampfen. zmjāžžic verb. perf. zerstampfen.

*mjà·lčăc s. mjālčac. Vi.

mjà·lčíc s. mjālčic. Vi.

mjà lko s. mjalko. Vi.

mjå·lkesc s. mjälkesc. Vi.

mjalkšī s. mjālkšī. Vi.

mjärčică -cä fem. kleines Trinkglas.

mjärčičkă -hi fem. kleines Trinkglas.

mjärkä -hi fem. Trinkglas.

mjäul s. mjö ul. GGa.

mjänzga -hi I. mjazgón Pl. L. -zéń fem. Sast. Kl. H. St. Wslz. mjąsati -tå -tė adj. sleischig.

mjąsāstī-tå-tė adj. fleischig. Oslz.

mją̃sävo -vă *Pl. N.* mjąsãvă [Osls.] -sävă [Wsls.] G. -sív [H. Vi. St. Wsls.] -síw [Kl.] ntr. Fleischwaare, Fleischspeise. mjąsãstī s. mjąsãstī. Wsls.

mją̃sěšče -čă Pl. N. mjąsãščă [Oslz.] -sà·ščă [Wslz.] G. -sãšč [Oslz.] -sàšč [Wslz.] ntr. schlechtes Fleisch.

mjasní -náu -né adj. das Fleisch betreffend.

mjąso -sa L. mjąsu ntr. Fleisch.

mjąžė adv. comp. zu mjöuššä.

mjąžięši -šå -šė adj. comp. zu mjouššī.

mjąžńė adv. comp. zu mjóuššä.

mjųžnięši -šå -šė adj. comp. zu mjoušši.

mječievi -vå -vė adj. das Schwert betreffend.

mječu ovi s. mječievi.

mjedvjezà ca s. ńedvjezaca. W.

mjedvjezu ovi s. nedvjezu ovi. W.

mjedvjiednik s. nedvjiednik. W.

mjeχονātī -tå -tė adj. schwertartig.

mjeχù φ v ï - vå - vė adj. den Sack betreffend.

mjenāvī -vå -vė adj. süsslich. Oslz.

mjení -náu -ně adj. süss. Oslz.

mjenûšī -šå -šė adj. sehr süss. Oslz.

mjenűšhï-kå-h« adj. sehr süss. Osls.

mjeńagc s. mjeńauc. Vi.

mjeńäuc Prs. mjieńeją [Kl. H.] mjieńeją [St.] mjeńieješ Prt. mjieńe ul [Kl. H.] mjieńe ul [St.] -ńa -ńeli verb. imperf. süss werden. Kl. H. St.

mjeńe adv. comp. zu mjieno. Oslz.

mjeńlęši -šå -šė adj. comp. su mjeni. Osls.

mjeńīnhī-kå-he adj. ziemlich süss. Kl. H. Vi.

mjeńīnhï s. mjeńīnhï. St.

mjerzajóuci s. mjerzajóuci. H. Vi. St. Wsls.

```
mjěrzajóucí -cå -cė adj. mürrisch, verdriesslich. Kl.
```

mjerzouci s. mjerzajouci. H. Vi. St. Wslz.

mjerzóuci s. mjerzajóuci. Kl.

mjěřkláví -vå -ve adj. dämmerig. Oslz.

mjěřklàví s. mjeřkláví. Wslz.

*mješāc verb. iter. zu mjìešăc.

Komposita (Inf. -mješāc Prs. -'mješāją Prt. -mješē·ul Imp. -mjìešo·u):

domješāc verb. imperf. hinzumischen.

přämješāc verb. imperf. beimischen.

přemješác verb. imperf. durchmischen, durchrühren.

rozmješac verb. imperf. vermischen, zerrühren.

vämjesac verb. imperf. gehörig umrühren.

vmješāc verb. imperf. hineinmischen; vmješāc są sich einmischen.

vobmješāc verb. imperf. des Viehfutter bereiten. zamješāc verb. imperf. umrühren, vermischen.

mješáoc s. mješáuc. Vi.

*mješāvāc verb. iter. su mjìešac.

Komposita (Inf. -mješāvāc Prs. -'mješāva -mješāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -šaovoš [Vi.] Prt. -'mješāvo-ul Imp. -mje-šāvo-u): s. mješāc.

mješauc Prs. mjiešeja mješieješ Prt. mjieše ul -ša -šelī verb. imperf. kleiner werden, sich verringern. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -mješáuc Prs. -'mješeją -mješieješ Prt. -'mješe·ul -ša -šelī):

pomješáuc verb. perf. kleiner werden, sich verringern. zmješáuc verb. perf. kleiner werden, sich verringern.

mješčą̃nstvo -va ntr. die Stadtbevölkerung, die Städter.

mješčanshi -ka -he adj. die Städter betressend.

*mješkāc verb. iter. zu mjieškac.

Komposita (Inf. -mješkāc Prt. -mješkują Prt. -mješkā ul Imp. -mjleško u): přemješkāc verb. imperf. eine Zeit hindurch wohnen, zubringen.

vmješkāc verb. imperf. są sich einwohnen, an die Wohnung gewöhnen.

zamješkāc verb. imperf. bewohnen.

mješkanc - a nca masc. Bewohner.

*mješkāvāc verb. iter. zu mjìeškac.

Komposita (Inf. -mješkāvac Prs. -'mješkava -mješkauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'mješkavo ul Imp. -mješkavo ul: s. mješkac.

mješką̃ńė -ńå Pl. G. -kóun [H. Vi. Wslz.] -kóun [Kl. St.] ntr. Wohnung.

mješkounka -hi A. mjięškounka fem. Bewohnerin. H. Vi. Wsls. mješkounka s. mješkounka. Kl. St.

*mješku ovac s. mješkac. Kl. Vi.

*mješù o văc s. mješāc. Kl. Vi..

mjetläřtve s. mjetläřtve.

mjetlāřhï s. mjetlāřhï.

mjetlacă -că A. mjietlacą fem. eine Futterflanze. Osls.

mjetlà că Pl. G. -làc s. mjetlaca. Wslz.

mjetlù o vï s. mjetlù o vï.

mje adv. comp. zu male.

mjějšk -kă Pl. I. -hï masc. Beutel.

mjernī -nā -ne adj. 1. māssig, das rechte Maass einhaltend, enthaltsam; 2. mittelmässig, nicht allzugross.

mjérnesc -ca L. mjérnéesci fem. die Mässigkeit, Mässigung, Enthaltsamkeit.

mjērńā adv. mässig, sich im rechten Maass haltend.

mjėšku ovi -va -vė adj. den Beutel betreffend.

mjìgc Prs. möum [H. Vi. Wslz.] möum [Kl. St.] mäuš [Kl. H. St. Wslz.] máoš [Vi.] Pl. 3. mājòu, mòu Prt. mjē ul mjā mjìglī Imp. mjē Part. Prt. mjöunī Vbsbst. mjìgée verb. imperf. 1. haben, besitzen; mjìgc nā-sā auf sich haben, zu bedeuten haben; 2. haben (als Hülsverb zur Bildung des Perfekts und

Plusquamperfekts bei transitiven und reflexiven sowie bei einigen intransitiven Verben gebräuchlich); 3. clebjä mjäle! ein Fluch, eine gewisse Drohung einschliessend.

mjìgcadle -lă L. mjecadlu ntr. Kehricht.

mjìeč -čă masc. Schwert.

mjìečik -ikă masc. kleines Schwert.

mjì e čišč o -că Pl. N. mječiščă [Oslz.] -cì ščă [Wslz.] G. -cišč [Oslz.] -cìšč [Wslz.] ntr. grosses unförmiges Schwert.

mjìečůšk -kă masc. kleines Schwert.

mjìedńică -cä L. mjedńīči [Oslz.] -ńì·ci [Wsls.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńìc [Wslz.] fcm. Wasserbecken.

mjì edńičkă - hi I. mjedńičkou [Oslz.] - ńì čkou [Wslz.] Pl. G. - ńičk [Oslz.] - ńičk [Wslz.] fem. Wasserbecken.

mjìedvjėz s. niedvjėz. W.

mjìeχ - χă Pl. G. mjeχόμ I. - ží L. - šė́χ masc. Sack.

mjienavo adv. süsslich. Kl. H. Vi.

mjìenavesc -cä L. mjenavèesc fem. die Süsslichkeit, der süssliche Geschmack. Kl. H. Vi.

mjìeno adv. süss. Kl. H. Vi.

mjienokvasní -náu -né adj. süsssauer. Kl. H. Vi.

mjienekvāsne adv. süsssauer. Kl. H. Vi.

mjìenesc -cä L. mjenèescï fem. die Süsslichkeit. Kl. H. Vi.

m jì en šī -šå -šė adj. comp. zu mjení. Kl. H. Vi.

mjìnniško adv. sehr süss. Kl. H. Vi.

mjìonušo adv. sehr süss. Kl. H. Vi.

mjìeńāc Prs. mjieńą -ńoš Prt. mjieńe ul mjeńā verb. imperf.
1. tauschen; *2. iter. zu mjieńic «nennen» und «versüssen». Kl.
H. Vi.

Komposita (Inf. -mjìeńac Prs. -mjeńa -mjìeńoš Prt. -mjeńe·ul):

namjìenac verb. imperf. süss anmachen.

pomjìenac verb. imperf. 1. vertauschen; 2. erwähnen, nennen.

přämjienac verb. imperf. versüssen.

přemjienác verb. imperf. 1. umändern, vertauschen; 2. übermässig süssen; přemjienác sa sich verwandeln.

rezmjlenac verb. imperf. umwechseln, auswechseln.

vämjìeńac verb. imperf. austauschen.

vodmjìenac verb. imperf. abandern; vodmjìenac są sich ändern.

vomjìenac verb. imperf. versüssen.

zamjieńac verb. imperf. 1. vertauschen; 2. süss anmachen.

zmjieńac verb. imperf. abwechseln, umtauschen; zmjieńac sa sich verändern.

mjìeńec s. mjeńauc.

mjlenic Prs. mjlena -niš Prt. mjlenel mjenila verb. imperf. 1. ändern; 2. nennen; 3. versüssen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -mjìeńic Prs. -mjeńą -mjieńis Prt. -mjeńel):

namjìenic verb. perf. süss anmachen.

pomjìgnic verb. perf. 1. vertauschen; 2. erwähnen, nennen.

přamjieníc verb. perf. versüssen.

přemjienic verb. perf. 1. umändern, vertauschen; 2. übermässig süssen; přemjienic są sich verwandeln.

rozmjieńic verb. perf. umwechseln, auswechseln.

vămjeńic verb. perf. austauschen.

vodmjienic verb. perf. abändern; vodmjienic są sich ändern.

vemjlenic verb. perf. versüssen.

zamjìenic verb. perf. 1. vertauschen; 2. süss anmachen.

zmjìenic verb. perf. abwechseln, umtauschen; zmjienic są sich verändern.

mjìeninko adv. ziemlich süss. Kl. H. Vi.

mjìghoc s. mjenäyc. Kl. H. Vi.

*mjìerac verb. iter. zu mřec.

Komposita (Inf. -mjìerăc Prs. -mjerą -mjêròš Prt. -mjèro-ul Imp. -mjìero-ul -mjerō-ucă):

přämjierac verb. imperf. abmagern.

přemjierac verb. imperf. grossen Hunger leiden.

vämjlerac verb. imperf. aussterben.

vumjlerac verb. imperf. sterben.

povumjierac verb. perf. nach einander hinsterben.

zamjierac verb. imperf. hinsterben, absterben.

zmjlerac verb. imperf. 1. abmagern; 2. (unpers.) grausen, schaudern.

mjierzec Prs. mjierzą -ziš Prt. mjierzel mjerzala verb. imperf. Ekel, Abscheu, Übelkeit erregen.

Komposita (Inf. - mjierzec Prs. - mjerzą - mjierzes Prt. - mjerzel):

vobmjierzec verb. perf. zum Ekel machen.

zmjierzec verb. perf. zum Ekel machen.

mjierznouc s. mjierznouc. H. Vi. St. Wslz.

mjlerznouc Prs. mjlerzna - neš Prt. mjlerznoun mjerzna verb. imperf. zum Ekel werden. Kl.

Komposita (Inf. -mjìgrznouc Prs. -mjěrzna -mjìgrzněš Prt. -mjěrznoun):

vobmjierznouc verb. perf. zum Ekel werden.

zmjierznouc verb. perf. zum Ekel werden.

mjięrzóčka -hi I. mjerzáučkou [Kl. H. St. Welz.] -záočkou [Vi.] fem. műrrische Frau.

mjierzók - aka L. mjerzáuku [Kl. H. St. Wslz.] - záoku [Vi.] masc. műrrischer Mensch.

*mjìeřac verb. iter. su mjieřec.

Komposita (Inf. -mjleřac Prs. -'mjeřa -mjeřoš Prt. -'mjeře·ul Imp. -mjleře·u -mjeře·ucā):

demjleřac verb. imperf. hinzumessen.

nadmjìeřac verb. imperf. zu viel einmessen.

podmjieřac verb. imperf. zu wenig einmessen.

přamileřac verb. imperf. zumessen, anpassen.

přemjieřac verb. imperf. durchmessen, wiedermessen; přemjieřac są sich vormessen.

rozmjieřac verb. perf. ausmessen, abmessen; rozmjieřac są sich vermessen.

vämjìeřac verb. perf. ausmessen, abmessen.

vmjìeřăc verb. imperf. einmessen.

vodmjìeřác verb. imperf. abmessen.

zamjieřác verb. imperf. abmessen.

zmjieřac verb. imperf. abmessen.

mjì o řěc Prs. mjêřą -říš Prt. mjěřėl Imp. mjì o řa mjeřaca verb. imperf. messen.

Komposita:

demjieřěc verb. perf. hinzumessen.

nadmjieřěc verb. perf. zu viel einmessen.

namjìeřěc verb. perf. vollmessen.

podmjieřěc verb. perf. zu wenig einmessen.

pomjieřěc verb. perf. nach einander messen.

přamjieřec verb. perf. anmessen, anpassen.

přemjieřec verb. perf. durchmessen, wiedermessen; přemjieřec są sich vermessen.

rozmjieřec verb. perf. ausmessen, abmessen; rozmjierec są sich vermessen.

vămjeřec verb. perf. ausmessen, abmessen.

vmjìeřěc verb. perf. einmessen.

vodmjieřec verb. perf. abmessen.

vumjieřěc vcrb. perf. abmessen, abpassen.

zamjieřěc verb. perf. abmessen.

zmjìeřěc verb. perf. abmessen.

mjìgřěk -äkă masc. Sellerie.

mjìeřk -ků masc. Dämmerung.

mjì eřkac Prs. mjì eřka Prt. mjì eřkalo verb. imperf. są dämmern, dunkel werden.

Kompositum:

smjìeřkăc verb. imperf. są dämmern, dunkel werden.

mjieřklavja adv. dammerig.

mileřknouc s. mileřknouc. H. Vi. St. Wslz.

mjleřknouc Prs. mjleřkna Prt. mjleřknane verb. imperf. dämmern, dunkel werden. Kl.

Komposita (Inf. -mjìeřknouc Prs. -mjieřkna Prt. a. -mjěř-knano b. -mjěřklo):

přämjieřknouc verb. perf. etwas dämmerig werden.

smjìeřknouc verb. perf. dämmern, dunkel werden.

zamjieřknouc verb. perf. ansangen zu dämmern.

mjlesc Prs. mjueta mjlecëš Prt. mjout, mjuet mjuetla mjletla Imp. mjleca mjecaca Part. Prt. mjuetla verb. imperf. segen.

Komposita (Inf. -'mjesc Prs. -'mjeta -mjieceš Prt. -'mjout, -'mjet -'mjotla -'mjetli Imp. -'mjeca):

namjesc verb. perf. hinsegen, auf einen Hausen segen; namjesc sa sich satt segen.

pò dmjesc verb. perf. unter etwas hinsegen.

přiemjesc verb. perf. durchsegen, abkehren, durchstöbern.

pùomjesc verb. perf. hinsegen.

rugzmjesc verb. perf. auseinanderfegen.

vāmjesc verb. perf. aussegen.

vmjlesc verb. perf. hineinsegen.

vè dmjesc verb. perf. weglegen.

vamjesc verb. perf. rein fegen.

vùomjesc verb. perf. abfegen.

zą̃mjesc verb. perf. absegen.

zmjiesc verb. perf. 1. hinablegen; 2. zusammenlegen.

mjìescěc Prs. mjieščą -sciš Prt. mjiescėl mjescala verb. imperf. unterbringen; mjiescěc są ein Unterkommen finden.

Komposita (Inf. -mjìescec Prs. -'mješčą -mjìesciš Prt. -'mjescel):

pomjiescec verb. perf. unterbringen; pomjiescec są Platz finden.

rezmjiescec verb. perf. hier und dort unterbringen. vmjiescec verb. perf. sa sich einquartieren.

vumjìescec verb. perf. unterbringen. zamjìescec verb. perf. unterbringen.

mjìescĕšče -čă Pl. N. mjescãščă [Oslz.] -cầ·ščă [Oslz.] -cầ·ščă [Wslz.] σ. -cãšč [Oslz.] -cầšč [Wslz.] ntr. kleine elende Stadt.

mjìeshï-kå-hė adj. städtisch.

mjìęšac Prs. mjėšą -šoš Prt. mjėšo ul Imp. mjięšo u mješo uca verb. imperf. mischen; mjięšac są sich vermischen.

Komposita:

demjìešăc verb. perf. hinzumischen.

namjìešăc verb. perf. viel mischen.

podmjiešac verb. perf. untermischen.

pomjięšac verb. perf. vermischen, unter einander mischen; pomjięšac są sich vermischen, verwirren.

přämjiešac verb. perf. beimischen.

přemjiešac verb. perf. durchmischen, durchrühren.

rozmjięšac verb. perf. vermischen, zerrühren.

vămješăc verb. perf. gehörig umrühren.

vmjięšac verb. perf. einmischen, hineinmischen; vmjięšac są sich einmischen.

vobmjiešac verb. perf. das Viehsutter mischen.

vumjìesăc verb. perf. vermischen, die richtige Mischung bereiten.

zamjiešac verb. perf. vermischen, umrühren.

zmjięšac verb. perf. zusammenmischen, vermischen; zmjięšac są sich vermischen.

*mjlesac verb. iter. zu mjlesec.

Komposita (Inf. -mjlęšac Prs. -mješa -mješoš Prt. -mješo· ul Imp. -mjlęšo· ul -mješo· ul

pemjięšac verb. imperf. vermindern; pemjięšac są sich vermindern.

vumjìesăc verb. imperf. vermindern.

zmjìesac verb. imperf. vermindern; zmjiesac są sich vermindern.

*mjìeščăc verb. iter. zu mjìescec.

Komposita (Inf. -mjìeščac Prs. -'mjėščą -mjějščoš Prt. -'mješče·ųl Imp. -mjìešče·ų -mješčė·ųcä):

rozmjięščac verb. imperf. hier und dort unterbringen, auf die Quartiere verteilen.

vumjìeščac verb. imperf. unterbringen.

mjìeščė -čå ntr. Nachgeburt der Kuh.

mjięščoun -ană, -oună Pl. N. -ńä G. mješčoun [H. Vi. Wslz.] -čoun [Kl. St.], -čanou I. -nmī masc. Stadtbewohner, Städter.

mjięščounka - hi I. mješčounkou [H. Vi. Wslz.] - čóunkou [Kl. St.], - čąnkou fem. Stadtbewohnerin, Städterin.

mjlešěc Prs. mjêšą -šīš Prt. mjêšėl Imp. mjlešā mješācā verb. imperf. vermindern; mjlešec są sich vermindern.

Komposita:

pomjięšec verb. perf. vermindern; pomjięšec są sich vermindern.

vumjìešěc verb. perf. vermindern.

zmjlęšěc verb. perf. vermindern; zmjlęšěc są sich vermindern.

mjlešěc s. mješáuc.

mjìoši -šå -šė adj. comp. zu mäuli.

mjleškac Prs. mjleška - koš Prt. mjleško ul mješka verb. imperf. wohnen.

Komposita (Inf. -mjìęškāc Prs. -'mješką -mjìęškoš Prt. -'mješko·ųl):

pomjieškac verb. perf. eine Zeitlang wohnen.

přemjieškác verb. perf. eine Zeit hindurch wohnen, zubringen.

vamješkac verb. perf. eine vorher bestimmte Zeit hindurch wohnen.

vmjieškac verb. perf. są sich einwohnen, an die Wohnung gewöhnen.

zamjieškac verb. perf. bewohnen.

mjìęšoc s. mješáuc.

mjìęšošk -kă masc. Säckchen.

mjìęšóunkă -hi I. mješóunkóu [H. Vi. Wslz.] -šóunkóu [Kl. St.] fem. Gemengsel, Mengfutter.

mjìetělkă s. mjuetelka.

mjietlă I. mjetlou s. mjuetlă.

mjietlěšče Pl. N. mjetlášča s. mjuetlešče.

mjìetlok L. mjetlayku s. mjuetlok.

mjìetlorka I. mjetlarkou s. mjuetlorka.

mjìetloř L. mjetlařů s. mjůetloř.

mjìevă -vä Pl. G. mjev [H. Vi. St. Wslz.] mjew [Kl.] fem. Möwe.

mjievac Prs. mjevą -voš Prt. mjevo ul Imp. mjievo u mjevo uca verb. imperf. haben, zu haben pslegen.

mjìezå -ze Pl. G. mjez I. mjezmí fem. Ackerscheide, Ackergrenze.

mjìezńică -cä fem. Grenznachbarin.

mjìęzńičkă -hi fem. Greozpachbarin.

mjięzńyk -ika Pl. N. -ca masc. Grenznachbar.

mjienavo s. mjienavo. St.

mjienavesc s. mjienavesc. St.

mjieno s. mjieno. St.

mjígnokvasní s. mjígnokvasní. St.

mjignokvāsno s. mjignokvāsno. St.

mjienosc s. mjienosc. St.

mjìenšī s. mjienšī. St.

mjìgnůško s. mjignůško. St.

mjìgnušo s. mjìgnušo. St.

mjìghac s. mjìghac. St.

mjìghĕc s. mjehäuc. St.

mjìghic s. mjìghic. St.

mjìgáinko s. mjìgáinko. St.

mjigńoc s. mjeńauc. St.

mjījāc Prs. mjija -još Prt. mjijo ul Imp. mjijo u verb. imperf.

1. vorbeigehen, vorübergehen an etwas; 2. vorübergehen, versliessen.

Komposita:

pomjījāc verb. imperf. übergehen, nicht berücksichtigen.

přemjíjac verb imperf. vergehen, versliessen.

vämjījāc verb. imperf. ausweichen.

vomjījāc verb. imperf. ausweichen.

mjiklavi -va -vė adj. weichlich. Oslz.

mjīklāvo adv. weichlich. Oslz.

mjîklävosc -cäL. mjiklävàgsci fem. die Weichlichkeit. Osls.

mjiklavi s. mjiklavi. Wslz.

*mjîkčac verb. iter. zu mjîkčic. Oslz.

Komposita (Inf. -mjîkčac Prs. -'mjikča -mjîkčoš Prt. -'mjik-čo·ul):

přemjíkčác verb. imperf. 1. durch und durch weich machen; 2. sehr erweichen, rühren.

rozmjíkčác verb. imperf. 1. ausweichen; 2. ganz gerührt machen; rozmjíkčác są ganz gerührt werden.

vämjīkčāc verb. imperf. ganz durchweichen.

vumjīkčāc verb. imperf. 1. erweichen, weich machen; 2. rühren.

zmjîkčác verb. imperf. 1. weich werden, erweichen; 2. rühren; zmjîkčác są gerührt werden.

mjikčáoc s. mjikčáuc. Vi.

mjikčáuc Prs. mjîkčeją [Oslz.] mjì kčeją [Wslz.] mjikčieješ Prt. mjîkče ul [Oslz.] mjì kče ul [Wslz.] -čā -čelī Part. Prt. mjikčūlī verb. imperf. 1. weich werden; 2. gerührt werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjikčáuc Prs. -mjikčeją -mjikčieješ Prt. -mjikče ul -ča -čeli):

pemjikčáuc verb. perf. nach einander gerührt werden.

přemjikčáuc verb. perf. 1. durch und durch weich werden; 2. sehr gerührt werden.

rozmjikčáuc verb. perf. 1. ausgeweicht werden; 2. ganz gerührt werden.

vămjikčăuc verb. perf. ganz aulgeweicht werden.

zmjikčáuc verb. perf. 1. weich werden; 2. gerührt werden.

mjīkčec s. mjikčáuc. Oslz.

mjīkčic Prs. mjīkčą -čiš Prt. mjīkčėl verb. perf. 1. weich machen, erweichen; 2. rühren. Oslz.

Komposita:

pomjîkčic verb. perf. 1. nach einander weich machen; 2. alle rühren.

přemjíkčic verb. perf. 1. durch und durch weich machen; 2. sehr erweichen, rühren.

rozmjîkčic verb. perf. 1. ausweichen; 2. ganz gerührt machen; rozmjîkčic są ganz gerührt werden.

vāmjikčic verb. perf. ganz ausweichen.

vumjîkčic verb. perf. 1. erweichen, weich machen, 2. rühren; vumjîkčic sa gerührt werden.

zmjîkčic verb. perf. 1. erweichen, weich machen; 2. rühren; zmjîkčic są gerührt werden.

mjīkčoc s. mjikčáuc. Oslz.

mjīknouc s. mjīknouc. H. Vi. St.

mjīknouc Prs. mjīkna - neš Prt. mjīknoun verb. imperf.

1. weich werden; 2. gerührt werden. Kl.

Komposita (Inf. -mjīknouc Prs. -'mjikna -mjīkneš Prt.

a. - mjiknoun b. - mjik - mjiklă Part. Prt. - mjîkli):

s. mjikčáuc.

mjīlă -lä Pl. G. mjíl fem. Meile. Oslz.

mjilāc Prs. mjīlują [Oslz.] mjilują [Wslz.] mjilūješ Prt. mjilō-ul verb. imperf. lieben; mjilāc są sich gegenseitig lieben.

Komposita (Inf. -mjilāc Prs. -'mjilija Prt. -mjilija Imp. -mjīlija (Oslz.) -mjilija (Wslz.):

rozmjilac verb. perf. są sich sehr verlieben.

smjilāc s. d.

vumjilac verb. perf. lieb gewinnen.

zamjilāc verb. perf. lieb gewinnen.

mjilāčnī -nå -nė adj. sehr lieb. Oslz.

```
mjilāčhī -kå -hė adj. sehr lieb. Oslz.
 mjilāγnī -nā -nė adj. sehr lieb. Oslz.
 mjilà čni s. mjilačni. Wslz.
 mjĭlà čhī s. mjiláčhī. Wslz.
 mjĭlà·γnï s. mjilãγuï. Wslz.
 miīlečko adv. sehr lieb. Oslz.
 miīlečňa adv. sehr lieb. Oslz.
 mjīleyno adv. sehr lieb. Oslz.
 mjīleyńa adv. sehr lieb. Oslz.
 mjilė adv. comp. zu mjīle.
 mjīlinko adv. recht lieb. Oslz.
 mjilînhî -kå -hè adj. recht lieb. Kl. H. Vi. Wsls.
 mjilīnhi s. mjilīnhi. St.
 mjīle adv. lieb, angenehm. Oslz.
 mjiloscavi -vå -vė adj. freundlich, liebreich. Oslz.
 mjilescà vi s. mjilescavi. Wslz.
 mjīlescāvjā adv. freundlich, liebreich. Oslz.
 miīlescāvesc -cā L. millescāvuesci fem die Freundlichkeit. Osls.
 mjîlesè rzė -zå ntr. Barmherzigkeit.
 mjîlesèrni -nå -nė adj. barmherzig.
 mjílosè r nä adv. barmherzig.
 mjîlši -šå -šė adj. comp. zu mjîli. Kl. H. St.
 mjilaevac Pri, mjilaeve ul s. mjilac. Kl. Vi.
*mjilù o v i -v a -v e adj.
     Komposita:
```

dvamjilà pvi zwei Meilen lang.
3 i panemjilà pvi zehn Meilen lang.
jänemjilà pvi eine Meile lang.
pjincmjilà pvi fünf Meilen lang.
pöulmjilà pvi eine halbe Meile lang.
třamjilà pvi drei Meilen lang.
mjilà pvi k -ikă Pl. N. -cä masc. Liebling. H. Vi. St. Wslz.
mjilà pvi k s. mjilà pvik. Kl.
mjilà i -ša -še adj. sehr lieb.

mjīluško adv. sehr lieb. Oslz.

mjīlušo adv. sehr lieb. Oslz.

mjilűšhï-kå-hė adj. sehr lieb.

mjināvi s. mjenāvi. Wslz.

mjini s. mjeni. Wslz.

mjínek vasní s. mjíenek vasní. Wslz.

mjínekvásne s. mjígnekvásne. Wslz.

mjintäsù ovi -vå -vė adj. die Aalquappen betreffend.

mjīntes -asa masc. Aaalquappe. Kl. H. Vi. Wslz.

mjinûšï s. mjenûšï. Wslz.

mjīnušhī s. mjenušhī. Wslz.

mjińauc Prs. mjińeją s. mjeńauc. Wslz.

mjińė s. mjeńė. Wslz.

mjińięši s. mjeńięši. Wslz.

mjińīnhi s. mjeńīnhi. Wslz.

mjīscă -că fem. Schüssel. Oslz.

mjīščicā -cā fem. Schüsselchen. Oslz.

mjīščičkā -hī fem. Schüsselchen. Oslz.

mjiššáoc s. mjiššáuc. Vi.

mjiššauc Prs. mjīššeja [Oslz.] mji·ššeja [Wslz.] mjiššieješ Prt. mjīššo·ul [Oslz.] mji·ššo·ul [Wslz.] -šā -šelī verb. imperf. dicker werden. Kl. H. St. Wslz.

mjīššěc s. mjiššáuc. Oslz.

mjīššī -šå -šė adj. comp. zu mjóyššī. Oslz.

mjīššoc s. mjiššauc. Oslz.

mjitāčhī-kā-hė adj. sehr weich. Oslz.

mjitāxnī -nå -nė adj. sehr weich. Oslz.

mjītà chī s. mjitāchī. Wslz.

mjĭtà·χnι s. mjitāχnι. Wslz.

mjītěčko adv. sehr weich. Oslz.

mjītĕχn θ adv. sehr weich. Oslz.

mjitkāvi -vå -vė adj. etwas weich.

mjītkavo adv. etwas weich. Oslz.

mjītko adv. 1. weich; 2. milde. Oslz.

mjītkosc -cā L. mjitkuescī fem. 1. die Weichheit; 2. die Milde. Oslz.

mjītkši -šå -šė adj. comp. su mjithi. Oslz.

mjithí -käu -hé adj. 1. weich; 2. milde.

mjīve adv. vorbei, vorüber. Oslz.

mjīve prp. c. G. 1. vorbei, vorüber an; 2. ungeachtet, ohne Rücksicht auf. — A-tēj tā-příš mjīve vjēlgå būkā. Mjīve tìevå jånīc nievjeřą. Osls.

mjizā prp. c. A. und I. zwischen. — Jākouš von-přášed mjizānās? Mjizā-nāšāmī domamí jā-vjēlhī blāχ. Osls.

mjizā s. mjizā. Wslz.

mjì kläve s. mjîkläve. Wslz.

mji klavesc s. mjiklavesc. Wslz.

*mjì k čăc s. mjîk čăc. Wslz.

mjì kčěc s. mjikčáuc. Wsls.

mjì kčic s. mjīkčic. Wslz.

mjì k č o c s. mjik čáuc. Wslz.

mjì knouc s. mjīknouc. Wslz.

mjì·lă s. mjīla. Wslz.

mjì·lěčňā s. mjîlečňā. Wslz.

mjì·lěčko s. mjîlečko. Wslz.

mjì·lĕχn e s. mjîleχn e. Wslz.

mjì·lĕγńä s. mjîleγńä. Wslz.

mjì·linke s. mjîlinke. Wslz.

mjì·le s. mjīle. Wslz.

mjì·lescāvjā s. mjīlescāvjā. Wslz.

mji lescavesc s. mjīlescavesc. Wslz.

mjì·lšī s. mjīlšī. Vi. Wslz.

mjì·luško s. mjīluško. Wslz.

mjì lušo s. mjîlušo. Wslz.

mjì nave s. mjienave. Wslz.

mji navesc s. mjienavesc. Wsls.

mjì no s. mjieno. Wslz.

mjinesc L. mjiniesci s. mjienesc. Wslz.

```
mjì nši s. mjienši. Wslz.
mji nuško s. mjienuško. Wslz.
mjì nušo s. mjienušo. Wslz.
mjì nac Prt. mjì no ul mjina s. mjì chac. Wslz.
mjì ńec s. mjeńauc. Wslz.
mjì hìc Prt. mjì hèl mjihì la s. mjì hic. Wslz.
mjì ńinko s. mjieńinko. Wslz.
mjì ńoc s. mjeńauc. Wslz.
miliscă Pl. G. milsc s. milsca. Wslz.
mjì ščică s. mjīščica. Wslz.
mjì ščička s mjīščička. Wslz.
m jì ššěc s. mjiššáuc. Wslz.
mjì ššī s. mjīššī. Wslz.
miì ššoc s. miiššauc. Wslz.
mjí těčko s. mjítečko. Wslz.
mjì texno s. mjîtexno. Wslz.
mji tkavo s. mjitkavo. Wslz.
mjì tko s. mjītko. Wslz.
mji tkosc s. mjitkosc. Wslz.
mjì tkš i s. mjītkš i. Wslz.
mjì vo s. mjĩ vo adv. und prp. Wslz.
```

Komposita (Inf. -'mjïc Prs. -'mjïńą -mjŝńěš [Kl. H. Vi. Wslz.] -mjśńěš [St.] Prt. -'mjïnoun Imp. -'mjińi): s. mjŝ-nouc.

mjíč -íčă masc. Dorsch.

*mjíc verb.

mjīčàovī -vå -vė adj. den Dorsch betreffend.

mjîlî -lå -lė adj. 1. lieb, geliebt; 2. angenehm.

mjílkă -hi fem. Meile, Meilchen.

mjîlosc -ca L. mjilugsci fem. Liebe.

mjîlosńä adv. liebreich, liebevoll, liebeswürdig.

mjîlestńä s. mjîlesńä.

mjílšnī -nå -nė adj. sehr lieb.

mjílhï -kå -hė adj. sehr lieb.

mjïlùesnï -nå -nė adj. liebreich, liebevoll, liebenswürdig.

mjilàgstni s. mjilàgsni.

mjînouc *Imp.* mjînî [H. Vi.] mjînî [Wslz.] s. mjînouc. H. Vi. Wslz.

mjînouc Fut. mjîna -neš Prt. mjînoun Imp. mjîni verb. perf.
1. vorbeigehen, vorübergehen an etwas; 2. vorübergehen, verfliessen. Kl.

Komposita:

pomjinouc verb. perf. übergehen, nicht berücksichtigen.

přemjînouc verb. perf. vergehen, versliessen.

vămjinouc verb. perf. ausweichen.

vomjînouc verb. perf. ausweichen.

mjîră -rä fem. Mauerpfesser (Sedum acre), Fette Henne (Sedum telephium).

mjíska -hí fem. Wollgras (Eriophorum angustifolium).

mjisteřtvo -vă ntr. 1. die Handwerker; 2. Handwerk.

mjístř -řă masc. 1. Handwerker; 2. Meister.

mjïstřāc Prs. mjístřůją Prt. mjïstřðul verb. imperf. Handwerker sein, ein Handwerk betreiben.

mjístřěčkă -hi fem. die Frau des Handwerkers, Meisters.

mjístřou -řevi -vå -ve adj. poss. dem Handwerker, Meister gehörig.

mjīstřeváo s. mjistřeváu. Vi.

mjīstřováu -vė fem. die Frau des Handwerkers, Meisters. Kl. H. St. Wslz.

mjīstřė įstvo -vă *ntr.* 1. die Handwerker, Meister; 2. Handwerk; 3. die Meisterschaft, Meisterwürde.

mjïstřò·įshï -kå -hė adj. den Handwerker, Meister betreffend.

mjistřů o văc Prt. mjistřů o vo ul s. mjistřac. Kl. Vi.

mjįntės s. mjintes. St.

mjînouc *Imp*. mjîni s. mjînouc. St.

mjóud mjugdu masc. Honig.

mjöunhi -kou masc. pl. Tausch. H. Vi. Wslz.

mjöuske s. mjöuske. H. Vi. St. Wslz.

mjöuššä s. mjöuššä. H. Vi. St. Wslz.

mjöyšši s. mjöyšši. H. Vi. St. Wslz.

mjöuššesc s. mjöuššesc. H. Vi. St. Wslz.

mjöutk -ku masc. Honig.

mjöunhi s. mjöunhi. Kl. H. St.

mjöusko -kă ntr. zartes Fleisch. Kl.

mjöuššä adv. dick. Kl.

mjöuššī -šā -šė adj. dick. Kl.

mjóuššešc -cä L. mjouššuosci fem. die Dicke.

mjoduovi -vå -vė adj. den Honig betreffend.

mjení s. mjení. Oslz. KGa. W.

mjotlartvo -va ntr. 1. die Besenbinder; 2. das Besenbinderhandwerk.

mjetläfhi -kå -hė adj. den Besenbinder betressend.

mjetlaca A. mjuetlaca s. mjetlaca. Oslz.

mjotlà că s. mjetlaca. Wslz.

mjotlugvi -vå -ve adj. den Besen betressend.

mjö ul mjālu masc. Sumpf, Moor, Morast. Oslz. KGa. W.

mjù na adv. bei Namen, namentlich. Kl. H. Vi.

mjù no s. mjieno. Kl. H. Vi.

mju gn o -nă Pl. G. mjố un [H. Vi.] mjố un [Kl] ntr. Name. Kl. H. Vi.

mjàotělkă -hí fem. kleiner Besen.

mjù etlă -lä I. mjetlóu Pl. G. -tel fem. Besen.

mjù otlěščo -ča Pl. N. mjetlášča [Oslz.] -là·šča [Wslz.] G. -lášč [Oslz.] G. làšč [Wslz.] ntr. Besenstiel.

mjù etlók -åkă L. mjetläuku [Kl. H. St. Wslz.] -láoku [Vi.] masc. Besenstiel.

mjùotlorkă -hi I. mjotlarkou, -larkou fem. 1. die Frau des Besenbinders; 2. Besenbinderin.

mjù o tloř -ařa, -åřa L. mjotlařu masc. Besenbinder.

mjùgną s. mjùgną. St.

mjugne s. mjigne. St.

mjù en e Pl. G. mjóyn s. mjù en e. St.

mjüní s. mjení. Wslz.

mjù na s. mju ona. Wslz.

mjune s. mjiene. Wsls.

mjù no Pl. G. mjóun s. mjù ono. Wslz.

*mknouc s. mknouc. H. Vi. St. Wslz.

*mknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -'mknöuc Prs. -'mkńą -'mkńeś Prt. a. -'mknöun b. -mk -mkla Part. Prt. -mkli):

pèdemknouc, pedemknouc verb. perf. näher heranschieben, heranrücken.

přámknouc verb. perf. heranrücken.

přiemknouc verb. perf. hindurchschieben; přiemknouc są sich durchschleichen, durchschlüpsen.

pùomknouc verb. perf. weiter schieben; pùomknouc są hinschlüpfen.

rozemknouc, ruozemknouc verb. perf. auseinanderschieben.

siemknöuc verb. perf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. davonlaufen.

vämknöuc verb. perf. herausschieben, herausrücken; vämknöuc są entschlüpfen.

vēmknouc verb. perf. hineinschieben; vēmknouc są hineinschlüpfen.

votiemknouc verb. perf. öffnen.

vamknöuc verb. perf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. entschlüpfen, entwischen.

ząmknouc verb. perf. zumachen, schliessen.

*mlacac verb. iter. zu mlugcec.

Komposita (Inf. -mlacac Prs. -'mlaca -mlaucos [Kl. H. St.

Wslz.] -mlaocoš [Vi.] Prt. -mlaco-ul Imp. -mlaco-u):

přemlácác verb. imperf. durchdreschen, oberflächlich ausdreschen.

vämläcac verb. imperf. ausdreschen.

vomlācac verb. imperf. ausdreschen.

*mlagac verb. iter. zu mluggec.

Komposita (Inf. -mlagac Prs. -mlaga -mlagoš [Kl. H. St. Wslz.] -mlagoš [Vi.] Prt. -mlago ul Imp. -mlago u):

pemläzac verb. imperf. verjüngen; pemläzac są 1. wieder jung werden; 2. Junge werfen.

vodmläzäc verb. imperf. wieder jung machen; vodmläzäc są wieder jung werden.

*mlajac verb. iter. zu mlagc.

Komposita (Inf. -mlājāc Prs. -mlāja -mlāujoš [Kl. H. St. Wsls.] -mlāujoš [Vi.] Prt. -mlājo·ul Imp. -mlājo·u):

přemlājāc verb. imperf. 1. von neuem mahlen; 2. alles aufmahlen.

vāmlājāc verb. imperf. alles ausmahlen.

mlånork -ka masc. Müllergeselle, Müllerlehrling. Kl. H. Vi.

mlanorka -hi I. mlanarkou, -narkou fem. die Frau des Müllers. Kl. H. Vi.

mlanor -ara, -ara L. mlanare Pl. I. -rm masc. Müller. Kl. H. Vi.

mlänūrčik -ikă masc. Müllergeselle, Müllerlehrling.

mlänäřěc Prs. mlänařą [Kl. H. Vi.] mlänařą [St.] mlänařą [Wslz.] mlänařiš Prt. mlänařel [Kl. H. Vi.] mlänařel [St.] mlänařel [Wslz.] mlänařälă verb. imperf. Müller sein, das Müllergewerbe betreiben.

mlänäřěk -äkä musc. Müllergeselle, Müllerlehrling.

mlänāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Müller gehörig.

mlänäřtvo -vă ntr. 1. die Müller; 2. das Müllergewerbe.

mlänärhi -kå -hė adj, den Müller betreffend.

mlänugvī -vå -vė adj. die Mühle betreffend.

mlånork s. mlånork. Wsls.

mlà norkă s. mlanorka. Wslz.

mlà nor s. mlanor. Wslz.

mlanork s. mlanork. St.

mląnorka s. mlanorka. St.

mlanoř s. mlanoř. St.

mlêčok s. mlóyčok.

mlėčų ovi s. mlogčų ovi.

mlėjč mlėču s. mlouč.

mlín mlănă [Kl. H. Vi.] mlà nă [Wslz.] Pl. G. mlín, mlănŏu I. -ní L. -ńeý masc. Mühle. Kl. H. Vi. Wslz.

mlínk -kă masc. kleine Mühle, Kasseemühle. Kl. H. Vi. Wslz.

mlinkugvi -vå -vė adj. die Kasseemühle betressend.

mlínshī -kā -he adj. die Mühle betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

mlin mlana s. mlin. St.

mlink s. mlink. St.

mlínshi s. mlínshi. St.

mloucathi -ka -he adj. den Drescher betreffend.

mlöucorkă -hi I. mloucarkou, -carkou fem. Drescherin.

mloucor -ara L. mloucaru Pl. I. -rmi masc. Drescher.

mlouč -ču masc. Fischmilch.

mloučaní -náu -ně adj. aus Milch bestehend.

mloučīstī -tā -te adj. voller Milch. Osls.

mlóučive -va Pl. N. mloučíva [Oslz.] -či·va [Wsls.] G. -čív [H. Vi. St. Wsls.] -číw [Kl.] ntr. Milchwaare, Milchspeise.

mlouči sti s. mloučisti. Wslz.

mloučko -kă ntr. Milch.

mloučni -nå -nė adj. die Milch betreffend.

mlőučńică -cä fem. Milchhändlerin.

mloučnīctvo -vă ntr. 1. die Milchhändler; 2. der Milchhandel. Osls.

mloučnīchī-kå -hė adj. den Milchhändler betressend. Osls.

mloučnīči -čå -čė adj. den Milchhändler betreffend. Oslz.

mlőučńičkă -hi fem. Milchändlerin.

mlóučnikóu -kovi -vå -vė adj. poss. dem Milchhändler gehörig.

mlőučník -ikă Pl. N. -cä masc. Milchhändler.

mloučníctve s. mloučníctve. Wslz.

mlouční chi s. mloučníchi. Wslz.

mloučáiči s. mloučáiči. Wslz.

mlóučók -åkä L. mlóučáuků [Kl. H. St. Wslz] -čáoků [Vi.] masc. Milchner, männlicher Fisch.

mlóučounkă -hi I. mloučounkou [H. Vi. Wslz.] -čounkou [Kl. St.] fem. Milchsuppe.

mloučuovi -va -vė adj. die Fischmilch betressend.

mlöud mlùodu masc. Malz.

mloukārou -revi -va -ve adj. poss. dem Milchhändler gehörig.

mloukāřtvo -vă ntr. 1. die Milchhändler; 2. der Milchhandel.

mloukāřhi -kå -hė adj. den Milchhändler betreffend.

mlóukórka -hi I. mlóukárkóu, -kūrkóu fem. Milchhändlerin.

mlöukoř -ařa L. mloukařu masc. Milchhöndler.

mlóuko -kă ntr. Milch.

mloukovāti -tå -tė adj. milchartig.

mlouku ovi -vå -vė adj. die Milch betreffend.

mlocařhi s. mloucařhi.

mlodāvi -vå -vė adj. etwas jung, jugendlich.

mlodāčhī -kå -hė adj. sehr jung. Oslz.

mledãχnï -nå -nė adj. sehr jung. Oslz.

mlodà čhi s. mlodáčhi. Wslz.

mlodà·χnϊ s. mlodaχnι. Wslz.

mlodé -êvå ntr. das junge noch bei der Mutter befindliche Tier.

mledí -dấy -dế Pl. N. masc. -3í adj. jung.

mledňágc s. mledňágc. Vi.

mlodńäuc Prs. mluodńeją mlodńieješ Prt. mluodńo ul -ńa -ńeli verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mledńauc Prs. -mledńeją -mledńeješ Prt. -mledńe ul -ńa -ńeli):

pomlodńauc verb. perf. wieder jung werden. vodmlodńauc verb. perf. wieder jung werden.

mlodùovi -vå -vė adj. das Malz betreffend.

mlegág s. mlegáy. Vi.

mlozáge s. mlozáge. Vi.

mlozán -zé fem. die Jugend, jungen Leute. Kl. H. St. Wslz.

mlezăuc Prs. mluezeja mleziejes Prt. mlueze ul -ză -zeli verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mlezănc Prs. -mlezeja -mlezejă Prt. -mleze ul -ză -zeli): s. mledńauc.

mleze adv. comp. zu mluede.

mlogīnhi -kå -hė adj. ziemlich jung. Kl. H. Vi. Wslz.

mlezīnhi s. mlezīnhi. St.

mletkuevi -vå -vė adj. den Hammer betreffend.

mletuevi -vå -vė adj. den grossen Schmiedehammer betreffend.

mluec Prs. mlueją -ješ Prt. mloul mluela Imp. mloi Part. Prt. mlueti Vbsbst. mluece verb. imperf. mahlen.

Komposita (Inf. -'mlec Prs. -'mleją -mlėgješ Prt. -'mlėni -'mlela Imp. -'mloj):

namlec verb. perf. mahlen.

přámloc verb. perf. noch mehr hinzumahlen.

přiemlec verb. perf. 1. von neuem mahlen; 2. alles aufmahlen.

pùomloc verb. perf. fertig mahlen.

siemlec verb. perf. alles vermahlen.

vamlec verb. perf. alles aufmahlen.

vümloc verb. perf. ein bestimmtes Quantum mahlen.

zą̃mloc verb. perf. ansangen zu mahlen.

zmlùoc s. siemloc.

mlù o c e c Prs. mlóuca - c e Prt. mlóucel Imp. mlù o c a mlocaca verb. imperf. dreschen.

Komposita:

namlùocec verb. perf. viel dreschen; namlùocec sa sich satt dreschen.

pomlugece verb. perf. sertig dreschen.

přämlůocěc verb. perf. noch hinzudreschen.

přemlůocěc verb. perf. durchdreschen, oberstächlich ausdreschen.

vămlecec verb. perf. ausdreschen.

vemlügcec verb. perf. ausdreschen.

vumluocec verb. perf. ein bestimmtes Quantum ausdreschen.

mluoceščo - ča Pl. N. mlocašča [Oslz.] - ca·šča [Wslz.] G. - cašč [Oslz.] - cašč [Wslz.] ntr. Hammerstiel.

mluocorka I. mlocarkou s. mloucorka.

mlu e cor -ara, -ara L. mlecare s. mlocor.

mluodavo adv. etwas jung, jugendlich.

mlugděčko adv. sehr jung.

mlugdnouc s. mlugdnouc. H. Vi. St. Wslz.

mluodnouc Prs. mluodna -neš Prt. mluodnoun mlodna verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl.

Komposita (Inf. -mluednouc Prs. -mluedna -mluednes Prt. -mluednoun): s. mluednauc.

mluodnec s. mlodnauc.

mlùodńóc s. mlodńäyc.

mlùodo adv. jung.

mlà od osc -ca L. mlodà osci fem. die Jugend, das jugendliche Alter.

mlà o z ě c Prs. mlà o za - z iš Prt. mlà o z èl mlo z a la verb. imperf. jünger machen, verjüngen; mlà o z ěc sa 1. jünger werden, sich verjüngen; 2. Junge werfen.

Komposita (Inf. -mlùggĕc Prs. -'mləga -mlùggïš Prt. -'mləgèl):

namlugzĕc verb. perf. są Junge wersen.

pemlùezec verb. perf. verjüngen; pemlàezec są 1. wieder jung werden; 2. Junge werfen.

vodmlugzec verh. perf. wieder verjüngen; vodmlugzec są wieder jung werden.

mlugzec s. mlezáuc.

mluezek -aka masc. jugendlicher Mann.

mlugaezna -na fem. die jungen Tiere, das junge Vieh.

mluginko adv. recht jung.

mlu o zóc s. mlozáuc.

mlugaok - aka L. mlozauku [Kl. H. St. Wslz.] - záoku [Vi.] Pl. N. - ca masc. jugendlicher Mann.

mlà et -tă Pl. G. mlotou I. -tí L. -ce masc. der grosse Schmiede-hammer.

mluotk -ka masc. Hammer; pod-mlotka stuojec unter dem Hammer stehen, zur Versteigerung kommen.

mlùọtkác Prs. mlùọtką -kòš Prt. mlùọtko ul mletkã verb. imperf. hämmern, mit dem Hammer schlagen.

Komposita (Inf. -mlùetkăc Prs. -'mletką -mlùetkėš Prt. -'mletke·ul):

pomluotkac verb. perf. ein wenig, eine Zeitlang hämmern. rozmluotkac verb. perf. zerhämmern, zerschlagen.

vobmlugtkac verb. perf. ringsum behämmern, beklopfen.

vodmlugtkac verb. perf. loshammern, durch Hammerschläge lösen.

zamluotkac verb. perf. ansangen zu hämmern.

mlù e tši -šå -šė adj. comp. zu mledí.

mluştušk -ka masc. kleiner Hammer.

*mnāžāc verb. iter. zu mnugžec.

Komposita (Inf. -mnūžac Prs. -mnāža -mnaužoš [Kl. H. St.

Wsls.] -mnáožoš [Vi.] Prt. -mnážo ul Imp. -mnážo ul:

pomnāžac verb. imperf. vermehren; pomnāžac są sich vermehren.

přamnažác verb. imperf. vermehren.

rozmnāžāc verb. imperf. vermehren; rozmnāzāc są sich vermehren, verbreiten.

vumnāžāc verb. imperf. vermehren.

*mnouc s. mnouc. H. Vi. St. Wslz.

*mnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - mnouc Prs. - mna - mneš Prt. - mnoun): puomnouc verb. perf. nachdenken, nachsinnen.

mnohí -gấu -hế adj. zahlreich.

množní -nấu -nế adj. zahlreich.

mnuggo adv. zahlreich, viel. -

mnugesc -ca L. mnoguosci fcm. die Menge.

mnùestvo -vă ntr. die Menge.

mnu pžacělka -hi I. množacielkou fem. Vermehrerin. Kl. H. St. Wsls.

mnugžacel -elă L. množacielu masc. Vermehrer.

mnu pžacilka I. množacilkou Pl. G. -cilk s. mnu pžacelka. Vi. vermehren; mnu pžacelka. Vi. vermehren.

Komposita (Inf.-mnuožec Prs.-množą -mnuožiš Prt.-mno-žel):

namnuožec verb. perf. sehr vermehren; namnuožec są sich sehr vermehren.

pomnuožec verb. perf. vermehren; pomnuožec są sich vermehren.

přämnů o žěc verb. perf. vermehren.

rozmnuožec verb. perf. vermehren; rozmnuožec są sich vermehren, verbreiten.

vumnugžec verb. perf. vermehren.

mń- s. mj-. Kl. indiv.

mój mán mé pron. adj. mein.

mör mugru Pl. G. morou masc. die Heide.

mốrd mùorda masc. Mord.

mörγ màgrγă L. merγά Pl. L. -zéý masc. Morgen Landes.

moučaní s. moučaní. H. Vi. St. Wslz.

moučīstī s. moučīstī. H. Vi. St.

mouči sti s. moučisti. Wsls.

moučka s. moučka. H. Vi. St. Wslz.

móučni s. móučni. H. Vi. St. Wslz.

móyčnică s. móyčnica. H. Vi. St. Wslz.

moučnīctve s. moučnīctve. H. Vi. St.

moučnīchi s. moučnīchi. H. Vi. St.

mončnīčī s. mončnīčī. H. Vi. St.

moučnička s. moučnička. H. Vi. St. Wslz.

moučnikou s. moučnikou. H. Vi. St. Wslz.

moučník s. moučnik. H. Vi. St. Wslz.

moučníctvo s. moučníctvo. Wslz.

moučnichi s. moučnīchi. Wslz.

moučnîci s. moučnīci. Wslz.

moučounka I. moučounkou [H. Vi. Wslz.] -čounkou [St.] s. moučounka. H. Vi. St. Wslz.

möudă -dä fem. 1. Mode, Kleidertracht; 2. Sitte, Gewohnheit.

möydä s. möydä. H. Vi. St. Welz.

möudnī -nå -nė adj. modisch, der herrschenden Mode entspechend.

Komposita:

nuovemoudni 1. neumodisch, den Moden, Sitten der jetzigen Zeit entsprechend; 2. schlecht, den jetzt herrschenden schlechten Ansichten entsprechend.

stäremöudni 1. altmodisch, den Moden, Sitten der Vorzeit entsprechend; 2. gut, den guten Ansichten der früheren Zeit entsprechend.

möudńä adv. modisch, der herrschenden Mode entsprechend.

Komposita:

nűovomóudúä neumodisch, den Moden, Sitten der jetzigen Zeit entsprechend.

stäremöudna altmodisch, den Moden, Sitten der früheren Zeit entsprechend.

möudnīš -išā L. moudnīšu [Oslz.] -ni šu [Wslz.] masc. Modenarr.

móudńīšk -kă masc. Modenarr. Oslz.

moudnišk -i·ška s. moudnīšk. Wslz.

moudnīškā -hī A. moudnīška fem. Modenārrin. Osls.

moudniska Pl. G. - nišk s. moudnīška. Wsls.

moudrālstvo s. moudrālstvo. H. St. Wslz.

moudrālshī s. moudrālshī. H. St. Wslz.

moudràilstvo s. moudralstvo. Vi.

mondrailshi s. mondralshi. Vi.

möndrála L. mondránlu [H. St. Wslz.] -ráolu [Vi.] s. mondrála. H. Vi. St. Wslz.

möydri s. möydri H. Vi. St. Wslz.

möndról L. möndránlú [H. St. Wslz.] -ránlú [Vi.] s. möndról H. Vi. St. Wslz.

móudrólka I. móudráulkóu [H. St. Wslz.] -ráolkóu [Vi.] s. móudrólka H. Vi. St. Wslz.

möudresc s. möudresc. H. Vi. St. Wslz.

moudřáge s. moudřáuc. Vi.

moudřa s. moudřa. H. Vi. St. Wslz.

moudřáuc s. moudřáuc. H. St. Wslz.

moudřec s. moudřáuc. H. Vi. St. Wslz.

moudřé s. madřé. H. Vi. St. Wslz.

moudřieši s. madřieši. H. Vi. St. Wslz.

moudfoc s. moudfauc. H. Vi. St. Wslz.

möufcă -cä masc. Sprecher. Vi. St. Wslz.

möufčină -nä Pl. G. -čin fem. Sprecherin. Vi. St. Wslz.

möuwcă s. moufca. Kl. H.

möuwcina s. moufcina. Kl. H.

möukă s. möuka. H. Vi. St. Wslz.

möuknöuc s. möuknöuc. H. Vi. St. Wslz.

moukevāti s. moukevāti. H. Vi. St. Wslz.

mouralni -nå -nė adj. moralisch, sittsam, sittlich. Kl. H. St. Wsls.

möurălnesc -ca L. mourălnuesci fem. die Sittsamkeit, Sittlich-keit.

möuralúa adv. moralisch, sittsam, sittlich.

mourà lnï s. mourainï. Vi.

mòučaní -nấy -nể adj. aus Mehl bestehend. Kl.

moučīstī -tå -tė adj. voller Mehl, mehlicht. Kl.

móučka -hi fem. Mehlbrei, Mehlgrütze. Kl.

 $m \circ u \circ n \circ -n \circ adj$. das Mehl betreffend. Kl.

möučnică -că fem. 1. Mehlhändlerin; 2. Mehlkasten. Kl.

moučnīctvo -vă ntr. 1. die Mehlhändler; 2. der Mehlhandel. Kl.

moučnīchī-kā-hė adj. den Mehlhändler betreffend. Kl.

moučnīčī -čā -če adj. den Mehlhändler betreffend. Kl.

móyčáička -hi fem. Mehlhändlerin. Kl.

móučníkóu -kovi -vå -vė adj. poss. dem Mehlhändler gehörig. Kl.

mốu chĩk -ikă Pl. N. 1. -că 2. -hĩ masc. 1. Mehlhändler; 2. Mehlwurm. Kl.

mőyčounka -hi I. moyčóunkou fem. Mehlsuppe, Mehlbrei. Kl.

möndā -don L. -zeý masc. pl. Hoden. Kl.

moudralstvo -va ntr. Klügelei, Überklugheit. Kl.

moudfalshī-kā-hė adj. ausgeklügelt, überklug. Kl.

möudrålä -lä L. möudräula, -li masc. und fem. überkluger Mann, Frau. Kl.

möudrī -rå -rė adj. klug, weise. Kl.

moudrol -ala L. moudraulu masc. überkluger Mensch. Kl.

möydrölkä -hi I. moydräulkoy fem. überkluge Frau. Kl.

moudresc -ca L. moudraesc fem. Weisheit, Klugheit. Kl.

moudřä adv. klug, weise. Kl.

moudřánc Prs. moudřeją moudřieješ Prt. moudře ul -řa -řeli Part. Prt. moudřáli verb. imperf. klug, weise werden. Kl.

Kompositum:

zmoudräuc verb. perf. klug, weise werden.

möydřěc s. moydřáyc. Kl.

moudřé s. madřé. Kl.

moudřieši s. madřieši. Kl.

móudřóc s. moudřáuc. Kl.

möykä -ħǐ I. mąköy fem. Mehl; χ leb \dot{u} $\dot{\phi}$ vå möykä das letzte Mehl; söynä möykä das erste, beste Mehl. Kl.

mouknouc Fut. moukna -neš Prt. mouknoun verb. perf. summen. Kl.

moukovatī -tā -te adj. mehlartig. Kl.

mocac Prs. muocują mocuješ Prt. mocu verb. imperf. są sich anstrengen.

Komposita (Inf. -mecac Prs. -mecają Prt. -mecajul Imp. -megcou):

namecac verb. perf. są sich sehr anstrengen.

pomocac verb. perf. są sich ein wenig anstrengen.

přemocăc verb. perf. są sich überanstrengen.

mocní -nău -né adj. 1. krāstig, māchtig, stark; 2. gross, schwer. mocnáuc Prs. muecneja mocnieješ Prt. muecneul -na -neli -Part. Prt. mocnáli verb. imperf. stärker werden.

Kompositum:

zmocháuc verb. perf. stärker werden.

mechovac Prt. mechove ul s. mecac. Kl. Vi.

mečáo s. mečáu. Vi.

močán -čé fem. Feuchtigkeit. Kl. H. St. Wslz.

medrāvi -vå -vė adj. bläulich.

modråkugvi -rå -vė adj. die Kornblumen betreffend.

modrí -rấu -rế adj. blau.

Komposita:

cíemnomodrí dunkelblau.

jäsnemedri hellblau.

modraokvjat -ta masc. Kornblume (Centaurea cyanus).

modřáge s. modřáge. Vi.

modřáuc Prs. muodřeja modřieješ Prt. muodřeju - řa - řeli verb. imperf. blau werden. Kl. H. St. Wsls.

medřé comp. adv. zu mugdre.

medřieši -šå -šė adj. comp. zu medrí.

mokrāvi -vå -vė adi, feucht.

mekřé adv. comp. su muekre.

mekřieši -šå -šė adj. comp. zu muekri.

merāskā -hī A. muereska fem. dunkelfarbige Kuh. Osls.

 $\mathbf{m} \circ \mathbf{r} \ddot{\mathbf{a}} \circ \mathbf{\tilde{a}} \dot{\mathbf{t}} \ddot{\mathbf{i}}$ -tå -tė adj. schwarzbraun, dunkelfarbig.

merå skä Pl. G. -råsk s. meråska. Wslz.

merdac Prs. muerdują merdujes Prt. mordo ul verb. imperf. morden.

Komposita (Inf. -merdāc Prs. -'merdeją Prt. -merdē ul Imp. -mugrde u):

namordac verb. perf. viele ermorden.

pemerdac verb. perf. alles nach einander ermorden.

våmordåc verb. perf. alles ermorden, ausretten.

vumordac verb. perf. ermorden.

zamordāc verb. perf. ermorden.

mordařěc Prs. muordařa mordařiš Prt. muordařel mordařála verb. imperf. ein Räuberleben führen. mordāřtvo -vă ntr. 1. die Räuber, Räuberbande; 2. die Strassenräuberei, das Räuberleben, Räubertum; 3. Mordtat, Strassenraub. mordāřhī -kå -hė adj. räuberisch.

merduevac Prt. merdueve ul s. merdac. Kl. Vi.

merγù vi -vå -vė adj. 1. den Morgen betreffend; 2. einen Morgen gross.

Komposita:

dvämerγùevï zwei Morgen gross. αïesincmerγùevï zehn Morgen gross.

jänomoryugvi einen Morgen gross.

pőulmeryùevï einen halben Morgen gross.

šíescmoryùoví sechs Morgen gross.

merougevati s. merougevati. H. Vi. St. Wslz.

merougevati -tå -tė adj. buntgestreift. Kl.

meřhí -kau -he adj. das Meer betreffend.

m o sąžni -nå -nė adj. aus Messing bestehend.

mescăvi -vå -vė adj. geehrt, gnädig. Oslz.

mescāvi s. mescāvi. Wslz.

mostùovi -vå -vė adj. die Brücke betreffend.

*motac verb. iter. zu maotac.

Komposita (Inf. -metac Prs. -metają Prt. -metaj ul Imp. -magteru):

pomotac verb. imperf. verwickeln, verwirren.

rezmetac verb. imperf. entwirren.

vämetäc verb. imperf. ganz abwickeln, entwirren.

zametac verb. imperf. verwickeln, verwirren.

*motāvāc verb. iter. zu mugtac.

Komposita (Inf. -metāvāc Prs. -'metāva -metāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -taovoš [Vi.] Prt. -'metāve-ul Imp. -metā-ve-u): s. metāc.

*methevác s. metác. Kl. Vi. mežní -náu -né adj. möglich. mě i májů L. majű masc. Mai. mě ish i -kå -hė adj. den Mai betressend. m o·ųčāti -tå -tė adj. verschwiegen.

mè učatosc -ca L. mo učatuosci fem. die Verschwiegenheit.

mò u č e c Prs. mò u čą - čiš Prt. mò u čo ul - ča - čeli Part. Prt. mo u čali verb. imperf. 1. schweigen, still sein; 2. verschweigen.

Komposita:

pomò učec verb. perf. eine Zeitlang schweigen.

přemě učěc verb. perf. verschweigen.

zamò·učěc verb. perf. verschweigen.

zmè učěc verb. perf. verschweigen.

mè učką adv. stillschweigend, in der Stille, verstohlen.

mo ukláví -vå -vė adj. schweigsam. Oslz.

mè uklävjä adv. schweigsam.

mð uklavosc -ca L. mo uklavu esci fem. die Schweigsamkeit.

me·ųklà·vï s. me·ųklavi. Wslz.

mðuknöuc s. mðuknöuc. H. Vi. St. Wslz.

mðuknöuc Fut. mðukna - néš Prt. mðuknöun Imp. mðukni verb. perf. 1. verstummen; 2. ermatten, erstarren, krastlos herabfallen. Kl.

Komposita (Inf. -mð·uknöuc Prs. -'mo·ukna -mð·ukněš Prt. -'mo·uk -'mo·ukla Part. Prt. -mò·ukli):

pomð·uknouc verb. perf. nach einander, sämmtlich verstummen.

vumð uknöuc verb. perf. verstummen.

zamě ukńouc verb. perf. verstummen.

zmð uknöuc verb. perf. 1. verstummen; 2. ermatten, erstarren, absterben.

mo uńa w -ńė fem. Blitz. Kl. H. St. Wslz.

*mrāžac verb. iter. zu mruozec.

Komposita (Inf. -mrāžāc Prs. -mrāžā -mražā [Kl. H. St.

Wslz.] -mráožoš [Vi.] Prt. - mráže ul Imp. -mráže ul:

přemrāžac verb. imperf. durchfrieren lassen.

vämrāžāc verb. imperf. ausfrieren lassen.

vumrāžac verb. imperf. erfrieren lassen.

zamrāžāc verb. imperf. einfrieren, zufrieren lassen.

mrāčec *Prs.* mrāča -čīš *Prt.* mrāče·ul -čā -čelī *Part. Prt.* mrāčālī *verb. imperf.* brummen, murren, mürrisch sein. *Osls.*

Komposita (Inf. -mrāčec Prs. -mrāča -mrāčiš Prt. -mrā-ce-ul -ča -čeli):

pomrăčec verb. perf. eine Zeitlang brummen, murren. přemrăčec verb. perf. eine Zeitlang brummen, murren. zamrăčec verb. perf. anlangen zu brummen, zu murren.

mrāčovato adv. mürrisch. Osls.

mrāčovatosc -cā L. mrāčovatuosci fem. das mūrrische Wesen. Oslz.

mrāčevjate adv. mürrisch. Oslz.

mrāčevjatesc -cā L. mrāčevjatė
escī fem. das mūrrische Wesen. Osls.

mrāk -kù masc. das Brummen, Murren. Osls.

mrākāc Prs. mrāka -koš Prt. mrāka verb. imperf. hin und wieder brummen, murren. Oslz.

mrāklāvjā adv. mürrisch. Osls.

mrāklāvesc -cā L. mrāklāvuescī fem. das mūrrische Wesen. Osla.

mrāknouc s. mrāknouc. H. Vi. St.

mrāknouc Fut. mrākna -neš Prt. a. mrāknoun mreknā b. mrāk -kla Part. Prt. mrāklu verb. perf. brummen, murren. Kl.

Komposita (Inf. -mrāknouc Prs. -mrēkna -mrākneš Prt. -mrēk -mrākla):

pområknouc verb. perf. hin und wieder ein Brummen, Murren ausstossen.

zamrāknouc verb. perf. ausbrummen, ausmurren.

mrāčajoucī s. mrāčajoucī. H. Vi. St. Wslz.

mräčajóuci -cå -cė adj. mürrisch. Kl.

mrāčevātī -tā -tė adj. mürrisch.

mräčovjātī -tå -tė adj. mürrisch.

mråk mrå ku s. mråk. Wslz.

mräklåvi -vå -vė adi. mürrisch. Oslz. mrāklà vi s. mrāklāvi. Wslz. mrà čec s. mračec. Wsls. mrà čovato s. mračovato. Wslz. mrà čevatesc s. mračevatesc. Wslz. mrà·čevjate s. mračevjate. Wslz. mrà čevjatesc s. mračevjatesc. Wslz. mrå kac s. mråkac. Wslz. mrå klävjä s. mråklävjä. Wslz. mrå klävesc s. mråklävesc. Wslz. mrå knouc Prt. b. mråk s. mråknouc. Wsls. mrousk -ku masc. die erste eben hereinbrechende Dämmerung. mróuz mruęzu L. mrezu masc. Frost. mrouznī -nå -nė adj. frostig, kalt. mróuzne adv. frostig, kalt. *mrozāc verb.

Kompositum (Inf. -mrezāc Prs. -'mrezāją Prt. -mrezējųl Imp. -mrāgzejų):

přemrozác verb. perf. überwintern.

mrezaní -náu -né adj. frostig, kalt.

*mrezāvāc verb. iter. zu mrezāc.

Kompositum (Inf. -mrezāvāc Prs. -mrezāva -mrezāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -záovoš [Vi.] Prt. -mrezāve·ul Imp. -mrezāve·u]:

přemozávác verb. imperf. überwintern.

mrezlavi -vå -vė adj. frostig, zum Frieren geneigt. Oslz.

mrezlå vi s. mrezlavi. Wslz.

mrozní -náu -ně adj. frostig, kalt.

*mrezuevac s. mrezac. Kl. Vi.

mrù οχ -χὰ masc. Dämmerung.

mragnouc s. mragnouc, H. Vi. St. Wsl..

mrù φ ynöyc Prs. mrù φ yńä Prt. mrù φ ynau \circ verb. imperf. dämmern, dämmerig werden. Kl.

Komposita (Inf. -mr\u00e4\u00e9χn\u00f6\u00fc Prs. -mr\u00e4\u00e9χή\u00e4 Prt. a. -'mr\u00e9χ-nan\u00e9 b. -'mr\u00e9χl\u00e9):

přämrug nouc verb. perf. etwas dämmerig werden.

zamruoynouc verb. perf ansangen zu dämmern.

zmruoynouc verb. perf. dämmern, dämmerig werden.

mruęzec Prs. mruęzą -ziš Prt. mruęzel mrezala verb. imperf. frieren machen; mruęzec są frieren.

Komposita (Inf. -mruęzec Prs. -mrużą -mruęzis Prt. -mrużel):

pomruozec verb. perf. alles erfrieren lassen.

přemruozec verb. perf. durchfrieren lassen.

våmrezec verb. perf. ausfrieren lassen.

vumruozec verb. perf. ersrieren lasssen.

zamruozec verb. perf. einfrieren, zufrieren lassen.

zmruozec verb. perf. ersrieren lassen.

mr $\dot{\mathbf{u}}$ $\dot{\mathbf{v}}$ zläv $\dot{\mathbf{u}}$ sc -cä L. mr $\dot{\mathbf{v}}$ zläv $\dot{\mathbf{u}}$ esc fem. die Frostigkeit.

mruozno adv. frostig, kalt.

mřežìevi -vå -vė adj. das Netz betreffend.

mřežù o v**ï s.** mřežievï.

mřec Prs. mřą mřieš Prt. mjar mjarla mjieřli Part. Prt. mjarti verb. imperf. sterben.

Komposita (Inf. - mřec Prs. - mřą - mřeš Prt. - mjar - mjarla - mjěřli):

namřec verb. perf. sa recht lange hungern.

přámřec verb. perf. 1. abmagern, verfallen; 2. zusterben, durch einen Todesfall als Erbschaft zusallen.— Ta-löuka-jä temů-brātů vò t-tată přámjartå.

přiemřec verb. perf. grossen Hunger leiden.

pùomřec verb. perf. nach einander hinsterben.

siemřec Prt. zmjar verb. perf. 1. abmagern; 2. grausen, schaudern. — Ga-vè·n-to vũjzdřo·ul, ta-sköură-mu zmjarlă.

vămřėc verb. perf. aussterben.

vemřec verb. perf 1. sterben; 2. grausen, schaudern.

vùomřec verb. perf. grausen, schaudern.—Tüo-mjä-vùomjarle bārze.

ząmiec verb. perf. hinsterben, absterben.

mřějšká -hí fem. Netz.

mřiežă -žä Pl. G. -ži, mřějž fem. Netz.

mřì e žešče -ča Pl. N. mřežašča [Osls.] -žà·šča [Wslz.] G. -žāšč [Oslz.] -žàšč [Wslz.] ntr. grosses Netz.

mřostác Prs. mřuostują mřostůjěš Prt. mřostěvul verb. imperf. sa laichen.

Komposita (Inf. -mřestác Prs. -mřestěją Prt. -mřestějul): pemřestác verb. perf. są laichen.

vamřestác verb. perf. są laichen.

mřestů evác Prt. mřestů eve ul s. mřestác. Kl. Vi.

mřestů evi -vå -vė adj. den Laich betreffend.

mřàna -na Pl. G. mřónn [H. Vi.] mřónn [Kl.] fem. Marane. Kl. H. Vi.

mřàost -tù masc. Laich.

mřugna Pl. G. mřóun s. mřugna. St.

mřů nă Pl. G. mřóun s. mřúona. Wslz.

*mscāc verb. Oslz.

Komposita (Inf. -'mscec Prs. -'mščą -'msciš Prt. -'mscel): ną̃mscec verb. perf. są sich sehr grämen. pùomscec verb. perf. są sich grämen. siomscec verb. perf. są sich grämen.

*mscac s. mscac. Wslz.

műcă -cä fem. Mütze. Oslz.

mūcěčkă -hĭ fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

mũcĕščo -čă Pl. N. mucãščă ntr. grosse unförmige Mütze. Oslz.

műckă -hí fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

māchică -că fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mucñīctvo -vă ntr. 1. die Mützenmacher; 2. das Mützenmacherhandwerk. Oslz.

muchīchī -kā -hè adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

muchīčī -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

mācńičk -kā masc. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Osls.

māchīčkā -hī fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mūcńikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Oslz.

māchīk -ikā Pl. N. -cā masc. Mützenmacher. Oslz.

măchì ctvo s. muchīctvo. Wslz.

muchichi s. muchichi. Wsls.

muchìci s. muchîci. Wslz.

mūčšc Prs. mūčą -čīš Prt. mūčo ul -čā -čelī Part. Prt. mučālī verb. imperf. trotzig, störrisch, mürrisch sein. Osls.

Komposita:

pomūčěc verb. perf. eine Zeitlang trotzen, störrisch sein.

přemůčěc verb. perf. eine Zeitlang trotzen, störrisch sein.

vămučěc *verb. perf.* są ausgetrotzt haben, nicht mehr störrisch sein.

zamůčěc verb. perf. anfangen zu trotzen.

műčk -kă masc. trotziger, störrischer, verschlossener Mensch. Osls.

mùčk mùčkă s. mùčk. Wslz.

mūdă -dä fem. Modde, Schlamm. Oslz.

madex adj. indecl. dumpfig, mussing. Oslz.

mādĕχ adv. dumpfig, mussig. Oslz.

mādlāvī -vā -vė adj. säumig, saumselig. Oslz.

mādlāvjā adv. säumig, saumselig. Oslz.

mādlāvesc -cā L. mudlāvuescī fem. die Saumseligkeit. Osls.

mudlavi. Wslz.

muzāstī -tā -tė adj. schlammig, voller Schlamm, schmutzig. Osla.

muzāstī s. muzāstī. Wslz.

māzēc Prs. māza -zīš Prt. -māzel verb. imperf. hindern, aufhalten, stören; māzēc sa sich aushalten, zögern, säumen. Osls.

Komposita:

pomüzec verb. perf. verzögern, aushalten; pomüzec są sich aushalten, säumen.

j

zamūzec verb. perf. versäumen, verpassen; zamūzec są sich verspäten.

müzësto adv. schlammig, schmutzig. Oslz.

mūzěščo -čă Pl. N. muzáščă ntr. schlammiger, schmutziger Ort. Oslz.

mūfă -fä fem. Muss. Oslz.

mūfkā -hǐ fem. Müffchen, Pulswärmer. Oslz.

muflī -lå -lė adj. dumpfig. muflig. Oslz.

mufle adv. dumplig, muslig. Oslz.

mũχă -žĭ I. muχόμ fem. Fliege. Oslz.

muxomor -moura masc. Fliegenpilz. Oslz.

mākāc Prs. māka -koš Prt. māke ul verb. imperf. trotzig, störrisch, mürrisch sein. Osls.

mukārtvo -va ntr. der Trotz, das trotzige, störrische, verschlossene Wesen.

mukāřhi -kå -hė adj. trotzig, störrisch, verschlossen.

mākorkā -hī I. mukārkou, -kārkou fem. trotzige, störrische, verschlossene Frau. Oslz.

műkóř -ařá, -åřá L. mukářů Pl. I. -řmï masc. trotziger, störrischer, verschlossener Mensch. Ozlz.

mulāstī -tå -tė adj. schlammig. Oslz.

mulasti. Wslz.

müleznă -nü fem. trockene, durch den Wind leicht aufzuwirbelnde Schlammerde. Oslz.

mulò iznă -nä fem. schlammige Erde.

mămăc -ačă L. mumăcu masc. ein Schreckgespenst für die Kinder. Kl. H. Vi.

mũnă -na Pl. G. min fem. Lippe. Kl. H. Vi.

mũńī -nå -nė adj. die Lippen betreffend. Kl. H. Vi.

muoc -ca Pl. I. -cmi fem. Krast.

mà ọc Prs. mà ọg ạ a. mốu ž čš [Kl.] mốu ž čš [H. Vi. St. Wslz.] b. mốu š [Kl.] mốu š [H. Vi. St. Wslz.] Prt. mốu g [Kl.] mốu g [H. Vi. St. Wslz.] mà ọg là Part. Prt. mà ọg lì verb. imperf. können.

Komposita (Inf. -'mec Prs. -'megą a. -móužěš b. -móuš Prt. -'megg -'meglă Imp. -'mežä):

dùomoc verb. perf. stärker sein, überwältigen; dùomoc vjada eine Wette gewinnen.

pùomoc verb. perf. helfen, unterstützen; pùomoc dùocevå zu etwas verhelfen, pùomoc vòrt-čevå von etwas befreien; pùomoc sa sich behelfen. — Vön-mu-puomoug barzo. S-tim jå-sa-nīmoga puomoc. Puomouž Böug! «Helf Gott! Leb wohl!»

duspemec verb. perf. helsen, unterstützen.

pě tpomoc verb. perf. aufhelfen, unter die Arme greifen. přiepomoc verb. perf. bindurchhelfen. — Ten-stáuri póun mjä-přiepomouk přes-tą-bjêdą.

vāpomoc verb. perf. heraushelfen.— Vāpomožācā-mjā, mjîli pāńā, păurou gruošou z-me-bjêdā.

vè tpomoc verb. perf. jemandem hellen von etwas freizukommen. — Ta-smjìerc mu-vò tpomogla vot-tebābā.

zapomoc verb. perf. unterstützen.

přámec verb. perf. helsen.

dù přämoc verb. perf. 1. zu etwas verhelfen; 2. geleiten, führen. — Jåy-tä-dù přämo yg dù p-ńastä. Vőn-mjä-dù přämo yg do-Smò yz in.

přiemoc verb. perf. überwinden; přiemoc są sich überwinden. — Přemožá-są dùo-pjilnoscä!

*màocnī -nå -nė adj.

Kompositum:

vjíelemů ecni grossmächtig.

mɨd c nó y c s. mɨd c nó y c. H. Vi. St. Wslz.

muocnouc Prs. muocną -ńeš Prt. muocnoun mocną verb. imperf. stärker werden. Kl.

Kompositum: s. mechánc.

màocno adv. krästig, stark, sest, sehr; màocno brāc, vzíc sest-nehmen, verhasten.

muocnosc -ca L. mocnuosci fem. Stärke, Krast. muocnuc s. mocnauc.

muọchic Prs. muọchą -ńiš Prt. muọchel mochila verb. imperf. stärken, krästigen; muọchic są sich krästigen, krästiger werden.

Komposita (Inf.-mùọchĩc Prs.-mechą -mùọchĩš Prt.-mechél):

přämuocnic verb. perf. befestigen.

vumugchic verb. perf. stärken, verstärken.

zmàochic verb. perf. stärken, kräftigen; zmàochic są sich kräftigen, kräftiger werden.

mà o chòc s. mo cháuc.

mùọčic Prs. mùọčą -čiš Prt. mùọčel močīlă verb. imperf. nass machen, befeuchten.

Komposita (Inf. -mùọcic Prs. -'moca -mùọcis Prt. -'mocel): namùọcic verb. perf. einweichen.

podmuočic verb. perf. von unten anseuchten.

pomùọcic verb. perf. ein wenig beseuchten; pomàọcic są sich ein wenig nass machen.

přemuočíc verb. perf. durchnässen.

rozmuočic verb. perf. ausweichen, zerweichen.

vamočic verb. perf. auswässern, gut durchweichen lassen.

vmùočic verb. perf. einweichen, ins Wasser legen.

vumù o čic verb. perf. einwässern.

zamù o čic verb. perf. nass machen, benetzen.

zmuočic verb. perf. benetzen, einweichen.

mùọčiščo -čă Pl. N. močiščă [Oslz.] -či·ščă [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -cišč [Wslz.] ntr. nasser Ort.

muşčiznă -nă fem. Feuchtigkeit.

mugdläcelkä -hi I. medläcielkou fem. Beterin. Kl. H. St. Wslz.

muşdläcel -elă L. modläcele masc. Beter.

mù odläcilkä I. modläcilkou Pl. G. -cilk s. mù odläcelka. Vi. mù odlěc Prs. mù odla -liš Prt. mù odlel modlala verb. imperf. są beten.

Komposita (Inf. -màodlec Prs. -madla -màodles Prt. -madlel):

namàodlec verb. perf. sa genug gebetet haben, sich satt beten.

pomàodlec verb. perf. są eine Zeitlang beten.

vamedlec verb. perf. erbitten, erbeten.

vmàodlec verb. perf. sa sich einbeten.

zamùodlec verb. perf. sa sich ins Gebet vertiefen.

mào d'etvă -vä I. modlătvou [Osls.] -là tvou [Wsls.] Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wsls.] -tew [Kl.] fem. Gebet.

mundrave adv. bläulich.

muodravosc -ca L. modravuosci fem. die bläuliche Farbe.

mà ϕ drók - åkă L. medrăuka [Kl. H. St. Wsls.] - raoka [Vi.] masc. Kornblume (Centaurea cyanus).

màg dro adv. blau.

Komposita:

ciemnomuodro dunkelblau.

jásnomuodro hellblau.

m&odro- erstes Glied von Kompositen: blau-.

màodresc -ca L. medràosci fem. die Blaue, blaue Farbe.

màodřec Prs. màodřa -říš Prt. màodřel modřála verb. imperf. blau machen.

mùodřěc s. modřáuc.

mùodřóc s. modřáuc.

muşklacă -cā L. meklaci [Osls.] -là·ci [Wsls.] fem. Schweiss. muşkleznă -nā fem. Schweiss.

mànknônc s. mànknônc. H. Vi. St. Wslz.

mànknöuc Prs. mànkna - néš Prt. a. mànknöun mekna b. mànk - kla Part. Prt. mànkli verb. imperf. nass werden; mànknöuc sa schwitzen. Kl.

Komposita (Inf. -màgknöyc Prs. -'mokńą -màgkńes Prt. -'mok -'moklă):

pomuoknouc verb. perf. sämmtlich nass werden. přemuoknouc verb. perf. durchnässt werden.

rozmuęknouc verb. perf. są ganz aufgeweicht werden.

vămoknouc verb. perf. ganz durchweicht werden; vămoknouc są tüchtig schwitzen.

vumugknouc verb. perf. durchnässt werden.

zamuęknouc verb. perf. nass werden.

zmùoknouc verb. perf. nass werden; zmùoknouc są schwitzen.

mugkrave adv. feucht.

muşkravosc -cä L. mokravuşsci fem. die Feuchtigkeit.

mù o krì -rå -rė adj. nass.

muękre adv. nass.

muekresc -cä L. mekruesci fem. die Nässe.

mù o křěc Prs. mù o křą -říš Prt. mù o křála verb. imperf. nass machen.

Komposita (Inf. -munkřec Prs. -'mokřą -munkřiš Prt. -'mokřel):

pomuokřec verb. perf. alles nach einander nass machen.

přemuekřěc verb. perf. durch und durch nass machen.

zamů okřěc verb. perf. nass machen.

zmugkřec verb. perf. nass machen.

mù o křěšče - ča Pl. N. mekřášča [Oslz.] - řà·šča [Wslz.] G. - řášč [Oslz.] - řàšč [Wslz.] ntr. nasser Ort.

màoră -ra Pl. G. mor fem. 1. das als weibliches Wesen gedachte Alpdrücken; 2. jedes durch einen Fluch zu einer gespenstigen Thätigkeit verdammte weibliche Wesen.

mùgrdórkă -hì I. merdárkóu, -darkóu fem. Strassenräuberin.

mà ordor -ara, -ara L. mordaru Pl. I. -rmi masc. Strassen-räuber.

màgrës -āsă L. merāsù [Oslz.] -rà·sù [Wslz.] masc. dunkel-farbiger Stier, Ochse.

muořa -řa L. mořú Pl. G. -ří I. -řmí ntr. Meer.

mù přěc Prs. mù přą -říš Prt. mà přel mořálă verb. imperf.

1. hungern lassen; 2. als Alp quālen, würgen; $m \dot{u} \dot{\phi} f ec$ są hungern.

Komposita (Inf. -munere Prs. -'mora -muneris Prt. -'morel): domunere verb. perf. zu Tode hungern lassen, qualen.

namuorec verb. perf. sa genug als Alp gequalt haben, des Qualens satt sein.

pomàgřec verb. perf. nach einander als Alp quälen.

přeměpřec verb. perf. sehr mit Hunger qualen.

vamořec verb. perf. sehr mit Hunger qualen, aushungern; vamořec są recht lange hungern.

vumuorec verb. perf. verhungern lassen, als Alp tot qualen; vumuorec sa verhungern.

zamuořec verb. perf. verhungern lassen, als Alp tot qualen; zamuořec są verhungern.

zmugřěc verb. perf. entkrästen, zu Tode quälen.

mà přeščo - čă Pl. N. mořáščă [Oslz.] - řà ščă [Wsls.] G. - řášč [Oslz.] - řäšč [Wsls.] ntr. böser Alp.

muosceščo - ča Pl. N. moscašča [Oslz.] - ca·šča [Wslz.] G. - cašč [Oslz.] - cašč [Wslz.] ntr. elende, schlechte Brücke. muoscik - ka masc. kleine Brücke.

mà st -t
à Pl.~G.~mestőu I.~-tmí L.~-cé $\chi~$ masc. Brücke.

muostk -ka masc. kleine Brücke.

muşt -tu Pl. G. motou masc. Strähne Garn, Gebinde, Tocke.

Komposita (Inf. -muetac Prs. -meta -muetos Prt. -meta to ul):

pomuotac verb. perf. verwickeln, verwirren.

rezmuntac verb. perf. entwirren.

vămetăc verb. perf. ganz auswickeln, entwirren.

zamuntac verb. perf. verwickeln, verwirren.

muotaka -hi I. motakou [Oslz.] -takou [Wsls.] Pl.-G. -tak [Oslz.] -tak [Wsls.] fem. Hacke.

mà o těčká - hi I. motáčkou [Oslz.] -tà·čkou [Wslz.] Pl. G. -táčk [Oslz.] -tàčk [Wslz.] fem. kleine Hacke.

muştk -kă masc. Strähne Garn, Gebinde, Tocke.

muotovjidlo -la Pl. N. muotovjidla [Osls.] -vjidla [Wsls.] G. -del ntr. Haspel.

maęvjic Prs. mouvją -vjiš Prt. mouvjel Imp. maęvji mevjica verb. imperf. sprechen.

Komposita:

namùovjic verb. perf. zureden; namùovjic są sich besprechen.

podmuovjic verb. perf. aushetzen, auswiegeln.

pomuoviic verb. perf. eine Zeitlang reden.

přamů vjíc verb. perf. sticheln.

přemuovjíc verb. perf. anreden.

rozmuovjic verb. perf. sich unterreden.

vămovjic verb. perf. 1. aussprechen; 2. entschuldigen; vãmovjic są sich herausreden, sich entschuldigen.

vobmuovjic verb. perf. verläumden.

vumunvjíc verb. perf. verabreden, besprechen; vumunvjíc są sich verabreden, sich besprechen.

zmuoviic verb. perf. są sich verabreden.

m $\dot{\mathbf{u}}$ $\dot{\mathbf{e}}$ ž \mathbf{n} $\dot{\mathbf{e}}$ sc $\dot{\mathbf{s}}$ c. m $\dot{\mathbf{e}}$ ž \mathbf{n} $\dot{\dot{\mathbf{e}}}$ sc $\ddot{\mathbf{i}}$ fem. die Möglichkeit.

mùęžńā adv. möglich.

*mùožńic verb.

Kompositum (Inf. -màožńic Prs. -'možńą -màožńiš Prt. -'možńėl):

vumu ožníc verb. perf. ermöglichen.

murāc Prs. mūrują [Osls.] murują [Wslz.] murūješ Prt. murūješ verb. imperf. mauern.

Komposita (Inf. -murāc Prs. -'muruja Prt. -murd'ul Imp.

-mũre·u̯ [Oslz.] -mù·re·u̯ [Wslz.]):

domurão verb. perf. fertig mauern.

namurac verb. perf. viel mauern.

pedmurac verb. perf. untermauern.

přämurāc verb. perf. hinzumauern.

přemurac verb. perf. ummauern, anders wieder aufmauern. vămurac verb. perf. ausmauern, aufmauern.

vmurāc verb. perf. einmauern.

vobmerac verb. perf. ummauern, mit Mauern umgeben.

vodmurāc verb. perf. wieder ausmauern.

zamurāc verb. perf. zumauern, vermauern.

zmurac verb. perf. aufmauern.

murārčik -ikā masc. Maurergeselle, Maurerlehrling.

murāřec Prs. mūrařą [Oslz.] mùrařą [Wslz.] murāřiš Prt. mūrařel [Oslz.] mùrařel [Wslz.] murařală verb. imperf. Maurer sein, das Maurerhandwerk betreiben.

murāřěk -akă masc. Maurergeselle, Maurerlehrling.

murāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Maurer gehörig.

murāřtvo -vă ntr. 1. die Maurer; 2. das Maurerhandwerk.

murāřhi -kå -hė adj. den Maurer betreffend.

*murãvăc verb. iter. zu murãc.

Komposita (Inf. -murãvăc Prs. -murâva -muráuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -ráovoš [Vi.] Prt. -murâve·ul Imp. -murãve·ul:

přemuravac verb. imperf. ummauern, anders wieder aufmauern.

vämurāvāc verb. imperf. ausmauern, aufmauern.

vmurāvac verb. imperf. einmauern.

vobmurāvac verb. imperf. umauern, mit Mauern umgeben.

zamurāvāc verb. imperf. zumauern, vermauern.

mārmet -tu masc. das Brummen, Murmeln. Oslz.

mărmăştăc Prs. mărmecą [Oslz.] mărmocą [Wslz.] mărmageš Prt. mărmete ul [Oslz.] mărmete ul [Wslz.] mărmetă verb. imperf. brummen, murmeln.

Komposita (Inf. -mārmàntac Prs. -'mārmaca -mārmànces Prt. -'mārmata'ul):

pomärmuotac verb. perf. eine Zeitlaug murmeln, brummen. zamärmuotac verb. perf. anlangen zu murmeln, zu brummen.

märörk -kä masc. Maurergeselle, Maurerlehrling. Oslz.

mūrorkā -hī I. murarkou, -rārkou fem. die Frau des Maurers. Oslz.

mūroř -ařa, -åřa L. murāřu Pl. I. -řmi Maurer. Osls.

muru o văc Prt. muru o vo ul s. murac. Kl. Vi.

muruovi -vå -vė adj. die Mauer betreffend.

műřěšče -čă L. muřáščů ntr. altes Gemäuer. Oslz.

műskac Prs. műsča - češ Prt. műske ul Imp. műsči verb. imperf. streichen, streicheln. Oslz.

Komposita:

poműskác verb, perf. ein wenig streicheln, bestreichen.

přämůskác verb. perf. glatt streichen.

vamuskac verb. perf. glatt streichen.

vobműskác verb. perf. glatt streichen, bestreichen.

zaműskác verb. perf. glatt streichen.

*muskāc verb. iter. zu mūskac.

Komposita (Inf. -muskāc Prs. -muskā ul

Imp. -műsko-u [Oslz.] -mű-sko-u [Wslz.]):

přämuskác verb. imperf. glatt streichen.

vämuskac verb. imperf. glatt streichen.

vobmuskac verb. imperf. bestreichen, glatt streichen.

*muskāvāc verb. iter. zu muskāc.

Komposita (Inf. -muskāvāc Prs. -muskāva -muskāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -kaovoš [Vi.] Prt. -muskavo·ul Imp. -muskavo·ul: s. muskāc.

*muskuovac s. muskac. Kl. Vi.

*műšac verb. iter. zu műšec. Oslz.

Komposita (Inf. -műšác Prs. -műšá -műšóš Prt. -műsévül): přäműšác verb. imperf. zwingen, nötigen; přäműšác są sich zwingen.

vämäšac verb. imperf. abzwingen, abnötigen.

zműšác verb. imperf. zwingen, nötigen.

műšäcă -cä I. mušãcï fem. grosse Fliege. Oslz.

műščică -că fem. kleine Fliege. Oslz.

mūščička -hi fem. kleine Fliege. Oslz.

mūšec Prs. mūšą -šīš Prt. mūšel mūšla verb. imperf. mūssen. Osls.

Komposita (Inf. -mūšec Prs. -'mušą -mūšiš Prt. -'mušėl -mušālā):

přämůšěc verb. perf. zwingen, nötigen; přämůšěc są sich zwingen. — Těn-tátă přámůšėl svå-vù otroká do-robù etä.

vămušec verb. perf. abzwingen, abnötigen.— Ten-galóuzńĭk vămušel z-ńe fsathe pjóuza, co-na-mja. zmūšec verb. perf. zwingen, nötigen.

műšěčka -hí fem. kleine Fliege. Oslz.

műšělkă -hi fem. kleine Muschel. Oslz.

mūšeščo -ča Pl. N. mušašča ntr. grosse hassliche Fliege. Osla.

māšī -šå -šė adj. die Fliegen betreffend. Oslz.

mūškā -hǐ fem. kleine Fliege. Oslz.

mūšlā -lā Pl. G. -šel fem. Muschel. Oslz.

mātnī -nå -nė adj. trube. Oslz.

mūtno adv. trübe. Oslz.

matnesc -ca L. mutnuesci fem. die Trübheit. Oslz.

muzîkă -ħĭ A. mūziką [Oslz.] mù ziką [Wslz.] fem. Musik.

*mūžžac verb. iter. zu mūžžic. Osls.

Komposita (Inf. -mūžžac Prs. -'mūžža -mūžžoš Prt. -'mūžžo·ųl Imp. -mūžžo·ų):

pomůžžác verb. imperf. zerstampsen, zerquetschen. rozmůžžác verb. imperf. zerstampsen, zerquetschen.

műžžic Prs. műžžą -žiš Prt. műžžėl Imp. műžži verb. imperf. zerstampsen, zerquetschen. Osls.

Komposita:

pomůžžic verb. perf. zerstampsen, zerquetschen.

rozmůžžic verb. perf. zerstampfen, zerquetschen.

mù că Pl. G. mùc s. mũca. Wslz.

mű cěčká s. műcečka. Wsls.

mù c ĕ š č e Pl. N. much š č a G. -ch š č s. muce š č e. Wsls.

màrckă Pl. G. màck s. mācka. Wslz.

mà chică s. machica. Wsls.

mà chičk s. machičk. Wsls.

mù chíčka s. mūchička. Wslz.

mà chikou s. machikou. Wslz.

mù chik s. mūchik. Wsls.

mù čěc s. můčec. Wslz.

mùdă s. mūda. Wslz.

mù dě x s. můde x adj. und adv. Wslz.

mù dlavja s. mudlavja. Wslz.

mù dlävesc s. mūdlävesc. Wslz.

mù zĕc s. mũzec. Wslz.

mù zěsto s. mūzesto. Wslz.

mù zěščo Pl. N. muzá šča G. -zášč s. muzeščo. Wslz.

mù fă Pl. G. mùf s. mũfa. Wslz.

mù fkă Pl. G. mù fk s. mũ fka. Wslz.

mù flï s. mūflï. Wslz.

mù fle s. mufle. Wslz.

mù y ă Pl. G. mù y s. mũ y a. Wslz.

mù yemőr s. műyemőr. Wslz.

mù kặc s. mākac. Wsls.

mù korkă s. mūkorka. Wslz.

mù kỏř s. můkoř. Wslz.

mù·lěznă s. mūlezna. Wslz.

mù mặc s. mãmac. Wslz.

mù ńă s. mũ na. Wslz.

mù ń i s. mũ ń i. Wslz.

mù rm et s. murmet. Wsls.

mirork s. mirork. Wslz.

mù rorkă s. mūrorka. Wslz.

mù ròř s. mũ ròř. Wslz.

mù řěšče L. měřà ščů Pl. G. -řàšč s. měřešče. Wslz.

mù skac s. mūskac. Wslz.

*mù·šăc s. mūšac. Wslz.

mù šācă L. mūšà cī Pl. G. -šāc s. mūšāca. Wslz.

mù ščică s. mūščica. Wslz.

mù ščička s. mūščička. Wslz.

mù šěc s. můšec. Wslz.

mù šěčkă s. můšečka. Wslz.

mù šělkă s. mūšelka. Wslz.

mù šěšče Pl. N. můšà šča G. -šàšč s. můšešče. Wsls.

mù·šĭ s. mũšï. Wslz.

mùškă Pl. G. můšk s. můška. Wslz.

mù šlă s. mūšla. Wslz.

mù tnï s. mũtnï. Wslz.

mùtne s. mutne. Wslz.

màtnesc s. matnesc. Wslz.

*mù·žžac s. můžžac. Wslz.

můžžic s. můžžic. Wslz.

mûčēc Prs. mûčą -čiš Prt. mûčo ul -čă -čeli Part. Prt. mučālī verb. imperf. muhen, wie eine Kuh brüllen.

Komposita:

pomůčěc verb. perf. eine Zeitlang brüllen.

přemůčěc verb. perf. während einer Zeit brüllen.

rozmûčěc verb. perf. są recht ins Brüllen kommen.

zamûčěc verb. perf. ansangen zu brüllen, ausbrüllen.

műčkă -hi fem. Kuh.

műknöyc s. műknöyc. H. Vi. St. Wslz.

műknögc Fut. műkha - hes Prt. műknögn verb. perf. ausbrüllen wie eine Kuh. Kl.

Komposita:

peműknöge verb. perf. hin und wieder ein Gebrüll hören lassen.

zaműknöyc verb. perf. ausbrüllen.

műl műlů [Oslz.] mù lù [Wslz.] masc. Schlamm.

mül mülă masc. Motte.

mûlěk -akă masc. kleine Motte.

muluovi -va -vė adj. die Motten betreffend.

műnkă -hi fem. kleine Lippe. Kl. H. Vi. Wslz.

műr műr
ů [Oslz.] mù rù [Wslz.] Pl. G. muró
ụ masc. Mauer.

mürk -ku masc. kleine Mauer.

müsk -ku masc. Hirn.

műsknöuc Imp. műskńi [H. Vi. St.] műskńi [Wslz.] s. műsknöuc. H. Vi. St. Wslz.

műsknöuc Fut. műskha - nés Prt. műsknöun Imp. műskhi verb. perf. streichen, streicheln. Kl.

Komposita:

poműsknöyc verb. perf. leicht überstreichen, bestreichen.

přämůsknouc verb. perf. glatt streichen.

vobműsknöyc verb. perf. bestreichen, glatt streichen.

můsků o vì -vå -vė adj. das Hirn betreffend.

műštrěk -āků masc. Mostrich, zubereiteter Senf.

műt műtü masc. 1. Mut, Kühnheit; 2. Übermut, Wildheit.

måtěχ adj. indecl. 1. mutig, kühn; 2. übermütig, wild.

műzgnönc Imp. műzgńĭ [H. Vi. St.] műzgńĭ [Wslz.] s. műzgnönc. H. Vi. St. Wslz.

műzgnöyc Fut. műzgńą -ńeš Prt. műzgnöyn Imp. műzgńi verb. perf. zerstampsen, zerquetschen. Kl.

Komposita (Inf. -műzgnöyc Prs. -'műzgná -műzgněš Prt. a. -'műzgnöyn b. -'műzg-'műzglä Part. Prt. -műzglǐ): peműzgnöyc verb. perf. zerstamplen, zerquetschen.

rozműzgnöuc verb. perf. zerstampfen, zerquetschen.

mûmăč s. mũmač. St.

mỹnă Pl. G. mán s. mũna. St.

mỹńi s. mũńi. St.

műnkä s. műnka. St.

N.

nā prp. c. A. und L. an, auf, gegen. 1. nā c. A. bezeichnet a. den Ort, dessen Oberstäche das Ziel der Verbalthätigkeit ist, b. den Gegenstand, auf den hin die Verbalthätigkeit gerichtet ist, besonders in feindlichem Sinne; c. das ideale Ziel; d. den folgenden Zeitraum,

über den sich die Folgen der Verbalthätigkeit erstrecken oder nach dessen Ablauf die Thätigkeit eintritt; e. die Teile, in welche die Verbalthätigkeit einen Gegenstand zerlegt; f. in Verbindung mit Zahlwörtern und mit Ausdrücken für Masse und Gewichte die ungefähre, schätzungsweise Menge; 2. nä. c. L. bezeichnet a. das Befinden auf der Oberfläche eines Gegenstandes; b. den Tag, an dem die Verbalhandlung vor sich geht. — Für betontes nä tritt vor nasalem Anlaut nã ein, für nã c. A, tritt vor einsilbigen Pronominalformen nóy (Kl.)nou /H. Vi. St. Wslz.7 ein, für nä c. L. kann vor einsilbigen Pronominalformen nā eintreten. — Nī-prašlī nā-goura. Jābjiegna na-vjater. Vė n-bjeg nou-mją. Ja-pūda duo-ca namito. Vőn-są-vűřizėl zã-ylopcă nã-rok. Nã-rok jå-přida trāhi. Ta-tuorma sa-ruospadla nā-viela stāk. Von-šed nāpoul mjíla. Ta-lasta liežou na-taufi. Ma-jiezema na-meřú. Na-bjäylim dńű tä-lięžiš v-lóyšků! Na-drähím dńű von-přášed zäys.

na! interj. nun! wohlan!

nā! nātă! nācă! interj. da hast du! nimm!

na-Verbalpräfix. Es bezeichnet a. das Ruhen der Verbalthätigkeit an oder auf einem Gegenstande; b. das Gerichtetsein der Verbalthätigkeit auf etwas hin oder an etwas heran; c. das Ausgehen der Verbalthätigkeit von einem Punkt, häufig mit deminuirender Nebenbedeutung; d. die Bewältigung einer Menge von Gegenständen (mit Präfixen versehene Verba imperfektiver Aktionsart werden in diesem Falle perfektiv); e. mit Reflexiven zusammengesetzt giebt es dem Verb die Bedeutug des d. «zur genüge, satt». — Vor nasalem Anlaut wird das betonte na- durch nä- ersetzt.

nac -ca fem. das Kraut der Hackfrüchte.

nācānā -nā I. nacānou [Kl. H. Vi.] -cānou [St.] -cānou [Wslz.] Pl. G. -cin [Kl. H. Vi. Wslz.] -cin [St.] fem. das Kraut der Hackfrüchte.

nachopěl adv. zurück.

nāčas adv. zur rechten Zeit, pünktlich,

nāčěš? adv. warum? wozu?

nāčisto adv. rein, bis zur vollen Reinheit.

nād prp. c. A. und Instr. über, über—hinaus, an. 1. nād c. A. bezeichnet a. den Ort, über den hinaus oder bis zu dem sich eine Bewegung erstreckt; b. in übertragenem Sinne den Gegenstand, über den die Verbalhandlung hinausgeht; 2. nād c. I. bezeichnet a. den Ort, über dem oder an dem die Verbalhandlung vor sich geht; b. in übertragenem Sinne den Gegenstand, über den die Verbalhandlung binausgegangen ist. — Für nād c. A. tritt vor einsilbigen Pronominalformen nöud [Kl.] nöud [H. Vi. St. Wsls.] ein, vor sekundärer Doppelkonsonanz wird nād durch nāde ersetzt. — Těnklebùecoun liece ul nāt-škuńą. Nī-přāšlī nād-řeką. Te-jīzä nād-mjarą. Nöut-te vőn-mù-dð-ul stăurou sükńą. Tä-vröublä låtöu nād-dverą. Nad-řekou stùejou vjīvä. Vò-n-må mùec nade-mnöu.

nad- Verbalpräfix. Es bezeichnet a. das Sicherstrecken der Handlung bis dicht an einen Punkt; b. das Hinausgehen der Handlung über einen Punkt; c. den Beginn der Handlung, häufig mit dem Nebenbegriff der Deminuierung. — Für nad- tritt vor, stimmlosen Konsonanten nat- ein, vor sekundärer Doppelkonsonanz nade-, vor inade-, auf der zweiten Silbe betontes nade- geht vor dreifscher, mit s oder z beginnender Konsonanz in nadej- über.

nadātī -tā -tė adj. aufgeblasen, stolz.

nādatesc -cā L. nadatúqscī fem. die Aufgeblasenheit, der Stolz.

nade s. nad.

nade- s. nad-.

naděj- s. nad-.

nadeńc s. jíc.

nadē- s. nad-.

nadeic s. jíc.

nadglöuvni -nå -nė adj. über dem Kopse besindlich. Vi. St. Wslz.

nadglöuwni s. nadglöuvni. Kl. H.

nadgořáli -lå -lė adj. etwas angebrannt.

nādgrezācēlkā -hī I. nadgrezācielkou fem. Belohnerin. Kl. H. St. Wslz.

nãdgrezäcel -elă L. nadgrezăcielu masc. Belohner.

nādgrezācilkā I. nadgrezācilkou Pl. G. -cilk s. nādgrezā-celka. Vi.

nādluge adv. auf lange Zeit.

nadmjerni -na -ne adj. übermässig, das richtige Mass überschreitend.

nādmjerńa adv. übermassig, im Übermass.

nadmu ořhi -kå -hė adj. am Meer gelegen.

nādńīc s. jíc.

nādoul adv. binab.

nadoulní -nå -nė adj. unten befindlich.

nādřėčoun -ană, -oună Pl. N. -ńä G. nadřėčoun [H. Vi. Wsls.] -čoun [Kl. St.], -čānou I. -nmi masc. Flussanwohner.

nadřéjční -nå -nė adj. am Fluss gelegen.

nadřéjčnică -cä fem. Flussanwohnerin.

nadřejčník -ika Pl. N. -ca masc. Flussanwohner.

nadvāššī -šå masc. Vorgesetzter, Außeher. Oslz.

nadvä·ššī s. nadvāššī. Wslz.

nadvjöuska s. nadvjöuska. H. Vi. St. Wslz.

nadvjóuska -hi A. nadvjóuska fem. das Anstricken. Kl.

nādvor adv. nach aussen, hinaus.

nadvù odni -nå -nė adj. am Wasser gelegen.

nadzercă -că D. -cojù Pl. N. -covjä masc. Oberausseher.

nadzerčina -na Pl. G. -čin fem. Oberausseherin.

nadzor -oru masc. Oberaufsicht.

nadzörcă -că D. -cejù Pl. N. -cevjă masc. Oberaußeher.

nadzőrčină -nä Pl. G. -čin fem. Oberausseherin.

nadzväčājnī -nå -nė adj. aussergewöhnlich. Kl. H. Vi. Wslz.

nādzvāčajnesc -cā L. nadzväčajn $\hat{\mathbf{u}}$ escī fem. die Aussergewöhnlichkeit, Ungewöhnlichkeit.

nādzvāčajńä adv. aussergewöhnlich.

nadzväčāinī s. nadzväčājui. St.

nahí -gấu -hể adj. nackt.

```
Kompositum:
```

pőulnabí halbnackt.

nagannī -nå -nė adj. tadelhaft.

*nāglac verb. iter. su nāglec.

Komposita (Inf. -naglac Prs. - nagla -nauglos [Kl. H. St. Wsls.] -nauglos [Vi.] Prt. - nagloul Imp. -naglou):

přänaglac verb. imperf. sehr antreiben.

znägläc verb. imperf. zwingen.

nāglěc Prs. năuglą [Kl. H. St. Wslz.] náoglą [Vi.] -liš Prt. năuglėl [Kl. H. St. Wslz.] náoglėl [Vi.] någlålă Imp. nāglä verb. imperf. drängen, antreiben.

Komposita (Inf. -naglec Prs. -'nagla -nauglis /Kl. H. St.

Wslz.] -náogliš [Vi.] Prt. -'någlėl Imp. -'naglä):

penäglec verb. perf. antreiben, drängen.

přanaglěc verb. perf. sehr antreiben.

znäglec verb. perf. zwingen.

naglė adv. comp. zu näugle.

naglieši -šå -šė adj. comp. zu năugli.

nāgoura adv. hinauf.

nago adv. nackt.

Kompositum:

póulnago halbnackt.

nagesc -ca L. naguesci fem. die Nacktheit.

nāgučko adv. ganz nackt.

nagũčhĩ-kå-hė adj. ganz nackt. Oslz.

nagũχnϊ -nå -nė adj. ganz nackt. Oslz.

naguγno adv. ganz nackt.

naguetă -ta A. nageta fem. die Nacktheit.

nagù chi s. nagūchi. Wslz.

nagù·χnï s. nagũχnï. Wslz.

 \mathbf{nag} $\mathbf{\hat{a}}$ $\mathbf{\check{s}}$ $\mathbf{\ddot{s}}$ - $\mathbf{\check{s}}$ $\mathbf{\dot{e}}$ $\mathbf{a}d\mathbf{j}$. \mathbf{ganz} \mathbf{nackt} .

naguso adv. ganz nackt.

nahalóuni -nå -nė adj. erzürnt, böse. H. Vi. Wslz.

nahalóynï s. nahalóynï.

nahûbak adv. nahûbak brãc, vzíc auf den Rücken nehmen. nahûbakû adv.; nahûbakû niesc auf dem Rücken, Huckepack

tragen.

nahubnak s. nahubak.

nahübnaku s. nahubaku.

najādlī -lå -le adj. satt.

nājadlosc -cā L. najadluoscī fem. des Sattsein, die Sättigung.

nāklapēr -prā masc. ein Werkzeug zum Flachsreinigen.

nākřīž adv. ins Kreuz, kreuzweise.

nākšī -šā -šė adj. comp. su nahí.

nālāzorkā -hī I. nalāzārkou, -zārkou fem. Finderin.

nālāzor -ara L. nalāzāra masc. Finder.

nåleve adv. zur Linken, links.

nāleve prp. c. Gen. zur Linken, links von. — 'Ta-kārčmă stùejī nāleve tė-cērkvjā. Nī-šlí nāleve tė-drùehi v-lās.

nallescä -cä masc. Finder.

nalìeznė -nå ntr. Fundgeld, Finderlobn.

nalìeznică -că fem. Finderin.

nalięzńik -ika Pl. N. -ca masc. Finder.

namáglů s. namáylů. Vi.

namāslnī -nå -nė adj. bedächtig, absiehtlich. Osls.

namä slnï s. namaslnï. Wslz.

namäulu adv. sogleich, sofort. Kl. H. St. Wels.

nanogŭ adv. zu Fuss.

náo-: die hier nicht genannten mit náo- beginnenden Wörter 8. u. náu-. Vi.

náogla s. náugla. Vi.

náogli s. náugli. Vi.

náoglesc s. náuglesc. Vi.

nágringa s. náurunga. Vi.

náorunga s. náurunga. Vi.

napadą̃ńė -ńå ntr. Fallsncht, Epilepsie.

napjītī -tå -tė adj. betrunken. Oslz.

napjiti s. napjīti. Wslz.

napoul adv. zur Hälste, balb.

napedrahe adv. zum zweiten Male, wiederholt.

naposlágtk s. naposlágtk. Vi.

napešläntk adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

naproužno adv. vergeblich, umsonst.

nāprocem prp. c. G. gegenüber. — Nāprocem cerkvjā stagī kārēmā.

nāpreste prp. c. G. gegenüber. — Nāpreste mĕχ-χ̃īč jä-cerhĭ.

napřeką adv. quer, in die Quere.

nāpřeką prp. c. G. quer über. — Nāpřeką jiezera ja-Rouv.

nāpřėtsą adv. vorwärts.

napřehí, napřehí adv. quer, in die Quere.

nāpřehí, napřehí prp. c. G. quer über.—Ta-kārčmă-jä nāpřehí te-drùohí.

nāpřoutk, napřoutk adv. entgegen.

napřoutků adv. zuerst, voran.

napřóutků prp. c. G. vorne in, an der Spitze von. — Napřóutků těχ-săldăutou šet-Krāstk.

nārā -rā D. -rejù masc. Narr; kù va dù va -narā třāmāc jemanden zum Narren haben, narren, foppen.

narac Prs. narają Prt. nara ul verb. imperf. narren, soppen, zum Besten haben.

nāradā -dā I. narādou Pl. G. -raud [Kl. H. St. Wslz.] -raud [Vi.] fem. Beratung.

narējnstvo -vā *ntr.* Narrheit, Thorheit. Kl. H. Vi. Wsls.

narējnstvo s. narējnstvo. St.

narovātī -tå -tė adj. närrisch.

nārevate adv. närrisch.

nārovatosc -cā L. narovatùoscī fem. das närrische Wesen, Benehmen.

narugvāc *Prt.* narugvoul s. narāc. Kl. Vi.

nārvă -vä fem. ein abgestochenes Stück Rasen.

*nāřac verb. iter. zu nàgřec.

Komposita (Inf. -nāřāc Prs. - nāřą -năuřoš [Kl. H. St. Wsls.] -náořoš [Vi.] Prt. - nařo·ul Imp. -nařo·u):

podnāřac verb. imperf. untertauchen (tr.); podnāřac są untertauchen (intr.).

ponāřăc verb. imperf. untertauchen (tr.); ponāřăc są untertauchen (intr.).

vänāřác verb. imperf. hervorstecken, austauchen lassen; vänāřác są hervorkommen, austauchen.

vnāřac verb. imperf. hineintauchen (tr.); vnāřac są hineintauchen (intr.).

vonāřac verb. imperf. völlig untertauchen (tr.); vonāřac są völlig untertauchen (intr.).

vunāřác verb. imperf. ganz untertauchen (tr.); vunāřác są ganz untertauchen (intr.).

zanāřăc verb. imperf. untertauchen (tr.); zanāřăc są untersinken, untertauchen (intr.).

nařacă -cä L. nařaci [Oslz.] -řà·ci [Wslz.] Pl. G. -řac [Oslz.] -řàc [Wslz.] fem. Närrin.

nasladð ucă -cä masc. Nachahmer.

naslad ϑ ·ųčin $\check{\mathbf{a}}$ -nä \hat{Pl} . G. -čīn fem. Nachahmerin.

naslágtk s. nasláutk. Vi.

naslágtků s. nasláutků adj. und prp. Vi.

nasläutk adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

nasläutku adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

nasläutku prp. c. G. am Schlusse, am Ende, zuletzt von. — Vonpřášed nasläutku fšiex. Kl. H. St. Wslz.

nastąpní -náu -né adj. folgend.

nastą̃pńică -că fem. Nachfolgerin.

nastą̃pńik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger.

nastą̃pstvo -vă ntr. die Nachsolge.

nāš -šå -šė pron. adj. unser.

*nāšāc verb. iter. zu ńlesc.

Komposita (Inf. -nāšāc Prs. -'nāšą -nāušoš [Kl. H. St. Wsls.] -nāošoš [Vi.] Prt. -'nāšo·ul Imp. -nāšo·u):

donāšāc verb. imperf. 1. bis zu einem Punkte hin tragen; 2. anzeigen, denunzieren.

nanāšac verb. imperf. zusammentragen.

pednāšac verb. imperf. ausheben.

přänāšac verb. imperf. bringen.

dopřanášac verb. imperf. herbeibringen.

přenášác *veřb. imperf.* hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přenášác są umziehen.

roznāšāc verb. imperf. austragen, hierhin und dorthin tragen, verbreiten.

vänāšac verb. imperf. hinaustragen.

vnāšāc verb. imperf. hineintragen.

vebnāšāc verb. imperf. umhertragen.

vodnāšac verb. imperf. zurückbringen, wiederbringen.

vunāšāc verb. imperf. davon tragen, wegschleppen.

zanāšac verb. imperf. hinbringen.

znāšāc verb. imperf. 1. zusammentragen; 2. herabtragen.

našínc -că masc. Landsmann. Kl. H. Vi. Wslz.

našínshi -kå -hė adj. landsmännisch, einheimisch. Kl. H. Vi. Wsls.

našínc s. našínc. St.

našínshï s. našínshï. St.

našpacėr adv. spazieren.

našpacêrą adv. spazieren.

nāt s. nād.

nat- s. nad-.

nātčī -čå -čė adj. nüchtern, nicht gegessen habend.

nãtčo adv. nüchtern.

natčosc -ca L. natčuosci fem. die Nüchternheit.

natpjītī -tå -tė adj. angetrunken. Oslz.

natpjiti s. natpjiti. Wslz.

natřāslī -lå -lė adj. slatterhast, unzuverlässig.

nātřaslosc -cä L. natřaslúgsci fem. die Unzuverlässigkeit.

natrāhi adv. zurück. Oslz.

nātrāhĭ s. natrāhi.

natrà hì s. natrāhi. Wslz.

natslágdnică s. natsláydnica. Vi.

natslágdňík s. natsláydňik. Vi.

natsläudnică -cä fem. Nachfolgerin. Kl. H. St. Wslz.

natsläudnik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger. Kl. H. St. Wsls.

natslednï -nå -ne adj. nachfolgend.

natslédhï -hâ -hè adj. nachfolgend.

natsmjescă -că masc. Spötter. H. Vj. St. Wels.

natsmjéfčină -nă Pl. G. -čin fem. Spötterin. H. Vi. St. Wels.

natsmjěvícă s. natsmjěfca. Kl.

natsmjévíčină s. natsmjéfčina. Kl.

natstąpjelc -că masc. Nachfolger.

natstąpjelstvo -va ntr. die Nachfolge.

natstąpní -nău -nė adj. nachfolgend.

natštąpńica -ca fem. Nachsolgerin.

natstąpńik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger.

natstapstve -va ntr. die Nachfolge.

natstóupjóčka s. natstóupjóčka. H. Vi. St. Wsls.

natstoupjok s. natstoupjok. H. Vi. St. Wsls.

natstoupjocka -hi fem. Nachfolgerin. Kl.

natstóupjók -åkä Pl. N. -cä masc. Nachfolger. Kl.

natträpjälï -lå -lė adj. angefault.

natű adv. im Augenblick, sofort.

nāvārcācēlkā -hǐ I. navārcācielkou fem. Bekehrerin. Kl. H. St. Wsls.

nāvarcacel -ela L. navarcaceelu masc. Bekehrer.

nāvārcācilkā I. navārcācilkou Pl. G. -cilk s. nāvarcācelka. Vi. nāvdoul adv. hinab, hinunter.

*nāvjāc verb. iter. zu nùevjic.

Komposita (Inf. -nāvjāc Prs. -'nāvja -nāuvjoš [Kl. H. St. Wslz.] -nāvjoš [Vi.] Prl. -'nāvjo·ul Imp. -nāvjo·u):

ponāvjāc verb. imperf. erneuern.

vobnāvjāc verb. imperf. erneuern.

vodnāvjāc verb. imperf. erneuern.

nāvjahĭ adv. um die Wette.

nāvjehi adv. ewig.

nāvjėřy adv. 1. hinauf; 2. obendrein.

nāvjeřk adv. 1. himauf; 2. obendreín.

navjeřků adv. oben.

na v jeřků prp. c. G. oben auf. — Ven-šìęze·ų l na v jeřků těχ- mjeχόμ.

nāvorcorka -hi I. navorcarkou, -carkou fem. Bekehrerin.

nāvorcoř -ařa A. navorcařů masc. Bekehrer.

navestātk adv. zuletzt.

nāvučicēlkā -hǐ I. navučicielkou fem. 1. die Frau des Lehrers; 2. Lehrerin. Kl. H. St. Wslz.

nāvučicėl -elă L. navučicielu masc. Lehrer.

navučicielstvo -vă ntr. das Lehramt, der Lehrerberuf. Kl. H. St. Wslz.

navučicielshī -kā -hė adj. den Lehrer betreffend. Kl. H. St. Wslv.

navučicilka I. navučici lkon Pl. G. -cilk s. navučicelka. Vi.

navučici lstvo s. navučici elstvo. Vi.

navučici lshi s. navučicielshi. Vi.

navù o mnoc adv. über Nacht. Kl. H. Vi.

navuomnec s. navuomnec. St.

nã và cehí adv. um die Wette.

nāvūstroną adv. abseits, auf die Seite. Oslz.

nāvūstrona prp. c. G. abseits, auf die Seite von.— Vò·n-šed nāvūstrona tĕχ-χ̃īč. Oslz.

nāvustreńa adv. abseits, auf der Seite. Osls.

nāvustrońā prp. c. G. abseits, zur Seite. — Nāvustrońū teχ-χić jā-škūńa. Osls.

nāvastruną s. navastroną adv. und prp. Wslz.

nāvustruńa s. navustrońa adv. und prp. Wslz.

navù mnoc s. navà mnoc. Wslz.

nāzgourą adv. hinauf.

nãznak adv. rücklings.



nãzot adv. zurück.

*nāžac verb. iter. zu nāžec.

Kompositum (Inf. -nāžāc Prs. -'nāža -nāužòš [Kl. H. St. Wslz.] -nāožòš [Vi.] Prt. -'nāžo·ul·Imp. -nāžo·u):

vebnāžāc verb. imperf. entblössen; vebnāžāc sa sich entblössen.

*nãžěc verb.

Kompositum (Inf. -nāžec Prs. -'nažą -nāžiš Prt. -'nažel): vebnāžec verb. perf. entblössen; vebnāžec są sich entblössen.

nažė adv. comp. zu nago.

nà lgac s. lgãc. Vi.

năčic Prs. năčą -čiš Prt. năčel näčîlă verb. imperf. nicken, mit dem Kopf winken. Oslz.

Kompositum (Inf. -nāčic Prs. -'nāča -nāčiš Prt. -'nāčel): přanāčic verb. perf. zunicken.

nāčisto adv. launisch, boshast. Oslz.

nāčīstesc -cā L. nāčīstèescī fem. die Launenhaftigkeit, Boshaftigkeit, Oslz.

nākă -hi fem. Laune, üble, boshaste Laune. Oslz.

nāknouc s. nāknouc. H. Vi. St.

nāknouc Fut. nākna -neš Prt. a. nāknoun nekna b. nāk -kla Part. Prt. nākli verb. perf. nicken, einen Wink mit dem Kopf geben. Kl.

Kompositnm (Inf. -nāknouc Prs. -'někna -nakněš Prt. -'něk -'näkla):

přänáknouc verb. perf. zunicken.

nåkovato adv. launisch, boshast. Oslz.

nākovatosc -cā L. nākovatàoscī fem. die Launenhastigkeit, Boshastigkeit. Ozlz.

näčīstī -tå -tė adj. launisch, boshast. Oslz.

näči sti s. näčisti. Wsls.

nākovātī -tā -tė adj. launisch, boshast.

nà čic s. načic. Wslz.

nà čisto s. načisto. Wsls.

nà čistosc s. načistosc. Wslz.

nà kă Pl. G. nàk s. naka. Wsls.

nà knôuc Prt. b. nàk s. naknouc. Wsls.

nà kovato s. nakovato. Wslz.

nà kovatosc s. nákovatosc. Wsls.

nåbåtk -ku masc. Erwerb. Oslz.

nåbatk - atku s. nåbatk. Wsls.

nåblugtni -nå -ne adj. am Sumpi gelegen.

nåbežīnstve -vä ntr. Andacht, Frömmigkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

nåbežīnstve s. nåbežīnstve. St.

nabežnágc Prs. naobežneją s. nabežnáuc. Vi.

nåbežnauc Prs. naubežneją nabežnieješ Prt. naubežne ul -na -neli verb. imperf. fromm werden. Kl. H. St. Wslz.

nåbožńīctvo -vă ntr. die Frömmelei, Scheinheiligkeit. Oslz.

nåbežńì ctve s. nåbežńīctve. Wslz.

nåbřāšník -ika masc. Bauchgurt, Bauchriemen. Osls.

nabřašník s. nabřašník. Wsls.

nåbřéjžní -nå -nė adj. am User gelegen.

nåba ežnī -nå -nė adj. 1. andächtig, fromm; 2. frömmlerisch, schein-heilig.

nabu pžú ec s. nabožú auc.

nåbùožńică -cä fem. Frömmlerin, Scheinheilige.

nåbùožníčkă -hí fem. Frömmlerin, Scheinheilige.

nåbùožník -ikä Pl. N. -cä masc. Frömmler, Scheinheiliger.

nabu o žnoc s. naboznauc.

nåčělňíctvo -vă ntr. die Führung. Kl. H. St.

nåčelnictvo s. nåčelnictvo. Wsls.

nåčlelnică -că fem. Führerin, Anführerin. Kl. H. St. Wslz.

nåčielnička -hi fem. Führerin, Anführerin. Kl. H. St. Wslz.

nåčielnik -ikä Pl. N. -cä masc. Führer, Anführer. Kl. H. St. Wsls.

načilnīctvo s. načelnīctvo. Vi.

nåčì·lńică s. nåčìelńica. Vi.

nači·lúička s. načielúička. Vi.

nači·lnik s. načielnik. Vi.

nådātk -ku masc. Zugabe.

nådöulk -kä *masc*. der untere Teil, besonders der aus gröberer Leinwand gefertigte untere Teil des Hemds.

nådouln'i -nå -nė adj. unten befindlich.

nådrù e žnï -nå -nė adj. am Wege gelegen.

nådù e bă -bā A. näude ba [Kl. H. St. Wsls.] náode ba [Vi.] fem. Anmut.

nådù g bnï -nå -nė adj. anmutig.

nådvörnï -nå -nė adj. am Hofe gelegen.

nåzėjni -nå -nė adj. die Hoffnung betressend. Kl. H. Vi. Wels.

någeini s. någeini. St.

nāgiejā -jā A. năuzeja [Kl. H. St. Wsls.] náozeja [Vi.] Pl. G. -zéj fem. Hosinung.

någörnï -nå -nė adj. auf dem Berge gelegen.

någrą̃nčnï-nå-nė adj. an der Grenze gelegen.

någrisk -ku masc. Anbiss.

nåkrífkă -ħĭ A. näukrifką [H. St. Wslz.] náokrifką [Vi.] fem. Deckel. H. Vi. St. Wslz.

nåkrívkä s. nåkrífka. St.

nålágsk s. nålágsk. Vi.

nåläusk -ku masc. Fund. Kl. H. St. Wsls.

nålöupk s. nålöupk. H. Vi. St. Wslz.

nålöupk -ku masc. Anbruch. Kl.

nålù gžnė -nå ntr. die Gewohnheit.

nålù o žnï -nå -nė adj. gewohnt.

nåmàořhï-kå-hė adj. am Meer gelegen.

nåpjärti -tå -tė adj. eigensinnig, halsstarrig.

nåpjatk -ka masc. Hinterleder des Schuhs.

nåpjìersnï -nå -nė adj. auf der Brust befindlich.

nåpjísk -ku masc. Aufschrift.

nåprāvā -vä A. näupravą [Kl. H. St. Wslz.] náopravą [Vi.] Pl. G. -prò·ų fem. Ausbesserung.

nårādā -dā A. năurada [Kl. H. St. Wslz.] naorada [Vi.] Pl. G. -răud [Kl. H. St. Wslz.] -raod [Vi.] fem. Berstung.

nåremk -ka masc. Tracht, Last. Kl. H. Vi. Wels.

nåremni -nå -nė adj. eigensinnig, launisch. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmnică -că fem. eigensinniges, launisches Weib. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmńik -ika Pl. N. -ca masc. eigensinniger, launischer Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmk s. nårēmk. St.

nårēmnī s. nårēmnī. St.

nårēmnică s. nårēmnica. St.

nårēmnik s. närēmnik. St.

nåřejční -nå -nė adj. am Fluss gelegen.

nåřejčnică -că fem. Bewohnerin des Flussusers.

näřějčňík -ikă Pl. N. -cä masc. Bewohner des Flussusers.

nåságtka A. nágsótka s. nåságtka. Vi.

nåsäutka -hi A. näusotka fem. Bruthenne. Kl. H. St. Wslz.

nåskvārnī -nå -nė adj. laut, lärmend.

nåslėdni -nå -nė adj. nachfolgend.

nåslédnică -cä fem. Nachfolgerin.

nåslednik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger.

nåslednī-nå -ńė adj. nachfolgend.

nåslêńică -cä fem. Nachfolgerin. Kl. H. Vi. Wsls.

nåslêńĭk -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger. Kl. H. Vi. Wslz.

nåslêńï -ńå -ńė adj. nachfolgend. Kl. H. Vi. Wslz.

nåslęnică s. nålslenica. St.

nålệńik s. nåslėńik. St.

nåslênī s. naslênī. St.

nåsmjéjšnī -nå -nė adj. spöttisch, spottlustig.

· nåsmjéjšńică -cä fem. spottlustiges Weib, Spötterin.

nåsmjéjšáička -hi fem. spottlustiges Weib, Spötterin.

nåsmj $\dot{\mathbf{e}}$ jš $\dot{\mathbf{n}}$ ik -ikä Pl.~N.~-cä masc.~spottlustiger Mensch, Spötter.

nåšík -îkă masc. Deichselkette.

nåtûră -rä fem. Natur.

- nău- Präfix sur Bezeichnung des Superlativs. Vor nasalem Anlaut erscheint nău- in Kl. und St. als nău-. Kl. H. St. Wsls.
- năubjėg -egu L. nabjiegu masc. Anfall. Kl. H. St. Wslz.
- năubežnesc -că L. nåbežnùesci fem. Andacht, Frömmigkeit. Kl. H. St. Walz.
- näubežnä adv. andächtig, fromm. Kl. H. St. Wslz.
- näubrestk -ka masc. Weste. Kl. H. St. Wslz.
- năucek -ekt Pl. G. naciękou masc. das Anlaufen, Zusammenfliessen. Kl. H. St. Wslz.
- näucesk -ku L. nacasku [Oslz.] -ca sku [Wslz.] masc. der Druck, das Gedränge. Kl. H. St. Wslz.
- năudgredă -dă I. nodgraedou Pl. G. -groud fem. Belohnung. Kl. H. St. Wslz.
- năudjozd -azdu Pl. G. nodjazdou masc. plotzliche Ankunst. Kl. H. St. Wslz.
- năudmjor -aru Pl. G. nodmjūrou masc. Übermass. Kl. H. St. Wslz.
- năudebnesc -că L. nădebneșsci fem. die Anmut. Kl. H. St. Wslz.
- näudobňä adv. anmutig.
- näudrěk -äku Pl. G. nadrakou [Oslz.] -rä·kou [Wslz.] masc. Nachdruck. Kl. H. St. Wslz.
- năudzor -oru masc. Oberaussicht. Kl. H. St. Wslz.
- năugană -nă I. năgãnou Pl. G. -góun [H. Wslz.] -góun [Kl. St.] fem. Tadel. Kl. H. St. Wslz.
- năugla adv. plötzlich. Kl. H. St. Wslz.
- năngli -lå -lė adj. dringend, eilig, hitzig. Kl. H. St. Wsls.
- nänglesc -cä L. någldesci fem. die Eile. Kl. H. St. Wsls.
- năμχόd -adu Pl. G. nuχudou masc. Überfall. ut. u
- năμχόμd -odù Pl. G. nâχùodòu masc. Übersall. Kl. H. St. Wsls.
- năujozd -azdu Pl. G. najazdou masc. Übersall. Kl. H. St. Wsls.
- năuklod -adu Pl. G. nâkladou masc. Auswand, Ausgabe, Unkosten.
 Kl. H. St. Wslz.
- näykoz -azu L. nåkazu masc. Befehl. Kl. H. St. Welz.

- näukup -pa Pl. G. näkupou [Osls.] -ku pou [Wslz.] masc. Ankauf. Kl. H. St. Wslz.
- năuloub s. năuloub. H. St. Wslz.
- năuloug -ogà Pl. G. nâlàogou masc. üble Angewohnheit, Unart. Kl. K. St. Wsls.
- năuloub -abu Pl. G. nalabou masc. Anbruch. Kl.
- năuložen -žnå -žnė adj. prd. gewöhnt. Kl. H. St. KGa. W.
- năuležin s. năuležen. GGa.
- năuležnesc -că L. nâležnuesci fem. die Angewohnheit. Kl. H. St. Wslz.
- nău meslă nâmăsel [H.] -mà sel [Wslz.] fem. pl. Überlegung, Erwägung. H. Wslz.
- năμm θ vă -vä I. nâmà θ vòμ Pl. G. -mǒμ v fem. Verabredung, Beratung. H. Wslz.
- näupjärte adv. eigensinnig, halsstarrig. Kl. H. St. Wslz.
- năupjărțosc -că L. napjarțuesci fem. Eigensinn, Halsstarrigkeit. Kl. H. St. Wslz.
- năupjis -su L. napjīsu [Oslz.] -pji su [Wslz.] masc. Ausschrift. Kl. H. St. Wslz.
- năupliv -avu Pl. G. naplavou [H. St.] -là vou [Wslz.] masc. Zusluss, das Zuströmen. H. St. Wslz.
- näupliw s. näupliv. Kl.
- năupod -adu Pl. G. năpădou masc. Anfall, Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- năupoj -eju L. napueju masc. Trank. Kl. H. St. Wslz.
- năupevjez -eză L. napevjiezi Pl. G. -vjez fem. die Ankundigung. Kl. H. St. Wslz.
- näupřout adv. 1. zuerst; 2. voran. Kl. H. St. Wslz.
- näupföutk adv. 1. zuerst; 2. voran. Kl. H. St. Wslz.
- näuremnesc -ca L. nåremnesci fem. der Eigensinn, das launische Wesen. Kl. H. St. Wslz.
- näuremńä adv. eigensinnig. Kl. H. St. Wsls.
- năuringă s. năurunga. Kl. H St. Wslz.

- năuroud -ode Pl. G. naroud, -ruodou L. -zeý masc. Volk, Nation. Kl. H. St. Wsls.
- năurungă -nhi I. nâri ngou D. L. -nzā fem. Nahrung. Kl. H. St. Wels.
- năusădle -lă Pl. N. nâsădlă [Oslz.] -sà dlă [Wslz.] G. del ntr. Bahre. Kl, H. St. Wslz.
- năusep -apu Pl. G. nasapou [Oslz.] -sà pou [Wslz.] masc. Aufschutt, aufgeschüttete Erde. Kl. H. St. Wslz.
- näuskok -ku Pl. G. nåskugkou masc. das Ausspringen, der Aufsprung. Kl. H. St. Wslz.
- nänskvärnesc -cä L. nåskvärnugsci fem. das lärmende, lästige Kl. H. St. Wslz.
- näuskvärnä adv. lärmend, lästig. Kl. H. St. Wslz.
- näuslod -ada Pl. G. nåslådon masc. Nachfolge. Kl. H. St. Wsls.
- nänsmjėšnesc -cā L. nasmjėšnėsci fem. das spöttische, spottlustlge Wesen, die Spottlust. Kl. H. St. Wslz.
- năusod -adu Pl. G. năsadou masc. Ansatz, Ausatz, Anbau. Kl. H. St. Wslz.
- näušmaka -hi fem. Nachgeschmack. Kl. H. St. Wslz.
- năμt χόμd edù Pl. G. not χὰ edou masc. Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- näutlěk -äkù Pl. G. nåtlåkou [Oslz.] -là kou [Wslz.] masc. Gedränge. Kl. H. St. Wslz.
- năutpjis -sû L. notpjīsû [Oslz.] -pjì sû [Wslz.] masc. Überschrist. Kl. H. St. Wslz.
- näutskok -kù Pl. G. notskùokou masc. das Anspringen, der Anspring. Kl. H. St. Wslz.
- näutslöd -ada Pl. G. nötslädön masc. Nachfolge. Kl. H. St. Wsls. näuvjöuz s. näuvjöuz. H. St. Wsls.
- näyvjöyz -ază L. nåvjąza masc. Futter im Handschuh. Kl.
- năuvoi -oju L. navuoju masc. Weberbaum. Kl. H. St. Wsls.
- nău vort -ărtu Pl. G. navartou masc. Umkehr. Kl. H. St. Wsls.
- năuvoud -odu Pl. G. navuodou masc. Verleitung. Kl. H. St. Wslz.

năuvouz -ozu L. navuozu masc. Zufuhr. Kl. H. St. Wslz.

năuzāmja nazāmjică [Kl. H.] -zāmjică [St.] -zàmjică [Wsls.] Pl. N. nazāmjātă ntr. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl. H. St. Wsls.

năuzāmjoutko Pl. G. nazāmjatk [H.] -zāmjatk [St.] -zà-mjatk [Wslz.] s. năuzāmjoutko. H. St. Wsls.

năuzămjoutko -kă Pl. N. nazămjatkă G. nazamjatk ntr. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl.

năy- s. năy-. Kl. St.

3

näymeslä s. näymeslä. Kl. St.

năumevă Pl. G. nămóuv [St.] -móuw [Kl.] s. năumeva. Kl. St.

nåvartni -nå -nė adj. die Rückkehr betreffend.

nåvlù e kă -hǐ A. năuvleką [Kl. H. St. Wsls.] náovleką [Vi.] fem. Netzseil.

nåvöuska -hi A. näuvouska [Kl. H. St. Wslz.] náovouska [Vi.] fcm. starke Zufuhr.

nåvöutka -hi A. näuvoutka [Kl. H. St. Wsls.] naovoutka [Vi.] fem. starke Zufuhr.

nåve žì
ęńa -ńa (D.~A.~I.~Pl.~N.~s. nåži
ęńa) masc. Bräutigam. Kl. H.~Vi.

navežiena s. navežiena. St.

navoži na s. navožiena. Wslz.

nåvűčńică -cä fem. gute Lehre. Osls.

nåvũkă -hĩ A. năuvuką [Kl. H. St.] náovuką [Vi.] fem. Lehre. Osls.

nåvù odnï-nå-nė adj. am Wasser gelegen.

navù čńica s. navūčnica. Wslz.

nåvù kă Pl. G. -vùk s. nåvũka. Wslz.

nåzāmjică -cä fem. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl. H. Vi.

nāzà mjīca s. nazāmjica. Wsls.

nåz \tilde{a} mjic \tilde{a} s. nåz \tilde{a} mjica. St.

nåzìemnī -nå -nė adj. auf der Erde befindlich. Kl. H. Vi.

nåziemni s. nåziemni. St.

nåzì mnï s. nåzì emnï. Wsls.

nåzímk -ku masc. Frühlingsanfang. Kl. H. Vi. Wslz.

nåzimk s. nazimk. St.

nåzväsk -ka masc. Nachnahme, Familiennahme. Osls.

nåz väsk - ä·sku s. nåz väsk. Wsls.

nâžìeńă -ńä D. năužeńeju [Kl. H.] naożeneju [Vi.] A. I. năužeńą [Kl. H.] naożeńą [Vi.] masc. Bräutigam. Kl. H. Vi.

näžìgńä s. näžìgńa. St.

nåžì ná D. náuži neva s. nažì ena. Wsls.

nã s. nã.

ną̃- s. na-.

*ną̃căc verb. iter. su ną̃cec.

Komposita (Inf. -naca Prs. -'naca -naco Prt. -'naco ul):

přäną̃căc verb. imperf. 1. anlocken, herbeilocken; 2. gewőhnen; přäną̃căc są 1. sich herbeilocken lassen; 2. sich gewöhnen.

văną̃căc verb. imperf. herablocken; văną̃căc są sich herauslocken lassen.

vną̃cac verb. imperf. hereinlocken; vną̃cac są sich hereinlocken lassen.

vodną̃cac verb. imperf. abgewöhnen; vodną̃cac są sich abgewöhnen.

zaną̃cac verb. imperf. anlocken, hinlocken; zaną̃cac są sich anlocken lassen.

zną̃cac verb. imperf. 1. zusammenlocken; 2. verführen; zną̃cac są 1. sich zusammenlocken lassen; 2. sich verführen lassen.

ną̃cec Prs. -ną̃cą -ciš Prt. -ną̃cel verb. imperf. 1. locken; 2. gewöhnen; 3. versühren, betrügen; ną̃cec są 1. sich locken lassen; 2. sich gewöhnen; 3. sich betrügen, sich versühren lassen.

Komposita:

naną̃cec verb. perf. 1. viel zusammenlocken; 2. angewöhnen; naną̃cec są sich angewöhnen.

ponąceć verb. perf. 1. nach einander anlocken; 2. angewöhnen, ponącec są sich angewöhnen.

přäną̃cec verb. perf. 1. anlocken, herbeilocken; 2. angewöhnen; přäną̃cec są 1. sich herbeilocken lassen; 2. sich angewöhnen. — Vőn-są-přánącel do-pjĩca.

vanacec verb. perf. herauslocken; vanacec sa sich herauslocken lassen.

vną̃cec verb. perf. hereinlocken; vną̃cec są sich hereinlocken lassen.

vednącec verb. perf. abgewohnen; vednącec są sich abgewohnen. — Ven-ja-vè dnącel vet-pjīca.

zaną̃cec verb. perf. anlocken, hinlocken; zaną̃cec są sich hinlocken lassen.

zną̃cec verb. perf. 1. zusammenlocken; 2. verführen; zną̃cec są 1. sich zusammenlocken lassen; 2. sich verführen lassen. — Ten-tatk-ja zną̃cel do-kradńlęńa.

nākāc Prs. nāka -koš Prt. nāko ul verb. imperf. 1. treiben; 2. drängen, zu veranlassen suchen.

Komposita:

donākac verb. perf. bis zu einem Punkte hin treiben.

nanąkac verb. perf. 1. viel hintreiben; 2. nötigen.

ponąkac verb. perf. 1. antreiben, herantreiben; 2. nötigen.

přänąkác verb. perf. 1. herantreiben; 2. nötigen. — Tieva tä-nepřänąkoš do-robùetä.

přenąkac verb. perf. hindurchtreiben, vorübertreiben.

vanakac verb. perf. hinaustreiben.

vnąkac verb. perf. hineintreiben.

vunąkac verb. perf. eine Strecke wegtreiben. — Vo'n-mjo ul tą-kruovą vunąkounė poul mjīla.

zanąkac verb. perf. 1. hintreiben; 2. nötigen.

znākāc verb. perf. 1. herabtreiben; 2. zusammentreiben.

*nąkāc verb. iter. zu nąkac.

Komposita (Inf. -nakāc Prs. -'nakuja Prt. -nako'ul Imp. -nako'u):

denakac verb. imperf. bis zu einem Punkte hin treiben. přanakac verb. imperf. 1. herantreiben; 2. nötigen. přenakac verb. imperf. hindurchtreiben, vorübertreiben. vanakac verb. imperf. hinaustreiben. vnakac verb. imperf. hineintreiben. zanakac verb. imperf. 1. hintreiben; 2. nötigen. znakac verb. imperf. 1. herabtreiben; 2. zusammentreiben.

nakāřhi -kå -hė adj. den Treiber betreffend.

*nakāvāc verb. iter. zu nākac.

Komposita (Inf. -nakāvāc Prs. -'nakāva -nakāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'nakāvo-ul Imp. -nakā-vo-u): s. nakāc.

nąkorka -hi I. nakarkou, -karkou fem. Treiberia.

nąkor -ara, -ara L. nakaru masc. Treiber.

*nakû o văc s. nakāc. Kl. Vi.

nameslnugsci fem. die Bedachtsamkeit, Absichtlichkeit.

nām ĕslnä adv. bedachtsam, absichtlich.

ną̃nago adv. nackt, bis zur Nachtzeit.

nãnec adv. auf die Nacht, für die Nacht.

nānovo adv. neuerdings.

ną̃ză -zā fem. 1. Not, Elend; 2. schlechtes Gras, Getreide.

ną̃zec Prs. a. ną̃zą -ziš b. nóužą [Kl.] nóužą [H. Vi. St. Wsls.] -ziš Prt. a. ną̃zėl b. nóuzėl [Kl.] nóuzėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. ną̃zū verb. imperf. są sich qualen, sich abmühen.

Komposita:

poną̃zec verb. perf. są sich eine Zeitlang quälen.

přenązec verb. perf. są sich hindurchquälen, sich kümmerlich durchschlagen.

znązec verb. perf. są sich quälen.

nązní -náu -né adj. elend, bedürstig, kümmerlich, mager.

nąznáge s. nąznáge. Vi.

naznáuc Prs. nazneja, naznieješ Prt. naznovel -na -neli Part.

Prt. naznalı verb. imperf. elend werden, verkümmern, abmagern. Kl. H. St. Wslz.

Rompositum:

znązńauc verb. perf. verkummern, elend, mager werden.

nązńec s. nązńäyc.

nązńięši -šå -šė adj. comp. zu nązní und nóyzni.

nąznoc s. nazńauc.

*ną̃žac verb. iter. zu ną̃zec.

Komposita (Inf. -nąžac Prs. -'noužą -noužoš [Kl.] -'noužą -noužoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'noužo·ul [Kl.] -'nou-žo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -nąžo·u):

přenąžác verb. imperf. są sich kümmerlich durchschlagen. znąžác verb. imperf. są sich quälen.

nējγno uvā -vā Pl. G. -no u fem. Neunauge.

nējělkă -hi fem. Nelke.

něn s. nien. Oslz. KGa. W.

nērā -rā fem. Niere.

nērbā -bā Pl. G. nerb fem. Narbe.

nerbovātī -tå -tė adj. voller Narben.

nējdă -dä fem. Niet.

nejdāc Prs. nejdają Prt. nejda ul verb. imperf. nieten.

Komposita:

znejdac verb. perf. zusammennieten.

zanejdac verb. perf. vernieten.

nejdugvac Prt. nejdugvo ul s. nejdac. Kl. Vi.

nējγă -jǐ I. nejγόμ Pl. G. nējγ fem. Rest.

nējlā -lā fem. die Spitze an den Gerstenkörnern.

nējškā -hĭ fem. Restchen.

nien na nue pron. 1. adj. der (als bestimmter Artikel gebraucht); 2. subst. er. Kl. H. Vi.

nìetă -tă fem. eine Art Setznetz.

nìgthik -ikă Pl. N. -că masc. Fischer, welcher mit der nìgta fischt.

nign s. nign. St.

nin s. nien. GGa.

nì xter adj. indecl. 1. nüchtern, noch nicht gegessen habend; 2. nüchtern, dem Trinken abgeneigt.

nìý těr adv. nüchtern.

nìn s. nìen. Wslz.

nîńă adv. jetzt, nun. Kl. H. Vi. Wslz.

nīńìešī -šā -šė adj. jetzig.

níšríý adj. indecl. neugierig.

níšriý adv. neugierig.

nîńa s. nîńa. St.

nordoust -tu masc. 1. Nordosten; 2. Nordostwind.

nordoust.

nordvest -e stu masc. 1. Nordwesten; 2. Nordwestwind.

nodgröudni -nå -nė adj. die Belohnung betreffend.

nodgroupk -ka masc. Grabmal.

nodziemni -nå -nė adj. überirdisch. Kl. H. Vi.

nodziemni s. nodziemni. St.

nodzi mni s. nodziemni. Wsls.

nőr núgră Pl. G. nerőu masc. Taucher, Seetaucher.

nőrcěk -ākā masc. Winkelchen.

nőrda -da fem. 1. Norden; 2. Nordwind.

norduovi -va -vė adj. nordlich.

nork -ka masc. Taucher, Seetaucher.

nőrt -tă Pl. L. -cèχ masc. 1. Ecke; 2. Winkel.

nortagvi -vå -vė adj. die Ecke, den Winkel betreffend.

notkláotka A. náotklotka s. notkláutka. Vi.

notkläutkä -hi A. näutklotka fem. Zulage, Zuschuss. Kl. H. St. Wslz.

notpjísk -ku masc. Überschrist.

notplata -ta A. nautplata [Kl. H. St. Wslz.] naotplata [Vi.] fem. Nachzahlung, Mehrzahlung.

nótslédní -nå -nė adj. nachfolgend.

notslédnică -că fem. Nachsolgerin.

notslédník -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger.

nótsledńi -ńa -ńe adj. nachfolgend.

notslênică -că fem. Nachfolgerin. Kl. H. Vi. Wslz.

notslênik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger. Kl. H. Vi. Wslz.

notslêń i -ń a -ń e adj. nachfolgend. Kl. H. Vi. Wsls.

notslęnica s. notslenica. St.

notslęnik s. notslenik. St.

notslęni s. notslęni. St.

nóu s. nã. H. Vi. St. Wslz.

nőu! s. nőu! H. Vi. St. Wslz.

noud s. nad. H. Vi. St. Wslz.

nóuščică -cä fem. Füsschen.

nouščička -hi fem. Füsschen.

nőyšk -kä masc. kleines Messer.

nőuškă -hi fem. Füsschen.

nout -tu masc. 1. Not, Elend, Armut; 2. Bedürfniss.

nöutä -tä fem. Musiknote.

nouterac Prs. nouterają Prt. noutera ul Imp. noutera u verb.

imperf. notieren, außehreiben, außeichnen.

Komposita:

nanouterac verb. perf. aufnotieren.

ponouterac verb. perf. alles ausnotieren.

zanouterac verb. perf. ausnotieren.

nouterugvac Prt. nouterugvo ul s. nouterac. Kl. Vi.

noutnī -nā -nė adj. nützlich, notwendig.

nöutno adv. nützlich, notwendig.

nőutnesc -cä L. nóutnéesci fem. die Nützlichkeit, Notwendigkeit.

nöutte s. nöutte. H. Vi. St. Wslz.

nouvembruovi -vå -vė adj. den November betreffend.

nouvember -bru masc. November.

nőnzni s. nőnzni. H. Vi. St. Wslz.

nöuznesc s. nöuznesc. H. Vi. St. Wslz.

nouznică s. nouznica. H. Vi. St. Wslz.

nőuzńik s. nóuzńik. H. Vi. St. Wslz.

nőuzórka s. nőuzórka. H. Vi. St. Wslz.

nőuzóř s. nouzóř. H. Vi. St. Wslz.

nouzugta s. nouzugta. H. Vi. St. Welz.

nouž nuožu L. nožu masc. Messer; prostí nouž Tischmesser.

noužaca -žec I. -cmi fem. pl. Scheere.

noužečhi -čk fem. pl. kleine Scheere.

nou s. na. Kl.

nou! interj. nun! wohlan! vorwärts! Kl.

noud s. nad. Kl.

noutto adv. noch dazu, überdies, ausserdem. Kl.

nőuzni -nå -nė adj. elend, bedürstig, kümmerlich, mager. Kl.

nőuznesc -cä L. nouznuesci fem. Elend, Dürstigkeit. Kl.

nouznică -că fem. Elende, Dürstige. Kl.

nouznik -ika Pl. N. -ca masc. Elender, Dürstiger. Kl.

nóuzórka -hi I. nouzárkou, -zárkou fem. Elende, Dürftige. Kl.

nőuzóř -ařá L. nouzářů masc. Elender, Dürstiger. Kl.

nouzugta -ta A. nouzota fem. Dürstigkeit. Kl.

nocăc Prs. nuocują nocuješ Prt. nocu ul verb. imperf. übernachten, nächtigen.

Komposita (Inf. -necāc Prs. -'necują Prt. -necē·ul Imp. -nuoco·u):

přenocac verb. perf. übernachten.

zanocac verb. perf. übernachten.

necní -náu -né adj. nächtlich.

nechevac Prt. necheve ul s. necac. Kl. Vi.

necùęvï -vå -vé adj. nächtlieh.

nochovňík -ika Pl. N. -ca masc. Nachtschwärmer. H. Vi. St. Wslz.

necuę wńik s. necuęvńik. Kl.

n ogājčkā -hī A. naoge jčka fem. kleiner Strumpf, Kinderstrumpf. Osls.

negājčnī -nå -nė adj. den Strumpf betreffend. Osls.

negäjčka s. negajčka. Wslz.

negå jčni s. negajčni. Wsls.

neguevi -vå -vė adj. den Fuss betreffend.

Komposita: s. nughi.

nekcù v i -vå -vė adj. den Nagel betreffend.

norugvi -va -ve adj. den Taucher betreffend.

nesalni -nå -nė adj. fruchtbringend, fruchtbar. Kl. H. St. Wels.

nosāřhi -kå -hė adj. den Träger betreffend.

nesātī -tā -te adj. mit grosser Nase, grossnāsig.

nesá·lnï s. nesálnï. Vi.

nesùevi -vå -vė adj. die Nase betreffend.

neví -vău -ve adj. neu.

nevjé adv. comp. su nàovo.

nevũčhĩ -kå -hė adj. recht neu. Oslz.

nevũχnï -nå -nė adj. recht neu. Osls.

novuota -ta A. nuovota fem. die Neuheit.

nevàetnï -nå -nė adj. neu, neumodisch.

novůčhi s. novůčhi. Wslz.

nevà γnι s. nevē γnι. Wslz.

n o žínīctvo - vă ntr. 1. die Messerschmiede; 2. das Messerschmieds-handwerk. Osla.

nežnīchī -kā -hė adj. den Messerschmied betreffend. Osls.

nožnīči -ča -čė adj. den Messerschmied betreffend. Osls.

nožnictvo s. nožnictvo. Wslz.

nožníchi s. nožníchi. Wslz.

nežńiči s. nežńīči. Wslz.

nežùęvï -vå -vė adj. das Messer betreffend.

nd u Partikel zur Beseichnung der 3. Pers. Imp.

nàoc -cā Pl. G. noci I. -cmi fem. Nacht.

nùocą adv. nachts.

nueckă -hi fem. die liebe Nacht.

nùọcką adv. nachts.

nùọcnĩ -nã -nė adj. nächtlich.

Kompositum:

poulnuocni mitternächtlich.

nuo chică -că fem. Nachtmütze.

nù ϕ dřä -řä I. nedřóu Pl. G. -dří fem. Nasenloch.

*nùọ hĩ -gå -hė adj.

Komposita:

cienkonuehi mit dünnen Beinen, dünnbeinig.

dlügenughi mit langen Beinen, langbeinig.

dvanùohï zweibeinig.

gråbenuehi mit dicken Beinen, dickbeinig.

jänenughi einbeinig.

kröutkenuehi mit kurzen Beinen, kurzbeinig.

křávonůohi mit krummen Beinen, krummbeinig.

målenuehi mit kleinen Füssen.

šarekenuehi mit breiten Füssen.

šescnuohi sechsbeinig.

šteranuohi vierbeinig.

třänůohi dreibeinig.

vjelgonuohi mit grossen Füssen.

vjíelenúehi vielbeinig.

nà o fši -šå -šė adj. comp. zu novi. H. Vi. St. Wslz.

nuoviši s. nuofši. Kl.

nù g ă - hi I. negốu Pl. G. nổug Du. G. negũ fem. Fuss.

nu oge ică -că L. nogăici [Oslz.] -gà ici [Wslz.] Pl. I. -cmi fem. Strumpf.

nàokc -că L. nokcă Pl. G. nàokc I. -cmí masc. Nagel am Finger und an der Zehe.

nàokcěk -äkă masc. Nägelchen.

nù pròk - åkă L. norăuku [Kl. H. St. Wsls.] - raoku [Vi.] masc. Taucher, Seetaucher.

nu přec Prs. nu přa -říš Prt. nu přel no řálă verb. imperf. tauchen, untertauchen (tr.); nu přec sa tauchen (intr.).

Komposita (Inf. -nuorec Prs. -'nora -nuoris Prt. -'norel):

podnuořěc verb. perf. untertauchen; podnuořěc są untertauchen (intr.).

ponàgřěc verb. perf. untertauchen (tr.); ponàgřěc są untertauchen (intr.).

vănořec verb. perf. auflauchen lassen; vănořec są hervortauchen, auflauchen.

vnàořěc verb. perf. hineintauchen (tr.); vnàořěc są hineintauchen (intr.).

vonuofec verb. perf. völlig untertauchen (tr.); vonuofec są völlig untertauchen (intr.).

vunuofec verb. perf. ganz untertauchen (tr.); vunuofec są ganz untertauchen (intr.).

zanuořec verb. perf. untertauchen (tr.); zanuořec są untersinken, untertauchen (intr.).

nugs -să L. nosű Pl. I. -smí L. -se $\acute{\chi}$ masc. Nase.

nu sacelkă -hi I. nosăcielkou fem. Trägerin. Kl. H. St. Wslz.

nuosaciel ela L. nosacielu masc. Trager.

nà ϕ säcilkä I. nosäcilkö ψ I. G. -cilk s. nà ϕ säcelka. Vi.

nugsą -aca Pl. N. nesąta ntr. Naschen.

nuosec Prs. nuosa -sis Prt. nuosel nosala verb. imperf. 1. tragon, umhertragen; 2. tragen, sich kleiden.

Komposita (Inf. -nuosec Prs. -'nosa -nuosis Prt. -'nosel):

denùesec verb. imperf. 1. bis zu einem Punkte hintragen; 2. anzeigen, denunzieren.

nanuosec verb. imperf. zusammentragen.

podnuosec verb. imperf. aufheben.

ponuesec verb. imperf. ertragen.

přänuosec verb. imperf. bringen.

dopřanuosec verb. imperf. herbeibringen.

přenuosec verb. imperf. hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přenuosec są umziehen.

roznuosec verb. imperf. austragen, verteilen.

vanosec verb. imperf. hinaustragen.

vnugsec verb. imperf. hineintragen.

vobnuosec verb. imperf. umhertragen.

vodnugsec verb. imperf. zurückbringen, wiederbringen.

vunugsec verb. imperf. davontragen, wegschleppen.

zanuosec verb. imperf. hindringen.

znugsec verb. imperf. 1. zusammentragen; 2. herabtragen.

nuęsešče -ča Pl. N. nesašča [Oslz.] -sašča [Wslz.] G. -sašč [Oslz.] -sašč [Wslz.] ntr. grosse unformige Nase.

*nùosi -så -sė adj.

Komposita:

čieřvjenonuosi rotnasig.

dlügenuesi langnasig.

gråbenuesi dicknasig.

krőutkonuosi kurznasig.

křávenů es i krummnasig.

malonuosi kleinnasig.

šarekenuesi breitnasig.

tąpenuesi stumpinasig.

vűostronúosi spitznasig.

nugsik -ka masc. Näschen.

nùosk -kă masc. Näschen.

nuosńik -ika masc. Nasenriemen.

nu psól - ala L. nosaulu [Kl. H. St. Wsls.] - saolu [Vi] Pl. I. - lmī masc. grosnāsiger Mensch.

nu sólka -hi I. nosáulkou [Kl. H. St. Wsls.] -sáolkou [Vi.] fem. grossnäsige Frau.

nuosirka -hi I. nosarkou, -sarkou fem. Trägeria.

nù o sòr -ara, -ara L. nosaru Pl. I. -rmi masc. Träger.

- nà o vjíc Prs. nà o vja - vjiš Prt. nà o vjel no vjíla verb. imperf. erneuern.

Komposita (Inf. -nuòvjic Prs. -'novją -nuòvjiš Prt. -'no-vjel):

ponuoviic verb. perf. erneuern.

vobnuovjic verb. perf. erneuern.

vodnuovjic verb. perf. erneuern.

nà pyjină -nä I. novjînou [Kl. H. Vi.] -vjînou [St.] -vjînou [Wsls.] Pl. G. -vjîn [Kl. H. Vi. Wsls.] -vjîn [St.] fem.
1. Neuigkeit; 2. Neuland.

nu ovjizna -na fem. Neuigkeit.

nu vjinka - hi I. nevjinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -vjinkou [St.] fem. Neuigkeit.

nà ovok - akă L. novănka [Kl. H. St. Wsls.] - vanka [Vi.] Pl. N. - că masc. Neuling.

nuovo adv. neu.

ntovo- erstes Glied von Kompositen: neu-.

nugvosc -ca L. novugsci fem. die Neuheit.

nùovučko adv. ganz neu.

nùovuxno adv. ganz neu.

nu o žečka -hi fem. Füsschen.

nu pžešče -ča Pl. N. nežášča [Oslz.] -žä·šča [Wslz.] G. -žäšč [Oslz.] -žäšč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Fuss.

nù gžik -kā masc. kleines Messer.

nàọžńičk -kă *masc*. Messerschmiedsgeselle, Messerschmiedslehrling. nàọžńičkă -hĭ *fem*. die Frau des Messerschmieds.

nù o žňík -ikă Pl. N. -cä masc. Messerschmied.

Ń.

nasta -ta D. L. Du. N. nejsca fem. 1. Frau; 2. Ehefrau.

ńāstkā -hǐ fem. die liebe, zierliche Frau.

ńāstaškā -hī fem. die liebe, zierliche Frau.

ne- s. nie.

 $\text{\'ne-\~a}!$ interj. nein! Kl.

nebačlavi -vå -vė adj. unachtsam, unausmerksam. Oslz.

nebačla vi s. nebačlavi. Wslz.

nebáočni s. nebáučni. Vi.

ńebalńica -ca fem. liederliches Weib. Kl. H. St.

nebalnık -ika Pl. N. -ca masc. liederlicher Mensch. Kl. H. St.

ńebātnī -nå -nė adi, abwesend. Oslz.

nebalnica s. nebalnica. Vi.

nebalnik s. nebalnik. Vi.

nebalnica s. nebalnica. Wslz.

nebàlnik s. nebalnik. Wslz.

ńebà tnï s. ńebatnï. Wslz.

nebaučni -na -ne adj. unachtsam, unausmerksam. Kl. H. St. Wels.

nebělní -náu -ně adj. liederlich, ungesittet.

nebělnáctvo -va ntr. das liederliche, ungesittetete Wesen.

ńebělńīctvo -vă ntr. das liederliche, ungesittete Wesen. Oslz.

ńebělňì ctvo s. ńebelňíctvo. Wslz.

ńebešedni -nå -nė adj. unbescheiden.

ńebileshi -kå -hė adj. himmlisch.

ńeberactvo -vă ntr. Elend, Not.

ńeborachi -ka -hė adj. elend, arm.

ńebrodāti -tå -tė adj. unbärtig:

ńebu ozor - ara masc. Bohrer.

ńecerplavi -va -vė adj. ungeduldig. Oslz.

neceřplávi s. neceřplávi. Wslz.

nečasní -näu -ně adj. 1. unzeitig, zur unrechten Zeit geschehend; 2. unzeitig, zu früh geboren.

ńečīstī -tå -tė adj. 1. unrein, schmutzig; 2. unreinlich; 3. un-keusch, unzüchtig. Oslz.

nečīstnică -că fem. 1. unreinliche, unsaubere Frau; 2. unkeusche Frau, Hure, Oslz.

nečīstnik -ikā Pl. N. -cā masc. 1. unreinlicher, unsauberer Mensch; 2. unkeuscher Mensch, Hurer. Oslz.

nečistu ota -ta A. niečistota fem. 1. die Unreinheit, Schmutzig-keit; 2. die Unreinlichkeit; 3. die Unkeuschheit, Unzüchtigkeit.

nečīstùọtnī -nå -nė adj. 1. unreinlich; 2. unkeusch, unzüchtig.

ńečistù o tńică -cä fem. 1. unreinliche Frau; 2. unkeusche Frau, Hure.

nečistu otnik -ika Pl. N. -ca masc. 1. unreinlicher Mensch; 2. unkeuscher Mensch, Hurer.

*ńečīščac verb. iter. zu ńečīščic. Oslz.

Kompositum (Inf. -nečīščāc Prs. -'nečīšča -nečīščoš Prt. -'nečīščo ul):

zańečīščăc verb. imperf. verunreinigen.

*ńečīščic verb. Oslz.

Komposita (Inf. -ńečīščic Prs. -'ńečīščą -ńečīščiš Prt. -'ńečiščėl):

vońečiščic verb. perf. verunreinigen. zańečiščic verb. perf. verunreinigen.

neči sti s. nečisti. Wslz.

neči stnica s. nečistnica. Wslz.

ńeči stńik s. ńečistńik. Wslz.

*nečì ščac s. nečîščac. Wslz.

*ńečì·ščic s. ńečīščic. Wslz.

ńečí -čáu -čė pron. adj. irgendwem gehörig.

ńečínni -nå -nė adj. unthätig, träge. Kl. H. Vi. Wslz.

ńečínńică -cā fem. unthätige, träge Frau. Kl. H. Vi. Wslz.

ńečínňik -ikă Pl. N. -cä masc. unthätiger, träger Mensch. Kl. H. Vi. Wsls.

ńečinni s. ńečinni. St.

nečínnica s. nečínnica. St.

nečinnik s. nečinnik. St.

ńedalējhī -kå -hė adj. unfern, unweit.

ńedārī -rå -rė adj. wild.

nedbalc -ca masc. unachtsamer, nachlässiger Mensch. Kl. H. St. Wslz.

nedbalc - à lca s. nedbalc. Vi.

nedbali -lå -lė adj. unausmerksam, unachtsam, nachlässig.

ńedĕχtovní -näμ -nė adj. undicht, durchlässig. H. Vi. St. Wslz.

ńedĕχtowní s. ńedeχtovní. Kl.

ńedleżní -náu -nė adj. unverschuldet.

ńedogóudni -nå -nė *adj*. unbequem.

ńedoχŏndnī -nā -nė adj. uneinträglich.

ńedojá othi s. ńedojá uthi. Vi.

ńedojäuthi -kou masc. pl. Überreste vom Essen. Kl. H. St. Wslz.

ńedeląstvo -va ntr. Gebrechlichkeit.

ńedeląžni -nå -nė adj. gebrechlich.

ńedoląžńica -ca fem. gebrechliche Frau.

ńedelążńik -ika Pl. N. -cä masc. gebrechlicher Mensch.
ńedeplata -ta A. ńiedeplata fem. der Rest der Rechnung.
ńedestatk -ku masc. Mangel.
ńedestatni -na -ne adj. unzulänglich, mangelhaft.
ńedestapni -nau -ne adj. unzugänglich.
ńedevjärk -ka masc. Ungläubiger.
ńedevjinni -na -ne adj. unschuldig. Kl. H. Vi. Wsls.
ńedevjinni s. ńedevjinni. St.
ńedezdřelali -la -le adj. unreif.
ńede uni -na -ne adj. unlängst eingetreten. Kl. H. Vi. Wsls.
ńede uni s. ńede uni St.
ńede uni s. ńede uni St.
ńede uni s. ńede uni St.
ńedvaudi s. ńede uni Vi.
ńedvaudi -na -ne adj. aus Seide bestehend, seiden. Kl. H. St.
Wsls.

Kompositum:

pőulńedväubnï halbseiden.

nedvjezācā -cā A. niedvjezāca fem. Bārin. Oslz. nedvjezāca Pl. G. -zāc s. nedvjezāca. Wslz. nedvjezùevī -vā -vē adj. den Bāren betreffend. nedvjiednīk -ikā Pl. N. -cā masc. Bārenführer. nehīphī -kāu -hē adj. unbiegsam. nezāulkā s. nezēvulka. GGa. nezēlnī -nā -nē adj. den Sonntag betreffend.

Komposita:

dvanauscanezelni zwolf Wochen alt.
dvanezelni zwei Wochen alt.
pjincnezelni fünf Wochen alt.
setemnezelni sieben Wochen alt.
siescnezelni sechs Wochen alt.
steranezelni vier Wochen alt.
tränezelni drei Wochen alt.
hilanezelni einige Wochen alt.

ne 31 e lä A. niegela Pl. G. -zél fem. 1. Sonntag; 2. Pl. und Du. Woche.

ńegð·wlka -hi A. ńlęgo·wlka fem. der liebe Sonntag. Osla. К. Ga. W.

ńegadajóuci s. ńegadajóuci. H. Vi. St. Wslz.

ńegadajóuci -cå -cė adj. stumm. Kl.

ńegoudni -na -ne adj. unwürdig.

negezājoš -aša masc. unfriedlicher, schikanoser Mensch. Osla.

ńegozāvi -vå -vė adj. nichtswürdig, schlecht. Oslz.

ńegozajos s. ńegozajos. Wslz.

ńegozávi s. ńegozávi. Wslz.

ńegvěsní -nau -ne adj. ungewiss.

ńeχątní -nấu -nể adj. unwillig.

ńeχegāsti -tå -tė adj. ungangbar. Oslz.

ńeχομα sti s. ńeχομα sti. Wslz.

ńeχtù grï -rå -rė pron. adj. mancher.

ńež îtrï -rå -rė adj. unklug.

ńējscī -cå -cė adj. die Frau betreffend:

nejscin -cini -na -ne adj. poss. der Frau gehörig.

ńejistovní -nău -në adj. ungistig. H. Vi. St. Wslz.

ńejiftowni s. ńejiftovni. Kl.

ńekaranc - anca masc. unerzogener, eigensinniger Mensch.

*ńekāřěc verb.

Kompositum (Inf. -ńekāřěc Prs. -'ńekařą -ńekāřiš Prt. -'ńe-kařėl):

zańekāřèc *verb. perf.* są sich mit Unkraut verunreinigen.

ńekráosni s. ńekráusni. Vi.

ńekräusni -na -nė adj. farblos. Kl. H. St. Wslz.

ńekrĕscäją̃nstvo -vă ntr. die Unchristlichen, Heiden.

ńekrescająnshi -ka -he adj. unchristlich, heidnisch.

ńekřescäją̃nstvo -vă ntr. die Unchristlichen, Heiden.

ńekřescäjąnshi -ka -hė adj. unchristlich, heidnisch.

ńelaskāvi -vå -vė adj. ungnädig, unfreundlich.

ńelachi -ka -he adj. unmenschlich. Oslæ.

ńelätoscãvi -vå -vė adj: erbarmungslos, unbarmherzig. Oslz.

ńelätoscävi s. ńelätoscavi. Wslz.

ńelà chī s. ńelachī. Wslz.

ńelěční -näų -nė adj. unzählig, zahllos.

ńelusni -na -nė adj. unreinlich.

ńelűsńică -cä fem. unreinliches Weib.

nelűsník -ikä Pl. N. -cä masc. unreinlicher Mensch.

nelästvo -vä ntr. Unreinlichkeit, Schmutz.

nemí -máu -mě adj. stumm. Oslz.

Kompositum:

gläzenemí taubstumm.

ńemjác s.ńemjáuc. Vi.

ńemjäuc Prs. ńiemjeją [Kl. H.] ńiemjeją [St.] ńemjieješ Prt. ńiemje ul [Kl. H.] ńiemje ul [St.] -mjä -mjelī Part.

Prt. nemjäli verb. imperf. stumm werden. Kl. H. St.

Komposita (Inf. -ńemjäuc Prs. -'ńemjeją -'ńemjleješ Prt. -'ńemje-ul -mja -mjeli):

peńemjäuc verb. perf. nach einander stumm werden.

vonemjäuc verb. perf. stumm werden.

zańemjäuc verb. perf. stumm werden.

ńemjerni -na -ne adj. unmässig.

ńemjilosèrzė - 3å ntr. Unbarmherzigkeit.

ńemjilosèrnï-nå-nė adj. unbarmherzig.

ńemj îlī -lå -lė adj. unlieb, unangenehm.

ńemóudni -na -nė adj. unmodisch.

ńemecni -nau -ne adj. kraftlos.

ńemuch ta d. ńiemotą [Kl. H. Vi.] ńiemotą [St.] fem. die Stummheit. Oslz.

 $\acute{\mathbf{n}}$ em $\grave{\mathbf{u}}$ $\acute{\mathbf{p}}$ žn $\ddot{\mathbf{n}}$ -nå -nė adj. unmöglich.

ńenáldežni -nadj. ungewohnt.

ńenőutnï -nå -nė adj. unnötig, unnütz.

ńepamjątni -nå -nė adj. 1. vergesslich; 2. vergessen, längst vergangen, unvordenklich.

ńepjisẽjnňik -ikă Pl. N. -cä masc. Analphabeth. Kl. H. Vi. Wslz.

nepjisēinnik s. nepjisēinnik. St.

```
ńeplatni -na -ne adj. unbesoldet.
```

ńepliękă -hi D. -keju masc. Schwächling.

ńeplodní -náu -né adj. unfruchtbar.

népokugjic Prs. niepokoją nepokugjiš Prt. niepokojel verb. imperf. beunruhigen.

Komposita (Inf. -ńepokuejic Prs. -'ńepokeją -ńepokuejiš Prt. -'ńepokejel):

nańepokucjic verb. perf. beunruhigen.

zańepokuojic verb. perf. beunruhigen.

nep⊕kapnï -nå -ne adj. unverkäuflich, keine Kauflust erregend. Oslz.

ńepokupni s. ńepokupni. Wslz.

nepomāslnī -nå -ne adj. unerwünscht, widrig. Oslz.

ńepomäslni s. ńepomaslni. Wslz.

nepeřoudni s. nepeřoudni. H. Vi. St. Wslz.

nepeřoutk s. nepeřoutk. H. Vi. St. Wslz.

nepeřóudní -nå -nė adj. unordentlich. Kl.

ńeperóutk -ku masc. Unordnung. Kl.

ńęposläšīnstvo -vă ntr. Ungehorsam. Kl. H. Vi. Wslz.

ńeposläšįnstvo s. ńeposläšinstvo. St.

ńępeslěšní -nấμ -nể adj. ungehorsam.

ńepetřébnï -nå -nė adj. unnötig, überflüssig.

ńepravi -va -ve adj. unrechtlich, unrecht.

ńeprostí -tấu -tế adj. 1. ungerade, krumm; 2. ungleich, unpaar; 3. ungerecht.

ńeprestèostvo -vă ntr. die Ungerechtigkeit.

nepro uzāvi -vå -vė adj. 1. unwahr, nicht richtig; 2. unaufrichtig. Osls.

ńерго цай vi s. ńерго цай vi. Wslz.

ńeprowni -na -ne adj. ungesetzlich. Kl. H. Vi. Wslz.

ńергъ члі s. ńергъ члі. St.

ńepřägóudni -nå -nė adj. unpassend.

nepřajacělskí -kau -he adj. feindlich. Kl. H. St. Wsls.

ńepräjacielstvo -vă ntr. Feindschaft. Kl. H. St. Wsls.

ńepřäjacilshí s. ńepřäjacelshí. Vi.

ńepřäjaci lstvo s. ńepřajacielstvo. Vi. nepřästapní -náu -ně adj. unzugänglich. nepřästějni -nå -nė adj. unanständig. Kl. H. Vi. Wels. ńepřästőjni s. ńepřästőjni. St. nepředalní -na -ne adj. unverkäusich, nicht seil. Kl. H. St. Wels. ńepředální s. ńepředální. Vi. nepumä slni s. nepemäslni. Wsls. neradní -náu -ně adj. ratlos. neroumni -na -ne adj. ungleich, uneben. H. Vi. Wels. ńeróumni s. ńeróumni. Kl. St. nerebueci -ca -ce adj. arbeitsscheu. ńerobuoči -ča -čė adj. arbeitsscheu. ńerobugtńică -cä-fem. arbeitsscheues Weib. nerobuotnik -ika Pl. N. -ca masc. arbeitsscheuer Mensch. neregāti -tå -tė adj. ungehörnt. neressoudni s. neressoudni. H. Vi. St. Wsls. neressőudni -nå -ne adj. unüberlegt, unvernünftig. Kl.

Kompositum:

nerezemní -náu -ně adj. unverständig, thöricht.

nesläyanc -anca masc. ungehorsamer Mensch.

pőulnerezemní albern. nerozmāslnī -nå -ne adj. unüberlegt, unbedacht. Osls. nerozmāslnī s. nerozmāslnī. Wsls. nerozváožni s. nerozváužni. Vi. nerozváužni -na -nė adj. unbedachtsam. Kl. H. St. Wsls. neřoudni s. neřoudni. H. Vi. St. Wslz. neřoudnică s. neřoudnica. H. Vi. St. Wslz. neřóudní -nå -nė adj. unzüchtig. Kl. neřoudnică -că fem. unzüchtiges Weib. Kl. nesemjējnnī -nå adj. gewissenlos. Kl. H. Vi. KGa. W. ńesemjējnnī s. ńesemjējnnī. St. ńesimjejnni s. ńesemjejnni. GGa. ńeskróumni -nå -nė adj. freigebig. H. Vi. Wslz neskróumni s. neskróumni. Kl. St.

ńesläšālnī -nå -nė adj. unhörbar. Kl. H. St. Wsls.

nesläšalnī s. nesläšalnī. Vi.

neslěšní -náu -né adj. ungehorsam.

nesmjertelni -nå -nė adj. unsterblich. Kl. H. St. Wsls.

ńesmjertelńica -ca fem. Unsterbliche. Kl. H. St. Wslz.

ńesmjertelnik -ika Pl. N. -ca masc. Unsterblicher. Kl. H. St. Wslz.

ńesmjertelni s. ńesmjertelni. Vi.

nesmjerte lnica s. nesmjertelnica. Vi.

ńesmjertelnik s. nesmjertelnik. Vi.

ńespokójni -nå -nė adj. 1. unruhig; 2. unzufrieden. Kl. H. Vi. Wsls.

ńespokójni s. ńespokójni. St.

ńespekőrn" -nå -nė adj. unzufrieden.

ńespokuojic s. ńepokuojic.

ńesperi -rau -re adj. unausgiebig, wenig lohnend.

ńesromotni -nau -ne adj. schamlos, unverschamt. Osls. KGa. W.

ńesrümetní s. ńesremetní. Wsls.

ńestrašlavi -va -vė adj. nicht schreckhast. Osls.

ńestrašlà vi s. ńestrašlavi. Wslz.

nestrašní -náu -ně adj. furchtlos.

ńesvjadù omi -må -mė adj. 1. unerfahren; 2. unbekannt, nicht bekannt. Kl. H. Vi.

ńesvjadą mi s. ńesvjadą mi. St.

ńesvjadů mi s. ńesvjadu mi. Wsls.

ńesvjątí -tấu -tế adj. unheilig.

néšakovní -náu -ně adj. 1. ungeschickt, unbeholfen; 2. ohne Geschick gemacht. H. Vi. St. Wslz.

ńešakowni s. ńešakovni. Kl.

ńeščestlāvi -vå -vė adj. unglücklich. Oslz.

*neščestlavjac verb. iter. su neščestlavjic. Osls.

Kompositum (Inf. -ńeščestlāvjac Prs. -'ńeščestlävją -ńeščestlāvjoš Prt. -'ńeščestlävjo-ul):

vuńeščestlavjac verb. imperf. unglücklich machen.

*ńeščestlāvjic verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -ńeščestlāvjic Prs. - ńeščestlāvją -ńeščestlāvjiš Prt. - ńeščestlāvjėl):

vuneščestlavjic verb. perf. unglücklich machen.

neščestlavi s. neščestlavi. Wslz.

*ńeščestlà vjac s. ńeščestla vjac. Wslz.

*ńeščestlà vjic s. ńeščestlavjic. Wslz.

ńeščlęscą adv. unglücklicher Weise.

ńeščięscė -cå ntr. Unglück.

ńeščięstni -nå -nė adj. 1. unglücklich; 2. unheilbringend.

ńeskodlavi -va -ve adj. unschädlich. Oslz.

ńeškodlà vi s. ńeškodlavi. Wslz.

ńešmační -nau -ne adj. geschmacklos.

netrāfnī -nå -nė adj. unzutressend.

ńetřezvi -vå -vė adj. nicht nüchtern.

nevágžni s. neváužni. Vi.

ńe vägó udni -nå -nė adj. unbequem.

ńevämóuvni -nå -nė adj. unaussprechbar. Vi. St. Wsls.

ńevamówwni s. ńevamówyni. Kl. H.

ńeväužni -nå -nė adj. ungültig. Kl. H. St. Wslz.

ńevątplavi -va -vė adj. unzweifelhaft. Oslz.

ńevątplävi s. ńevątplavi. Wslz.

ńevzāčnică -cä fem. undankbares Weib. Oslz.

ńevzáčńik -ikă Pl. N. -cä masc. undankbarer Mensch. Osls.

ńevzäčńica s. ńevzāčńica. Wslz.

ńevzáčnik s. ńevzáčnik. Wsls.

ńevąąčląvi -vå -vė adj. undankbar. Oslz.

ńevząčlävi s. ńevząčlavi. Wslz.

nevząční -náu -nė adj. undankbar.

ńevąą̃čńică -cä fem. undankbares Weib.

nevząčnik -ika Pl. N. -ca masc. undankbarer Mensch.

ńevzěčlaví -vå -vė adj. undankbar. Oslz.

ńevzečlavi s. ńevzečlavi. Wslz.

nevzěční -náu -né adj. undankbar.

ńevjadóumstvo -vă ntr. Unbekanntschaft, Unkenntnis. H. Vi. Wsls.

ńevjadóumstvo s. ńevjadóumstvo. Kl. St.

nevjaduomi -må -mė adj. unbekannt, unerfahren. Kl. H. Vi.

ńevjaduomi s. ńevjaduomi. St.

ńevjadù mï s. ńevjaduomï. Wslz.

ńevjaróuci s. ńevjaróuci. H. Vi. St. Wsls.

ńevjaróuci -cå -cė adj. ungläubig. Kl.

ńevjerajóuci s. nevjerajóuci. H. Vi. St. Wslz.

ńevjerajóuci -cå -ce adj. ungläubig. Kl.

ńevjerni -na -ne adj. treulos.

ńevjerńica -ca fem. treuloses Weib.

ńevjerńik -ika Pl. N. -ca masc. treuloser Mensch.

ńevjiduomi -ma -mė adj. blind. Kl. H. Vi.

ńevjiduomi s. nevjiduomi. St.

ńevjidùmi s. ńevjidùomi. Wslz.

ńevjizalni -na -ne adj. unsichtbar. Kl. H. St. Wsls.

ńevjizádni s. ńevjizálni. Vi.

ńevjinovātī -tā -tē adj. unschuldig.

nevjínni -nå -nė adj. unschuldig. Kl. H. Vi. Wsls.

nevjínni s. nevjínni. St.

nevlesati -tå -tê adj. unbehaart.

ńevoutkuęvi -va -ve adj. das Winternetz betreffend.

nevemilni -nå -ne adj. untrüglich.

ńevopatřní -nău -ně adj. unvorsichtig.

nevestróužní -nå -nė adj. unvorsichtig.

nevetstąpní -náu -né adj. unzertrennlich.

ńevučālī -lå -lė adj. ungelehrt.

ńevumāslnī -nå -nė adj. unbesonnen. Oslz.

ńevumäslni s. nevumaslni. Wslz.

ńevum ożni -nau -ne adj. ohomachtig.

ńevuřaslãvi -vå -vė adj. furchtlos. Oslz.

nevuřaslávi s. nevuřaslávi. Wslz.

nevustąpní -nám -ně adj. unnachgiebig.

ńevümilni s. ńevemilni. Wsls.

ńezapamjątlavi -vå -vė adj. nicht vergessend, nachtragend, racksüchtig. Osla.

ńezapamjątlà vi s. ńezapamjątlavi. Wslz.

ńezaplata -ta A. ńiezaplatą fem. der Rest der Rechnung.

ńezbadni -na -ne adj. ungesittet, unzüchtig. Osls.

ńezbadńica -ca fem. ungesittetes, unzüchtiges Weib. Oslz.

ńezbādńik -ika Pl. N. -ca masc. ungesitteter, unzüchtiger Mensch. Oslz.

ńezbàdni s. nezbadni. Wslz.

ńezbàdńica s. ńezbadńica. Wsls.

ńezbadńik s. ńezbadńik. Wslz.

ńezbóužni -nå -nė adj. gottlos.

ńezdārnī -nå -nė adj. missgestaltet.

ńezdrovāti -tå -tė adj. kränklich.

ńezdru o vi -va -ve adj. ungesund.

ńezhinówci s. ńezhinówci. H. Vi. St. Wsls.

ńezhinóuci -cå -cė adj. unvergänglich. Kl.

ńezgóudni -nå -ne adj. uneinig.

ńezgodlavi -va -ve adj. unfriedlich, unverträglich. Osla.

ńezgodlà vi s. ńezgodlavi. Wslz.

ńezmjerni -na -ne adj. unermesslich, gewaltig.

ńeznu snï -nå -nė adj. unerträglich.

ńezrogięńe -ńa ntr. Misswachs. Kl. H. Vi.

ńezrozieńe s. ńezrozieńe. St.

ńezregi·ńė s. ńezregięńė. Wslz.

ńezväčājni -nå -nė adj. ungewöhnlich. Kl. H. Vi. Wslz.

ńezväčājni s. nezväčājni. St.

ńeżāčńică -ca fem. missgünstiges Weib. Osls.

ńeżącnik -ika Pl. N. -ca masc. missgünstiger Mensch. Osls.

ńeżaví -váu -vė adj. leblos.

ńeżà čńica s. ńeżā čńica. Wsls.

ńeż
ầ'čńik s. ńeżãčńik. Wslz.

ńeżeclavi -va -ve adj. missgünstig, neidisch. Osls

ńeżečla vi s. ńeżečlavi. Wsls.

ńeżeční -nän -nė adj. missgünstig, neidisch.

ńeżerγevní -náu -né adj. sorglos, unbesorgt. H. Vi. St. Wslz.

nežerγewní s. nežerγevní. Kl.

ńė! interj. nein!

ńefčerāšī -šā -še adj. vorgestrig.

ńefčera adv. vorgestern.

ńelenshí -kấu -hé adj. vorvorjährig. Oslz. KGa. W.

nêle ni adv. im vorvergangenen Jahre. Oslz. KGa. W.

ńelunskí s. nelenskí. GGa.

ńêlüńi s. ńeleńi. GGa.

ńêvjitro adv. übermorgen.

névjitro -ra ntr. der übernächste Tag.

ńêvjitřä adv. übermorgen.

ńėvjitřieši -šå -šė adj. übermorgig.

ńi - ńi conj. weder - noch.

ńīc -cä Pl. G. -cī fem. 1. Faden; 2. Pl. Zwirn. Oslz.

ńīc G. ńičleva D. ńičlem \dot{u} I. L. ńīčim pron. subst. nichts.

ńìc ńìca s. ńīc. Wslz.

ńīcă s. ńīc -cä. Oslz.

nicaní -nău -ně adj. aus Zwirn bestehend, zwirnen.

ńīcec Prs. ńīcą -ciš Prt. ńīcel verb. imperf. fädmen, zwirnen. Osls.

ńīck G. ńičięva pron. subst. nichts.

*ńīcni -nå -nė adj. Oslz.

Komposita:

dvańīcni zweidrahtig.

štěřanícní vierdrahtig.

třäńīcni dreidrähtig.

ñīc⊖ pron. subst. etwas.

ńīčī -čå -čė pron. adj. niemandem gehörig.

ńizdùębri -rå -rė adj. nichtsnutzig.

ńìę adv. nicht. — Unbetont tritt für ńìę ńe ein. Vor Nasalen ist das ńìę im Stohentiner Dialekt durch ńìę vertreten, im Wslz. kann für betontes ńie vor Nasalen ńi, für unbetontes ńi eintreten. Die Verba mjiec «haben», miec «können» und müsec «müssen» werden durch ńi negiert.

nìe-a! s. ne-a! H. Vi. St. Wslz.

nìgbělnesc -cä L. nebělnagsci fem. die Liederlichkeit.

ńlębělńa adv. liederlich.

ńlębelńocka - hi I. ńebelńauckou [Kl. H. St. Wsls.] - ńaockou [Vi.] fem. liederliche, ungesittete Frau.

ńlębělńok - aka L. ńebělňauku [Kl. H. St. Wslz.] - naoku [Vi.] Pl. N. - ca masc. liederlicher, ungesitteter Mensch.

ńlębešėdnosc -cä L. ńebešėdnuosci fem. die Unbescheidenheit.

ńìębešėdńä adv. unbescheiden.

ńlębjówn -ană, -oună Pl. N. -ńä G. ńebjówn [H. Vi. Wslz.] -bjówn [Kl. St.], -bją̃now I. -nmï masc. Himmelsbewohner.

ńlębjóunka -ħĭ I. nebjőunkòu [H. Vi. Wsls.] -bjőunkou [Kl. St.], -bją̃nkou fem. Himmelsbswohnerin.

nìghocnesc -ca L. nebocnagsci fem. die Unachtsamkeit.

ńlębočńa adv. unachtsam.

ńìębos - asă L. ńebaysu [Kl. H. St. Wslz.] - baosu [Vi.], -basu masc. unordentlicher Mensch.

nìghe -bă Pl. G. néb ntr. Himmel.

ńięboročkă -hi I. ńeboraučkou [Kl. H. St. Wsls.] -raočkou [Vi.] fem. Elende, Arme.

ńlęberok - akă L. ńeberauku [Kl. H. St. Wsls.] - raoku [Vi.] masc. Elender, Armer.

ńięcerplavja adv. ungeduldig.

ńięcĕřplävosc -cä L. ńecĕřplävòoscï fem. Ungeduld.

ńìęchĭ -ck fem. pl. Mulde.

ńìgcušhĭ -šk fem. pl. kleine Mulde.

niečisto adv. 1. unrein; 2. unkeusch.

ńlęčistosc -cä L. ńečistugsci fem. 1. Unreinheit, Schmutz; 2. Unreinlichkeit; 3. Unkeuschheit.

ńlęčinnosc -ca L. ńečinnugsci fem. die Unthätigkeit, Trägheit.

ń lec in na adv. unthätig, träge.

ńìędalėk adv. unweit.

niedalėk prp. c. G. unweit.— Mäula Garnau-ja niedalėk Vjelhė Garnė.

ńìedbalä adv. unachtsam.

nìedbalesc -cä L. nedbaluesci fem. die Unachtsamkeit.

ńlędĕχtevnesc -cä L. ńedĕχtevnægscï fem. Undichtheit. H. Vi. St. Wsls.

niedeytewnesc s. niedeytevnesc. Kl.

ńìędobřä adv. ungut, schlecht.

nied og oudnosc -cä L. ned og oudnuosci fem. die Unbequemlichkeit.

ńiędogoudńa adv. unbequem.

niedoląžnosc -cä L. nedoląžnuosci fem. die Gebrechlichkeit, Unbeholfenheit.

ńìedeląžńä adv. unbeholfen.

ńìędestatnesc -cä L. ńedestatnèescï fem. die Unzulänglichkeit, Mangelhaftigkeit.

ńiędostą pnosc - că L. ńedostą pn \hat{u} osci fem. die Unzugänglichkeit.

ńlędovjinnosc -cä L. ńedovjinnuosci fem. die Unschuld.

ńłędovjïnńä adv. unschuldig.

ńìędozdřelalo adv. unreif.

nìgdozdřelalosc -ca L. nedozdřelaluosci fem. die Unreife.

ńìędo•uno adv. unlängst.

ńìedo uńa adv. unlängst.

ńìędvjėz -eză L. ńedvjiezu Pl. I. -zmi masc. Bär.

ńiędvob -abjā L. ńedvābjī fem. 1. Seide; 2. die europäische Flachsseide (Cuscula europaea).

ńìęhipko adv. unbiegsam,

nìghipkosc -ca L. nehipkuosci fem. die Unbiegsamkeit.

niegoudnesc -ca L. negoudnuesci fem. die Unwürdigkeit.

ńlęgoudńä adv. unwürdig.

ńlegozavja adv. nichtswürdig.

niegozavesc -ca L. negozavesci fem. die Nichtswürdigkeit.

niegvěsno adv. ungewiss.

ńlegvěsnesc -cä L. ńegvěsnuoscï fem. die Ungewissheit.

ńlęgvěsńä adv. ungewiss.

ńὶ e χặc Prs. ńle χą - χόš Prt. ńle χθ' ul ńe χā verb. imperf. lassen, unterlassen, vermeiden.

Kompositum (Inf. ńleχac Prs. - ńeχą -ńleχoš Prt. - ńeχο·ψl): peńleχac verb. perf. lassen, unterlassen.

nievatnesc -ca L. nevatnesci fem. die Unwilligkeit, Unlust.

ńìęχątńä adv. unwillig, ungern.

ńleχteri -rå -rė pron. adj. mancher.

ńležītresc -cā L. ńežītruescī fem. die Unklugheit.

ńìe ĭ ïtřä adv. unklug.

ńlejaden -jana -jane pron. adj. mancher. Oslz. KGa. W.

ńlejadin s. ńlejaden. GGa.

ńlękară -rä masc. eigensinniger Mensch.

ńlękor -ara L. ńekari Pl. G. -kar, -kari fem. Unkraut.

ńlękrescajówn -ana, -owna Pl. N. -ńa G. ńekrescajówn [H. Vi. Wslz.] -jówn [Kl. St.], -jąnów I. -nmI masc. Unchrist, Heide.

ńlękrescajónnka -hi I. ńekrescajónnkon [H. Vi. Wsls.] -jónkon [Kl. St.], -jąnkon fem. Unchristin, Heidin.

ńlekrosne adv. farblos.

ńlękrescajówn -ana, -owna Pl. N. -ńa G. ńekrescajówn [H. Vi. Wslz.] -jöwn [Kl. St.], -ją̃nów I. -nmi masc. Unchrist, Heide.

ńiękrescajónnka - hi I. ńekrescajónnkon [H. Vi. Wsls.] - jónnkon [Kl. St.], -jąnkon fem. Unchristin, Heidin.

ńlęlaska -hi I. ńelaskou fem. die Ungnade.

ńlęlaskavjä adv. ungnädig, unfreundlich.

nielaskavosc -cä L. nelaskavuesci fem. die Ungnädigkeit, Unfreundlichkeit.

ńlelätescävjä adv. erbarmungslos, nnbarmherzig.

ńlęlätoscävosc -cä L. ńelätoscävoscï fem. die Erbarmungslosigkeit, Unbarmherzigkeit.

ńięlecko adv. unmenschlich.

ńlęleckosc -ca L. ńeleckuesci fem. die Unmenschlichkeit.

ńìglest -tu masc. die Unlust.

nielus -să L. nelusu masc, unreinlicher Mensch.

ńlęlusnesc -ca L. ńelusnugsci fem. die Unreinlichkeit.

ńlęlusńa adv. unreinlich.

niemale adv. beinahe. Kl. H. Vi.

ńlemjară -ra I. ńemjarou fem. Unmass, Übermass. Kl. H. Vi. Wslz.

ńìemjec s. ńemjauc. Kl. H. Vi.

ńlemjerńa adv. übermässig, unmässig. Kl. H. Vi. Wslz.

ńlemjiloserńä adv. unbarmherzig. Kl. H. Vi. Wsls.

nìemjile adv. unlieb, unangenehm. Kl. H. Vi. Wslz.

niemjilesc -cä L. nemjileesci fem. die Unannehmlichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

ńìemjoc s. ńemjäuc. Kl. H. Vi.

ńlemoudńa adv. unmodisch. Kl. H. Vi. Wslz.

niemoc -ca L. nemuoci fem. Schwäche. Kl. H. Vi. Wsls.

ńlemosc -cä L. ńemuęsci fem. die Stummheit. Kl. H. Vi.

ńlemežnesc -čä L. ńemežnlesci fem. die Unmöglichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

ńlemeżńa adv. unmöglich. Kl. H. Vi. Wslz.

nienaležnesc -ca L. nenaležniesci fem. die Ungewohnheit. Kl. H. Vi. Wslz.

ńlepamjąc -cäL. ńepamjąci fem. die Vergessenheit.

ńlępamjątka -hi I. ńepamjątkou fem. Vergessenheit.

ńlępamjątnesc -cä $m{L}$. ńepamjątn $m{e}$ oscï $m{fem}$. die Vergesslichkeit.

ńlępegedă -dä I. ńepeguedou Pl. G. -goud fem. schlechtes Wetter.

ńlępokoj -koju L. ńepokuęju masc. Unruhe, Unfriede.

ńlępokornosc -ca L. ńepokornugsci fem. Ungehorsam.

ńlępekornä adv. ungehorsam.

ńlępekera -ra I. ńepekuerou fem. Ungehorsam.

niepekupnesc -cä L. nepekupnuesci fem. die Unverkäuflichkeit, der Mangel an Absatz.

ńìepemeslnä adv. unerwünscht.

ńleperoud s. ńleperoud. H. Vi. St. Wslz.

nieperoudnesc s. nieperoudnesc. H. Vi. St. Wslz.

ńìępeřoudńa s. ńlępeřoudńa. H. Vi. St. Wslz.

nìeperoud -ade masc. Unordnung. Kl.

nieperoudnesc -cä L. neperoudnesc fem. die Unordentlich - keit. Kl.

nìeperoudna adv. unordentlich. Kl.

nieposlěšnosc -cä L. neposlěšnúesci fem. Ungehorsam.

ńìępeslěšńä adv. ungehorsam.

niepetřebne adv. unnötig, überflüssig.

niepetřebnesc -cä L. nepetřebniesci fem. die Überflüssigkeit.

niepravo adv. unrecht.

ńìępravosc -cä L. ńepravùosci fem. Unrecht.

ńlepreste adv. 1. ungerade, unrecht, verkehrt; ńlepreste krāγāc im Prozess unrecht bekommen, verlieren; 2. ungerecht.

ńleprestesc -cä L. ńeprestiesci fem. die Ungerechtigkeit.

ńlępro wda -da I. ńepro wdou fem. Unwahrheit.

ńlepro uzavja adv. 1. unwahr, unrichtig; 2. unwahr, lügenhaft.

ń lepro- ψ да vosc -ca L. ńерго- ψ да v ψ осг fem. das unwahre, lügenhafte Wesen.

ńlępro unosc -cä L. ńepro unuęsc fem. die Ungesetzlichkeit, Unrechtmässigkeit.

ńlępro wńa adv. ungesetzlich, unrechtmässig.

ńlępragoudnesc -ca L. ńepragoudn $\frac{1}{2}$ esci fem. das unpassende Wesen.

niepřägoudna adv. unpassend.

ńiępřäjacělkă -hi I. a. nepřäjacielkou b. ńepřäjacělkou fem. Feindin. Kl. H. St. Wsls.

nìèpřäjacel -elă L. népřäjaciela Pl. G. -cóul D. -càeloum I. -càelami, -càelmi [Kl. H. St. Wsls.] -càelmi [Vi.], -cìelmi [Kl. H. St. Wsls.] -cìelmi [Vi.] L. -càelau masc. Feind.

ńlepřäjacilkă I. ńepřäjacilkou Pl. G. -cilk s. ńlepřäjacelka. Vi.

- ń i přäjac o ulkă h I. a. ńepřäjac o ulkou, c i plkou $[Kl.\ H.\ St.\ Wsls.]$ c i lkou [Vi.] b. nepřäjac o ulkou fem. Feindin.
- ńìęprästąpnesc -cä L. ńeprästąpn $\frac{1}{2}$ escï fem. die Unzugänglichkeit.
- n'i ϕ prästojn ϕ sc-cä L. n'eprästojn ϕ sc $^{\circ}$ fem. die Unanständigkeit.
- ńlępřästouńä adv. unanständig.
- ńlępumeslnä. Wsls.
- nierene adv. nicht früh, spät.
- nierot adv. ungern.
- nìeroumno adv. uneben, ungleich.
- nieroumnesc -ca L. neroumnesci fem. die Unebenheit, Ungleichheit.
- ńleressoudnesc s. ńleressoudnesc. H. Vi. St. Wslz.
- nìerossoudna s. nierossoudna. H. Vi. St. Wsls.
- ńlęressóudnesc -cä L. ńeressóudn $ext{dom}$ esc $^{\circ}$ $ext{fem}$. die Unüberlegtheit. Kl.
- nierossoudna adv. unüberlegt. Kl.
- nierezem -ama masc. Unverstand, Thorheit.
- ńlerozemńa adv. unverstandig, thöricht.
- nierozměslnä adv. unüberlegt.
- nierozvaγa -ji I. nerozvaμγομ [Kl. H. St. Wsls.] -ναογομ [Vi.] fem. die Unbedachtsamkeit.
- nierozvožnesc -cä L. nerozvožnesci fem. die Unbedachtsamkeit.
- nierozvožna adv. unbedachtsam.
- nìe roud s. nìe roud. H. Vi. St. Wsls.
- nìeroudna s. nìeroudna. H. Vi. St. Wslz.
- nìgroud -adi masc. Unzucht. Kl.
- nìgroudna adv. unzüchtig. Kl.
- niesc Prs. niesi niesi Prt. nies niesi Imp. niesä nesäcä Part. Prt. niesi verb. imperf. 1. tragen; 2. Eier legen; 3. tragen (von Gewehren). Von-niecä niesc tä-mjiexä. Ninä mä-kiekeš neniesä. Mä-flintä niesä priez-poul-mjila.

Komposita (Inf. -'ńesc Prs. -'ńesą -ńlęseš Prt. -'ńes -'ńeslă -'ńeslī Imp. -'ńesä):

dùonesc verb. perf. 1. bis zu einem Punkte hintragen; 2. anzeigen, denunzieren.

nāńesc verb. perf. zusammentragen.

pè dnesc verb perf. heben, ausheben; pè dnesc sa sich erheben, ausstehen.

přánesc verb. perf. bringen; přánesc kù vå dù věvå jemanden zu etwas veranlassen, bestimmen; přánesc tāko dáleko, co..., dù vetevå, co... es soweit bringen, dass...; přánesc dù vetevå es zu etwas bringen, etwas erwerben, dù vetevå etwas werden. — Jígvå-māc-jå přánoslă do-kradni vá. Tāk vò neto přános tāko dáleko, co-nī vetevá. Tāk vò neto přános tāko dáleko, co-nī vetevé nimo vetevě. Vonto-přános do-majóură.

duopřänesc verb. perf. 1. herbeibringen; 2. begleiten.

rugspränesc verb. perf. verbringen, verschwenden.

vapranesc verb. perf. herausbringen, erforschen, erkunden.

vè tpřänesc verb. perf. begleiten.

přienesc verb. perf. hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přienesc są umziehen.

přieznesc verb. perf. hindurchtragen, hinübertragen.

pùonesc verb. perf. ertragen.

rùozúesc verb. perf. austragen, verteilen.

văńesc verb. perf. 1. hinaustragen; 2. gelingen, glücken.— A-tùọ-mù văńoslo tāko, co-von-dùosto ul poulstă talărou.

vniesc verb. perf. hineintragen.

vò dnesc verb. perf. zurückbringen, wiederbringen.

vanesc verb. perf. davontragen, wegschleppen.

vào bnesc verb. perf. umhertragen.

zą̃ńesc verb. perf. hinbringen.

zńlesc verb. perf. 1. zusammentragen; 2. abtragen, herabtragen.

nièsemjennesc -cä L. nesemjennèesci fem. die Gewissenlosig-keit. Osls. KGa. W.

ńlęsemjenńa adv. gewissenlos. Oslz. KGa. W.

ńlęsimjennosc s. ńlęsemjennosc. GGa.

ńlęsimjenńä s. ńlęsemjenńä. GGa.

ńlęsmjertelnesc - ca L. ńesmjertelnagsci fem. die Unsterblichkeit.

niesna adj. Eier legend; niesna kuokoš Leghenne.

ńlespozówn -nå -nė adj. prd. unerwartet, zufällig.

niespokoj -oju L. nespokuoju masc. Unruhe.

ńìęspekojne adv. unruhig.

ńlęspokouńa adv. unruhig.

ńlęśakovnosc -ca L. ńeśakovnuosci fem. die Ungeschicklichkeit. H. Vi. St. Wslz.

ńlęśäkovńä adv. ungeschickt. H. Vi. St. Wslz.

ńięšäkownosc s. ńięšäkovnosc. Kl.

ńlęšakowńa s. ńlęšakovńa. Kl.

ńìęščestlävjä adv. unglücklich.

ńleškodlavja adv. unschädlich.

ńìęškodlävosc -cä L. ńeškodlävà ϕ scï fem. die Unschädlichkeit.

ńlęšmakă -hĭ fem. unangenehmer Geschmack.

ńlętřėzvosc -cä L. ńetřezvágsci fem. Trunksucht.

ńìęvāgoudńā adv. unbequem.

ńięvägodă -dä I. ńevägùodou Pl. G. -goud fem. die Unbequemlichkeit.

 $\verb"\'n'ievatplävj" \verb"a" adv. unzweifelhaft.$

ńìę v ząčnosc -cä L. ńe v ząčn $\dot{\mathbf{u}}$ escï fem. die Undankbarkeit.

ńìę v zą čńä adv. undankbar.

nie vzěčnesc -cä L. nevzěčniesci fem. die Undankbarkeit.

ńlęvzečńa adv. undankbar.

ńlęvjara -ra I. ńevjarou D. L. -vjera fem. Unglaube.

ńìgvjerne adv. treulos.

ńlęvjernesc -ca L. ńevjernacz fem. die Untreue, Treulosigkeit. ńlęvjinevate adv. unschuldig.

nievjinnesc -ca L. nevjinnuesci fem. die Unschuld.

ńìę v j ï n ń ä adv. unschuldig.

ńlęvjedre -ra L. -vjedřa ntr. Unwetter, Sturm.

ńlęvort adj. indecl. unwert.

ńlęvoutk -ka A. ńevoutku masc. Zuggarn, Winternetz.

ńìgvolă -lä L. ńev $\frac{1}{2}$ di fem. Zwang.

ń i ϕ v ϕ m i l n ϕ sc - c ä. L. ń e v ϕ m i l n ϕ sc i f e m. die Untrüglichkeit, Unfehlbarkeit.

ńlęvepatřnesc -cä L. ńevepatřn $\dot{\mathbf{u}}$ osci fem. die Unvorsichtigkeit. ńlęvepatřnä adv. unvorsichtig.

ńlęvestroužnesc -cä L. ńevestroužnuescï fem. die Unvorsichtigkeit.

ńlevestroužńä adv. unvorsichtig.

ńìęvuměsláä adv. unbesonnen.

ńięvustąpnosc -cä L. ńevustąpnùosci fem. die Unnachgiebigkeit.

ńlęvümilnesc s. ńlęvemilnesc. Wslz.

ńlęzbědnesc -cäL. ńezbědn $\dot{\mathbf{u}}$ ęsci fem. das ungesittete Betragen.

ńìęzbědńä adv. ungesittet.

ńìęzboužńä adv. gottlos.

ńlęzdărnesc -că L. ńezdărn $rak{h}$ escî fem. die Untauglichkeit.

ńlęzdrovato adv. kränklich.

ńìęzdrovatosc -cäL. ńezdrovat $\hat{\mathbf{u}}$ osc $\hat{\mathbf{i}}$ fem. die Kränklichkeit.

ńìęzdrovo adv. ungesund.

ńlęzdrovosc -cä L. ńezdrovaesci fem. die Ungesundheit.

ńìęzgóudńa adv. uneinig.

ńlezgeda -da I. ńezgedoù Pl. G. -goud fem. Uneinigkeit, Zwietracht.

ńlęzgodlävjä adv. unverträglich, zwieträchtig.

ńlęzgodlavosc -ca L. ńezgodlavuosci fem. die Unverträglichkeit.

ńìęzělske -kă L. ńezìęlske ntr. Unkraut. Kl. H. St. Wsls ńìęzilske L. ńezì·lske Pl. G. -zìlsk s. ńìęzelske. Vi.

ńlęzmjérńä adv. unermesslich, sehr.

ńìęžečlavja adv. missgünstig, neidisch.

niežečlavosc -ca L. nežečlavuosci fem. Missgunst, Neid.

niežečnesc -ca L. nežečnuosci fem. Missgunst, Neid.

ńlęžečńa adv. missgünstig, neidisch.

ńìęžorγονnosc -cä L. ńežorγονnùoscï fem. die Sorglosigkeit. H. Vi. St. Wslz.

ńìęžerγevńä adv. sorglos. H. Vi. St. Wslz.

ńìężerγewnesc s. ńìężerγevnesc. Kl.

ńìęžerγewńä s. ńlęžerγevńä. Kl.

ńigmale s. ńigmale. St.

ńlemjara s. ńlemjara. St.

ńìgmjec s. ńemjauc. St.

ńlemjerńa s. ńlemjerńa. St.

ńlemjiloserńä s. ńlemjiloserńä. St.

ńiemjilo s. ńiemjilo. St.

ńìemjilesc s. ńiemjilesc. St.

ńìemjóc s. ńemjäuc. St.

ńlemoudńa s. ńlemoudńa. St.

niemec s. niemec. St.

ńiemosc s. ńiemosc. St.

ń i g m o ž n o s cs. ń i g m o ž n o s cs. St.

ńlemożńa s. ńlemożńa. St.

nienaložnosc s. nienaložnosc. St.

ńīgă adv. nie, niemals.

ńīglā conj. bevor.

ńīχt G. ńikù w a. D. ńikù w m i. L. ńīčim pron. subst. niemand.

ńĩχto pron. subst. mancher.

ńiźtù er i -rå -rė pron. adj. mancher.

ńījāk adv. auf keine Weise.

ńijāko adv. irgendwie.

ńijāhī -kā -hė pron. adj. keinerlei.

*ńīkăc verb. iter. zu ńiknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -ńīkac Prs. -ńika -ńikoš Prt. -ńiko ul Imp. -ńiko u):

zańikac verb. imperf. hinschwinden, vergehen.

zńīkāc verb. imperf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

ńimi s. ńemi. Wslz.

ńimjäuc s. ńemjäuc. Wsls.

ńīmjec Prs. ńīmoum -moš Prt. ńīmje ul -mjā -mjelī Imp. ńīmje verb. imperf. 1. nicht haben; 2. (unpers.) nicht vorhanden sein.— Τą-ńīmā ńīc. Vũ-ńevā ńīmā ńižouneχ pjougī. Kl. H. Vi. Wsls.

ńīmec Prs. ńīmegą a. ńimóużeš b. ńimóuż Prt. ńīmoug -megli -megli verb. imperf. nicht können. Kl. H. Vi. Wsls.

nımuşta A. ni meta s. nemuşta. Wslz.

ńimūšec Prs. ńīmušą [Kl. H. Vi. Wsls.] ńīmušą [St.] ńimūšiš Prt. ńīmušėl [Kl. H. Vi. Wsls.] ńīmušėl [St.] -šla verb. imperf. 1. nicht müssen, nicht die Verpflichtung haben; 2. nicht dürfen, nicht die Erlaubnis haben.

ńīngä adv. nirgends. Kl. H. Vi. Wslz.

*ńīščac verb. iter. zu ńīščic. Oslz.

Komposita (Inf. -ńīščac Prs. -'ńiščą -ńīščoš Prt. -'ńiščo ul): rozńīščac verb, imperf. verschwenden.

väńīščac verb. imperf. ausrotten.

zańīščăc verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

zńīščac verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

ńiščágc s. ńiščáuc. Vi.

ńiščáuc Prs. ńīščeją [Oslz.] ńìščeją [Wslz.] ńiščieješ Prt. ńīšče ul [Oslz.] ńìšče ul [Wslz.] -čă -čelī Part. Prt. ńiščālī verb. imperf. verkümmern. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -ńiščáuc Prs. - ńīščeją -ńiščieješ Prt. - ńiščo·ul -ča -čeli):

vāńiščáuc verb. perf. vernichtet werden, verschwinden zńiščáuc verb. perf. zu nichts werden, verschwinden. ńīščěc s. ńiščáuc. Oslz.

ńīščic Prs. ńīščą -čiš Prt. ńīščėl verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden. Osls.

Komposita:

pońīščic verb. perf. alles nach einander vernichten.

rozńīščic verb. perf. verschwenden.

văńiščic verb. perf. ausrotten.

zańīščic verb. perf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

zńīščic verb. perf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

nīščicelka -hī I. niščicielkou fem. Vernichterin. Kl. H. St.

ńīščicėl -elă L. ńiščicielu masc. Vernichter. Oslz.

ńīščicilkă I. ńiščici lkou Pl. G. -čilk s. ńīščicelka. Vi.

ńīščoc s. ńiščáuc. Oslz.

ńiščuotni -na -ne adj. verschwenderisch.

ńīššī -šå -šė adj. comp. zu ńíshī. Oslz.

ńītčică -cä fem. dünner Faden. Oslz.

ńītčičkă -hi fem. dünner Faden. Oslz.

ńītkă -hi fem. Faden. Oslz.

ńitkovātī -tå -tė adj. fadenartig.

ńitkugvi -va -ve adj. den Faden betressend.

ńīvă -vä Pl. G. ńív [H. Vi. St.] ńíw [Kl.] fem. Feld, Flur. Oslz.

ńīzec Prs. ńīżą -zïš Prt. ńīzel verb. imperf. niedriger machen, erniedrigen. Oslz.

Komposita:

pońîzec verb. perf. erniedrigen; pońîzec są sich erniedrigen. vuńîzec verb. perf. erniedrigen, demütigen; vuńîzec są sich demütigen.

zńīzĕc verb. perf. erniedrigen.

ńīzěznă -nä fem. Niederung. Osls.

ńīzouč s. ńīzouč. H. Vi. St. Wsls.

ńīzouč adv. für nichts. Kl.

*ńīžāc verb. iter. zu ńīzec. Oslz.

Komposita (Inf. -ńīžac Prs. -ńīža -ńîžòš Prt. -ńīžo ul Imp. -ńīžo u):

pońīžăc verb. imperf. erniedrigen; pońīžăc są sich erniedrigen.

vunîžăc verb. imperf. erniedrigen, demütigen; vunîžăc s sich demütigen.

zńīžăc verb. imperf. erniedrigen.

ńiże adv. comp. zu ńisko.

ńiżìęśi -šå -šė adj. comp. zu ńishi.

ńižóuděn -žóunå [H. Vi. Wslz.] -žóunå [St.] s. ńižóuden. H Vi. St. KGa. W.

nižoudin s. nižouden. GGa.

ńiżóuden -żóuna -ne pron. adj. kein. Kl.

ńì că s. ńīc -cä. Wslz.

ńìcec s. ńīcec. Wslz.

* *ńì cnï s. ńīcnï. Wslz.

*ńì kặc s. ńīkac. Wsls.

ńlmalo s. ńlemalo. Wslz.

ńlmjec s. ńemjäuc. Wslz.

'nì mjoc s. nemjäuc. Wslz.

ńìmesc L. ńimėesci s. ńiemesc. Wsls.

*ńì·ščac s. ńīščac. Wslz.

ńì ščěc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì ščic s. ńīščic. Wslz.

ńì ščicělkă s. ńīščicelka. Wslz.

ńì ščicél s. ńīščicėl. Wslz.

ńì ščoc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì·ššï s. ńĩššï. Wslz.

ńìtčică s. ńītčica. Wslz.

ńìtčička s. ńītčička. Wslz.

ńìtkă Pl. G. ńìtk s. ńītka. Wslz.

ńì vă s. ńīva. Wslz.

ńìzec s. ńīzec. Wslz.

ńìzezna s. ńīzezna. Wslz.

* ńì žặc s. ńĩ žặc. Wslz.

úíknouc Imp. úíkúí [H. Vi. St.] úi·kúí [Wsls.] s. úíknouc. H. Vi. St. Wsls.

níknouc Prs. níkna - něš Prt. níknoun Imp. níkní níkníca verb. imperf. verschwinden, vergehen, sich verslüchtigen. Kl.

Komposita (Inf. -ńiknouc Prs. -ńikńą -ńikńes Prt. a. -ńiknoun b. -ńik -ńikla Part. Prt. -ńikli):

peníknouc verb. perf. sämmtlich verschwinden. zaníknouc verb. perf. hinschwinden, vergehen.

zńiknouc verb. perf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

ńísko adv. niedrig.

níshi -kå -hė adj. niedrig.

ńiš conj. bevor.

ńīzáo s. ńizáu. Vi.

ńīzău -zé fem. Niederung. Kl. H. St. Wslz.

 \acute{n} \ddot{i} - s. \acute{n} $\dot{i}e$. St.

ńīmjec s. ńīmjec. St.

ńįmoc s. ńimec. St.

ńīngā s. ńīngā. St.

ńùoska -hi fem. gut legende Henne, Leghenne.

nugsnå adj. Eier legend; nugsnå kugkoš Leghenne.

О.

öfcêră -rä D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Offizier.

ŏfcêròu -rovī -vå -vė adj. poss. dem Offizier gehörig.

ŏfcêřtvo -vo ntr. 1. die Offiziere; 2. der Offiziersrang.

ŏfcêřħĭ -kå -ħė adj. den Offizier betreffend.

ŏktóuběr -brù masc. Oktober.

ŏktóubrù v v v v adj. den Oktober betreffend.

ŏrγlācă -cä fem. Orgel. Oslz.

ŏrγlācă s. orγlāca. Wslz.

ŏrnēr adj. indekl. 1. ordinär, gewöhnlich; 2. einfach, schlicht.

peńīžăc verb. imperf. erniedrigen; peńīžăc są sich erniedrigen.

vuńīžāc verb. imperf. erniedrigen, demütigen; vuńīžāc są sich demütigen.

zńīžac verb. imperf. erniedrigen.

ńiże adv. comp. zu ńsko.

ńiżlęśi -šå -šė adj. comp. zu ńishi.

ńiżóuden -żóuna [H. Vi. Wslz.] -żóuna [St.] s. ńiżóuden. H. Vi. St. KGa. W.

ńiżóydín s. ńiżóyden. GGa.

ńiżóuden -żóuna -ne pron. adj. kein. Kl.

ńì că s. ńīc -cä. Wslz.

ńìcec s. ńīcec. Wslz.

* *ńì cnï s. ńīcnï. Wsls.

*ńì·kăc s. ńīkac. Wsls.

ńimale s. ńiemale. Wslz.

ńì mjěc s. ńemjáuc. Wsls.

nìmjoc s. nemjäuc. Wsls.

nimesc L. nimesci s. niemesc. Wsls.

*ńì·ščac s. ńīščac. Wsls.

ńì ščěc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì ščic s. ńīščic. Wslz.

ńì ščicělkă s. ńīščicelka. Wslz.

ńì ščicėl s. ńīščicėl. Wslz.

ńì ščoc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì·ššï s. ńīššï. Wslz.

ńìtčică s. ńītčica. Wslz.

ńìtčička s. ńītčička. Wsls.

ńìtkă Pl. G. ńitk s. ńītka. Wslz.

ńì vă s. ńīva. Wslz.

ńlezec s. ńizec. Wslz.

ńìzezna. Wslz.

*ńì·žăc s. ńīžăc. Wslz.

ńίknouc Imp. ńĩkhĩ [H. Vi. St.] ńὶ khĩ [Wslz.] s. ńίknouc. H. Vi. St. Wslz.

níknouc Prs. níkna -něš Prt. níknoun Imp. níkni niknīcā verb. imperf. verschwinden, vergehen, sich verslüchtigen. Kl.

Komposita (Inf. -ńíknouc Prs. -'ńikńą -ńíkńeš Prt. a. -'ńiknoun b. -'ńik -'ńikla Part. Prt. -ńikli):

peníknouc verb. perf. sämmtlich verschwinden.

zańiknouc verb. perf. hinschwinden, vergehen.

zńiknouc verb. perf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

ńisko adv. niedrig.

níshi -kå -hė adj. niedrig.

ńiš conj. bevor.

ńizáo s. ńizáu. Vi.

ńłzau -ze fem. Niederung. Kl. H. St. Wslz.

ńī- s. ńìę. St.

ńīmjec s. ńīmjec. St.

ńįmoc s. ńimec. St.

ńīngä s. ńīngā. St.

ńùoskă -hi fem. gut legende Henne, Leghenne.

nugsnå adj. Eier legend; nugsnå kugkoš Leghenne.

O.

ŏfcêră -ră D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Offizier.
ŏfcêròu -rovī -vå -vė adj. poss. dem Offizier gehörig.
ŏfcêřtvo -vo ntr. 1. die Offiziere; 2. der Offiziersrang.
ŏfcêřti -kå -hė adj. den Offizier betreffend.
ŏktŏubĕr -brù masc. Oktober.
ŏktoubrù vī -vå -vè adj. den Oktober betreffend.
ŏrγlācă -cä fem. Orgel. Oslz.
ŏrγlācă s. orγlāca. Wslz.
ŏrnēr adj. indekl. 1. ordinär, gewöhnlich; 2. einfach, schlicht.

Цвна 4 руб.; Prix 9 Mrk.

Продается у комиссіонеровъ Императорской Академін Наукъ: И. И. Глазунова и И. Л. Риккера въ С.-Поторбургъ, И. П. Карбасиниска въ С.-Поторбургъ, Москвъ, Варшавъ и Вильнъ, М. В. Клюнина въ Москвъ, И. Я. Отлоблина въ С.-Поторбургъ и Ебевъ, И. Имвмеля въ Ригъ, Фоссъ (г. В. Зергенфрей) въ Лейицигъ, Лезанъ и Исик. въ Лендинъ.

Commissionnaires de l'Académie Impériale des Sciences:

J. Glasounol et C. Ricker à St.-Pétersbourg, N. Karbasnikol à St.-Pétersbourg, Messou, Varsovie et
Vilna, M. Klukine à Moscou, N. Oglobline à St.-Pétersbourg et Klef, N. Kymmel à Riga Vess'Sertiment (6. W. Sergenfrey) à Leipsic, Luzac & Cie, à Londres.

.

